

# Vwanji Bible



The New Testament in the Vwanji language of Tanzania

# Vwanji Bible

## The New Testament in the Vwanji language of Tanzania

copyright © 2020 Door43 World Mission Community

Language: Kivwanji (Vwanji)

Translation by: Door43 World Mission Community

Contributor: Cloud Roman, ITTO, Mwj. Lucas Ndugu, Tiralaleli Ndugu, Julieth Ngogo, Vwanjimt

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-11-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 11 Nov 2020

0fe8b31a-d7bb-5580-ae6c-d8de2d786d46

## Contents

Mataayi . . . . .	1
Malika . . . . .	64
Luuka . . . . .	101
Yohani . . . . .	162
Imbombo sa Vasung'ua . . . . .	211
varumi . . . . .	272
1 Wakoritho . . . . .	297
2 Vakolinto . . . . .	322
Vagalatia . . . . .	339
Waefeso . . . . .	347
Filipo . . . . .	356
Vakolosai . . . . .	362
1Vatesalonike . . . . .	368
2 Vathesalonike . . . . .	373
Timoti . . . . .	376
2 Timoteo . . . . .	384
Tiito . . . . .	389
Filimoni . . . . .	392
Vaebrania . . . . .	394
Ikarata ija Yakovo . . . . .	413
1 Petro . . . . .	420
2Petulo . . . . .	427
1Yohana 1 . . . . .	431
Yohani . . . . .	438
3 Yohani . . . . .	439
Yuda . . . . .	440
Ulusetulilo . . . . .	442

## Mataayi

<sup>1</sup> Agha ghe matavua agha kikoko kya Yesu kilisite um huma mu kisina kya ntwa uDavidi, ikisina kya Abu-lahimu. <sup>2</sup> Uabulahamu akampaapa uIsaka, uIsaka akampaapa una uYakovo, UYakovo akampaapa uYuuda na vanine. <sup>3</sup> UYuuda akampaapa uPelesi nu Sela mwa Tamali, uPelesi akampaapa uHesiloni, Hesiloni akampaapa uAlamu. <sup>4</sup> UAlamu akampaapa UAminadabu, uAminadabu akampaapa uNasoni, uNasoni akampaapa uSalimoni. <sup>5</sup> USalimoni akampaapa uBohasi mwa Lahavu, UBohasi akampaapa UObedi mwa Luti, uObedi akampaapa uYese, <sup>6</sup> ghwope UYese akampaapa Untwa UDavidi. UDavidi akampaapa uSolomoni mwa mukijuva juno alyale n'dala ghwa Ulia. <sup>7</sup> USolomoi akampaapa uLehoboamu, ULehoboamu akampaapa uAbia, uAbia akampaapa uAsa. <sup>8</sup> uAsa akampaapa uYehoshafati, UYehoshafati akampaapa uYolamu, uYolamu akampaapa uUsia. <sup>9</sup> UUsia akampaapa uYotamu, uYotamu akampaapa uAhasi, UAhasi akampaapa uUhesekia. <sup>10</sup> uHEsekia akampaapa uMnase, uManase akampaapa uAmoni, ghwope uAmoni akampaapa uYosia. <sup>11</sup> uYosia akampaapa uYekonia na vanine unsiki ghuno aVaisilaeli ye vatwalilue ku vuhesia, ku Babeli. <sup>12</sup> Ye vatwalilue ku vuhesia ku Babeli, uYekonia akampaapa uSalatieli, uSalatieli akampaapal uSelubabeli. <sup>13</sup> uSelubabeli akampaapa uAbihudi, uAbihudi akampaapa uEliakimu, uEliakimu akampaapa uAsoli. <sup>14</sup> uAsoli akampaapa uSadoki, uSadoki akampaapa uAkimu, uAkimu akampaapa uEliudi. <sup>15</sup> uEliudi akampaapa uElieseli, uElieseli akampaapa uMatani, ghwope uMatani akampaapa uYakovo. <sup>16</sup> uYkovo akampaapa Yosefu umughoosi ghwa Maliya. UMaliya ghwe juno akampapile uYesu juno ghwe Kilisite. <sup>17</sup> Lino, kuhuma kwa Abulahamu kufika kwa ntwa uDavidi kwefilyale ifisina kijigho na fine. Kange, kuhuma pa Davidi kufila unsiki ghuno aVaisilaeli vitwalua ku vuhesia ku Babeli, kwefilyale ifisina ifingi kijigho n a fine. Kange, kuhuma unsiki ghuno vitwalua ku Babeli kuhanga kufika unsiki ye iholua uKilisite, kwefilyale ifisina ifingi kijigho na fine. <sup>18</sup> Kuholua kwa Yesu Kilisite kulyale ndiiki. Unguna jonop ilitavua lyake ghwe Maliya, ayalimilue nu Yosefu. Neke ye akyale kutolua alyavoniike kuuti ali nu vukunue ku ngufu sa Mhepo uMwimike. <sup>19</sup> Ulwakuva uYosefu juno alyamulimiile uMaliya alyale mugholofu pamaso gha Nguluve,

naakalondagha kuuti ankosie isoni uMaliya. Pe akalamula pikumuleka kisyefu. <sup>20</sup> Ye alamwile uluo, unyamhola ghwa mtwa uNguluve akam'bonekela mu njosi, akam'buula akati, "Ghwe Yosefu, ghwe mhuma mu kisina ikya ntwa uDavidi, uleke pikwoghopa pikuntoola uMaliya, uLwakuva uvukunue vuno ali navwo, apelilue mu ngufu sa Mhepo uMwimike. <sup>21</sup> Neke ipaapa umwana un'diimi, ukumpeela ilitavua ili Yesu, ulwakuva ilikuvapokagha avaanhу vaake mu nyivi saave." <sup>22</sup> Sooni isio siliyavombiike enendikio kukwilanisia ilisio lino uMutwa alyajovile kukilila um'bili ghwake kuuti, " <sup>23</sup> Lolagha! Umhinja juno naammanyile umughoosi, iiva nu vukunue, ipaapa umwana un'diimi! pe vikumpeela umwana ujuo ilitavua ili Manueli." Umuluvo ghwa litavua ilio kwekuti, "UNGuluve ali palikimo nusue." <sup>24</sup> Yosefu akasisimuka, akavomba ndavule unyamhola ghwa Mutwa vule am'bulile, akantoola uMaliya kuuva n'dala ghwake. <sup>25</sup> Looli naakaghelile kughona naghwo kuhanga usinki ghuno uMaliya ipaapa umwana un'diimi. Pe uYosefu akampeela umwana ujuo ilitavua ili Yesu.

## Mliango 2

<sup>1</sup> UYesu alyaholilue mu likaaja ilya Betelehemu, mu kighavo ikya yUdea, unsiki ghuno alyatemile umtwa uHelode. UYesu ye aholilue, avakaguzi va nhondue kuhuma kuvudibulo vakafika mu likaaja ilya Yelusalemu, <sup>2</sup> vakava viposi viiti, "Ali kuughi juno aholilue, uNtwa ghwa Vayahudi? Tujaghile inhondue jino jihufia kuholua kwa mwene jihumile kuvudibulo, fye nambe twisile kukumwimika. <sup>3</sup> Untwa uHelode ye apuliike isio, akapumuka mu mwojo ghwake. Nava vaanhу vooni ava mu likaaja ilya Yelusalemu voope vakapumuka. <sup>4</sup> Pepano akakong'hania avavaha va vatekesi vooni palikimo na vavulanisi va ndaghilo akavaposi akati, "Ukilisite iholua kuughi?" <sup>5</sup> Aveene vakamwamula vakati, "Iholua mu likaaja ilya Betelehemu, mu kighavo ikya Yudea. Tukagwile isio ulwakuava se sino alyalembile um'bili kuuti, <sup>6</sup> Na juuve ghwe likaaja lya a betelehemu, ghwe juno uli mu kighavo ikya Yudea, Nuli n'debe, mu makaaja agha mu Yudea! Ulwakuva mulyuve mwe muno ihuma umulongosi, juno iiva n'diimi ghwa vaanhу vango aVaisilaeli." <sup>7</sup> Pe uhelode akavakemeela ku vusyefu avakaguzi vala ava nhondue, kuuti vam'buule vunono unsinki ghuno vajaghile inhondue jila. <sup>8</sup> Pe akavasuug'ha ku Betelehemu, akavavuula akati, "Lutagha, muposelesie vunofu vwimila umwana ujuo. Mungamwalghe, mwisaghe ng'haning'haani mumbuule,

neke na juune nilute kuskumwimika.”<sup>9</sup> Avakagusi vala ava nhondue ye vapuliike amasio gha ntwa, vakavuuka viluta. Lolagha, inhondue jila jino vakajaghile kuvudibulo, jikava-longolela, voope vakava vikujivingilila kuhanga jikafika na kukwima pano pwealyale umwana,<sup>10</sup> Ye vajaghile kange inhondue jila, vakahovoka kyongo.<sup>11</sup> Pe vakingila mu nyumba, vakamwagha umwana palikimo nu ng'ina uMaliya, vakafughama, vakamwimika. Vakavopola in-yambe saave, vakambonola umwana, vakahumia: isahabu, uvufumba ni manemane ghano ghaale mafuta amanya lunuuusi ulunono.<sup>12</sup> Unguluve akavapavila mu njosi kuuti, navangakililaghe kange kwa Helode. Pe vakakilila isila ijingi kugomoka ku likaaja lyave.<sup>13</sup> Avakagusi va nhondue ye valutile, unyamhola ghwa Mutwa akam'bonekela uYosefu mu njosi, akam'buula akati, “Sisimuka! Untoole umwana nu ng'ina, mkimbilile ku iisi ija Misili, ul-wakuva uHelode ikumulonda umwana ujuo kuuti am'bude. Mukalaghe kula kuhanga unsiki ghuno kyanikuvavuula kuuti mugomoke.”<sup>14</sup> Ikilo jila jila uYosefu akasisimuka, akantoola umwana nu ng'ina, akakimbilila ku Misili.<sup>15</sup> Vakikala kula kuhanga kufika unsiki ghuno uHelode ifua. Uluo lulyavombiike kukwilanisia ilisio lino uMutwa alyajovile kukilila um'bili ghwake kuuti, “Nikankemelile umwanango kuhuma ku Misili.”<sup>16</sup> UHelode akakagula kuuti, avakagusi va nhondue vala vansyangile, akakalala fijo. pe akavasuung'ha avaanhу ku Betelehemu na mu makaaja ghano ghalyale mulubale, kuuti vavabude avaana avadiimi vooni, kutegulila avafyele kufika avanya maaka ghavili. Akavomba uluo kuling'hana nu unsiki ghuno alyaposisie ku vakagusi va nhondue.<sup>17</sup> Uluo lulyavombiike kukwilanisia ilisio lino uMutwa alyajovile kukilila um'bili ghwake uYelemia kuuti.<sup>18</sup> “Ilisio lipulikiike mu likaaja ilya Lama, avaanhу vikoola na kulila fijo. Lisio ilya Laheli, ikuvalilila avaana vaake,<sup>19</sup> Pambele uHelode akafua. UYosefu ye ajiighe ku Misili, unyamhola ghwa Mutwa akam'bonekela kange mu njosi.<sup>20</sup> Akam'buula akati, “Sisimuka! Untoole umwana nu ng'ina, ugomoke mu iisi ija Isilaeli, ulwakuva vano valondagha kukum'buda umwana, vafwile.”<sup>21</sup> Pepono uYosefu akasisimuka, akan-toola umwana nu ng'ina, vakagomoka mu iisi ija Isilaeli.<sup>22</sup> Neke ye apuliike kuuti uAlikelao ghwe junu ahaliile pa viise uHelode kutema ikighavo ikya Yudea, akoghopa piluta kula. Akapavilua mu njosi kuuti nangalutaghe ukuo, pe akaluta ku kighavo ikya Galilaya.<sup>23</sup> Ukuo, akikala mu mu kikaaja ikya Nasaleti. Uluo, lulyavombiike

kukwilanisia ilisio lino uMutwa alyajovile kukilila avavili kuuti, Itambulwagha Munasalete.”

## Mliango 3

<sup>1</sup> Amaaka minga ghakakila. Pambele akahumila umuunhu jumonga juno akatambulwagha Yohani Mwo-fungi. Umuunhu ujuoalyale ku lihaka ku Yudea ipulisia, iiti, <sup>2</sup> Mulataghe inyivi siinu ulwakuva uvutwa uvwa kukyanya vuli piipi. <sup>3</sup> Yohani ujuo ghwe juno um'bili uYesaya alyajovile kuuti, “Ilisio lya muunhu lipulikika kuhuma ku lihaka liiti, 'Munnosekesyaghe uMutwa uNguluve isila, na kuling'hania muno kyaikilila.””\* <sup>4</sup> UYohani akafwalaghha umwenda ghuno ghwatendilue nu lwaghe lwa ngamila, akipinyagha nu lukova ulwa ng'hwembe mu nsana. Kuli-haka ukuo, akalisagha imhaasi nu vwuki. <sup>5</sup> Avaanhu kuhuma mu likaaja ilya Yelusalemu na mu kighavo kyoni ikya Yudea ni mbale sooni isa kikogha ikya Yolidani, vakava viluta kwa mwene <sup>6</sup> na kulaata inyivi saave. Neke uYohani akavofughagha mu kikoghaikya Yolidani. <sup>7</sup> UYohani ye awwene aVafalisayi na Masadukayi viluta kwa mwene kuuti vofughue, akavavuula akati, “Umue mwe kisina kya njoka! Ghwe veeni jono avapaviile kuuti mkimbile ing'halaasi ja Nguluve jino jikwisa? <sup>8</sup> Lino amaghendele ghahufagyaghe ululaato lwinu. <sup>9</sup> Mulekaghe kusaagha kuuti, “tukulwike ulwakuva usue tuli kisina kya Abulahamu! Kyang'haani nikivavuula, nNguluve anoghiile kuhambusia amavue agha kuuva avaana va Abulahamu! <sup>10</sup> UNguluve angiike in-hemo, kuuti umpiki ghuno naghukoma ifipeke ifinofu, aghudumule na kunyaanya pa mwoto. <sup>11</sup> Une nikuvofugha na malenga, kuvonia kuuti mulatile inyivi siinu. Neke juno ikwisa mumbele mulyune ali ni ngufu kukila une. Nanino ghiile nambe kuuva m'banda ughwa kukola ifilatu fyake. <sup>12</sup> Umwene ikuvofughagha nu Mhepo uMwimike nu mwoto. Umwene ilibaghulania avimike na vahosi, ndavule umuunhu pano ikwelusia ingano pa luvunga, ikong'hania ingano na kuvika mu kihenge, neke ilyelelo inyaanya nu mwoto ghuno naghusima.” <sup>13</sup> Unsiki ughuo, uYesu kuhuma ku Galilaya, akafika ku kikogha ikya Yolidani kuuti ofughue nu Yolidani. <sup>14</sup> Neke uYohani akakaana, akati, “Une nilondua kukwofughua nuuve. Iwandaani ghukwisa kulyune?” <sup>15</sup> UYesu akamwamula akati “Uve itika kuvomba uluo lino, ulwakuva lunoghiile kukwikanisia sooni sino uNguluve ilonda.” Pe uyohani akitika, akam-wofugha. <sup>16</sup> UYesu ye ofughue, unsiki ghughuo akahuma mu malenga. Uvulanga vukadinduka, akamwagha uMhepo

ghwa Nguluve ikwika hwene ng'hunda, jikwisa pakyanya pa mwene! <sup>17</sup> Pe ilisio kuhuma kukyanya likati, "Uju ghwe mwanango umughanike, ninkeliile."

## Mliango 4

<sup>1</sup> Pepano uYesu akalongosovua nu Mhepo uMwimike kuluta ku lihaka, kuuti aghelue nu Setano. <sup>2</sup> Ukuo uYesu akavuhiila kulia mulwa kufuunya ifighono fijigho fine pakilo n a pamwisi. Pambel, e jikam'bava injala. <sup>3</sup> Pe uSetano akamwisila kukumughela akati, "Nave uve uli Mwana ghwa Nguluve, ghavuule amavue agha ghahambuke ghaave makate." <sup>4</sup> uYesu akamuka akati, "Lilembilue mu Malembe aMimike kuuti, 'Ikyakulia kyene nakikum'biika umuunhu kuuva mwumi, looli iiva mwumi vwinila amasio ghooni ghano ijoba Nguluve.'" <sup>5</sup> Pe uSetano akantwala uYesu mu likaaja ilyimike ilya Yelusalemu. Akam'biika pakyanya fijo apa nyumba inyimike ija kufunyila, <sup>6</sup> akam'buula akati, "Nave uve uli mwana ghwa Nguluve, ghujughuje paasi, ulwakuja mu avanyamhola vaake kulyuve vakwang'e mu mavoko ghaave kuuti aleke pighua pa livue na kulemela." <sup>7</sup> uYesu akamwamula kange akati, "Mu Malembe aMwimike lilambilue kuuti, "Nungamughelaghe uMutwa, uNguluve ghwako." <sup>8</sup> Kange uSetano akamtwala uYesu pakyanya pa kidunda ikitali, pe akansoona iisi sooni palikimo nu vuvaha vwake. <sup>9</sup> akam'buula akati, "Nave ghufughama na na kukunyimika une, nikukupeela ifi fyoni." <sup>10</sup> Pepano uYesu akati, "vuuka apa, Setano! Ulwakuva mu Malembe aMimike lilembile ndiiki, 'Umwimikaghe uMutwa, uNguluve Ghwako, kange um, bombelaghe jujuo mwene.' <sup>11</sup> Pepano uSetano akamuleka uYesu. Nakalingi, avanyamhola va Nguluve vakiisa, vakantengelela. <sup>12</sup> Unsiki ghula uYohani uMwofughi alyadindilue mu ndinde. UYesu ye apuliike imhola ijuo akalutga ku Galilaya. <sup>13</sup> Ukuo, akavuuka mu kikaaja ikya Nasaleti akaluta kukukala mu likaaja ilya Kapenaumu. Ilikaaja ilio lilyale mulubale mu lisube ilya Galilaya, imbale isa iisi ija Sabuloni ni ja Nafutali. <sup>14</sup> Uluo lulyavombiike kukwilanisia ilisio lino uMutwa alyajovile kukilila um'bili ghwake uYesaya kuuti, <sup>15</sup> Ilise ija Sabuloni ni ja Nafutali, mu sila jino jiluta ku sumbe, imambo ja kikohka ikya Yolidani, iisi ija Galilaya, kwe kuno vikukala avaanhу vano na Vayahudi. <sup>16</sup> Avaanhу vala vano vikukakala mu ng'hiisi, valwaghile ulumuli uluvaha; voonpe vano vikukala mu ng'hiisi ija vufue, ulumuli luvamuliike." <sup>17</sup> Kuhuma unsiki ghula, uYesu akatengula kupulisia iiti, "Mulataghe

inyivi siinu ulwakuva uvutwa uvwa kukyanya vuli pipi.”<sup>18</sup> UYesu ye ighenda mulubale mu lisumbe ilya Galilaya, akavaagha avaanhу vavili vanamuunhu, juonga ghwe Simoni juno ilitavua ilingi akatambulwagha Peteli, nu Ndeleeya. Avaanhу ava valyale valovi, vakava nu nyaafu vilova isamaki mu lisumbe.<sup>19</sup> UYesu akavavuula akati, Mumbingililaghe! Une nikuuvaviika kuuva valovi va vaanhу.”<sup>20</sup> Unsiki ghughuo vakasileka inyaafu saave, vakam'bingilila.<sup>21</sup> UYesu akaluta pavulongolo padebe, akavaagha avanamuunhu vavili uYakovo nu Yohani avakina Sebedaayi. Avuo, valyale mu ngalava palikimo nu viise uSebedaayi, vakava viling'hania inyaafu saave, voope akavakemeela.<sup>22</sup> Pala pala avanamuunhu vala vakamuleka uviise ni ngalava, vakam'bingilila uYesu.<sup>23</sup> UYesu akava ighenda mu kighavo kyoni ikya Galilaya. Akava ikwingila mu masinagogi ghaave, ivulanisia na kupulisia iMhola iN-ofu ija vutwa vwaNguluve, kange akavasosyaghe avatamu inhamu saave sooni.<sup>24</sup> Imhola saake sikkakwila fijo kuhanga kufika mu kighavo kyoni ikya Silia. Avaanhу pe vakavatwalagha avatamu vani vano valyale ni nhumu sino silyale papringa. Mu avuo, mwevalyale vano valyale na mapepo amalamafu, na vanya kivafi na vanya liteela. UYesu akavasosyagha avuo vani.<sup>25</sup> Amapugha agha vaanhу kuhuma ku Galilaya, ku Dekapoli, ku Yelusalemu, ku Yudea ni mwambo ija kikogha ikya Yolidani ghakava ghikum'bili.

## Mliango 5

<sup>1</sup> UYesu ye aghavwene amapungha ghalu, akatogha pa kidunda, akikala. Avavulanisua vaake vakaluta pa mwene.<sup>2</sup> pe akategula kukuvavulanisia, akati,<sup>3</sup> “Vafunyilue vano vikumlonda uNguluvi kukila ifingi fyoni ulwakuva vilikwupila uluvonolo lwane ku vutwa uvwa kunyanya.<sup>4</sup> Vafunyilue vano vali nu lusukunalo, ulwakuva uNguluve ilikuvanyamasia.<sup>5</sup> Vafunyilue avakoola, ulwakuva uNguluve ilivapeela uvuhaasi uvwa iisi.<sup>6</sup> Vafunyilue vano visyukua kuvomba sino ikeela uNGuluve, ulwakuva uNguluve ilikuvapeela fyoni.<sup>7</sup> Vafunyilue vano vali nu lusungu, ulwakuva uNguluve ilikuvasungukila.<sup>8</sup> Vafunyilue vano vali nu mwojo um'balafu, ulwakuva vilikumwagha uNguluve.<sup>9</sup> Vafunyilue vano vikusambania avaanhу, ulwakuava vitambulwagha vana va Nguluve.<sup>10</sup> Vafunyilue vano vipumusivua vwimila kuvomba sino ikeela uNguluve, ulwakuva uvutwa vwa kukyanya vwane.<sup>11</sup> Mufunyilue umue, avaanhу pano vikuvaligha, vikuvaligha na kukuvalijova fivi mu nyinga vwimila une.<sup>12</sup> Muhovokaghe fijo

na kuuva nu lukeelo, ulwakuva uluvonolo lwinu kukyanya, lugome. Enendiiki nava vavili vano valyalongwile fye valyapumusivue. <sup>13</sup> Umue muli mwinyo ku vaanhу va mu iisi. Neke umwinyo ghungasupuke lwoni, ndepoonu ghuvika kiki kugomosia ulunoneesi? Umwinyo ughuo, naghunoghiile nambe padebe, looli ghuuva ghwa kutaghua, ghukanyweghe na vaanhу. <sup>14</sup> "Umue muli lumuli ku vaanhу va mu iisi. Ilikaaja lino lijengilue pakyanya pa kidunda, nalingifise. <sup>15</sup> Kange, vaanhу navikunga itaaala na kukupikila ni liteneka, looli viviika pa kyimilo kuuti jivamulikaghe vooni vano vali mu nyumba. <sup>16</sup> Fye enendiiki, ulumuli lwinu lumulikaghe, kuuti avaanhу valolaghe imbombo siinu inofu, mu uluo vamughiniaghe, uNhaata ghwinu juno ali kukyanya. <sup>17</sup> "Mulekaghe kusaagha kuuti nisile kuvusia indeaghilo sa Moose, nambe imbulanisio isa vavilu, jeeje? Looli nisile kukwilanisia. <sup>18</sup> Kyang'haani nikuvavuula kuuti, uvulanga ni iisi pano fikyale kusovanika, nakwekale nambe akakelo kamo aka ndaghilo kano ndepoonu kivusivua, kuhanga fyoni fino uNguluve alyalaghile, fivombeke. <sup>19</sup> Lino umuunhu ghweni juno ideenya ululaghilo, nambe luno musaagha kuuti lulaghilo ludebe kukila sooni, kange ivulanisia avange kuvomba uluo, ujоо iiva n'debe fijo mu nutwa vwa kukyanya. Neke umuunhu ghweni juno ivingilila indaghilo na kuvulanisia avange kuuti vasivingililaghe, ujоо iiva m'baha mu vutwa vwa kukyanya. <sup>20</sup> Lino, nikuvavuula kuuti, nave uvugholofu vwinu navukika uvugholofu uvwa Vafalisayi nu vwa vavulanisi va ngaghilo, namulingila lusiku mu vutwa vwa kukyanya. <sup>21</sup> "Mupuliike vule avakuulu viinu valyavulilue kuuti, 'Nungabudaghe, umuunhu ghweni juno ibuda un'jaake, anoghiile kuhighua,' <sup>22</sup> Neke une nikuvavuula kuuti umuunhu ghweni juno kalalila un, jaake, anoghile kuhighua. Kange, umuunhu ghweni juno iligha un, jaake kuuti n, jasu, anoghile kuhighua pa kipugha kya valongosi. Umuunhu ghweni juno iligha un'jaake kuuti mululute, anoghiile kutaghua ku lupumuko lwa mwoto ghuno naghusima lusiku. <sup>23</sup> " Lino, nave uletile ilitekelo lyako pa kitekelelo kukuntavulila uNguluve, neke ghukumbuka kuuti un, jaako ali ni lisio nuuve. <sup>24</sup> Lileke ilitekelo ilio pa kitekelelo, neke ulute asambane taasi nu n'jaako, pe ghwise utavule ilitekelo lyako ilio. <sup>25</sup> " Kange, nave umuunhu jumonga ikukutwala kwa mhighi, unsuume ng'haning'haani kuuti musambane vul, e mujiighe. mu sila. Nave naghuvomba uluo, ikukuvika mu mavoko gha mhighi. Ghwope umhighi ikukutwala kwa masinjala kuuti akudindile

mu ndinde. <sup>26</sup> Kyang'haani nikukuvuula, nungahume munkate umuo kuhanga uhombe fyoni fino ghusighilua. <sup>27</sup> " Mupuliike vule avaanhу valyavulilue kuuti, 'Nungavwafukaghe.' <sup>28</sup> Neke une nikuvavuula kuuti, umuunhu ghweni juno ikumulola umukijuva mukwa kunnoghelua, iiva awwafwike naghwo mu mwojo ghwake. <sup>29</sup> Lino, iliiso lyako lingakwambusie, ng'omotola, utaaghe ku vutali. Yekuba kusofia ikilungo kimo m'bili, ghwoni kutaghua ku lupumuko lwa mwoto ghuno naghusima lusiku. <sup>30</sup> Kange, uluvoko lwako lungakwambusie dumula attaghe ku vutali. Ulwakuva yekuba kusofia ikilungo kimo mu m'bili, kukila um'bili ghwoni kutaghua ku lupumuko lwa mwoto ghuno naghusima lusiku. <sup>31</sup> "Kange, lilyajovilue kuuti, 'Umuunhu juno ikuntavula un'dala ghwake, ampelaghe ikalata ija kuntavula.' <sup>32</sup> Neke une nikuvavuula kuuti, umuunhu ghweni juno itavula un'dala ghwake, nave un'dala ujо nam'bwaful, ikumpelela kuuva m'bwaful. Kange, umuunhu angatoole un'dala juno umughoosi antwavil, e, ghwope ivva ivwafuka. <sup>33</sup> "Kange, mupuliike vule avakuulu viinu valyavulilue kuuti, ulekaghe kujiigha isa vudesi, 'Looli pano ujighile, uvombaghe sooni sino ujighile,' <sup>34</sup> Neke une nikuvavuula kuuti, namungajighaghe nambe pedebe. Namungajighaghe mulwa kutambula kukyanya, ulwakuva kye kitengo ikya vutwa ikya Nguluve, <sup>35</sup> Nambe kujiisha mulwa kutambula iisi ulwakuva pepano uNguluvi ivi-ika amaghulu ghaake; nambe kujiigha mulwa kutambula ilikaaja ilya Yelusalemu, ulwakuva lye likaaja lya Ntwa um'baha. <sup>36</sup> Kange, namungajighaghe mulwa kutambula amatu ghiinu, ulwakuva namungadule nambe ulunyele lumo kuuva luvalafu nambe kuuva lutituu. <sup>37</sup> Lino, nave mukwitika, mutisaghe, 'Eena,' nave mukaana mutisaghe, 'Ndali', ulwakuva sooni sino ikwangelela mu isio, sihuma kwa Mhosi uSetano. <sup>38</sup> "Mupuliike vule lilyajovilue kuuti, 'Umuunhu angakung'omotole iliiso, na juuve ng'omotola ilyake, angakukuule iliino, na juuve kuula ilyake.' <sup>39</sup> neke une nikakuvuula kuuti, umuunhu juno akuvombiile uvu-viivi, nungavangilaghe. Umuunhu angakusevula uvudili uvwa kundio, unsyetukisie nu vwa kung'highi. <sup>40</sup> Nave umuunhu ikukutwala pa vuhighi kuhighua mu vufumbue uvwa kutoola ighwandi jaako, mulekele atoole nali likooti. <sup>41</sup> Nave umuunhu ikukwumilisia kupinda unsigho ghwake mu lughendo ulwa kavalilo kamo, uve ulghendaghe ifivalilo fivili. <sup>42</sup> Kange, umuunhu angakusume kimonga, mpeelee. Nav e umuunhu ilinda kukopa kulyuve, nunganganaghe. <sup>43</sup> Mupuliike vule lilyajovilue kuuti, Umughanaghe un-

nino, na kukunkalalila umulugu ghwako.<sup>44</sup> Neke une nikuvavuula kuuti, muvaghanaghe avalugu viinu, kange muvasumilaghe kwa Nuluve vano ali vikuva pumusia. <sup>45</sup> Apuo pe muuva vaana va Nhaata ghwinu juno ali kukyanya, ulwakuva umwene ikuvapeela ulujuva avaanhу avanofu na vaviivi. Kange, ilikuvapeela ifula avagholfu na vano navagholfu. <sup>46</sup> Mungavaghane va vano vikuvhagna umue, muuva nu luvumbilolo luki? Ongo voope avasongesia songo vivomba vulevul, e. <sup>47</sup> Kange, nave mukuvahungila va vajiuu muvomba kiki ikinofu kukila avange? Ongo voope avapanji vihungilana vule vule. <sup>48</sup> Lino, muvisaghe vagholofu ndavule uNhaata ghwinu juno ali kukyanya vule mugholofu.

## Mliango 6

<sup>1</sup> “ Mulolaghe! Namungavombaghe inofu pamaaso gha vaanhу kuuti vavaghnie. Ulwakuva mungavombe uluo, namungupile uluvonolo kuhuma kwa Nhaata ghwinu juno ali kukyanya. <sup>2</sup> Lino, pano mukuvantanga avakatofu namungakwisyaghe imhola isio ku vaanhу ndavule vivomba avake dusi mu masinagogi na mu sila, kuuti avaanhу vavaghnie. Kyang'haani nikuvavuula, viivi vamalie pikwupila uluhombo lwave. <sup>3</sup> Neke uve pano ukuvatanga avakotofu, uvatanhaghe kisyefu kuuti nambe ummanyaaani ghwako alekaghe pikagula. <sup>4</sup> Ulutango lwako luvombekaghe kisyefu, ulwakuva uNhaata gwako juno ilola sino sili ku vusyefu, ilikukuhomba <sup>5</sup> “Pano mukufuunya kwa Nguluve, namungavisaghe ndavule avakedusi, ulwakuva aveene pano vikufuunya vilonda kukwima mu masinagogi na mu silamalekano kukuvonia ku vaanhу. KYang'haani nikuvavuula, avuo vamalile pikwupila uluhombo lwave. <sup>6</sup> Looli uve pano ghukufuunya kwa Nguluve, ghwingilaghe kukate na kudinda umulyango. Pe ghufunyaghe kwa Nhaata ghwako juno naivoneka na maaso. UNhaata ghwako juno ilola sino sivombeka ku vusyefu, ilikukuhomba.” <sup>7</sup> Kange, pano mukufuunya kwa Nguluve, mulekaghe kukeela kujova amasio aminga amasila mulovo ndavule vivomba vano navikumwitika uNguluve. Ulwakuva aveene visaagha kuuti uNguluve ghwave ikuvapulika vwimila amasio ghaave aminga. <sup>8</sup> Lino, namungifunyaghe ndavule vivomba aveene, ulwakuva uNhaata ghwinu akaghwile sino mulonda nambe ye mukyale kukunsuuma. <sup>9</sup> Umue pano mukufuunya kwa Nguluve, mutisaghe, 'Gwe Nhaata uve uli kukyanya, ilitavua lyako lyimikwaghe. <sup>10</sup> Uvutwa vwako vvisaghe. Sino ukeliile sivimbekaghe pa iisi

apa, ndavule sivombeka kukyanya ukuo. <sup>11</sup> Utupelaghe umusyughu ifyakulia fiiit. <sup>12</sup> Utupyaninilaghe uvuuvuhosi vvitu, ndavule na jusue vule tukuvapyanila vano vatuhokile. <sup>13</sup> Nungatulekaghe kuuva mu ngelo, looli utupokaghe kwa mhosi jula. Ulwakuva uvutwa vwako, ingufu saako nu vuvaha vwako vuli fighono fyoni! Amina' <sup>14</sup> "Ulwakuva nave mukuvyapyanila avange vano vavahokile, ghwope unhaata ghwinu juno ali kukyanya, ikuvapyanila uvuhosi vwinu. <sup>15</sup> Looli, nave namukuvapyanila vano vavahokile, naju Nhaata ghwinu ughwa kukyanya naikuvapyanila uvuhosi vwinu. <sup>16</sup> "Pano muvuhiila kulia mulwa kufunya, mulekaghe kusukunala ndavule vivomba avakedusi, ulwakuva aveene visukunala kuvonia avaanhу kuuti vavuhilile kulia mulwa kufunya. Kyang'haani nikuvavuula, avuo vamalile pikupila uluhombo lwave. <sup>17</sup> Looli uve nave uvuhimle kulia mulwa kufunya, ghwoghaghe ku maaso na kupakala amafuta. <sup>18</sup> Kuuti uleke kuvoneka ku vaanhу, looli kwa Nhaata ghwako mwene juno naivoneka na maaso. Ghwope uNhaata juno ikusaagha sino ku vusyefu, ilikukuhomba." <sup>19</sup> "Namungavutaghe ifiinu mu iisi iji, muno umhehe ni ng'husa nafinangania, kange avaahiji navimatula nambe kuhijja. <sup>20</sup> Looli muvataghe ifiinu kukyanya kuno umhehe ni ng'husa nafinangania, kange avaahiji navimatula nambe kuhijja <sup>21</sup> Ulwakuva pano uvutile ifiinu fyako, pepano naghu mwojo ghwako ghuuva bahapuo. <sup>22</sup> Amaaso ghaako taala ja m'bili ghwako ghwoni ghuuva mu mu lumuli. <sup>23</sup> Neke nave iliiso lyako libofu, um'bili ghwako ghwoni ghuuva mu ng'hiisi. Lino, nave ikinu kino kiveele kinoghiile kuuva lumuli, nakimulika, pe ing'hiisi iijio jiiva mbaha kyongo!" <sup>24</sup> "nakwale umuunhu juno iiva m' banda ghwa vatwa vavili. Ulwakuva pano ikumughana na kukum'bombela vunofu untwa uju, pepano ikukalalila na kukum'beda utwa ujunge. Ikyuma kingakutema nungam'bombele uNguluve! <sup>25</sup> "Lino nikuvavuula niiti, mulekaghe kuhangaiaka vvimila uvwumi vwinu kuuti kyande mulia kiki, nambe mufwala kiki. Asia, uvwumi navwe vuvaha kukila ikyakulia? Naghu m'bili naghwe m'baха kukila amenda? <sup>26</sup> Mulolaghe injuni Nasivyala, nasipeta nambe kuvuta mu kihenge, neke uNhaata ghwinu ughwa kukyanya, ikusiswila. Asi, umue namunoghiile kukila injuni isio <sup>27</sup> Ghwe veeni mulyumue juno ndepoonu ihangajika, kuuti ongelesie uvwumi vwake nambe akavaliko kamo? "kiki musaagha vvimila ifya kufwala? <sup>28</sup> Lolagha amaluva ndavule ghikula, naghivomba imbombo nambe kuhona amenda ghaake agha kufwala.

29 Neke nikuvavuula kuuti, nambe uSolomoni mu vuvaha vvake vwoni, naalyaghelile kufwalilila neke anoghele ndavule ililuva limonga! <sup>30</sup> Nave uNguluve ikughafwasia enendiiki amamele agha mu lihaka ghano ghinofia unsiki n'debe vuvule neke nakalinga ghijoghotoka na kutaghua pa mwoto, lino nakyaikuafwasia umue na kukila, umue mwe vavya lwitiko ludebe? <sup>31</sup> "Lino, mulekaghe kutungumala kuuti, "Tulia kiki, tunyua kiki, nambe tufwala kiki," <sup>32</sup> ulwakuva ifio fyoni vihangajikila vano navammanyile uNguluve. UNhaata ghwinu juno ali kukyanya akaghwile vunofu kuuti mulonda sooni isio. <sup>33</sup> Looli mulondaghe taasi uvutwa vwa Nguluve na kuvomba sino ikeela umwene, neke ifio fyoni ikuvongelesia". <sup>34</sup> "Lino, namungasaghaghe vwickila ifya pakilaavo, ulwakuva ifya pakilaavo pwefilii vwickila ikighono ikio. Kila kighono kili na mahangaiko ghaake.

## Mliango 7

<sup>1</sup> "Namungavahighaghe avange kuuti jumue muleke kuhighua nu Nguluve, <sup>2</sup> ulwakuva vule mukuvahigha avange, na jumue mulihighua vule vule. Ikighelelo kino mughelela avange, kye kino uNguluve ilikuvaghelela na jumue. <sup>3</sup> "Kiki ghughimba kukola akameng'entyo aka mbavo kano kali mu liiso ilya n'jaako neke naghulola ikipiki kino kili mu liiso lyake? <sup>4</sup> Kange, lwandaani ukum'buula un'jaako kuuti "Leka nikuvusie akameng'entyo aka mbavo kano kali mu liiso lyako,' pano mu liiso lyako juuve mwekili ikipiki? <sup>5</sup> Ghwe nkedusi uve! Vusia taasi ikipiki kino kili mu liiso lyako. Apuo pe ukukaagha vunofu na kuvusia amengenyo aka mbavo kano kali mu iliiso ilya n'jaako!" <sup>6</sup> "Namungasipelaghe imbua ifiniu ifyimike, ulwakuva ndepoonu sikuvagalukila na kukuvang'enya; nambe kukusijughujila ingube ifiniu ifya ndalamu nyina fino filengadika, ulwakuva ndepoonu sikufnyania mu matope." <sup>7</sup> "Musumaghe, uNguluvi ikuvapeela; uNguluve ikuvavonekesia; MUHonesyaghe, uNguluve ikuvadindulila. <sup>8</sup> Ulwakuva umuunhu ghweni juno isuma, ipelua; juno ilonda ikufyagha; ghwope juno idodesia, idindulilua." <sup>9</sup> "Asia, ghwe veene mulyumue, juno umwanaake angansuume unkate, ikumpeela ilivue? <sup>10</sup> Nambbe angansuume isamaki ikumpeela injoka? <sup>11</sup> Nave umue, mwe vahosi mukaghwile kukuvapeela avaana viinu ifiniu ifinofu, lino uNhaata ghwinu ughwa kukyanya, nakaivomba vunofu, kukila, kukuvapeela ifiniu ifinofu vano vikunsuumma?" <sup>12</sup> "Lino, muvavombelaghe avange ndavule na jumue vule

mukeela vavavombelaghe. Ulwakuva isio se ndaghilo sa Moose ni mbulanisio sa vavili.<sup>13</sup> "Mwingilaghe kukilila umulyango umfinye, ulwakuva umulyango ughwa kwingilila kuvutipulo mweleefu, naji sila ija kulutila ukuo nyeleefu. Kange, avaaanhu vano vikilila ukuo, vinga.<sup>14</sup> Looli umulyango ughwa kwingilila ku vwumi mfinye, naji sila jino jiluta ku vwumi finye, kange avaanhu vano vikujaagha, vadebe".<sup>15</sup> "Muvisaghe maaso na vavili ava vudesi, ulwakuva aveene pano vikwisa kulyume, pa maaso vivonaka hwene ng'holo, neke nkate mu moojo ghaave, ng'hekeeva ng'hali.<sup>16</sup> Avaanhu avuo, mukuvakagula vvimila imbombo saave, Avaanhu navidonola isabibu mu matunguliisa, nambe kudonola amafyulisi mu mavajula.<sup>17</sup> Kwekuti, umpiki unnono ghukoma ifipeke ifinono, umpiki um'biivi ghukoma ifipeke ifiivi.<sup>18</sup> Nakweghule umpiki unnono ghuno ghukoma ifipeke ifiviivi, nambe umpiki um'biivi ghuno ghukoma ifipeke ifinono,<sup>19</sup> Kange, umpiki ghuno naghukoma ifipeke ifinono, ghudumulua na kutaghua pa mwoto.<sup>20</sup> Lino, avavili avuo ava vudesi, mukuvakagula vvimila imbombo saave."<sup>21</sup> "Nakwekuti umuunhu ghwenu juno iiti, 'Mutwa, Mutwa,' ilikwingila mu vutwa vwa kukyanya, looli juno ivomba uvughane vwa Nhaata ghwango juno ali kukyanya.<sup>22</sup> Ikighono ikya vuhighi kiliiva kifikile, vingavilikumbuula viiti, 'Mutwa, Mutwa! Ongo twapulisyagha imhola kuhuma kulyuve na kudaga amapepo amalamafu na kuvomba ifidegho finga mu litavua lyako!'<sup>23</sup> Apuo nilikuvaruula kisila kufisa, niliiti, 'Nanivamanyile umue nambe padebe! Vuuka apa, umue mwe vano muvomba uvuhosi!"'"<sup>24</sup> "Lino, umuunhu juno ipulika amasio ghango agha na kukughavingilila, iiva ndavule umuunhu unya luhala juno alyajengile inyumba jaake pa linhalavu.<sup>25</sup> Ifula jikatoonya, nasi ndenga sikamema. Imhepo imbaha jikagugula na kusukania inyumba jila. Neke inyumba jila najikaghua ulwakuva ulwalo lwake lulyajengilue pa linhalavue.<sup>26</sup> Neke umuunhu ghweni juno ipulika amasio ghango agha, neke naikughavingilila, ujoo iiva ndavule umuunhu un'jasu juno alyajengile inyumba jaake pa lihanga.<sup>27</sup> Ifula jikatoonya, nasi ndenga sikamema. Imhepo imbaha jikagugula na kusukania inyumba jila, nakalingi jikaghua nu mughindi um'bah!<sup>28</sup> UYesu ye amalike kujova amasio aghuo, ilipugha lila likadegha kyongo vvimila imbulanisio saake,<sup>29</sup> ulwakuva alyale ivulanisia hwene muunhu nya vutavulilua, naakavulanisiasyagha ndavule avavulanisi vaane ava ndaghilo.

## Mliango 8

<sup>1</sup> UYesu akiika kuhuma ku kidunda, ilipugha lya vaanhу likam, bingilila. <sup>2</sup> Pe umuunhu jumonga unya buuba akiisa na kufughama pa Yesu, akam'buula akati, "Ghwe Mutwa, nave ukeliile kukumbalasia nisuma umbalasie!" <sup>3</sup> UYesu akgholosia uluvoko, akamwabasia, akati, Nikeela, valala!" Unsiki ghughuo umuunhu jula, akavalala. <sup>4</sup> Pe UYesu akam'buula akati, "Nungam'bulaghe nambe muunhu imhola isi! Ulwene uluta ghuhufie kwa ntekesi, ukahumie ilitekelo ndavule ayalaghiile uMoose, neke vuuve vwolesi ku vaanhу vooni kuuti avalasivue." <sup>5</sup> UYesu akaluta mu likaaja ilya Kapelenamu. Ye ikwingila mu likaaja ililo, um'baha jumonga ughwa vasikali ava kilooma akiisa, <sup>6</sup> akampelepesia akati, "Ghwe Mutwa, um'bombi ghwango ighona ku kaaja, ali ni nhamu ija liteela, ivavua kyongo," <sup>7</sup> UYesu akam'buula akati, "Nikwisa, ninsosie." <sup>8</sup> Neke um'baha jula akamula, akati, "Ghwe Ntwa, uleke kukwingila mu nyumba jango ulwakuva une naninoghiile. Uve ujove li lisio lyene, um'bombi ghwango isooka. <sup>9</sup> Nijova enendiiki ulwakuva, na juune nipulika ku vavaha vango, kange nili na vasikali vano vipulika kulyune. Ningam'buule jumonga niiti, 'Luta!' Iluta. Ujunge, ningati, 'Isa!' Ikwisa. Naju m'bombi ghwango ningam'buule kuuti, 'vomba ndiiki,' ivomba." <sup>10</sup> UYesu ye apulike amasio aghuo, akadegha, akavavuula vano valyale vikum'bingilila, akati, "Kyang'haani nikuvavuula kuuti mu Vaisilaeli vooni nanimwaghile umuunhu unya Iwitiko ulukome ndavule uju! <sup>11</sup> Nikuvavuula kuuti avaanhу vinga kuhuma imbalи sooni isa iisivilikwisa na kukukala pa kikulukulu nu lukeelo palikimo na vakulu viitu uAbulahamu, nu Isaka, nu Yakovo mu vutwa vwa kukyanya. <sup>12</sup> Looli aVayahudi vano vakanoghiile kuuva mu vutwa uvuo vilitaghua kunji ku ng'hiisi, ukuo vilililagha na kugwegwenula amiino ulwakuva vali mu vuvafi uvukome." <sup>13</sup> Pe uYesu akam'buula um'baha jula akati, "Vujagha! Sivombeke kulyuve ndavule lulivuo ulwitiko Iwako." Unsiki ghula ghula, um'bombi ghwa m'baha jula akasooka. <sup>14</sup> Pambele uYesu akingila mu nyumba ja Peteli, umuo akamwagha unkwive ghwa Peteli kwekuti ung'ina ghwa n'dala ali ni mhungu, aghonile pa kitala. <sup>15</sup> Pe uYesu akamwabasia uluvoko, akasooka, akiima akategula kukuvatengelela. <sup>16</sup> Ye vwinile, vakamuletela uYesu avaanhу vinga avanya mapepo. Pe akaghadaga amapepo ghala ku ngufu sa lisio lyake. Kange akavasosia avatamu vooni. <sup>17</sup> Isio sikavombiike kukwilanisia sino silyajovilue nu m'bili uYesaya kuuti, "Akavusia inhamu

siitu, akatusosia”<sup>18</sup> ilipugha ilya vaanhу likansyungutila uYesu. UYesu ye aluvwene uluo, akavavuula avavulanisivua vaake kuuti valovoke valute imwambo jila.<sup>19</sup> Pe um’bulanisi jumonga ughwa ndaghilo sa Moose akaluta pa Yesu, akam’buula akati, “Gwe M’bulanisi, nilonda kuuva m’bingilili ghwako, nikukuvingililagha kwoni kuno ghuluta.”<sup>20</sup> UYesu akati, “Ing’heve sili ni mhanga, injuni sili ni fiwwasu, neke ne Mwana ghwa Muunhu nili nsila nambe apa kughona!”<sup>21</sup> Pambele, jumonga mu vavulanisivua vaake akam’buula akati, Ghwe Mutwa, unhavule nulute taasi ninsyle unhaata ghwango.”<sup>22</sup> Neke uYesu akam’buula akati, “Umbingililaghe! Valeke avafue vavasyile avafue avaave.”<sup>23</sup> Pe uYesu akingila mu ngalava, voope avavunisiavua vaake vakingila mula, vakavuuka viluta.<sup>24</sup> Ye vali mu lisumbe, nakalingi imhepo imbaha jikagugula, amavingo amavaha ghakatengula kukupikila ingalava jila. Unsiki ughuo UYesu akaghoneliile.<sup>25</sup> Avavulanisivua vaake vakaluta pa mwene vakansisimula, vakati, Mutwa, utupoke! Tufua!”<sup>26</sup> UYesu akavamula akati, “kiki muli voghofi, mwe vanya lwitiko ludebe umue? Pe akiima, akajidalikila imhepo nilisumbe, kukalitamalwoni.<sup>27</sup> Avavulanisivua vaake vakadegha kyongo vakati, “Uju ghwe veeni juno imhepo na mavingo fikumpulika?”<sup>28</sup> Pambele ye valovwike vali imwambo ija Vagelasi, uYesu akatang’hana na vaanhу vavili avanya mapepo, vahumile kuno vikukala ku mbiipa. Avaanhу avuo valyale vakali kyongo, nakwealyale umuunhu juno akaghelagha kukila isila jila.<sup>29</sup> Avaanhу avuo vakakoola fijjo vakati, “Ghwe Mwana ghwa Nguluve, tuli vuki nuuve? Ghwisile kuno kukutupumsia pano unsiki ghwitu ghukyale?”<sup>30</sup> Pa vutali padebe pwelilyale ilipugha ilya ngube, lidimua.<sup>31</sup> Pe amapepo ghala ghakampelepesia uYesu, ghakati, “Nave ukutudaga, utwitikisie tulute, twingle mu lipugha lila ilya ngube.<sup>32</sup> UYesu akati, “Lutagha!” pe ghakahuma mu vaanhу vala, ghakingila mu lipugha lila ilya ngube. Nakalingi ilipugha lilalyoni likiika luvilo, likaselebukila mu lisumbe, ingube sooni sikafua.<sup>33</sup> Avadiimi va ngube vakakimbila luvilo, vakaluta mu likaaja, vakapanga sooni sino sivombiike, palikimo na sino sihumiile ku vanya mapepo vala.<sup>34</sup> Avaanhу vooi ava likaaja ilio vakahuma, vakuluta kwa Yesu. Ye vamwaghile, vakampelepesia avuuke mu iisi jaave.

## Mliango 9

<sup>1</sup> UYesu akapanda ingalava, akalovoka ilisumbe ilya Galilaya, akagomoka mu likaaja lyake Kapelenamu. <sup>2</sup> Pe

avaanhu vamonga vakamuletela umuunhu unya nhamu ija liteela, aghonile pa keteefu. UYesu ye aluvwene ul-wiltikko lwave kwa mwene, akati kwa ntamu, Mwanango, ghukangasie! Upyanilue inyivi saako.”<sup>3</sup> Pe aqvavulanisi va ndaghilo vamonga vakasaagha mu moojo ghaave vakati, “Umuunhu uju ikumulingha kyongo uNguluve!”<sup>4</sup> Neke uYesu akasitang’hania sino vakva visaagha, akavaposia akati, “Kiki musaagha imbiivi mu moojo ghiinu?”<sup>5</sup> Lino luhuugu luliku? Kukumbuula unya liteela kuuti, Upyanilue inyivi saako; nambe kuuti, Ima, ughendaghe?<sup>6</sup> Lino pe mukagule kuuti une ne Mwana ghwa Muunhu nili nu vutavulilua uvwa kupyanila inyivi mu iisi muno” Pe akam’buula unya liteela akati, “Ima, veghela iliteefu lyako, vujagha.”<sup>7</sup> Umuunhu jula akiima, akavuuka ivuja.<sup>8</sup> Avaanhu mu lipugha ye vasivwene isio, lukavakola uludwesi, vakamughinia uNGuluve juno avapeliile avaanhu uvutavulilua ndavule uvvo.<sup>9</sup> UYesu akavuuka pala. Ye ighenda iluta, akamwagha umuunhu jumonga, ilitavua lyake ghwe Mataayi, ikalile pano isongekesia isongo. UYesu akam’buula akati, “Umbingililaghe.” Pe akavuuka, akamb’bingilila.<sup>10</sup> Pe uYesu akaluta kulia ikyakulia kwa Mataayi. Ye vali mu nyumba jila, vakingila avasongesi songo vinga na vahosi, vakikala vuhangia ikikyakulia nu Yesu palikimo n a vavulanusivua vaake vakati.<sup>11</sup> AVafalisayi ye vasivwene isio, vakavaposia avavullanisivua vaake vakati, “Kiki um’bulanisi ghwinu ihagha ikyakulia na vasongesia songo na vahosi?”<sup>12</sup> Neke uYesu ye apuliike isio avavuula akati, “Avakafu navifumbua kuluta kwa mughanga, looli avatamu!<sup>13</sup> Lino, lutagha mkamanyile umulupo ghwa masio agha, ‘Nilonda umuunhu avisaghe nya lusungu kukila kuhumia ilitekelo; ulwakuva une nanilyakisisie kukuvakemeela vano vikuvona vaghofolu, looli vano vitang’hinia kuuva vahosi.”<sup>14</sup> Pambele avavulanusivua va Yohani uMwofughi vakaluta kwa Yesu, vakamposia vakati, “Usue na Vafalisayi twatuvuhiila kulia mulwa kufuunya, ongo avavulanisivua vaako navivingilila ulwiho uluo?”<sup>15</sup> Uyesu akavamula akati, “Vano vaghongolilue pa vutolani vali nu ntolan’dala, lwakiki vasukanalaghe? Looli filikwisa ifighono, pano untolan’dala ilivusivua. Apuo pepano vilivuhiila kulia mulwa kufuunya.”<sup>16</sup> Nakwale umuunhu juno ihomela ikigamba ikipia mu mwenda unkuulu, ulwakuva ikigamba ikio kidemule umwenda unkuulu ughuo, pe uvudemule vukwongeleta kyoko.<sup>17</sup> Kange, avaanhu naviviika uluhuuje uluuje ulupia mu nyambe ing’huulu, nave fye vavombe uluo, inyambe sипуска,

uluhuuje kukung'hika nasi nyambe sinangika. Looli viviika uluhuuje ulupia mu nyambe imia, pe inyambe nu luhuuje fijigha vunofu!"<sup>18</sup> UYesu ye ikavavuula amasio aghuo, akiisa umulongosi jumonga, akafughama pa mwene, akam'buula, akati, "Umwalivango afwile unsiki ghughuughu, sivuo tuvuuke uluvoko lwako pa mwene, neke aave mwinu."<sup>19</sup> Pe uYesu akavvka palikimo na vavulanisivua vaake, akam'bingilila umulongosi jula.<sup>20</sup> Pwealyale umukijuuva jumonga juno alyale ni nhanu ija kuhuma idanda. Inhamu iijo jilyammwisie ammaka kijigho na ghavili. Umukijuuva ujuo akiisa kunsana kwa Yesu, akabasia uluvilo ulwa mwenda gwake.<sup>21</sup> Akavomba uluo ulwakuva akasaghagha kuuti, "Ningabasie ghu mwenda ghwake, nisooka.<sup>22</sup> Ye abasisie, uYesu akasyetuka, akamwagha, akam'buula akati, "Mwalivango, kangala! Usokile vwimila ulwitiko lwako!" Unsiki ghula, umukijuuva jula akasooka.<sup>23</sup> Uyesu ye afikile mu nyumba ija mulongosi jula, akavaagha avaanhу vinga vakong'hanile, vilila nu lusukunalo ulukome, vamonga vikuva ifilongilongi.<sup>24</sup> uYesu akavavuula akati, "Muvuuke! Ulwakuva umhija uju naafwiile, looli aghoneliile! Avaanhу vala vakansea kyoyo.<sup>25</sup> Umwene akavahumia kunji avaanhу vala, pe akingila kukate kwa mhinajula, akankola uluvoko, umhinja jula akiima.<sup>26</sup> Imhola isio sikakwila mu iisi jooni.<sup>27</sup> UYesu akavuuka pa kaaja ja mulongosi jula. Ye avukile pala pavabofu amaaso vavili, vakam'bingilila kumo vikemeela fiijo viiti, "Ghwe Mwana ghwa Davidi, utusungukile!<sup>28</sup> UYesu akingila mu nyumbba, voope avabofu vala vakingila. Pe akavaposia akati, "Asia, mukwitika kuuti une nili ni ngufu isa kuvasosia?" Aveene vakamwamula vakati, Eena, Mutwa! Tukwitika."<sup>29</sup> Pe uYesu akavabasia amaaso ghaave, akavavuula akati, "Sivombeke kulyumue ndavule lulivuo ulwitiko lwinu.<sup>30</sup> Amaaso ghaave ghakadinduka. Pe uYesu akavavuula akati, "Namungam'bulaghe nambe muunhu imhola isi!"<sup>31</sup> Neke aveene vakavuuka, vakakwisia imhola saake mu iisi jila jooni.<sup>32</sup> Avaanhу vavili avuo ye vavukile pala, avaanhу vamonga vakamuletela uYesu umuunhu juno alyale ni lipepo. Ilipepo ilio lilyampeleliile kuuva kinuunu.<sup>33</sup> Pe uYesu akalidaga ilipepo lil, unsiki ghughuo umuunhu jula akateghula kovoja kange. Avaanhу vano pwepalyale pala vakadegha kyongo, vakat, "Isi nasighelile kuvoneka nambe padebe mu iisi jooni ija Isilaeli."<sup>34</sup> Neke aVafalisayi vakatisagha, "Umuunhu uju idaga amapepo mu ngufu isa livaha lya mapepo!<sup>35</sup> Pe uYesu akava iluta mu makaaja ghooni na mu fikaaj. Akava ikwingila mu masinagogi ghaave ivulania na kupulisia

iMhola iNofu ija vutwa vwa Nguluve, kange akavasyagha avatamu inhamu saave sooni.<sup>36</sup> Ye ikulivona ilipugha ilya vaanhу, akavavonela ikisa, ulwakuva valyale vihangajika, navalyale nu ghwa kuvatanga, valyale hwene ng'holo isila n'diimi.<sup>37</sup> Pe akavavuula avavulanisivua vaake akati, "Mu mughunda ifinu fimotwike, neke avanya kupeta vadebe.<sup>38</sup> Lino, munsuume unya mughunda,asuung'he avvanhu avange avanya kupeta."

## Mliango 10

<sup>1</sup> UYesu akavakemeela avavulanisivua vaake kijigho va vavili, akavapeela uvutavulilua uvwa kudaga amapepo amalamafu, kusosia inhamu sooni nu vuvotevote vuno vuli papinga<sup>2</sup> Amatavua gha vasung'hua avuo kijiho na vavili ghe agha: ughwa kwanda ghwe Simoni, juno itambulua Peteli, nu Ndeleeya unnuuna, avakina Sebedaayi uYakovo nu Yohani unnuuna,<sup>3</sup> uFilipo, uBatalomaayo, uTomasi, uMataayi unsongesia songo, uYakovo unkina Alifaayo, uTadaayo<sup>4</sup> uSimoni uKananayo nu Yuuda Isikalioti, juno pambele akamwohela uYesu.<sup>5</sup> UYesu akavasuung'ha avuo kijigho na vavili, akavalaghila akati, "Namungalutaghe ku vaanhу vano namungingilaghe mu makaaja ghooni agha Vasamalia.<sup>6</sup> Looli mulutaghe ku Vaisilaeli vano vali ndavule ing'holo sino sisovile.<sup>7</sup> Pano muluta, mupulisyaghe mutisaghe, 'Uvutwa uvwa kukyanya vufikile.'<sup>8</sup> Musosyaghe avatamu na vyanya buuba, musyusyaghe avafue, na kudaga amapepo. Mupelilue vuvule uvutavulilua uvvo, na vumue muvatangaghe avaanhу vu-vule.<sup>9</sup> Namangagadaghe isahabu nambe indalam, nambe kudaga isilinge,<sup>10</sup> nambe inyambe, nambe umwenda ughwa kwandula, nambe ifilatu ifya kwandula, nambe ulukwegho, ulwakuva um'bombi anoghiile kupelua fyoni fino ilonda.<sup>11</sup> " Mu, likaaja nambe mu kikaaja muno kya-mukwingila, mulindagheumuo umuunhu unnofu ughwa kuvupila. Mukalaghe kwa mwene kuhanga unsiki ghuno muvuuka.<sup>12</sup> Pano mukwingila mu nyumba, muvahungi-laghe avanya nyumba.<sup>13</sup> Lino, nave avanya nyumba vapuliile muvasumilaghe kwa Nguluve kuuti avapelaghe ulutengaano. Looli vane navavupiile ulutengaano lujigha numue.<sup>14</sup> Nave umuunhu naikuvupila nambe kukuvapu-likisia, pano muhum mu nyumba nambe mu likaaaja ilio mukung'unaghe ulung'hunde luno luli mu maghulu ghiini.<sup>15</sup> Kyang'haani nikuvaaauula, pa kighono ikya vuhighi, ulupumuko lwave luliiva lukome kukila ulwa vaanhу ava

likaaja ilya Sodoma ni lya Gomola! <sup>16</sup> “Lolagha, nikuvasung’ha hwene ng’holo pakate pa ng’hekeeva. <sup>17</sup> Muvisaghe vasufu ndavule injoka, kange muvisaghe vahuugu ndavule ing’unda. Muvisaghe maaso, ulwakuva avaanhу vilikuvatwala pa vuhighi, na kukuvatova mu masinagogi ghaave. <sup>18</sup> Kange vilikuvatwala pa vajagila na pa vatwa, ulwakuva mukumbingila une. Ughuo ghuuva ghwe nsiki ughwa kwoleka ulwitiko lwinu ku veene na ku vano na Vayahudi. <sup>19</sup> Neke pano vikuvatala pa vuhighi, namungasaghaghe kuuti kyamujova kiki, ulwakuva uNguluve ikuvapeela unsiki ughuo isa kujova. <sup>20</sup> Amasio ghano kyamujova naghihuma kunyumue, looli ghihuma kwa Mhepo ghwa Nguluve uNhaata ghwinu, juno kyaijova kukilila umue. <sup>21</sup> “Umuunhu ikumwohelagha unnine ku valugu kuuti abudue. Uviise iumwohelagha umwanaake, voope avaana vikuvagalukilagha avapaafi kuuti vabudue. <sup>22</sup> Avaanhу vooni vilikuvakalalilagha ulwakuva mukumbingilila une. Looli juno ikuguda kuhanga kufika kuvusililo, ujoo ghwe alakuluka. <sup>23</sup> Avaanhу vangavapumusie mu likaaja ili, mukimbililaghe mu likaaja ilingi. Kyang’haani nikuvavuula, namungamale kughenda amakaaja ghooni agha Isi-laeli une ne Mwana gha Muunhu ye nokyale pikwisa. <sup>24</sup> “Um’bulanisivua nangkanile um’bulanisi ghwake, nambe unkami nanganinkile untwa ghwake. <sup>25</sup> Looli lukwila um’bulanisivua kuuva ndavule um’bulanisi ghwake, ghope unkami kuuva ndavule untwa ghwke. Nave vikuntambula um’baha ghwa nyumba kuuti ghwe Belisebuli, asi, avaanhу ava mu nyumba jaake navangavatambule amatavua amaviivi kukila?” <sup>26</sup> Lino, namungavoghopaghe avaanhу avuo, ulwakuva sooni sino sili ku vusyefusilaava pa vuvalafu, kange sooni sino sifisiime silakagulika. <sup>27</sup> Sino nikavavuula ku ng’hiisi, mujovaghe pa vuvalafu Kange sino nikuvapwepela, mupulisyaghe ku vaanhу vinga. <sup>28</sup> Namungavoghopaghe vano vibuda um’bili ghwene, looli mumwoghopashe uNguluve juno itipula lwoni. Itipula nu mwoto ghuno naghusima lusiku. <sup>29</sup> Asia, utujuni tuvili natughusivua ku ndalama indebe kyongo? Napano natughusivua ku ndalama nyinga, nakwekale nambe kamo kano kighua paasi kisila vughane vwa Nguluve, uNhaata ghwinu. <sup>30</sup> Umue, uNguluve avalile nali linyele ilya ku matu ghiinu. <sup>31</sup> Lino, namungavopashe, ulwakuva umue lumbulilo lukome pamaaso gha Nguluve kukila utujuni utwinga. <sup>32</sup> Umuunhu ghweni juno ikwitika pamaaso gha vaanhу kuuti ikumbilila une, na juune nilikwitika pamaaso gha Nhaata ghwango juno ali kukyanya kuuti ujoo

m'bingilili ghwango<sup>33</sup> Neke umuunhu juno ikung'haana pamaaso gha vaanhу, na juune nilikunkaana pamaaso gha Nhaata ghwango juno ali kyanya.<sup>34</sup> "Mulekaghe kusaagha kuuti nisile kuleeta ulutengaano mu issi. Jeeje, nanisile kuleeta ulutengaano, looli kupela amabaatu.<sup>35</sup> Kwekuti nisile kusulania uswambe nu viise, umwalive nu ng'ina, umuunhu nu nkwide. <sup>36</sup> Kange, avalugu va muunhu ve va mu nyumba jaake. <sup>37</sup> Umuunhu juno amghanile uviise nambe ung'ina kukila kukungana une, naanoghiile kuuva m'bingilili ghwano. Kange, umuunhu ghweni juno amughanile unswambe, nambe umwalive, kukila kukungana une, ghwope naanoghiile kuuva m'bilingilili ghwango.<sup>38</sup> Umuunhu ghweni itavulaghe kukumbilila une na kupumusivua, nambe kuuve kwe kufua. Nave naivomba uluo naanghiille kuuva m'bingilili ghwako.<sup>39</sup> Umuunhu juno ilonda uluo kupoka uvwumi vwake, ujuo ikwambusia, neke umuunhu juno ikwambusia uvwumi vwake vwindila une, ujuo iliiva nu vwumi uvwa kuvusika kusila." juno<sup>40</sup> "Umuunhu juno ikuvupila umue, ikunyupila une, juno ikunyupila une, ikumwupila juno asung'hile une.<sup>41</sup> Umuunhu juno ikumwupila umuunhu ulwakuva m, bili, uNhuluve ilikumpeela uluvonolo luno vipelua avavili. Kange, umuunhu juno ikumwupila umuunhu ulwakuva mugholofu, uNguluve ilikumpeela uluvonolo luno vipelua avagolofu.<sup>42</sup> Kyang'haanio nikuvavuula kuuti, umuunhu ghweni juno ikumpeela umo mu vano navatambulika nambe utulenga utusuvusu ulwakuva m'bulanisivua ghwango, uNguluve nangaleke kukumpeela uluvonolo.

## Mliango 11

<sup>1</sup> UYesu ye amalile kukuvavuula avavulanisvua vaake kijigho na vavili sino vanoghiile kuvomba, akavuuta pala, akaluta mu makaaja gha kighavo ikya Galilaya kupulisia na kuvulanisia avaanhу ilisio lya uNguluve. <sup>2</sup> UYohani alyadindilue mu ndinde. Ye ali mu ndinde, akapulika im-bombo sino uKilisite akava ivomba. Pe akasuung'ha avavulanisivua vaake. <sup>3</sup> vamposie uYesu kuuti, Uve veeve Kilisite juno avavili valyavilile kuuti ilikwisa? Nave naveeve, tuhuvilaghe ujunge? <sup>4</sup> UYesu akavamula akati, "Mulute mum'buule uYohani sooni sino musivwene na kupulika.<sup>5</sup> Avabofu vilola, avalema vighenda, avanya buuba vivalal, avanya mapula vipulika, avafue visyuka. Kange, avakotofu vipulisia iMhola iNofu. <sup>6</sup> Avafunyilue umuunhu juno ikunyitika une kisila nganighani"<sup>7</sup> Avavulanisivua va Yohani ye vavukile, UYesu akatengula kukulivuula ilipugha

lila imhola isa Yohani, akati, 'Mukalutile ku lihaka kulola ikiki? Mwahuvilagha kukumwagha umuunhu juno ikeela kwitika ndavule ilitete lino likeela kudepa nui mhepo? Jeeje! <sup>8</sup> Pe mukalutile kukola umuunhu juno ali ndaani? Asi, mukalutile kukola umuunhu juno afwalile amenda agha ndalamu nyinga? Pulikisia, vaanhu vano vifwala amenda agha ndalamu nyinga vikukala mu nyumba isa vatwa <sup>9</sup> Lino pe mukalutile kulola umuunhu juno ali ndaani? Mukalutile kukumulola um'bili? Se seene! Nikuvavuula kuuti ujuo nam'bili lwene, looli ujuo m'baха kukila um'bili. <sup>10</sup> Ujuo ghwe juno imhola saake silembilue mu Malembe aMimike kuuti, 'Lolagha, nikusuung'ha unyamhola ghwango akulongolele. Ujuo ghwe ikukuling'haniksiyagha isila jaako.' <sup>11</sup> "Kyang'haani nikuvavuula kuuti, ku vaanhu vooni naaghelile kuvoneka umuunhu um'baха kukila uYohani uMwofughi. Neke juno n'debe mu vutwa vwa kukyanya, m'baха kukila Yohani. <sup>12</sup> Kuhuma ifighono fino uYohani uMwofughi ipulisia kuhanga kufika umusyughu, uvutwa vwa kukyanya vulondua ku ngufu, ve vano vighela pikwingila mu vutwa uvvo. <sup>13</sup> Avavili vooni ni ndaghilo sa Moose filungika sino silivoneka kufika unsiki ughwa Yohani. <sup>14</sup> Lino, nave mukwitika uvuvili vwave, uYohani ghwe Eliya jula juno alyajovilue kuuti ikwiisa. <sup>15</sup> Unya kupulika, apulikaghe. <sup>16</sup> "Asi, nihwanikisie ni kiki avaanhу ava kisina iki? Vahwaniniine na vaana vano vineena ku lighulilo, neke vikuvavuula avajanave, viiti, <sup>17</sup> "Tuvakuviile ifilongilongi ifya lukeelo, namusejile! Tuvimbiile ulwimbo ulwa lusukunalo, namulilile! <sup>18</sup> Fye lulivuo na jumue! UYOhani alisile, naalisagha nambekunyuа, avaanhу vakati, 'Ali ni lpepo.' <sup>19</sup> Neke une ne Mwana wa Muunhu nisile, nilia na kunyua, aveene viiti, "Uju nyamwojo, mughaasi! kange mmanyaani ghwa vasongesia songo, na vahosi!" Neke uvukagusi vwa Nguluve, vuvoneka vwa kyang'haani mu mbombo saake." <sup>20</sup> Pepano uYesu akatengula pikughadlikila amakaaja muno akavombile ifidegho finga, ulwakuva avaanhу mu makaaja aghuo navalyalatile inyivi saave. Akavavuula, akati, <sup>21</sup> 'Iga mwe vaanhu va likaaja lya Kolasini! Iga mwe vaanhu va likaaja lya Betisaida! Ulwakuva ifidegho fino nivombile kulyumue, fyale fivombeke ku likaaja lya Tiilo ni lya Sidoni, avaanhу mu makaaja aghuo ngale valyalatile, Vaale vifwala amagunila na kupakala ilipembo kuhufia ululaato lwave. <sup>22</sup> Lino likuvavuula kuuti, ikighono ikya vuhighi ulupumuko lwinu luliiva lukome, kukila ulwa vaanhu ava ku Tiilo na ku Sidoni. <sup>23</sup> Na jumue mwe vaanhu mu likaaja lya Kapelenamu, mukuvona kuuti mulifika kukyanya kwa Nguluve? Jeeje,

nafye luliiva! Looli ilikuvataagha paasi kuvuuue. Ulwakuva ifidegho fino fivombiike kulyumue fyale fivombeke ku Sodoma, ilikaaaja ilio ngale kwelili nambe umusyughu.<sup>24</sup> Lino nikuvavula kuuti, ikighono ikya vuhighi ulupumuko lwinu luliiva lukome kukila ulwa likaaja ilya Sodoma.”<sup>25</sup> Unsiki ughuo uYesu akajova akati, “Ghwe Nhaata, ghwe juno utemile kukyanya na paasi, nikikuongesia ulwakuva imhola isi uvafisile avimbi na vakagusi, neke uvahufisie avaanhу vano vikujisia hweene vaana vadebe.<sup>26</sup> Eena Nhaata, ulwakuva uluo lwe luno ukeliile.”<sup>27</sup> “UNhaata ghwango anhavuliile fyoni. Neke na kwale juno ankagwile uMwana, looli ju Nhaata mwene. Kange, nakwale juno ankagwile uNhaata, looli uMwana, nu muunhu ghwensi juno uMwana ilonda kukumhu<sup>28</sup> “Mwisaghe kuklyune mweni mwe vano mupumusivua na na kulemuu na masigho gha ndaghilo, une ikuvapeela kupuma.<sup>29</sup> Mukundaghe kulongosivua nuune, ndavule ing’ombe vule silongosivua ni joki. Mumanyilaghe kulyune, ulwakuva une nili nkoola kange nili nu lujisio. Apuo pe muuva nu lutengaano mu moojo ghiinu.<sup>30</sup> Ilijoki lyango nalilemasia, kange unsigho ghwango mpepe.

## Mliango 12

<sup>1</sup> Ikighono kimoga ikya Sabati, Uyesu na vavalanisivua vaake vakava vikila mu maghunda gha ngano. Avavulanisivua vaake jikavava injala, pe vakatengula kudeenya amasoojo, gha ngano, visoghojola na kulia.<sup>2</sup> AVafalisayi ye vasivwene isio, vakam’buula uYesu vakati, “Lolagha, avavulanisivua vaako vivomba sino nasinoghiile kuvomba mu kighono ikya Sabati!”<sup>3</sup> UYesu akavamula akati, “Asi, namuvalile mu Malembe aMimike, ndavule alyavombie uDavidi ye jivavile injala umwene palikimo na vanine?<sup>4</sup> Akingila mu nyumba ja Nguluve, neke akapelua amakate gha pa kitekelelo, ghano ghaale gha mbombo inyimike, akalia akavapeela na vanine. Amakate aghuo navakitiki-siwagha avaanhу avange kulia, ulwene va vatekesi veene.<sup>5</sup> Kange namwimbile mu ndaghilo sa Moose, kuuti avatekesi mu nyumba inyimike ija Nguluve videenya ululaghilo ulwa kighono ikya Sabati, neke uNGuluve naikuvavalila kuuti vivomba inyivi?<sup>6</sup> Lino nikuvavuula kuuti, apa pwale um’baha kukila inyumba inyimike ija kufunyila.<sup>7</sup> Mwale mukagulaghe umuluvo ghwa Masio aMimike ghano ghiiti, ‘Nilondda umuunhu avasaghe nya lusungu kukila kuhumia ilitekelo,’ ngale namukuvahigha avaanhу avasila nkole.<sup>8</sup> Ulwakuva une ne Mwana ghwa Muunhu nili m’baha ku

Sabati. <sup>9</sup> UYesu akavuuka pala, akaluta na kukwingila mu sinagogi jino jaale mu kikaaja ikio. <sup>10</sup> Mu sinagogi mula, mwealyale umuunhu jumonga unya luvoko luno lifwile. AVafalisayi vano valyale mula vakava lilonda ikiteghe ikya kumhighila uYesu, pe vakaposia vakati, “Asi, indighilo isa Moose va vilonda sikwitikisia kukunsosia umuunhu ikighono ikya Sabati?” <sup>11</sup> Uyesu akamula akati, “Ghwe veeni mulyumue junو ing’holo jaake jingaghwiile mu liina ikighono ikya Sabati ileka kukujuhumi? <sup>12</sup> Pulikisia, uwumi vwa muunhu vukome kukila uwumi vwa ng’holo. Mu uluo, lunoghiile kuvomba inofu ikighono ikya Sabati.” <sup>13</sup> Pepano uYesu akam’buula umuunhu jula akati, “Gholosia uluvoko lwako.” Umuunhu jula akaghilosia, uluvoko lwake lukasooka, lukava ndavule ulunge. <sup>14</sup> Neke aVafalisayi vala vakahuma kunji, vakapuling’hana vule kyavikum’buda uYesu. <sup>15</sup> Uyesu akakagula imhola jino aVafalisayi vakava vipuling’hana. Pepano akavuuka pala, vaanhу vingа vakam’bingilila. Apuo akavasosia avatamu vooni. <sup>16</sup> neke akavasimilisia kuuti navangampulisyaghe ku vaanhу. <sup>17</sup> UYesu alyajovile asio aghuo kukwilanisia sino alyajovile um’bili UYesaya kuuti, <sup>18</sup> “Lolagh, uju ghwe m’bombi ghwango junо ninsalwile, umughanike ghwano junо nkeliile. Nilivii mwa mwene uMhepo ghwango, apulisyaghe mu iisis sooni kuuti nilikuvaghiga avaanhу mu vwakyang’haani. <sup>19</sup> Nailikaning’hanatha na vaanhу nambe kukwova, nambe kupulikika ilisio lyake mu mapulo. <sup>20</sup> Ilitete lino lingondile, naideenya, nambe ulumuli luno lusuuka, naisimia, kuhanga aviike uvuhighi vwango uvwa kyang’haani vuteme. <sup>21</sup> Kange, vano na Vayahudi vulukumhuvila umwene.’ <sup>22</sup> pepeno avaanhу vamonga vakamuletele uYesu umuunhu juo ali ni lipepo. Ilipopo ilio lilyampeleliile kuuva m’bofu na kuuva kinuuni. UYesu akansosia umuunhu jula, akatengula kujova na kulola. <sup>23</sup> Avaanhу vooni mu lipugha lila vakava videgha viiti, “Asi, uju ndeepo nu iiva ghwe mwana ghwa Davidi?” <sup>24</sup> Neke aVafalisayi ye vapuliike isio vakati, “Umuunhu uju idaga amapepo mu ngufu is Belisebuli, ilivaha lya mapepo. <sup>25</sup> UYesu akakgula sino visagha, akavavuula akati, “Avaanhу va vutwa vumo vangagalung’hane, uvutwa uvuo vunangika. Lyope ilikaajkaaja nambe avaanhу va mu nyumba jimo vangagalung’hane, inyumba ijo jinangike na kupalasana. <sup>26</sup> Lino, nave uSetano idaga, uvutwa vwake vuuva vugalung’hiine, kange vuuva vusililie. <sup>27</sup> Nave une nidaga amapepo mu ngufu sa Belisebuli, avavingilili viinu vilikuvahighakuuti muli vasovi. <sup>28</sup> Neke nave une

nidaga amapepo mu ngufu sa Mhepo ghw Nguluve vvisile kunyumue.<sup>29</sup> Umuunhu ghweni naangingile mu nyumba mu nyumba ja muunhu unya ngufu kuhoma ifiinu fyake, looli taasi ankole unya nyumba ankunge, neke aghome ifiinu fyake fyoni.<sup>30</sup> “Umuunhu juno naali lubela lwango, ujuo mulugu gwango. Kange juno naikong’hania avaanhу avaanhу palikimo nuune. ujuo ipalasnua.<sup>31</sup> Mu uluo nikuvavuula kuuti, uNGuluvi ndepoonu ipyanila umuunhu inyivi saake sooni na maligho ghaake ghooni, neke umuughu juno ikumuligha uMhepo uMwimike, ujuo naalapyanilua.<sup>32</sup> Kange umuunhu juno ikunjova fivi une ne Mwana ghwa Muunhu, ipyanilua. Neke, juno ikun'jova fivi uMuhepo uMwimike, ujuo naalapyanilua mu iisi muno nambe ku vvumi uvwakuvusila kusila.”<sup>33</sup> “Avaanhу vikughutang’hania umpiki vwimila ifipeke fyake. Ulwakuva umpiki unnofu ghukoma ifipeke ifinofu, umpike um, biivi ghukoma ifipeke ifivivi. <sup>34</sup> Mwe kisina kya njoka umue! Ndepoonu luuva ndaani umue kujova amasio amanofu pano muli vahosi? Ulwakuva sino umuunhu ijova, se sino simemile mu mwojo ghwake.<sup>35</sup> Umuunhu unnofu ihumia inofu kuhuma mu mwojo ghwake ughwa vulosi.<sup>36</sup> Lino nikuvavuula kuuti, IKIghono ikya vuhighi, nujunge ilikwoleka mwene vwumila amasio ghooni ghano naghanoghiile, ghano ajovagha.<sup>37</sup> Ulwakuva amasio ghaako amanofu ghilikukupelela uvalililue kuuva mugholofu, kange amasio ghaako amaviivi ghilikukupelela kuhighua.<sup>38</sup> Pepano vamonga mu Vafalisayi na mu vavulanisi va ndaghilo isa Moose vakam’buula uYesu vakati, “Ghwe m’bulanisi, tulonda utuhufie ikivalilo kino kivonia kuuti asung’hilue nu Nguluve.”<sup>39</sup> UYesu akavamula akati, “Avaanhу va kisina iki ikihosi, vano navikum’bikila mwojo uNGuluve vilonda ikivalilo! Looli navalapelua ikivalilo, ulwene ikivalilo kino uNguluve alyahufisie vwimila um'bili uYoona.<sup>40</sup> Ulwakuva ndavule uYoona vule alikalile ifighono fitatu mu lileme lya samaki imba, pakilo na pamwisi; fye lulivuo na juune ne Mwana ghwa Muunhu, nikukala ifighono fitatu mu mbiipa, pakilo nna pamwisi.<sup>41</sup> “Ikighono ikya vuhighi, avaanhу ava Ninaawi, vilikwima kukuvaghiga umue mwe vaanhу va kisina iki kuuti muli vahosi. Ulwakuva uYoona ye apulisie ilisio ilya Nguluve ku veene, valyalatile inyivi saave. Lino, apa pwale um’baha kukila uYoona.<sup>42</sup> Kange ikighono ikya vuhighi, umalikia ughwa ku Seba ilikwima kukuvaghiga umue, mwe vaanhу va kisina iki kuuti muli vahosi. Ulwakuva umwene alyakyulile kuhuma ku iisi ija ku vutali, akiisa kupulika amasio gha luhaha lwa

Solomoni. Lino, apa pwale um'bahá kukila uSolomoni." <sup>43</sup> UYesu akafijivagha, "Ilipopo ililamafu pano lihuma mwa muunhu, liluta ku lukuve lilonda apa kupuuma. Nave nalikupaagha, <sup>44</sup> apuo pe liiti, 'Nigomoka kula kula ku nyumba jongo.' Neke lingafike, livone inyumba jila jili vuvule, jipyaghilue, na kuling'hanisivua vunofu. <sup>45</sup> Pe liluta kukoova amapepo aghange lekelalubale, amahosi kukila ilyene. Pe ilyene na għangeagħu ghikwingila mwa muunhu ujuo, ghikukala. Apuo umuunhu ujuo iiva nu lupumuko ulukome kukila ulutasi. Enendiiki fye luliva ku vaanhu ava kisina iki ikihos. <sup>46</sup> UYesu ye ajiighe ijoba ni lipugha lya vaanhu, ng'ina na vanine va Yesu vakiisa, vakiima panji, vilonda kujova nagħwo. <sup>47</sup> Pe umuunhu jumonga akam'buula akati, "Umama għwako na vanunaavo vali panji, vilonda pijova nuuve." <sup>48</sup> Neke uYesu akamwamula akati, "Umama għwako ghwe veeni? Avanunavango ve vaveeni?" <sup>49</sup> Pe akaghолосia uluvoko ku vavulanisivua vaake akati, "Lolagħa, avaanhу voo ni ava ghwe mama għwengo, na vanunavango. <sup>50</sup> Ulwakuva umuunhu ghweni juno ivomba isa vughane vwa Nhaata għwango. ughwa kukyanya, ujuo ghwe nnunavango, ghwe lumbulyango, ghwe mama għwango."

## Mliango 13

<sup>1</sup> Ikighono kila kila, uYesu akahuma mu nyumba jila, akaluta, akikala mulubale mu lisumbe. <sup>2</sup> Avaanhu vinga amapugha na mapugha vakaluta, vakakong'haana pa mwene, kuhanga akalamula pikwingila mu ngalava ikikala. Avaanhu vala vakiima kunji ku lisumbe. <sup>3</sup> Pepano akavavuula si nyinga mu fiħwanikisio akati, 'Unkesambeju jumonga alyalutile kukesha imbeju. <sup>4</sup> Ye ikesa, Imbeju jumonga jikaghua pa sila, injuni sikiisa, sikahola. <sup>5</sup> Ijingi jikaghua pa linhalavue, jikamel ng'hanning'haani. ulwakuva ilihanga lyale lidebe. <sup>6</sup> ye jimelile ulujuva lukanyaanya, jikuuma, ulwakuva indela sikakunua kukwika paasi. <sup>7</sup> Ijingi jikaghua pa malela għa madasia, jikamela, neke amadasia ye ghakawt. <sup>8</sup> Ijingi jikaghua pa lihanga ilinofu, jikamele, jukakula na kukoma vunono, jimo ifipeke kilundo, ijingi fijigho ntanda, ijingi fijigho filatu. <sup>9</sup> Unya kupulika, apulikagħe!" <sup>10</sup> Pepano avavulanusivua vaake vakaluata vakamposia vakati, 'Kiki ghujova na vaanhu mu fiħwanikisio?' <sup>11</sup> UYesu akavamula akati, 'Umue uNguluve avapelile kukagula isa vusyefu uvwa vutwa vwa kukyanya, looli aveene navapelilue uluo. <sup>12</sup> Ulwakuva umuunhu ghweni

juno ali nu vakagusi vwimila uvutwa vwa Nguluve, ujoo ik-wongelesivua. Looli juno nsila vakagusi uvuo, nambe uvuk-agusi uvudebe vuno ali navwo, ikunyua. <sup>13</sup> Uluo lwe luno lukumhelela kujova navo mu fihwanikisio, ulwakuva vilola neke navikusivona, vipulikisia neke navipulika nambe kukusitang'hania. <sup>14</sup> Isi sivombeka ku veene kukwilanisia sino um'bili uYesaya alyalembile kuuti, 'Kupulika, mupulikagha neke namukusitang'haniagha. Kulola, mulolagha neke namukusivonagha. <sup>15</sup> Ulwakuva avaanhу ava, vasiiti kukwitika. Vadindile imbulughutu saave, vadindile amasio ghaave. Vaale valeke uluo, amasio ghaave ghaale ghilolagha, imbulughutu saave saale sipulikaghe, nagha moojo ghaave ghaale ghikulutang'haniagha. Mu uluo vaale vikusyetukila une, na juune naale nikuvapoka.' <sup>16</sup> "Looli mufunyilue umue, ulwakuva amaso ghiinu ghilola nasi mbulughutu siinu sipulika. <sup>17</sup> Kyang'haani nikuvavuula kuuti kwevalyale avavili na vagholofu vinga vano valyale vilonda kukusivona sino mukusivona umue, neke navalyasivwene. Kange valyale vilonda kupulika sino mupulika umue, neke navalyasipuliika." <sup>18</sup> "Lino, mupulikisie umuluvo ghwa kihwanikisio ikya nkesambeju, <sup>19</sup> Pa sila pano imbeju jilyaghwile, ghwe muunhu juno ipuluka ilisio lya vutwa vwa Nguluve neke naikulitang'hania, uMhosи uSetano ikwisa na kutoola kino kiyalilue ghwe munkate mu mwojo ghwake. <sup>20</sup> Pa linhalavue, pano imbeju jilyaghwile ghwe muunhu juno ipuluka ilisio lya Nguluve, insiki ughuo ikulyupila nu lukeelo. <sup>21</sup> Neke ulwakuva ilisio lila lisila ndela mu mwojo ghwake, igadilila unsiki n'debe, lungavoneke ulutalamu lumonga, nambe isa kumpumusia vwimila ilisio lya Nguluve, neke nakikoma ifipeke. unsiki ghughuo ye ikululekagha ulwitiko. <sup>22</sup> Pa madasia pano imbeju jilyaghwile ghwe muunhu juno ipulika ilisio lya Nguluve, neke imbombo sa mu iisi, kuyasuka vwimila uvukavi vwa kyuma fifweta ilisio, neke nalikoma ifipeke, <sup>23</sup> Looli pa lihanga ilinofu pano imbeju jilyaghwile, ghwe muunhu juno ipulika ilisio lya Nguluve na kukulitang'hania. Ujoo ghwe juno ikoma ifipeke kilundo, ujunge fijigho ntanda, ujunge fijigho filatu" <sup>24</sup> UYesu akavavuula ikihwanikisio ikingi akati, "uvutwa vwa kukyanya vuhwaniine nu muunhu juno alyavyalile ingano mu mughunda ghwake. <sup>25</sup> Neke pakila avaanhу vooni ye vighoni, umulugu ghwake akiisa akavyala ilisol mu ngano, akavuuka iluta. <sup>26</sup> Pambele fyoni fikamela. Ingano yajipongola, ilisol likatengula pikuvonesia. <sup>27</sup> Avavombi va muunhu jula unya mughunda vakaluta kukumposia vakati, 'Ghwe ntwa, tukaghwile kuuti

ukanyalile ingano mu mughunda ghwako, lino ilisio lila lihumile kuughi?"<sup>28</sup> Umwene akavamula akati, "Umulugu ghwe juno avombie uluo. Avavombi vaake vakamposia vakati, 'Ghulonda tulute tukakulule ilisio ilio/<sup>29</sup> Umwene akati, 'ndali namungakululaghe, ulwakuva pano mukulula ilisoli ndepoonu mukulula naji ngano.<sup>30</sup> Muleke fyoni fikulaghe palikimo kuhanga unsiki ghwakubena. Unsiki ughuo, nilikuvavuula vano vibena kuuti vakong'haniaghe taasi ilisoli na kupinya ifinyagha kuuti finyanyue. Neke ingano vakong'hanie na kuvuta mu kihenge kyango.<sup>31</sup> UYesu akavavuuka kihwanikisio ikingi akati, 'Uvutwa uvwa kukyanya vuwanine n mbeju indebe fijio, jino umuunhu jumonga alyatolile na kuvyala mu mughunda ghwake.<sup>32</sup> Napano imbeju ijio ndebe kukila sooni, jingamele, ghuuva mmela nkome kukila amamela ghooni agha nyafu. Ghukula ghuuva mpiki, nasi njuni sitenga ifivwasu mu nhaafi saake."<sup>33</sup> UYesu akavavuula ikihwanikisio ikingi akati, 'Uvutwa uvwa kukyanya vuwaniniine ni kilule kino umukijuva jumonga alyatolile, akakandila ilikandua ilya mateneka ghatatu agha vutine. Ye akandile, ikilule kia kikalusia ilikandua lyoni.'<sup>34</sup> UYesu alyavavulile avaanhuisio sooni mu fihwanikisio. Naakajovagha kimonga ku veene kisila kihwanikisio.<sup>35</sup> Akavombagha uluo kukwilanisia ilisio lino alyajovile um'bili kuuti, "Nijovagha na vaanhmu fihwanikisio. nikuvavulagha sino sifisiime kuhuma Nguluve ipela iisi."<sup>36</sup> pambele uYesu akahwesia ilipugha lila, akingila mu nyumba. Avavulanisivua vaake vakaluta pa mwene, vakajova vakati, 'Utuvuule umuluvo ghwakihwanikisio kila ikya lisoli mu mughunda ghwakngano.'<sup>37</sup> UYesu akavamula akati, "Unyakukesa ingano ghwe Mwana ghwak Muunhu.<sup>38</sup> Umughunda je iisi, ingano ve vaanhmu vano vali mu vutwawwa Nguluve, neke ilisoli ve vaanhmu ava Mhosijula.<sup>39</sup> Umulugu juno akavyalile ilisoli, ghwe setano. Unsiki ughwa kubena kye kighono kya vusilivo vwa iisi, vano vibena ve vanyamhola.<sup>40</sup> Lino, ndavule ilisoli vule likong'hanisivua na kunyanya pa mwoto, fye luliiva ikighono ikya vusilivo vwa iisi.<sup>41</sup> Une ne Mwana ghwak Muunhu nilisuung'ha avanyamhola vango. vavakong'hanie avaanhmu vooni mu vutwa vwango vano vipelela avange kuvomba uvuhosi na vano vivomba uvuhosi.<sup>42</sup> Avanyamhola vilililagha avaanhmu avuo mu mwoto ghuno naghusima lusiku. Ukuo kwe vilililagha na kugwegwenula aminio ulwakuva vali mu vuvafi uvukome.<sup>43</sup> Pe avagholfu vilivalatikagha mu vutwa vwa Nhaata ghwave ndavule ilijuva. Unya kupulika, apulikaghe.<sup>44</sup> "Uvutwa uvwa kukyanya vuli

ndavule ikiinu ikya ndalama nyinga kino kilyafisilue mu mughunda. Neke umuunhu jumonga akakyagha, akafisa vunono. pepano akaluta nu lukeelo kughusia ifiinu fyonu fino alyale nafyo, akaghula umughunda ghula.<sup>45</sup> Kange, uvutwa uvwa kukyanya vuli ndavule umughusia fiinu jumonga juno akalondagha ilulu jino jaale ja ndalama nyingi.<sup>46</sup> Ye ajaghile ilulu iijo, akaluta kughusia ifiinu fyonu fino alyale nafyo fino alyale nafyo, akaghula.<sup>47</sup> “Kange, uvutwa uvwa kukyanya vuli ndavule ulwafu luno avalovi va samaki vakisise mu nyanja. Mu lwafu uvuo sikaghilila isamaki sino sili papringa.<sup>48</sup> Neke ulwafu ye lumemile, avalovi vakakwesela kunji ku nyanja. Pe vakikala paasi, vakakong'hania, isamaki inofu sino vavilia, vakaviika mu fisenje, neke isamaki sino navavilia, vakataagha.<sup>49</sup> Fye luliiva ikighono ikya vusililo vwa iisi. Avanyamhola va Nguluve vilikwisa, vilikuvabaghula, avahosi viliiva paajo na vagholofu.<sup>50</sup> Avanyamhola avuo vilikuvataagha avahosi ku mwoto ghuno naghusima lusiku. Ukuo kwe vilililagha na kugwegwenula amiino ulwakuva vali mu vuvali uvukome.”<sup>51</sup> pepano uyesu akavaposia avavulanisivua vaake akati, 'Asi, musitang'hinie sooni isio sino nivavulile? Aveeni vakamule vakati, “Enena, tusitang'hini.”<sup>52</sup> Pe akavavuula akati, “Lino, um'bulanisi ghwa ndaghilo sa moose juno m'bulanisivua mu vutwawwa kunkyanya, ali ndavule unya nyumba juno ivutula mu kihenge kyake ifiinu ifipia ni fikuulu.”<sup>53</sup> Uyesu ye amalile kujova ifihwanikisio ifio, akavuuka pala,<sup>54</sup> akaluta ku kikaaja kyake. Ukuo akatengula kuvulanisia avaanhу mu sinagogi jaave. Avaanhу vala vakadekha, vakaposania viiti, “Umuunhu uju awwaghile kuughi uvukagusi uvu ni ngufu isa kuvomba ifidegho ifi?<sup>55</sup> Asi, uju naghwe mwana ghwa mpululambavo? Ung'ina naghwe juno itambulua Maliya? Nava vanuuna vaake naghwe Yakovo, u Yosefu, u Simoni nu Yuuda?<sup>56</sup> Asi, avalumbu nave vano tukukalania pa kikaaja apa? Lino, umwene asaghile kuughi sooni isi?”<sup>57</sup> Mu uluo yakakaana kukumwitika. Pe uYesu akavavuula akati, “Um'bili mwoghopua imbale sooni, ulwene naikwoghopua na vaanhу ava mu kikaaja kyake na mu nyumba jaake.”<sup>58</sup> Ulwakuva avaanhу vala navalya mwitiike, uYesu naakavomba ifidegho finga kula.

## Mliango 14

<sup>1</sup> Unsiki ghula untwa UHelode alyapuliike imhola sa Yesu. <sup>2</sup> Pe akavavuula avavombi vaake akati, “Uuju ghwe Yohani uMwofughi, asyukile kuhuma ku vafue, fye nambe

ali ni ngufu isa kuvomba ifidegho.”<sup>3</sup> UHelode alyajovile enendiiki ulwakuva alyankolile uYohani, akankunga na kukun'dindila mu ndinde. UYohani alyadindilue mu vwinila uHelodia un'dala ghwa Filipo, unnuuna ghwa Helode.<sup>4</sup> Alyadindilue mu ndinde ulwakuva alyam'bulile luno nalunoghiile mu ndaghilo sa Nguluve.”<sup>5</sup> UHelode ujuo akalondagha kukum'buda uYohani neke akoghopagha avaanhу ulwakuva valyankagwile uYohani kuuti m'bili.<sup>6</sup> Lino, pa kikulukulu ikya kukumbuka kuholua untwa uHelode, umwalive ghwa Helodia akaseeja pamasо gha vahesia. Umhinja ujuo akamhovosia fijo UHelode,<sup>7</sup> Kuhanga akajiigha kukumpela kino ilonda kusuma.<sup>8</sup> Neke umhinja jula akahongua nu ng'ina ikya kusuma, akam'buula uHelode akati, “Nilonda umheele lino lino umutu ghwa Yohani uMwfughi mu lisinia.”<sup>9</sup> Untwa uHelode aka-sukunala kyongo. Neke ulwakuva akajighile pamaaso gha vahesia vala, akalaghila kuuti umhinja jula apelue.<sup>10</sup> Pe akasuung'ha umuunhu alute mu ndinde adumule umutu ghwa Yohani.<sup>11</sup> Umutu ghwa Yohani ghukaletua mu lisinia, akapelua umhunja jula, ghwope akampeela ung'ina.<sup>12</sup> Pepano avavulanisivua va Yohani vakaluta, vakatoola um'bili ghwa Yohani, vakaghuviika mu mbiipa. Pe vakaluta kukum'buula uYesu imhola jila.<sup>13</sup> UYesu ye apuliike imhola ijio, akavuuka pala ni ngalava na kuluta pamonga pa vusyefu. Neke avaanhу ye vapuliike kuuti uYesu avukile pala, vakahuma mu makaaja ghaave, vakaghenda lughulu, vikum'bingilila uYesu kuno alutile.<sup>14</sup> UYesu ye ikwika mu ngalava, akalivona ilipugha ilivaha ilya vaanhу, akavavonela ikisa, akavasosia avatamu vaave.<sup>15</sup> Ye vwilile, avavulanisivua vaake vakaluta pa mwene vakam'buula vakati, “apa tukalile pe lunyika pasila kimonga, kange vwinile uvatavule avaanhу ava valutaghe mu fikaaja kuuti vakaghule ifyakulia.”<sup>16</sup> UYesu akavamula akati, “Nakwekuti umpaka aveene avavuuke, muvapeele umue ikyakulia.”<sup>17</sup> Aveene vakamula vakati, “Natuli ni kimonga apa, looli għali għa makate ghahaano ni samaki ivili.”<sup>18</sup> UYesu akavavuula akati, “Muleete apa”<sup>19</sup> Pepano akavavuula avaanhу kuuti vikale pa lisoli. Pe akatoola amakate għala ghahaano ni samaki sila ivili, akalolla kukyanya, akamhongesia uNguluve. Pe akamenyulania amakate għala, akavapeela avavulanisivua vaake, voope vakavaghavilaavaanhу.<sup>20</sup> Avaanhу vakalia, vakikuta. Avavulanisivua vaake vakakong'hania ifisighasi, sikamema indiilo kijigho ni vili.<sup>21</sup> Avaanhу vano valyaliile, avakin-haata veene valyale imbilima ihaano, kisila kuvala avak-

ijuuva na vaana. <sup>22</sup> Unsiki ghughuo, UYesu akavavuula avavulanisivua vaake kuuti vingile mu ngalava, valongole kuluta imwambo ijingi, pano umwene itavula ilipugha lya vaanhу kuuti valutaghe. <sup>23</sup> Ye avatavwile, akaluta mwene ku kilunda kukufunya. Ing'hiisi jikatengula, ajiighe mwene ku kidunda. <sup>24</sup> Unsiki ughuo ingalava jila jikava jifikile pakate pa lisumbe, jitovua na mavingo, ulwakuva imhepo imbaha jikasighagha kuno viluta. <sup>25</sup> Ye kutapi-henga, uYesu akaluta ku vavulanisivua vaake, ighenda pakyanya pa malenga. <sup>26</sup> Neke avavulanisivua vaake ye vikumwagha ighenda pakyanya pa malenga, vakoghopa kyongo, vakakoola vakati, "Ilisyuka". <sup>27</sup> Unsiki ghughuo uYesu akavavuula akati, "Kangala, neene, namungoghopaghe" <sup>28</sup> Pe uPeteli akam'buula akati, "Ghwe Mutwa, nave lweli veeve, umbuule niise palyuve nighende pakyanya pa malenga." <sup>29</sup> UYesu akamwamula akati, "Isa" pe uPeteli akiikka mu ngalava jila, akatengula pighenda pakyanya pa malenga, iluta kwa Yesu. <sup>30</sup> Neke ye ivona imhepo imbaha jigugula, akaghopa kyongo, akatengulakundwiila. Pe akakoola akati, "Ghwe Mutwa, umhooke!" <sup>31</sup> Nakalingi, UYesu akaghilosia uluvoko lwake, akankola, akam'buula akati, "Ghwe nya Iwitiko ludebe uve, kiki uli ni nganighani? <sup>32</sup> Pepano uYesu nu uPeteli vakingila mu ngalava, imhepo jila jikalitima. <sup>33</sup> avavulanisivua vano valyale mu ngalava, vakamwimika uYesu vakati, "kyang'haani, uve uli Mwana ghwa Nguluve!" <sup>34</sup> UYesu na vavulanisivua vaake vakalovoka ilisumbe ilya Galilaya, vakafika mu iisi ija Genesaleti. <sup>35</sup> Avaanhу ava pala ye vakagwila kuuti ghwe Yesu, vakawala imhola imbale sooni. Pepano avaanhу vakavatwala avatamu vooni kwa Yesu, <sup>36</sup> Vakansuma avitikisie avatamu vabasie lu luvilo lwa mwenda ghwake. Avatamu vooni vano vakabasyagha, vakasokagha.

## Mliango 15

<sup>1</sup> Avafalisayi vamonga na vavulanisi va ndaghilo kuhuma ku Yelusalemu, vakaluta kw Yesu, vakamposia vakati, <sup>2</sup> "Kiki avavulaunisivua vaako navivingilila inyiiho isaa vakuuli viiti? Ulwakuva vilia ikyakulia kisila kwogha amavoko ndavule lunoghiile!" <sup>3</sup> Uyesu akavamula akati, "Kiki na jumue mudenya indaghilo sa nguluve Vwimila kuvungilila inyiiho siinu? <sup>4</sup> UNguluve alyatiile, 'Umwoghopaghe uvaaso nu mamaajo' Kange, alyatile, 'Umuunhu junio ikumuligha uvise nambe ung'ina, anoghiile kubudua' <sup>5</sup> Neke umue muvulanisia kuuti, umuunhu ndepoonu ikum'buula uvise nambe ung'ina kuuti, 'Kino niveele ninoghiile kukukutanga,

nihumisie, litekelo kwa Nguluve<sup>6</sup> Mu uluo, muuva mwiti, umuunhu nangamwoghopaghe uviise nambe ung'ina. Ukuo kwe kubenapula ilisio lya Nguluve vwingila inyi-  
iho siinu. Mwe vakedusi umue! UYesaya alyavilile se seene vwingila umue kuuti,<sup>7</sup> Mwe vakedusi umue! UYesaya alyavilile se seene vwingila umue kuuti,<sup>8</sup> Avaanhu ava vikunginia pa pa mulomo neke amoojo ghaave ghali kutali nuune.<sup>9</sup> Vikunyimika neke ulwimiko lwave lusila luvumbulilo, ulwakuva vivulanisia indaghilo sa vaanhу. <sup>10</sup> Pepano uYesu akalikemeela ilipugha lya vaanhу, akavavuula akati, 'Mupulikisie vunofu, mulutang'hanie!<sup>11</sup> Ifinu fino umuunhu itwala mu mulomo, nafye fino fikum'biika kuuva mulamafu. Looli, fino fihumu mu mulomo, fye fino fikum'biika umuunhu kuuva mulamafu.<sup>12</sup> Pambele avavulanisivua vaake vakatula pa mwene vakam'buula vakati, 'Ukagwile kuuti aVafalisayi ye vapuliike amasio ghano ujovile, vakalile kyongo?"<sup>13</sup> UYesu akamula akati, 'Amamela ghooni ghano uNhaata ughwa kukyanya naalyavyalile umwene, ikulula.<sup>14</sup> Muvaleke, avuo valongosi vibofu. Nave um'bofu un'jaake, vooni ve vaviili vighwilila mu liina!<sup>15</sup> Pe uPeteli akam'buula akati, "Utghanulile ikihwanikinsio ikio"<sup>16</sup> UYesu akavamula akati, "Asi na jumue namukulutang'hania?<sup>17</sup> Namukagula kuuti kino umuunhu itwala mulomo, kiluta mu lileme na kuhuma kunji?<sup>18</sup> looli fino fihuma pa mulomo, fihuma mu mwojo, ifio fye fino fikum'biika umuunhu kuuva malamafu.<sup>19</sup> Nijova enendiiki ulwakuva mu mwojo mwe muno ghihuma amasaagh amaviivi, uvubudi, uvuwafu, uvughendamwalu, uvuhiiji, uvwolesi vwa vudesi na maligho.<sup>20</sup> Isio, se sino sikum'biika umuunhu kuuva mulamafu.<sup>21</sup> Pambele uYesu akavuuka pala, akaluta imbale isa likaaja ilya Tiilo ni lya Sidoni.<sup>22</sup> Ukuo umukijuuva jumonga uMkananayo junio alyale ikukala imbale isio, akiisa kwa Yesu, akakemeela fijo akayt, Ghwe Mutwa, Mwana ghwa Davidi, usungukile! Umwalivango ipumuka kyongo ni lipepo.'<sup>23</sup> Neke UYesu naakamula kimonga. Avavulanisivua vaake vakaluta pa mwene vakam'buula vakati, "Um'buule alutaghe, ulwakuva ikutusingula."<sup>24</sup> UYesu akamwamula umukijuuva jula akati, UNguluve asung'hile une kukuvapoka aVaisilaeli vano vali ndavule ing'holo sino sisovile."<sup>25</sup> Neke umukujuuva jula akaveela pa Yesu, akafughama, akansuma akati "Ghwe Mutwa, nisuma unhange!"<sup>26</sup> UYesu akamwamula akati, "Nalunono kutoola ikyakulia ikyvaana na kukositosekesia imbua."<sup>27</sup> Umukijuuva jula akati, "se seene Mutwa, neke nasi mbua sasilia ifimenyukila fino fisanguka paasi pa meesa s vatwa

vaake.'<sup>28</sup> UYesu akamwamula akati, Ghwe mukijuuva uve, ulwitiko lwako luvaha! Luvombeke kulyuve ndavule ghulonda." Unsuiki ghughuo, umhinja jula akasooka.<sup>29</sup> Uyesu akavuuka pala, akaluta akakila mulubale mu lisumbe ilya Galilaya. Pe akatogha pa kidunda, akikala.<sup>30</sup> Amapugha gha vaanhу vakaluta pamwene, vitwala avalema, avabofu amaaso, avakinuunu na vatamu avange vinga, vakavaviika avatamuvala pa maghulu ghaake, umwene akavasosia.<sup>31</sup> Avaanhу mu lipugha lila vakadegha kyongo kuvona avakinuunu vijova, avalema amaghulu vighenda, avabofu amaaso vilola na valema avange visooka. Pe vakamughinia uNguluve ugha Vaisilaeli.<sup>32</sup> pepano uYesu akavakeela akavavulanivua vaake, akavavuula akati, 'Nikuvavonela ikisa avaanhу ava, ulwakuva vikalile nuune ifighono fitatu, lono vasila kyakulia. Nanilonda pikuvatavula valutaghe ni njala, ulwakuva kyavitenga mu sila."<sup>33</sup> Avavulanisivua vaake vakam'buula vakati, "Kuno tuli kwe lunyika, kusila kimonga, ndepoonu tukughaahja kuughi amakate agha kukwila avaanhу vooni ava?"<sup>34</sup> UYesu akavaposia akati, "Muli na makate ghalingi? Vakamwamula vakati, 'Ghali lekelelubale nu tusaamaki tudebe."<sup>35</sup> UYesu akavavuula avaanhу kuuti vikale paasi.<sup>36</sup> Pe akatoola amakate ghalal lekelalubale nu tusamaki tula, akamhongesia uNguluve, akamenyulania, akavapeela avavulanisivua vaake, neke voope vakavaghavila avaanhу vala.<sup>37</sup> Avaanhу vooni vakalia, vakikuta. Avavulanisivua vakakong'hania ifisighasi, fikameme indiilo lekelabale.<sup>38</sup> Avaanhу vano valyaliiile, valyale avakinhaata veene imbilima ine, kisila kuvala avakijuuva na vaana.<sup>39</sup> Pepano uYesu akavatavula avaanhу vala kuuti valutaghe, umwene akapanda ingalava, akaluta imbale isa likaaja ilya Magadani.

## Mliango 16

<sup>1</sup> AVafalisayi na Vasadukayi vamonga vakaluka kukumughela uYesu, vakasuma kuuti ahufie ikivalilo kino kivonia kuuti asung'hilue nu Nguluve<sup>2</sup> UYesu akamwamula akati, "Pano jifikile ivwilile mwiti, "Pakilaavo kukia vunofu, ulwakuva kukyanya kuvalafu.<sup>3</sup> Palwakilo mwiti, 'uMusyughu ifula imbaha jitoonya, ilwakuva kulimafunde kange kughuvile.' Mwe vakedusi umue, mukagwile kuluvalania ifivalilo ifya kukyanya ku palanga, Iwandaani mukunua kukufitang'hania ifivalilo fino fivombeka lino kuuti fili nu muluovo muki!<sup>4</sup> Ayaanhу va kisina iki ikihosи, vano navikum'bikila mwojo uNguluve, vilonda ikivalilo. Looli navalapelue ikivalilo, ulwene ikivalilo kino

uNguluve alyahufisie vwinila uYoona.” Pepano uYesu akavaleka, akavuuka, iluta. <sup>5</sup> Avavulanisivua va Yesu ye vilovoka inyanja, vakasyemua kutoola amakate. <sup>6</sup> UYesu akavavuula akati, “Muvisaghe maaso ni kilule ikya Vafalisayi na Vasadukayi.” <sup>7</sup> Avavulanisivua vala vakatengula piposania veene viiti, “Ijova enendiiki ulwakuva natugadile amakate! <sup>8</sup> UYesu akasikagula sino vaka vijova, akavavuula akati, Mwe vanya lwitiko ludebe umue! kiki mukaning’haniajumue mwitu muli vasila makate? <sup>9</sup> Mujiighe namukulutang’hania, nambe kukumbuka amakate ghala ghahaano ghano vakaliile avaanhу vala imbilima ihaano. asi, ifisighasi mukamemisie indiilo ilingi? <sup>10</sup> Nambe amakate ghala lekelalubale ku vaanhу vala imbilima ine, asi, mukakong’hanisie ifisighasi indiilo ilingi? <sup>11</sup> Lwandaani namukulutang’hania kuuti imhola sino nijova numue nasa makate? Une nijova kuuti, muvisaghe maaso ni kilule ikya Vafalisayi na Vasadukayi.” <sup>12</sup> Apuo avavulanisivua vaake vakalutang’hania kuuti naaveele ijova imbulanisio imbiivi isa Vafalisayi na Vasadukayi. <sup>13</sup> Pepano uYesu akaluta imbale isa ku Kaisalia-Filipi. Ye afikile akavaposia avavulanisivua vaake akati, Avaanhу viiti une ne Mwana ghwa Muunhu, neene veen? <sup>14</sup> Vakamwamula vakati, “Vamo viiti veeve Yohani Mwafughi, vamonga viiti veeve Eliya, avange viiti veeve Yelemia, nambe kuuti uve uli umo mu vavili.” <sup>15</sup> UYesu akavaposia kange akati, “Neke umue mwiti neene veeni? <sup>16</sup> uSimoni Peteli akamwamulila akati, “uve veeve Kilisite, Mwana ghwa Nguluve juno mwimi.” <sup>17</sup> UYesu akam’buula akati, “Simoni mwana ghwa Yoona ufunyilue, ulwakuva nakwale umuunhu juno akuhufisie isio, looli uNhaata ghwango juno alikukyanya. <sup>18</sup> Lino nikuvuula kuuti, veeve Peteli, kwekuti linhalavue. Pakyanya pa linhaalavue ili nijenga inyumba jango jino kye kipugha kya vikitи, ingufu isa kuvufie nasingajilema lusiku. <sup>19</sup> Nikukupeela ifuunguluo isa vutwa vwa kukyanya, sooni sino ukanie nu iisi iji, ghwope UNguluve iiva akanile kukyanya. Kange, sooni sino ghwitikisie mu iisi iji, naju Nguluve iiva itikisie kukyanya. <sup>20</sup> Pe UYesu akavakaana avavulanisivua vaake vala kuuti, navangam’bulaghe muunhu kuuti umwene ghwe Kilisite. <sup>21</sup> Kutengula unsiki ughuo, uYesu akava ikuvavuula pa vuvalafu avavulanisivua vaake kuuti, lunoghiile umwene kuluta ku Yelusalemu na kuuva ni mhumuko nyinga kuhuma ku vagojo, ku vavaha va vatekesi na ku vavulanis va ndaghilo isa Moosi, na kubudua. Neke ikighono ikya vutatu isyuka. <sup>22</sup> Pe uPeteli akaluta naghwope palubale, akatengula kukun’dalikila akati, “Luleke

pivombeka uluo Mutwa! Isio nasingakwaghe! <sup>23</sup> Neke UYesu akansyetukila uPeteli, akam'buula akati, 'Vuuka apa ghwe Setano uve! Ghulonda kukusigha une kuvomba uvughane vwa Nguluve ulwene masaagha gha vaanha. <sup>24</sup> Pe akavavuula avavulanisivua vaake akati, "Umuunhu juno ulonda kukumbilila une, avuleke uvughane vwake, itavule ambingililaghe nambe kuuve kwe kufua. <sup>25</sup> Ulwakuva umuunhu juno ilonda kupoka uvwumi vwake, ujuo alambusia, looli umuunhu juno ikwambusia uvwumi vwake, ujuo alambusia, looli umuunhu juno ikwambusia uvwumi vwake vwimila une, ujuo iliiva nu vwumi vwa kuvusila kusila. <sup>26</sup> Lino, umuunhu ndepoonu ivumbulila kiki kuuya nu vumofu vwoni vwa iisi, neke ambusie uvwumi vwake? nambe umuunhu ahumie kiki apyanisia pa vwumi vwake? <sup>27</sup> Ulwakuva une ne Mwana ghwa Muunhu nilikwisa na vanyamhola vango mu vuvaha vwa Nhaata ghwango. pe nilikumhomba nujunge kuling'hana ni mbombo saake, <sup>28</sup> kyang'haani nikuvavuula, vamonga nkate mulyumue mwe vano muli apa, navalafua kuhanga pano vikunyaagha ne Mwana ghwa Muunhu nilaava nikwisa mu vutwa vwango.

## Mliango 17

<sup>1</sup> ifighono ntanda ye fikilile, Uyesu akavatoola UPeteli, uYakovo nu Yohani unuuna. Akaluta navoope ku kudunda ikitali, vakijekela. <sup>2</sup> Ye vali pala, UYesu akanduka pamaaso ghaave. Ku maaso akava ivalatika hwene lijuva nagha menda ghaake ghakava mavalafu fijo hwene lijuva nagha menda ghaake ghakava mavalafu fijo hwene lumuli. <sup>3</sup> Unsiki ghughuo, vakasetuka avavili avalongosi uMoose nu Eliya, vijova nu Yesu. <sup>4</sup> Pe uPeteli akam'buula uYesu akati, 'Ghwe Mutwa, lunono usue tukalaghe bahaapa! Nave ukeliile, njenda ifyeve fitatu. Kimo kiive kyako, kimonga kya Moose, ikingi kiive kya Eliya.' <sup>5</sup> UPeteli ye ajiighe ijova, lolagha, ilifunde lino livalatika likiisa, likavapulikila. Pe likapulikika ilisio kuhuma mu lifunde liiti. 'Uju ghwe Mwanango umughanike ghwango juno inkeliile, mupulikisyaghe umwene!' <sup>6</sup> Avakuvulanisivua vala ye vapuliike isio, vakoghopa kyongo, vakakupama. <sup>7</sup> UYesu akaveela pa veene, akavabasia, akavavuula akati, "Ima, muleke pikwoghopa!" <sup>8</sup> Ye vikwimamka, vilola, navakwamwagha umuunhu ujunge, looli ju Yesu mwene. <sup>9</sup> Ye vali mu kidunda vikwika, uYesu akavavuula akati, "Namungampangilaghe muunhu sino musiwene, kuhanga unsiki ghuno une ne Mwana ghwa Muunhu nisyuka kuhuma

ku vafue. <sup>10</sup> avavulanisivua vaake vakamposia vakati, "Ongo avavulanusi va ndaghilo sa Moose viiti, aliisa taasi uEliya, uKilisite ye akyale kukwisa. <sup>11</sup> UYesu akavamula, akati, 'se seene, aliisa taasi uEliya, kuuti anosie sooni. <sup>12</sup> Neke nikuvavuula niiti, uEliya alisile, avaanhu navakankagwile, vakam'bombela sino vakighanile aveene. Enendiiki, na juune ne Mwana ghwa Mulunhu fye kyavikumusia." Pepano avavulanisivua vala vakankagwile, vakam'bombela sino vakighanile aveene. Enendiiki, na juune ne Mwana ghwa Muunhu fye kyavikumhumusia." <sup>13</sup> pepano avavulanisivua vala vakalutang'hania kuuti uYesu aveele ijoba imhola sa Yohani uMwofughi. <sup>14</sup> Yevafikila mukipugha kya vaanhу, umuunhu jumo akamulutila, akafughama pavulongolo pa mwene, na pikumbula, <sup>15</sup> "Mutwa, unsanhile umwanango, ulwakuva alinikivasi na pipumuka kyongo. Ulwakuva kakinga ighwela pamwoto nambe mumalenga. <sup>16</sup> Nimuletile kuavulanisivua vako, looli navaghwesiesie pikunsosia. <sup>17</sup> u Yesu akamula akati, "Umue kikolo kinonakikumwitika kange kinokinangike, nikukala palikimo numue mpaka liighi? nikugudilanila numue mpaka lighi? mumulete apa kulyune." <sup>18</sup> U Yesu akadalikila, ni lipepo likamuma. usoloka akasosevua kuhuma unsiki ghula. <sup>19</sup> Pa uluo avavulanisivua vakamwisila u Yesu khu vusyefu na kukumposia,"Na kiiki tukakunilue kukudagha?" <sup>20</sup> U Yesu akavavuula,"Ulwakuva ulwitiko lwinu luudebe. Kyang'haani nikuvavula, ndavule muva nhu lwitiko nambe ludebe heene meeke sa mbeju isa haradali, muwesia pikukivula ikidunda iiki, vuuka kuhuma apa ulute kuula, nhi kyene kiivuka kange na piiva nhi khinu kyekeyoni kiila ikya kusiting'ana kulyumue. Gadilila: Amasio agakidebe ughwa <sup>21</sup> <sup>21</sup> "Looli, lipepo iili naliingahume, looli khu nyifunyo na kudinda"naghivoneka mhu nakala inofu isa kali). <sup>22</sup> Unsiki ghunovajighe khu Galilaya, u Yesu akavavula Avavulanisivua va mwene,"u Mwana ghwa Adamu ivikua mumavoko gha vaanu. <sup>23</sup> Kange vikumbuda, nhi kighono ikya vutatu isyuka."Avavulanisivua vakasukunile fijo. <sup>24</sup> Na veene yevafilkipa khu Kapenaumu, avaanhu vanovikong'ania ikodi ija kivalilo shekeli vakamulutila u Petro na kuuti,"Vuuli m'bulanisi ghwinu ihomba ikodi ija kivalilo shekeli?" <sup>25</sup> Akati,"Ena" Looli u Petro ye ingile munkate mhu nyumba, u Yesu akajova nhu Petro ulwakwasia na kuuti,"Ghusagha kiiki Simon? Avatua va iisi, vikwupila ikodi nambe uvushuru kuhuma uveni? Khu vaala kuhuma kuvaghesia? <sup>26</sup> Nhu nsiki u Petro akati, "Kuhuma khu vaghesia "u Yesu akam'bula, pa uluo avatemi

vavusivue mhu vurombaji. <sup>27</sup> Ulwene kyande tulavapelela avasongesia songo vahoke amkole, luta kulisumbe, utesie indovano, isamaki jino kyande jiiva nhasi kulovua utoole. Isamaki igio ung'amalule umulomo ghwake, ghukujaagha indalamo jimo. Indalamo igio utoole uvapeele avasongesia songo uhombele isongo une nuuve.

## Umulyango ughwa 18

<sup>1</sup> Unsiki ghulaghula avavulanisivua vakisa kwa Yesu na kukum'bula,"Ghwe veeni juuno m'baa mhu vutwa uvwa kukyanya?" <sup>2</sup> U Yesu akakemela umwana un'debe, akam'bika pakati na kati pa vanave, <sup>3</sup> na kuti,"kyang'haani nikuvavuula, mungabuhile kulata na kuuva heene vaana vadebe namunganoghele kukwingila mhu vutua vwa Ngu-luve. <sup>4</sup> Pa uluo umuunhu ghweni juuno ikuvika heene mwaana n'debe, umunhu ndavule ujoo ghwe mbaha mhu vutua uvwa kukyanya. <sup>5</sup> Kange umuunhu ghweni juuno ikumwupila umwaana u'debe mhu litavua lyango ikun-yupila uune. <sup>6</sup> Looli ghweni juno ipelepesia jumo pakati pa vadebe ava vano vikunyitika kugaluka, luuva lunono kwa muunhu ujoo ilivue ilivaha ilya kuhavulila likungua kusingo kwa mwene, kange kudwivilila mhu kyogho mhu nyanja. <sup>7</sup> Iiga khu iisi ulwakuva unsiki ughwa kukalasia! ulwakuva nalunofu khu masiki aghuo kukwisa, looli iiga kwa juula umuunhu juula amasiki ghala ghikwisa vwimila umwene! <sup>8</sup> Heene uluvoko lwako nambe ulughulu lwako lukukupelepesia kukalala, udumule kange utaghe kuvutali nhu nuve. Lunofu kyongo kulyuve juuve kukwingila khuvwumi kuuva nsila luvoko nambe uvulemavu, kuliko kutaghua khu mwooto ughwa kusila na kusila ghuva na mavoko ghooni nambe amaghulu ghooni. <sup>9</sup> Heene iliso lyako likukukalasia, kuula kange ultaghe kuvutali nuvee. Lunofu kyongo kulyuve juuve ghwingile kuvwumi nhi liiso limo, kuliko kutaghua khu mwooto aghwa kusila na kusila ghuva nha maaso ghooni. <sup>10</sup> Lolagha kuuti mulisa kusyojola juumo ughwa vadebe ava. Ulwakuva nikuvavuula kuuti kukyanya kulivanyamola vavanave ifighono fyoni vilola uvweni vwa Nhaata ghwango juuno alikukyanya. <sup>11</sup> (Gadilila: Amasio ghanoghivoneka heene gha kidebe kya 11,"Ulwakuva u mwaana ghwa Adamu akisile kukutupoka kiila kinokikasovile"naghakavonike mhu nakala innofu isa kali). <sup>12</sup> Musagha kiiki? Pano umunhu alining'olo kijigho kimo, jimo musene isova, vuuli naikuvalaleka ifijigo tanda ifya kufidunda na kuluta kukmulonda juumo juuno asovile? <sup>13</sup> Kange angamwaghe, kyang'haani niku-

vavuula, ikunkela kuliko vaala kijigho kimo nhu tanda vanonavisova. <sup>14</sup> Pa uluo navwevwighane vwa Nhaata ghwinu ughwa kukyanya kuuti juumo mhu vadebe ava valemale. <sup>15</sup> Heene unyalukolo ghwako angakukosele, luuta, ukansone ilidoa pakate palyuve nhu mwene pano iiva mwene jujuuo. Ndavule ikukupulikisia, ghuva ugomsisie unyalukolo ghwako. <sup>16</sup> Looli nave naikupulikisia, ntoole unyalukolo juumo nambe vavili kyongo palikimo nuuve, Ulwakuuva mumalomo agha volesi vavili nambe vatatu kiila lisio linoghile kukagulua. <sup>17</sup> Nave ibeda kuvam-pulikisia, livule ilikong'ano ilisio ilio, nave ibeda vule-vule kupulikisia ilikong'ano, looli avisaghe heene muunhu ughwa vapanji usonga songo. <sup>18</sup> Kyang'haani nikuvavuula kyekyoni kiila kinomuliva mudinda mhu iisi na kukyanya kidindua. kange kyekyoni kinomudindula mhu iisi na kukyanya kidindulivua. <sup>19</sup> Kange nikuvavuula kuuti nave avaanhу vavili pakati palyumue vangiting'ane vwimila vwa lisio lyelyoni pa iisi linovisuma, ilio u Nhaata ghwango ughwa kukyanya ivomba. <sup>20</sup> Ulwakuuva vavili nambe vatatu vangakong'ane palikimo khu litavua lyango, une nili pakatenakate naveene. <sup>21</sup> Pepano u Petro akisa na pikum'bula u Yesu,"ghwe Mutwa, na kalingi unyalukolo ghwango ifikuuhoka une nisaghile? Nifikusaghilagha kuhanga kufika lekela lubale?" <sup>22</sup> U Yesu akam'bula,"Naniiti kufika lekela lubale, looli usaghilaghe fijigho lekela lubale. <sup>23</sup> Ulwakuuva ulu uvutwa vwa kukyanya vuling'ine ni kihwanikisio ikya ntwa jumonga juno akalondagha kuvala fino kuhuma kuvavombi vaake. Untwa ujuo ye atengwile <sup>24</sup> kuvala fino ikuvasighila, um'bombi jumo alyale isighilua italanta imbilima kijigho. <sup>25</sup> Um'bombi ujuo ulwakuuva alyakunilue kuhomba, untwa ghwa mwene alyaghile aghusivue, un'dala ghwake palikimo na vaana vaake ni fiinu fyoni fino alyale nafyo, neke ahombe fyoni. <sup>26</sup> Pe um'bombi jula akaghua, akafughama pavulongolo pa mwene, akati,'Mutwa, uve nhu lugudo palikimo nune, ifinu fyako fyoni nihomba.' <sup>27</sup> Pe untwa ughwa jula um'bombi, ulwakuuva akasukumivue kyongo nhu lusungu, akantavula na kukunsaghila fyoni fino isighilia <sup>28</sup> Looli um'bombi jula ye avukile pala akatang'ana nu mbombi ujaake, juno alyale ikunsaghila idinali kilundo. Akankola, akantaka kusingo, akam'bula,'Uhombe fyoni fino nikukusaghila.' <sup>29</sup> Looli um'bombi ujaake jula akafughama pa maaso ghaake, akam-pelepesia, akati,'Nisuma unguule padebe ifinu fyako fyoni fino nisighilua nihomba.' <sup>30</sup> Neke um'bombi jula akakaana. pe, akaluta kukundindila ujaake mudinde, kuhanga pano

ihomba ifinu fyoni fino isighilua. <sup>31</sup> Avavombi ava-jaake ye vasivwene isio. Vakalemala kyongo. Vakaluta na kukum'bula untwa ghuvanave sooni sino sivombike. <sup>32</sup> Pepano untwa akankemela um'bombi jula, akam'bula akati,'Ghwe m'bombi uve uli mbivi, uve ye unisumile une nakusaghila fyoni fino nakusighilagha. <sup>33</sup> Asi! nuveele unoghile kukunsungukila umbombi un'jaako, ndavule une niveele nikunsungukile une? <sup>34</sup> Untwa jula akakalala kyongo pe akalaghila atwalue mu ndinde kupumusivua kuhanga pano ihomba ifinu fyoni fino isighilua. Enendiiki na ju Nhaata <sup>35</sup> ghwango ughwa kukyanya fye ilikuva-homba, na jumue nave namunkusaghila nhu mwoojo um'balafu unyalukolo."

## Umulyango ughwa 19

<sup>1</sup> U Yesu ye amalile amasio aghuo, akavuuka mhu Galilaya, akaluta kukighavo ikya Yudea imwambo ija kikogha ikya Jordani. <sup>2</sup> Avaanhu viinga vakam'bingilila, ukuo akavasosia. <sup>3</sup> Avafarisayi vamonga vakaluta kuku-mughela, vakamposia,"Asi lukwitisivua mu ndaghilo siitu umuunu kukuntavula un'dala ghwa mwene mhu nongua sooni?" <sup>4</sup> U Yesu akavamula akati,"Namwimbile mu-malembe amimike kuuti kuhuma kuvutengulilo u Nguluve alyapelile umughoosi nhu n'dala? <sup>5</sup> U Nguluve akati,'Mhu uluo umughoosi ikumuleka uviise nhu ng'ina ghwa mwene neke ivisagha nu n'dala ghwa ke, vevavili ava viiva m'bili ghumo?' <sup>6</sup> Apuo na viiva vavili kange, looli viiva m'bili ghumo. Lino, kino u Nguluve alungile, umuunhu nangalekanisyaghe." <sup>7</sup> Avafalisayi vala vakam-posia kange vakati,"Nave fyleliviluo u Moose mu ndaghilo saake alyajovile kuuti umughoosi anoghile kukumpeela un'dala ghwake ikalatai ija kuntavula na kukumuleka?" <sup>8</sup> Akavavula,"u Moose alyavitikisie kutavula avadala vi-inu, ulwakuva namupulika mu sino mululanisivua neke kuhuma kuvutengulilo nafye lulyale. <sup>9</sup> Lino nikuvavula, kuuti umuunhu ghweni junio itavula un'dala ghwake, nave un'dala ujuo nam'bwafu neke itoola ujunge, iiva ivwafuka. <sup>10</sup> Pe avavulanisivua vaake vakam'bula u Yesu,"Nave fye luliviluo vwinila umughoosi nu n'dala, ye kuba kubuhila kutoola." <sup>11</sup> Looli u Yesu akavavula,"Nakwekuti avaanhu vooni ndepoonu vikwupila imbulanisivuo isi, looli va vano u Unguluve avapeliile uvukagusi uvwa kwupila imhola iiji. <sup>12</sup> Nikuvavula isio ulwakuva kwevale vano navitoola ulwakuva vaholilue vaghumba. Kwe vale vano vavitoola ulwakuva avaanhu avange vavavombile kuuva

vaghumba. Vamonga navitoola vwimila kukum'bombela u untwa ghwa kukyanya. Umuunhu juno ikwupila imhola iiji upilaghe.”<sup>13</sup> Avaanhу vamonga vakamuletela u Yesu avaana avadebe kuuti aviike amavoko ghaake pa veene, avavulanisivua vaake vakavadalikila avaanhу vaala.<sup>14</sup> Neke u Yesu akavavula akati,”Muvaleke avaana avadebe, visaghe kulyune namungavasighaghe, ulwakuva uvutwa uvwa kukyanya vwa vaanhу vano valindavule avaana ava.<sup>15</sup> U Yesu akaviika amavoko ghaake pa veene, pe akavuka pala.<sup>16</sup> Unsoleka jumonga akaluta kwa Yesu akaposia akati,”Ghwe M'bulanisia, nivombe kiiki ikinofu neke nikave uvwumi uvwa kusila kusila?”<sup>17</sup> U Yesu akamwamula akati,”kiiki ukumhosia une vwimila uvunofu? U Nguluve mwene ghwenofu, Nave ghulonda kukwingila ku vwumi uvwa kusila kusila, uvingililaghe indaghilo sa Nguluve.”<sup>18</sup> Unsoleka jula akaposia akati,”Indaghilo siliku?”<sup>19</sup> u Yesu akamwamula akati,”Nungabudaghe, nungawwfukaghe, nungahijaghe, nungolekaghe isa vudesi,<sup>20</sup> Umwoghopaghe uvaasoo nhu mamajo, na kukumughana unino ndavule ghukughana juuve.”<sup>21</sup> Umuunhu jula akati,”Isio sooni nisigadilile. Kiinu kiiki ikinge kino naghilue?”<sup>22</sup> “U Yesu akam'bula akati,”Nave ghulonda kuuva mugholofu, ulute, ukaghuisie fyoni fino ulinafyo, neke uvapeele avakotofu, apuo pe ghuuva ni kyuma kukyanya. Pepano ghwisaghe umbingililaghe.”<sup>23</sup> Unsoleka jula ye apulike isio akavuka pala asukunile, ulwakuva alyale ni kyuma kinga.<sup>24</sup> U Yesu akavavula avavulanisivua vaake akati,”Kyang'haani nikuvavuula, lutalaamu kyongo kwa muunhu ummofu kukwingila mu vutwa vwa kukyanya.<sup>25</sup> Nikuvavula kange kuuti, kihuugu fijo ingamila pikila pa kalyoli kya sindano, kukila ummofu kukwingila mu vutwa vwa Nguluve.”<sup>26</sup> Avavulanisivua vaake ye vapulik amasio aghuo, vakadegha kyongo vakaposia vakati,”Pe veeni lino juno anoghile kupokua?”<sup>27</sup> Yesu akavalola akavavula akati,”Ku vaanhу uluo lutalamu, neke kwa Nguluve sooni sivombeka.”<sup>28</sup> Pe pano u Peteli akam'buula akati,”Lolagha, Usue tufilekile fyoni tukukuvingilila uve. Pe tuvumbulila kiiki?<sup>29</sup> U Yesu akavavula,”Kyang'haani nikuvavula kuuti, une ne mwana ghwa muunhu niliiva nikalile pa kitengo kyango ikyu vuvala mu iisi imia na jumue mwe vaano mukumbingilila lino mulikukala mu fitengo kijigho na fivili ifya Isilaeli.

Umuunhu ghweni juno ajilekile inyumba jaake, nambe avanine, nambe avalumbu, nambe uviise, nambe ung'ina, nambe avaana vaake, nambe amaghunda ghaake vwimila une, ikwupila finga fijo kukila fino afilekile

na kukwupila uvwumi uvw kuvusila kusila. <sup>30</sup> Neke vinga vano va kwanda, valaava va vusililo, ava vusililo valaava va kwanda.

## Umulyango ughwa 20

<sup>1</sup> Ulwakuuva uvutwa vwa kukyanya vuli ndavule umuunhu unya mughunda, juno alyalavile fijo kuluta kulonda avaanhу ava kuvomba imbombo mu mughunda ghwake ughwa sabibu. <sup>2</sup> Ye avavwene akiting'ana navo kukuavomba uluhombo ulwa kighono kimo nujunge idinali, akavasuug'ha khu mughunda ghwake. <sup>3</sup> Akavalilo aka vutatu palwakilo akahuma kange akavagha avange vali pa lighililo vasila mbombo. <sup>4</sup> Akavavula akati,'Na jumue lutagha kuvomba imbombo mu mughunda ghwango ughwa sabibu, une kyanikuvahomba mweni uluhombo luno lunoghile. <sup>5</sup> Voope vakaluta ilijuua ye lilipamutu akavalilo aka ntanda kange akavombile vulevule. <sup>6</sup> Ye vwilile akavalilo aka kijigo na kamo akahuma kange akavagha avange vimile pa lighulilo. Akavaposia akati,'Kiiki mwimile apa ikighono kyoni kisila mbombo?' <sup>7</sup> Aveene vakamwamula vakati, Ulwakuva nakwale umuunhu juno atupeliile imbombo. Umwene akavavula akati,'Na jumue lutagha kuvomba imbombo mu mughunda ghwango ughwa sabibu.' <sup>8</sup> Ilijua ye litetemela, unyamughunda jula akam'bula umwimili ghwa mbombo jaake akati,'Vakemele avavombambombo vooni kuuti uvahombe uluhombo lwave, Pano ghukuvahomba utengule avavombi vano vaveele visile ulwa vusililo na kumalikisia avavombi vano vaveele va kwanda kufika.' <sup>9</sup> Pe avavombi vano vasilile pakivwilile akavalilo aka kijigo na kamo vakiisa vakahombua nujunge idinali. <sup>10</sup> Avavombi vano vaale va kwanda, ye viluta kwa jumo ikuvahomba vakahuvila kuhombua nyinga kukila avange. Neke voope vakahombua nujunge idinali jimo jino lwave luhombo lwa kighono kimo. <sup>11</sup> Ye vupile uluhombo lwave, vakanengula pikung'hulasia kwa nyamughunda. <sup>12</sup> Viiti,'Avaanhу avuo vavombile imbombo akavalilo kamo keene, lwandani utupeliile uluhombo luno luling'hinena veene? Ongo usue tuvombile imbombo nhu lupumuko ulukome nu lujuuva imwisi jooni.' <sup>13</sup> Unyamughunda jula akamwamula jumonga mu vavombi vala akati,'Nyalukolo, nanikusoveleng'hinie nambe kukuhijila kimonga. Natuveele twiting'ine idinali jimo?' <sup>14</sup> Upila uluhombo lwako vuuka ulutaghe. Une nilamwile kukumhomba umuunhu uju ughwa vusililo uluhombo luno luling'iine nu luhombo lwako. <sup>15</sup> Asi! Nalukwitikisivua kuvomba ndavule nighanile vwinila ikyuma kyango? uli ni kivini ulwakuva une nili

nkoola kukuvapeela ifuinu avange? <sup>16</sup> U Yesu akajova kange akati, fye enendiki ava vusililo valaava va kwanda ava kwanda valavavva vusililo. <sup>17</sup> U Yesu ye alimusila iluta ku Yelusalemu, akavakemela palubale avavulanisivua vaake kijigho na vavili, akavavula akati, <sup>18</sup> “Lolagha tuluta ku Yelusalemu, ukuo Mwana ghwa Adamu niluta kukwohelua ku vavaha va vatekesi na vavulanisi va ndaghilo. Aveene kyavikuhigha kuuti nibudue. <sup>19</sup> Kange kyavikunhwala ku vaanhу vano nava Yahudi kuuti vanyovelele, vang'hope ni mijeledi na kukung'homelela pa kikovekano. Neke ikighono ikya vutatu nisyuka.” <sup>20</sup> Pepano un'dala ghwa Sebedaayi akaluta kwa Yesu palikimo na vanaake. Akafughama pa mwene akasuma lumonga kuhuma kwa mwene. <sup>21</sup> U Yesu akam'bula, “Ghulonda nikuvombele kiiki? Umwene akamwamula akati,” Nisuma uvitikisie avanango ava vavili, kuuti mu vutwa vwako jumonga ikale ulubale lwako ulwa kundio ujunge ikale ulubale ulwa kung'highi.” <sup>22</sup> U Yesu akamula akati, “Namukagwile luno musuma. Asi! ndeponu mutavwile kupumuka ulupumuko luno nipumuka?” vakamwamula, “Tutavwile.” <sup>23</sup> U Yesu akavavula akati, “Lweli kyamupumuka ukupumuko luno niluta pipumuka. Neke imhola ija kukala ulubale lwango lwa kundio nambe ulwa kung'highi navutavulilua vwango looli u Nhaata ghwango ghwe juno alavapeela vano avaling'hanikisie ng'haani. <sup>24</sup> Avavulanisivua avange vala kijigho ye vapulike isio, vakavakalalila avanamuunhu vala vavili. <sup>25</sup> Pepano u Yesu akavakemela vooni palikimo akavavula akati, “Mukagwile kuuti avautwa va iisi vitema avaanhу vaave ni ngufu. Kange vihufia ingufu isa vutavulilua vwave ku vavanda neke vavakundaghe mu sooni. <sup>26</sup> Neke kulyumue nafye lungafisaghe. Looli umuunhu ghweni juno ilonda kuuva m'baa mulyumue avisaghem'bombighwinu. <sup>27</sup> Kange umuunhu juno ilonda kuuva mulongosi avisaghe m'bombi ghwinu. <sup>28</sup> Ndavule vule u Mwana ghwa Adamu alisile kuvombelua, looli alisile kukuvarvombela, avange na kuhumia uvwumi vwango kuuti nivavange vinga.” <sup>29</sup> Unsiki ghuno vakaluta mu likaaja ilya Yeriko, ilipugha lya vaanhу likava likum'bingilila. <sup>30</sup> Lolagha avabofu amaaso vavili valikalile mulubale musila. Ye va pulike kuuti u Yesu ikila isila jila, vakakemeela fijo, “Ghwe Mutwa, ghwe Mwana ghwa David utusungukile.” <sup>31</sup> Ilipugha lila likavadalikila kuuti vajiike kim-ihe. Neke aveene vakaghina kukemeela fijo viiti, Ghwe Mutwa, Mwana ghwa David, utusungukile.” <sup>32</sup> Pepeno u Yesu akiima akavakemeela avabofu vala akavaposia

akati,"Mulonda nivavombele kiiki?" <sup>33</sup> Aveene vakamwamula vakati,"Ghwe Mutwa tulonda amaaso ghiitu ghologhe." <sup>34</sup> U Yesu, akavavonela ikisa akavabasia amaaso ghaave, nakalingi amaaso ghakasooka vakatengula kulola kange pevakam'bingilila u Yesu.

## Umulyango ughwa 21

<sup>1</sup> U Yesu na vavulanisivua vaake ye valipipi kufika ku Yelusalemu vakafika mu likaaja ilya Betifage, pa idunda ikya Miseituni, U Yesu akavasuung'ha avavulanisivua vavili, <sup>2</sup> akavavula akati,"Mulute mu kikaaja kino kilikuvulongolo kulyumue, mukujaagha idogovi jikungilue, jilininyaake mwavule mundetele. <sup>3</sup> Nave umuunhu ikuvaposia, mutis-aghe, u Mutwa alinuvufumbue naso,'ghwope pe kyaikuvitikisiakukwisa naso" <sup>4</sup> Isi silyavombike kukwilanisia ilisio lino lilyajovilue nu m'biliuti, <sup>5</sup> vavuule avaanhу ava mulikaaja ilya Syoni, kuuti Lolagha, UNtwa ghwinu ikwisa, Nkoola ikwisa angaliile idogovi, pakyanya pa dogovi, in-yaanavija dogovi. <sup>6</sup> Avavulanisivua vakaluta vakavomba ndavule u Yesu aveele avalaghile. <sup>7</sup> Vakaleta idogovi jila palikimo ni nyanaake, vakatandika amenda ghaave pakyanya pa dogovi, u Yesu akangalila. <sup>8</sup> Avaanhу vinga mu lipugha lila vakava vitandika amenda ghaave musila. <sup>9</sup> Ilipugha lya vaanhу vano valyalongwile na vano valyale mumble mwa Yesu vakaava ni njeghelo, ija lukelo viiti,"Aghinwaghe u Mwana ghwa David! Afunyilue juno ikwisa mu litavua lya Mutwa u Nguluve. Aghinwaghe u Nguluve juno alikukyanya!" <sup>10</sup> U Yesu ye ikwingila mu likaaja ilya Yelusalemu, avaanhу ava mulikaaja ilio vakadegha kyongo, Vakava viposia viiti,"Uju ghwe veeni? <sup>11</sup> "Avaanhу mu lipugha lila vakavamula vakati,"Uju ghwe m'bili u Yesu, kuhuma mulikaaja ilya Galilaya." <sup>12</sup> U Yesu ye alimulikaaja ilya Yelusalemu akingila mu luvika ulwa nyumba inyimike ija kufunyila akavadagha vooni vano vakaghusiagha na kughula ifiinu. Akabilivandula imeesa isa vano vanan-aga indalamu ni fitengo ifya vaghusia ng'hunda. <sup>13</sup> U Yesu akavavula akati,"Lilembilue mu malembe a Mimike kuuti,'Inyumba jango jitambuluagha nyumba ja kufunyila,'Neke umue muhambwile kuuva mhanga ja valyasi." <sup>14</sup> U Yesu ye ali mu luvika lwa nyumba inyimike ija kufunyila, avabofu amaaso na valema amaghulu vakaluta pa mwene akavasosia. <sup>15</sup> Avavaha va vatekesi na vavulanisi va ndaghilo vakafyagha ifidegħo fino avobile u Yesu, na kupu-likha vuule avaana vikumughinia mu nyumba inyimike ija kufunyila viiti,"Aghinwaghe u Mwana ghwa David,"mu uluo

vakakalala kyongo. <sup>16</sup> Vakamposia u Yesu vakati,"Ghupulika sino avaana ava vijova? u Yesu akavamula akati,"Eena nipulika! Namwimbile mumalembe aMimike amasio ghano ghiiti,'Mu masio agha vaana avadebe na vafyele mwe muno uling'hanisie amalumbo?" <sup>17</sup> U Yesu akaleka avaanhuaala akavuka mu Yelusalemu akaluta ku kikaaja ikya Betania akava ukuo ikilo jooni. <sup>18</sup> Palwakilo u Yesu ye igomoka ku Yelusalemu, injala jikam'bava. <sup>19</sup> Pe akagh-wagha umpiki untini ghumonga piipi ni sila. Akaveela, akavona nsila fipeke nambe kimo looli ghalimatundu gheene. Pe akaghvuula umpiki ghula akati,"Kuhuma umusyughu naghukomagha ifipeke nambe padebe."Na kalingi umpiki ghula ghukuumma. <sup>20</sup> Avavulanisivua va Yesu ye vasivwene isio vakadegha kyongo vakamposia vakati,"Lwandani umpiki untini ughu ye ghwumile lino lino?" <sup>21</sup> U Yesu akamula akati,"Kyang'hani nikuvavulamungave nu lwitiko kisila kuuva ni nganiganib, na jumue munoghile kuvomba sino nivombile ku mpiki ughu, Na kwekuuti ndepoonu muvomba sisisio seene, looli nambe mungakivuule ikidunda iki kuuti,kumuka ghutaaghe mu nyanya,livombeka. <sup>22</sup> Mungave nu lwitiko, fyoni fino musu-uma kwa Nguluve, huvilagha kuuti mupelua." <sup>23</sup> U Yesu akingila kange mu nyumba inyimike ija kufunyila, ye ivulanisia avaanhua avavaha va vatekesi na vagoyo va Vayahudi vakaluta pa mwene vakamposia vakati,"Ghuvomba isi mu vutavulilua vwani? Ghwe veeni juno akupeliile uvutavulilua uvuo? <sup>24</sup> U Yesu akamula akati,"Na juune nikuvaposia lumonga munganyamule pe na juune nikuvavuula nivomba isi mu vutavulilua vwani. <sup>25</sup> Asi, uvutavulilua vwa Yohani uvwa kwofugha avaanhua vulyahumile kwani? Vulyahumile kwa Nguluve ku vaanhua? Pe vakatengula kuposania viiti, tungati vulyahumile kwa Nguluve kyaikutumposia iiti,'Ongo namulyamwitike?' <sup>26</sup> Kange tungati, vulyahumile ku vaanhua tukwoghopa ilipugha ili, ulwakuuva vooni vatang'hinie uYohani kuuti m'bili." <sup>27</sup> Pe vakamwamula uYesu vakati,"Natukagwile."Ghwoope u Yesu akavamula akati,"Na juune nanikuavuula kuno vu huma uvutavulilua vwa kuvomba isi." <sup>28</sup> U Yesu akavavuula kange akati, muvona ndani imhola iji? Kwe alyale umuunhu jumonga juno alyale na vaana vavili. Akaluta kwa mwana ghwa kwanda,'akam'bulaakatiMwanango, umusyughu ulute kuvomba imbombo ku mughunda ghwa sabibu. <sup>29</sup> U mwana jula akamwamula akati,'Baali, nani-lutaPambele akandula amasaghe ghaake akaluta kuvomba imbombo. <sup>30</sup> Umuunhu jula akaluta kwa mwana ughwa

vuvili akam'bula ndavule aveele am'bule ughwa kwanda. Akamwamula akati,'Eena niluta, Neke naakaluta. <sup>31</sup> Mu vaana vavili vala ghwe veeni juno alyavombile uvughane vwa viise? Vakamwamula vakati,"Ughwa kwanda."u Yesu akavavula akati, Kyang'hani nikuvavuula avasongesia songo na vaghendamwalu vilikuvalongolela kukwingila ku vutwavwa Nguluve. <sup>32</sup> Ulwakuuva u Yohani alisile kulyumue kuuti avalungike isila ija vugholofu, looli avasongesia songo na vaghendamwalu valyamwitike, nambe ye musiwene sooni isio namulyalatile inyivi siinu na kukwupila imhola jaake. <sup>33</sup> Pulikisia nivavuule ikihwani kisio ikingi. Pwealyale umuunhu jumonga alyalimile umughunda akavyala isabibu, Akajenga uluvigho kusyuta umughunda ghwoni, munkate akajenga apa kuhujila isabibu, kange akajenga pa vvimo apa kulolelelela umughunda, akaviika avavombi mu mughunda ghula neke umwene akakyula. <sup>34</sup> Unsiki ughwa kupeta ye ghufikile, akasung'ha avakami vaake ku vavombi vaala kuuti vantolele ilighavo lyake ilya mpeto. <sup>35</sup> Neke avavombi vala vakavakola avakami vala vano vasung'hilue, jumo vakan tova, ujunge vankam'buda, jumonga vakan tova na mavue. <sup>36</sup> Unyamughunda juula akavasung'ha kange avakami avange vinga kukila vano alyavasung'hile ulwa kwanda, Avavombi vala vakavavomba avakami avuo ndavule ava kwanda. <sup>37</sup> Kuvusililo akavasung'ha umwanaake jujuo, akasagha akati,'Umwanango uju kyavikumwoghopagha.' <sup>38</sup> Neke avavombi vala ye vamwaghile umwana ghwa nya mughunda, vakapuling'hana vakati,'Uju ghwe nya vuhaasi, ghwa mughunda ughu tum'bude neke tutoole uvuhaasi vwake. <sup>39</sup> Vakankola, vakankwesela kunji ku mughunda ughwa sabibu vakam'buda. <sup>40</sup> U Yesu akavaposia akati, lino unyamughunda jula kyande ikwisa kyaiku vavova kiki avavombi vala? <sup>41</sup> Aveene vakamwamula vakati,"Ikuvam'buda kisila kukuvavonela ikisa avahosi vala kange umughunda ghwake ikuvaviika avavombi avange vano vikumpelagha ilighavo lyake ilya mpeto unsiki ghuno ghunoghile. <sup>42</sup> U Yesu akavavuula kange akati,"Namwimbile mumalembe aMimike kuuti,Ilivue lino avajengi valyalikanile lye livue ilivaha ilya panguto u Mutwa u Nguluve ghwe mwene avombie ili kange lya kugegha pamaaso ghitu?" <sup>43</sup> Mu uluo nikuvavuula kuuti, u Nguluve ivusia uvutwa vwake kulyumue na kukuvapeela avaanhua va iisi isingi vano vivomba isa vughane vwake. <sup>44</sup> Umuunhu angaghue pa livue ilio idenyeng'hana, kange umuunhu ghweni lingamughwile, likudinyania lwoni." <sup>45</sup> Avavaha va vatekesi na vafalisayi ye vapulike ifihwanikisio fya Yesu vakak-

agula kuuti ikuvajoova aveene. <sup>46</sup> Pepeno vakalondagha kukunkola neke vakoghopa ilipugha, ulwakuuva avaanhу valyantang'hinie u Yesu kuuti m'bili.

## Umulyango ghwa 22

<sup>1</sup> U Yesu akavavuula kange avavaha va vatekesi na vagoyo va Vayahudi ifihwanikisio, ifingi akati, <sup>2</sup> "Uvutwa vwa kukyanya vuhwaniine nu ntwa jumonga juno alyaling'hanisie uvutolani vwa mwanaake. <sup>3</sup> Untwa jula akavasung'ha avavombi vaake kukuvakemeela vano alyakutile kuuti viise kuvutolani, neke aveene vakakaana kuluta. <sup>4</sup> Untwa juula pe akasung'ha kange avavombi avange akavavuula akati,"Lutagha ku vano nikakutile uvutolani muvavuule kuuti, Lolagha, Niling'hanisie ifiniu fyonu ifya vutolani. Nibudile ing'hambako ni ndama sango sino sineniipe fijo. Mwise kuvutolani." <sup>5</sup> Neke aveene navakavikila mwojo. vakaluta ku mbombo saave, jumonga akaluta kumughunga ghwake, ujunge akaluta kughusia ifiniu fyake. <sup>6</sup> Avange vano valyakemelilue vakavakola avavombi vala vakavatova kyongo na kukuabuda. <sup>7</sup> Untwa jula ye apulike sino sivombike ku vavombi vaake akakalala, Akasung'ha avasikali vaake kuluta kukuabuda avabudi vala na kunyaanya lwoni ilikaaja lyave. <sup>8</sup> Pe akavavuula avavombi vaake akati,"Ulou lwa vutolani luling'hanisivue, neke vano nikakutile uvutolani navanoghiile kange kukwisa ku vutolani. <sup>9</sup> Lino lutagha mu mapuulo, muvavuule avaanhу vooni vano mutang'hana navo kuuti viise ku vutolani." <sup>10</sup> Avavombi vala vakaluta mu masevo na mu mapuulo vakavakemeela na kukuvaleeta avaanhу vooni vano vakava vitan'ghana, navo avanofu na vahosi, Avaanhу vinga vakiisa vakamema mu nyumba ija vutolani. <sup>11</sup> Neke untwa jula ye ikwingila mu nyumba jila kuuti, arole avahesia, vaake akamwagha umuunhu jumonga naafwalile umwenda ghuno ghunoghiile mu vutolani! <sup>12</sup> Akamposia akati,'Nyalukolo, lwandani ghwingile muno kisila kuuva nu mwenda ghuno ghunoghiile mu vutolani? Umuunhu jula akakunua ikya kujova. <sup>13</sup> Pepeno untwa jula akavavuula avavombi vaake akati,"Nkunge umuunhu uju amaghulu na mavoko montaaghe kunji ku ng'hiisi, ukuo ililagha na kugwegwenula amiino vwimila uvuvafi uvukome vuno alinavwo. <sup>14</sup> U Yesu pe akavuula akati, Vano vakemelilue, nu Nguluve kukwingila mu vutwa vwake vinga neke avasalulua vadebe." <sup>15</sup> Pambele a Vafalisayi vakavuuka pala vakaluta kupuling'hana vwimila ikiteghe ikya kunkola u

Yesu mu masio ghaake. <sup>16</sup> Pe akasung'ha kwa Yesu avavulanisivua vaave palikimobna vavingiliili va ntwa u Herode. Avavulanisivua vala vakamposia vakati,"Ghwe Mb'ulanisi, tukagwile kuuti uve ulimuunhu ghwa kyang'haani ghuvulanisia mu vwakyang'haani sino ilonda u Nguluve. Kange naghukwoghopa nambe muunhu vwimila uvuvaha vwaake. <sup>17</sup> Lino tuvuule, ghuvona ndaani indaghilo sa Moose sikitikisia kusonga isongo kwa Kaisali?" <sup>18</sup> Neke u Yesu akakagula amasaghe ghaave amaviivi akavamula akati,"Mwe vakedusi umue kiki mukungela? <sup>19</sup> Muhufie ihela jino mwa musonga isongo."Vakamuletela idinali jimo. <sup>20</sup> Akavaposia akati,"Ikihwani nu vulembe fino fili mu hela iji fyani?" <sup>21</sup> Vakamwamula vakati,"Fya Kaisali."Pepano u Yesu akavavuula akati,"Ifya Kaisali mumpelaghe uKaisali ifya Nguluve mumpelaghe u Nguluve." <sup>22</sup> Ye vapulike ulwamulo lwa Yesu vakadegha kyongo. Vakamuleka pala vakavuuka viluta. <sup>23</sup> Ikighono kilakila aVasadukayi vamonga vakaluta kwa Yesu, A Vasadukayi kye kipugha mu lwitiko lwa Kiyahudi vano viiti nakwelule ulusyukolwa vafue. Vakamposia vakati, <sup>24</sup> Ghwe M'bulanisi, u Moose alyalembile ululaghilo kuuti nave umuunhu afwile kisila mwana, unnine anoghile kuhaala umfwile jula kuuti amppaile avaana anyakusila. <sup>25</sup> Lino kwevalyale avanamuunhu lekelalubale. Ughwa kwanda akatoola un'dala akafua kisila kuleka mwana. Ughwa vuvili akamhaala umfwile jula. <sup>26</sup> Ghwope akafua kisila kuleka mwana Ghwoope ughwa vutatu lukavombeka vulevule kuhangka kufika ughwa lekela lubale. <sup>27</sup> Pambele, ghwoope un'dala umfwile jula akafua. <sup>28</sup> Lino ikighono ikya kusyuka avaanhу voooni umfwile jula iliiva n'dala ghwani mu vala lekelalubale? Ulwakuuva voooni valyantolile." <sup>29</sup> U Yesu akamula akati,"Musova, ulwakuva namukagwile aMalembe aMimike nambe ingufu sa Nguluve. <sup>30</sup> Ulwakuuva avafue valaava visyuka, nakweku-laava kutoola nambe kutolua. viliiva ndavule avanyamola ava kukyanya. <sup>31</sup> Neke vwimila kusyuka avafue namwimbile mu Malembe aMimike sino u Nguluve alyavavulile avakuulu viinu kuuti, <sup>32</sup> Une neene Nguluve ghwa Abulahamu, Nguluve ghwa Isaka, Nguluve ghwa Yakovo? u Yesu akavavuula kange kuuti u Nguluve na Nguluve ghwa vafue looli Nguluve ghwa vuumi." <sup>33</sup> Avaanhу mu mapugha ghalu ye apulike imbulanisio saake vakadegha kyongo. <sup>34</sup> A Vafalisayi ye vapulike kuuti u Yesu avamwile a Vasadukayi, kuhangka vakunilue ikya kujova vakakong'haana palikimo vakaluta kwa Yesu. <sup>35</sup> Um'bulanisi jumonga ughwa ndaghilo sa Moose mu Vafalisayi vala akamughela u

Yesu akamposia akati. <sup>36</sup> “Ghwe M'bulanisi ululaghilo luliku luno luvalha kukila indaghilo sooni?” <sup>37</sup> U Yesu akamwamula akati,”Umughanaghe u Mutwa u Nguluve ghwako nu mwojo ghwako, ghwoni ni ngufu saako sooni nu luhala lwako lwoni. <sup>38</sup> Ulu lwe lulaghilo uluvaha kange lwe lwa kwanda. <sup>39</sup> Ululaghilo ulwa vuvili luno luliling'hiine nu lwa kwanda lwe ulu, Umughanaghe unnino ndavule ghukughana juuve. <sup>40</sup> Indaghilo sooni isa Moose ni mbulanisio isa vavili sihuma mu ndaghilo isi ivili.” <sup>41</sup> A Vafalisayi ye vajighe vakong'hanile palikimo u Yesu akavaposia akati. <sup>42</sup> Asi, mwiti kiki vwinila u Kilisite? Mwiti mwana ghwani? Vakamwamula vakati,”Mwana ghwa David.” <sup>43</sup> U Yesu akavaposia akati,”Nave fye lulivuo lwandani u Davidi ye alongosivue nu Mhepo ghwaNguluve ikuntambula u Kilisite Mutwa Pano iiti, <sup>44</sup> 'U Mutwa u Nguluve alyam'bulile u Mutwa ghwango,”Uuve nubvutavulilua palikimo nune kuhanga nikutange avaleme avalugu vaako uvateme.”?” <sup>45</sup> Lino nave u Davidi ikuntambula u Kilisite iiti,“Mutwa,”lwandani uKilisite iiva mwanaake?” <sup>46</sup> Nakwealyale umuunhu juno akaghela kukwamula ilisio, kuhuma unsiki ughuo nalyangiile kukumposia kange.

## Umulyango ughwa 23

<sup>1</sup> Pe u Yesu akalivuula ilipugha lila palikimo na vavulansivua vaake. Akati, <sup>2</sup> “Avavulanisi va ndaghilo sa Moose na Vafalisayi vali nu vutavulilua uvwa kuvavulanisia avaanhу indaghilo sa Moose. <sup>3</sup> Lino mugadililaghe na kuvomba sino nikuvavula, Neke namungavingililaghe amaghendele ghaave, ulwakuva sino vivulanisia nase sino vivomba. <sup>4</sup> Aveene vipinya amasigho amasitona kukuvatwika avange neke aveene navighela nambe padebe kutanga kupinda. <sup>5</sup> Imbombo sooni sino vivomba, vivomba mulwa kuhufia pamaaso gha vaanhу. Vipinya pa vweni na mu mavoko ififuko ifya ng'hwembe ifikome kukila ifya vange kange vikwongelesia uvutali uvwa filundo ifya salavua mu menda ghaave. <sup>6</sup> Mu fikulukulu vilonda kukukala ku fitengo ifya voghopua na mu masinagogi vilonda kukukala kuvulongo, <sup>7</sup> Kange vilonda avaanhу vavahungilaghe nu vwoghoi mu mapuulo, Vihovoka fijjo pano avaanhу vikuvatambula viiti,”M'bulanisi.” <sup>8</sup> Neke umue namungatambuluaghe “M'bulanisi,” Ulwakuva u M'bulanisi ghwinu alijumo mwene umue mweni mulivavingilili. <sup>9</sup> Kange namungatambulaghe umuunhu mu iisi Nhaata ulwakuva uNhaata ghwinu, alijumo mwene, alikukyanya. <sup>10</sup> Kange namungatambulwaghe 'Valongosi ulwakuva umulongosi

ghwinu alijumo mwene ghwebKilisite. <sup>11</sup> Umuunhu ghweni juno ilonda kuuva m'baha ghwinu avisaghe m'bombi ghwinu. <sup>12</sup> Ulwakuva umuunhu ghweni juno ikughinia u Nguluve alamwisila. Neke umuunhu juno ikujisia u Nguluve alamughinia. <sup>13</sup> Iga umue mwe vavulanisi va ndaghilo sa Moose na jumue mwe Vafalisayi, muli vakedusi! Mukuvashiga avaanhу kukagula isila ija kwingila mu vutwa uvwa kukyanya. Jumue mwe veene namukwingila kange vano vilonda kukwingila namukuvitikisia. <sup>14</sup> (Iga umue mwe vavulanisi va ndaghilo isa Moose na jumue mwe Vafalisayi muli vakedusi! Mukuvafumba avafwile ifiinu fyave neke mukufuunya inyifunyo inhali pamaaso gha vaanhu kuuti muvoneke mulivagholofu! Ikighono ikya vuhighi mulupila ulukwegho lwa Nguluve. <sup>15</sup> Iga umue mwe vavulanisi va ndaghilo isa Moose na jumue mwe Vafalisayi, muli vakedusi! Musyuta syuta mu iisi na kuloka inyanja neke mum'bangule nambe umuunhu jumo juno na Muyahudi kuuti aave Muyahudi. Neke kyande avangwike kuuva ghwinu mukum'biika upile kavili kukila umue ulupumuko ulwa mwooto ghuno naghshima lusiku. <sup>16</sup> Iga umue mwe valongosi mwe vabofu amaaso, mukuvavulanisia avaanhу mwiiti. Umuunhu angajiighe vwimila inyumba inyimike ija Nguluve, nalutalamu. Looli umuunhu angajiighe vwimila isahabu jino jili mu nyumba inyimike ija Nguluve ujoo ilondua kuvomba ndavule ajighile. <sup>17</sup> Umue mulivajasu, kange muli vabofu amaaso kiliku ikivaha kukila? Asi, isaabu au inyumba inyimike ija Nguluve jino jipelela isahabu kuuva nyimike? <sup>18</sup> Kange muvulanisia avaanhу mwiti, Umuunhu angajiighe vwimila ikitekelelo nalutalamu. Looli angajiighe vwimila ilitekelo lino vavikile pa kitekelelo ujoo ilondua kuvomba ndavule ajighile. <sup>19</sup> Umue muli vabofu, kiluki ikivaha kukila, ilitekeo au ikitekelelo kino kipelela ilitekelo liive lyimike? <sup>20</sup> Umuunhu juno ijigha vwimila ikitekelelo iiva ijiigha vwimila ikitekelelo ni fiinu fyonu fino fivikua pa kyene. <sup>21</sup> Kange umuunhu ghweni juno ijigha vwimila inyumba inyimike, ija Nguluve iiva ijiigha vwimila inyumba iijo na kwa Nguluve juno ikukala mu nyumba iijo. <sup>22</sup> Ghwope juno ijiigha vwimila kukyanya ijiigha vwimila ikitengo kya Nguluve na kwa Nguluve juno ikukala pa kitengo ikio. <sup>23</sup> Iga umue, mwe vavulanisi va ndaghilo sa Moose, najumue mwe Vafalisayi, muli vakedusi! Mughina kukuntavulila u Nguluve ilitekelo ilya saka mu fiinu ifya ndalama indebe ndavule inyungu ni filungo ifingi ifya kyakulia. Neke namuvikila mwojo kuvomba imbaha sino silungikua mu ndaghilo ndavule kuuva mu

vwakyang'haani, kuuva vanyalusungu na kuuva nu lwitiko. Isio se munoghile kuvomba, palikimo na madebe aghuo ghano muvomba.<sup>24</sup> Umue mwe valongosi vabofu amaaso! Muuhuja ifinu ifidebe mu fino munyua neke mugulubika ingamila!<sup>25</sup> Iga umue, mwe vavulanisi na Vafalisayi, mulivakedusi! Mukuvika vagholofu pamaaso gha vaanhу neke ifinu fino muli nafyo fya vulyasi nu vugholofu Mulindavule umuunhu juno isuka ikikombe ni sahani, kunji kwene neke ileka munkate muno munyalile uvunyali vuno vuli papringa.<sup>26</sup> Uve ghwe Mfalisayi ghwe m'bofu amaaso, valasia taasi uvuhosi vuno mwewule munkate mulyuve neke imbombo jaako jiivanofu.<sup>27</sup> Iga umue, mwe va vulanisi na Vafalisayi, muli vakedusi! Muli ndavule imbiipa sino vimata ilikeeji, sivoneka nofu, kunji neke munkate simemile amafupa gha vafue nu vunyali uvunge.<sup>28</sup> Fye lulivuo na jumue kunji muvoneka muli vagholofu neke nkate mu moojo ghinu mumemile uvukedusi nu vuhosu.<sup>29</sup> Iga umue, mwe vavulanisi na Vasalisayi, muli vakedusi! Ulwkuuva mujenga imbiipa isa vavili va Nguluve na kulava imbiipa isa vagholofu.<sup>30</sup> Pe mujova mwiiti, Pwetusavisagha amasiki gha vakuulu viitu, natwale tukuvatanga kukuvalabuda avavili va Nguluve.<sup>31</sup> Mu njovale ijomuvonia kuuti umue mulivahosi ndavule avakuulu viinu vano valyavabudile avavili va Nguluve.<sup>32</sup> Lino, mukwilanisie uvuhosi vuno avakuulu viinu valyatengwile.<sup>33</sup> Umue mwe kisina ikihosi, mulindavule injoka, inyasumu ing'haali, Nde pobu mupunga ndaani uvuhighi vwa Nguluve uvwa kuvataanga ku lupumuko lwa mwoto ghunobnaghuisima lusiku?<sup>34</sup> Pulikisia, lino, nikuvasung'ha kulyumue avavili, na vaanhу avanya luhala, na vavulanisi vandaghilo sa Moose neke umue mulikuvabuda ni mijeledi mu masinagogi ghiinu na kukuvadagha kuhuma ilikaaja ni likaaja.<sup>35</sup> Mu uluo u Nguluve ilikuvahigha umue vwinila kukuvabuda avaanhу vooni avagholfu, kuhuma ibudua u Abeli juno nalyahokile kiinu kuhanga ibudua uSakalia unkina Balakia, juno alyabudilue pakate pa nyumba inyimike ija Nguluve na pa kitekelelo.<sup>36</sup> Kyang'haani nikuvavuula avaanhу ava kisina iki valupila ulukwegho lwa Nguluve vwinila uvuhosi uvuo vwonu.<sup>37</sup> Pe pano u Yesu akati, Yelusalemu, Yelusalemu! Ghubuda avavili na vaanhу vanovvisung'hua kulyuve ukuvatova na mavue! kekinga nilondile kukuvakong'hania avaanhу vaako ndavule ing'uku vule jikong'hania na kughumbatila ifyanaake neke namukunda!<sup>38</sup> Lolagha! u Nguluve ikujeleka inyumba jiinu kuuva mahaame.<sup>39</sup> Kyang'haani nikuvavuula kuuti, kutengulila lino namunganyaaghe, kange

kuhanga unsiki pano muliiti,'Afunyilue juno ikwisa mulitavua lya Mutwa u Nguluve."

## Muliango 24

<sup>1</sup> UYesu akahuma mu nyumba inyimike ija kufunyila. Ye iluta avavulanisivua avaake vakaluta pa mwene, vakan-soona uvujenge uvwa nyumba inyimike ija kufunyila. <sup>2</sup> Neke uYesu akavavuula akati, "Se sene, mulola uvujenge vwoni uvu vule vujengilue! Kyang'haani nikuvavuula kuuti, nalilasighala nambe livue lino lilighelama pa livue ilingi, ghooni ghilihemula? <sup>3</sup> UYesu akaluta pa kidunda ikya Miseituni, akikala. Avavulanisivua vaake vakaluta pa mwene, vakijekela, vakamposia vakati, "Tusuma utuvule, isio sino utuvulile silivombeka liighi? kange kivalilo ikya kutuhufia kuuti unsiki ughwa kwisa uve nu vusilio vwa iisi ghufikile?" <sup>4</sup> UYesu akavamula akati, "Muvisaghe maaso, umuumhu nangavasyangaghe! <sup>5</sup> Ulwakuva vinga vilikwisa mu litavua lyago, nujunge itisagha, Neene kilisite.' Avaanhu avuo vikikuvasyanga vinga. <sup>6</sup> Mulaava mupulika uvulugu ni mhuli isa vulugu, mulekaghe ughwa, mulekaghe pikkwoghopa. Ndavule ndaani isio silivoneka taasi, neke unsiki ughwene ughwa vusililo ghuuva ghukyale." <sup>7</sup> Ifighino ifio iisi jilwisgha ni iisi ijingi, kange uvutwa kulua nu vutwa uvunge. Imbale ni mbale kwejilliva injalani fisenyeeda. <sup>8</sup> Isio sooni vuuva vutengulilo, ndavule uvuvafi uvwa mukijuuva, pano unsiki ughwa kupaapa umwana ghufikile. <sup>9</sup> "Unsiki ughuo, mulikolua na mpumusivua na kubudua. Avaanhu imbale sooni vilikuvakalalilagha ulwakuva mukumbigilingila une. <sup>10</sup> Pepano avaanhu vinga vilivuhiila kukumbigilingila une. Vilikwohelanagha ku valugu na kukalalilagha ku valugu na kukakalilanila. <sup>11</sup> kange, avavili vinga ava vudesi vilihumila nakukuvasofia avaanhu vinga. <sup>12</sup> Avaanhu vinga vliiva vahosi. Mu uluo avaanhu vinga vilivuhiila kukuvaghana avange. <sup>13</sup> Neke juno ikuguda kuhanga kufikika kuvusililo, ujoo ghwe alakuluka. <sup>14</sup> IMhola iNofu ija vutwa vwa Nguluve jilipulisivua mu iisi sooni kuuti vuve vwolesi ku vaanhu vooni, pepano uvusililo vwa iisi vukwisa. <sup>15</sup> "Unsiki ughuno mulavona ' Ikiinu kino kipelela uvulamafu inyumba inyimike ija kufunyila, kyimile pavwimike, ndavule alyajovile um'bili uDanieli. juno ikwimba amasio agha alutang'aniaghe. <sup>16</sup> Apuo pepano vano vali mu Yudea, vakimbililaghe ku fidunda, <sup>17</sup> juno ali pa kituvili, naagngikaghe kutoola fimonga mu nyumba. <sup>18</sup> Nambe juno ali ku mmughunda. naangagomokaghe ku kaaja kutoola ilikooti lyake. <sup>19</sup> Iga avakijuuva vano

viliiva vakunue na vano vilikwong'helesyagha ifigono ifio! <sup>20</sup> Musumaghe kwa Nguluve kuuti unsiki ughuo ughwa kukimbila ghuleke piiva nsiki ghwa fula ni mhepo nambe ikighono ikya Sabati. <sup>21</sup> Ulwakuva ifighono ifio, kweluliiva ulupumuko ulukome luno nalughelile kuvoneka kuhuma uNguluve ipela iisi, kuhanga kufika umusyughu. Kange nalulavoneka lusiku. <sup>22</sup> UNGuluve ale aleke kukepusia ifighono ifio, nakwale ughwa kukuluka. Neke v威mila avasulua vaake, ilikepusia ifighono ifio. <sup>23</sup> "Unsiki ughuno, umuunhu angati, 'Lola, ukilisite ali apa,' nambe Ali kula,' namungitikaghe. <sup>24</sup> Ulwakuva valiisa avaanhu vano vikutambulagha nujunge iiti ghwe 'Kilisite,' avange viila vavili vavudesi. Avuo vihufyagha ifivalilo ifivaha ni fidegho kuuti vavasofie avaanhu, nambe avasalullua va Nguluve. <sup>25</sup> Muvisaghe maaso ulwakuva nivavuliile ng'haani pano sikyale pikwisa. <sup>26</sup> Lino vangavavuule kuuti, 'Lola, uMuesiya ali ku lunyika! Namungalutaghe. Nambe angati, Lola, ali kukate,' namungitikaghe. <sup>27</sup> Ulwakuva ndavule ulumili lwa fula vule lulumilika na kuvoneka imbale sooni, fye luliiva niliiva nikwisa ne Mwana ghwa Muunhu, Kulivoneka imbale sooni. <sup>28</sup> Kuno kwelili ilikanu ilifue kwe kuno amatumbusi ghikong'haana. <sup>29</sup> "Ifighono ifio ifya lupunuko filiiva fisilile, 'ing'hiisi jilakupika ilijuva, naghu mwesi naghulavala, inhondue silasanguka kuhuma kukyanya, ni finu fyoni ifya kukyanya filasukanika.' <sup>30</sup> "Pepano avaanhu vilikufyagha ifivalilo kukanya fino fiufigia kuuti ne Mwana ghwa Muunhu nikwisa. Avaanhu ava fisiha fyoni vilitengula kulila nu lundwesi. Valambona ne Mwana ghwa Muunhu nikwisa mu mafunde kuhuma kukyanya. Nikwisa ni ngufu nyanga nu vuvala. <sup>31</sup> Pe nilikuvasuung'ha avanyamhola vango kumo lukuuta ulukelemo kuuti vavakong'hanie avasulua vooni ava Nguluve kuhuma imbale sooni isa iisi, Kutengulila ulubale lumo ulwa vusililo vwa iisi kufika ulunge ulwa vusililo vwa iisi." <sup>32</sup> "MUmanyilaghe ikihwanikkiso ikya mpiki untini. Pano inhaafi saake silemba na kuuva na matundu, mukagulaghe kuuti amasiki gha fula ghali piipi. <sup>33</sup> Fye lulaava, muliiva makusivona sooni isi sino nivoliike sivombeka, mukagulaghe kuuti nili piipi kukwisa. <sup>34</sup> Kyang'haani nikuvavuula niiti, ikisina iki nakilakila kuhanga isi sooni sivombeke. <sup>35</sup> Uvulanga ni iisi filakila, looli amasio ghango naghalkila nambe pedebe. <sup>36</sup> "Neke ikighono nu nsiki ughwa kwisa un ne Mwana ghwa Muunhu, nakwale junu akagwile nambe avanyamhola kukyanya, nambe juune ne Mwano, looli ju Nhaata mwene. <sup>37</sup> Ulwakuva niliiva nikwisa ne Mwana

ghwa Muunhu luliiva ndavule lulyale ifighono ifya Nwaka.<sup>38</sup> Ifighono ifio ye lukyale kukwisa ulutalamu ulwa ghaliika, avaanhу valyale vilia na kunyua, vitoola na kutolua kuhanga ikighono kila pano uNwaka ikwingila mu safina.<sup>39</sup> Avaanhу avuo navalyakangwile kimonga kuhanga pano ighalika jikwisa, vakufua vooni. Enendikiiki fye lulaava niliiva nikwisa ne Mwana ghwa Muunhu.<sup>40</sup> Ifighono ifio avaanhу vavili viliiiva pa mughunda, ujunge nikuntoola kuuva palikimo nuune, ujunge nikumuleka.<sup>41</sup> Avakijuva vavili viliiiva pihavula, ujunge nikuntoola kuuva palikimo nuune, ujunge nikumuleka.”<sup>42</sup> Lino, muvusaghe maaso, ulwakuva namukagwile ikighono kino uMutwa ghwinu ikwisa.<sup>43</sup> Looli mukagulaghe kuuti, unya ale akagule unsiki ghuno umulyasi ikwisa, ale ikukala maaso, naale ileka umulyasi amemule inyumba jaake.<sup>44</sup> Lino, na jumue muvisaghe muling’hanisie, ulwakuva ne Mwana ghwa Muunhu nilikwisa ghuno namuhuviila.”<sup>45</sup> UYesu akavosia akati,” Ghwe veeni um’bombi unnofu, unya luhala? Um’bombi juno untwa ghwake amb’bikile kuuva mwimilili ghwa vavombi avange mu nyumba jaake, kuuti avapelaghe ikyskulia unsiki ghuno ghunoghiile.<sup>46</sup> Kuba um’bombi ujoo juno untwa ghwake iliiiva igomoka, ikumwanga ivomba sino akamulaghile.<sup>47</sup> Kyang’haani nikuvavuula kuuti, ikum’biika um’bombi jula, imililaghe ifiinu fyake fyon.<sup>48</sup> Neke um’bombi um’biivi avgasaaghe mu mwojo ghwake kuuti, ‘Untwa ghwango idiila kugomoka,’<sup>49</sup> Pe atengule kutova avavombi avajaake, alisaghe na kunyua palikimo na vaghaasi,<sup>50</sup> utwa ghwake angagomoke ikighono nu nsiki ghno um’bombi jula nahihuviila,<sup>51</sup> Kyaikuntemania na Kukum’biikka ku lupumuko palikimo na vavudesi. Ukuo kwe vilililagha na kugwegwenula amiino vwimila uvuvafi uvukome vuno vali navwo.”

## Muliango 25

<sup>1</sup> Pe uYesu akafikuvalagha avavulanisivua vaake akatisagha, “unsiki ughuo uvutwa uvwa kukyanya vuwananisivua na vahinja kijigho vano valyatolila itaala saave, vakaluta kukumwupila intalan’dala.

<sup>2</sup> Avahinja vahaano mu veene valyale vajasu, vavange vahaano valyale vanya luhala.

<sup>3</sup> Avajasu vala, valyagadile itaala saave kisila kuganda amafuta agha kwongelesia’<sup>4</sup> Looli avanya luhala vala valyagadile itaala palikimo na mafuta agha Kwongelesia mu taala.

<sup>5</sup> Ulwakuva untola’ndala akadiila pikwisa, avahinja vala vooni sikavakola itulu, vakaghonenela. Mu kilo nkate, avahinja vola vooni sikavakola itulu, vakaghonelela.

<sup>6</sup> Mu kilo nkate, vakapulika avaanhу vijegheela viiti, 'vaya, vaya! Untolan'dala afiike, muhume tulute kukumwambilila.' <sup>7</sup> Nakalingi avahinja vala vooni vakasisimuka, vakaling'hania itaala saave. <sup>8</sup> "Pe avahinja avajasу vala vakavasuma avanya luhala vakati, 'Tusuma mututange amafuta madebe, itaala siitu sisima.' <sup>9</sup> Neke avanya luhala vala vakavamula vakati, 'Ndili! Natungavapeele, ulwakuva amafuta ghano tili nagho, naghangatukwile usue palikimo numue. Lunofu mulute kuno vighusia, mukaghule jumue. <sup>10</sup> Avajasу vala ye viluta kughula amafuta, untolan'dala akafika. Avahinja avange vala vano valiling'honisie, Vakingila palikimo mu vutolani, umulyago ghudindua. <sup>11</sup> Pambele avajasу vala vakafika vakavona umulyango ghudindilue pe vakati, 'ghwe ntwa! Ghwe ntwa! Tusuma utudindulile umulyango!'" <sup>12</sup> Neke untolan'dala akavamula akati, 'Kyang'haani nikuvavuula, nanivamanyile! <sup>13</sup> Pepano uYesu akavavuula avavulanisivua vaake akati, Lino, muvisaghe maaso, ulwakuva namukagwile ikighono nambe unsiki ghuno ne Mwana ghwa Muunhu niligomoka." <sup>14</sup> UYesu akafijovagha akatisagha, "kange, uvutwa vwa kukyanya vuwananisivua nu muunhu juno alyakyulile. Ye akyale kukyula, akavakemeela avavombi vaake, <sup>15</sup> Akavapeela ikyuma kyake kuuti nujunge afulusyaghe. Akavapeela ikyuma kyake nujunge afulusyaghe. Akavaoeela nujunge kuling'hana ni ngufu saake. Jumo akampeela italanta ihaano, junge italanta ivili, ujunge italanta jimo, pe umwene akakyula. <sup>16</sup> "Unsiki ghuoghuo um'bombi juno akapelilue italanta ihaano, akaluta kufulusia, akakava italanta isingi ihaano. <sup>17</sup> Naju m'bombi juno akapelilue italanta ivili, akafulusia italanta isingi ivili. <sup>18</sup> Neke juno akapelilue italanta jimo, akaluta kugima umwina, akasyila italanta jila. <sup>19</sup> "Ifighono finga ye fikilile, untwa ghwave akagomoka. Pe akavakemeela avavombi vaake vala kuuti nujunge ahufie kino afulwisie vvimila ikyuma kyake. <sup>20</sup> Um'bombi juno alyupiile italanta ihaano, akiisa ni talanta isingi ihaano. Akam'buula untwa ghwake akati, 'Ghwe ntwa ghwake, ukamheliile italanta ihaano, lino nifulwise italanta isingi ihaano. <sup>21</sup> Untwa ghwake aka'buula akati, 'Uvombie vunofu. Uve uli m'bombi nnofu, kange mhuvilua! Uvombie vunofu pa mbombo indebe, lino nikukuviika kuuva mwimilili ghwa kyma kinga. Ghwise tuhovoke palikimo.' <sup>22</sup> "um'bombi juno alyupiile italanta ivili, ghwope akiisa ni talanta isingi ivili. Akam'buula untwa ghwake akati, "Ghwe ntwa, ukamheliile italanta ivili, lino nifulwise italanta isingi ivili. <sup>23</sup> untwa ghwake akam'buula akati, 'Uvombie vunofu.

Uve uli m'bombi nnofu, kange mhuvilua! Uvombie vunofu pa mbombo indebe, lino nikukuviika kuuva mwimilili ghwa kyumakinga Ghwise tuhovoke palikimo.<sup>24</sup> "Pe akiisa um'bombi juno alyupiile italanta jimo, akam'buula untwa ghwake akati, 'Ghwe ntwa, nikakagwile kuuti uve uli mwumu, ghupeta pano nunyalile, ghukong'hania pano nukesile.<sup>25</sup> Mu uluo, noghopa kusofia italanta jaako, pe nasyila mu mwima. Lino koogho italanta jaako iji.<sup>26</sup> ntwa ghwake akamwamula akati, 'Uve uli m'bombi mbiivi, vange uli mwolo! Ukakagwile kuuti une nipeta pano nanivyalile, nikong'hania pano nanikesile,<sup>27</sup> lino kiki naghwaviika indalamo sango ku vano vifulusia, neke nitoolo palikimo nasino sifulwike?<sup>28</sup> Pepano untwa jula akalsghila akati, 'Mupoke italanta ijio, mumpeele um'bombi jula juno ali ni talanta kijigho.<sup>29</sup> Ulwakuva umuunhu ghweni juno ali nafyo ipelua ifingi, neke iiva nafyo finga. Looli juno nsila kimonga, nambe ikidebe kino ali nakyo, ikunyu.<sup>30</sup> Um'bombi uju unsila luvumbulilo, muntaaghe kunji ku ng'hiisi, ukuo kwe ililagha na kugwegwenula amiino vwingila uvuvafi uvukome vuno iiva naywo."<sup>31</sup> UYesu akafiku-vavulagha avavulanisivua vaake iiti, "Une ne Mwana ghwa Muunhu niliiva nisile mu vuvaha vwango palikimo na vanyamhola vooni, nilikukala pa kitengo kyango ikya vuvaha.<sup>32</sup> Avaanhu kuhuma iisi sooni vilikog'hanaa palyune. Na juune nilikuvabaghula avaanhu ndavule un'diimi vule ibaghula ing'holo kuuva paajo ni mhene.<sup>33</sup> Ikusiviika ing'holo ulubale lwake ulwa kundio, imhene ulubale lwake ulwa kun'hingi.<sup>34</sup> "Pepano une ne Ntwa nilikuvavuula avanhuu vala vano vali lubela ulwa kundio, 'Mwise umue mwe vano mufyunyilue nu Nhaata ghwango, mwingile mu vutwa vuno uNguluve avaling'hankise ng'haani kuhuma ye ipela iisi.<sup>35</sup> Ulwakuva ye nili njala, mukamheliile ikyakulia; ye nili ni kyumilua, mukamheliile amalenga; ye nili mugheesi, mukanhengeliile mu nyumba siinu.<sup>36</sup> Kange ye nighajile, mukamheliile amenda; ye nili ntamu mukisile kukumbuvusia; ye nili mu ndinde, mukisile kukundola.<sup>37</sup> Pe avaghlofu viliiti, 'Ghwe Mutwa, unsiki ghuliku ghuno tukakwaghile uli ni njala tukakupeela ikyakulia, nambe ye uli kyumilua, tukakupeela amalenga?<sup>38</sup> Kange, unsikighuliku ghuno ye uli mugheesi tukakutengeela mu nyumba siitu, nambe ye unghajile tukakupeela amenda?<sup>39</sup> unsiki ghiku ghuno ye uli ntamu tukakuvuvusia, nambe ye uli mu ndinde tukiisa kukukulola?<sup>40</sup> Une ne Ntwa nilikuvamula miiti, 'Kyang'haani nikuvavuula, sooni sino mukaale mukum'bombela umuunhu juno nantambulike

mu vaanhу vango ava, mukambombiile une.<sup>41</sup> "Pe nilikuvavuula vano vali lubale lwango ulwa kung'hingi nilitii, 'Vuuka apa umue mwe vano uNguluve avaghunile! Lutagha ku lupumuko lwa mwoto ghuno naghusima lusiku, kuno uNguluve amuling'hanikisie na vanyamhola vaake.<sup>42</sup> Ulwakuva ye nili ni njala, namukamheleliile ikyakulia: ye nili kyumilua, namukamheliile amalenga; ye nili mugheesi, namukanhengeliile mu nyumba siinu; ye nighajile namukamheliile amenda. Kange,<sup>43</sup> ye nili ntamu, namukisile kukumbuvusia; nili mu ndimde, namukisile kukundola."<sup>44</sup> Pepano voope viliiti, "Ghwe Mutwa, liighi pano tukakwaghile uli ni njala, nambe ikyumilua, nambe ye uli mugheesi, nambe ye uli mughaju, nambe ye uli ntamu, nambe ye uli mugheesi, nambe ye uli mughaju, nambe ye uli ntamu, nambe ye uli mu ndinde, neke usue naku-takutengeliile?"<sup>45</sup> Na juune nilikuvamula niiti, 'Kyang'haani nikuvavuula, namukambombiile une.<sup>46</sup> Pepano avahosi vililuta ku lupumuko luno nalusila lusiku. Looli avagholofu vilikwingila ku vvumi uvwa kuvusila kusila."

## Muliango

<sup>1</sup> UYesu ye amalile kujova amasio aghuo ghooni, akavavulanisivua vaake akati, "<sup>2</sup> Mukagwile kuuti fikyale ifighono fivili, kuuva kyimike kyapasaka. Une ne Mwana ghwa Muunhu nitapivikua mu mavoko gha valugu kuuti nibudue pa kikovekano."<sup>3</sup> Unsiki ughuo, avavaha va vatekesi na vagojo valyakong'hanilemu nyumbaija ntekesi um'baha juno akatambulwagha kayafa. <sup>4</sup> Vakapuling'hana kukunkola uYesu kisyefu kuuti vam'bude. <sup>5</sup> Pe vaka-puling'hana vakati, "Tuleke pivomba uluo ikighono ikya Pasaka, avaahnu kyande vileeta ambaatu."<sup>6</sup> Pepano uYesu akaluta mu kikaaja ikya Betania, akikala mu nyumba ja Simoni juno, neke alyale ni buuba. <sup>7</sup> Ye ikalile ali pilia, akingila umukijuva jumonga akolile isupa ija livu inya mafuta amanofu agha Kupakala agha ndalama nyinga. Pe akaveela pa Yesu, akakung'hilila amafuta ghwa Yesu. <sup>8</sup> Avavulanisivua vaake ye vasivwene isio, vakakalala kyongo mu moojo ghaave vakati, "Kiki umukijuva uju inangania amafuta enendiiki?" <sup>9</sup> Amafuta agha ghaale ghighusivua ku ndalama nyinga, neke indalama isio saale sikuvatanga avakotofu!"<sup>10</sup> UYesu akakagula sino vijova, akavavuula akati, "Sino vijona, akkavavuula akati, "Kiki mukun'gasia umukijuva uju? Ambombiile imbombo inofu.<sup>11</sup> ULwakuva avakotofu muli navo ifighono fyoni, neke une naniiva numue ifighono fyoni. <sup>12</sup> uju ang'hung'hiliile

amafuta mulwa kunding'hania kusyilua. <sup>13</sup> Kyang'haani nikuvavuula niiti, pano iMhola iNofu jipulisivua mu iisi sooni, naji mbombo jino avobile uju jijowwagha, mu uluo vikunkumbukagha umukijuva uju." <sup>14</sup> Pe uYuuda Isikalioti, umo mu vasung'hua vala kijigho na vavili, akaluta Ku vavaha va vateseki, <sup>15</sup> akavavuula akati, "Kyande mukumheela kiki nave nikumwohela iYesu kuuti aave mu mavoko ghiinu?" Pe vakampeela indalamu fijigho fitatu. <sup>16</sup> Kuhuma unsiki ughuo, uYuuda akatengula kulonda isila ija kumwohela uYesu. <sup>17</sup> Ikihogono ikya kwanda ikya kyimike kya makate ghano naghavikilue ikilule, "avavulanisivua vakamposia uYesu vakati, "Ghulonda tukuling'hanikisie kuughi ukwa kuliila ikya kyimike ikya pasaka?" <sup>18</sup> Umwene akavamula akati, "Mulute mu likaaja ilya Yelusalemu kwa muunhu jumonga, mum'buule kuuti, 'Um'bulanisi iiti, unsiki ghwango ghuli piipi. Une na vavulanisivua vangho kyande tulia ikya kyimike ikya Pasaka mu nyumba jaako." <sup>19</sup> Avavulanisivua vala vakaluta, vakavomba ndavule uYesu aveele alaghiile, vakavomba ndavule uYesu aveele alaghiile, vakaling'hania ikya kyimike ikya pasaka. <sup>20</sup> Ye vwilile, uYesu akikala kulia ikyakulia palikimo na vavulanisivua vaake kijigho na vavili. <sup>21</sup> Ye vali pilia, uYesu akavavuula akati, "Kyang'haani nikuvavuula, jumnga mulyumue itapikunyohela. <sup>22</sup> "Avavulasivua vaake vakasukunala, kyongo, nujunge akatengula kukumposia uYesu iiti? Ghwe Mutwa, neene?" <sup>23</sup> UYesu akamula akati, "Umuunhu juno isasa palikimo muune mu kivughaana, ujoo ghwe mwene kyaikunyohela. <sup>24</sup> Une ne Mwana ghwa Muunhu nifua ndavule lilembilue mu Malembe aMimike. Neke iga, umuunhu ujo juno ikunyohela ne Mwana ghwa Muunhu! Kiba umuunhu ujoo, ngale naaholwagha." <sup>25</sup> Pe uYuuda juno ilonda kukumwohela akaposia akati, "Ghwe M'bulanisi, veene?" UYesu akamwamula akati, "Uve ujovile." <sup>26</sup> Ye valipilia, u Yesu akatoola unkate, akahongesia kwa Nguluve, akamenyulania. Akavapeela avavulanisivua vaake akati, "Koogho mulisaghe, ughu ghwe m'bili ghwango." <sup>27</sup> Pe akatoola ikikombe ikya luuhuje akahongesia, kwa Nguluve akavapeela akati, "Mwunywisisaghe mweni. <sup>28</sup> Ulwakuva iji je danda jango ija lufingo lwa Nguluve na vaanhua vaake jino jikung'hiika vwimila avaanhua vinga kupyaniluainyivi saave. <sup>29</sup> Neke nikuvavuula, niiti une nali-nanyua kange uluhuje, kuhanga pano niliiva ninyua palikimo numue, uluhuje ulupia ku vutwa vwa Nhaata ghwango." <sup>30</sup> Pepeno vakimba ulwimbo, pe vakavuuka

vihuma kunji viluta ku kidunda ikya Miseituni. <sup>31</sup> Pe u Yesu akavula avavulanisivua vaake akati,"Ikilo ija musyunghu umue mweni kyamukung'himbia ulwakuva lilembilue mu Malembe aMimike, Nikuntova un'dimi ikipugha ikya ng'olo kipalasana. <sup>32</sup> Neke niliva nisyukile, nilikuvalongolela kuluta ku Galilaya." <sup>33</sup> U Peteli akam'buula akati,"Nambe avange vooni vakuleke une naningakuleke nambe padebe." <sup>34</sup> U Yesu akamwamula akati,"Kyang'haani nikuvavuula ikilo jijihi ing'hongove ye jikyale kuvika, uve ghuuva ung'hanile katatu." <sup>35</sup> U Peteli akamwamula akati,"Une nanikukuleka lusiku nambe kuuve kwe kufua palikimo nuuve, Nava vavulanisivua avange vooni vakajova vulevule. <sup>36</sup> Pepano u Yesu akaluta na vavulanisivua vaake pamonga pano pakatambuluagha Getisemani akavula akati,"Mukalaghe bahaapa pano une niluta pala pikufuunya." <sup>37</sup> Pe akantoola u Peteli na vaana vavili avakina Sebedaayi akatengula kusukunala na kuhangajika mu mwojo ghwake. <sup>38</sup> Akavavuula akati,"Umwojo ghwango ghuli nu lusukunalo ulukome, ghunoghanogha mulwa kufua. Mukale bahaapa muvisaghe maaso palikimo nuune." <sup>39</sup> Pe pano akaluta pavulongolo padebe akakupama paasi akifuunya akati,"Ghwe Nhaata ghwango, nave lunoghile, ikikombe iki ikya lupumuko kileke kukunyagha. Neke na kwekuuti uvombe mu vughane vwango, looli muvughane vwako." <sup>40</sup> Pe akagomoka pa vavulanisivua vaake akavona vaghonelile, pe akam'buula u Peteli akati,"Asi, mukuniluebkuuva maaso palikimo nuune nambe kavalilo kamo? <sup>41</sup> Muuve maaso mufunyaghe kuuti ingelo sileke kukuvalema. Umwojo ghutavwile, neke um'bili n'dwesi." <sup>42</sup> Akaluta kange ulwa vuvili akifuunya akati,"Ghwe Nhaata, nave ulupumuko ulu nalunoghile kuvusivua kulyune luvombeke mu vughane vwako." <sup>43</sup> Pe akagomoka kange, akavona vaghonelile ulwakuva vaale ni tulu nyanga. <sup>44</sup> Apuo pe akavaleka akaluta kange, kukufuunya ulwa vutatu ye ikufunya akajova amasio ghalaghala. <sup>45</sup> Pepano akagomoka ku vavulanisivua vaake akavavuula akati,"Mujiighe mufighona na kupuuma? Lolagha, unsiki ghufikile, ghuno une ne Mwana ghwa Muunhu nivikua mu mavoko gha vahosi. <sup>46</sup> Ima, tulutaghe. Lolagha unya kunyohela ali piipi." <sup>47</sup> U Yesu ye ajighe ijoba, navo u Yuda umo mu vavulanisivua vaake kijigho na vavili, akafika ni lipugha ilivaha vakolile ibamba ni mbuda. Avaanhu avuo valyasung'hilue na vavaha va vatekesi na vagoyo. <sup>48</sup> U Yuda umwolesi alyavavulile ng'hani avaanhu vala ikivalilo ikya kummanyia u Yesu akati,'Juno kyanikunnonela, ujoo

iiva ghwe mwene. munkolaghe. <sup>49</sup> Ye vafikile u Yuda akaluta pa Yesu akajova akati,"M'bulanisi, ughonile Pe aknonela. <sup>50</sup> U Yesu akam'bula akati,"Nyalukolo, vomba sino ukisisis."Pe avaanhу vala vakamkola u Yesu na kukumpinya. <sup>51</sup> Umuunhu jumonga mu vano valyale lumo nu Yesu, akasomola ibamba, akantova unkami ughwa ntekesi um'ba, akan'dumula imburghulutu. Neke u Yesu akam'bula <sup>52</sup> akati, Gomosia ibamba jaako mu nyambe jaake, ulwakuuva umuunhu ghweni juno ilwila ibamba ibudua ni bamba. <sup>53</sup> Asi musagha kuuti une nikunilue kusuma ulutango kwa Nhaata ghwango neke umweneasuung'he avanyamola vaake avasikali unsiki ghughuo amapugha kukila kijigho na ghavili? <sup>54</sup> Lino, nave nivombe uluo aMalembe aMimike ghano ghalembilue kuuti isi sinoghile kuvombeka mu sila iji ghaale ghikwilanisivua ndaani? <sup>55</sup> Pe akavavuula avaanhу vala vano visile kukunkola akati,"Mwisile ni bamba ni mbunda kukung'ola une hwene nili mhijim'budi? Ongo jaatu navisagha numue nivulanisia mu nyumba inyimike ija kufunyila namwang'olagha! <sup>56</sup> Isi sooni sihumila kukwilanisia sino silyajovilue na vavili mu Malembe aMimike."Pe avavulanisivua vaake vooni vakamuleka u Yesu vakakimbila. <sup>57</sup> Pepano ilipugha lila likankola u Yesu likantwala kwa ntekesi um'ba u Kayafa, Ukuo kwe kuno valyakong'hanile avavulanisi va ndaghilo isa Moose na vagoyo. <sup>58</sup> U peteli akava ikum'bingilila u Yesu pa vutali kuhanga akafika pa luvika ulwa nyumba ija ntekesi um'ba. Pe akingila munkate akikala palikimo na vasikali avaloleli kuuti aloe kino kihumila kwa Yesu. <sup>59</sup> Pepano avavaha va vatekesi ni kipugha kya valongosi va Vayahudi vakava vilonda uvwolesi uvwa vudesi vwimila u Yesu kuuti yam'bude. <sup>60</sup> Napano avaanhу vinga, vakalutile kukwoleka isa vudesi neke navakaluvona lumonga luno lukwiting'hana. Pambele vakiisa avolesi vavili vakati. <sup>61</sup> Umuunhu uju alyatiile,"Une niliningufu isa kumemula inyumba inyimike ija Nguluve na kujenga kange mu fighono fitatu." <sup>62</sup> Pepano untekesi um'ba akiima akam'buula uYesu akati,"Kiki naghukwamula nambe lisio? Avaanhу ava vikwoleka kiki vwimila uve?" <sup>63</sup> Umwene akajika. Pe untekesi um'ba jula akam'bula kange akati,"Nikukuvuula mu litavua lya Nguluve juno mwumi utuvuule nave veeve Kilisite, uMwana ghwa Nguluve." <sup>64</sup> U Yesu akamwamula akati,"Uve ujovile. Nekennikuavuula kuuti kutengulila lino mulambona ne Mwana ghwa Muunhu nitemile palikimo nhu Nguluve unya ngufu nikwisa mu mafunde kuhuma kukyanya. <sup>65</sup> Untekesi um'ba ye apulike amasio aghuo akakalala akademula

umwenda ghwake iiti,"Ikumuligha kyongo u Nguluve! Lino pe mulonda vwakiki uvwolesi uvunge? Mupulike vule ikumuligha u Nguluve. <sup>66</sup> Mwiiti ndani umuunhu uju? Aveene vakati,"Anoghile kubudua." <sup>67</sup> Pe vakatengula kukumfunyila amati ku maaso vikuntova ni mbuli. Avange vakava vitova na mapu. <sup>68</sup> Kumo viiti,"Ghwe Kilisite, vila ghwe veeni juno akutovile?" <sup>69</sup> Unsik ughuo u Peteli alikalile kunji ku luviika, pe um'bombi jumonga umhinja akaveela pa Peteli akam'buula akati,"Na juuve uveele lumo nu Yesu ughwa ku Galilaya." <sup>70</sup> U Peteli akakaana pamaaso gha vala vooni akati, Nanikagwile sino ghujova." <sup>71</sup> Pe akavuuka pala akaluta kunji ku mulyango ughwa luviika,"Um'bombi ujunge umhinja akamwagha akavavuula avaanhу vano pwevalyale pala akati,"Umuunhu uhu aveele lumo nu Yesu ughwa ku Nasaleti." <sup>72</sup> U Peteli akakaana kange akajiigha akati,"Nijigha kuuti nanimanyile umuunhu ujuo." <sup>73</sup> Unsiki n'debe vuvule avaanhу vano vakimile pala vakam'belelela u Peteli vakam'buula vakati,"Kyang, hani uve uli umo nu vala ulwakuva nambe injovele jaako jivoneka kuuti uli ghwa ku Galilaya." <sup>74</sup> Peteli akakaana akajiigha akati,"Nave nijovile uvudesi nighunwaghe,"Nanimanyile umuunhu ujuo,"Unsiki ghughuo ing'hongove jikavika. <sup>75</sup> Apuo u Peteli akakumbuka ilisio lino u Yesu am'buula kuuti,"Ing'hongove ye jikyale kuvika ghuuva ung'hanile katatu,"Pe akahuma kunji akatengula pilila kyongo.

## Umulyango ghwa 27

<sup>1</sup> Palwakilo ye kukiile avavaha vooni ava vatekesi na vagoyo vakapuling'hana vule kya vikum'buda u Yesu. <sup>2</sup> Vakankunga, vakaluta naghwope kwa Pilato, untwa ghwave uMulooma. <sup>3</sup> U Yuda umwolesi ye awwene uYesu ahighilue kuuti abudue akiipiika vwinila sino avombie. Pe akavagomokesia avavaha va vatekesi na vagoyo indalama sila fijigho fitatu. <sup>4</sup> Akavavuula akati,"Nivombie inyivi kukumwohela umuunhu unsila nkole."Neke aveene vakati,"Inongua iijo jaako juuve usue nakwetule." <sup>5</sup> Pe umwene akasitagha indalama sila muluviika lwa nyumba inyimike ijakufunyila akaluta kukukunga. <sup>6</sup> Avavaha va vatekesi vakatoola indalama sila vakati,"Nalunoghile kuvika indalama isi munyumba inyimike ija Nguluve, ulwakuua siveele sihombilue kukuung'a idanda ja muunhu." <sup>7</sup> Pe vakapuling'hana, vakatoola indalama sila vakaghula umughunda ughwa m'bumba fijigha kuuti mwe vanyisilaghe avahesia. <sup>8</sup> Fye nambe umughunda ughuo nambe lino,"ghutambulua mughunda ghwa Danda." <sup>9</sup> Mu

uluo likava likwilanisivue ilisio lino um'bili uYeremia alyalembile kuuti,"Valyatolile indalamu ifijigho fitatu, sino a Vaisilaeli valyiting'hiine kuuti indalamu isio sikwiline kughulila umuunhu ujua. <sup>10</sup> Vakaghulila umughunda ghwa m'bumba fivigha ndavule alyandaghiile u Mutwa. <sup>11</sup> Pepano u Yesu akiima pa vuhighi pa ntwa u Pilato. Untwa akamposia akati,"Asi, uve veeve ntwa ghwa Vayahudi?"U Yesu akamwamula akati,"Uve ujovile." <sup>12</sup> Pe avavaha va vatekesi na vagoyo vakatengula kujova si nyinga isa kumpelela u Yesu ahighe neke umwene naakamula kimonga. <sup>13</sup> Pepano untwa akamposia akati,"Ghwe naghupulika isi sooni sino vikwoleka kuuti uhokile?" <sup>14</sup> U Yesu naalyamwamwile kimonga. Apuo untwa u Pilato akadegha kyongo. <sup>15</sup> Lwale lwiho kwa ntwa pa kyimike ikya Pasaka kukun'dindulila unkungua jumo juno avaanhу vilonda kuuti ahume. <sup>16</sup> Unsiki ughuo mu ndinde mwe alyale unkungua jumonga juno akatambuluagha Balaba. Unkungua ujua alyakagulike fijo vwimila uvuhosi vwake. <sup>17</sup> Lino avaanhу ye vakong'hanile, u Pilato akavamposia akati,"Asi, mu vakungua vavili ava, u Balaba nu Yesu juno viiti ghwe Kilisite mulonda nivadindulile veeni?" <sup>18</sup> U Pilato alyavaposisie uluo ulwakuva alyakagwile kuuti avavaha va Vayahudi valyale ni kivini nu Yesu, fye nambe valyantwalile kwa mwene kuuti ahighe. <sup>19</sup> U Pilato ye ikalile pa kitengo kyake ikya vuhighi, un'dala ghwake akasung'ha imhola kwa mwene akati,"Nungam'bombelaghe uluviivi lumonga umuunhu ujua umugholofu, ulwakuva pakilo nihangajiike kyongo mu njosi vwimila umwene." <sup>20</sup> Neke avavaha va vatekesi na vagoyo vakavahonga avaanhу kuuti yansuumе u Pilato an'dindule u Balaba na kukumhigha u Yesu kuuti abadue. <sup>21</sup> U Pilato akavamposia kange akati,"Ghwe veeni juno mulonda nin'dindulile mu vakungua vavili ava?"Vakamwamula vakati,"UBalaba." <sup>22</sup> U Pilato akavamposiankange akati, Pe nim'bombe kiki u Yesu juno viiti ghwe Kilisite?"Avaanhу vooni vakoova vakati,"Unkomelele pa kikivekano" <sup>23-24</sup> U Pilato akavamposia kange akati,"Umuunhu uju avombile luviviibluki?"Aveene vakaghina kukwova viuti,"Unkomelele pa kikovekano." U Pilato ye akagwile kuuti naangandule uvulamusi vwa vaanhу kange vatengwile, ilyovo akatoola amalenga akoogha amavokonghaake pamaaso gha vaanhу, vooni kuvonia kuuti umwene namwale mu nkole ughuo. Akavavula akati,"Une nili nsila nkole vwimila kufua kwa umuunhu uju. Uluo lwinu jumue." <sup>25</sup> Avaanhу vooni-vakamwamula vakati,"Unkole ughwa kum'buda umuunhu ujua ghuvisaghe ghwitu na vaana viitu." <sup>26</sup> Pe pano u

Pilato akan'dindulila uBalaba, neke akalaghila kuuti u Yesu akopue ni mijeledi na kukomelelua pa kikovekano. <sup>27</sup> Pepano avasikali va ntwa u Pilato vakatwala u Yesu mu luvika lwa nyumba ja ntwa, pe ikipugha kyoni ikya vasikali kikakong'hona, kikansyungutila u Yesu. <sup>28</sup> Vakamfuula amenda ghaake, vakafwasia isopeka indangali, ndavule ija kitwa. <sup>29</sup> Pe vakatenda ingeela ija mifua, vakafwasia ku mutu, neke vakaviika ulukwegho mu luvoko lwake ulwa ndio avonekaghe hwene ntwa. Pepano vakafughama pamaaso ghaake vikum'benapula na kukunnenela viiti,"Kamwene ghwe Ntwa ghwa Vayahudi?" <sup>30</sup> Pe vakafu-unyila amati, Vakatoola ulukwegho lula mu luvoko lwake, vakantova ku mutu. <sup>31</sup> Ye vannennile, vakamfuula isopeka jila, vakafwasia amenda ghaake. Pepano vakantwala kukunkomelela pa kikovekano. <sup>32</sup> Ye vali mu sila viluta, vakatang'hana nu muunhu jumonga juno akatambuluagha Simoni, um huma mu likaaja ilya Kileene. Avasikali vakamwumilisia kupinda ikikovekano kya Yesu. <sup>33</sup> Ye vafikile pano pakatambuluagha Goligota, kwe kuuti,"Ling'ala lya Mutu," <sup>34</sup> Vakampeela uluhuuje uluhasing'hanie nu nkota ughwa kusilisia uvuvafi. Neke ye avonjile, akakaana kunyua. <sup>35</sup> Vakankomelela pa kikovekano, pe vakaviika ulusodolelo kuuti amenda gha Yesu atoole veeni. Likavombeka enendiki neke likwilanisivue ilisio lino lilyajovilue nu m'bili kuuti, Vaghaviine amenda ghango, vasodolile mulwa kutoola isopeka jango." <sup>36</sup> Pe vakikala palapala kuuti vamulolelelaghe. <sup>37</sup> Pa kikovekano ku mutu ghwake vakakomelela,"UJU GHWE YESU, UNTWA GHWA VAYAHUDI." <sup>38</sup> Unsiki ghughuo avaanhу avange vavili vano valyale vahijivabudi vakakomelelua palikimo nu Yesu, jumonga akava ulubale lwake ulwa kundio, ujunge kung'highi. <sup>39</sup> Avaanhу vano vakava vikila pala vakasukaniagha amatu ghaake, vikumuligha viiti, <sup>40</sup> Uve ghwe juno ghwatisagha ghulimemula inyumba inyimike ija Nguluve neke ghujenga ifighono fitatu, nave uli Mwana ghwa Nguluve, Ghupoke, ghwke pa kikovekanol!" <sup>41</sup> Voope avavaha va vatekesi na vavulanisi va ndaghilo isa Moose palikimo na vagoyo avange vakamwovelelagha vakatisagha," <sup>42</sup> Avapokaghava avange, lino ikunua kukupoka jujuo! Asi, naghwe ntwa ghwa Vaisilaeli, lino iike pa kikovekano, neke na jusue tumwitike. <sup>43</sup> U mwene ikumhuvila ubNguluve, iiti Mwana ghwa Nguluve, lino nave u Nguluve amughanile, ampoke." <sup>44</sup> Nava vahijivabudi vanovvakomelilue palikimo nu Yesu, voope vakamuligha. <sup>45</sup> Kutenguala akavalilo aka ntanda pamwisi, ing'hisи jikakupiika iisi jooni kuhanga

kufika akavalilo aka budika lubale.<sup>46</sup> Unsiki ughwa kavalilo aka budika lubale ndiiki u Yesu akakoola fijo akati, Eloi, Eloi, lamacsabakitan? kwe kuuti,"Nguluve ghwango, Nguluve ghwango ongo undekile?"<sup>47</sup> Avaanhu vamonga vano valyimile pala ye vapulike u Yesu ijova amasio aghuo vakati,"Uju ikunkemeela um'bili u Eliya."<sup>48</sup> Unsiki ghuoghuo umuunhu jumonga mu veene akaluta luvilo akatoola ikyenda, akasuvika mu luhuje ulukali akakiviika mu lulaasi akam'besekesia u Yesubpa mulomo kuuti amiime.<sup>49</sup> Neke avange vala vakati,"Uleke kukumpeela tulole nave u Eliya ikwisa kukumpoka,"<sup>50</sup> Pe u Yesu akakoola fijo kange, akakunguka.<sup>51</sup> Nakalingi, umwenda ghuno ghulyaghavilue pavili inyumba inyimike ija Nguluve, ghukademuka pavili kuhuma kukyanya kiufika paasi. Iisi jikasukanika na manhalavue ghakabajuka.<sup>52</sup> Imbiipa sikasyiluka, avimike vinga vano valyafwile vakasyuka.<sup>53</sup> Pa mbele u Yesu ye asyukile, avimike avuo vakingila mu likaaja ilyimike ilya Yelusalemu, vakavoneka ku vaanhу vinga.<sup>54</sup> Pe um'baa ghwa vasikali palikimo na vala vano valyale viku-mulolelleta u Yesu ye vavwene iisijisukanika ni singi sino sikahumiile pala, vakoghopa kyongo, vakati,"Kyang'hani umuunhu uju akaale Mwana ghwa Nguluve."<sup>55</sup> "Ye sivombike isi sooni, pwevalyale avakijuva vinga vano valyimile patali padebe vilola. Avakijuva avuo ve vano vakam'bingilile u Yesu kuhuma ku Galilaya na kukutenglela.<sup>56</sup> Mu vakijuva avuo, mwealyale uMaliya umhuma mu likaaja ilya Magidala, uMaliya ung'hina ghwa Yakovo nu Yosefu palikimo nu un'dala ghwa Sebedaayi.<sup>57</sup> Ye jifikile ivwilile, akiisa umuunhu jumonga ummofu, ilitavua lyake alyale ghwe Yosefu, umhuma mu likaaja ilya Alimataya. Umuunhu ujou alyale m'bulanisivua ghwa Yesu.<sup>58</sup> U Yosefu akaluta kwa Pilato kusuuma umfimba ghwa Yesu. U Pilato akavavuula avasikali vaake liuuti vampeeble umfimba ghula<sup>59</sup> Pepano u Yosefu akaluta akatoola umfimba ghwa Yesu akaghunienglela nu mwenda ughwa kusyilila, um'balafu.<sup>60</sup> Pe akaghuviiika mu mbiipa jaake imia jino alyabughwile mu linhalavue, akabilukisia ilivue ilikome pa mulyango ghwa mbiipa akavuka iluta.<sup>61</sup> Unsiki ughuo u Maliya umhuma mu likaaja ilya Magidala nu Maliya ujunge valikalile pala valungiime ku mbiipa.<sup>62</sup> Ikighono ikya vuvili kino kyale kya sabati, avavaha va vatekesi na vafalisayi vakakong'hana kwa Pilato.<sup>63</sup> Pe vakam'bula vakati,"Ghwe ntwa, tukumbuka kuuti unsyangi jula ye mwumi, akajovile kuuti, Fingakile ifighono fitatu kuhuma nifua nisyuka."<sup>64</sup> Lino, tusuma avavuule avasikali vaako valolelelaghe

imbiipa kuhanga ikighono ikya vutatu, tungaleke kuvomba ulu, avavulanisivua vaake ndepoonu viluta kuhija um'bili ghwake neke vavasyange avaanhу kuuti asyukile. Nave luvembeke uluo, uvudesi uvuo vuuva vuviivi kukila uwwa kwanda.<sup>65</sup> U Pilato akavamula akati,"Mutoole avasikali. Mulute mulolelelaghe imbiipa ku ngufu siinu sooni."<sup>66</sup> Pepano vakaluta ku mbiipa, vakaviika ikivalilo pa livue kuuti napwengavisaghe umunhu ughwa kuvungulusia. Pe vakavaleka pala avasikali kuuti valolelelaghe.

## Umulyango ghwa 28

<sup>1</sup> Ikighono ikya Sabati kikakila. Lino ye kuhenga, ikighono ikya kwasia mu mulungu, u Maliya umhumu mu likaaja ilya Magidala palikimo nu Maliya ujunge vakaluta kulola imbiipa. <sup>2</sup> Nakalingi, kikahumila ikinseny-eena ikivaha, Unyamhola ghwा Mutwa akiika kuhuma kukyanya, akaveela pa mbiipa akabilukisia ilivue lila kulubale, akikalila. <sup>3</sup> Unyamhola ujuo alyale ivalatika hwene lumuli lwa fula, amenda ghaake ghalyale mavalafu ghivalatika fijo. <sup>4</sup> Avasikali vano vakalolelelagha imbiipa, vakoghopa na kutetema kyongo kuhanga vakava hwene vafwile. <sup>5</sup> Neke unyamhola jula akavavuula avakijuva vala akati,"Muleke pikwoghopa nikagwile kuuti mukumulonda uYesu juno vakankomelile pa kikovekeno. Napwale apa, asyukile <sup>6</sup> ndavule alyale ikuvavuula. Mwise mulole pano vakam'bikile. <sup>7</sup> Lino mulute ng'aning'hani muvavuule avavulanisivua vaake kuuti,'Asyukile kuhuma ku vafue. Kange alongwile ku Galilaya, ukuo muluta mukum'bona.'Mukumbukaghe sino nivavulile." <sup>8</sup> Avakijuva vala vakavuuka ng'aning'hani pa mbiipa pala, vajighe nu ludwesi kumo vali nu lukeelo ulukome. Vakava viluta luvilo kukuavuula avavulanisivua va Yesu imhola jila. <sup>9</sup> Ye viluta, nakalingi u Yesu akatang'hana navo, akati,"Mwe! Mughonile!"Pe avakijuva vala vakaveela kwa Yesu vakafughama, vakankola amaghulu ghaake vakamwimika. <sup>10</sup> Pe u Yesu akavavuula akati,"Muleke pikwoghopa. Mulute muvavuule avavulanisivua vango valute ku Galilaya, ukuo kwe kuno vikumbona. <sup>11</sup> Avakijuva vala ye vali mu sila viluta, avasikali vamonga mu vano vakalolelelagha imbiipa, vakaluta kuvavaha va vatekesi mu likaaja ilya Yelusalemu, vakavavuula sooni sino sivombiike. <sup>12</sup> Pepano avavaha va vatekesi vala palikimo na vagoyo avange vakakong'hana. Vakapuling'hana na kukuafunda avasikali vala vakavapeela

indalama nyinga. <sup>13</sup> Vakavavula vakati,"Umue mutis-aghe,'Avavulanisivua vaake visile pakilo, vahijile umfimba ghwa Yesu usue ye tughonelile.' <sup>14</sup> U Pilato angapulike imhola ijio usue tujova nu mwene kuhanga luvoneke kuuti namuli nu nkole." <sup>15</sup> Pe avasikali vala vakupila indalama sila na kujova ku vaanhу ndavule vavulilue na vavahaha vala. Imhola isio sikakwila imbale sooni isa Vayahudi, kange vajiighe vipanga nambe lino. <sup>16</sup> Pambele avavulanisivua va Yesu kijigho na jumo vakaluta ku Galilaya, pa kidunda kino u Yesu alyavalaghile. <sup>17</sup> Ye vamwaghile, vakamwimika, neke avavulanisivua vamonga vakava ni nganiningani kuuti ghwe Yesu. <sup>18</sup> Pepano u Yesu akaveela, akavavuula akati,"U Nguluve amheliile uvutavulilua vwoni, kukyanya na pa iisi. <sup>19</sup> Lino, mulutaghe muvalungikaghe avaanhу mu iisi sooni, vaave vavulanisivua vango, muvofughaghe mu litavua ilya Nhaata, ni lya Mwanaake ni lya Nhepo u Mwimike. <sup>20</sup> Muvavulanisyaghe kuingilila sooni sino nivavulile umue. Une niiva palikimo numue ifighono fyonи, kuhanga uvusililo vwa iisi."

## Malika

<sup>1</sup> Imhola inofu ija Yesu kilisite, uMwana ghwa Nguluve. <sup>2</sup> Ndavule lilembilue mukitabu kya m'bili u Isaya, “Lolaghha nikunsuung'ha unyamhola ghwango akulongolele, ujoo ghwe ikuling'anisiagha isila.” <sup>3</sup> Ilisio lya muunhu nipilikika kuhuma ku lihaka liiti, munnosekesyaghe u Mutwa u Nguluve isila na kuling'hania muno kya ilila”. <sup>4</sup> Pepano u Yohana u mwofughi akatengula ku pilisia ku lihaka, kuuti avaanhу valataghe inyivi save nakuwofughua. <sup>5</sup> Avaanhу kuhuma mulikaja lya Yerusalem na mukighavo kyoni ikya Yudea, vakalutagha kwa Yohana, vakalatagha inyivi save. <sup>6</sup> UYohana akafwalaghа umwenda ghuno ghutendilie nulwaghe lwa ngamia akipinyagha nulukova munsana, na kulia imhaasi nu vwuki. <sup>7</sup> Akapulisyagha akatisagha, kwale jumo ikwisa mumbele mulyune unya ngufu kukilla une, juno naninoghile nambe kuva m'banda ughwa kuhudula utukova twa filatu twake. <sup>8</sup> Une nikuvofughua na malenga, neke umwene ikuvofughagha nu Mhepo u Mwimike.” <sup>9</sup> Lulya humile mufighono ifio ulwakuuti u Yesu Kilisite alisile kuhuma ku Nazaret ija ku Galilaya, akaluka kwa Yohanani na kukwofugua nu mwene mukikogha ikya Yolidani. <sup>10</sup> Ye ofughue unsiki ghughuo akahuma mumalenga, akavona uvulanga vudinduka, na ju Mhepo hwene ng'hunda akiika pa mwene. <sup>11</sup> Pe ilisio likahuma kukyanya likati, “Uve veve mwanango mughanike. Nikuke-lile fijo uve.” <sup>12</sup> Kange nakalingi u Mhepo akamulongosia u Yesu kuluta kuhaka. <sup>13</sup> Akikalaghа ifighono fijigho fine, agheluagha nu setano. Alyale nifikanhu ifnge ifya mulisolи, navanyamhola vakan'tangagha. <sup>14</sup> pa mbele u Yohani ye akolilue, u Yesu akalika ku galilaya ipulisia imhola inofu ija Nguluve, <sup>15</sup> akatisagha, “Unsiki ghwa ghufikile, kange uvu twa vwa Nguluve vulipipi. Mulataghe na kukwitika inyivi siinu mu livangili”. <sup>16</sup> Yeakilila mulubale mu lisumba lya Galilaya, akabona u Simoni nu ANdeleeya vitagha inyavu save mulisumba, ulwakuva valyale valovaji. <sup>17</sup> U Yesu akavavula, “Mwise, mumbingililaghe, nikuvavika kuva valovi va vaanhu.” <sup>18</sup> Unsiki ghughuo vakasileka inyavu save vakam'bingilila. <sup>19</sup> Unsiki u Yesu ye aghendile akasiki padabe, akam'bona u Yakobo mwawa ghwa Zebedayo nhu Yohani vanyalukolo vake; valyale mu ngalava vitenda inyavu. <sup>20</sup> Voope akavakemela vaka-muleka uvise ghwave u Sebedayi mun'akte mu ngalava

palikimo navavombi vaake, vakam'bingilila. <sup>21</sup> Ye vafikile ku Kapelaumu, ikighono kya Sabati, vakingila mu sinagogi na kuvulanisia. <sup>22</sup> Vakadegha imbulanisio ja mwene, ulwakuva alyale ivulanisia hwene muunhu nya vutavulilua nakavulanisiagha ndavule avalembi. <sup>23</sup> Unsinki ghughuo umuunhu alyale mu sinagogi jivanave alyale nilipepo ililamafu, akakoola, <sup>24</sup> akati, "Tulini kikibikya kuvomba nuve, Yesu ghwa Nasaleti? Ghwisile kukututipula? Tukagule uliveni? Uve ulimwimike ghwemwene ghwa Nguluve!" <sup>25</sup> U Yesu akalihwetukila ili pepo ililamafu akati, "kimihe huma mun'kate mwamuunhu uju!" <sup>26</sup> Nili pepo ililamafu likamughwsia pasi na kuhuma mun'kate mwamwene unsiki ghuno akakolala kulisio ilivaha. <sup>27</sup> Avaanhu vooni vakadegha, kange vakaposesania vene, "Senyiki isi? Isi se mbulanisio imia inyavutavulilua? Idagha amapepo ghope ghikunda!" <sup>28</sup> Imhola sa Yesu sikakwila ng'hani ng'hani mukighavo kyoni ikya Galilaya. <sup>29</sup> Ng'haning'hani ye vahumile kunji mu sinagogi, vakingile mu nyumba ija Simoni nu ndeleeya Vyalyale u Yakobo nu Yohani. <sup>30</sup> Lino un'kwive ghwa Simoni alyaghonelile alyale n'tamu ghwa homa, ng'haning'ani vakam'bula u Yesu imhola sa mwene. <sup>31</sup> Ye afikile, akan'colo nuluvoko, akamwinula, ihoma jikabuka kwa mwene, akategula kukuvatengelela. <sup>32</sup> Vwilile unsiki ilijuva ye lisemile, vakamuletela avatamu vooni vano valyale vivavua, na vanya mapepo. <sup>33</sup> Ilikaja lyoni valyakong'anile palikimo pa mulyango. <sup>34</sup> Alya vasosisie vinga vano valyale ninamu avanyanamu sino sili papringa na pidagha amapepo minga, looli nakaghalekelagha amapepo ghajove ulwakuva ghalya manyile. <sup>35</sup> Alyasimuike kujighe kuhenga, unsiki ghuno ghukakyale kuhenga; akaluta pamonga pasyefu pe akifunya kukuo. <sup>36</sup> U Simoni navanine vakatengula kuku mulonda. <sup>37</sup> Ye vamwaghile vakam'bula vakati, "Avaanhu vooni vikukulonda" <sup>38</sup> Akavamula akati, "Tuvuke kufisina ifinge, mu fikaja fino fiszunguta, kwope nipilisie kange. Ulwakuva lwelino nisile apa." <sup>39</sup> Akaluta imbale sooni isa mukighavo ikya Galilaya, ipilisia mu masinagogi na kudaga amapepo. <sup>40</sup> Unyabuba jumonga akisa kwa mwene. Akampelepesia; akafughama akati, "Nave ukelile kukumbalasia, nisuma umbalasie. <sup>41</sup> Vwimila vwa lusungu, u Yesu akaghilosia uluvoko lwamwene aka mwabasia, akati, "Nikeela, Uvalale." <sup>42</sup> Unsiki ghughuo ibuba jikabuka mu m'bili ghwake, pe akavalasivua. <sup>43</sup> U Yesu akan'kaana akaati lutagha ng'hani ng'hani, <sup>44</sup> Akam'bula akaati, "Nungam'bulaghe nambe muunhu imola isi, ulwene ulute ghuhufie kwa n'tekesi, uhumié ilitekelo ndavule

alyalaghile u Moose, vuve vwolesi kuvanave.”<sup>45</sup> Looli akaluta na pikum'bula kila muunhu na pipulisia ilisio kukila u Yesu lukampela u Yesu kukunua kukwingila mu makaja pa vuvalafu. Akavisagha kunji ku makaja kuvusyefu kuvusila vaanhу kwope ukuo avaanhу ifipugha fyooni kuhuma imbale soni vakalutagha kwa mwene.

## Muliango 2

<sup>1</sup> Ye agomuike ku Kaperinaumu ye fikilile ifighono fidebe, lukapulikika kuuti alyale kukaja. <sup>2</sup> Avaanhу vinga vakakong'hana pala napapakava apakukila kange, najila jino jilyale pa mulyango u Yesuvakajova ilisio kuvanave. <sup>3</sup> Kange avaanhubvamo valisile kwa mwene vano vamuletile umuunhu unya liteela; avaanhу vane vampindile. <sup>4</sup> Unsiki yevakunilue kukuntwala vwila vwa lipugha lya vaanhу, pe vakatuvula vakantosia kukyanya ku dari ye vatuvuile, vakikisia ikitanda kino umuunhu untamu juno liteela alakighonile. <sup>5</sup> Ya aluvwene ulwitiko lwave, u Yesu akati kwa ntamu, “Mwanango, upyanilue inyivi saako.” <sup>6</sup> Looli mu valembi vamo vano vakikalile pala vakiposagha munumbula saave, <sup>7</sup> “Anoghile ndani kujova anala? Ipyanila! Ghwe veeni kupyanila inyivi nakwale ujunge kukila u Nguluve mwene?” <sup>8</sup> Kange u Yesu akakagula mu numbula sa mwene kino akale isagha muvamo va vanave. Akavavula, “Nakiki musagha mu numbula sinu? <sup>9</sup> Luhugu luliku kukum'buula unya liteela, upyanilue inyivi sako' nambe kuuti, 'Ima, veghala ikitanda kyako, ulutaghe?' <sup>10</sup> Lino mukagule kuuti umwana ghwa Adamu alinuvutavulilua uvwa kupyanila inyivi mu iisi, pe alwa m'bulile unya liteela jula, <sup>11</sup> “Nikukuvula juve, ima, tola ilitefu lyako, vujagha.” <sup>12</sup> Unsiki ghughuo akima akaveghala ilitefu lyake akavuka ivuja avaanhу vano pevalyale vaka degha kyongo, kange vakamughiniagha u Nguluve, vakaati “isi se natu-siwene lusiku.” <sup>13</sup> Akaluta kange mulubale mulisumbe, ilipugha lya vaanhу likalutagha kwa mwene, pe akavavulanisiagha. <sup>14</sup> Ye ighenfa akamwagha u lawi nswambe ghwa Alfayo ikalile pano isongekesia isongo akambula akati “Um'bingililaghe.” Akima na pikum'bingilila <sup>15</sup> Pambele u Yesu ye vilavuka ikyakulia munyuma ja lawi, avasongesia songo vinga na vahosi valikalile vivanga nu Yesu palikimo navavulanisivua vake, ulwakuva valyale vinga voope vakam'bingilila. <sup>16</sup> Unsiki avalembi, vano valyale Vafalisayo, yevamwaghile u Yesu ihanga navaaanhuvava nyanyivi nava songesia songo, vaka vavula ava vulanisivua vake vakaati, “Nakiki ihanga nava songesia songo na

vaanhava nyanyivi?"<sup>17</sup> U Yesu ye apulike akavavula akati, "Avaanhava avanya vwumi mum'bili navufumbua kuluta kwa mughanga; looli avatamu vevano va mfumbilue. Nanilyakisie kukuvakemela vano vikuvona vagholofu, looli vano vitang'hinie kuuva vahosi."<sup>18</sup> Avavulanisivua va Yohani nAva Farisayo valyale nu lwiho ulwa kuvuhila kulia. Pe avaanhava vamonga vakisagha kwa mwene ni pikum'buula, "Kiki avavulanisivua vaako navivingilila ulwiho ulwa kuvuhila kulia, ndavule avavulanisivua va Yohan nava Farisayo?"<sup>19</sup> U Yesu akavamula, vano vaghongolilue pavutolani vulu vali nu n'tola n'dala navangavuhile kulia mu lwakufunya? Pa uluo nave untola n'dala alipalikimo numue namughanilue kubuhila kulia."<sup>20</sup> Looli filiva fikisa ifighono fino untolan'dala ilivusivua, apuo pepano vilivuhila kulia mulwa kufunya.<sup>21</sup> Nakwale umuunhu juno ihona ikigamba ikipia mu mwenda unkuulu, nave avombe uluo ikigamba kilekeng'ana nu mwenda, ikipia kibanduka mukikuulu, pe uvudemule vukwongelela kyongo.<sup>22</sup> Nakwale umuunhu juno ivika uluhuje ulupia mu nyambe ing'huulu, nave fye vavombe uluo, uluhuje lupusula inyambe kange fyoni fivili uluhuje ni nyambe visova. Looli vika uluhuje ulupia mu nyambe imia."<sup>23</sup> Mukighonobikya sabati uyesu alyakilile mumaghunga ghamo, navavulanisivua vamo vakatolagha amasoje gha ngano.<sup>24</sup> Avafalisayo vakam'bulagha, "Lolagha, kiki vivomba lunonalunoghile mundaghilo isa mukighono ikyabSabati?"<sup>25</sup> Akavamula, "Namwembila ndavule u Daudi vule alyavombile ye alimuvunoghelia vwa njala\_ umwene palikimo na vaanhava vano alyale navope?"<sup>26</sup> Ndavule alyalutile mu nyumba ija Nguluve unsiki ghuno u Abiathari alyale n'tekesi m'baha akalia unkate ghuno ghulyale pavulongolo\_ ghuno naghukanoghile mundaghilo sa muunhu ghweni kuli ulwene vatekesi vene\_kange akavapela vaamo vano valyale palikimo nu mwene?"<sup>27</sup> U Yesu akajova, "isabati jivilue kuku n'tanga umuunhu, jeeje umuunhu kuva n'kami ghwa Sabati.<sup>28</sup> Kwekuuti, Mwana ghwa Adamu ghwe Mutwa, naku sabati."

## Muliango 3

<sup>1</sup> Kange akingila munkate mu sinagogi mula mwe alyale umuunhu juno uluvoko lulyafwile. <sup>2</sup> Mwevalyale vamo valyale vikumwuvila kuuti nave kya ikunsosia umuunhu jula mu kighino kya Sabati vantwale pa vuhighi. <sup>3</sup> U Yesu akam'bula unyaluvoko luno lufwile akati, "Ima pakate palipugha ili." <sup>4</sup> Pe akavavula avaanhava, "Asi, luliku luno lunoghile mukighono ikya Sabatinambe ku vomba imbivim;

kupoka u vwumi nambe ku buda?" Looli navakamula kimonga.<sup>5</sup> Akavalola ni ng'halasi, akasukunala vvimila vwa vusiiki vwa numbula save, kange akam'buula umuunhu jula, "Gholosia uluvoko lwako" Akaghilosia u Yesu akan-sosia uluvoko lwa mwene.<sup>6</sup> Ava Farisayo vakahuma kunji pe vakava vipiling'ana nhu Herode vule kya vikum'buda.<sup>7</sup> Pe u Yesu, navavulanisivua vaake, vakaluta ku lisumbe, nililigha ilivaha ilya vaanhу vukam'bingilila kuhuma ku Yerusalem na kuvuyahudi<sup>8</sup> kuhuma ku Yerusalem na kuhuma ku Idumaya na kuvulongolo ku Yorodani na kumbale isa ku Tiro ni Sidoni, ilipugja likome, pono alyapulika ifiinu fyooni fino alya ivomba, valisile kwa mwene.<sup>9</sup> Pe akavavula avavulanisivua vaake kuuti vaveghelesie ingalava indebe vvimila vwa mwene lwakuuti ilipugha lya vaanhу, ulwakuuti navangampitaghe.<sup>10</sup> Ulwakuva alya sosisie vinga, ulwakuuti umuunhu ghweni unya mumuko alyale nuvunoghelua vwa kum'bona neke amwabasie.<sup>11</sup> pooni imhepo indamafu pano vakamwaghagha, vakagh-wisaka pasi na pilila pamaghulu gha mwene, vakatisagha, "uve uli Mwana ghwa Nguluve".<sup>12</sup> Akaghadalikilagha kuuti naghangampulisiaghe akagulike.<sup>13</sup> Akatogha pakyanya pa kidunda, akavakemela vano alighanile, vakaluta kwa mwene.<sup>14</sup> Akavasalula kijigho na vavili (akavatambula vasung'ua), ulwakuuti vave palikimo nu mwene alwakuti avomole kupulisia,<sup>15</sup> kuuti uvutavulilua uvwa kudaga amapepo.<sup>16</sup> Akavasalula kange kijigho na vavili: U Simono juno akantambulagha Petro,<sup>17</sup> U Yakobo nswambe ghwa Zebedayo, nu Yohani nyalukolo ghwa Yakobo, alka-peelilue ilitavua lya Bonagesi, avuo ve, vaana va lugulomo,<sup>18</sup> nu Ndeleeya, Filipo, Bartholomayo, Mathayo, tomaso Yakobo mwana ghwa Alfayo, Thadayo, Simon-iMukananayo,<sup>19</sup> nhu Yuda Iskariote, juno alya mwohiile.<sup>20</sup> Pe akaluta ku nyumba, nilipugha lya vaanhу vakisa palikimo kange, vakakunua nakulia u nkate.<sup>21</sup> Ikkolo kya mwene yevapulike imhola iijo, vakaluta kukun'kola, vakaati, "Ahasiling'ine uluhala"<sup>22</sup> Voope avalembi vano valisile kuhuma ku Yerusalem vakatisagha, "U Yesu ali nili pepo lywa Beelzebuli," ilipepo ili lyelino likumpeela ingufu isakudaga amapepo".<sup>23</sup> Uyesu akavakemelile kwamwene nakujova navope kuhwanikisio, "ndaponi usetano idaghw kwa setano?<sup>24</sup> Nave uvutua vughavana vwene uvutwa uvuo navu ngime.<sup>25</sup> Nave inyumba jingaghaving'hane jeene, inyumba iijo najivwesia jiime.<sup>26</sup> Nave usetano angagalung'hane mwene na kughaving'a'ana, nangawwesie kukwima, iva afikile kuvusililo vwake.<sup>27</sup> Looli

nakwale nambe umuunhughweni nangingle munyumba ja muunhu unyangufu kughoma ifiini fyake looli tasi ankunge unyanyumba, neke aghome ifiinu fyake fyooni.<sup>28</sup> Kyang'haani ni kuavavula, inyivi sooni isa vaanha va vaanhua nalavasaghila, namaligho ghave ghoni,<sup>29</sup> looli umuunhu juno ikumuligha u Mhepo u Mwimike ujuo u Nguluve nalansaghila lusiku, ujuo iiva nu nkole ughwa kuvusila kusila".<sup>30</sup> U Yesu akajova ilio ulwakuva akatile, "Alinilipepo ililamafu".<sup>31</sup> Kange u ng'ina navanyalukolo va mwene vakisa na vakiima panji. Vakansung'haa umuunhu, kuku nkemela.<sup>32</sup> Nikipugha kya vaanhu vano vakikalile pipi naghwope vakam'buula, "umama ghwako navanunavo valipanji, vikukulonda uve".<sup>33</sup> Akavamula akati, "Umama navanuna vaango ve vaveeni?"<sup>34</sup> Akavasyetukila avaanhu vooni vano valikalile vakansungutile, akaati, "Lolagha ava ghwe mama navanuna vaango!"<sup>35</sup> Umuunhu ghweli juno ivomba isa vughane vwa Nguluve, umuunhu ujuo ghwe nuna kange kwe lumbu ghwango ghwango, nu mama ghwango".

## Muliango 4

<sup>1</sup> Kange alya tengula ku vulanisia mulubale palubale pa lisumbe. Nilipugha ilivaha likakong'ana pikunsungutila umwene, akalamula pikwingila mu ngalama na akikala. ilipugha lyoni likava mulubale kunji mulisumbe.<sup>2</sup> Pe akavavulanisia sinyinga mufuhwanikisio, pe akajova ku-vanave ni mbulansio sake.<sup>3</sup> Pulikisia, unkesambeju ayalutile kukesa imbeju.<sup>4</sup> Ye ikesa imbeju jimonga jikaghua musila, injuni sikisa sikahola. Ijinge jikaghua palinalavue, pano ilihanga lilyale lidebe.<sup>5</sup> Nakalingi sikuuma, ulwakuva nasilyale palihanga ilyakukwilana.<sup>6</sup> Looli ilijuva lika nyaanya, jikuuma, ulwakuva nasilyale ni ndela, sikuuma. Ijinge jikaghua pa malela gha madasia.<sup>7</sup> Neke amadasia yeghalembile ghaka fweta, sikakunua kukoma ifipeke vunufu<sup>8</sup> Ijinge jikaghua pa lihanga ilinofu jikamela nakukoma vunono, jimo ifijigho fitatu, ijinge fijigho ntanda, ijinge kilundo".<sup>9</sup> Pe akati, "Unyakupulika, apulike!"<sup>10</sup> U Yesu unsiki ghuno akale mwene, vala vano valyale pipi na vala kijigho na vavili vakamposia kufihwanikisio.<sup>11</sup> Akavamula muvanave, "Mupelilue isa vusyefu uvwa vutwa vwa Nguluve. Neke vano valikunji ifinu fyoni fihwanikisio,<sup>12</sup> neke vangalole, ena vilola, loli navangalole, kupulika vipulike neke navangasitang'anie, looli vasasyetuka nu Ngulu ngale avasaghile."<sup>13</sup> Pe akajova

muvanave, "Namukukitang'ania ikihwani kisio iki? Pe kya-mukufitang'ania ndani ifihwanikiso ifinga?"<sup>14</sup> Unkesambeju akesa ilisio.<sup>15</sup> Vamonga vevano vaghwile mulubale mu sila, pano ilisio likesilue. Pano valyapulike, nakalinge usetano akisa na pivusia ilisi lino likale mu moojo ghave.<sup>16</sup> Vamonga vevala vano vakakesilue pakyanya pa linalavue, vano, vikulipulika ilisio, vikulyupila ng'aning'ani nulukelo.<sup>17</sup> Vasila ndela sesoni mu mojo ghava, looli valyale nu lugudo ludebe. Looli inalaamu ni mumuko pano fikwisa vwinila vwa lisio, unsiki ghughuo vikuvala.<sup>18</sup> Avange vevala vano vakakesilue mumifui. vikulipulika ilisio,<sup>19</sup> neke imumuko sa mu iisi, uvuyasu vwinila vwa kyuma, nuvunoghelua vwa mbombo isinge, fikuvingila pe fifweta ilisio, pelikunua ku koma imeke.<sup>20</sup> Looli vano vavyalilue mulihanga ilinofu. vikulipuluka ilisio na kukulyupila neke vikoma ifipeke: jumo ifipeke fijigho fitatu ujunge fijigho ntanda, ujunge kilindo kimo."<sup>21</sup> U Yesu akavavula, "Ulumuli luletua munkate mu nyumba na pikulubika pa ndilo, nambe pasi pa fungo? Jeeje luvikua pa kimilo.<sup>22</sup> Ulwakuva nakwekile kyekyoni kino kifisime kino naki-likagulika, sope isa vusyefu silivikua pa vwelefu.<sup>23</sup> Unya kupulika apilike!"<sup>24</sup> Akavavula, "muve maaso kukino mukukipulika, ulwakuva ikipimo kino mipimila, kyekino milipimivua, kange kilikwongelele kulyumue.<sup>25</sup> Ulwakuva umwene juno alinakyope, ilikyupila kukila, jula juno nsila, kuhuma kwa mwene ilipokua nambe fila fini alinafyope."<sup>26</sup> Pe akajova, "Uvutwa vwa Nguluve vulindavule ikihwani kisio kya muunhu unkesa mbeju mumughunda.<sup>27</sup> Umwene akaghona na kusimuka, imbeju jika lemba nakukula, kisila kukagula muno jimelela.<sup>28</sup> Iisi jihumia jijio; ghitala amatundu, neke amasoje, kange imeke sino selile.<sup>29</sup> Unsiki ghuno imbeju jiva jelile itwalagha uvumego, ulwakuva unsiki ghwa kubena ghufikile."<sup>30</sup> Pe akajova, "tu hwananie uvutwa vwa Nguluve ni kinu kinge, nambe utumile ikihwani ikinge ku kwolelela?<sup>31</sup> Vuhwani vwa mbeju indebe kukila soni, nambe pano jilya vyalilue jilyale ndebe kyongo kukila imbeju soni mu iisi.<sup>32</sup> Nambe, unsiki ghuno jikavyalilue, jimela na kukula ghuva mela nkope kukila amamele ghoi agha mubusitani, inhaafi saake siva mbaha, nasinjuni sa kuvulanga sitendagha ifivwasu mumuo.<sup>33</sup> Akavavulanisiagha avaanthu ilisio lyake mufi-hwanikisio finga na kujova mu vanave, kavavulanisiagha ndavule vanoghile kujova,<sup>34</sup> na akalovagha kimonga kisila kuhwanikisio. Looli unsiki ghuno lyale mwne, akavaghan-ulilagha sooni avavulanisivua vaake.<sup>35</sup> Mufighono ifio,

ye jifikile ivwilile, akajova muvanave, "Tulovoke imwambo jila".<sup>36</sup> Pa uluo vakalileka ilipugha, vakantola u Yesu, unsiki ughuo ye alimunkate mungalava. Ingalava isinge silyale palikimo nu mwene.<sup>37</sup> Imhepo inyangufu jikaguguma na mavingo ghakavingilagha munkate mu ngalava ingalava wejilya memile.<sup>38</sup> Looli u Yesu alyale mu shtri, alyaghonile pa kisaghu. Vakansisimula, vakati, "Ghwe m'bulaniisi, uve kulyuve ghuvona na kiinu usue pano tufua?"<sup>39</sup> Pe akasimuka akajidalikila imhepo na pikujivula inyanja, "Litama, ulughano". Imhepo jikalitama, kukava mye.<sup>40</sup> Akaajova muveene, "Lwakiki muli voghofi?"<sup>41</sup> Valya memile uludwesi luvaha, vakajovesania, vakati, "Uju ghwe veeni, junio imhepo namavingo fikumpulika?".

## Muliango 5

<sup>1</sup> Vakafika umwamboijinge ija lisumbe, mulikaja lya Gerasi <sup>2</sup> Nakalingi u Yesu ye ihuma mu ngalama, akisa kwa mwene umuunhu jumonga unyalipepo lilamafu akahumile ku mbiipa. <sup>3</sup> U muumhu uu akikalagha ku mbiipa. Nakwalyale uwakunkola nabe kukundindila, nambe kukunkunga ni minyololo. <sup>4</sup> kekinga akapinywagha ni pingu na manyololo. akadumulagha amanyololo ni pingu akadenyagha. Nakwalyale unyangufu ghwa kumulefia. <sup>5</sup> Pakilo na pamwisi akikalagha ku mbiipa na kufidunda, akakolagha na kukutemateme namavue amajodofu. <sup>6</sup> Ye am'bwene u Yesu pavutaali, akankimbilila na kufughama pa mwene. <sup>7</sup> Akakola ni lisio ilivaha, "Lunoghile nivombe kiki, Yesu, Mwana ghwa Nguluve junio alikukyanya fijo? Nikukusuma multavua lya Nguluve, uleke pikumumusia." <sup>8</sup> Ulwakuva yumbulile, "Ghwe lipepo lichafu uve, huma mwa muunhu uju." <sup>9</sup> Gwoope akamposia akati, "Ilitavua lyako veeve veeni?" Ghwoope akamwamula, "Ilitavua lyango nene Ligioni, ul. wakuva tuliviinga."<sup>10</sup> Akampelepesia kange leka pikughadaga mu iisi jila. <sup>11</sup> Ilipugha ilivaha ilya ngube lilyale pakyana pakidunda silyale sidimua, <sup>12</sup> ghoope ghokampelepesia, sikati, "Utusung'e mu ngube, mwetwingile munkate mu sene."<sup>13</sup> Akaghatavula; amapepo amalamafu ghakahuma mwa muunhu na pikwingila mu ngube, sope sikakimbilila pasi pa kidunda na pikwingila mulisumbe, neke ilipugha lya ngube imbilima ivili sikadwivila mulisumbe<sup>14</sup> Navadima ngube vakakimbila vakaluta mulikaja na mufikaja kuhumia imhola kusino sihumile na pivombeka mu likaja na mukisina. Pepano avaanhу vinga vakahuma kuta kulola kino kikahumile.<sup>15</sup> Pepano vakisa kwa Yesu pe vakamwagha umuunhun junio ahasing'inе

na mapepo\_alyale nu nsikali\_ikalile pasi, afwasivue, ali nuluhala lunofu, voope va koghopa. <sup>16</sup> Vala vano vaksivwene sino sivombike kwa muunhu juno alyahassiling'ine na mapepo vakakimbila kino kikahumile kwa mwene kange vwimila ingube. <sup>17</sup> Voope vakampelepesia kuuti avuuke mu iisi jave. <sup>18</sup> U Yesu ye ikwingila mu ngalava, umuunhu juno alyahassiling'ine na mapepo akampelepesiaa kuuti alutaghe palikimo nu mwene. <sup>19</sup> U Yesu akankana, akati, "Lutagha kukaja na kuva nyalukolo vako, uvavule akuvombie u Mtwa, nulusungu luno akupelile." <sup>20</sup> Pepano akavuka na kuluta kupulisia imbaha sino am'bombili u Yesu mu Dekapoli, imhola isio sikava kidegho ku vooni <sup>21</sup> Pano u Yesu alyalovwike kange imwambo ijinge, mu ngalava, ilipugha ilivaha lika kong'ana kukunsungutila, pano alyale mulubale mulisumbe. <sup>22</sup> Umbaha jumo ughwa va sinagogi, akatambuluagha Yairo, akisa, ye amwaghile, akaghua pa maghulu gha mwene. <sup>23</sup> Akampelepesia fijo kange fijo, akati, "Mwalivango n'debe ghukova pifua. Nikusuma ghwise uvike uluvoko lwako pakyanya pa mwne ulwakuuti usoke akupele uvwumi ughendelele pikukala." <sup>24</sup> Apunakavuka palikimo nu mwene, nalilipugha ilivaha lika m'bingililaa vaka mpitagha kukunsungutila. <sup>25</sup> Pwe alyale umumama jumonga juno alyale ihuma idanda inaaaamu ijio jilya mpumwisia amaka kijigho na gha viili. <sup>26</sup> Alya pumuike yongo kuva ghanga vinga alya vombiile ikyuma kyoni kino alyale nakyo. Neke nalyasokile nambe padebe, looli inamu jikava jifikwongeleta. <sup>27</sup> Akapulika imola isa Yesu. Pe akatengula kukwisa kughenda mumbele muno mwa mwene pano alyale ighenda pakate palipugha. ghwope akagusa umwenda ghwa mwene. <sup>28</sup> wakuva akajovile, Nane ninga guse ghamenda ghake ni soka, niva mwumi." <sup>29</sup> Ye agusile, idanda jikabuhilapihuma, akivoona mumbili ghwake asokile kuhuma munamu jila. <sup>30</sup> Unsiki ghughuo u Yesu akivona mu m'bili ghwake sihumile ingufu. Akyasyetuka imbale soni mulipugha pe akaposia, "Ghwe veeni juno abasisie u mwenda ghwango?" <sup>31</sup> Avavulanisivua vaake vaka mwamula, "Ulivwene ilipugha ilili likikupita lisyungutile, najuve ghuti, ghweveeni juno ikukwabasia? <sup>32</sup> Looli u Yesu akava ifilosia ulwakuuti ankagule juno amwabasisie. <sup>33</sup> Umukijuva, akakagula lunoluhumile kwa mwene, akoghopa na pihilila. Akalukagula pe akaghua pasi pamwene akolelela sooni sino sivombike. <sup>34</sup> Akajova kwa mwene, "Mwalivango usokile vwimila ulwitiko lwako. Ulutaghe nulutangano inamu jako jisoke lwoni <sup>35</sup> Pano alyale ijoba, valisile avaanhу vamo kuhuma kwa ngoyo wa

Sinagogi, vakaati, "Umwalivo afuile. Kiki ghuku n'gasia um'bulanisi?"<sup>36</sup> Looli u Yesu ye akipulike kino valyajovile, akambula um'baha ghwa sinagogi, "Uloghopagha. Itikagha."<sup>37</sup> Akavakana vooni kulutania naghwope, looli akantoola u Petro, Yakobo, nu Yohana navanyalukolo va Yakobo.<sup>38</sup> Vakisilepakaja pa m'baha ghwa va sinagogi ghwope akalivona ili batu, kukola na kulila.<sup>39</sup> Ye ingile mu nyuma, akavaposia akati, "Kiki musukunile kange kiki mulila? Umwana nahwile looli ighona."<sup>40</sup> Vakanseka, looli umwene akavahumia vooni kunji, akavatola ava pafi nava vulanisivua vala, kingila munkaate muno mwealyale u mwana.<sup>41</sup> Akankola uluvoko lwa mwana akati, "Talitha koum," kwekuuti, "Ggwe minja uve nikukuvula, simuka."<sup>42</sup> Unsiki ghughuo umwana jula akasimuka na na pighenda (ulwakuva alyale na maka kijigho na ghaviili). nakalinga vakakoluo ni nganighani na nuludegho luvaha.<sup>43</sup> Akavakana ku ngufu kuuti nalunoghile umuunhu ghweni akagule imbombo jino jivombika apa. Akavavuula kuuti vampele uminja jula ikyakulia.

## Muliango 6

<sup>1</sup> Pe akabuka apuo kuluta mulikaja lya mwene, na vavulanisivua va mwene vaka mbingilila. <sup>2</sup> Isabati ye jifikile, akatengula kuvulanisi mu sinagogi. Avaanhу vinga vakampulikisia na pidegha. vakati, "Atolile kughi imbulnisio isi?" Vukagusi vui vuno apelilue?" kange fidegho fiki fino fivombeka mu ngufu saake?"<sup>3</sup> "Uju naghwe mpulula mbavo, mwana ghwa Mariamu nyalukolo ghuva Yakobo, Yose, Yuda nu Simoni? Nava lumbu nave vuno tukukala palilikimo nusue?" Navakakelile nu Yesu. <sup>4</sup> U Yesu akavavula, "Um'ibili naikosa uvwoghopua, ulwene naikwoghopua mulikaja lyake na vanyaluolo vamo avamunyumba ja mwene."<sup>5</sup> Naakavomba nambe kidegho kimonga apuo, looli akavabiikila amavoko avatamu vadebe akavasosia. <sup>6</sup> Akadegha kyongo ulwakuva navalyamwitike. kange pe akaghendela ifikaja ifya pavupipi kuvulanisia <sup>7</sup> Akavakemela avavulanisivua vala kijigo navaviili akatengula piku vomhola vavili vavili. Akavapela uvu tavulilua vwa kudaga amapepo imilamafu,<sup>8</sup> akavavula ulwakuti navalna tolaagha kyakwoni pano viluta ulwene lulukongoja lwene. Navangagadaghe unkate, nambe inyambe, nambe indalama;<sup>9</sup> looli mufwalaghe ifilato, ulwene mulafwalaghia isopeka ivili. <sup>10</sup> Kange akavavula, "Inyumba jejoni jino kwande mukwingila, mukalaghemumuo kuhanga pano muvuka mulikaja ilio. <sup>11</sup> Kange ilikaja

lino navikuvupilila nambe kukuvapulikisia, muhumaghe muvanave, mukung'unaghe ulung'unde mumaghulu ghi-nu, kive kivalilo muvanave<sup>12</sup> vakavuuka viluta vipulisia valate na kukusileka inyivi save.<sup>13</sup> vakadagha amapepo minga, kanke vakaghapakagha avatamu amafuta vakasoka.<sup>14</sup> Utwa u Herode ye aghapulike aghuo, ulwakuva ilitavua lyu Yesu lika kagulike kyongo. Vamonga vakatisagha, "U Yohano umwofughua asyukile kuhuma kuvalue vwimila vwa ilio, iji ngufu ja fidegho ivombela imbombo munkate mwa mwene."<sup>15</sup> Avaange vakatisagha, "Uju ghee Eliya," Kange avange vakatisagha, "Uju ghwe m'bili, ndavule ava viili vamo ava pakale."<sup>16</sup> Ne uHerode ye apuluke agha akati, "U Yohana, juno nilya n'dumwile umutu asyukile."<sup>17</sup> Ulwakuva u Herode jujuo akalaghile kuuti u Yohana akolue na kukun'dindila mu ndinde vwimila uHerode (un'dala ghwa nuna Filipo) vwimila umwene ulwakuti alya n'tolile.<sup>18</sup> Ulwakuva u Yohani alya m'bulile u Herode, "Nalunoghile mundaghilo kun'tola un'dala ghwa nunavo."<sup>19</sup> Peoano uHerode akan'kalalilagha na kumwuvila ul-wakuti am'bude, neke akakunuagha,<sup>20</sup> ulwakuva uHerodr akamwoghopagha uYohani; alyalutang'inie kuuti muunhu mugholofu kange mwimike, pe akamuleka pavutavike. Kange akavisagha nulukelo lwa kumpulikisia akasukunalagha fijo, looli alyan'kelile kuku mpulikisia.<sup>21</sup> Ye kifikile ikighono ikya kikuluklu ikya kukumbuka kuholua uHerode akavaling'ania avavaha va vasikari va mwene ululilo, navasikali na vatambulike avange ava Galilaya.<sup>22</sup> Pepano umwalivo ghwa Herodia akingila na seeja pavulongolo pa veene, akamhovosia uHelode navaghesi vano valikalile unsiki ughwa kyakulia kya pakivwilile. Pe pano untwa u Herode akam'bula uminja jula, "Suma kino għulonda nikukupele."<sup>23</sup> Akajiigha akati, kyokyon i kino ghukunisuma, nikukupela, nambe vuve vve vutwa vwango.<sup>24</sup> Akahuma kunji kukumposia ung'ina, "Nisuume kiki?" akati, "Umutu ghwa Yohani u mwofughua."<sup>25</sup> Akingila ng'aning'ani mwa ntwa akatengula kusuma, "Nilonda umele mulisinia, umutu ghwa Yohani u mwofughua."<sup>26</sup> Untwa akasukunala kyongo, looli ulwakuva akijighile na kuvahesisia, vakakunua pikun'kana kino asumile.<sup>27</sup> Pepano, untwa akansung'a avasikari vamo muvaloleli va mwene kuuti vakamuletele umutu ghwa Yohani. Unsikari akaluta kun'dumula umutu ye alimundinde.<sup>28</sup> Akaleta umutu ghwa mwene mulisinia na pikumpela uminja, uminja uakampela ung'ina.<sup>29</sup> Navavulanisivua va mwene ye vapulike isio, vakaluta kutoola umbili vakagħuviika mu

mbipa<sup>30</sup> Ava sung'hua, vakakong'ana palikimo pavulongolo pa Yesu, vakamwolele soni sino vakavombile nisino vakavulanisie.<sup>31</sup> Ghwope akavavula mwise mwevanya kyuma kuvusyefu tu puume padebe." Avaanhu viinga vakisagha na pibuka, vakakuunua piva nunsiki ughwa kulia.<sup>32</sup> Pe vakapanda ingalava kuluta kuvusyefu veene.<sup>33</sup> Looli ye vivuuka avaanhu vinga vakavagha, vakaluta luvilo palikimo kuhuma mumalenga, pe vakatala aveene kufika.<sup>34</sup> Yevafikile mulubale mu lisumbe, akalivona ilipugha lya vaanhу akavavonela ikisa, ulwakuva valyahwene ng'olo isila n'diimi. Pe akatengula pikuvavulanisia si nyinga.<sup>35</sup> Unsiki ye kuseghelile fijo, avavulanisivua vakamwisila vakam'bula, "Apa pe pasyefu unsiki ghulutile.<sup>36</sup> Utavule valutaghe mu fikaja fino fili pipi valutaghe vakaghule ifyakulia."<sup>37</sup> Looli aka vamula akati, "Muvapele umue ikyu kulia. Vakam'bula, "Ndeponu tuluta kukava amakate aghanya latalama lwa dinali filundo fivili na pikuvapela valie?"<sup>38</sup> Akavavula," Muli namakate ghalingi? Lutagha mukalolae."<sup>39</sup> ye vakavile vakam'buula, "Tuli namakate ghahano ni samaki ivili."<sup>40</sup> akavatavula avaanhu vikale fighavo fighavo palisoli ilyololo.<sup>41</sup> Vakavakasia fighavo fighavo; fimonga avaanhu kilundo, ifingi fijigho fihano.<sup>42</sup> Pe akatoola amakate ghahano ni samaki ivili, akalola ku kyanya, akahongesia pe akavapeela avavulanisivua vabike pavulongolo pa lipugha. Kange nasisamaki ivili akaghavanaugha kuvaanhu vooni.<sup>43</sup> Vooni vakalia vakikuta napigombolela.<sup>44</sup> Vakakong'ania ifisighasi fya makate ni samaki, fikamema indilo kijigho na fivili, kange na fifisighasi fya samaki.<sup>45</sup> Avaki nhaata valyale imbilima ihano vano valyalile amakate.<sup>46</sup> Kange akavalaghila vapande ingalava valute imwambo ijingi, ku Bethsaida, pono umwene ihwesia ilipugha.<sup>47</sup> Yevavukile, akaluta kukidunda kukufunya.<sup>48</sup> Ye vwilile, ni ngalava save silyale pakate pa nyanja, ghwope alyale mwene kufidunda.<sup>49</sup> Akavagha pano vitata kughendasia ingalava ulwakuva imhepo jikavagomosigha ku mbele. Ye kuta pihenga akavalutila, akaghenda pakyanya pa malenga, akalondagha pikuvakiling'hania.<sup>50</sup> Looli ye vam'bwene ighenda pakyanya pa malenga, lukavingila uludwesi vakati lisyuka pe vakajeghela ni ngolo.<sup>51</sup> Ulwakuva valyamwaghile lukamema uludwesi. akavavula, "Muve kangala! nene! namungoghopaghe."<sup>52</sup> Pe akingila mu ngalava, imhepo jika litama, vope vakandegha kyongo.<sup>53</sup> Ulwakuva navalyavutang'iniea uvufumbue uvwa makate. ulwakuva uluhala lave lulyale nuvwelefу vudebe.<sup>54</sup> Yevalovwike imwambo jingi, vakafika

iisi ija Genesareti ingalava jikava pa vwimo.<sup>54</sup> Yevahumile kunji mu ngalava, pe vakan'kagula.<sup>55</sup> Vakaluta ng'aning'ani kupulisia mu iisi jila jooni vakatangula kuvaleta avatamu mufitala, mwoni munovapulikagha kuti ikwisa<sup>56</sup> kwoni kuno akalutagha mufighavo, nambe mu makaja, nambe mu iisi, vakavavikagha avatamu pa lighulilo, vakampelepesi-agha kuti avalekaghe avatamu vabasyaghe nambe ulu viro lwa mwenda ghwake. Vooni vano vakabasyagha vakasoka.

## Muliango 7

<sup>1</sup> Pambele, avafalisayi na vavulanisi va ndaghilo vamonga kuhuma ku Yelusalemu vakakong'haana pa Yesu.  
<sup>2</sup> Vakavaagha avavulanisivua vamonga vilia na mavoko amalamafu, kwekuti kisila kwogha amavoko mu lwiho.  
<sup>3</sup> Ulwakuva aVyahudi vooni, kyongo aVafalisayi, nakalisa-gha kisila kwogha amavoko ndavule lwale lwiho lwa vakuulu vaave.<sup>4</sup> Kange umuunhu pano amumile ku lighulilo, naalyanoghiile kulia kisila kwogha amavoko. Nisingi nyinga sino valyupiile, ndavule isa kusuka ifikombe, ifivugaana ni fingi<sup>5</sup> Pepano aVafalisayi na vavulanisi va ndaghilo vakamposia uYesu vakati, "Kiki avavulanisivua vaako navivingilila inyihio isa vakuulu viitu, pano vilia na mavoko amalamafu?"<sup>6</sup> UYesu akavamula, akati, "Umue mwe vakedusi! Unguluve kukilila um'bili uYesaya alyajovile se sene vwimila umue, ndavule lilembilue, 'Avaanhу ava vikungina'ia pa pa mulomo, neke amoojo ghaave ghali kutali nuune."<sup>7</sup> Vikunyimika neke ulwimiko lwave lusila luvumbulilo, ulwakuva vivulanisia indaghilo isa Nguluve, neke mugadilila inyihio isa vaanhу."<sup>8</sup> "Sa kyang'haani, umue musilekile indaghilo isa Nguluve, neke mugadilila inyihio isa vaanhу."<sup>9</sup> UYesu akavavuula kange akati, "Umue muvona lunono kukusileka indaghilo sa Nguluve, neke muvingililaghe inyihio siinu!"<sup>10</sup> Ulwakuva uNguluve kukilila kwa Moose alyatiile, 'Umwoghopaghe uvaaso nu mamaajo, kanviise nambe un'ina kuge alyatiile, 'Umuunhu juno bikumuligha uviise nambe ung'ina anoghiile kubudua.'<sup>11</sup> Neke ume muvulanisia kuuti, umuunhu ndepoonu ikum'buula uviise nambe ung'ina kuuti, 'Kino niveele ninoghiile kukutanga, nihumisie, litekelo kwa Nguluve.'<sup>12</sup> APuo, mukum'biika umuunhu ujo aleke kukuvantanga avapaafi vaake, ulkuwakuva mwiti ahumisie kwa Nguluve.<sup>13</sup> Mu uluo mubenapula ilisio lya Nguluve, pano mugadilila inyihio siinu sino mukwuping'hana. Kange muli ni nyiho inyinga ndavule isio sino nasihuma kwa Nguluve."<sup>14</sup> UYesu akakemeela kange ilipugha ilya vaanhу akavavuula, akati,

“Mumhulikisyaghe mweni, kange musitang’haniaghe sino nijova. <sup>15</sup> Nakwekili ikiini kino ilia umuunhu kino kikumpelela kuuva mlamafu, looli fino fihuma munkate mwa mwene. <sup>16</sup> Unya kupulika, apulikaghe!” <sup>17</sup> UYesu na vavulanisivua vaake vakalikela ilipugha, vakingila mu nyumba. Pe avavulanisia vaake vakamposia imhola ija kihwanikisio kila. <sup>18</sup> UYesu akavavula avavulanisivua vaake akati, “Na jumue nakumkulutang’hania? Namukagula kuuti, nakwekili ikiinu kino ilia umuunhu kino kikum’biika kuuva mulamafu? <sup>19</sup> Ulwakuva nakiluta mu mwojo, looli kiluta mu lileme, neke pambele kihuma kunji.” Enendiliki, alyavusisie umwiko mu fyakulia fyoni. <sup>20</sup> Kange uYesu akajova akati, “Ikiinu kino kihuma mu mwojo, kye kino kikumpelela umuunhu kuuva mulamafu. <sup>21</sup> Ulwakuva mu mwojo, kye kino kikumpelela umuuuhnu kuuuva mulamafu. Ulwakuva mu mwojo ghwa muunhu mwe muno sihuma: inyisaghilo imbiivi, uvughendamwalu, uvuhiji, uvubudi, <sup>22</sup> uvuvwafu, umwojo, uvuviji, uvusyangi, amasaka, ikivini, amaligho, amatuupa na kupunia. <sup>23</sup> Inyivi sooni isi sihuma nkate mwa muunhu, isio se sino sikum’biika kuuva mulamafu.” <sup>24</sup> UYesu akavuuka pala, akaluta mu makaaja gha Tiilo. Ukuo akingila mu nyumba ja muunhu jumonga, neke naakalondagha avaanhу vakagule. <sup>25</sup> Looli unsiki ghughuo umukijuva, juno umwana ghwa mwene n’debe alyale ni lipepo lilamafu, akapulika imhola sake, akisa, akaghua pasi pa maghulu ghamwene. <sup>26</sup> Unkijuva ujоo akisile Muynani, ghwa kikolo kya Kifoeniki akansuma juue adage ilipepo kuhuma mwa mwalive <sup>27</sup> Neke uYesu akam’buula akati, “Uleke taasi avaana valie vikute, ulwakuve nalunono kutoola ikya vaan na kukusitosekasai imbua.” <sup>28</sup> Neke umukijuva jula aka akamwamula uYesu akati.” Ghwa Nhaaata, ujovile se seene, poope nasi mbua sasilia ifimenyikila fino vasangwisie avaana paasi pa meesa.” <sup>29</sup> UYesu akam’buula akati, “UYesu akam’buula akati, “Vwimila iliso lino ujovile, vujagha, ilipepo limulekile umwalivo.” <sup>30</sup> Umukijuva jula akavuukka ivuja. Ye afikile ku kaaja, akamwagha umwalive aghonile pa kitala, ilipepo limulekile’ <sup>31</sup> UYesu akavuuka mu maakaja agha Tiilo kukilila mu likaaja ilya sidoni, pe akafika ku lisumbe ilya Galilaya na mu isi ija Dekapoli. <sup>32</sup> Ukuo vakamuletela umuunhu unya mapule, kangevkinunu. Vakampelepesia uYesu am’biike amavoko kuuti sooke. <sup>33</sup> UYesu akam’busia umuunhu jula mu kipugha ikya vaanhу, akaseghuka naghwope pa vusyefu, akingisia ifyove fyaka mu mbulughutu, akafuunya amati na kukumwabasia ulumili. <sup>34</sup> Pepano

uYesu akalola kukyanya, akasukunala, akam'buula, akati, "Efata," Kwekuti, "Dinduka."<sup>35</sup> Palapala imbulughutu saake sikandinduka nalu lumili lukavopoka, pe akatengula ku-jova vunono.<sup>36</sup> uYesu akavakaana avaanhу vala kuuti, navangm'bulaghe nambe muunhu sino avombile. Napano akavakanagha, aveene vakafikwisyagha imhola ku vaanhу vooni.<sup>37</sup> Avaanhу vakadegha kyongo vakati, "Imbombo sooni sino avombilenofu! Avanya mapule avapeliile kupulika na vakinuunu avapeliile kujova."

## Muliango 8

<sup>1</sup> Ikighono ikingi, ilipugha lya vaanhу likakong'haana kange. Avaanhу avuo ye vikalile nu Yesu ifighono fitatu, vakava vasila kyakulia. Pepano uYesu akavake-meela avavulanisivua vaake akati,<sup>2</sup> "Nikuvavonela ikisa avaanhу ava, ulkuwakuva vikalile nuune ifighono fitatu, lino vasila kyakulia.<sup>3</sup> Ningavatavule kuuti vavujaghe kisila kulia, kyavitegħha mu sila, kange vomonga vihuma kutali."<sup>4</sup> Avavulanisivua vaake akati, "Ghi huma kuughi amakate pa lunyika apa pavulisia kimonga, neke vakwile avaanhу vooni ava!"<sup>5</sup> uYesu akavaposia akati, "Muli na makate ghalingi?" Vakawmamula vakati, "Għali lekelalubale."<sup>6</sup> Pepano uYesu akavavuula avanuuħu kuuti vikale paasi. Akamenyulania, pe akava ikuvapeela avavulanisivua vaake, neke voope vakava vikuvaghavila avaanhу vooni.<sup>7</sup> Kange vaale ni usamaki udebe. uYesu akafifuunya, akavavuula avavulanisivua, vaake kuuti lyope vavaghavile avaanhу.<sup>8</sup> Avaanhу vakalia, valikuta. Avavulanivua vakakon'hania ifisighas, fikameda indiilo lekelalubale.<sup>9</sup> Avaanhу vano valyaliile valyale imbilima inendiliki. uYesu akavahwesia,<sup>10</sup> akavavuuka akapanda ingalava palikimo na vavulanisivua vaake, akaluta imbale isa ku Dalumanuta.<sup>11</sup> Ye vafikile ukuo, aVafalisayi vakamulutila uYesu, vakatengula kukumposia kukumughela kuuti, avahufie ikivakilo kino kivonia kuuti asung'hile nu Nguluve.<sup>12</sup> uYesu akasukunala, pe akajova akati, "Kiki avaanhу va kisina iki vilonda ikivalilo? Kyang'ahhani nikuvauula, nakilapelua ikivalilo."<sup>13</sup> Akavaleka, akapanda kange ingalava, akatengula kulovoka mu lisumbe iluta imwambo ijingi.<sup>14</sup> Ye vilovoka, avavulanisivua vaake vakasyemua kutoola amakate, looli mwiegħulyale unkate għumo mu ngalaav.<sup>15</sup> uYesu akavapavlа akati, "Nikuvavuula kuuti mughelagħe ni kilule ikya Vafalisayi ni kya ntwa uHelode."<sup>16</sup> Avavulanisivua vaake vakatengula piposania veene piiti, uYesu ijoba ndiliki ulwakuva vasila

makate. <sup>17</sup> UYesu akasikagula sino vakava vijova akati, “Kiki mukaning’hana jumue mwiti muli vasila makate? Mujiinge namukulutang’hania kiki namuli vangufi kukwitika mu moojo ghiinu? <sup>18</sup> Muli na maaso neke namulola? Kange muli ni mbulughutu neke nampulika? Namukumbuka, <sup>19</sup> unsiki ghula ye nimenyulania amakate ghahaano, vakalia avaanhу imbilima inhaano, mukakong’hania ifisighasi indiilo ilingi?” Vkatи, “Indiilo kijigho ni vili.” <sup>20</sup> “Nambe ye nimenyulania amakate lekelalubale, vakalia avaanhу imbilima ine, mukakong’hania ifisighasi indiilo ilingi?” vakati, “Lekelalubale.” <sup>21</sup> Akavaposia akati, “Mujiighe namukulutang’hania?” <sup>22</sup> UYesu na vavulanisuvua vaake vakafika ku Betaida, pepano avaanhу vakumuletela umuunhu um’bofu, maaso, vakampelepesia amwabasie neke asooke. <sup>23</sup> UYesu akankola uluvoko um’bofu jula, akahuma naghwope mu kikaaja kila. Akamfunyla amati mu maaso, neke akaviika mavoko ghaake pa mwene, akamposia akati, “Ukukyaga kimonga?” <sup>24</sup> Um’bofufu jula akalola, akati, “Nikuvaagha avaanhу, neke vivoneke hwene mapiki ghigheenda!” <sup>25</sup> UYesu akagomokela kuvika amavoko ghaake pa maaso gha m’bofu. vunofu ifiinu fyoni. <sup>26</sup> UYesu ye ikuntavula avujaghe akati, “Ulekaghe kugomamoka ku Betaida.” <sup>27</sup> UYesu na vavulanisivivua vaake, vakavuuka viluta mu fikaajo fino filyale piipi ni likaaja lya Kaisalia-Filipi. Ye vali mu sila akavaposia akati, “Avaanhу viiti une neene veeni?” <sup>28</sup> Vakawamula vakati, “Vamo viiti veeve Yohani uMwofughi, vamonga viiti veeve m’bili uEliya, avange viiti umo muvavili avalongosi.” <sup>29</sup> Akavaposia akati, “Umue mwiti neene veeni?” Upeteli akawamula akati, “Uve veeve Kilisite.” <sup>30</sup> UYesu akavavuula kuuti navangam’bulaghe muunhu imhola iji. <sup>31</sup> Pepano akatengula kukuvavulanisia avavulanisivua vaake kuuti, “Lunoghiile une Mwana ghwa Muunhu kuuva ni mhumuko nyinga na kukunua na vagojo na vatekesi na vavulanisi va ndaghilo na kubudua, neke ikighono ikya vutatu nisyuka.” <sup>32</sup> Uyesu akajova amasio aghuo kisila kufisa. Pepano uPeteli akaluta nagwhope palubale, akatengula kukun’dalikila kuuti isio nasingawaghe. <sup>33</sup> Apuo uYesu akasyetuka, akavalola avavulanisivua vaake, pe akan’dalikila uPeteli akati, “Vuuka apa ghwe setano uve, amasaaghe ghaako nagha Nguluve ulwene masaaghe gha vaanhу.” <sup>34</sup> UYesu akakemeela ilipugha lya vaanhу na vavulanisivua vaake, akavavuula akati “Umeenhu junio ilonda kukumbingilila une, avuleke uvughane vwake, itavule ambingilaghe nambe kuuve kwe kufua. <sup>35</sup> ULwakuva umuunhu junio ilonda kupoka

uvwumi vwake, ujuo ikwambusia, looli juno ikwambusia uvwumi vwake vwinila une ni Mhola iNofu, ujuo ikuvupoka. <sup>36</sup> Lino, umuunhu ndepoonu ivumbulila kiki kuuva nu yumofu vwoni uvwa iisi, neke ambusie uvwumi vwake? <sup>37</sup> Nambe umuunhu ahumie kikim apyanisie pa vwumi vwake? <sup>38</sup> Umuunhu ghweni anang'haane une ni mbulanisio sango pa vaanhua kisina iki ikihosia kino nakikum'bikila mwojo uNguluve, na juune ne Mwana ghwa Muunhu, nilaava nikwisa mu vuvalaha vwa Nhaata palikimo na vanyamhola avimike, nilankaana umuunhu ujuo.”

## Muliango 9

<sup>1</sup> UYesu akajova akati, “Kyang'haani nikuvavuula, vamonga nkate mulyumue mwe vano muli apa, navalafua kuhanga pano vikuvwagha uvutwa vwa Nguluve vvisile ni ngufu.” <sup>2</sup> Ye fikilile ifighono ntanda, uYesu akavatoola uPeteli, uYakovo nu Yohani. Akaluta navoope ku kidunda ikitali, vakijekela, vakava veene. Ye vali pala, uYesu akanduka pamaaso ghaave, <sup>3</sup> nagha menda ghaake ghakava ghivalatika, mavalafu kyongo, nakwale unsukamenda pa iisi apa, juno ndepoonu ivalasia endendiiki. <sup>4</sup> Pe vakasetuka avavili avalongosi uEliya nu Moose, vijova nu Yesu. <sup>5</sup> Pepano uPeteli akam'buula u Yesu akati, “M'bulanisi, linono usue tukalaghe bahaapa. Lino, tujenge ifyeve fitatu: kimo kiive kyako, kimonga kya Moose, ikingi kiive kya Eliya” <sup>6</sup> UPeteli nalyalutang'hinie ajove kiki, ulwakuva umwene na vanine vaale nu ludwesi. <sup>7</sup> Pepano likiisa ilifunde likavakupikila, likapulikika ilisio kuhuma mu li-funde liiti, “Uju ghwe Mwanango umughanike, mumpulikilasyaghe umwene!” <sup>8</sup> Nakalingi vakolola kuno kuno na kuno navakamwagha umuunhu ujunge, looli ju Yesu mwene. <sup>9</sup> Ye vali mu kidunda vikwika, uYesu akavakaana avavulanisivua vaake vala kuuti, navangampangilaghe nambe muunhu sino vasivwene, kuhanga umwene uMwana ghwa Muunhu alaava asyukile kuhuma ku vafue. <sup>10</sup> Aveene vakaligada ilisio linoajovileuayaesu, kumo vakiposaniagha veene viiti, “Kusyuka ukuo kwekuti kiki?” <sup>11</sup> Pepano vakamposia uYesu vakati, “Ongo avavulanisi va ndaghilo sa Moose viiti aliisa taasi uEliya, uKilisite ye akyale kuwkisa?” <sup>12</sup> UYesu akavamula akati, “Se seene, aliisa taasi uEliya, kuuti aling'hanie vunono sooni. kange nalilembilue mu Malembe aMimike kuuti, une ne Mwana ghwa Muunhu nilapmusivua kyongo na kubedua? <sup>13</sup> Lino nikuvavuula niiti, uEliya alisile, neke avaanhua vakam'bombela sino vakighanile aveene, ndavule lilembilue vwinila umwene.”

<sup>14</sup> ye vifika, vakavaagha avavulanisivua avange vikaning'hana na vavulanisi va ndaghilo, vasyungutilue ni lipugha ilya vaanhu. <sup>15</sup> Avaanhу vala ye vikum'bona uYesu vakadegha kyongo, vakaguuna kwa mwene, vakamhungila. <sup>16</sup> Uyesu akavaposia akati, "Mukaning'hana kiki" <sup>17</sup> Jumonga nkate mu Kipugha, akamula akati, "Ghwe M'bulanisi, nimuletile umwanango kulyuve, ali lipepo lino likumpelela kuuva kinuunu. <sup>18</sup> Jaatu pano lim'bwene likumughwisa paasilikumpelela ahumyaghe ilitotofulo mu mulomo na kughwenula amiino, neke um'bili ghuswatuka. Navasuma avavulanisivua vaako valihumie, vakunua." <sup>19</sup> Neke uYesu akavavuula akati, "Mwe kisina ikisina ikisila Iwitiko! Nikalile numue unsiki ghwoni ughu, mukyale kukunhang'ania? Nikale ndaani numue? Muleete kulyune!" <sup>20</sup> Vakam'besia kwa Yesu. Pe ilipepo lila likamughwisia paasi unsoleka jula, akasaghatalatagha na kuhumia ilitotofulo mu mulomo. <sup>21</sup> Pepano uYesu akamposia uviise akati, "Ulu lulyamwandile lighi?" Akamwamula akati, "Kuhuma pa vwana. <sup>22</sup> Kekinga lintupiike pa mwoto, pamonga likuntaangha mu malenga, Uvufumbue vwake lim'bude. ghwe Yesu, lino nave uli ngufu kuvomba lumonga, sivuo utusungukile, ututange. <sup>23</sup> " UYesu akamwamula akati, "Ghwire nave nili ni ghufu kuvoma lumonga! Sooni sivobeka kwa muunhu unya Iwitiko." <sup>24</sup> Apuo unya mwana jula akajova fijo." <sup>25</sup> UYesu ye ilola ilipugha ivona avaanhу vifikwongelela, pepano akalidalikila ilipepo iliamafu akati, "Ghwe lipepo ghw ukumpelela umwana uju kuuva kinuunu na mapule, nikukuvuula niiti, huma mwa muunhu uju nungamwingilaghe kange! <sup>26</sup> Neke ilipepo ilio likakoola, likansukania kyongo, pe likahuma. Unsleke jula akahwana mfimba, vamona vakati, "Afwile!" <sup>27</sup> Pepano uYesu akankola uluvoko, akamwinula unsokela jula, akiima. <sup>28</sup> UYesu akingingila mu nyumba, avavulanisivua avaake ye vijekiile naghwope, vakamposia vakati, "Ongo usue tuveele tukunilue kukulidaga ilipepo lila?" <sup>29</sup> UYesuakavamula akati, "Amapopo ndavule agha naghi-huma vule vule, looli lulufuunyo lwene." <sup>30</sup> UYesu na vavulanisivua v, ulwakuva akavavulanisia aake, vakavuuka viluta kukilila ku Galilaya. Neke uYesu anakalagha umunhuu ujunge akagule pano pwale, <sup>31</sup> ulwakuva akava ikuvavulanisia avavulanisivua vaake kuuti, "Une ne Mwana ghwa Muuunhu nitapivikua mu mavoko gha vaanhu vano kyavikumbuda, neke ikighono ikya vutatu nisyuka." <sup>32</sup> Avavulanisivua vaake navakalutang'hania luno ijoba, vakoghopa kukumposia. <sup>33</sup> UYesu na vavulanisivua vaake

ye vali mu sila, avavulanisivua vakava vikaning'hana. Vakafika mu likaaja ilya Kapelenamu. Ye vingiile mu nyumba, Yesu akavvaposia akati, "Muveele mukaning'hana kiki ye muli mu sila?"<sup>34</sup> Aveene vakajika kihih, ulwakuva vakakaning'hanagha kuuti ghwe veeni vakajika kimihe, ulwakuva vakakaning'hanagha kuuti ghwe veeni um'baha nkkate mu veene.<sup>35</sup> UYesu ye ikallile, akavakemeela vala kijigo na vavili akavavuula akati "Umuunhu juno ilonda ku- uva ghwa kwanda avisaghe ghwa vusililo, kange m'bombi ghwa vooni."<sup>36</sup> Pepano akantoola umwana un'debe, akam'biika pakate, akamughumbatila, neke akavavuula akati,<sup>37</sup> "Umuunhu juno ikumwupila umwana ndavule uju mu vughane veagho, ikunyupila une. Kange juno ikunyupila une, naiiva anyupiile, looli iiva amwupiile naju Nhaata juno asung'hile."<sup>38</sup> jumonga idagha amapeo mu litavua lyako, neke usue twankaana ulwakuva naghwa kipugha kiitu."<sup>39</sup> UYesu akati "Namunganganaghe, ulwakuva nakwale jun ivomba ifidegho mu litavua lyango, neke kange anjove fivi une."<sup>40</sup> Umuunhu ghwensi juno namulugu ghwitu, ali lubale lwitu.<sup>41</sup> Kange Umuunhu ghwensi juno kuvapeela nambe utulenga, ulwakuva muli vaanhua va Kilisite, kyang'haani nikuvuvavuula, uNguluve nangaleke kukumpeela.<sup>42</sup> UYesu akajova kange akati, "Umuunhu juno ikumwambusia kuvomba inyivi jumonga mu vadebe ava vano vikunyitika une, lwale luuva kuba kwa muunhu ujuo kupinyilisivua ulwa ku singo na kutaghua pa kyogho munyanja."<sup>43</sup> Uluvoko lwako lungakwambusie, dumula. Yekuba kukwingila ku vwumi ni Lukovo lumo kukila kujigha na mavoko ghe ghaviili neke ulete ku lupumuko lwa mwoto ghuno naghusima lusiku.<sup>44</sup> Muno amang'onyo ghaake naghifua, nambe umwoto naghusima.<sup>45</sup> Nalu lughulu lukakwambusie, dumula. Yekuba kukwingilia ku vwumi uli mulema kukila kujigha na maghulu ghe ghaviili neke utaghue ku lupumuko lwa mwoto ghuno naghusima lusiku.<sup>46</sup> Muno amango'nyo ghaake naghifua, nambe naghumwoto naghusima.<sup>47</sup> Kange iilisio lyako lingakwambusie, ng'omotola, utaaghe. Yekuba kukwingilia ku vutwa vwa Nguluve ni liiso limo kukila kujigha na maaso ghe ghavili neke utaghue ku lupumuko lwa mwoto ghuno naghusima lusiku,<sup>48</sup> Muno 'amang'onyo ghaake naghifua, nambe naghumwoto naghusima.<sup>49</sup> "Avaanhu vooni vilivalasivua nu mwoto, ndavule ilitekelo vule livalasivua nu mwinyo.<sup>50</sup> Umwinyo mnofu, leelo nave ghusupuke lwoni, uviike kiki neke ghukolele? Muvisaghe nu mwinyo nkate mulyumue, mukalaghe nu lutrngaano."

## Muliango 10

<sup>1</sup> UYesu akavuuka iluta ku kighavo ikya Yudea, kukilila imwambo ija kikogha kya Yolidani. Amapugha gha vaanhu ghakava ghiluta kange kwa mwene, pe akavavulanisyagha ndavule lwale lwiho lwake. <sup>2</sup> Pepano aVafalisayi vamonga vakaluta kukumughela, vakamposia vakati, "Asi, lukwitikisivua mu ndaghilo siitu umughoosi kukuntavula un'dala ghwake?" <sup>3</sup> UYesu akavaposia akati, "UMoose alyavalaghilike kiki?" <sup>4</sup> Vakamwamula vakati, "UMoose alyitikisie kulemba ikalata ija kutavula un'dala na kukumuleka <sup>5</sup> UYesu akavavuula akati, "UMoose alyavalembiile ululaghilo uluo, ulwakuva namupulika mu sino muvulani-sivua. <sup>6</sup> Kuhuma uNguluve ipela iisi, "Alyapelile umughoosi nu n'dala." <sup>7</sup> Mu uluo umuunhu ikumuleka uviise nu ng'ina, neke ivisagha nu n'dala ghwake, <sup>8</sup> vavili ava viiva m'bili ghumo. Apuo naviiva vavili kange, looli viiva m'bili ghumo. <sup>9</sup> Lino, kino uNguluve alungile, umuunhu nangalekanisyaghe." <sup>10</sup> Ye vingiile kange mu nyumba, avavulanisivua vaake vakamposia imhola ija lisio ilio. <sup>11</sup> UYesu akavamula akati, "Umuunhu ghweni juno itavula un'dala na kutoola ujunge, iiva m'bwafu amhokile un'dala ghwake untasi. <sup>12</sup> Ghwope un'dala angamuleke umughoosi na kutolua kwa junge, ghwope iiva m'bwafu." <sup>13</sup> Avaanhu vakamuletela uYesu avaana avadebe avabasie kuuti avafu-unye, neke avavulanisivua vaake vakavadalikila avaanhu vala. <sup>14</sup> UYesu ye aluvwene uluo, akakalala, akavavuula avavuulanisivua vaake akati, "Muvaleke avaana avadebe visaghe kulyune. namungavasighaghe' ulwakuva uvutwa vwa Nguluve vwa vaanhu vano vali ndavule avaana ava. <sup>15</sup> Kyang'haani nikuvavuula niiti, umuunhu ghweni juno naikumwitika uNguluve ndavule umwana un'debe, naalingila mu vutwa vwa Nguluve." <sup>16</sup> Pe akava iku-vaghumbatila avaana vala, akaviika amavoko ghaake pa veene kukuvaluuna. <sup>17</sup> UYesu ye ivuuka iluta, umuunhu jumonga akiisa luvilo, akafughama pa mwene Yesu, akamposia akati, "Ghwe M'bulanisi ghwe mnofu, nivombe kiki neke niive nu vwumi uvwa kuvusila kusila?" <sup>18</sup> UYesu akamwamula akati, "Kki kukunhambula kuuti nili mnofu? Nakwale unnofu, looli ju Nguluve mwene. <sup>19</sup> Usimanyile indaghilo isa Nguluve: Nungabudaghe, nungawwafukaghe, nungahijaghe, nungolekaghe isa vudesi, nungasyangaghe, umwoghopaghe, umwoghopaghe uvaaso nu mamaajo." <sup>20</sup> Umuunhu jula akamwamula akati "M'bulanisi, isio sooni nisigadiliile kuhuma uvwana vwango." <sup>21</sup> UYesu akamulola, akamughana, akam'buula akati, "Ghwaghilue ikiinu

kimo. Ulute ughusie fyoni fino uli nafyo, neke indalamo sino upatile uvapeele avakotofu. Apuo pe ghuuva ni kyuma kukyanya. Pepan ghwisaghe umbingililaghe.”<sup>22</sup> Umuunhu jula ye apulooke isio, akiluka ku maaso, akavuuka asukuniile, ulwakuva akasaghagha ulwa kutavula ikyuma kyake kino kyale kinga.<sup>23</sup> UYesu akalola imbale sooni, akavavuula avavulanisivua vaake akati, “Lutalamu kyongo avanya kyuma kukwingila mu vutwa vwa Nguluve!”<sup>24</sup> Avavulanisivua vakadegha amasioghaake. UYesu akavavuula kange akati, “Vanango, lutalamu kyongo kukwingilila ku vutwa vwa Nguluve!<sup>25</sup> Kihuugu ingamila pikila pa kalyoli ka honelo, Kkila ummofu kukwingila mu vutwa vwa Nguluve”<sup>26</sup> Avavulanisivua vaake vakadegha kyogo, vakiposania vakati, “Pe veeni lino juno anoghiile kupokua?”<sup>27</sup> UYesu akavalola akati, “Ku vaannhu lutalamu, neke kwa Nguluve sooni sivombeka.”<sup>28</sup> Upeteli akam’buula akati, “loola, usue tuflekile fyoni, tutukuvingilila uve.”<sup>29</sup> UYesu akati, Kyang’haani nikuvavuula, umuunhu juno ajilekile inyumba, nambe avanine, nambe avalumbu, nambe ung’ina, nambe uviise, nambe avaana, nambe amaghunda vwimila une ni Mhola iNofu,<sup>30</sup> ujuo mu masiki agha pelua figha kukila fino afilekile. pelua inyumba, avanine, na valumbu, nu ng’ina na vaana na maghunda. Nasi mhumuko sikumwaghagha. Kange unsiki ghuno ghukwisa alapelua uvwumi uvwa kuvusila kusila.<sup>31</sup> Neke vinga vano va kwanda valaaava va vusililo, ava vusililo valaaya vakwanda.<sup>32</sup> UYesu na vavulanisivua vaake valyale mu sila vifiluta ku Yelusalemu. UYesu akava ikuvalongolela. Avavulanisua vaake vakadegha, nava vaanhу vano vakavigisaniagha vakoghopa. Pepano UYesu akavatoola kange vala kjigho na vavili, akaluta navoope palubale, akatengula pikuvavuula sino kyaivombela.<sup>33</sup> Akati, “Lolagha! Taluta ku Yelusalemu, ukuo une ne Mwa ghwa Muunhu niluta Kukwohehelua ku vavaha va vatekesi na vavulanisi va ndaghilo. Aveene kyavikuhigha kuuti nibududue. kange kyavikumbiika mu mavoko gha vano na Vayahudii,<sup>34</sup> voope vikunyovelegha, vikufunyilagha amati, vikung’hopagha ni mijeledi na kukumbunda. neke ikighono ikya vutatu nisyuka.<sup>35</sup> Pepano avakina Sebedaayi uYakovo nu Yohani, vakaluta kwa yesu vakati, “m’bulanisi, tusuma utuvombele luno tulodonda.”<sup>36</sup> UYesu akavaposia akati, “Mulonda nivavombele kiki?<sup>37</sup> Vakamwamula vakati, “Ghuliiva ghutema mu vuvala vwako, tusuma na jusue tuvisaghe nuuvu, jumo ilake ulubale lwako ilwa kundio, ujunge ulwa kung’highi.”<sup>38</sup> UYesu akavavuula akati, “Na-

mukagwile luno musuumma. Ndepoonu mutavwile ulwa vufue luno nikwofughua une?"<sup>39</sup> Vakamwamula vakati, "Eena, tunoghiliile." UYesu akavavuula akati, "Isila ija lupumuko jino nikilila une.<sup>40</sup> Neke kukuvapeela kuuva nuune mu vuvalaha vwago, jumo kundio jughe kung'highi kulyune, navutavulilua vwango. Looli uNhaata ghwango ghwe junu alavapeela vano avaling'hanikisie ng'haani."<sup>41</sup> Avavulanisivua avange kijigho ye vapuliike iso, vataten-gula kukunkalalila uYakovo nu Yohani.<sup>42</sup> Pepano u Yesu akavakemeela vooni, akavavuula akati, "Mukagwile kuuti avatwa va iisi vitema avaanhу vaave ni ngufu. kange vihufia ingufu isa vutavulilua vwave ku vavanda neke vavakundaghe mu sooni.<sup>43</sup> Neke kulyumue nafye lungavis-aghe. looli umuunhu junu ilonda kuuva m'baha ujuo avis-aghe m'bombi ghwinu.<sup>44</sup> Naju muunhu junu ilonda kuuva mulongosi, avisaghe nkami ghwa vooni.<sup>45</sup> Na juune ne Mwana ghwa Muunhu nanilisile kuvombelua, looli nilisile kukuvavombela avange na kuhumia uvwumi vwango kuuti nivavange vinga."<sup>46</sup> Pepano uYesu na vavulanisivua vaake vakafika mu likaaja ilya Yeliko Pambele ye vihuma palikimo ni lipugha lya vaanhу mu likaaja ilio, vakamwagha um'bofu ujuo akasumagha ifinu. Ikighono iko, alikalile palubale pa sila.<sup>47</sup> Ye apuliike kuuti ghwe Yesu uMunasaleti ikila mu sila jila, akatengula pikemeela fijo akati, "Ghwe Yesu Mwana ghwa David, usungukile!"<sup>48</sup> Avaanhу vinga vakava vikun'dalikila na kukum'buula kuuti ajike, neke umwene akaghina kukemeela fijo akati, "Ghwe mwana ghwa Dvidi, usungukile!"<sup>49</sup> UYesu akiima akati, "Munkemeela um'bofu jula vakati, "Ghukangasasyaghe, ima, ikukuke-meela."<sup>50</sup> Pepano akataagha umwenda ghwake, aki-imang'haning'haani iluta kwa Yesu.<sup>51</sup> UYesu akamposia akati, "Ghulonda nikuvombele kiki? Um'bofu jula akati, "M'bulanisi, nililonda nilolaghe."<sup>52</sup> UYesu akam'buula akati, "Lutagha, usokile vwinila ulwitiko lwako." Unsiki ghunghuo um'bofu jula akalolagha, kama'bingilila uYesu mu sila.

## Muliango 11

<sup>1</sup> UYesu na vavulanisivua vaake vakava piipi kufika ku likaaja ilya Yelusalemu, ulubale ulwa kikaaja ikya Betifage ni kya Betania, piipi ni kidunda ikya Miseituni. Pepano akavasuung'ha vavili nkate mu vavulanisivua vaake,<sup>2</sup> akati, "Mulute mu Kikaaja kino kili kuvulongolo Kulyumue. Kyamukwingila mu kikaaja ikio, mukujaagha inyaana ja dogovi jikungilue. Idogovi ijio, nambe muunhu naangalile

kukujangangalila. Ijio mwavule muleete. <sup>3</sup> Umuunhu angavaposie kuutu kiki muvomba uluo, mutisaghe, uMutwa ali nu vufumbue najo, igomosia unsiki n'debe vuvule." <sup>4</sup> Avavulanisivua vala vakajaagha inyaana ija dogovi, jikungilue pa nyumba jino jaale mulubale mu nsevo, pe vakajavula. <sup>5</sup> Avaanhu vamonga vano valyale piipi vakavaposia vakati,"Kiki mukujavula inyaana ja dogovi?" <sup>6</sup> Pepano avavulanisivua vakamula ndavule eveele avalaghiile uYesu. Avaanhu vala vakavaleka viluta najoope. <sup>7</sup> Vakantwalila uYesu inyaana ja dogovi, pe vakatandika amenda ghaave pa dogovi, neke uYesu aakngalila. <sup>8</sup> Avaanhuinga vakava vitandika amenda ghaave mu nsevo, vamonga vakatandikagha amataafi ghano vadenyile mu mapiki ghano ghaale mu maghunda. <sup>9</sup> Avaanhu vooni vano valyalongwile na vano valyale mumbele vakava ni njegheelo ija lukeelo viiti, "Aghinwaghe! Afunyilue junno ikwisa mu litavua lyu Mutwa uNguluve! <sup>10</sup> Vufunyilue uvutwa vuno vukwisa, ndavule vwale uvutwa vwa nhaata ghwitu uDavidi! Aghinwaghe uNguluve kukyanya! <sup>11</sup> uYesu akafika mu likaaja ilya Yelusalemu, akingila mu nyumba inyimike ija kufunyila. Pe akolola vunofu iffimu fyoni. Ulwakuva jilyale vwilile, akaluta ku Betania palikimo na vavulanisivua vaake kijigho na vavili. <sup>12</sup> Palwkilo ye vahumile ku Betania viluta ku Yelusalemu, uYesu jikam'bava injala. <sup>13</sup> Akaghuvona umpiki untini pa vutali ghuli na matundu minga. Akaveela kuuti pamo alakivona ikipeke, mu mpiki ghula. Neke ye afikile, nakakyagha nambe kipeke, akavona ghali gha matundu gheene, ulwakuva naghwale nsiki ghwa kukoma ifipeke. <sup>14</sup> uYesu akaghuvuula almpiki ghula akati, "Kuhuma umusyughu umuuunhu ghwensi naalalia lusiku ikipeke mulyuve." Avavulanisivua vaake vakapulika sino ajovile. <sup>15</sup> Ye vafikile mu Yelusalemu, uYesu akingila mu luvika ulwa nyumba inyimike ija kufunyila, akatengula kukuvadaga vano vananiagha indalamu ni fitego ifya vaghusia ng'hunda. <sup>16</sup> Nakamwitikisyagha nambe jumo lukila ni kitwalo mu nyumba inyimike ija kufunyila. <sup>17</sup> Pe akavavulanisagha avaahu akatisagha, "Nalilembilue kuuti, 'Inyumba jango jitambulwagha nyumba ja kufunyila ifisina fyoni? Neke umue muhambwile 'Mhanga ja valyasi!'" <sup>18</sup> Avavaha vatekesi na vavulanisi va ndaghilo, ye vapuliike imhola isio, vakatengula kulonda isila ija kum'buda, ulwakuva vakamwoghopagha pano avaanhu viga vakakelagha imbulanisio saake. <sup>19</sup> Ye vwilile, uYesu na vavulanisivua vaake vakahuma mu likaaja ilya ilya Yulusalemu' <sup>20</sup> Palwkilo, ye kukiile, avakiile, vakakilila pa

mpiki untini ghula, vakavona ghwumile ghwoni kuhuma pa kisikina. <sup>21</sup> UPeteli akakumbuka isa mpiki untini, pe akati, "Mbulanisi, lola umpiki ghuno ghwaghuna, <sup>22</sup> ghwumile!" UYesu akati, "Mumwitikaghe uNguluve. <sup>23</sup> Kyang'haani nikuvuvavuula' umununhu ghweni angati ku kidunda iki, 'kumuka, ghutaaghe mu nyanja,' angave nu lwitiko ulusila nganighani mu mwojo ghwake, na kuhuviila kuuti sino ajovile sijovile sivombeka, ulufuunyo Iwake lukwupilua. <sup>24</sup> "Mu uluo nikuvuvuula kuuti, fyoni fino musuumma pano mukufuunya, muhuvilaghe kuuti mupelilue, ifio fivisagha fiinu. <sup>25</sup> Pano mukufuunya, muvusaghilaghe vano vavahokile, pe na jumue uNhaata ghwini ughwa kukyanya ikuvapyanilagha uvuhosi vwinu. <sup>26</sup> Nave namukuvasaghila avange vano vikuvahoka, naju Nhaata ghwini ughwa kukyanya naikuvapyanilagha amakole ghi-inu." <sup>27</sup> UYesu na vavulanisivua vaake vakafika kange ku Yelusalemu, vakingila mu nyumba inyimike ija kufunyila. Uyesu ye ighendaghenda mula, avavahava vatekesi na vavulanisi va ndaghilo palikimo na vagoko vakamulutila. <sup>28</sup> Vakamposia vakati, "Ghuvomba isi mu vutavulilua vwani?" <sup>29</sup> UYesu akavavuula akati, "Na juune nikuvaposia lumonga, munganyamule, pe na juune nikuvavuula kuno vuhuma uvutavulilua vuno nivombela isi. <sup>30</sup> uyutavulilua vwa Yohani uvwa kwofugha vulyahumile kwani? Vulyahumile kwa Nguluve, ku vaanhу? Munyamule." <sup>31</sup> Pe vakiposaniagha veene viiti, "Tungati, 'Vulyahumile kwa Nguluve,' kyaiti, 'Ongo naamulyamwitiike?' <sup>32</sup> Kange tungati, 'vulyahumile kwa Nguluve,' avaanhу navangitike." Vakoghopa ilipugha ilya vaanhу ulwakuva vooni valyantang'hinie u Yohani kuuti m'bili gwa Nguluve. <sup>33</sup> Pe vakamwamula uYesu vakati, "Natukagwile." Gwhope uYesu akavamula akati, "Na juune nanikuvavuula kuno vuhuma uvutavulilua vuno nivombela isi."

## Muliango 12

<sup>1</sup> UYesu akatengula kujova na valangosi va Vayahudi mu fihwaniioso akati, "Umuunhu jumonga alyalimile umughuda, akavyala isabibu. Akajenga uluvigho kusyuta umughuda ghwoni. Munkate, akajenga apa kuhujila isabibu. Kange akajenga pa vwimo apa kulolelelela umughunda. Akakodesia ku vaanhу umughuda ghula, neke umwene akakyula. <sup>2</sup> Ye ghufikile unsiki ughwa kudonola isabibu, akansuung'ha um'bombi ghwake ku vano akakodisie kuuti antolele ilighavo lyake ilya mpeto. <sup>3</sup> Ye afikile um'bombi jula, avaanhу vala vakantova na kukumhumia

kunji kisila kumpeela kiinu. <sup>4</sup> Akansuung'ha mu'bombi ujunge, ujuo ghwope vakantova, vakamulemasia ku mutu na kukum'bombela sino nasinoghiile. <sup>5</sup> Unyamughunda jula akansuung'ha kange um'bombi ujunge, ujo ghwe vakam'buda. Alyavasung'ha ile na vange vinga, vamo vakatovua, avange vakabudua. <sup>6</sup> "Kuvusililo, unya mughuda akasighala nu mwanaake umughahanike. Pe akansuung'ha jujuo akati, 'Umwanganu uju, kyavikumwoghopa.' <sup>7</sup> Neke avaanhу vala ye vamwaghile, vakapulling'hana vakati, 'Uju ghwe unya vuhaasi ghwa mugghuda ughu, tum'bude neke avuhaasi uvu vua vwitu!' <sup>8</sup> Vakankola, vakam'buda, pe vakankwesela kunji kuhuma mu mughunda ghula ughwa sabibu. <sup>9</sup> "Lino, ndepoonu unya mughunda jula kyaivomba kiki? Ikwisa ikuvabuda avaanhу vala, neke ikodesia ku vaanhу avange umughunda ghula. <sup>10</sup> Namuvalile ilisio ili? Lilembilue mu Malembe aMimike kuuti, "Ilivue lino avajengi valyalikanile, lye livue ilivaha ilya pa nguto. <sup>11</sup> UMutwa Nguluvi ghwe mwene avombile ili, kange lya kudegha pamaaso ghiit." <sup>12</sup> Avavaha va vetekesi, avavulanisi va ndaghilo na vavaha va vaanhу, valyakagwile kuuti mukihwanikiso iko akaava ikio akava ikuvajova aveene, pe vakalondagha isila ija kunkola. Neke ulwakuva vakaghopagha lya vaanhу, vakamuleka, vakavuuka viluta. <sup>13</sup> Pembele avalongosi vala, vakavasuung'ha vamonga mu kipugha ikya Vafalisayi na vavingilili va ntwa uHelode, kuuti valute vamwuvile uYesu mu masio ghano ijoba. <sup>14</sup> Vakamulutila vakati, "Ghwe M'bulanisi, tukagwile kuti uve uli muunhu ghwa kyang'hani mu vwakyang'haani sino ilonda uNguluve. Asi, indaghilo sa Moose sikwitikisia kusonga isongo kwa kaisali?" <sup>15</sup> Neke uYesu akakagula uvukedusi vwave, akavavuula akati, "Kiki mukungela? Mundetele ihela nijilole? <sup>16</sup> Vakampeela. Akavoposia akati" Ikihwani nu vulembe fino fili mu hela iji fyani? Vakamwamula vakati, "Fya kaisali." <sup>17</sup> Apuo uYesu akavavuula akati, "Ifya kaisali, mumpelaghe uKaisali, ifya Nguluve, uNguluve." Pe vakan'degha kyongo. <sup>18</sup> Pambele aVayahudi ava kipugha kya Vasadukayi," vano vaktisagha nakwekule kusyuka avfue, vakaluta kwa Yesu vakamposia vakati, <sup>19</sup> "Ghwe M'bulanisi, uMoose alyatulembiile ululaghilo kuuti, nave umuunhu awfile neke amulekile un'dala kisila mwana, unnie anoghile kuhaala un'dala umwifile kuuti ampapile avaana unyakusila. <sup>20</sup> Lino, kwevvalyale avavamuunhu lekelalubale. <sup>21</sup> ughwa kwandaakatoola un'dala, akafua kisila kuleka mwana. Ghwope ughwa vatatu, akafua vule. <sup>22</sup> Kuvusililo vooni lekelalubale vakafuakisislakuleka

mwana. Pambele ghwope n'dala umfwile, akafua. <sup>23</sup> Lino, ikighono ikya kusyuka avaanhу vooni, umwifile jula iliiva n'dala ghwani mu vala lekelalubale? Ulwakuva vooni valyantolile." <sup>24</sup> UYesu akavamula akati, "Umue musovile, namukagwile aMalembe aMimike, nambe ingifu sa Nguluv. <sup>25</sup> Avafue valaava visyuka, nakwekulaava kutoola nambe kutolua, viliila ndavule avanyamhola ava kukyanya. <sup>26</sup> Nguluve għwa vafue, loli Nguluve għwa vuumi. Umue musovile kyongo." Muhola ija kusyuka avafue, namuvalile mu kitabu ikya Moose, pala ikihanji ye kiviika? Amaaka minga ye ghakilile kuhuma kufua kwa Abulahamu nu isaka nu Yakovo, uNguluve alyambulile uMoose akati, 'Une neene Nguluve għwa Abulahamu, Nguluve għwa Isaka, Nguluve kwa Yakovo.' <sup>27</sup> Umwene naNguluve għwa vafue, loli Nguluve għwa vuumi. Umue musovile kyongo." <sup>28</sup> Um'bulanisi jumonga ughwa ndaghilo akafika, akavaagħha aVasadukayi vikaning'hana nu Yesu. Ye avwene uYesu ikuvamula vunofu, ghwope akamposia akati, "Mu ndaghilo sooni, ilwe luliku ululaghilo uluvaha?" <sup>29</sup> UYesu akamwamula akati, "Ululaghilo uluvaha mu sooni lwe ulu, 'Pulikagħha għwe Isi-laeli, uMutwa uNguluve għwitu għwe Mutwa jumo mwene. <sup>30</sup> umughanagħe uMutwa uNguluve għwako nu mwonjo għwako għwoni, nu luħala Iwako Iwoni, ni ngifusako sooni. <sup>31</sup> Ululaghilo ulwa vuvili lwe ulu, 'Umughanagħe unnino ndavule ghukugħhana juuve. nakwelule ululaghilo ulunge kukila indaghilo. <sup>32</sup> Pepano um'bulanisi jula għwa ndaghilo akati, "Lweli M'bulanisi! Ujovile se seene kuuti, uNguluve ali jumo mwene, nakwale ujunge loli għwe jujuo. <sup>33</sup> lunogħiile kukumugħana umwene nu mwojo għwoni, nu luħala Iwoni, ni ngufu sooni na kukumunagħa unuino ndavule ghukugħħanga juuve. Ulio lwe luvhaha kukila ilitekelo lyoni lino litavulua kwa Nguluve." <sup>34</sup> UYesu ye avwene um'bulanisi ughwa ndaghilo amwamwile luħala, akam'buula akati, "Nuli patali kukwingila mu vutwa vwa Nguluve," Kuhuma unsiki ughuo, nalyandiile muunhu kukumposia mulwa kuhuma unsiki ughuo, nalyandiile muunhu kukumposia mulwa kumughela. <sup>35</sup> Uyesu ye ivulanisia ilipugħha lya vaanhу mu nyumba inyimike ija Kukufunyila, akavaposia akati, "Lwandaani avavulanisi va ndaghilo viti uKilisite kina Dvidi? <sup>36</sup> Ongo uDavidi jujuo vwimila kulongosivua nu Mhepo uMwimike, alyati-ile. 'UMutwa uNguluve alyam'bulile uMutwa għwango, "Uuve nu vutavulilua palikimo nuune, kuhanga nikutange uvaleme avaako, uvateme." <sup>37</sup> Uyesu akafijovogħha akatisagħha, "UDavidi jujuo ikuntambula uKilisite iiti, 'Mutwa.'

Lino, pe uKilisite ivisagha mwanaake ndaani?" Ilipugha ilya vaanhу kikampulikisyagha nu lukeelo. <sup>38</sup> UYesu mu luvulaniso lwake akati, "Mughelaghe na vavulanisi va ndaghilo vano viiva nu lukeelo kughenda vafwalile isopeka inhali, kuuti avaanhу vavahungilaghe nu vwoghofi mu mapuulo. <sup>39</sup> Pano vali mu masinagogi, vilonda kukukala ku fitengo ifya voghopua. <sup>40</sup> Vikuvafumba avafwile ifiinu fyave, neke mu vukedusi vwave vikufuunya inyifuunyo inhali kuuti vavoneke vagholofu, Avuo, uNguluve iliku-vapeela ulupumuko alukome." <sup>41</sup> UYesu ye ali mu nyumba inyimike ija kufunyila, alikalile alungiime ku kyombo ikya kusopela ilitekelo. Apuo akava ilola avaanhу vinga vano vakava vitavula ilitekelo. Avamofu vinga vakatavulangha indalama nyinga. <sup>42</sup> Unsiki ughuo akiisa umukijuuva umfwile kange nkotofu, akatavula isendi ivili. <sup>43</sup> Pepano uYesu akavakemeela avavulanisivua vaake, akavavuula akati, "KYang'haani nikuvavuula, umukijuuva umfwile uju umkotofu atavwile kukila avange vooni vanovasopile. <sup>44</sup> Ulwakuva avange vooni vatavwile fidebe mu finga fino vali nafyo. Looli umukijuuva uju mu vukotofu vwave, atavwile fyonu fino fya kuntanga mu vwumi vwave,

## Muliango 13

<sup>1</sup> Yesu ye ihuma mu nyumba inyimike ija kufunyila, um'bulanisivua ghwake jumonga akam'buula akati, "M'bulanisi, lola amavue na majumba agha vule ghalivuo!" <sup>2</sup> U Yesu akamwamula akati, "Nikuvavuula niiti, ndavule mukughavona amajumba amakome agha, nalilasighala nambe livue lino lilighelama pa livue ilingi, ulwakuva ghooni ghilihemulua." <sup>3</sup> U yesu akaluta pa kidunda ikya Miseituni, akitaka alungiime ku nyumba inyimike ija kufunyila. Apuo uPeteli, u Yakovo, u Yohani nu Ndeleeyea, ye vijekiile, vakamposia u Yesu vakati, <sup>4</sup> "Tusuuma utuvuule, isio sino utuvulile silivombeka liighi? kivalilo kiki ikya ktuhufia kuuti unsiki uhgwa kuvombeka isi sooni ghuli piipi?" <sup>5</sup> Pepano u Yesu akavavuula akati, "Muvisaghe maaso, umuunhu nangavasyangaghe, <sup>6</sup> ulwakuva vinga vilikwisa mu litavua lyango, nujunge itisagha, 'Neene kilisite.' avaanhу avuo vilikuvasyannga vinga. <sup>7</sup> Umue mulaava mupulika uvulugu ni njovo saake, mulekaghe pikwoghopa. Ndaluve ndaani isio silivoneka taasi, neke unsiki ughwene ughwa vusililo ghuuva ghukyale. <sup>8</sup> Ifighono ifio iisi iisi jilallwisagha ni iisi ijingi, kange uvutwa kulua nu vutwa kulua nu vutwa uvunge. Imbale ni mbale kwefiliiva ifisenyeena, kwejiliiva injala. Isio sooni vuuva

vutengulilo, Ndavule uvuvafi uwu mukijuuva, pano unsiki ugwa kupaapa umwana ghufikile.<sup>9</sup> Neke umue muvisaghe maaso, ulwakuva vilikuvutwala pa vuhighi na mu masinagogi, vilikuvatova. kange vilikuvatwala pa vanjagila na pa vatwa, ulkwakuva mukumbingilila une. Ughuo ghuuva ghwe nsiki ughwa kwoleka ulwitiko lwinu ku veene.<sup>10</sup> Imhola inofu umpaka jipulisivue mu iisi sooni, uvusilio ye vukyale kufika.<sup>11</sup> “Pano viliiva vavakolile na kukuvutwala pa vuhighi, namungasaghaghe kuuti kyamujova kiki, umue mujovaghe kino mupelua unsikki ughuo. Ulwakuva namwmue muuva mujova, looli iiva ghwe uMwimike.<sup>12</sup> Umuunhu ikumwohelagha unnine ku vanya vutavulilua kuuti abudue. Uviise ikumwohegħa, voope avaana viku vagalukilagħa avapaafi vaave kuuti vabudue.<sup>13</sup> Avaanhu vooni vilikuvakalilagħa ulwakuva mukumbingilila une. Neke juno ikuguda kuhanga kufika kuvusililo, ujvo ghwe alakuluka.”<sup>14</sup> “Neke mulaava muvwene ikiinu kino kipelela uvulamafu inyumba inyimike ija kufunyila, kyimile pavwimike pano nakinakinogħile kuuva,<sup>15</sup> juno ikwimba amasio agha alutang'haniagħe, apuo pepano vano vali mu Yudea vakimbilagħe ku fidunda. Juno ali pa kit-tuvali, naangikagħe kutoola kimonga mu nyumba jaake.<sup>16</sup> Ghwoppe juno ali ku mughunda, naangagomokagħe ku kaaja kutoola umwenda ghwake.<sup>17</sup> Iga avakijuuva vano viliiva vakunue na vano vilikwong'helesyagħa ifighono ifio!<sup>18</sup> Lino, mufunyagħe kuuti isio sileke pikwisa amasaki agha ulusiku. Lino, mufunyagħe kuuti isio sileke pikwisa amasaki agha fula ni mhepo.<sup>19</sup> Kweluliiva ulupumuko luno nalughelile kuvoneka kuhuma uNguluve ipela iisi, kuhanga kufika umusyugħu. Kane nalulavoneka lusiku.<sup>20</sup> Nave uMutwa uNguluve naikepusia ifighono, ifio nakwale ughwa kukuluka. Neke vwimila avasalulua vaake, ilike-pusia ifighono ifio.<sup>21</sup> “Unsiki ughuo umuunhu angati, ‘Lola! Ukilisite ali apa.’ nambe ‘Ali kula,’ namungikitagħe.<sup>22</sup> Ulwakuva vavili va vudesi. Avuo vihufyagħa ifivalilo ni fidegħo kuuti vavasofie avaanhu nambe avasalulua va Nguluve. Lino, ume muvisagħe maaso.<sup>23</sup> ulwakuva nivavulile sooni, ye siku yale pikwisa.”<sup>24</sup> Neke ifighio siliiva sikilile imhumuko isio, ‘ing’hiisi jilakupikila iljuva, nagħu mwesi nagħulavalā.<sup>25</sup> Inhondue silasanguka kuhuma, ni fiinu fyoni ifya kukyanya filasukanika.<sup>26</sup> “Pepano valambona une ne Mwana ghwa Muunhu nikwisa mu mafunde ni ngufu nyinga nu vuvaħha.<sup>27</sup> Neke nilavasung’ha avanyamħola vango, vavakong’hanie avasalulua vango, kuhuma imbale sooni isa iisi.<sup>28</sup> Mumanyilagħe

ikihwanikisio ikya mpiki untini. Pano inhaafi saake silemba na kuuva na matundu, makagulaghe kuuti amasiki gha fula ghali piipi. <sup>29</sup> Fye lulaava, muliiva mukusivona sino noliike sivombeka, mukagulaghe kuuti nili piipi kukwisa. <sup>30</sup> Kyang'haani nikuvavuula niiti, ikisina iki nakilakila kuhanga isi sooni sivombeke. <sup>31</sup> Uvulanga ni iisi filakila, looli amasio ghano naghalakila. <sup>32</sup> Neke ikighono nu nsiki ughwa kwisa une ne Mwana ghwa Muunhu, nakwale juno akagwile ambe avanyamhola kukyanya, nambe juune ne Mwana, looli ju Nhaata. <sup>33</sup> Muling'haniaghe, kange muvisaghe maaso, (ulkakuva namukagwile: unsiki ughuo ghuliva liighi). <sup>34</sup> Lulaava ndavule umuunhu juno ikyula, ikujileke ikaaja jaake mu mavoko gha vavombi vaaka na kukuvapeela nujunge imbombo jaake. kange ikum'buula juno ilolelala pa mulyango kuuti avisaghe maaso. <sup>35</sup> Lino, umue mmuvisaghe maaso, ulwakuva namughukagwile unsiki ughwa kugomoka unya nyumba, pamo aliisa vwilile nambe kilo nkate, pamo pano kuhenga nambe lwakilo. <sup>36</sup> Muvisaghe maaso kuuti alavang'hulania mughoneliile. <sup>37</sup> Sino nikuvavuula umue, nikuvavuula vooni. Muvisaghe maaso!"

## Muliango 14

<sup>1</sup> Filyakyale ifighono fivili kuuva kyimikke kya pasaka na makete ghano naghavikilue ikilule, avanaha va vatekesi na vavulanisi va ndaghilo, vakava vifilonda isila ija kunkola uYesu kisyefu kuuti vam' bude. <sup>2</sup> Vakijovasyagha veene vakatisagha, "Nave tuuti tunkole ikighono ikyimike, avanhuu kyande vileeta amabaatu." <sup>3</sup> Uyesu alyale mu likaaja ilya Betania, mu nyumba ja Simoni juno ulutasi alyale ni buuba. Ye ikalile mu nyumba ijio ali pilia, akingila umukijuva jumonga, akolile isupa ija livue inya mafuta amanofu agha kupakala agha ndalama ninga. Akadindula isupa, pe akakung'hilila pa mutu ghwa Yesu kukumwimika. <sup>4</sup> Avaanhu vamo vano pw-evalyale vakakalala, vakijovasyagha vakatisagha, "Lwaki kunangania amafuta amanofu agha? <sup>5</sup> Ulwakuwa ghaale ghighusivua indinali filundo fitatu na kukila, neke indalama isio saaale sikuvatanga avakotofu." Pe vakan'dalikila umukijuva jula. <sup>6</sup> UYesu akati, "Muleke, kiki mukun'gasia umukijuva uju? Ambombiile imbombo inofu. <sup>7</sup> Avakotofu muli navoope jaatu, munoghiile kukuvatanga unsiki ghwoni. Neke une, nanili numue ifighono fyoni. <sup>8</sup> Umekijuva uju ambombiile vunofu mu fino aveele nafyo, apakile amafuta um' bili ghwano

kukughuling' hania kusyilua. <sup>9</sup> Kyang'haani nikuvavuula niiti, pano iMhola iNofu jipulisivua mu iisi, naji mbombo jino avobile umukijuva uju' jijovwagha. Mu uluo vikunkumbukagha umukijuva uju." <sup>10</sup> Pepano uYuuda Isikalioti, umo mu vasung' hua vala kijigho na vavili, akaluta ku vanah va vatekesi kuuti amwohele uYesu ku vene. <sup>11</sup> Voope ye vapuliike, vakahovoka kyongo, vaka-mulagha kukumpeela indalama. Pepano uYuuda Isikalioti akatengula kulonda unsiki unno ughwa kumwohela uYesu. <sup>12</sup> Ikighono ikya kwanda ikya kyimike kya makate ghano naghavikilue ikilule, pano vakabudagha ing' holo ija kyimike kya pasaka, avavulanisivua va Yesu vakamposia vakati, "Ghulonda tukuling'hanikise kuughi ukwa kuliila ikyimike ikya pasaka?" <sup>13</sup> Pepano uYesu akavomola vavili nkate mu vavulanisivua vaake akati, "Mulute ku likaaja ilivaha ilya Yelusalemu, mu sila mutang'hana umukinhaata itwikile ulusaaji lwa malenga. Ujuo ghwe mum'bingilaghe. <sup>14</sup> Kuhanga inyumba jino kyaikwingila. Apuo, mum'buule unya nyumba kuuti, 'UM'bulanisi iiti, kili kughi ikyumba ikya vahesia, pano panoghiile aliile ikyimike ikya Pasaka, palikimo na vavulanisivua vaake?" <sup>15</sup> Umweene ikuvasoona ikyumba ikya ku gholoofa, ikyeleefu kino kinosivue. Mutuliang'hanikisie umuo." <sup>16</sup> Avavulanisivua vala vakavuuka viluta ku likaaja ilio. Ye vafikile, vakasivonaa sooni ndaule uYesu aveele avavulile. Pe vakaling'hania ikyimike ikya pasaka. <sup>17</sup> Ye jifikile ivwilile, uYesu na vavulanisivua vaake kijigho na vavili vakafika mu nyumba jila. <sup>18</sup> Ye vali pilia, Yesu akati, "Nikuvavuula isa kyang'haaani, jumonnga mulyumue, ghwope ilia palikimo nuune, itapikunyohela." <sup>19</sup> Avavulanisivua vaake vakasukunala, nujunge akatengula kukumposia uYesu iiti, "Asi, neene?" <sup>20</sup> UYesu akati, "Umuunhu ujuo, ghwa mu kipugha kiinu umue kijigho na vavili mwe vano musaasa nuune unkate mu kivughaana. <sup>21</sup> Une ne Mwana ghwa Muunhu nifua, ndavule lilembilue mu Malembe aMImike. Neke iga, umuunhu ujuo juno ikunyohela ne Mwana ghwa Muunhu! kiba umuunhu ujuo, ngale naaholwagha." <sup>22</sup> Ye vali pilia, uYesu akatoola unkate akahongesia kwa Nguluve, akamenyulania, akavapeela avavulanisivua vaake akati, "Koogho, ughu ghwe m'bili ghwano. <sup>23</sup> Pe akatoola ikikombe ikya luhuuje, akahongesia kwa Nguluve, akavapeela, vakunyua vooni. <sup>24</sup> Akavavuula akati, "Iji je danda jango ija lufigo lwa Nguluve na vaanhу vaake, jino jikung'hika vwimila avaanhу vinga. <sup>25</sup> Kyang'haani nikuvavuula niiti, une nanilanyua kange uluhuujje ulu, kuhanga pano niliiva ninyua uluhuujje

ulupia ku vutwa vwa Nguluve.”<sup>26-27</sup> Pepano vakimba ulwimbo, pekavuuka viluta ku kidunda ikya Miseiyuni. Apuo uYesu akavavuula avavulanisivua vaake akati, “Ikilo ija musyughu umue mweni kyamukung’himbila, ulwakuva lilembilue mu Malembe aMimike, ‘Nikuntova un’diimi, nasi ng’holo sipalasana.”<sup>28</sup> Akajova kange akati, “Neke niliiva nisiskyukile nilikuvalongolela kuluta ku Galilaya.”<sup>29</sup> Upeteli akam’buula akati, “Nambe avange vooni vakuleke, une nanikukuleka!”<sup>30</sup> UYesu akamwamula akati, “Kyang’haani nikukuvuula, ikilo jijiji ing’hongove ye jikya kuvika ulwa vuvili, uve ghuuva ung’hanile katatu.”<sup>31</sup> UPeteli akajova akakangasia akati, “une nanikukuleka lisiku, nambe ku- uve kwe kufua palikimo nuve.” Voope avavulanisivua avange vooni vakajova vule vule.<sup>32</sup> UYesu na vavulanisivua vaake vafafika pamonga, panno pakatambulwagha Getiseman. Pe akavavuula avavulanisivua vaake akati, “Mukalaghe apa, pano une nikufuunya.”<sup>33</sup> Pe akantoola uPeteli, uYavovo nu Yohani, akaluta navoope pavulongolo padebe. Akatengula kusukunala kyongo na kutelateela.<sup>34</sup> Akavavuula akati, “Umwojo ghwano ghuli nu lusukanalo ulukome, ghunoghanogha mulwa kufua. Mukale bahaapa, muvisaghe maaso.”<sup>35</sup> Umwene akaluta pavulongolo padebe, akapupama paasi, akifuunya kwa Nhaata kuuti, nave lunoghile, unsiki ughwa lupumuko ghuleke kukumwagha.<sup>36</sup> Akati, “Ghwe Nhaata, uve nakikutolile kimonga. NIsuma umbusikisie ikikombe ikya lupumuko. Neke nakwekuti uvombe mu vughane vwango, looli mu vughane vwako.”<sup>37</sup> Ye ifunyile, akagomoka ku vavulanisivua vala, akavona vaghoneliile. Pe akam’buula uPeteli akati, “Simoni, ughoneliile? Ukunilue kuuva maaso nambe akavalilo kamo?”<sup>38</sup> Pe akavavuula akati, “Muuve maaso, mufunyaghe kuuti ingelo sileke kukuvalema. Umwonjo ghutavwile, neke um’bili n’dwesi.”<sup>39</sup> UYesu akaluta kuku- fuunu kange, akajova amasio ghal. <sup>40</sup> Ye ifunyile, akagomoka kange, akavona vaghonelile, ulwakuwa vaale ni tulu nyanga. Vakakunua ikya kujova.<sup>41</sup> Akaluta ulwa vatatu kukufuunya. Ye agomwike, akavavuula akati, “Mujiighe mufighona na kupuma? Lukwilile lino! Unsiki ghufikile ghuno une ne Mwana ghwa Muunhu nivikua mu mavoko gha vahosi.<sup>42</sup> Ima tulutaghe! Lolagha unya kunyohela ali piipi.”<sup>43</sup> UYesu ye ajiighe ijova navo, uYuuda jumo nkate mu vavulanisivua kijigho na vavili, akafika ni kipugha kya vaanhu vakolile ibamba ni mbunda. Avaanhу avuo valyasung’hile na vavaha va vatekesi, avavulanisi va ndaghilo na vagojo.<sup>44</sup> UYuuda

umwohesi alyavavuliile ng'haani avaanhу vala ikivalilo ikyu kummanyа uYesu akati, "Juno kyanikunnonela, ujuo iiva ghwe mwene, munkolaghe, mulutaghe naghwo mu vuloleeli." <sup>45</sup> UYuuda ye afikile uYesu akati, "M'bulsnisi." Akannonela. <sup>46</sup> Pe avaanhу vala vakankola uYesu. <sup>47</sup> Neke jumonga mu vano valyimile pala, akasomola ibamba, akankotova unkami ughwa ntekеси um'baha, akan'dumula imbulughutu. <sup>48</sup> UYesu akavaposia avaanhу vala akati, "Mwisile ni bamba ni mbunda kukung'holo une hwene nili mhijim'budi! <sup>49</sup> Ongo jaatu navisaghа numue nivulanisia mu nyumba inyimike ija kufunyila, namwang'holagha! Lino isi sihumila kukwilanisia sooni sino silembilue mu Malembe aMimike." <sup>50</sup> Peano avavulanisivuа vaake vooni vakamuleke, vakakimbilia. <sup>51</sup> Neke unsoleka jumonga juno alitosisie isopeka akava ifikum'bingilila uYesu. Avalungu vala vakankola, <sup>52</sup> umwene akapukunyuka akaghuleka umwenda ghwake, akakimbila vufuula. <sup>53</sup> Pe vakantwala uYesu kwantkesi um'baha. Uko kwe vakakong'haana avavaha va vatekesi vooni, avagojo palikimo na vavulanisi va ndaghilo. <sup>54</sup> UPeteliakava ium'bingilila uYesu pa vtli. Pambel ghwopeakngila mu luvika ulwa nyumba ija ntekеси um'baha, akikala ikwota umwotolikimo na vasikali avalolelel. <sup>55</sup> Ppano avavaha va vateksi ni kipungha kya valogosi va Vayahudi vakava vilonda uvwolesi uvwa kumhingila uYesu kuuti vam'bude, neke navakaluvona lumonga. <sup>56</sup> Avaanhу vinga vakolekaghа isa vudesi vwimila umwene, neke uvwolesi vwave navukiting'hanagha. <sup>57</sup> Vamo vakiima, vakoleka isa vudesi vakati, <sup>58</sup> "Usue tukampuliike umuunhu uji iiti, inyimike ija Nguluve jino jijengilue na vaanhу, neke mu fighono fitatu nijenga ijingi jin najijengua na vaanhу". <sup>59</sup> Vwope uvwolesi uvvo navukiting'hanagha. <sup>60</sup> Pepano untekеси um'baha akiima pakate pa vaanhу' akamposia uYesu akati, "Naghukwamula nambe lisio? Avaanhу ava vikwoleka kiki vwimila uve?" <sup>61</sup> Umwene uYesu akajikala kimhihe, naakamula nambe lisio. Untekеси um'haba akamposia kange akati"Uve veeve kili kilisite, Mwana ghwa Nguluve uMwimikua?" <sup>62</sup> UYesu akamula akati, "Eena, neene. kange mulambona ne Mwana ghwa Muunhunitemile palikimo nu Nguluve unya ngufu, nikwisa mu mafunde kuhuma kukyanya." <sup>63</sup> Untekеси um'baha ye apuliike amasio aghuo akakalala' akademula umwenda ghwake iiti, "Lino pe tulonda vwakiki uvwolesi uvunge? <sup>64</sup> Mupuliike ndavule ikuviika hwene Nguluve, ikumuligha kyongo uNguluve! Mwiti ndaani umuunhu uju?" Vooni vakamhigha kuuti anoghiile kubudua. <sup>65</sup> Avange vakategungula kukumfunyila amati, vakan'dinda ku maaso,

vakantova ni mbuli, vakamposia vakati, "Vila, veeni juno akutovile!" voope avasikali avaloleleli vakantoola, vakantova na mapi. <sup>66</sup> UYesu ye ali munkate, uPeteli akajiighe pa luviika. Pepano akiisa umhinja um'bombi ghwa ntekesi um'ba. <sup>67</sup> Akamwagha uPeteli ikwota umwoto, akamulola akati, "Na juuve uveele lumo nu Yesu uMunasaleti!" <sup>68</sup> UPeteli akakaana akati, "Nanikagwile, kange nanisitang'hine sino ghujova!" Akahuma kunji ku luviika. Ing'hongove jikavika! <sup>69</sup> Um'bombi jula akamwagha kange uPeteli, pe akavavuula vano pwevalyale pala akati, "Uju ghwe umo mu vala." <sup>70</sup> UPeteli akakaana kange. Unsiki n'debe vuvule, avaanhу vano pwevalyale pala vakam'buula kange uPeteli vakati, "kyang'haani uve uli umo mu vala, ulwakuva uve uli N'galilaya." <sup>71</sup> Upeteli akaava ifikaana, akajiigha akati, "Kyang'haani umuunhu ujо junо mujova, nanimmanyile!" <sup>72</sup> Unsiki ghughuo ing'hongove jikavika ulwa vuvili. Apuo upeteli akakumbuka ilisio lino uYesu am'buula kuuti, "Ing'hongove ye jikyale kuvika ulwa vuvili, ghuuva ughuuva ung'hanile katatu." Ye akumbwike uluo, akatengula pilila kyongo.

## Mulango 15

<sup>1</sup> Palwakilo ye kukiile, avavaha vateseki, avavulanisi va ndaghilo palikimo na vagojo, vakapuling'hana. Vakankunga uYesu, vakantwala kwa ntwa uPilato kuuti ahigue. <sup>2</sup> Upilato akamposia uYesu akati, "Asi, uve veeve Ntwa ghwa Vayahundi?" UYesu akamwamula akati, "Uve ujovile." <sup>3</sup> Avavaha va vatekesi vakava vifikwoleka si nyanga isa kumpelela uYesu ahigue. <sup>4</sup> UPilato pe akamposia kange akati, "Kiki naghukwamula lumonga? Lolagha avaanhу ava vule vijova si nyanga isa kukuhigha." <sup>5</sup> UYesu naalyamwile kimonga. Apuo uPilato akadegha. <sup>6</sup> Lwale lwiho kwa ntwa pa kyimike ikya Pasaka, kukun'dindululla uknkungua jumo juno avaanhу vasumile. <sup>7</sup> Kwealyale unkungua jumonga juno akatambulwagha Balaba. Umuunhu ujo alyakungilue palikimo na vaanhу avange, ulwakuva valyavombile uvugalusi na kubuda. <sup>8</sup> Avaanhу vano valyakong'hanile vakava viluta kwa pilato kusuma kuuti, avavombele ndavule lwale lwiho lwake pa kyimike ikya Pasaka. <sup>9</sup> UPilato akavaposia akati, "Mulonda nivadindulile untwa ghwa vayahudi?" <sup>10</sup> UPilato alyavaposisie uluo ulwakuva alyakagwile kuuti, avavaha va vatekesi valyale ni kivini nu Yesu, Fye nambe valyantwalile kwa mwene ahigue. <sup>11</sup> Neke avavaha va vatekesi valyavafundile avaaanhу vooni kuuti, vansuumе uPilato avadindulile uBalaba. <sup>12</sup> Avaanhу vala

ye vansumile, uPilato akavoposia kange akati, "Umuunhu uju juno mwiti ghwentwa ghwa Vayahudi, nim'bombe kiki? <sup>13</sup> Avaanhu vooni vakoova vakati, "Unkomelele pa kikovekano!" <sup>14</sup> UPilato akavoposia kange akati, "Umuunhu uju avobile luviivi luki?" Aveene vakavaposia kukwova viiti, "Unkomelele pa kikovekano!" <sup>15</sup> UPilato akan'dindulila uBalaba, ulwakuva akalondagha pikulihovosia iipugha ilya vaanhу. pe akalaghaghia kuuti uYesu atovue ni mijeledi, ye atovilue, akavasikili vakankomelele pa kikovekano. <sup>16</sup> Avasikali vakantwala uYesu mu luviika lwa nyumba ja ntwa, pe avasikali vooni vakakong'haana. <sup>17</sup> Vakamfwasia isopeka indangaji ija kitwa, vakatenda ingeela ija mifua neke vakamfwika ku mutu. <sup>18</sup> Vakatengula kukumhungila ni mbedo viiti, "Kamwne ghwa Vayahudi!" <sup>19</sup> Vakava vikuntova ku mutu ni lilaasi na kukumfunyila amati. Kange vakafughamagha pa yesu na kukumwinamilia ni mbedo. <sup>20</sup> Ye vam'bedile na kukunnenela, Vakamfuula isopeka jila, vakamfwasia amenda ghaake, pe vakamhumia kunji, viluta kukunkomelala pa kikovekano. <sup>21</sup> Ye vali mu sila, vakatang'hana nu muunhu jumonga juno akatambulwagha simoni, umhuna mu likaaja ilya Kileeni, ikwingila mu Yelusalemu. Usimoni ujuo alyaye viise ghwa Alekisanda nu lufo. Avasikali vakamwumilisia kupinda ikikovekano ikya Yesu. <sup>22</sup> Pe vakantwala uYesu pano pakatambulwagha Goligota, kwekuti, "Ling'ala lya mutu." Ye <sup>23</sup> vafikile, vakampeela uluhuuje uluhasing'hanie nu nkota kusilisia uvuvafí, umwene akasiita kunyua. <sup>24</sup> Apuo vakankomelela uYesu, pa kikovekano, pe vakaghaana amenda ghaake mu sila js lusodolelo, kuuti nujunge atoole ghuliku. <sup>25</sup> Ye vikunkomelela uYesu, ghwale nsiki ghwa kavalilo kya vutatu palwakilo. <sup>26</sup> Pakyanya pa kikovekano vakakomelela ikitapa kino valyalembile amasio gha, "ghwe ntwa ghwa vayahudi," kuvonia unkole ghuno valyam'balile. <sup>27</sup> Palikimo nu mwene, valyavakomeliile avaanhu avange vavili vano valye vahijivabudi, jumonga akava ulubale ulwa kundio, ujunge kung'highi. <sup>28</sup> Apuo silyavoniike sino silembilue mu malambe aMImike kuuti, "Alyavalilue palikimo na vahosi." <sup>29</sup> Avaanhu vano vakava vikila nakukumwagha uYesu pa kikovekano, vakasukaniagha amatu ghaave vikumuligha, viiti, "Uwe ghwe juno ghwatisagha ghulimemula inyumba inyimike ija Nguluve na kujenga mu fighino fitatu, <sup>30</sup> ika lino pa kikovekano ghupoke! "UYesu pakikovekano! <sup>31</sup> Voope avavaha va vetekesi na ndaghilo vakamwovelelagha vatatisagha, "avapokagha avange, neke ikunua kukupoka mwene. <sup>32</sup> Nave ghwe Kilesite, untwaghwa vaisilaeli,

lino iike pa kikovekano, tulole neke twitike." Voope vano vakakomelilue palikimo nu mwene vakava vikumuligha. <sup>33</sup> Ye ghufikile unsiki ghwa kavalilo aka ntanda pamwisi, ing'hiisi jikakupikila iisi jooni kuhangha kufika akavalilo aka budikalubale. <sup>34</sup> Unsiki ugwa kavalilo aka budikalubale, uYesu akakoola fijo akati, "Eloi Eloi, lama sabakitani?" Kwetuti, "Nguluve ghwango, Nguluve ghwango, ongo undekile? <sup>35</sup> Vamo nkate mu vano pwevalyale pala, ye vapuliike uluo vakati, "Pulisikia! Ikunkemeela um'bili uEliya! <sup>36</sup> Umuunhu mumonga akaluta luvilo, akasuvika ikyenda mu luhuuje ulukali, akakiviika mu lulaasi, akam'besekesia uYesu pa mulomo kuuti amiime, akati, "Leka tulole, nave uEliya ikwisa kukumwisia pa kikivekano!" <sup>37</sup> UYesu akakoola fijo, akakunguka. <sup>38</sup> Unsiki ghughuo umwenda ghuno ghulyaghavinie pavili inyumba inyimike ija Nguluve, ghukademuka pavili kuhuma kukyana kufika paasi. <sup>39</sup> Um'baha ughwa vasikali junu alyimile kilunge nu Yesu, ye am'bwene pano ikunguka akajova akati, "Kyang'haani umuunhu uju akaale mwana Mwana ghwa Nguluve!" <sup>40</sup> Ye sivombeka isi sooni, pwevalyale avakijuuba vano valyimile petali padebe vilola. Mu vakijuuba avuo mwealyale uMaliya umhuma mu likaaja ilya Magidala, uSalome nu Maliya ung'ina ghwa yoose nu Yakovo un'debe. <sup>41</sup> Ava vakam'bingililagha na pikum'bombela uYesu ye ali ku Galilaya. Kwevalanye na vakijuuba avange vinga vano valyalutile nu Yesu Ku Yelusalemu. <sup>42</sup> Isi sooni savombiike ikighono ikya kuling'hania isabati. Ye vwilile, iSabati. jikyale pitengula, <sup>43</sup> akiisa uYosefu ughwa ku ALimataya, alyale mwoghopua mu kipugha ikya vahingi. Ghwope akaghululagha kukwisa uvutwa vwa Nguluve. Ujuo akikangasia, akaluta kwa pilato, akasuma um'bili ghwa Yesu. <sup>44</sup> UPilato ye apuliike kuuti u Yesu afwile, akadegha kyongo. Akankemeela um'baha ughwa vasikili, akamposia kuutu uYesu ndaveele afwile kali. <sup>45</sup> Ye apuliike uluo, akantavulila u Yosefu um'bili ghwa Yesu. <sup>46</sup> UYosefu akaghula umwenda ughwa kunsyilila u Yesu. Akisia um'bili pa kikovekano, akaghuniengelela nu mwenda ghula. Pe akaghuvika mu mbiipa jino jabughulilue mu linhalavue, akabilukisia ilivue ilikome pa mulyango ghwa mbiipa. <sup>47</sup> UMaliya umhuma mu likaaja ilya Magidala nu Maliya ung'ina ghwa Yoose, vakapaagha pano ghuvililue um'bili ghwa Yesu. Vibilusisia ilivue pa mulyango ghwa mbiipa.

## Muliango 16

<sup>1</sup> Pakivwilile ye jisilile iSabahati, umhuma mu likaaja ilya

Magidila, uSalome nu Maliya ung'ina ghwa Yakovo, vakaghula amafuta amanono kuuti vakaghupake um'bili ghwa yesu. <sup>2</sup> Ikighonoko ikya kwasia mu mulungu, palwakilo ilijuva ye lidibula, vakaluta ku mbiipa. <sup>3</sup> Ye vali mu sila vaki-jovasyagha veene viiti, "Veeni juno kyaikutuvusikisia ilivue lila pa mulyiango ghwa mbiipa? <sup>4</sup> Ilivue lyale likome kyongo. Ye afikile, vakavona ilivue libilusivue. <sup>5</sup> Vakingila mu mbiipa, umuo vakamwagha unsoleka afwalile umwenda um'blafu, ikalile ulubale lwa kundio, pe vakakenyemuka kyongo. <sup>6</sup> Umwene unsokela ujoo akavavuula akati, "Namungakenyemukaghe. Mukumulnda uYesu ughwa ku Nasaleti juno akomelilupa kikovekano? Asyukile, na pwale apa! Lola pano vakam'bikile. <sup>7</sup> Mulute muvavuule avavulanisivua vaaake, kyongo uPeteli kuuti, alongwile ku Galilaya. Uko muluta mukum'bona ndavule alyavavulile." <sup>8</sup> Ye vapuliike isio, vakadegha na kutetema, vakahuma kunji, vakavuuka pa mbiipa vikimbila. Navakapanga kwa munhuunulwakuva vakava vikwoghopa. <sup>9</sup> UYesu ye asyukile palwakilo ikighono ikya kwasia mu mulungu, aki-hufia taasi kwa Maliya umhuma mu likiaaja ilya Magidala, juno alyam'busisie amapepo lekelalubale. <sup>10</sup> UMaliya akaluta kukuwapangila vano vakam'bingililagha uYesu, unsiki ughuno vakajiighe vasukuniile, vilila ifiuia. Ye <sup>11</sup> vapuliike kwa Maliya kuuti uYesu mwumi, kange am'bwene, navakitika' <sup>12</sup> Pambele, uYesu akihufia ku vavulanisivua vavili mu kihwani ikingi. Avavulanisivua avuo valyahumil ku Yelusalemu, vakalutagha ku kikaaja ikya pa vupiipi. <sup>13</sup> Voope vakaluta vakavapangila avajanave, pooope navakitika. <sup>14</sup> Kange, uYesu akihufia ku vavulanisivua kijigho na jumo, unsiki ughuno vakava vilia. Akavadalikila ulwakuva valyale kukwitika uvwolesi vwa vano valyam'bwene ye asyukile. <sup>15</sup> Pepano uYesu akavalaghila avavulanisivua vaake akati, "Mulutaghe muiisi jooni mupulisayaghe iMhola iNofu ku vaanhуooni. <sup>16</sup> Juno ikwitika na kukwofughua, ujoo alakuluka. Neke juno naikwitika, alahighua. <sup>17</sup> Kange vanoviitike, vivombagha ifidegħo ifi: mu litavua lyano vidagagħha amapepo, kange vijovagħha mu njovele imhia. <sup>18</sup> Vangakole injoka, nambe vanganyue inyambikila, navangafue. kange vivikagħha amavoko għaave pa vatamu, avatamu visokagħha." <sup>19</sup> UMutwa uYesu ye ajovile navo, pe akatolu kuluta kukyana, akava nuvutavulilua palikimo nu Nguluve. <sup>20</sup> Pepano avavulanisivua vaake vakalutagħha kupulisia kwoni iMhola iNofu. UMutwa akavombagħha imbombo palikimo na veene, akavapelagħha ingifu isa kuvomba ifidegħo fino fyale fivalilo kuhufia kuuti iMhola

iNofu jino vipulisia ja kyang'haani.

## Luuka

<sup>1</sup> kulyuve mwoghopua Tiofilo avaanhу vingа valembile imhola isa Yesu Kilisite ndavule silyavombike kulyusue. <sup>2</sup> valembile imhola isi ndavule tulyapangilue na vano valyalolile na maaso ghave, navano valyasipulisia kuhuma vuvutengulilo vwake. <sup>3</sup> ulwakuva nilondile vunono uvwakyang'haani vwa mhola sa Yesu vuhuma vuvutengulilo lino najune nivwene lunono kukulembela isi sooni muvutavike. <sup>4</sup> neke ulukagule ulwakyang'haani lwa mbombo sino ukavulanisivue. <sup>5</sup> mu fighono fya Helode untwa ghwa Yudea, pwealyale untekesi jumonga juno alyale ikemelua Sakalia ughwa lukolo lwa Abia un'dala ghwake alyahumile muvaliive va Haluni, ni litavua lyake alyale ikemelua Elisabeti. <sup>6</sup> voni van valyale vagholofu pa maaso gha Nguluve amaghendele ghale ghasita kukuwapika mundaghilo sooni munjovele ja Mutwa. <sup>7</sup> neke navalyale nu mwana ulwakuva uElisabeti alyale mughumba na kukavalilo akuo voni vale vaghoholofijo. <sup>8</sup> lino lulyahumile kuuti uSakalia alyale nu Mhepo umwimike kuvutavike vwa Nguluve. akalutile nuvutavike vwa vutekesi kuhumila mu vutavike vwa ludimo lwake. <sup>9</sup> kwevulyale uvutavike uwwa kuvomba mu nyumba ja Nguluve veni umuunhu untekesi, veni idalikila akasalulua ikipugha akingila mu nhumba ja Mutwa akanyanya uvufumba. <sup>10</sup> ilipugha lyoni lya vaanhу vakava vikufunya kunji ye vinyanya uvusumba. <sup>11</sup> unyaMhola ghwa Mutwa akamwumila na kukwiima ulubale lwa luvoko lwa ndia kufitekelelo kuno vinyanyila uvusumba. <sup>12</sup> uSakalia akoghopa ye alwaghile ulutetemo lulyamughwila. <sup>13</sup> neke unyaMhola akam'bula kuuti, ulekaghe pikwoghopa Sakalia ulwakuva ulufunyo lwako lupulikike. undala ghwako uElisabeti ikukuholela umwana ilitavua lyake ghukun'kemela Yohani. <sup>14</sup> ghuliva nu lukelo na kuhovoka, na vingа vikuuhovokela kuholua kwa mwene. <sup>15</sup> ulwakuva iliva nu vuvaha kuhuma kwa Mutwa ujuo nanganyisaghe nambe kimonga kino kighasia. looli ingufu sa Mhepo umwimike siiva nu mwene kuhuma pano ali mulileme lwa ng'iina. <sup>16</sup> na vaanhу vingа ava Silaeli ilikuvagomosiagha kwa Nguluve uMutwa ghwave. <sup>17</sup> ujuo ilikumulongolela uMutwa mu ngufu nu mwojo ndavule alyale uEliya kusambania mu ngufu sa Mhepo uMwimike neve vano navikumwoghopa vighendagha muluhala lwa vano valweli. ikuvavombela ndiki kukuavika kwa Mutwa avaanhу vano vaghelanisivue vwimila jake.

18 uSakalia akam'bula unyaMhola, "niwesia ndani kukagula ili? ulwakuva une nili nsehe nu n'dala ghwango na maka ghake ghali minga kyongo".<sup>19</sup> unyaMhola akamwamula na kumb'ula, une nene Gabilie, nejuno nikwima pavulongolo pa Nguluve. nisung'ilue kukuvuula, kukuletela iMhola inofu iji.<sup>20</sup> kange lolagha, nungajove kinu ghuva kimie nungawesie kujova kuhangha ikighono kila pano isi siva sihumile. ulu lwe ulwakuva ukakunilue kukwitika amasio ghango ghano mu nsiki ghiva ghavombike.<sup>21</sup> lino avaanhу valyale vikumughula uSakalia. valyadeghile kuuti alyale itumila unsiki mwinga ku nyumba inyimike ja kufunyila.<sup>22</sup> neke ye ahumile kunji, akakunilue kujova navo. pe aveene vakakagula kuuti, luvonike lumonga mu nyuma inyimike neke umwene akava ihufia lumonga na mavoko. akajigha kinunu.<sup>23</sup> ye fisilile ifighono fyakuvomba imbombo jakilekesi ayavukile kugomoka kunyumba jake.<sup>24</sup> pambele uSakalia akavuja kukaja kuhuma ku mbombo sake sakitekesi un'dala ghwake akava n'kunue, akifisa amesi ghahaano akajova.<sup>25</sup> "ulwakuva lwe luno uMutwa ambombile une ye andolile kulughano lwoni kukumbusikisia isoni pa maaso gha vaanhу"<sup>26</sup> ye ghufikile umwesi ghwa n'tanda pavukunue vwa Elisabeti uNguluve akatuma unyaMhola uGabilie kuluta mu iisi ja Galilaya ilitavua ilinge Nasaleti,<sup>27</sup> kwa mhinja juno akatambulwagha Maliya. kwa mhinja juno alyatunilue nu mughosи ilitavua lyake ghwe Yosefu. umuholua mukikolo kya Davidi nilitavua lya mhinja akakemeluagha ghwe Maliya.<sup>28</sup> unyaMhola ye afikile akati, "nikukuhungila uve ghwe juno usungukilue nu Mutwa, uMutwa alinuve;<sup>29</sup> amasio ghanyaMhola ghaka mangajisia kyongo mu mwojo ghwake na alyaghmanyile kiki unyaMhola ihungila hungila iji kidegho.<sup>30</sup> unyaMhola akam'bula "nungoghpaghe Maliya ulwakuva uNguluve akusungukile.<sup>31</sup> lolagha ghuva nu vukunue, ghupapagha umwana neke ghukun'kemelagha ilitavua ghwe Yesu.<sup>32</sup> iliva m'ba ha ikemeluagha mwana ghwa juno alikukyanya kyongo, uMutwa uNguluve neke ikumpelagha ikitengo kya vutwa kya Davidi uvuse.<sup>33</sup> itemagha uvutwa mu lukolo lwa Yakovo uvusila nakusila lusiku.<sup>34</sup> uMaliya akam'bula unyaMhola ili, iva ndani ulwakuva une nanighelile kuvwafuka nu mughosи ghwoghwoni?<sup>35</sup> unyamhola akamwamula akam'bula "uMhepo uMwimike ikwisa kulyuve. ni ngufu sa juno alikukyanya kyongo sikwisa kulyuve. pe lino umwimike juno iholua ikemeluagha mwana ghwa Nguluve.<sup>36</sup> lolagha ulukololuo uElisabeti alinuukunue vwa mwana mufighono fyake fya vughogholo, ughu ghwe mwesi

ghwa n'tanda juno valyatile mughumba.<sup>37</sup> ulwakuva kwa Nguluve nakwekili kino kimuulemile"<sup>38</sup> uMaliya aka-jova akati, une nilim'baanda ghwa Mutwa neke luuleke luve luve kulyune ndavule ujovile" pe pano unyaMhola akavuka iluta.<sup>39</sup> ye fikikile ifighono nde filingi uMaliya avuka ng'haning'habi na kuluta ku iisi jimonga jino jale nyafidunda, ija Yudea.<sup>40</sup> ukuo akingila mu nyumba ija Sakalia na kumwungila uElisabeti,<sup>41</sup> lino pe lulyahumile kuuti," uElisabeti ye apulike uluhungilo Iwa Maliya. umwana mu lileme akaomoka tomoka, neke uElisabeti ingufu isa Mhepo uMwimike sikamwisila.<sup>42</sup> pe akatengula pijova kungufu akati, "ufunyilue uve mukighavo kya vakiju- uva najumwana juno alimulileme lyako afunyilue.<sup>43</sup> neke lulindani kulyune ungiina ghwa Mutwa lunoghile pikwisa kulyune?<sup>44</sup> ulwakuva lolagha ye lupulikike mu mbughulu sango ilisio lya kuhungila kulyuve umwana mulileme lyango atomwike nu lukelo.<sup>45</sup> neke afunyilue umukijuva jula juno alyitike kuuti vulyahumila uvya kyang'haani vwa sino alyavulilue kuhuma kwa Mutwa".<sup>46</sup> uMaliya akati, imbula jango jikunfunya uMutwa,<sup>47</sup> naghumwojo ghwango ghuvoovwike mwa Nguluve umpoki ghwango.<sup>48</sup> ulwakuva avulolile uvukotofu vwa m'banda ghwake umhinja. lolagha kuhuma mu fisina fyoni vikughonelaghya nilifunyuua.<sup>49</sup> ulwakuva umwene unya sooni avombile sino mbaha kylyune. ni litavua lyake ilyimike.<sup>50</sup> uvukola vwake kuhuma ikisina ni kisina ku vano vikumwopa umwene.<sup>51</sup> avonisie ingufu mu luvoko lyake avapalanisie vala vano vakighini- agha mu masaghe gha mooja ghave.<sup>52</sup> avisiesie paasi avana va vatwa kuhuma mufitengo fyave ifya vutwa na kuku- vatosia kukyanya vano vakotofu.<sup>53</sup> alyavapelile avanya njala ifinu ifi nono looli avamofu avadagile na mavoko gheene.<sup>54</sup> ahumisie uvutangilisi kwa Isilaeli um'bombi ghake, neke akumuke kuvonesia uvuhugu.<sup>55</sup> (ndavule alyajovile kuvanhaata vitu) kwa Abulahamu ni fisina fyake kuvusila na kusila"<sup>56</sup> uMalia alikalile nu Elisabeti hwene mesi ghatatu pepano akagomoka ku nyumba ja mwene.<sup>57</sup> lino unsiki ghulyafikile ughwa Elisabeti kupaapa umwana un'dimi.<sup>58</sup> avabading'ani vake na vanyalukolo vake valyapulike ndavule uMutwa atupelanisie mu vuvgugu vwake, kange vakahovoka palikimo nu mwene.<sup>59</sup> lino kilyahumile ikighono kya lekela kwoni valisile kukivungo najumwana lulyanoghile vampele ilitavua lyake ghwe Sakalia kulwiho lwa vise.<sup>60</sup> looli ung'ina akamula akati, "ndali" ikemelua ghwe Yohani"<sup>61</sup> vakam'bula napwale nambe jumo mulukolo juno itambulua ku litavua ili"<sup>62</sup> pe vakam'bombela

ikimanyilo uvise kuuti, umwene iti ilitavua akemelue veni. <sup>63</sup> uvise akalonda ikisegho akalemba “ilitavua ghwe Yohani” voni vakadegha ku ili <sup>64</sup> ku kenyemukila umulomo ghake ghukadinduka nu lumili lwake lukava vuleka akajova na kukumughinia uNguluve <sup>65</sup> uludwesi lukavisila voni vano valikalile pipi navoimbombo isio sikakwilana mu iisi jooni ja fidunda fya Yudea, <sup>66</sup> na voni vano valyaghapulike vakaghagadilila mu mwoojo ghave, vakati umwana uju ghwa ndani ndani?” ulwakuva uluvoko lwa Mutwa lulyale palikimo naghwo. <sup>67</sup> ivise ghwa Sakalia akapeluula ingufu nu Mhepo uMwimike akatengula kuhumia uvuvili akatisagha, <sup>68</sup> aghinwaghe uMutwa, uNguluve ghwa Isilaeli, ulwakuva atangile kange na kukuvavanga avaanhу vake. <sup>69</sup> atupelile uvupoki kuhuma mu nyumba ja nyambombo ghwake u Davidi, kuhuma mukikolo kya m'bombi ghwake uDavidi. <sup>70</sup> ndavule alyajovile mumulomo ghwa vavili vake vano kwevalyale kuhuma kuvukuulu. <sup>71</sup> alatupoka kuhuma kuvalugu viitu na kuhuma mumavoko ghavaanhu vooni vano vikutukalalila. <sup>72</sup> alavomba ndiki kuvonesia ulusungu kuvanhaata vitu na kukumbuka ululaghilo lwake ulwimike. <sup>73</sup> ulujigho luno alayjovile kwa Abulahamu unhaata ghwitu. <sup>74</sup> alyajighile na kunkangasia kuuti lunoghile pikum'bombela umwene kisila vwoghofi pano tupokilue pi huma mumavoko ghavalugu viitu. <sup>75</sup> muvwimike na muvagholfu uvwakyang'haani pa maaso ghake ni fighono fyake fyon. <sup>76</sup> Ena, najeve mwana ghukemeluagha uli mb'ili ghw ajuno ali kukyanya fijjo ulwakuva alyaghen-delelagha ku maaso ghwa Mutwa kuuti ikuvavonesia isila. neke kukunosekesia isila avaanhу pano ikwisagha umwene. <sup>77</sup> kukuvavula avaanhу vake kuuti valapyanil-wagha valavuvunagha uvupoki kusila kusila ja vupoki vwa nyfi saave. <sup>78</sup> ili lilyahumile ulwakuva ja lusungu lwa Nguluve ghwitu ulwakuva ilijuva kuhuma kukyanya likutwisia. <sup>79</sup> kukutumulikila ku vano vikalile mu ng'isi nu lumwighighi ghwa vafue alavomba ndiki kulongosia amaghulu ghitu kusila ja lutengano.” <sup>80</sup> lino umwana jula akakula na kuva nyangufu mwa Mhepo uMwimike. alikalile kulihaka kuhangha unsiki ghuno akavonekagha ku vaSilaeli.

## **uvwandulilo vwa 2**

<sup>1</sup> lino mu fighono ifyo, jilyahumile kuuti, uKaisali Agusito akahumisie ululaghilo kuuti, vatole uluvalilo lwa vaanhу vooni vanovikukala mu iisi. <sup>2</sup> ulu lulyale lwe luvalilo lwa kwanda luno lulyavombike unsiki ghuno uKileoli

alyale m'baha gha Silia.<sup>3</sup> neke umuunhu ghweni akaluta kumpulo ghake kukulembekesia uluvalulo.<sup>4</sup> ghwope uYosefu alyavukile mu mpulo ghwa Nasaleti ukuo ku Galilaya na kukyulalila ku Yudea ku mpulo ghwa Betelemu, ghuno ghukagulika hwene mpulo ghwa Davidi, ulwakuva jikahumile mu lukolo lwa Davidi.<sup>5</sup> akaluta kula na kujilembekesia nu Maliya, juno alyale antuunile kange alyale ihuvila umwana.<sup>6</sup> lino jilyahumile kuuti, ye valyale kula unsiki ughwa kuhola ghukafika.<sup>7</sup> akahola umwana un'dimi, umuholua ghwake ughwa kwanda, akamun'yengelela umwana namenda neke kunsigha ni mhepo. pe akam'bika mikivagha kya kulisikisia ifidimua, ulwakuva napwelukale ulubale lwa kum'bika mu numba ja vaghesi.<sup>8</sup> ku lubale uluo kwevalyale avalongosi vano valyale vikukala mu maghunda kulolelela amapugha gha ng'olo ave pakilo.<sup>9</sup> kukenyemukila unyaMhola va Mutwa akavahumila nu vwimike va Mutwa vulyang'alile kuvasyungutila, pe valyale nu vwoghozi kyongo.<sup>10</sup> pepano unyaMhola akavavula, "namungoghopaghe, ulwakuva nikuvapela iMhola inofu isa lukelo uluvahaku vaanhу vooni.<sup>11</sup> umusyughu umpoki ghwinu aholilue vwimila jinu mu mpulo gha Davidi! umwene ghwe Kilisite Mutwa!<sup>12</sup> iki kye kivalilo kino mupelua, mukumwagha umwana vampinyile umwenda aghonile mu luvagha lwa kulisikisia ifidimua.<sup>13</sup> kukenyemukila kukava ni lipugha livaha lwa va sikali kuhuma kukyanya likalungine nunyaMhola ujuo kukumughinia uNguluve vakatisagha,<sup>14</sup> "uvutwa vwa nguluve juno ali kukyanya fijo nu lutengano luve mu iisi ku vaanhу voni vano anoghilue navo."<sup>15</sup> lulyale kuuti avanyaMhola ye vavukile na luluta kukyanya, avalongosi vakajofesania vavuo ku vavuo, "tuvuke lino ku Betelemu kula tukalole kiki kino kihumile, kino uMutwa atumanyisie".<sup>16</sup> vakaluta ng'hani ng'hani kula, neke vakamwagha uMaliya nu Yosefu, kange vakamwagha umwana aghonile mu luvagha lwa kulisikisia ifidimua.<sup>17</sup> ye vavwene ndiki, vakavamanyisia avaanhу vala vano vakavulilue imhola sa mwana ghwa muunhu<sup>18</sup> voni vakadegha ye vapulike imhola isi ni kila kuno kikajovilue vadalkili.<sup>19</sup> neke uMaliya akaghendeleta kusagha soni sino alyapulike, akaghavika mu mwoojo ghwake.<sup>20</sup> avadalikili vakagomoka na kumwimika na kumpaalaa uNguluve wimila umuunhu ghweni kukino valyapulike na kukukyagha, ndavule jilyajovilue kuveene.<sup>21</sup> kyati kifikile ikighono kya lekela kwoni ghulyale ghwe nsiki ghwa kun'dumula umwana, vakankemela ilitavua ghwe Yesu; ilitavua lino alyapelilue nu nyaMhola jula ye na

vuvukunue vukyale kutungwa mu lileme.<sup>22</sup> kuling'ana ni ndaghilo ja Moose, uYosefu nu Maliya akantwala kunyumba inyimike ja kufunyila ku Yelusalemu na kum'bika pavulongolo pa Mutwa.<sup>23</sup> ndavule jilyalembilue mu ndaghilo ja Mutwa. “umukinhaata ghweni juno idindula ilileme ilikemelua juno avusikisivue uvuvaha kwa Mutwa”.<sup>24</sup> vope vulevule vakisile kuhumia ilitekelo kuling'hana na kila kinokijovua ku ndaghilo ja Mutwa,” vahumyaghe injiva ivili nambe inyaana ivili isa ng'unda”.<sup>25</sup> lola, palyaale nu muunhu ku Yelusalemu juno ilitavua lyake ikemelua ghwe Simoni. umuunhu uju alyale nya kyang'haani na kumwitika uNguluve. umwene alyale idalikila vwimila umuhuvilua ghwa Isilaeli, nu uMhepo uMwimike alyale nkyanya ja mwene.<sup>26</sup> jilyavonike kwa mwene kukilila uMhepo uMwimike kuuti umwene naale ifua ye akyale kumwagha uKilisite ghwa Mutwa.<sup>27</sup> ikighono kimonga akingile mu nyumba inyimike ja H, akalongosivue nu Mhepo umwimike. pano avapafi vakamuletile umwana, uYesu ikum'bombela sino simunoghile jaatu mu ndaghilo,<sup>28</sup> pepano uSimoni akamwupila mu mavoko ghake na kumpaala uNguluve na kuuti,<sup>29</sup> “lino nikum'bula untemi ghwako alute nu lutengano lwa Mutwa, kuling'hana ni lisio lyako.<sup>30</sup> ulwakuva amaaso ghango ghavuvwene uvupoki vwako,<sup>31</sup> vuno vuvonike ku vaanhу voni.<sup>32</sup> umwene ghwe lumuli vwimila uvusyetulilo vwa iisi nu vwimike vwa vaanhу va Isilaeli.<sup>33</sup> ubaba nu mama va mwana vakadegha ku sino sijovua kwa mwana ghwa vanave.<sup>34</sup> pepano uSimoni akavafunyila na akati kwa Maliya ung'ina ghwa mwene, “pulikisia vonono! umwana uju iiva vufumbue kwa kusova nambe kukwitika ku vaanhу vinga va ku Isilaeli kane ke kivalilo kino avaanhу vinga vilikujikana.<sup>35</sup> kange lwe lubamba lunolulinyanya umwoojo ghako juve, neke kuuti amasaghe gha moojo gha vinga ghavoneke”<sup>36</sup> un'dala um'bili juno akemeluagha Ana kwealyale kunyumba inyimike ja kufunyila. umwene alyale mwalive gha Fanueli kuhuma kulukolo lwa Asheli. alyale na maka minga kyongo. akikala nu mughosи ghwake ku maka lekela lubale ye vatoline,<sup>37</sup> pepano akava mfwile ku maka fijigho lekela kwaoni na ghaane. nakaghelile kuvuka mu nyumba inyimike ija kufunyila alyale ighendelela kudinda na kunsuuma uNguluve pakilo na pamwisi.<sup>38</sup> nu nsiki ughuo, akisa pala panovalyale akatengula kumuhongesia uNguluve. akajova isa vaanhу voni vano vaghulagha uvupoki vwa Yelusalemu.<sup>39</sup> ye vamanile avaanhу voni Bakanoghile kuvomba kuling'ana ni ndaghilo ja Mutwa, vakagomoka ku

Galilaya umpulo ghwave, Nasaleti. <sup>40</sup> umwana akakula, akava ni ngufu akongelela mu vukoola, nu vumosi vwa Nguluve vulyale pa kyanya jake. <sup>41</sup> avapafi vake amaka ghoni vakalutagha ku Yelusalemu vwimila ikikulukulu kya Pasaka. <sup>42</sup> ya ale na maka kijigho na ghavili, kange vakisile mu nsiki ghuno ghunoghile ndavule uvutavike vwa kikulukulu. <sup>43</sup> ye vajighe ifighono fyoni vwimila ikikulukulu vakatengula kugomoka kunyumba. neke un'dimi u Yesu akajighe kunsana ku Yelusalemu kisila avapafi vake kukagula ili. <sup>44</sup> vakasaghile kuuti valilumo mulipugha lya vano vakyulagha lumo, pe vakakyula ulukyusi lwa kighino pepano vakatengula kukumulonda mu vanyalukolo na vamanyani vave. <sup>45</sup> ye vakunilue kumwagha, vakagomoka kuYelusalemu na kutengula kumulonda umuo. <sup>46</sup> jilyahumile kuuti mu fighono fitatu valamwagha mu nyumba inyimike ja kufunyila,akkali pakate pa vavulanisi akavapulikisia na kukuva posia. <sup>47</sup> voni vano vale vikumpulikisia vakadegha ku vukagusi vwake nu lwmulo lwake. <sup>48</sup> vati vamwaghile, vakadegha ung'iina akam'bula, "mwanago kiki utuvombile ndiki? pulikisia une nu baba ghwako tulya tukulonda ku vwogho fi uvukome". <sup>49</sup> akavaposia, "kiki mulyale mukunilonda? namukakagwile kuuti lunoghile kulyune kuva mu nyumba ja baba ghwango? <sup>50</sup> neke navakakagwile uluvumbulilo lwa masio aghuo. <sup>51</sup> pepano akaluta palikimo na veene kukaja ku Nasaleti, kange alyale mwitiki kuveene. ung'iina alyavikile sooni mu mwoojo ghwake. <sup>52</sup> neke uYesu alyaghendelile kukula mu vukoola ni vugoyo nakughina kuva mughanike kwa Nguluve na vaanhу.

### **uvwandulilo vwa 3**

<sup>1</sup> lino mu mwaka ghwa kijigho na ghahaano mu vutavulua vwa kaisali Tibelia, unsiki ghuno uPontio Pilato alyale ghavana ghwa vaYahudi, uHelode alyale m'baa ghwa vughavo a vwa Galilaya, nu Filipo unyalukola ghwake alyale m'baa ghwa vughavo vwa Itulea ni kya Tulakoniti, nu Lisania alyale m'baa ghwa vughavo vwa Abilene. <sup>2</sup> nu n'siki ghwa gha vutekesi uvukulu vwa Anasi nuKayafa, iliso lya Nguluve likamwisila uYohani umwana ghwa Sakalia ku lihaka. <sup>3</sup> akakyulile mu vughavo vwoni kusyuta ikikogha Yoldani, akidalikila ulwofugho lwa kulata vwimila ulusaghilo lwa vuhos. <sup>4</sup> ndavule jilembilue mu kilembe kya masio gha m'bili Yesaya kuuti," ilisio lwa muunhu juno ali kulihaka" muvombaghe vunono mu sila ja Mutwa, muvombaghe vunono mu maghendele amaghholofu. <sup>5</sup> ifivonde

fyoni filimemesevua, ifidunda fililimua, amasevo ghano  
 ghabindile ghigholosivua, ni sila sino sili na manina sisylua.<sup>6</sup> avaanhу voni vilukuvwagha uvuvangi vwa Nguluve"  
<sup>7</sup> pe uYohani akalivuula ilipugha ilikome lwa vaanhу vano  
 vakisile neke vofughue nu mwene, mwe vaholua mu kisina  
 kya njoka isinya miino makali, ghwe veni juno avasyovile  
 kujikimbila ing'alasi jino jikwisa.<sup>8</sup> muholaghe imheeke  
 inofu, kange namungajovaghe mu numbula sinu kuuti,<sup>'</sup>  
 tulinaghwo uAbulahamu juno ghwe baba ghwitu, uNguluve  
 iwesia kukumwimikisia uAbulahamu avaanhа nambe  
 kuhumilanila na mavue agha.<sup>9</sup> tayale inemo jivikilue pa  
 lilela lya mpiki. pe amapiki ghoni ghano naghihola imheke  
 inono, lidumulivua na kutaghua ku mwoto,<sup>10</sup> pe avaanhу  
 mu lipugha vakamposia vakati, "lino lunoghile tuvombe  
 ndani?"<sup>11</sup> akavamula akati, "ndeve umuunhu ali ni kanju  
 ivili anoghile afule jimo kwa junge juno nsila namne jimo,  
 na juno alinikyakulia ghwope avombe vule vule"<sup>12</sup> pepano  
 avasongesia songo vamonga vakisile vope kukufughua,  
 vakam'bula vakati, "m'bulanisi, lunoghile tuvombe ndani?<sup>13</sup>  
 akavavula, "namugakong'aniaghe indalama fijo kukila  
 kino kinoghile kukong'ania.<sup>14</sup> avasikali vamonga vope  
 vakamposia vakatisagha, "pe nusue? tunoghile tuvombe  
 ndani?" akavavula akati," namungatolaghe indalama kwa  
 muunhu ghweni ku ngufu, namungahighaghe umuunhu  
 ghweni ku vudesi. mukwilanaghe nu luhombo lwinu"<sup>15</sup>  
 lino, ulwakuva avaanhу valyale nu lunoghelua ulwa  
 kumughula uKilisite juno ikwisa, kila muunhu isagha  
 mu mwojo ghwake kuva ndeve uYohani ghwe Kilisite.  
<sup>16</sup> uYohani akavamula vooni akati, "une nikuvo fugha umue  
 na malenga, neke kwale jumo juno ikwisa ali ni ngufu  
 kukila une, kange naninoghile nambe kupinya ingoji sa  
 filatu fyake. ikuvo fugha umue ku mwoto ghw Mhepo  
 uMwimike.<sup>17</sup> ilihelo lyake lili muluvoko lwake neke  
 kupeeta vunono amasanji gha ngano na kujikong'ania  
 vunono mu kihenge kyamwene. neke inyanya amasanji ku  
 mwoto ghuno nambe naghuisimika.<sup>18</sup> mu mbulanisio isingi  
 nyanga alyadalikile imhola inofu ku vaanhу.<sup>19</sup> uYohani  
 alyadalikile uHelode um'aha ghw uughavo kwa kukun-  
 toola uHelodia un'dala ghw nyalukolo ghwake na kuvuhosi  
 uvunge vwinga vuno uHelode alyavombile.<sup>20</sup> neke pam-  
 bele kange uHelode alyavombile uvuhosi uvunge uvuvivi  
 kyongo. akan'dindila uYohani mu ndinde.<sup>21</sup> pe lukahumile  
 kang kuuti, unsiki avaanhу vooni valyale vikwofughua  
 nu Yohani, ghwope uYesu kange akofughue. unsiki  
 ghuno akale ikufunya ikyanya jikadinduka.<sup>22</sup> uMhepo

uMwimike akika n'kyanya jaake ku kihwani kya m'bili hwene king'undya, nu n'siki ghughughuo ilisio likisa kuhuma kukyanya likatisagha, "uve veve n'swambango mughanike, uninoghiile kyongo une." <sup>23</sup> lino uYesu jujuo ati atengwile kuvulanisia, alyale na maka fijigho fitatu, alyale ghwe mwana{ndavule lukaghanilue] ghwa Yosefu, mwana ghwa Eli, <sup>24</sup> mwana ghwa Matati, mwana ghwa Lawi, mwana ghwa Meliki, mwana ghwa Yana, mwana ghwa Yosefu, <sup>25</sup> mwana ghwa Matatia, mwana ghwa Amosi, mwana ghwa Nahumu, mwana ghwa Esili, mwana ghwa Nagai, <sup>26</sup> mwana ghwa Maati, mwana ghwa Semeni, mwana ghwa Yosefu, mwana ghwa Yuda, <sup>27</sup> mwana ghwa Yonani, mwana ghwa Resa, mwana ghwa Selubabeli, mwana ghwa Seatieli, mwana ghwa Neli, <sup>28</sup> mwana ghwa Meleki, mwana ghwa Adi mwana ghwa Kosamu, mwana ghwa Elimadamu, mwana ghwa Eli, <sup>29</sup> mwana ghwa Joshua, mwana ghwa Lieseli, mwana ghwa Yorimu, mwana ghwa Matai, mwana ghwa Lawi, <sup>30</sup> mwana ghwa simoni, mwana ghwa Yuda, mwana ghwa Yosefu, mwana ghwa Yonamu, mwana ghwa Eliakimu, <sup>31</sup> mwana ghwa Melela, mwana ghwa Meena, mwana ghwa matai, mwana ghwa Natani, mwana ghwa Devidi, <sup>32</sup> mwana ghwa Yese, mwana ghwa Obedi, mwana ghwa Boasi, mwana ghwa Solomoni, mwana ghwa Nashoni. <sup>33</sup> mwana ghwa Aminadabu, mwana ghwa Alamu, mwana ghwa Hesiloni, mwana ghwa Pelesi, mwana ghwa Yuda, <sup>34</sup> mwana ghwa Yakovo, mwana ghwa Isaki, mwana ghwa Abulahamu, mwana ghwa Tela, mwana ghwa Nahori, <sup>35</sup> mwana ghwa Selugi, mwana ghwa Ragau, mwana ghwa Pelegi, mwana ghwa Abeli, mwana ghwa Sala. <sup>36</sup> mwana ghwa Kenani, mwana ghwa Alifikisadi, mwana ghwa Shemu, mwana ghwa Lmeki, <sup>37</sup> mwana ghwa Metusela, mwana ghwa Kenani, <sup>38</sup> mwana ghwa Enoki, mwana ghwa Seti, mwana ghwa Adamu, mwana ghwa Nguluve.

## **uvwandulilo vwa 4**

<sup>1</sup> uYesu ye amemilue nu uMhepo uMimike, akagomwike kuhuma kukikogha ikya Jolidani, na Mhepo akamulongosia ku lihaka <sup>2</sup> ku fighono fijigho fine, ukuo akagheluagha nu Setano. un'siki ughua nakalile kyokyoni, nu vusililo vwa n'siki ughuo injala jikatengula. <sup>3</sup> uSetano akam'bula akati," ndeve uve uli mwana ghwa Nguluve, livule ilivue ili live nkate". <sup>4</sup> uYesu akamwamula akati, "jilembilue; "umuunhu naiva nu vwumi kulia un'kate ghwene. <sup>5</sup> pe pano uSetano akamulongosia kukyanya kuvusililo vwa kidunda, na kukunsona uvutwa vwoni vwa iisi ku n'siki n'debe. <sup>6</sup> uSetano akambula

akati.” nikupela uvutavulilwa vwa vutwa vwoni palikimo nu vunofu vwake”. niwesia kuvomba ndikio ulwakuva fyoni fitavulilwa kulyune, neke une nikumpela ghwoghwoni juno nighanile kukumpela. <sup>7</sup> pe lino, ndeve unga fughame na kukunyimika, ifinu ifi fyooni fiiva fyako”. <sup>8</sup> neke uYesu akamwamula akati, “jilembilue kuuti, umwimikaghe uMutwa uNguluve ghwako, kange um’bombelaghe umwene mwene”. <sup>9</sup> pambele uSetano akamulongosia uYesu kuhanga ku Yelusalemu na kukum’bika ulubale ulwa pakyanya fijo pa nyumba inyimike ija kufunyila na kukum’bula, “ndeve uve ubi mwana ghwa Nguluve, ghujitaghe paasi kuhuma apa. <sup>10</sup> ulwakuva jilembilue, “ikuvalaghikisia avanyaMhola vaake vakusunge na kukulolela, <sup>11</sup> kange vikukutosia ku kyanya mu mavoko ghave neke kuuti, nungalemasiaghe amaghulu ghako mu livue. <sup>12</sup> uYesu akamwamula akati, “jijovilue, nungamughelaghe uMutwa Nguluve ghwako”. <sup>13</sup> uSetano ye amalile kukumughesia uYesu, akamuleka alutaghe kuhanga un’siki ughunge. <sup>14</sup> pe pano uYesu akagomoka ku Galilaya ku ngufu sa Mhepo, ni mhola inofu sa mwene sikaluta na kupalasana mu fighavo iya yupipi fyoni. <sup>15</sup> akavulanisie mu nyumba saave isa kufunyila na vooni vakamughinia. <sup>16</sup> ikighono kimonga akalutile ku Nasaleti, umpedlo ghuno akusungilue na kukulia. ndavule vulyale uvuatavike, akingila mu nyumba ija kufunyila. ikighono kya Sabati, akimile na kukwimba amalembe amimike. <sup>17</sup> akapelua ikitabu kya m’bili Yesaya, pe akadindulila ikitabu na kulonda pano palembilue, <sup>18</sup> uMhepo ghwa Mutwa ali palikimo nune, ulwakuva akamakile amauta kudalikila iMola inou ku vakotofu anhumile kupulisia uwawuke ku vano vali mundinde, nakukuvavomba vano naviloola vawesie kulola kange. kuvavika vwavuke vano vadidikilue, <sup>19</sup> kukughupulisia u mwaka ghuno uMutwa ilivonesia ulusungu lwake. <sup>20</sup> pe baho akadinda ikitabu, akan’gomokesia umulongosi ghwa nyumba ja kukufinyila, akikala paasi. amaaso gha vaanhу vooni ghalyale pavulongolo ghikumulola umwene. <sup>21</sup> akatengula pijova navo akati, “umusyughu ililembe ili lifikile mu mbughulutu sinu”. <sup>22</sup> umuunhu ghweni pala akapulike kila kino akajovile uYesu, na vinga mu vanave vakadegha amasio gha vukoola ghano ghakahumagha mu mulomo ghwake. vakale viiti, “uju na ghwe n’swambe lwene ghwa Yosefu, na uluo?” <sup>23</sup> uYesu akavavula akati, “kyang’haani mulijova ulujovo ulu kulyune,” mughanga, ghusosie juve. kyokyonи kino kino ghwavombagha ku Kapelinaumu tupulike, vomba na pakikaja kyako”. <sup>24</sup> kange akati,” kyang’haani nikuvavula

umue, nakwale um'bili juno vikumwitika ku isi jake”<sup>25</sup> neke nikuvavula umue ikyang'haani kuuti, kwevalyale avafwile vinga ku Silaeli mu n'siki ghwa Eliya pano kukyanya kukadindilue nakungavisaghe ni ula ku maka ghatatu na mesi ntanda, unsiki ghuno kulyane ni njala ing'ome mu isi jooni. <sup>26</sup> neke uEliya nakasung'ilue kwa muunhu ghweni, neke kwa mfwile jumo juno ikalagha ku Sarepapipi nu mpulo ghwa Sidoni. <sup>27</sup> kangekulyale na vakoma mufighono fya m'bili Elisha Isilaeli neke nakwealyale nambe jumo mu vanave juno akasosilue, looli u Naamani umuunhu ghwa ku Silia. <sup>28</sup> avaanhу voni vano valyale mu nyumba ija kufunyila ye vapulike aghuo vakava ni ng'alasi. <sup>29</sup> vakiima na kukumwumia kunji kulikaaja lyave, nakukumulongosia kuhanga kuvisililo vwa kidunda kya likaaja pano umpulo ghujengilue nkyanya jake, <sup>30</sup> neke vantaghe paasi. neke akakila vunono pakate pavo na kuluta. <sup>31</sup> pambele akikagha ku Kapenaumu, mulikaaja ilya Galilaya. Isabati jimonga jilyale jivulanisia avaanhу mu nyumba ija kufunyila. <sup>32</sup> vakadegha imbulanisio sake, ulwakuva akavulanisie kuvutavulua. <sup>33</sup> lino ikighono ikio mun'kate mu nyumba ija kufunyila, kulyale nu muunhu juno alyale ni lipepo ililamafu, akakoola kyongo, <sup>34</sup> tuli ni kiki nuve? ghwe Yesu mu Nasaleti? ghwisile kukututipula? nikagula uve veve veni! uve veve mwimike ghwa Nguluve” <sup>35</sup> uYesu akalidalikila ilipepo akati,” jigha kimie, na uhume kwa muunhu uju!” ilipepo lila lyati lin'taghile umuunhu jula pasi pakate javo, likahuma kwa muunhu jula kisila kumulemasia. <sup>36</sup> avaanhу vooni vakadegha na kughendeleta kuku n'jovela ku ilio. vakatisagha,” ghe masio maki agha? akughadaga amapepo amalamafu ku vutavulua ni ngufu ghope ghivuka? <sup>37</sup> pe lino imhola inofu isa Yesu sikaghenda imbale sooni sino siszunguta mukighavo ikio. <sup>38</sup> uYesu akavuka mulikaaja ilio pe akingila ku nyumba ja Simoni. lino un'kwivw gha Simoni akale ivavua imungu kyongo, vakampelepesia uYesu ansosie. <sup>39</sup> peeano uYesu akam'belelela akajidalikila imungu jila jikamulekesia, akima na kutengula kuvatengelela. <sup>40</sup> ilijuva ye lisema, avaanhу voni valyale na vatamu avanga anmu sinosilipinga vakan'twalilagha uYesu. akavikagha amavoko pa kyanya pave, akavasosia voni. <sup>41</sup> kange amapepo ghakavahuma, vinga vakalilagha ku lisio na kuuti, “uve veve mwana ghwa Nguluve”. uYesu alyaghadalikila amapepo ghaleke pivoja. ulwakuva vakakagwile kuuti, umwene alyale ghwe Kilisite. <sup>42</sup> unsiki ghuno ye kukile, akaluta ulubale luno lusila vaanhу, ilipugha lya vaanhу valyale vikumulonda vakisa ku lubale luno

pweakale umwene. vakaghela kukunsigha nangalutaghe kutali na vene. <sup>43</sup> neke akavavula akati,” lunoghile kange kudalikila imhola inofu sa vutwa vwa Nguluve mu makaaja aghange aminga. ulyakuva uluo lwe lwene nikasungilue apa. <sup>44</sup> pe pano akaghendelela kudalikila mun'kate mu nyumba ijakufunyila ku vaYahudi voni.

## **uvwandulilo vwa 5**

<sup>1</sup> pe jilyahumile unsiki ghuno avaanhу vakan'kong'anikila na kun'syuta na kupulikisia ilisio lya Nguluve, pano alyale imile ulubale lwa kikogha kya Genesaleti. <sup>2</sup> akavona ifyombo fivili fifikile mulubale na malenga. vano visuvula vala valyahumile valyale visuka indovele save. <sup>3</sup> uYesu akingila mu kyobo kimonga kino kilyale kya Simoni akan-suuma atwale mu malenga kutali padebe ni iisi indaghafu. pe ikala na kum'bulanisia kuhumila mu kyombo kila. <sup>4</sup> kujova akam'bula uSimoni akati, twala ikyombo kyako kuhanga mukilindi kya malenga na kukwsia indovelo sako neke kusuvua iswi” <sup>5</sup> uSimoni akamwamula akati,” Mutwa tuvombile imbombo ikilo jooni, natukolile kyokyoni, neke kulisio lyako, nikisisia indovelo. <sup>6</sup> vati vavombile nahele vakakong'anisie iswi nyinga na sindovelo save sikatengula kudemuka. <sup>7</sup> pe vakavakemhela avajanave neke viise kukuvatanga. vakisa vakamemia ifyombo fyave fyoni fyope fikatengula kusovelela. <sup>8</sup> neke uSimoni Peteli ati awwene ndikio, akaghua pamafundo gha Yesu akati, “Mutwa vuuka palyune, ulwakuva une nilinisambi” <sup>9</sup> ulwakuva alyadeghisivue na voni vanovalyale palikimo nu mwene kuvusuvi vwa swi vuno vakavuvombie. <sup>10</sup> ili likavakong'anisie uYakovo nu Yohani avaanhу va Sebedayo, vano valyale vakong'aniki va Simoni. uYesu akam'bula u Simoni akati, “nungoghpaghe, ulwakuva kutengulila lino nakughendelela ghtengula kusuvula avaanhу” <sup>11</sup> vati vahumisie ifyombo fyave ku iisi indaghafu vakofileka na kumbingilila umwene. <sup>12</sup> jilyahumile kuuti ye alyafikile mu mpulo ghumonga, umuunhu junu alyale amemile uvukoma alyale ukuo. ati amwaghile uYesu, akasula misia umutu ghake paasi na kukufunya akati,” Mutwa nave ghunoghua, ghuwesia kunivalasia”. <sup>13</sup> pe pano uYesu akaghilosia uluvoko lwake na kun'kola, akati,” nilonda kuvalasivua” nu n'siki ghula ghula uvukoma vukamuleka. <sup>14</sup> akamulaghisia nangam'bulaghe umuunhu ghweni, neke akam'bula kuuti, “lutagha juve ghwe mwene ukajivonesie kuvatekesi na kuhumia ilitekelo lwa kuvalasuvua, palikimo na kila kino uMoose akuvuli ku vujovi vwako. <sup>15</sup> neke imhola inofu

sikaghenda kutali kyongo, ni lipugha likome ilya vaanhу likisa palikimo kumpulikisia ye ivulanisia na kusosia inhamu savo. <sup>16</sup> neke ke kinga ikukala kuvusyefu kukufunya. <sup>17</sup> kikahumile ikighono kimonga mu fighono fino alyale ivulanisia, pwevalyale avaFalisayi na vavulanisi vwa ndaghilo vano vakikalile apuo vano vakisile kuhumila mu fikaaja ifingi mu vughavo vwa Galilaya na ku Yudea kange kuhumila mu mpulo ghwa Yelusalemu. ingufu sa Nguluve silyale palikimo nave kunosisa. <sup>18</sup> avaanhu vamonga vakisile vampindile mu kitefu umuunhu juno v, pe vakalonda isila ja kumwingisia mun'kate neke kumughonia pavulogolo pa Yesu. <sup>19</sup> navaka jaghile isila ja kumwingisia mun'kate ulwakuva ilipugha lya vaanhу lilyale likome. pe vakatogha pakyanya pa lipaala lya nyumba na kumwisia umuunhu jula paasi kukilia mu figai pe vakavika pakate pa vaanhу pavulongolo pa Yesu. <sup>20</sup> lolagha ulwitiko lwako, uYesu akati, "nyalukolo usaghilue isambi sako" <sup>21</sup> avavulanisi na vaFarisyi vakatengula kuposia ilio. akaati uju ghwe veni juno ijoba imbivi? ghwe veni juno isaghila isambi neke ghwe Nguluve mwene? <sup>22</sup> neke uYesu, akakagwile kiki vakale visagha, akavamula na kukuvavula," <sup>23</sup> kiki mukuposesania mu mooja ghinu? kiliku kye kihugu kujova, 'isambi sako sisaghilue' au kuuti 'ghenda ulute?' <sup>24</sup> neke mukagule kuuti umwana ghwa muunhu ali nu vutavulua vwa kusaghila isambi mu iisi. nukukuvula uve, 'sisimuka utole ilitefu lyako ulutaghe ku nyumba jako' <sup>25</sup> unsiki ghughuo akasisimuka pa vulongolo pa veeve, akatola ilitefu lwake ghuno akaghonile. pe akagomoka kwa mwene na kukumughinia uNguluve. <sup>26</sup> avaanhu voni vakadeghisivue na kumwimika uNguluve. vakamemilue nu vwoghofi vakatisagha,"tusaghile sino nasajaatu umusyughu" <sup>27</sup> pe lino ye ghahumile aghuo, uYesu alyahumile ukuo kuhuma ukuo na kukumwagha unsongesia songo juno akemeluagha Lawi ikalile ulubale lwa kusongekesia isongo, akavavula akati, "mbingilile" <sup>28</sup> pe uLawi akima na kumbingilila, akafileka ifinu fyoni kunsana. <sup>29</sup> pe uLawi akavika ku nyumba ja mwene ikikulukulu ikikome vwimila Yesu. pe valyale avasonesia songo vinga na vaanhу avange vinga vakikalile pamesa na pilia palikimo na veene. <sup>30</sup> neke avaFarisyi na valembi vaave valyale vikuvasukunalila avavulanisivua, vakati, "kiki mulia na pinyua na vasongesia songo palikimo na vaanhу avange avanya sambi?" <sup>31</sup> uYesu akavamula akati, "avaanhu vano va nu vwumi uvunono navanoghile kukumulonda umughanga, neke vala veene vano vatamu vevene vikumulonda umughanga. <sup>32</sup> nanikisile ku-

vakemhela avanya kyang'ani neke valate, looli kuvakemela avanya sambi vapate kulaata”<sup>33</sup> vakam'bula vakati, “avavulanisivua va Yohani ke kinga vitogha kukidunda na kusuma, avavulanisivua na vafarisayi vope vivomba vule vule. neke avavulanisivua vako vilia na kunyua”<sup>34</sup> uYesu akavavula akati, “jiwesekana umuunhu ghweni kudinda uvutolani kuvano vaghongolilue unsiki ghuno unyavutolani vikum'busia ku veene, pepano mu fighono ifio ilidinda.<sup>35</sup> pe uYesu akajova navo kange ku kihwani akati,”nakwale umuunhu juno idemula ulubale lwa mwenda kuhuma mu mwenda umpya na kuhonela mu mwenda un'kulu. nave ivomba nahele, idemula umwenda umpya nu lubale lwa mwenda umpya nakwale kinoghela kuhonela mu mwenda un'kulu.<sup>36</sup> kange nakwale umuunhu juno ivika uluhuje ulupia mu supa ing'ulu, ndeve ivomba ndikio, uluhuje ulupia lwale lubajula isupa jila, nu luhuje lwale lukung'ika ni supa sale sibajuka.<sup>37</sup> neke uluhuje uupia lunoghile kuvika mu supa imia.<sup>38</sup> kange nakwale umuunhu juno alekile pinyua uluhuje ulupia neke anyue ulukulu, ulwakuva viiti ulwapakali lwe lunono kukila”

## **Uvwandulilo vwa 6**

<sup>1</sup> lino pa kighono kimonga ikya Sabati uYesu ava ikila pakate na pakate pamaghunda gha ngano neke avavulanisivua vake vakava videenya amasoojo gha ngano. <sup>2</sup> pepano avafalisayi vamonga vakamposia vakati “kiki muvomba ikinu kino nakinono ku ndaghilo kuvomba pakighono ikya Sabati?”<sup>3</sup> uY akavavula akati” namughelile pikwimba sino alyavombile uDavidi pano alyale ni njala. umwene nava kibaba vano valyale palikimo nave?<sup>4</sup> ayalutile kunyumba ja nguluve. akatola amakate amimike napilia ghamonga na nakuhumia kuvaanhu vano alile navoilisio nambe sale sesene kuvatekesi kulia.<sup>5</sup> neke uYesu akavavula kange umwana ghwa muunhu um'bahia ghwe mwana ghwa Sabati.<sup>6</sup> ikighono ikinge ikya Sabati akingila mu nyumba ija kufunyila na kukuvalanisia avaanhу palyale umuunhu juno uluvoko lwake ulwa kundio lwale lufue.<sup>7</sup> avavulanisi na vafalisayi vakava vikumwuvila valole ndepunu ikum'buvusia umuunhu ikighono ikya Sabati. neke vapate ikipaghe kyakumuhigha uvusovi.<sup>8</sup> alyaghanayile kuuti kinu kiki kino visagha napijova kwa muunhu juno alyafwile uluvoko. “sisimuka ghwime apa pakate na pakate pakila muunhu “akinuka na pikwima pala.<sup>9</sup> uYesu akajova navo “nikuvaposya umue kuvomba indamafu pakighono

ikya Sabati? nambe tuuti kupoka uvwumi nambe kuanngania? neke akavalola voni napikum'bula umuunhu,<sup>10</sup> gholosia uluvoko lwako, akavomba ndikio, nu luvoko lwake lukava luponile. <sup>11</sup> neke valyale ni ng'alasi neke vakapwepelanila vavuo ku vavuo kiki kino vavombe kwa Yesu. <sup>12</sup> lulyahumile pa kighono alyalutile kukidunda kuufunya, akifunya pakilo na akifunya ikilo jooni kuku-funya kwa Nguluve. <sup>13</sup> ye jifikile ilyakilo pe akavakemhela avavulanisivua vake kwa mwene akavasalula kijigo na vavili munkate mumuo avapeela ilitavua" vasung'ua"<sup>14</sup> amatavua gha vasung'ua alyale ghwe Simoni juno ilinge ghwe Peteli nu ndeleya unyalukolo ghwa Yakovo, nu Yohani, nu Filipo, nu Batulumayo. <sup>15</sup> Matai, Tomasi nu Yakovo umwana gha aluayo, uSimoni jono akatambuluagha nsaloti, <sup>16</sup> Yuda unkina ghwa Yakovo nu Yuda isikalioti juno alyamwahile uYesu <sup>17</sup> pe pano uYesu akitile navo kuhuma kukidunda na pikwima paluvindi ikipugha kya vavulanisivua vake kwevalyale ukuo palikimo imbalilo imba ha ja vaanu kuhuma kuvuYahudi na kuYelusalemu mulisumbe ilya Tilo ni Sidomi. <sup>18</sup> valisile kukumpulikisia na kusosivua vutamu vwake. avaanhу vakava vipumusivua na mapepo amalamafu. valasosivue voope. <sup>19</sup> umuunhu ghwo ghwonи kulukong'ano uluo vakamwabasia ulwakuva ingufu sa vupoki sikahumile kwa mwene alyavavusisie voo ni. <sup>20</sup> pe pano avalola avavulanisivua vake akati, "mulivafunyuа umue mwevakolofu ulwakuva uvutwa vwa Nguluve vwinu. <sup>21</sup> mulinulufunyo mwevano muli ni njala lino, ulwakuva muliiseka. <sup>22</sup> mufunyilue umue mwevano avaanhу vikuvakalila na pikuvasula na pikuvaligha umue kuuti, mulivahosi; ulwakuva mukumwitika u mwana ghwa muunhu. <sup>23</sup> muhovokaghe ku kighono ikio na kukima mu lukelo. ulwakuva sakyang'haani muliiva nuluhombo ulukome kukyanya, ulwakuva avavise vavo valyavavombiile vule vule avavili. <sup>24</sup> neke iga mwevano mulivamofu! lino ulwakuva uluhuvilo lwinu mumalile kukwupila. <sup>25</sup> iga umue mwevano mukwite lino! ulwakuva mulivani njala. iga mwevano museka lino! ulwakuva mulipelepesi na kulila. <sup>26</sup> iga pano vikuwapala avaanhу voni! ulwakuva avavise vave valyavavombiile avavili vule vule avavili vavudesi. <sup>27</sup> neke nijova kulyumue mwevano mukumulikisia, muvaghanaghe avalugu viinu na piku-vavombela inono vano vikuvakalalila. <sup>28</sup> kange muvasum-ilaghe vano vikuaghuna umue muvasumilaghe navano vikuavonela. <sup>29</sup> kwa juno ikukutova uvudili ulubale ulwa kundio mulekela nu lubale ulwa kung'ighi nave umuunhu

akupokile igwanda umpele najikanju. <sup>30</sup> umpelaghe juno ikukusuma. ndeve umuunhu angakukunye ikinu kino ukavile juve ulekaghe kuuti akugomokesie. <sup>31</sup> ndeve mukela avaanhу vavavombele, najumue muvavombelaghe vule vule. <sup>32</sup> ndeve mukuvaghana avaanhу vano vavaghanile umue mupelua uluvumbulilo luki kulyumue? ulwakuva na vavahosi vavaghanile vano vavaghanile. <sup>33</sup> ndeve mukuvavombela inofu vala vano vikuavavombela umue amanofu. uluo luvumbulilo luki kulyumue? ulwakuva na vavahosi vikusivomba sisisio. <sup>34</sup> neke ndee mukuvakopesia ifinu kuvaanhу vano muhuviila kuuti vikuvgomokesia, uluo luli nu luvumbulilo luki kulyumue? nambe avahosi vikuvakopesia avahosi vajavo vihvila kukwupila kila kila kange. <sup>35</sup> looli umue muvaghanaghe avalugu vinu kange muvavombelaghe inofu namungoghpaghe kuuti navikuvgomokesia, uluvumbulilo lwinu luuva luvaha neke muva vaanha va juno alikukyanya, ulwakuva jujuo muugu ku vaanhu vano vasila luhongesio kange vahosi. <sup>36</sup> muvisaghe nu lusungu ndavule uNhaata ghwinu vule ikuvasungukila avaavnhu vooni. <sup>37</sup> namungahighaghe, najumue namulihighhua. mulekaghe pighuna, najumue namulighunua. muvasaghilaghe avange najumue alavasaghila. <sup>38</sup> muvapelaghe avange najumue muliplua ikighelelo kya vupees - kino kiking'iine, nakuseleleka - kikung'iika mumafundo ghinu ulwakuva ikighelelo kyokyoni kino mughelela kye kino mulagheleluagha najumue." <sup>39</sup> pepano akavavula kukighwani,"kange umuunhu um'bofu amaaso ndeponu ikumulongsya um'bofu nine? nave fyesilivuo pe voni valevighwilila mu lina, <sup>40</sup> um'bulanisivua nangankile um'bulanisivua ghwake. neke juno amalile kuvulanisivua sooni iva ndavule um'bulanisi ghwake. <sup>41</sup> kiki ghulola ikibandi kino kili muliso lwa n'jako, ikipiki kino kili muliso lyako naghulola? <sup>42</sup> lwandani kukumb'ula un'jako, nyalukolo nisuma nikuvusie akabandi kano kalimuliso lyako; najuve naghulola ikipiki kino kili muliso lyako? ghwe n'kedusi uve! vusia tasi ikipiki kino kili muliso lwako neke pe ukukyagha vunofu ikibandi kino kili muliso lya n'jako. <sup>43</sup> ulwakuva nakweghule um'piki unofu ghukoma imheke imbivi kange nakweghule um'piki um'bivi ghuno ghukoma imheke inofu. <sup>44</sup> ulwakuva um'piki ghwoghwoni ghukagulika ifipeke fyake. navavanhu navidonola itini kumifua kange na vidonola isabibu kuhuma kulihanji lya mifua. <sup>45</sup> fye lulivuo umuunhu unofu ijova inono, kuhuma mu mwojo ghwake unono. najumuunhu um'bivi ijova imb'ivi sino sihuma mu mwojo ghwake. ulwakuva

umulomo ghwake ghujova sino sili mu mwojo ghwake. <sup>46</sup> kiki mukung'emela, "Mutwa, Mutwa ongo namuvomba ghanonijova? <sup>47</sup> umuunhu ghweni juno ikwisa kylyune nakupulika amasio ghango napikughavombela, nikuvasona vule alivuo. <sup>48</sup> iling'ana nu muunhu juno ajengile inyumba jake igima paasi fijo napijenga, peakala uvwalo vwa nyumba jake pavwalo uvukangafu. ifula ye jitonyile ilikavaga lya malenga ghakatonyela neke najikaghwile. ulwakuva alyajengile vunono. <sup>49</sup> neke umuunhu juno ipulika ilisio lyango kange naikulivingilila ikighwani kyake alindavule umuunhu juno ajengile inyumba palihanga pano pasila vwaalo ululenga lungapongole kukuhuta kwa ngufu inyumba jila jijughua jughua ooni.

## **uvwandulilo vwa 7**

<sup>1</sup> pe baho uYesu ye amalile kila kinu kino akale ijoba kuvaanhu vano vakampulikisiagha, akingilagha ku kape-naumu. <sup>2</sup> um'bombi jumonga ghwa Akida akale ghwa ndalamu nyinga kyongo, alyale n'tamu kyongoakale pipi pifua. <sup>3</sup> neke ye apulike imhola sa Yesu uAkida jula akan'sunga umulongosi ghwa kiYahudi, kun'suma ise kumpoka um'bombi ghwake aleke pifua. <sup>4</sup> vakati vafikile pipi nu Yesu, vakampelepesiagha vakatisagha, "anoghile kum'bombela ndiki umwene, <sup>5</sup> ulwakuva ajighanile iisi jitu, ghwe mweene akajengile inyumba jitu ija kufunyila. <sup>6</sup> uYesu akaghendelelagha nu vukyusi vwake palikimo na vope. akatile alutile patali ni nyumba jila, um'bha juno akavasung'a avamanyani vake kujova nu mwene kuuti,"Ntwa uleke kujikatalila ghwemwene, ulwakuva une naninoghile uve kukwingila mu nyumba jango. <sup>7</sup> ulwakuva nambe june nisaghile ne mwene kuuti, naninoghile kukwisa kulyuve ujove ilisio lyene um'bombi ghwango ye isokagha. <sup>8</sup> ulwakuva na june nili muunhu juno ipulika ululaghilo lwa vavaha vango, najune nili navasikali vango. ningam'bule uju "luta" nu jjunge "ghwise" ikwisa naju m'bombi ghwango 'vomba iki ghwope ibomba" <sup>9</sup> uYesu ye apulike aghuo akadegha, pe akalisyetukila ilipugha lino likam'bingilile akati," nikuvavula nambe mu va silaeli nanimwaghile umuunhu unya Iwitiko lukome ndavule uju. <sup>10</sup> peepano vala vano vakasung'ilue vakagomoka kukaaja na kukumwagha um'bombi n'kafu. <sup>11</sup> pambele aghakatile ghahumile agha uYesu akava ikyulila ilikaaja lino likemhelua Naini. navavulanisivua vake vakalutagha palikimonu mwene vakahasing'anagha nilipugha lya vaanhу. <sup>12</sup> ye alipipi nu mulyango ghwa mpulo

un'kome lola, umuunhu juno afwile akava apindilue, umwana ujuo alyale mwene kwa mukijuuva jula, juno alyale mfwile. ilipugha ilikome kuhuma mumpulo ghula valyale palokimo numue. <sup>13</sup> akatile amwaghile uMutwa akam'belelela nu lusungu lukome akam'bula akati,"uleke pilila" <sup>14</sup> pe akalivelelela ilivokosi lino likapindile umfimba, akalyabasia, vano valyapindile vakiima akati, "ghwe nsoleka niti sisimuka" <sup>15</sup> umfue akasisimula na kukukala pasi nakutengula pijova. Peepano uYesu akampeela ung'iina umwanake <sup>16</sup> neke vooni vakamwoghopa vakaghendelela kukumughinia uNguluve viti, "Um'bili um'baha isile kulyusue" kange uNguluve avalolile avaanhу vake. <sup>17</sup> imhola isa inono isa Yesu sikakwilne imbale sooni isa Yudea na mu fighavo ifya pa vupipi. <sup>18</sup> uYohani akavulwagha na vavulanisivua ghoni agha. <sup>19</sup> pe uYohani akavakemhela avavulanisivua vake vavili, akavasung'a kwa Mutwa akati, "veve uve ghukwisa, neke kwale ujunge juno tumuhuvilaghe? <sup>20</sup> ye vafikile pipi nu Yesu ava vakati," uYohani umwofughi atusung'ile kulyuve atile,'uve veve ghukwisa, neke kwale ujunge tumuhuvilaghe? <sup>21</sup> unsiki ghula ghula akavasosia avaanhу vinga kuhuma mu nhaamu ni mhumhuko, kuhuma ku mapepo amalamafu, na kuvaanhу vano navilola akavapelagha kulola. <sup>22</sup> pe uYesu akavamula avene akati," kumwande muva mulutile kuno muhumile mum'buulaghe uYohani sino musaghile na kupulika, avabofu vikwupilakulola, avakilemela vighenda, avanya buba vivalala, avanya mapule vipulika, avafue visyuka, na kuva vwumi. kange, avakotofuvivulua imhola inofu. <sup>23</sup> nu muunhu juno nabuhila kukunyitika une vwimila mumaghendele ghango afunyilue. <sup>24</sup> pambele ye vagomwike vala vano vakasung'ilue nu Yohani kuno vahumile, uYesu akatengula kujova isa Yohani ku lipugha akati,"muvele mulutile kunji kulola kiki, ililasi pano imhepojisukania ililasi? <sup>25</sup> neke muvele kunji kulola kiki, umuunhu juno afwalile vunono? loola vala vano vifwala amhenda amanono agha vutwa na kukukala mu vwumi vwa lukelo, vali muvulugu vwa vutwa. <sup>26</sup> neke muluta kunji kulola kiki, m'bili? Ena, nijova numue kyongo kukila um'bili. <sup>27</sup> uju ghwe juno vakamulembile, 'Lola!', nukunsung'a umwomolua ghwango pavulongola pa maaso ghinu, juno itenda isila vwimila jango, <sup>28</sup> nijova kulyumue kuuti, "ku vala vano vaholilue nu n'dala, kusila m'baha ndavule uYohani, neke umuunhu juno asila vufumbue juno ilikukala nu Nguluve ulubale luno pwale, iliiva mb'aha kukilla uYohani" <sup>29</sup> avaanhу voni palikimo navasongesia songo, vakati vapulike aghuo vakapulisaygha kuuti, "uNguluve

ghwe nya kyang'haani. pwevakale vano vakofughue ku lwofugho lwa Yohani.<sup>30</sup> neka avafalisayi na vavulanisi va ndaghilo sa kiYahudi, vano navofughue nu mwene vaksitile ulusungu lwa Nguluve vwinila javo veene.<sup>31</sup> kange ndeponu ihwananisia ni kiki avaanhу ava kisina kiki? vali ndavule vali ndani?<sup>32</sup> vahwanine na vaanha vano vinena kulighuliko, vanovikukala na kukemelana jumo nu junge vijova, 'tuvapulile ifilongilongi vwinaka namulilimila jinu, neke namusejile tusukunile neke namunenile.<sup>33</sup> uYohani umwofughi alisile na akalisagha unkate nambe kunyua uluhuje na mukati, "ali nilipepo.<sup>34</sup> umwana ghwa Muunhu alisile mulia kyongo kange mughasi mwiti," manyani ghwa vasongesia songo kange vanya sambi.<sup>35</sup> neke uvukola vukagulike kuva vuli ni kyang'ani ku vaanha vake voni.<sup>36</sup> umufarisayi jumonga alyansumile uYesu alute kulia palikimo numwene. pe uYesu ye ungle mu nyumba ja Falisayi, akeghamila imesa jila neke alie.<sup>37</sup> lola kwealyale un'dala jumonga mulikaaja ilio juno alyale muhosи. aka manya kuuti ikalile kwa Falisayi, akaleta isupa ja mafuta amanono ghano ghinukilila.<sup>38</sup> akima nsana jake pipi na maghulu ghake kuno ilila. kange akatengula kunyopesia amaghulu ghake na masosi, na kupulusia ni linyele lwa mutu ghwake, kuno inonela amaghulu ghake na kupaka amafuta ghala ghano ghinukilila.<sup>39</sup> umfalisyi jula huno alyale amughongolile uYesu ati avwene ndikio, akasagha jujuo akati, "nave umuunhu uju asavisagha m'bili, ale ikagula uju ghwe veni kange ghwe n'dala ghwa ndani juno ikumwabasia, kuuti ghwe nya sambi.<sup>40</sup> uYesu akamwamula na kukum'bula, "simoni nili ni kinu kwa kuku-vula, "akati, kijove mbulanisi"<sup>41</sup> uYesu akaati, "kwevalyale avaanhу vavili vano valyale visighilua ihela kwa jumonga juno alyavakopile. jumo asighiluagha idinali ifilundo fihaano nu ghwa vuvili asighiluagha idinali fijigho fihaano.<sup>42</sup> avaanhу ava ye va kunilue kuhomba, juno alyavakopile akavasaghila. lino mu avuo vano vano vakasaghilwagha, "aliku kya ikumughana kyongo?<sup>43</sup> uSimoni akamwamula akati, "nivona juno asaghilue kyongo". uYesu akambula kuuti, "uhighile sesene".<sup>44</sup> uYeu akansyetukila umuki-juva na kujova kwa Simoni, "ghukumwagha umukijuva uju. ye ningile mu nyumba jako. numelile amalenga vwinila amaghulu ghango, neke uju, ku masosi ghake, ofwighe amaghulu ghango na kupulusia ni linyele lyake.<sup>45</sup> nukaninonile, neke umwene, kuhuma ikwingila muno nakalekile kukughanonela amaghulu ghango.<sup>46</sup> nukapakile amafuta mu maghulu ghango, neke apakie amaghulu

ghango amafuta amanono ghano ghinukila. <sup>47</sup> ku ulu nikukuvula kuuti alyale nu vuhosи vwinga kange asaghilue kukila, kange akanoghile kyongo. neke juno asaghilue padebe, ighana padebe lwene.” <sup>48</sup> pe pano uYesu akam'bula umukijuua jula akati, “upyanilue infivi saako”. <sup>49</sup> neke vala vano vakikalile pa mesa palikimo nu mwnene vakatengula kukuposesania vavuo ku vavuo, “uju ghweveni kuhanga ipyanilua inyivi? <sup>50</sup> apuo uYesu akam'bula kange umukujuua jula akati, “ulwitiko lwako lukupokile. ulutaghe nu lutengano”.

## **uvwandulilo vwa 8**

<sup>1</sup> jilyahumile unsiki ndebe pambele kuuti, uYesu alyatengwile kukyula ku mapulo ni fikaaja inga, akidalikila na kupulisia imhola inofu isa vutwa vwa Ngulue na vala kijigo na vavili vakaluta palikimo naghwo, <sup>2</sup> vule vule na vavadala avange vano vakasosilue kuhuma mumapepo amalamafu ni namu nyina. valyale ghwe maliya juno akemeluagha Magadalena juno vamwumisie amapepo lekela lubale. <sup>3</sup> uYoana un'dala ghwa Kusa nu m'baa ghwa Helode uSusana na vadala avange vinga, vano valyahmisie ikyuma javo vavuo. <sup>4</sup> ye ilipugha lya vaanhу likong'anile palikimo, mwevalyale avaanhу vano vakisile kuhuma mumapulo minga akajova navo kwa kutumila ifihwani. <sup>5</sup> unyamughunda akalutile kuvyla imbeju kumughunda, pano akale ivwala imbej jimonga mu isio sikaghwila mu lubale lwa sila avaanhу vakakanya na maghulu, ni njuni sa kukyanya sikalia. <sup>6</sup> imbeju isinge sikaghwila mu lihangа ilyumu sati simelile nakuba mamela ghakaola ulwakuva nakulyale nu vunyefunyefu. <sup>7</sup> imbeju isinge sikaghila mu mapiki gha manfua, ghope amapiki gha manfua ghakakula palikimo ni mbeju sila sikamelelanila. <sup>8</sup> neke imbeju isinge sikaghwila mulihanga lino likanoghile kuhola imeto kijigo kukila. pe baho uYesu ye ajovile isio, akajova ilisio, “ghweni juno ali ni mbughulutu isa kupulika na apulike” <sup>9</sup> kange avavulanisivua vakamposia uvufumbue vwa kihwani ikio. <sup>10</sup> uYesu akavamula aakti, Mupelilue uughanike kukila kukagula ulufiso lwa vutwa vwa Ngulue, neke avaanhу avange vilivulanisivua kukihwani kwene, neke kuuti, 'vanganole navanganolaghe kange vangapulike navangakagulaghe'. <sup>11</sup> nu vu vwe vufumbue vwa kihwani iki. imbeju lwe lisio lya Nguluve. <sup>12</sup> imbeju sila sikaghwila mu lubale lwa sila ava ve vaanhу vano vipulika ilisio, neke pambele umuhosi uSetano itola kutli kuhuma mumwoojo, neke kuuti navangitikilaghe nambe kukagula. <sup>13</sup> kange

na sila sinosikaghwila mu lihangha ilyumu ve vaanhuhu vala  
 vano ikulipulika ilisio na kukulyupila ku lukelo neke vasila  
 malela ghogho, vikwitika lwene ku nsiki n'debe nu n'siki  
 ghwa ngelo vighua.<sup>14</sup> ni mbeju sila sinosikaghwila mu  
 manfua ve vaavhu vano vikulipulika ilisio, neke pano  
 vighenelela kukula vikong'ana ni mbombele nu vumofu nu  
 yunono vwa vvumi uvu neke navihola imheeke.<sup>15</sup> neke  
 imbeju sila sino sikaghwila mu lihangha ilinono ve vaanhuhu  
 vala vano ilutila kuvukoola na moojo ghave manono, pano  
 vapulike ilisio vigadilila kange liva panono na kuhola  
 imheeke sa lugudo.<sup>16</sup> lino nakwale nabe jumo juno ikinga  
 itala na kukujikupikila ni bakuli nambe kukujivika paasi pa  
 kitanda. kisila kuvika itala pakyanya neke kuuti unuubhu  
 ghweni juno ikwingila apate kukujagha.<sup>17</sup> ulwakuva  
 nakwekili kino kikujifisa nakingakagulike, nambe kyokyoni  
 kino kilimulufiso kino nakilikagulika kingave mulumuli.  
<sup>18</sup> pe lino uvisaghe maaso pano ghuva ghupulikisia. ul-  
 wakuva juno ali nakyo, kwamwene ikwongelesevua kukila,  
 neke juno nsila nambe kidebe kila kino alinakyo kilipokua".  
<sup>19</sup> pambele ung'iina ghwa Yesu na vanyalukolo vakisa kwa  
 mwene navakavelelela ulwakuva ja lipugha lya vaanhuhu.  
<sup>20</sup> vakampela imhola kuuti "umama ghwako na vanyalukolo  
 vako ali panji pala vilonda kukukwagha uve"<sup>21</sup> neke  
 uYesu kavamula akati," umama ghwango na vanyalukoo  
 vango ve vala vano vikulipulika ilisio lya Nguluve na  
 kukulyitika".<sup>22</sup> jikahumile mu kighono kimonga mu  
 fighono fila fino uYesu na vavulanisivua vaake akatogha  
 u kyombo, akavavula,"tulovoke ku mwambo ja vuvili ja  
 malenga lisiva/malenga" vakaling'anisia ikyombo kwave.  
<sup>23</sup> neke vakatengula kuvuka, uYesu akaghona tuulu, imhepo  
 imbaha jikatengula na kuviika amavingo amavaagha mu  
 lisumbe. amalenga ghakatengula kumema mu kyombo,  
 vakava mu lutalamu ulwa kudwidivala kyongo.<sup>24</sup> pepano  
 avavulanisivua vake vakisa kwamwene na kukunsisimula,  
 vakatisagha, "Mutwa m'bha! Mutwa m'baha! tuli pipi  
 pifua! akasisimuka na akajidalikila imhepo na mavingo  
 gha malenga fikajigha kukava kimie.<sup>25</sup> kange akavavula,  
 "ulwitiko lyinu lulikugh?" vakoghopa na kudegha, vaka-  
 jofesania umuunhu ghweni nu junge, "uju ghwe veeni, juno  
 idalikila na jimhepo na nagha malenga fyope fikun'kunda?"<sup>26</sup>  
 vakafika kumpulo ghwa ghuno vaGelasi ulubale ulwa  
 kunsana ghwa Galilaya.<sup>27</sup> uYesu ati ikile na kukanya pa li-  
 hangha, umuunhu jumonga kuhuma mu mpulo akatang'ana  
 naghwo, nu muunhu uju alayale ni ngufu sa mapepo  
 amalamafu. ifighono finga naakale kifyala amenda, kange

akale naikukala mu nyumba, neke ikala ku mbiipa.<sup>28</sup> ati amwaghile uYesu akalila ku lisio na kughua paasi pavulongolo jake. kulisio ilikome akati, nivombile kiki kulyuve, uYesu mwana ghwa Nguluve juno alikukyanya? nikusuma nungamhumhusiaghe une"<sup>29</sup> uYesu akaaghavula amapepo amalamafu ghahume kwa muunhu jula, ulwakuva ke kinga ghakampumusiagha nambe kwe kuuti alyale ikungua ni nyololo na kubanua na kuvikua pavulolelesi, akadumulagha ifipinyua na kutwalua na mapepo amalamafu kuhanga kulihaka.<sup>30</sup> uYesu akamposia, "ilitavua lyako veve veeni? akamula akati, "Legioni" ulwakuva amapepo minga ghingile kwa mwene.<sup>31</sup> vakaghendelela kukunsuma nangatuvulaghe kuuti tulute kulina.<sup>32</sup> ilipugha lya ngube lilyale lidimua kukyanya kukidunda, amapepo ghala ghakansuma aghavule ghingine mu nguve sila, akaghavula kuvomba ndikio. pe<sup>33</sup> lino amapepo ghala ghakaghuma kwa muunhu jula na kukwingila mu ngube sila, ni lipugha lila likakimbila ku kidunda kino kitoghile kuhanga mulisumbe na kusovelela umuo.<sup>34</sup> avaanhу vala vano vadimagha ingube sila vati valolile kino kihumile, vakakimbila na kuhmia imhola sila pa mpulo na kufikaaja fya kunji fino fikuvasyuta.<sup>35</sup> avaanhу ye vapulike isio vakaluta kulola kino kihumile, pe vakisa kwa Yesu vakamwagha umuunhu juno amapepo amalamafu ghamuhumile. afwalile vunofu kange alinuluhala lwoni, ikalile pa maghulu gha Yesu pe vakoghopa.<sup>36</sup> pepano jumonga mu veene juno akalolile kino kihumile akatengula kukuvapangila avange ndave umuunhu uju juno alyale ilongosivua na mapepo amalamafu vule asosilue.<sup>37</sup> avaanhу voni ava mu kighavo kya vagelasi ni mbale sino sikuvasyuta vakansuma uYesu avuke kuveene ulwakuva valyale nu vwogho fi kyongo. pe akingila mu kyombo ivuka iluta.<sup>38</sup> umuunhu jula juno alyahumilue na mapepo amalamafu ghala akansuma uYesu kuluta naghwope, neke uYesu akam'bula kuuti, 'alute na kujova, "<sup>39</sup> gomoka ku nyumba jaako na kuvala ghoni ghala ghano uNguluve akuvombie" umuunhu uju akavuka, na kupulisia mu mpulo ghwni ghoni ghala ghano uYesu alyavombie vwimila jake.<sup>40</sup> pe uYesu akalutagha, ilipugha likamwupila, ulwakuva voni valyale vikumughulila.<sup>41</sup> lola akisa umuunhu jumonga ikemelia ghwe Yailo ghwe jumo mu valongosi mu nyumba inyimike ja kufunyila. uYailo akaghua paasi pa maghulu gha Yesu na kukunsuma alute ku nyumba jake,<sup>42</sup> ulwakuva alyale nu mwana u minja jumo mwene, unya maaka kijigho na ghavili, alyale mu lwa kufua. ye iluta ilipugha likakong'anagha kwa

mwene.<sup>43</sup> umukijuuva juno idanda jilyahumagha ku maka kijigho na ghavili pwe alyale pala alyatumile indalama soni ku vaghang, neke nakwale juno alyasosie nambe jumo,<sup>44</sup> akisile kunsana kwa Yesu akabasia uluvilo lwa mwenda ghwake, kukenyemukila idanda jikaleka kuhuma.<sup>45</sup> uYesu akaposia, “veni juno anayabasisie?” vati vakanile vooni, uPeteli akati, ghwe Ntwa ilipugha lwa vaanh vinga kyongo vakusyngutile, vikukupita”.<sup>46</sup> neke uYesu akati, “umuunhu juma anyabasisie, lwakuva nivele nikagwile ingufu sihumile kulyune”.<sup>47</sup> umukijuuva ati awwene kuuti nangawesie kufisa kino avombile, akatengula kukwoghopa, akafughama paasi pa maghulu gha Yesu akapulisia pa maaso gha vaanh voni kino kintwalile umwene kumwabasia na fino asosilue mu lwa kukenyemukila.<sup>48</sup> pe pano akati kwamwene, “mwalivango usokile vwimila ulwitiko lwako. ulutaghe nulutengano! <sup>49</sup> uYesu ye ighendelela kujova isio, umuunhu jumonga iisa kuhuma kunyumba ja mulolelesi ghwa nyumba inyimike ja kufunyila, akati, “umwalivako afwile. nunga ng'asiaghe um'bulanisi”.<sup>50</sup> neke uYesu ye apulike ndikio, akamwamula akati, “nungoghopaghe' lwene ghitikaghe umwalivo isooka.<sup>51</sup> neke ye ingile mu nyumba iijo, nakam'bulile umuunhu ghweni kukwingila palikimo nu mwene looli ju Peteli, uYohani nu Yakovo, uviise ghwa minja nu ng'iina ghwa mina.<sup>52</sup> lino avaanh vooni vano pwevalyale pala vakava vilila na kuhumia amasio vwimila jaake, neke uYesu akavavula akati,? namungajovaghe ilisio, naafwile neke aghonelile lwene”<sup>53</sup> neke vakanseka kwa kukumbenapula vakakagwile kuuti afwile.<sup>54</sup> uYesu akan'ola uluvoko umija jula akankemeela fijo akati, “ghwe mwana ima!”<sup>55</sup> uvwumi vwake vukan'gomokela pe akima ghu nsiki ghughughuo. akavalaghila akati vampele ikinu ikyakulia.<sup>56</sup> avapafi vake vakadegha, neke akavalaghila kuuti navangam'bulaghe nambe muunhu kino kilyahumile.

## **uvwandulilo vwa 9**

<sup>1</sup> akavakemhela avavvulanisivua kijigho na vavili palikimo. akavapela uvutavulilua uvwa kudaga amapepo amalamafu mu vwakusosia inhamu. <sup>2</sup> akavasung'a valute kupulisia iMhola isa Vutwa vwa Nguluve napikuvasosia avatamu. <sup>3</sup> akavavuula akati, mulekaghe pipinda kimonga nambe ulukwegho nambe inyambe nambe unkate nambe indalama nambe umwenda ughwa kukwandula. <sup>4</sup> inyumba jino kyande mukwingila mukalaghe mumuo kuhanga pano muvuka mulikaha ilio. <sup>5</sup> neke kuvano navamwupile, pano muhuma mulikaja ilio muhumaghe

napikung'uana ulung'unde mu maghulu ghinu kuva kivalilo kuvanave. <sup>6</sup> vakavuka nakuluta mumakaja kukilila mu-makaja, napikilila iMhola inofu napisosia avatamu poni pano vakalutagha. <sup>7</sup> lino uHelode untemi akapulike ghoni ghano ghalyale ghihumila alyapumwike kyongo, ulwakuva jilyajovilue na vaanhу vamonga kuuti, uYohani mwofughi asyukile kuhuma kuafue. <sup>8</sup> na ghamonga kuuti, uElia ahumiile nakuvange kwiti ghwejumo na vavili avakuulu kange ahumila kuafue. <sup>9</sup> uHelode akati, "une nilyan'dumwile uYohani, neke ujоo ghwe veni juno nipulika imhola ja mwene? naju Helode akalonda isila ija kumwagha uYesu. <sup>10</sup> ye vakagomwike avasung'ua, vakampangila sino valyavombile akavatola akaluta palikimo na vene. akaluta mwene mu likaaja lya Betsaida. <sup>11</sup> neke avaanhу vinga yevapilike imhola iji vakam'bingilila, akavupila akajova navoimhola ja Vutwa vwa Nguluve, kange avasosia vano vakalondagha kusooka. <sup>12</sup> ye vwilileavavulanisivua vaake kijigho na vavili vakaluta kwa mwene vakati, uvatavule avaanhу valute mumakaaja ghano ghalipipi nu mpulo vakalonde ikyakulia, napa kughona ulwakuva apa tuli palunyika. <sup>13</sup> neke akavavula, "umue muvapelagha ikyakulia." vakati tulivasila kinu ikyakulia pamo amakate ghahano ni swi ivili pamo lwale tulute kughula kumpulo kuhanaga nu vwinga vwa vaanhу." <sup>14</sup> pwevalyale na vaghosи imbilima ihananopala. akavavula avavulanisivua vake akati, "muvakasie paasi muhipugha fipugha vave ifijigho fihaano ifipugha fyoni. <sup>15</sup> pe vakavomba ndikio na vaanhу vakikala paasi. <sup>16</sup> akatola amakate ghahaano ni swi ivili pe akalola kukyanya akaghasmusila akamenyulania akavapela avavulanisivua vaake kuuti, vavike kuvulongolo kulipugha lya vaanhу. <sup>17</sup> vooni vakalia vakikuta ni fimenyulila fya makate fino fisighile nakaholania na kukufivika mu ndilo sikamema kijigho ni fivili. <sup>18</sup> neke lulyale kuti, uYesu alyale kuvusyefu ye ikufunya mwene. avavulanisivua vake valyale palikimo nu mwene, akavaposia akati, "avaanhу viiti une nene veni?" <sup>19</sup> vakamwamula vakati, "Yohani umwofughi. neke avange vati Elia na vange viiti veve jumo mwene na vavili avakuulu asyukile kange". <sup>20</sup> akavavula," neke umue muti nene veni? akamula uPeteli akati, "Kilisite kuhuma kwa Nguluve". <sup>21</sup> neke uYesu akavavula akati, namungam'bulaghe umuunhu ghweni ku ulu, <sup>22</sup> uYesu akati, umwana ghw nyamuunhu lunoghiile kupumusivua kughano minga nakukanua na vaanhу avagojo na vatekesi avavaha na vavulanisi vandaghilo nakubudua nikighono kya vutatu isyuka. <sup>23</sup> akavavula vooni, "akajova umuunhu"

ghweni juno ilonda pikum'bingilila. avuleke uvugho no vwake neke itwike ikikovekano kyake, neke am'bingilile. <sup>24</sup> ghweni juno ighela pikuluusia uvwumi vwake isofia. neke ghweni juno isofia uvwumi vwake vwinila une ujoo alakulusia. <sup>25</sup> pe ivumbulila kiki umuunhu, nave ipelua iisi jooni, neke akasofia nambe am'busie uvwumi vwake? <sup>26</sup> ghweni juno ikum'bonela soni une na masio ghango, kwa mwene jujuo umwana ghwa muunhu alam'bonela isoni pano alava pa vwinike vwake nu vwinike vwa Nhhata na vanyaMhola avimike. <sup>27</sup> neke nijova isakyang'haani kwevale mukipugha kinu vano vimile apa navalalola uvufue kuhanga vavuvone uvutwa vwa Nguluve". <sup>28</sup> ye fifikile ifighono lekela kwooni kuhuma uYesu ijoba amasio aghuo kuuti, avatoola palikimo nu mwene Peteli, uYohani nu Yakovo vakatogha kukidunda kukufunya. <sup>29</sup> ye alikukufunya uluvonesio ku maaso ghake lukanduka, naghambenda ghake ghakava mavalafu ghimulika. <sup>30</sup> pevalyale avakinhaata vavili vakajovagha naghwo valyale uMoose nu Elia, <sup>31</sup> valyavonike kuvwimike valyajovile isa kuvuka kwa mwene alyale pipi kughelanisia kuYelusalemu. <sup>32</sup> lino uPeteli navala vano valyale palikimo nu mwene valyale vanyatulu inyinga. neke ye vasisimwike, valyavuvwene uvwimike vwake navakibaba vavili vano valyimile nu mwene. <sup>33</sup> lulyahumile kuuti, ye vivuuka kwa Yesu, uPeteli akam'bula," Mutwa, lunofu kulyusue kukukala bahapa kange lunoghile tujenge ifeve fitatu kino kive kyako, kimo kive kya Moose, ni kingi kimo kive kya Eliya", nalyakagwile kio ijova. <sup>34</sup> ye ijova aghuo, likisa ilifunde likavakupikila. vakoghopa ye vavwene ilifunde livasyungutile. <sup>35</sup> ilisio likapulikika lihuma mumafunde liiti, "uju ghwe mwanango umwimikua. mumpulikisiaghe umwene". <sup>36</sup> ilisio ye lijkile uYesu alyale mwene. vaki kalile kimie, na fiighono ifio navalyam'bulile nambe jumo lyolyoni mughano valyaghawwene. <sup>37</sup> ikighono ikya vuvili, ye ahumile kukidunda ilipugha lya vaanh viinga vakatang'ana naghwo. <sup>38</sup> lolagha! umukinhaata kuhuma mulipugha alyakolile fijo, akati, "ghwe m'bulanisi nisuma usoosie umwango. ulwakuva ghwe mwanango jujuo. <sup>39</sup> ghulola amapepo amalamafu ghikun'kola, kange yee ikolagha kange ghikumpelela kuhasing'ana na pihumia ilitotofulo mumulomo lyope lyope lihuma kuvuvafi fijo lyelimpeliile uvuvafi. <sup>40</sup> nivasuumile avavulanisivua vake vope vakunilue". <sup>41</sup> uYesu akamula akati, umue mwekisikina ikisila lwitiko kange kino kili nu vuhos, nilikukala numue un'siki ghuliku neke musikagule mulete umwanako apa.

42 unsoleka ye ikwisa amapepo amalamafu ghakamugh-wisia paasi napikunsukania na kugiila neke uYesu akalidilikila ilipepo ililamafu, akansoosia unsoleka. napikuntwala kwa viise. 43 vooni valyadeghile nu vuvaha vwa Nguluve. neke ye videgha ku ghano ghalyahumile ghano alyavom-bile, akati kuvavulanisi vake. 44 amasio agha mughakole fi-ijo mumbughulutu siinu, ulwakuva umwana ghwa muunhu itavuulua mumavoko gha vaanhу. 45 neke navalyasitagh-inie ulukangasio lwa masio aghuo, kange alyaghavisile pa maaso ghave, neke valeke pikusikagula. vakooghopa pikumposia vwimila ilisio ilio. 46 bahuo vakatengula kul-waana vavuo veni juno ave m'baha. 47 neke uYesu ye akag-wile sino viposesania munumbula saave. akantola umwana un'debe na kukum'bika ulubale lwa mwene. 48 pe aka-jova,"ndeve umuunhu ghwoghwoni angamwupile umwana un'debe ndavule uju mu multavua lyango, ujuo kange iiva anyupile une, kange ghweni anganyupile une kange iiva amwupile juno anisung'ile, ulwakuva juno ndebe kulyumue mweni ghwejuno m'baha. 49 uYohani akamwamula akati, Mutwa tukam'wene umuunhu akaleidaga amapepo kuli-tavua lyako neke tun'kanile, ulwakuva nan'jiitu". 50 neke uYesu akam'bula akati, "muleka pikun'kana, juno ali ulubale lwinu ujuo ghwinu. 51 lulyahumile kuuti, kulin-gana ni fighono fifikile ifya kutogha kukyanya, kulukan-gasio ayalungime amaaso ghake kuluta kuYelusalemu. 52 akavasung'a avaanhу kuluta mu likaaja lya vasamalia neke vanosekesie pamonga. 53 neke avaanhу kula navakamwupila ulwakuva ayalungime amaaso ghake ku Yelusalemu. 54 avavulanisivua vaake uYakovo nu Yohani ye valiwene ili vakati, "Mutwa ghulonda tusukulile umwoto ghwike paasi kuhuma kukyanya ghuvamalisie? 55 neke akavasyetukila akavadalikila. 56 neke vakaluta kulikaaja ilinge. 57 ye viluta vighenda musila umuunhu jumo akam'bula akati," nikukuvingilila kwoni kuno ghuluta. 58 uYesu akam'bula akati, "ing'heve sili namiina, injuni isa kukyanya sili ni fivwasu neke umwana ghwa muunhu nsila napakuvika umutu ghwake? 59 pe pano akam'bula umuunhu ujunge akati, "um'bingililaghe" neke umwene akati "Mutwa unavule taasi nilute ninsyile ubaba ghwango." 60 neke umwene akam'bula akati, "valeke avaue vavasyile avafue vaave, looli uve ulute kupulisia uvutwa vwa Nguluve pooni 61 kange umuunhu ujunge akati, "nikukuvingila, Mutwa lino nisuma unavule taasi nikavalaghe muvano vali munyumba jango". 62 neke uYesu akam'bula akati "nakwale muunhu juno itavwile amavooko ghake kulima

nakulola kumbele ghwe anoghile kuvutwa vwa Nguluve.

## **uvwandulilo vwa 10**

<sup>1</sup> pambele uMutwa akatavula fijigho lekela lubale navange, navasung'ua vavili vavili vamulongolele mumakaja ghoni ghano alyahuvilile kuluta. <sup>2</sup> akavavula akati, "ifinu fimotwike, neke avanyambombo vadebe. lino munsume uMutwa unyamote, neke kuuti avasung'e ng'aning'ani avavombi mu mote jake. <sup>3</sup> mulutaghe mumakaaja. lolagha nikuvasung'ha hwene ng'hollo pakate pa ng'hekeva. <sup>4</sup> namungapindaghe inyambe ija ndalama, nambe isa vanyavukyusi, nambe ifilatu, nambe namungawungilaghe umuunhu hweni musila. <sup>5</sup> mu nyumba jojoni jino kyande mukwingila. mutualaghe kwiti, ulutengano luve munyumba iji. <sup>6</sup> ndeve pwale umuunhu ghwa lutengano pala, ulutengano lwinu lusighala kwa mwene. <sup>7</sup> neke mujighaghe munyumba igio, mulisaghe napinyua kino kyande vihumia, ulwakuva um'bombi anoghile uluhombo lwake. namungahumaghe mu nyumba iji nakuluta ku nyumba ijinge. <sup>8</sup> ilikaaja lyolyoni lino kya mukwingila, na kukuvupila, lisagha kyokyoni kino kivikilue pa maaso ghinu, <sup>9</sup> muvasosyaghe avatamu vani vali umuo, muvavulaghe kuuti, "uvutwa vwa Nguluve vvisile pipi kulyume. <sup>10</sup> neke mulikaaja lyolyoni lino kyale mukwingila, na kuleka kukuvupila, mulutaghe kunji pa nsevo pe muvavule, <sup>11</sup> naliling'unde mulikaaja liinu lino likolile mu maghulu ghitu tukung'una pa maaso ghinu! neke mukagule kuuti, uvutwa vwa Nguluve vuli pipi. <sup>12</sup> nikuavavula kuuti ikighono ikyo vuhighi kiliva kya lugudo kukila kwa Sodoma kуlikо ilikaaja ilio. <sup>13</sup> iga uve Kolasini, iga uve Betaida! nave imbombo imbaha sinosivombike mun'kate mun'kate jako, sale sivombike ku Tiro na ku Sidoni, ndevalatile katali kyongo, vavikukala mu n'kate mu mhenda agha magunila na mapembo. <sup>14</sup> neke kwaki kyongo ikighono kya vuhighi kwa Tiro nu Sidoni kukila umue. <sup>15</sup> uve Karelinaumu, ghusagha kuuti vilikukutosia kukyanya kwa Nguluve? nambe vilikukwisia paasi kuhanga kuvulungu. <sup>16</sup> juno kyande ikuvapulikisia umue ikumulikisia une, ghwope juno ikuvakana, ikung'hana une, na ghweni juno ikung'hana une ikun'kana juno anisung'ile. <sup>17</sup> vala kijigho lekela lubale vakagomoka vahovwike, vakaati, "Mutwa ghope amapepo amalamafu ghikutukunda militavua lyako. <sup>18</sup> uYesu akavavula akati," numwaghile usetano pano ighua kuhuma kukyanya hwene lumuli lwa fula? <sup>19</sup> loola! nivapelile uvutavulua uvwa kukanya injoka ni fing'omilevuli,

ni ngufu sooni sa valugu, kange kusila kyokyoni ku sila jojoni ikyakuvaloemasia.<sup>20</sup> nambe lino namungahovokaghe lwene mu ili, kuuti inumbula sikuvitika, neke muhovokaghe kukila kuuti, amatavua ghinu ghalembilue kukyanya.<sup>21</sup> mu n'siki ghula ghula akahovokagha kyongo mwa Mhepo uMwimike na kuuti, "nikukughinia uve, Nhaata, Mutwa ghwa kukyanya ni iisi, ulwakuva ughaisile amasio agha kuhuma kwa nya vukoola na vanya luhala, nakukughafunula ku vala vano navavulanisivue, ndavule avaanha avadebe. Ena, Nhaata kwa kuva lukakelile pa maaso ghako.<sup>22</sup> ifinu fyoni fitavulilue ku lyune nu Nhaata ghwango, nakwale juno ikagula umwana ghwe veeni, looli u Nhaata, kange nakwale juno ikagula uNhaata ghwe veni looli u mwana. nu muunhu ghweni juno umwana inoghelua kukujivonesia kwa mwene.<sup>23</sup> akavasyetukila avavulansivua, akati kuvusyefu, vafunyilue vala vano vikusagha sino najumue mukusagha.<sup>24</sup> nikuvavula umue. kuuti avavili vinga na vatwa vakanoghilue kusagha sino mukusagha, neke navakasaghile, na kupulika pulika sino mupulika neke navakapulike.<sup>25</sup> loola! um'bulanisi jumonga ughwa ndaghilo isa vaYahudi akimile na kkumughela akati, "m'bulanisi, nivombe kiki nikave uvwumi uvwa kusila nakusila?"<sup>26</sup> uYesu akamwamula akati, "kilembilue kiki mu ndaghilo? ghukujimba ndani?<sup>27</sup> akamwamula akati, "ghulukumughana uMutwa ghwako ku mwojo ghwako ghwoni, na kunumbula jako jooni, na kungufu sako sooni, naku-luhala Iwako Iwoni, nu nino ndavule ghukughana ghwe mwene.<sup>28</sup> uYesu akati, "ghwamwile vunono. vombagha ndiki pe ghuuva nu vwumi.<sup>29</sup> neke um'bulanisi ndeve inoghelua kukujivalila ikyang'hhani jujuo, akam'bulagha uYesu," nu n'jang'o ghwe veni?<sup>30</sup> uYesu akamwamula akati, "umuunhu jumonga akale ikwika kuhuma ku Yelusalemu kuluta ku Yeliko. akaghua pakate pa vakunyi vakankunya ikyuma kyake, na kukuntova na kukumuleka pipi pifua.<sup>31</sup> hongelagha untekesi jumonga akale ikwika mu sila ijio, ati amwaghile akakila ulubale ulunge.<sup>32</sup> naju Mulawi akakila vulevule, ati afikile pala na kukumwagha akakila ulubale ulunge.<sup>33</sup> neke un'koola jumonga, pano akale ikyula, akakila pala pano akale umuunhu ujuo. ati amwaghile akaveela kulusungu.<sup>34</sup> akam'belelela na kukumpinya ifikong'o fyake, na kukumpaka amafuta mu fikong'o fyake. akantosia pa nkyanya ja kidimua kyake, na kukuntwala ku nyumba ja vaghesi na kum'buvusia.<sup>35</sup> ikighono kinokikwisa akatola idinari ivili, na kukumpela unyanyumba jila ija vaghesi na kukum'bula, 'm'buvusie kyokyoni ikya

kwongeleta nikukuhomba kyande nigomwike. <sup>36</sup> ghusagha kuuti, ghweveni mu ava vatatu, juno alyale pipi na jula juno alyaghwilile pakate pa vakunyi? <sup>37</sup> um"bulanisi akati, "ghwe jula juno akavonisie ulusungu kwa jula juno akaghwile". uYesu akam'bula akati lutagha na juve ukavombaghe vule vule. <sup>38</sup> lino ye vati vikyula, vakingila mu likaaja limonga, nu mukijuuva jumonga ilitavual lwake ghwe Malita akankalibisia mu nyumba jaake. <sup>39</sup> alyale nu nuna juno akakemheluaghya Maliya, juno akikalagha pamaghulu gha Mutwa na kukumpulikisia amasio ghake. <sup>40</sup> neke uMaliya akava ni mbombo nyinga isa kuteleka ikyakulia. akaluta kwa Yesu na kuti, "Mutwa, naghusagha kuuti u nuna vango anilekile nivombaghe ne mwene? pe lino um'bule anangaghe". <sup>41</sup> neke uMutwa akamwamula na kukum'bula kuuti," Malita Malita, ghupumhuka mu nyinga, <sup>42</sup> neke kye kinu kimo kyene ikyakuvomba. uMaliya atavwile kino kinono, kino nakilivuka kuhuma kwa mwene.

## **uvwandulilo vwa 11**

<sup>1</sup> jilyahumile ikighono kino, uYesu alyale ikufunya pamonga, um'bulanisivua ghwake jumo akam'bulagha kuuti," Mutwa, utuvulanisie najusue kukufunya ndavule uYohani alyavulanisie avavulanisivua vake" <sup>2</sup> uYesu akamwamula pano mukufunya mutisaghe, "Mutwa ilitavua lyako lyimik-waghe, uvwimike vwako vwisaghe. <sup>3</sup> utupelaghe ifyakulia fiitu ifya jaatu. <sup>4</sup> utusaghilaghe inyivi siitu, ndavule najusue tukuvasaghila voni vano vatuhokile. nungalu-longosiaghe munngelo" <sup>5</sup> uYesu akavavula akati, "ghwe veeni mu lyumue umanyani juno ikumulutila pakilo pe ikum'bula, manyani nisuma amakate ghatatu. <sup>6</sup> ulwakuva umanyani ghwango anyisile si sala sisisi kuhuma mu-vukyusi, najune nilinsila ikya kun'tengelela. nu <sup>7</sup> ghwa mun'kate akamwamulagha akati uleke kunyangajisia, na june tughonile pa vulili. naningasisimuke nikuppee uve amakate. <sup>8</sup> nikuvavula nambe naisisimuka kukumpela amakate ndavule umanyani ghwake, ulwakuva ijigha idindusia kisita soni isisimuka na kukumpela amakate minga ndavule vuno ilonda. <sup>9</sup> najune nikuvavula musumaghe najumue mulapelua, mulondaaghe najumue mulafivona, muhodesyaghe najumue mulyadindulivua. <sup>10</sup> ulwakuva ummunhu ghweni juno isuma alyupila, nu muunhu ghweni juno ilonda ikufyagha. nu munhu ghweni juno ihodesia umulyango ilidindulivua. <sup>11</sup> ghwe baba juliku mu lyumue juno umwanake angasume iswi ikumpela injoka? <sup>12</sup> kange nave angasuume ilikang'a ikumpela

iking'omelivuli? <sup>13</sup> nave umue mwe vahosi mukimanyile kuvapela avaanha vinu ifinu ifinofu, lino uNhaata ghwinu ughwa kukyanya nakyaiuvapela uMhepo uMwimike ku vano vikunsuma? <sup>14</sup> pambele uYesu alyale idaga ilipepo, umuunhu ynya lipepo alyale kinunu. ilipepo ye lihumile umuunhu jula akatengula kujova. <sup>15</sup> neke avaanhu avange vakati, “uju ivusia amapepo mwa Belisebuli, ili vaha ly a mapepo. <sup>16</sup> avange vakamughelaghha kuuti avasone ikivalilo kuhuma kukyanya. <sup>17</sup> neke uYesu akakagula amasaghe ghave akavavulaghha, uvutwa vwowwoni vuno muligalung'ana vuliva vuvili, nu muunhu unya nyumba jino jigelungiine jilighua. <sup>18</sup> nave uSetan iiva agalung'iine uvutwa vwake vukwimila ndani? ulwakuva mwiti nihumia amapepo mwa Belisebuli. <sup>19</sup> neke une nihumia amapepo mwa Belisebuli, pe avajiu vihumia amapepo kusila nyiki? mu uluo, avene vilikuvahigha umue. <sup>20</sup> nave kange nihumia amapepo ni kyove ikya Nguluve, lino uvutwa vwa Nguluve vuvisile. <sup>21</sup> umuunhu umunya ngufu pano alinifilwilo ilolela inyumba jake, ifinu fyake viiva pavunofu. <sup>22</sup> neke amwalukile umuunhu unya ngufu kyongo, umuunhu jula unya ngufu ilikunya ifilwilo fyake pe itola ifinu fyake fyooni. <sup>23</sup> umwene juno na lubale lwango alikinsana nune, na juno naikong'ania palikimo nune ipalasania. <sup>24</sup> ilipepo ililamafu likahuma kwa muunhu, iluta kulonda uvukalo uvusila malenga apuo apume. neke napakavonike, ijova iti, nigomoka kuno nikahumile. <sup>25</sup> angagomoke nene ivoona inyumba jifyaghililue pejikale vunofu. <sup>26</sup> apuo peliluta kulonda amapepo likale lubale ghano mahosi kukila ilyene neke likuvaleta vise vikale pala apuo umuunhu ujuo ilemua kyongo kukila ulutasi. <sup>27</sup> jilyahumile kuuti alyatile ijova amasio aghuo, un'dala jumonga akajova fijio kukila vooni mulipugha lya vaanhu na kujova, “lifunyilue ilileme lino likuholile na mavele ghano ghwong'ile” <sup>28</sup> neke umwene akati, vafunyilue vala vano vipulika ilisio lya Nguluve na kukulivombela. <sup>29</sup> unsiki ilipugha lya vaanhu ye likong'aana na kukwongelela uYesu akatengula kujova, “ikisina iki kye kisina kya vuhosi. vilonda ikivalilo, na kusila kivalilo kino vipelua kukila ikivalilo kila ikya Yoona. <sup>30</sup> ulwakuva ndavule u Yoona alyale kivalilo ku vaanhu va Ninaawi enendikio nu mwana ghwa Muunhu fye iliva kivalilo kya kisina iki. <sup>31</sup> uMalikia ughwa ku seba ilikwima ikighono kya vuhighi na vaanhu va kisina iki na kukuvahigha aveene, ulwakuva umwene alyahumile mu vusililo vwa iisi neke iise apulikisie uvukoola vwa solomoni, napa pwale junio m'baha kukila uSolomoni. <sup>32</sup> avaanhu va kuNinawi

vilikwima ku highua palikimo na vaanhу va kisina iki ikighono kya vuhighi vili kukihigha, ulwakuva aveene valyalatile ku madalikili gha Yoona, pe lola apa pwale juno m'baха kukila uYoona. <sup>33</sup> nakwale umunu гhweni juno ikunga itaala na kuvika ku lubale lwa paasi lwa ng'iisi jino najivoneka nambe paasi pa ndilo, neke kukunga na kuvika pakyanya pa kinu neke kuuti umuunhu гhweni juno ikwingila alyaghaghe ulumuli. <sup>34</sup> iliso lyako je taala ja m'bili. iliso lyako lingave linono pe umb'ili gwaki гhwni ghuve mulumuli. neke iliso lyako lingave livivi pe naghubili гhwako гhwoni ghuva ghunya ng'iisi. <sup>35</sup> pe lino mujilolelaghe nu lumuli luno luli n'kate jinu nalungaponekesiaghe ing'iisi <sup>36</sup> pe lino, ndeve um'bili гhwako гhwoni ghuli mu lumuli kange nakwelule ulubale luno luli mung'iisi, pe um'bili гhwako ghuva ndavule itaala jino jiviika na kuhumia ulumuli kulyumue". <sup>37</sup> ye ati amalile pijova, uFal-isayi akamughongola akalie ikyakulia ku nyumba jaake, uYesu akingila mu n'kate na kuuva palikimo navope. na <sup>38</sup> vasalisayi vakadegha ndavule nakanawile taasi ye kikyale ikyakulia ikya pakivwilе. <sup>39</sup> neke UMtwa akavavula, "umue vaFarisayi musuka kunji ifikombe ni bakuli, neke nkate jinu mumemile inoghelua nu vuhosи. <sup>40</sup> mwe vaanhу mwe vasila vukagusi, pe umwene juno alyavumbile kunji nalyavumbile mun'kate kange? <sup>41</sup> muvapelaghe avakotofu fino fili mun'kate, ni mbombo sooni siivanofu kulyumue. <sup>42</sup> iga umue mwe vafalisayi, ulwakuva namuvikila umwoojo kukuвavombela avange inofu na kuku mughana uNguluve. lwe lunono fijo kuvomba isa kyang'haani na kukumughana uNguluve, kisila kuvuhila kuvomba aghuo na gchange kange. <sup>43</sup> iga umue Mafalisayi, ulwakuva munoghelua kukukala mu fitengo ifya kuvulongolo mu nyumba inyimike ja kufunyila na kuhungilua ni nyungililo isa vukoola kuno vighusikisia na kughulila. <sup>44</sup> iga umue, ulwakuva muling'ana ni mbiipa sino sisila fivalilo fino avaanhу vighenda mimbiipa isio kisila kukagula. <sup>45</sup> umb'ulanisi jumonga ghwa ndaghilo sa Kiyahudi akamwamula na kukumb'ula, "m'bulanisi, kino ghujova kikutukalasia kange usue". <sup>46</sup> uYesu akati, "iga umue, vavulanisi va ndaghilo! kiki mukuvapela avaanhу amasigo amakome ghano navilesia kupinda, neke umue namukola amasigho aghuo nambe ku kyove kimo mu fyove fiinu. <sup>47</sup> iga umue, ulwakuva mujenga na kuvika ikumbukumbu mu mbiipa sa vavili' vano vakabudilue na vaghoholo vinu. <sup>48</sup> neke umue mukufunyila na kukwiting'ana ni mbombo sino valyavombile avaghoholo vinu, ulwakuva kyang'ani valyavabudile avavili vano mu-

jenga ikumbukumbu mumbiipa saave. <sup>49</sup> mu uluo kange, uvokoola vwa Nguluve vwiti, 'nikuvasung'ila avavili na vasung'ua vope vilikuvapumusia na kukuvabuda vamonga. <sup>50</sup> ikisina iki kilihombela idanda ja vavili vano vabudilue kuhuma muvutengululo vwa iisi, <sup>51</sup> kuhuma idanda ja Abeli kuhanga idanda ja Sakalia, juno alyabudilue pakate pa vwinike. Ena nikuvavula umue, ikisina iki kilhombela. <sup>52</sup> iga umue vavulanisi va ndaghilo sa vayahudi, ulwakuva mutolile ifungulo sa vukagusi; kange jumue namukwingila, ku vala vano vilonda kukwingila mukuvasigha. <sup>53</sup> pe baho uYesu akavuka pala, avalembi na vafalisayi vakampinga na kujofesania nu mwene mu nyinga. <sup>54</sup> vakaghela kukuntanga ku masio ghake.

## **uvwandulilo vwa 12**

<sup>1</sup> ku nsiki ughuo ilipugha likome lya vaanhу lilyakong'hanile palikimo, na pitengula pikanyana, akatengula pijova na vavulanisivua vake taasi," mulolelelaghe ni kulule kya vasarisayi kino kye kitule"  
<sup>2</sup> na piliva nu sino sisisme sino nasilikagulika, nambe ilisio lino lifisime lino nalilikagulika. <sup>3</sup> lyolyoni lino mukajovile mu ng'isi lilipulikika pawwelu. soni sino mwapwepagha mu mbughulutu nkate ja fyumba finu ifya munkate fino fidindilue ghilipulisivua munkanya mu mapala gha nyumba. <sup>4</sup> nikuvavula vamanyani vango, namungavoghopaghe vala vano vibuda um'bili neke vasila kimonga ikinge ikyakuvomba, <sup>5</sup> neke nikuvavula juno munoghile kukumwoghopa, mumwoghopaghe jula juno kyale abudile ali nuvutavulua vwa kuvatagha kulina lya mwoto. Ena nikuvavula umue, mumwoghopaghe ujuo.  
<sup>6</sup> asi! utujuni tuhaano natughusivua ku ndalama ivili? nambe ndikio nakwale nambe jumo mu veene juno ili shemulua pa vulongo pa Nguluve, <sup>7</sup> neke mukagule kuuti, ilinyele lya matu ghinu silivavilua, namungoghopaghe. umue muli va lutalama lukome kukila utujuni twinga.  
<sup>8</sup> nikuvavula ghweni juno ikunyupila pavulongolo pa vaanhу, umwana ghwa muunhu ikumwupila pavullongolo pa vanyaMhola vw Nguluve. <sup>9</sup> neke ghweni juno ikung'ana une pa vulongola pa vaanhу ghwope ikanwa pa vulongolo pa vanyaMhola va Nguluve. <sup>10</sup> ghweni juno ijobela imbivi mwa mwana ghwa muunhu, ilisaghilua, neke ghweni juno ikumuligha uMhepo uMwimike nalisaghilua. <sup>11</sup> kyande vikuvatwala kuvulongolo pa vavaha va nyumba inyimike ja kufunyila, avatemi na vanya vutavulua, namungoghopaghe mulakujivavila nambe ndavule kino kyalnde mujova,

12 ulwakuva uMhepo uMwimike ikuvavulanisia vule kya  
 mujova ku nsiki ughuo”<sup>13</sup> umuunhu jumonga mulipugha  
 akam'bula akati, “m'bulanisi, m'bule unyalukolo ghwango  
 anighavile ulubale lwa vuhaasi vvango. <sup>14</sup> uYesu  
 akamwamula akati, “ghweveni juno am'bikile kuva  
 mulamusi na kusambania mu lyumue?” <sup>15</sup> pe pano  
 akavavula, mujilolelelaghe ni fyoni ifya vunoghelua,  
 ulwakuva uvwumi vwa muunhu na vuli muvwinga  
 vwa finu fino alinafyo. <sup>16</sup> uYesu akavavula ikihwani  
 akati, umughunda hwa mofu jumonga ghulyaholile fijo,  
<sup>17</sup> akiposia jujuo mu mwoojo ghwake akati, nivomba  
 ndani ulwakuva nilinsila apakuvika imeto jango? <sup>18</sup> akati,  
 nivomba ndiki. nidenya ifihenge fyango ifidebe nijenga  
 ikikome. nivika imeto jango joni ni finu ifinge. <sup>19</sup> nikujivila  
 inumbula jango, Numbula ghujivikile ifinu finga ku maka  
 minga. puma ulie, unyue na kuhovokela”<sup>20</sup> neke uNguluve  
 akavavula akati, ghwe muunhu mpumbafu, ikilo ja  
 musyughu vilonda inumbula kuhuma kulyuve. ni finu fyoni  
 finoghuling'anisie fiiva fyani? <sup>21</sup> fye luliiva kwa muunhu  
 ghweni juno ikujivikila ikyuma kisila kukuling'ania vwimila  
 Mutwa. <sup>22</sup> uYesu akavavula avavulanisivua vaake, pe lino  
 nikuvavula namungasaghaghe mu vwumi vwinu - kuva  
 mulisagha kiki mumavili ghinu - kuva mufwalagha kiki.  
<sup>23</sup> ulwakuva uvwumi vwe kukila ikyakulia, nu m'bili ghwe  
 kukila amenda <sup>24</sup> lolagha injuni isa kukyanya, nasilima  
 nambe nasipeta. sisila nyumba nambe ifihenge ifya  
 kuvikila. neke ubaba ghwinu ikusilisia. umue namuli  
 kukila injuni! <sup>25</sup> ghwe veni kulyumue juno ikujipumusia  
 kukwongelesia idhira jimo mu vwumi vwake? <sup>26</sup> pe  
 namuwesia kuvomba ikinu ikidbe ikio kino kuhugu, pe  
 kiki lino kuhangajikila isinge isio? <sup>27</sup> lolagha amaluva  
 - finoghikula. naghivomba imbombo nambe kuhona  
 amenda ghake agha kufwala. neke nikuvavula, nambe  
 uSolomoni mu vwimike ywake vwoni nakafwalile ndavule  
 jumonga mu agha, <sup>28</sup> nave uNguluve ikughafwasia  
 vunono amatundu gha mufivonde, ghano kweghale  
 umusyungu nu lwakilavo ghitaghua ku mwoto. pe nakukila  
 ikuvafwasia umue? umue mwe vanya Iwitiko ludebe!  
<sup>29</sup> namungajihangajisiaghe kwiti mulia kiki nambe munuya  
 kiki, nambe namungavisaghe nu vwoghofi. <sup>30</sup> ulwakuva iisi  
 sooni sihangajikila aghuo. nu Nhaata ghwinu ikagula sino  
 munoghile isio. <sup>31</sup> neke mulondaghe uvutwa vwake taasi,  
 na ghange aghuo mukwongelesewua, <sup>32</sup> namungoghopaghe,  
 mwe lipugha lidebe, ulwakuva uNhaata ghwinu ihovokela  
 kukuvapela umue uvutwa uvuo. <sup>33</sup> musghusiaghe ifyuma

finu na kukuvapela avakotofu, mujivikile amafuko ghano naghisila - uvutile vwa kukyanya vuno navusila, ulubale luno aavyasi navangavele nambe inondo nasingawesie kunangania. <sup>34</sup> ulwakuva pano pwevule uvutile vwako, pepene najinumbula jako pwejiliva. <sup>35</sup> amenda ghinu amatali ghavisaghe ghapinyilue na makanda, ni taala sinu sighthendelelaghe kuuva siviika, <sup>36</sup> kange muvisaghe hwene vaanhу vano vikumuuvila uMutwa ghuvanave kuhuma ku kikulukulu kya vutolani, neke kuuti angise na kuhodesia, van'dindulile umulyango ng'ani ng'ani. <sup>37</sup> vafunyilue avavombi vala vano uMutwa ukuvagha vali maaso. kyang'haani ilipinya umwenda ghwake untali nu nkanda, pepano ikuvakalisia paasi ku kyakulia, kange kukuvavombela inofu. <sup>38</sup> nave uMutwa ikwisa ku lwa vuvili vwa vulolelesi vwa pakilo, nambe uvulolelesi uvwa kilo ja vutatu, na kukuvagha viling'inie jiiva je kiiva ku vavombi avuo. <sup>39</sup> kukila aghuo, mukagule ili, nave untwa unya nyumba asakagula unsiki ghuno umulyasi ale ikwisa, naale ikwitika inyumba jaake jidenyue. <sup>40</sup> muvisaghe muling'anisie ulwakuva namukagula ghwe nsiki muuki umwana ghwa muunhu igomoka. <sup>41</sup> uPeteli akati, "Mutwa ghukutuvula jusue isi ku kihwanikisio au ghukum'bula umuunhu ghweni? <sup>42</sup> uMutwa akavavula, "ghwe nsung'ua veni umugholofu nambe unya vukoola juno untwa ghwake ikum'bika pa kyanya pa vavombombi avange, neke avaghavile ikyakulia kyave ku nsiki ghuno ghunoghiile? <sup>43</sup> afunyilue um'bombi jula, juno untwa ghwake angiise ikumwagha ivomba sila sino alaghisivue. <sup>44</sup> kyang'haani nikuvavula umue kuuti ikum'biika pakyanya pa kyuma kyake kyoni. <sup>45</sup> neke um'bombi jula akatisagha mu mwoojo ghwake, untwa ghwango idila kugomoka, pe akatengula kukuvatova avavombi avakinhaata vala na vakijuva, pe baho akatengula kulia, kunyua na kughala, <sup>46</sup> untwa ghwa m'bombi jula ikwisa ku kighono kino naakagwile nisala jino naikujikaguala, ghwope ilikun'dumulania na kukum'bika palikimo na vano navagholofu. <sup>47</sup> um'bombi juno ikagula ulughano lwa ntwa ghwake, ghwope naikuling'hania nambe kuvomba sino sinoghiile mu lungano lwa ntwa ghwake ikopua ing'wegho nytinga. <sup>48</sup> neke um'bombi juno naasikagwile sino sinoghiile ku lughano lwa ntwa ghwake, neke ivomba sino sinoghiile ujuo ipelua finga, finga idajivua kuhuma kwa mwene, ghwope juno akeelilue ku finga, kwa mwene fidajivua finga kukila. <sup>49</sup> nisile kukunga umwoto pa iisi, kange ninoghelua kuuti ghuve ghuvikiile, <sup>50</sup> neke nili nu lwofugho luno nikuvofua, kange nili nulusukualo

kuhanga pano luva luvobike! <sup>51</sup> pe musagha kuuti nisile nu lutengano mu iisi? Ndali, nikuvavula, pepano nisile kuleta uvusulani. <sup>52</sup> kutengula lino na kughendelela kuliiva na vaanhу vahaano vasuline mu nyumba jimo, na vatatu <sup>53</sup> visulanagha na vavili, vope vavili visulanagha na vatatu. visulana ubaba nu, nswambe, umwana nu viise, umama nu mwalive, umwalive nu ng'iina, unkamwana naipulig'hanagha nu nkwanwana n'jake. <sup>54</sup> uYesu akava ikulivula kange ilipugha, kyande muvona amafunde ghikong'ana, mwiti amasiki gha fula ghalipipi; fye luuva, <sup>55</sup> kange mungavone imhepo jipula kuhuma kumavemba mwiti litapiiva lifuke lweli fye luuva. <sup>56</sup> umue mwe vakedusi, mukagwile kuluvulania amasiki! lino! kiki mukunua kukughutang'ania umuluvo ghwa sino sivombeka ifighono ifi? <sup>57</sup> kiki umuunhu ghweni mu lyumue naikagula lino linono kuvomba kwa mwene unsiki ghuno ndeali ni nafasi ija kuvomba isio? <sup>58</sup> ulwakuva mungalute nu muhigi ghwako pavulongolo pa muhighi, jitange kusambana na juno ikukuhigha nambe pano muli musila alwakutwala kwa muhighi, nu muhighi alakutwala kwa m'baha, nu m'baha alakutagha kundinde. <sup>59</sup> nikukuvula nulahuma ukuo kuhanga uhombile nambe i ndalama ja vusililo.

## **uvwandulilo 13**

<sup>1</sup> ku nsiki ughuo, kulyale na vaanhу vamonga valyam-pelile imhola savaGalatia vano u Pilato alyavabudile na kuhasing'ani a ni danda sa vanave. <sup>2</sup> uYesu akavavula akavavula, "pe musagha kuuti avagalilaya avuo valyale ni sambi kukila avagalilaya avange voni fyenambe ghaghile amavivi aghuo? <sup>3</sup> Nambe, nikuvavula neke nave namulata najumue mulibudua vule vule. <sup>4</sup> nambe avaanhу vala kijigho nu ntanda ku Siloamu vanoghukaghua na kuvabuda, musagha aveene valyale vanya sambi kukila avaanhу avange ku Yelusalemu? <sup>5</sup> Nambe, une niti, neke nave namulata najumue mweni mufua. <sup>6</sup> uYesu akavavula ikihwani iki," umuunhu jumonga layale nu mpiki ghuvyalilue mu mughunda ghwa mwene, akaluta kulonda imheeke mu mpiki ghula neke nakaghaghile. <sup>7</sup> akam'bula juno ilolelela umughunda ghula, "lola mu maka ghatatu nisile na kughela kulonda imheeke mumpiki ughu neke nanipatile. udumule ulwakuva ghunangania ilihanga. <sup>8</sup> juno ilolelela umughunda akati, "ughuleke umwaka ughu neke nipile na kukuvikila imbolela. <sup>9</sup> nave ghihola imheeke umwaka ghuno ghukwisa ke kanono, neke nave naghuhola nikughudumula. <sup>10</sup> lino uYesu alyale ivulanisia

mu nyumba jimonga ija kufunyila unsiki ghwa Sabati.  
<sup>11</sup> lola, pwe alyale umukimama jumonga juno ku maka  
 kijigho nu ntanda alyale ni lipepo ililamafu lwa vuvotevote,  
 umwene alyale mughogholo naalyale iwesia kukwima na  
 kugholoka. <sup>12</sup> uYesu ati amwaghile an'kemheela akam'bula,  
 "mama uvikilue vwavuke kuhuma mu vuvotevote vwako."  
<sup>13</sup> akavika amavoko ghake pa kyanya jake, pe um'bili  
 ghwake ghukaghholoka ghwope akamughinia uNguluve.  
<sup>14</sup> neke um'baha ghwa nyumba jila ja kufunyila akakalala  
 ulwakuva uYesu alya nsosie ikighono kya Sabati. pe  
 untavulua akamwamula akalivula ilipugha,"kuli ni fighono,  
 fino luvaghile kuvoma imbombo. mwise kusosia himbe,  
 nakwekuti kikighono kya sabati kyene. <sup>15</sup> uMutwa akamwa-  
 mula akati, "vakitule! nakwale nambe juno kulyumue  
 juno idindulila idogovi nambe ing'ombe jako kuhuma  
 muluvagha na kukuvalongosia kuluta kunyua ikighono kya  
 Sabati? <sup>16</sup> pe lino umhinja ghwa Ibulahamu, juno uSetano  
 an'dindile ku maka kijigho nu ntanda, pe nalukamunoghile  
 umhinja jula kusosivua ikighono kya Sabati. <sup>17</sup> pano alyale  
 ijova amasio aghuo, voni vala vano valyale vikumpinga  
 vakavona soni, pe ilipugha ilikome lyu vange vakalulutila  
 vwinila sino sinoavombile. <sup>18</sup> uYesu akati, "uvwimike vwa  
 Nguluve vuwanine ni kiki, kange niwesia kuling'anisia ni  
 kiki? <sup>19</sup> ji ghwene mbeju jino umuunhu atolile na kuluta  
 kuvyala ku mughunda ghwake, jikalela na kuva mpiki  
 n'kome, ni njuni sa kukyanya sikatenda ifiwwasu fyave  
 mu matafi ghake. <sup>20</sup> kange akati, "nivuling'anisie ni kiki  
 uvwimike vwa Nguluve? <sup>21</sup> ki kwene kilule kino un'dala  
 itola na kuhasing'ania jujuo ifipimilo fitatu fya vutine  
 nambe kughumuka" <sup>22</sup> uYesu alyaghendile mu mapulo ni  
 fikaaja kuluta ku Yelusalemu na kuvavulanisia. <sup>23</sup> umuunhu  
 jumonga akaposia akati, "Mutwa, ve vaanhу vadebe vano  
 vilipokua". pe lino akavavula akati," <sup>24</sup> mujilolelelaghe  
 kukilila umulyango unsekele, ulwakuva vinga vighela na  
 kukunua kukwingila. <sup>25</sup> pambele unyanyumba ati imile  
 na pidinda umulyango, pe mulikwima panji na kuhodesia  
 na kuuti, Mutwa, Mutwa, tudindulile umwene ikuvamula  
 na kwiti, 'nanivamanyile umue nambe kuno muhuma'  
<sup>26</sup> pe muliti, 'tukalile na pinyua pavulungolo pako nuve  
 ukatuvulanisie mu fikaaja fitu' <sup>27</sup> neke umwene ikivamula,  
 nikuvavula nanivamanye kuno muhuma, vuka palyune  
 umue mwe vavomba vuhos. <sup>28</sup> kwe kuliva na kulila kisila  
 vusililo unsiki ghuno mulikuvagha uAbulahamu, Isaka nu  
 Yakovo na vavili voni ku vwinike vwa Nguluve, neke  
 umue jumue mutaghilue kunji. <sup>29</sup> vikwisa kuhuma imbale

sooni, nakupuma pa mesa ja kyakulia kya pakivwilile mu vutwa vwa Nguluve. <sup>30</sup> kagula ili kuuti, ughwa vusililo ghwe ghwa kwanda nu ghwawanda iiva ghwa vusililo”. <sup>31</sup> unsiki undebe pambele, avafalisayi vamonga valisile na kukum'bula kuuti, “luta na kuvuka apa ulwakuva uHelode ilonda kukubuda”. <sup>32</sup> uYesu akati, “mulute mukakivule ikikanu, [] kila, lola nikughadagha amapepo na kusosia umusyughu nu lyakilavo, ni kighono kya vutatu nitekelesia uvufumbue vwango. <sup>33</sup> ku lwolwoni lunoghile vwinila jango kughedelela umusyughu, ulwakilavo ni fighono fino fikwisa, ulwakuva najikwiting'ana kum'buda m'bili kutali ni Yelusalemu. <sup>34</sup> Yelusalemu, Yelusalemu ghwe veni juno ikivabuda avavili na kukuvatova amavue vala vano vasung'ilue kulyumue. ke kalingi ninoghilue kuvakong'ania avaanha vinu ndavule ing'uku vule jikong'ania ifayana fyake mumbavatilo sake. neke ili namukalaghanile. <sup>35</sup> lola ujilekile inyumba jako. najune nukivavula, namungawesie kukunyagha nambe mungati, 'afunyilue ujuo juno ikwisa ku litavua lya mutwa”.

## **uvwandulilo vwa 14**

<sup>1</sup> lulyahumile ikighono ikya Sabati. yeiluta kukaja ja jumo juno aale n'gooyo ghwa Vafalisayi kulia un'kate, vope vakale vivaanda pipi na pipi. <sup>2</sup> pavulongolo pa mwene pwealyale umuunhu juno alyale ni nhaamu ja kufimba. <sup>3</sup> uYesu akavaposia avaagula ndaghilo isa vayahudi na vafarisayi. “ndaani, lunono kusosia umuunhu pakighono kya Sabaati, asi vuli?” <sup>4</sup> neke avene vakava kimie, pe, uYesu akan'koola. akan'sosia na pikun'tavula alutaghe. <sup>5</sup> ghwope akavavuula akati,” ghweveni mukipugha kiinu juno ali nu mwana nambe ing'ombe jingaghwilile muliina ku kighono kya Sabati naikujisuuvula ng'hani ng'hani?” <sup>6</sup> aveene valyale vasila ngufu isakwamula ghano ghano vavaposisie. <sup>7</sup> un'siki ghuno uYesu alyakagwile kwiti vala vano valyaghogholtue kwiti vasalwile ifitengo vwoghopua. avavula ikihwani akati, “<sup>8</sup> ye mughongolua nu muunhu uya vutolani, nungikalaghe mufitengo fya vavaha. ulwakuva nukagwile kuti, <sup>9</sup> pano aghongolilue umuunhu juno ghwe mwoghopua kyongo kukila uve. un'siki ghughuo umuunhu juno avaghongolile <sup>10</sup> neke uve ungaghongolue, usalulaghe uvukalo vwa kuvusililo, kuvaanga neke kyande ikwiisa juno akungongolile ghwemwene atisaghe uve manyani, kila ghukale kuvulongolo. apuo ghuuva mwoghopua ku vano valipalikimo nuuve pamesa. <sup>11</sup> ulwakuva juno ikughinia uNguluve alyamwisia, juno ikujisia ghwe ighinisivua.

12 Yesu kange akam'bula umuunhu juno umughongolile, 'pano ghukumpela ikyakulia kya pamwisi nambe ikya pakivwilile, ulekaghe pighongola avamanyani vaako nambe avanyalukolo vaako, nambe avanyakisina vaako, nambe avabading'hani vaako avamofu neke kwiiti avene valeke pikukughongola uve uhombe. 13 neke lino pano ghuvomba ikikulukulu, vaghongolaghe avamofu, avalema, na vavooftu, 14 najuve ghufunyua, ulwakuva naviwesia kuhomba. ulwakuva ghuhombua muvusyukua vwa vanya kyang'haani. 15 un'siki huno jumonga mu vala vano vakikalile pamesa palikimo nu Yesu ati apulike aghuo, ghwope akavavula akati," afunyilue jula juno ilia un'kate mu vutwa vwa Nguluve". 16 neke uYesu akavavula akati," umuunhu jumonga akavomobile ikikulukulu ikikome, akaghongola avaanhу vinga, 17 un'siki ghuno ikikulukulu kifikile, akansung'ile um'bombi ghwake kukuvavula vano avaghongolilue, 'mwise, ulwakuva ifinu fyonifivkilue tayale 18 vooni vakatengula kukunsuma avasungukile ughwa kwanda akati 'nighulile umughunda nilonda nilute nikaghulole. sivuo usaghile, 19 ghwope ujunga akati, 'nighulile ing'ombe ihaano na-june nilute kughela. sivuo usaghile. 20 na ju muunhu ujunge akati, 'nihumile pitoola un'dala pe lino naniwesia pikwisa. 21 um'bombi akagomoka na kukum'bula um'baha ghwake aghuo. unyanyumba jula akakalile akam'bula um'bombi ghwake,' luta ng'hani ng'hani mumpulo na mufisila fino filuta mufikaaja fya vaanhu ukavalete apa avakotofu, avalema. vano navilola na vabofu". 22 um'bombi ghwake akati, ntwa aghuo ghano unilaghisie ghavombike, nambe lino ikyakulia kisighiile. 23 untwa akam'bula um'bombi akati, luta kusila ijansevo na mufisila fino filuta mumakaaja gha vaanhu ukavapelepesie avaanhу vingile neke inyumba jango jimeme. 24 ulwakuva nikuvavula, mu vala vano vaghongolilue ulwa kwanda nakwale juno ilivonja ikikulukulu kyango. 25 lino ulukong'ano ulukume valyale viluta naghwo. ghwope akadyetuka akavavula kuuti, 26 ndeve umuunhu ikwisa kulyune ghwope naikunkalalila ubaba ghwa ghwake, ungiina ghwake, avaanhу vaake, avanyalukolo vaake avaghosi na vadala Ena, na vu vwumi vwake kange navuwesia kuva vavulanisivua vango. 27 umuunhu nave naitoola ikikovekano kyake na kukwisa kunsana jango naiwesia kuva m'bulanisivua ghwango. 28 ulwakuva ghwe veni mu lyumue, juno ilonda kujenga kujenga aikela kutengula kiisatala iling'hanie taasi aloe indalama neke aloe kukughenia aghuo. 29 nave naiovomba aghuo neke kyande ijenga uvwalo angakunue

pimalisia. vooni vano vilola vitengula piseka,<sup>30</sup> vitisagha, umuunhu uju akatengwile kujenga, akunilue kumalikisia.<sup>31</sup> neke ghwe Ntwa muki, jno ilonda kuluta kutovana nu Ntwa ujunge mu vwiite, juno naikukala paasi taasi neke asaghe nave akwiline kutovana, palikimo na vaanhу imbilima kijighо kimo kutovana nu junge juno ikwisa kwa mwene na vaanhу imbilima fijighо fivili?<sup>32</sup> ndeve evuo ililugu lya vange pano lijighe likuvutali, likunsung'a untwa kusuma ulwiho lya lutengano.<sup>33</sup> kwekuti lino, juno nailonda kukufleka fyooni fino alinafyo. nangawesie kuva m'bulanisivua ghwango.<sup>34</sup> umwinyo nnono, neke nave ghunangike ghuvombela kiki neke ghuve mwinyo kange?<sup>35</sup> naghuva mwinyo ghwa kulunga nambe kuva mbolela. kange kutaghua kuvutali. umwene unya mbughululu aghakupulika na apulikaghe".

## **uvwandulilo vwa 15**

<sup>1</sup> lino avasongesia songo na vahosi avange vakisa kwa Yesu na kukumpulikisia uYesu. <sup>2</sup> avaFarisyi vooni navalembi vakajing'ulasia viiti," umuunhu uju ikuvupila avanya sambi nambe kulia navo. <sup>3</sup> uYesu akajova ikighwani iki kuwanave akati, <sup>4</sup> "ghweveni kulyumue, ndeve ali ning'olo kilundo neke jimonga jisova, ikusileka isingi sila fijighо budikalubale na budika lubale na kuluta kulonda jino jisovile kuhanga ajaghe? <sup>5</sup> ghwope kya ajaghile akujipinda pamavegha kumo ahovwike. <sup>6</sup> angafike pakaja, ikuvakemhela avamanyani na vabadingani vake pe ikuvavula kuuti, hovokagha palikimo nune, ulwakuva ing'olo jango jino jikasovile nijaghile. <sup>7</sup> vule vule nikuvavula kuuti luliiva lukelo kukyanya pano umuhosi jumo ilaata inyivi, kukila vwimila avaanthu fijighо budikalubale na budika lubale, avagholfu avasila vufumbue vwa kulaata. <sup>8</sup> nambe kwale umukijuuva veni juno ali ni ndalamu kijighо, neke angasovelue nu latalama lumo, kya ikunga itaala nakufyaghila inyumba na kulonda kungufu sooni kuhanga ikulwagha? <sup>9</sup> kyande alyaghile ikuvakemhela avamanyani na vabading'ani vake na kukuvavula hovokagha palikimo nune, ulwakuva ulatalama lwango luno lukasovile nilwaghile. <sup>10</sup> nambe ndikio nikuvavula," pwelule ulukelo pa vulongolo pa vanyaMhola va Nguluve vwimila unyasambi jumo juno ilaata. <sup>11</sup> na ju Yesu akati," umuunhu jumonga alyale na v vaaswambe vavili, <sup>12</sup> un'debe jula akam'bua uviise ghwake akati, baba umhele uvuhasi vwango neke akaghava ikyuma kyake kuveene. <sup>13</sup> ifighono nafinga, un'debe jula akakong'ania foni fino finoghile akaluta ku iisi

ija kuvutali, ukuo akalia fivi indalama sa mwene, akaghulila ni finu fino nailonda, akavombela fivi indalama samwene kunyivi. <sup>14</sup> ghwope ye amalile fyoni ilijala likingila mu isi jila pe umwene akatengula kuva mulondi. <sup>15</sup> akaluta kwa muunhu jumonga ghwa mu iisi jila, ghwope akan'twala kumughunda ghwake ku suvila ingube. <sup>16</sup> akava inoghelua kulia amabandu ghano ingube salisagha ulwakuva nakwale umuunhu juno akampelile ikinu kyokyoni alie. <sup>17</sup> pe un'debe jula akasagha mu mwojo ghwake akati, ava vombi valingi ava baba ghwango vilia filingi ifyakukwilana najune pwenile apa nifua ni n'jala! <sup>18</sup> nivuka niluta kwa baba ghwango na kukumbula," Baba nihokile kwa Nguluve na pa maaso ghako. <sup>19</sup> naninoghile kukemhelua n'swambo kange, um'bike nive mumo muvavombi vako. <sup>20</sup> pepano akaluta kwa viise ghwake. ye akyale kutali uviise ghwake akamwagha akam'bonela ikisa akaluta luvilo akamuyayila na kumunonela. <sup>21</sup> u mwana jula akam'bula akati," Baba nihole kukyanya kwa Nguluve na pa vulongolo pa maaso ghako, naninoghile kukemhelua n'swambo. <sup>22</sup> uviise jula akavavula avavombi vake; mulete ng'hani ng'ahi umwenda unono kyongo mun'fwasie. Mun'fwasie ni pele mu kyove ni filatu mumaghulu. <sup>23</sup> kange mulete ing'ombe jino jinonile muhinje tulie na kuhovoka. <sup>24</sup> ulwakuva umwanango alyale afwile mwope mwumi. alyasovile ghwope avonike vakatengula kululutila. <sup>25</sup> pe baho umwanake um'baha jula alyale kumughunda. akatile ikwisa alippi ni nyumba akapulika ilisio ilya nyimbo na kuseja. <sup>26</sup> akan'kemhela um'bombi jumonga akam'posia agha kwe kuti kiki? <sup>27</sup> um'bombi akam'bula akati," ununavo isile ubaba ghako amuhijile ing'ombe jino jinonile ulwakuva agomwika n'kafu. <sup>28</sup> un'swambe um'baha akakalala akasita kukwingila mun'kate pe uviise akahuma kunjikumpelesia. <sup>29</sup> neke akamwamula iviise ghwake akati," lola une nikuvombie amaka minga nambe nanipunisivue indaghilo sako, neke numhelile nambe kapene kuuti, nihovoke navamanyani vango. <sup>30</sup> neke atile isile un'swambo uju juno alile fivi ikyuma kyako palikimo na vaghenda mwalu umuhinjile ing'ombe jino jinonile. <sup>31</sup> uviise akam'bula akati," n'swambango, ulipalikimo nune ifighono fyoni, ni fyoni fino nilinafyo fye fyako. <sup>32</sup> lino lunoghile kulyusue kuvomba ikikulukulu na kuhovoka, unyalukolo ghwako uju hwene akafwile na lino mwumi; akasovile ghwope avonike.

## **uvwandulilo vwa 16**

<sup>1</sup> uYesu akavavula avavulanisivua vake, "palyale nu

muunhu jumonga m'mofu alyale nu m'baha mu mbombo jake,<sup>2</sup> pe vakampela umm imhola sa m'baha jula kuuti, um'bombi ghwako um'baha itaghania ifyuma fyako. pe ummo akan'kemela akam'bula akati, "kwe kiliku ulyuve kino nipulika? humia imhola ija vuvala vwako, ulwakuva nungave m'baha kange mu mbombo jango.<sup>3</sup> um'baha jula akijovela mu mwoojo ghwake, nivombe kiki, ulwakuva untwa ghwango ikunivusia mu mbombo jango ija vuvala? nisila ngufu sa kulima, na kusuma nivona soni.<sup>4</sup> nikagula lino kyale nivomba kyande vanivusisie mu mbombo jango ja kwimilila avaanhу vanyupile mu nyuma save.<sup>5</sup> pe pano umweimilili jula akavakemhela voni vano visighilua nu ntwa ghwake akam'bula ughwa kwanda, 'ghusighilua ilingi nu ntwa ghwango?'<sup>6</sup> akati, 'fighelelo kilundo fya mafuta akam'bula,' tola ilikalataasi lyako ng'ani ng'ani lemba ifijigho fihaano,<sup>7</sup> pe akam'bula ujunge najuve ghusighilua ilingi?<sup>8</sup> akati, 'ifighelelo kilundo kimo ifya vutine vwa ngano'. tola ilikalataasi lyako, lemba ifijigho lekela kwoni'.<sup>9</sup> untwa jula akamughinia um'baha jula ulwakuva alyavombile nu vukagusi. ulwakuva avaanhа va pa iisi iji vali nuvukagusi vyinga kukila avaanhа va Nguluve.<sup>10</sup> lino une nikuavavula kuuti, muvatangaghe avajinu ni kyuma kino mulinakyo, neke kyande kisilile, mwupilue ku vukalo vwa kusila na kusila.<sup>11</sup> juno mugholofu mu lidebe kyongo iva mugholofu na mulikome. ghwope juno namugholofu mu lidebe naiva mugholofu na mulikome kange.<sup>12</sup> nave umue namulyale vagholofu mu kyuma kino na kyakyangani pe ghwevene juno ikuvitika ku kyuma ikya lweli?<sup>13</sup> kange nave namulyale vagholofu kutumila ikyuma kya muunhu junge, ghweveni juno ikuvapela sino sinu jumue?<sup>14</sup> nakwale um'bombi juno ikuvavombela avatwa vavili, ulwakuva ghukunkalalilagha jumo na kum'benapula uju. nungawesie kukum'bombela uNguluve ni kyuma.<sup>15</sup> pe avafarisayi, vano valyale vinoghua indalama ye vapulike aghuo ghoni vakam'benafula. kange akavavula, "umue mwemwemu mukuvona hwene vanya kyang'ani pa maaso gha vaanhу, neke UNguluve akagwile amoojo ghu. ulwakuva lino lyimike kwa muunhu liva ng'alasi pa maaso ghu Nguluve.<sup>16</sup> indaghilo na vavili pwefilyale kuhanga uYohani panoa akisile. kuhuma unsiki ughuo, imhola inofu ja vutwa vwa Nguluve jikapulisivue, nu muunhu ghweni ighela kukwingila ku ngufu.<sup>17</sup> neke kihugu ku kyanya ni iisi fivuke kuliko ililembe limo lya ndaghilo likosekane.<sup>18</sup> ghweni juno ikumuleka un'dala ghwake na

kun'toola un'dala ujunge ivwafuka, ghwope junu ikun'toola junu alekilue numughosi ghwake ivwafuka. <sup>19</sup> palyale nu mmofu jumonga alyafwalile amhenda aghanya sambalau na gha ndalamu akale ihovokela uvumofu vwake uvukome. <sup>20</sup> nu nkotofu jumonga ilitavua lyake Lasali vakam'biki pa mulyango ghwa kunji kwa mofu jula, alyale ni fikongo. <sup>21</sup> ghwope akinoghelua kulia ikyakulia kino kikaghwisagha pasi pa mofu jula nasi mbua sikisa sikamumyanga ifikong'o fyake. <sup>22</sup> jikava unkotofu jula akafua, avanyaMhola vakantola kuhanga pakifuva pa Abulahamu. ummofu jula ghwope akafua akasyulua. <sup>23</sup> ye alyale mumuko kuvulungu kula akadindula amaaso ghake akamwagha uAbulahamu kuvutali ali nu Lasali pakifuva kyake. <sup>24</sup> akalila akati, 'baba Abulahamu, nisaghile un'sung'e u Lasali asase ulwove lwake mumalenga, alunoghelesie ululimi lwango; ulwakuva nipumusivua mu mwoto ughu. <sup>25</sup> neke uAbulahamu akati, 'mwanago kumbuka kuuti mu vwumi vwako ukupile isako sino nono, nu Lasali vule vule alyapatile inyivi. neke lino alyapa uhuvilisivua, najuve ghupumusivua. <sup>26</sup> na kukila aghuo, kuvikilie ilina ilikome pakate jitu kuuti vano vilonda kuluta kulyumue vakunuaghe na vaanhу va kulyumue navangalovokaghe kukwisa kulyusue' <sup>27</sup> umofu jula akati, 'nisuma baba Abulahamu kuuti unsung'e ku nyumba kwa baba ghwango. <sup>28</sup> ulwakuva nili navanyalukolo vahano neke avavunge na veene ku vwoghozi piti vope vilikwisa pa mhumhuko apa. <sup>29</sup> neke uAbulahamu akati, 'kwale uMoose na vavili, valeke vavapulikisia vavuo. <sup>30</sup> umofu jula akati, 'Ndali, baba Abulamahu, neke nave angalute umuunhu junu ahumile kuvaafue vilaata, <sup>31</sup> neke uAbulahamu akam'bula akati, 'ndeve navikuvapulikisia uMoose na vavili navangampulikisia nambe umuunhu angasyuke kuhuma kuvaafue.

## **uvwandulilo vwa 17**

<sup>1</sup> uYesu akavavula avavulanisivua vake, "imbombo sino sikuvatwalila avaanhу kuvomba uvuhosi sinoghile kuhumila, neke iga umuunhu ghweni junu itengulisia! <sup>2</sup> jale jiva je kiba umuunhu ujuo kumpinyila mu singo ilivue ilisito lya kuhavulila na kutaghua mu malenga, kuliko kumuleka umuunhu jumo mu vadebe ava atendaghe isambi. <sup>3</sup> mujilolelelaghe, nave unyalukolo ghwako akuhokole umuvungaghe, ghwope angalate unsahilaghe. <sup>4</sup> nave akuhokila mara lekela lubale ku kighono kimo ni kighono kikikio ikwisa nakuti, 'nilaata' nisaghile unsaghilaghe" <sup>5</sup> avasung'ua vake vakam'bula uMutwa kuuti, "utwongelesie ulwitiko

lwitu”<sup>6</sup> uMutwa akati, “nave muve nu lwitiko lukome, mwale mukughuvula unkuju ughu, kuluka na kumela kumalenga, ghwope ghukuvitika.<sup>7</sup> neke ghweveni mu lyumue juno umbombi juno ilima umughunda nambe juno idima ing’olo, ikum’bula pano igomoka kumughunda, ghwise ng’ani ng’ani ghukale neke ulie ikyakulia?<sup>8</sup> pe nangam’bule unendele ikyakulia nilie, kange uminye iki-hudiko unovombele kuhanga ningamale kulia na kunyua. pe pano najuve kya ghulia na pinyua?<sup>9</sup> nangamuhongesie um’bombi ujuo ulwakuva avombie ghanoavulilue?<sup>10</sup> vule vule najumue mungamale kuvomba sino vavalaghise mutisaghe, ‘usue tulivavombi twevano natunoghile. tuvombie ghene ghano vatulaghise’<sup>11</sup> jikahimile kuuti pano alyale ikyula kuluta ku Yelusalemu, akakilile mu maka ja Samalia na ku Galilaya.<sup>12</sup> ati ikwingila mu kikaaja kimonga, ukuo akatang’ana na vaanhу kijigho avanya buba. vakima patali,<sup>13</sup> vakajova ilisio vakati, “Yesu, Mutwa tuvonele lusungu”<sup>14</sup> ati avaghile akavavula, “lutagha mukajivonesie ku vatekesi”. vope ye viluta vakavalasivua.<sup>15</sup> jumonga ati awwene asokile, akagomoka ikufunyila uNguluve.<sup>16</sup> akafughama pa maghulu gha Yesu kumuholgesia. umwene alyale muuhugu.<sup>17</sup> uYesu akamwamula akati, “pe navakavalasike voni kijigho? valikughi avange vala? budika lubale<sup>18</sup> napwale nambe jumo juno avonike kugomoka neke kumwika uNguluve, looli umughesi uju?”<sup>19</sup> akam’bula, “ghwime ulutaghe ulwitiko lwako lukusosisie”<sup>20</sup> avafalisayi ye vikumposia uvutwa vwa Nguluve vulikwisa lighi, uYesu akavamula akati, uvutwa vwa Nguluve na kiinu kinokivoneka.<sup>21</sup> nambe avaanhу navilijova, ‘lola apa! nambe ‘lola kula!’ ulwakuva uvutwa vwa Nguluve vuli n’kate jinu”<sup>22</sup> uYesu akavavula avavulanisivua vake, “unsiki ghukwisa ghuno mulinoghelua kukukyagha ikighono kimo kya mwana ghwa muunhu, neke namulikukyagha.<sup>23</sup> vilikuavavula, ‘lola kula!, lola apa! neke namungalutagha nambe kuvavingilila,<sup>24</sup> hwene mwoto ghwa fula ghuno ghumulika kukyanya kutengulila ulubale lumo kuhanga ulunge. lino nambe umwana ghwa muunhu iliva ndikio mu kighono kyake.<sup>25</sup> neke taasi lukumunoghelua kupumuka mu isio nyanga na kukanua ni kisina iki.<sup>26</sup> ndavule lulyale mufighono fya Nuhu, fye luliva mu fighono fya mwana ghwa muunhu.<sup>27</sup> vakalia, vakanyua, vakatoola na kutoolana kuhanga ikighono kino uNuhu akingilaa mu kyombo pe amalenga minga ghakisa na kuvabuda vooni.<sup>28</sup> fyelulyale mufighono fya Luti, vakalia, kunyua, vakaghula na kughusia, kulima na kujenga.<sup>29</sup> neke ikighono

kila uLuti alyavikile kuSodoma, jikatonya ifula ja mwoto ni kibiriti kuhuma kukyanya jikavabuda vooni.<sup>30</sup> lino fyeluliva mu kighono kila ikya mwana ghwa muunhu pano ilisyetulivua.<sup>31</sup> ikighono ikyo nungamwitikaghe juno alikunyumba kukyanya iike kutola fimonga munkate mun-yumba. nungam'bulagha juno ali kumughunda kugomoka kukaaja.<sup>32</sup> munkumbukaghe un'dala ghwa Loti.<sup>33</sup> ghweni juno ighela kukulusia uvwumi vwake alambusia, neke kange ghweni juno alambusia uvwumi vwake ujuo alakulusia.<sup>34</sup> nikukuvula, ikighono ikio avaaanhu vavili viliiva vaghonile pa kitala kimo. jumo itolu ujunge<sup>35</sup> ilekua. kwe kuliiva na vakijuuva vavili vihavula amayembele palikimo, jumo itolu nu june ilekua.<sup>36</sup> avakinhaata vavili viliva pivomba imbombo pa mughunda, neke jumo itolu, ujunge ilekua".<sup>37</sup> vakamposia, "kughi, uNguluve?" akavavula, "pala pano pweghule um'bili ghwa kikanu kino kifwile, pepano amatumbusi ghiking'ana palikimo".

## **uvwandulilo vwa 18**

<sup>1</sup> neke akavavula ikihwani kisio ndavule lunoghile kuku-funya jaatu, kisila kukatala. <sup>2</sup> akatisaha kwealyale umhighi mu likaaja limonga, juno naalayle ikumwoghopa uNguluve kange naavikilagha mu mwoojo kukuvatanga avaanhу.<sup>3</sup> mwealyale umfwile jumonga mulikaaja ilio, ghwope aka-mulutila kekinga akati, "nange unighilile un'koleumulugu ghwango aleke kutoola ifyango. <sup>4</sup> ku nsiki ntali naale ipinyile kuuti antange, neke ye ghukilile unsiki akasagha mu mwoojo ghwae. pope une nikumwoghopa UNguluve nambe kukuvoghopa avaanhу. <sup>5</sup> pope ulwakuva umfwile uju ikung'atasia nikuntanga akave ikighavo kyake neke aleke kukung'atasia kange".<sup>6</sup> neke uMutwa akajova akati, 'pulikisia fino ajovile umhighi umhosu uju. <sup>7</sup> pe uNguluve ghwope naileta ikyang'haani ku vimike vake vano viku mulilila pamwisi na pakilo? pe umwene naiiva nulugudo kuveene?<sup>8</sup> nikuvavula kuuti, ikwisa ni kyang'haani kuveene ng'ani ng'ani. neke unsiki ghono umwana gwa muunhu ikwisa ilikulwagha ulwitiko lwa iisi?<sup>9</sup> pepano akavavula ikihwani iki pwevalyale avaanhу vamonga vano vikuvoona kuuti aveene kuva vagholofu na kuvapenapula avange,<sup>10</sup> avaanhу vavili vakaluta kunyumba inyimike ja kufunyila: jumo aale mFalisayi nu junge n'songesia songo.<sup>11</sup> umFalisayi akima na akifunya ndiki mu mwoojo ghwake, 'nikukuhongesia Nguluve vule une nanili ndavule avaanhу avange vano vakunyi, avaanhу vano vahoka makole, avavwafu nambe ndavule uju unsongesia songo.<sup>12</sup> une

ku nywabaha nibuhila kulia kavili kange nitavula ilitekelo mu meto soni sino nikava.<sup>13</sup> neke unsongesia songo, alyimile pavutali looli nalyaghelile nambe kukwinamula amaaso ghake kukyanya. akatovatova pakifuva kya mwene akati, 'Nguluve unsaghile une ne muhos' <sup>14</sup> nikuvavula, umuunhu ndavule uju alyagomwike kukaja apyanilue in-yivi saake sooni kukila ujunge jula ulwakuva gheni juno ikughinia uNguluve alyamusia, ghwope juno ikujsia uNguluve alyantosia.<sup>15</sup> avaanhу vakatwalila avaanhа avadebe kuuti vamwabasie, neke avavulanisivua vake ye vavwene aghu, vakavasigha.<sup>16</sup> neke uYesu akavakemela kwa mwene akatisagha, 'valeke avaanhа avadebe vise kulyine nambe namungavasighahe. ulwakuva uvutwa vwa Nguluve vwe va vaanhу ndavule avuo.<sup>17</sup> kyang'ani nikuvavula, umuunhu ghweni juno naikvupila uvutwa vwa Nguluve hwene mwana sesene nailikwingila'.<sup>18</sup> um'baha jumonga akam'posia akati, 'm'bulanisi nono, nivombe kiki neke pambele nive nu vwumi vwa kusila na kusila?' <sup>19</sup> uYesu akamwamul akati, 'kiki ghukung'emela nnono? nakwale umuunhu juno nnono, loli ju Nguluve mwene.<sup>20</sup> usikagwile indaghilo nunga vwafukaghe, nungabudaghe, nungahijaghe, nungolekaghe uvudesi, umwoghopaghe uvaaso nu mamajo.<sup>21</sup> um'baha jula akati, 'isio sooni nigadilile kuhuma ye nili nsoleka'.<sup>22</sup> uYesu ye asipulike isio akam'bula, "upeelile ikinu kimonga. lunoghile ughusie ifinu fyoni fino ulinayfo neke uvaghavile avakotofu, najuve ghuliva ni kyuma ku kyanya - kange ghwise umbingilile".<sup>23</sup> neke umofu ye apulike aghuo, akasukunile kyongo ulwakuva alyale ni kyuma kinga.<sup>24</sup> pe pano uYesu, akam'bona vule asukunile kyongo akati, 'latalamu kyongo avanya kyuma kukwingila ku vutwa vwa Nguluve!<sup>25</sup> Iwakuva kihugu kyongo ingamila kukilila pa kilioli kya sindano, kuliko kwa mmofu kukwingila ku vutwa vwa Nguluve.<sup>26</sup> vala vano valyapulike aghuo vakati, pe ghweveni lino juno ndepoonu ipokua?<sup>27</sup> uYesu akamula akati, 'sino avaanhу vikunua kuvomba ku ngufu saave neke kwa Nguluve sivombeka'.<sup>28</sup> uPeteli akati, 'Ena, usue tufilekile ifinu fyoni tukuvilingilile uve.'<sup>29</sup> pe pano uYesu akavavula, kyang'haani nikuvavula kuuti, nakwale umuunhu juno ajilekile inyumba, nambe un'dala nambe unyalukolo nambe avapafi nambe avaanhа vwimila uvutwa vwa Nguluve,<sup>30</sup> juno naikwupila minga kukila mu iisi iji, na mu iisi jino jikwisa uvwumi vwa kusila na kusila.<sup>31</sup> pe baho ye vakong'anisie vala kijigo na vavili, akavavula, 'lola, tutogha kuluta kuYelusalemu, na masio ghoni ghano ghalembilue na vavili kujova isa mwana għwa

Muunhu kuuti ghikwilana. <sup>32</sup> ulwakuva iiva mumavoko gha vaanhу avaYahudi vikum'bedagha na pikumuligha na pikumfunyila amate. <sup>33</sup> kange vikun'kopagha ni fijeledi na kukum'buda neke pakighono ikya vutatu isyuuka.' <sup>34</sup> navalyasikagwile sino ijova isi. nalilisio ili lifisilue kuveene, navalyasitang'inie sino sijovilue <sup>35</sup> pe lukava uYesu pano alipipi ku Yeliko, umuunhu jumonga um'bofu alikalile palubale lwa nsevo akaumagha vantange, <sup>36</sup> ye apulike ilipugha lwa vaanhу likuling'ania akaposia kiki kihumila. <sup>37</sup> vakam'bula kuuti uYesu ghwa Nasaleti ikila. <sup>38</sup> pe um'bofu jula akalila fijo akati, 'Yesu, mwana ghwa Davidi, unisaghile'. <sup>39</sup> vala vano valyale vighenda vakan'dalikila um'bofu jula, vakam'bula ujike. neke umwene akaghina kulila fijo, 'mwana ghwa Davidi, usanighile. <sup>40</sup> uYesu akima akasuma umuunhu jula vamulete kwa mwene. pe um'bofu jula ye amuvelelile, uYesu akamposia, <sup>41</sup> ghulonda nikuvombele kiki? akati, 'Mutwa, nilonda kulola'. <sup>42</sup> uYesu akam'bula, 'lino ulolaghe. ulwitiko lwako lukusosisie'. <sup>43</sup> ku nsiki ghughuo akavisagha ilola, akam'bingilila uYesu na kukumughiniauNguluve. vati valyaghile ili, avaanhу vooni vakamughinia uNguluve.

## **uvwandulili vwa 19**

<sup>1</sup> uYesu akingila na kukila pakate pa Yeliko. <sup>2</sup> apuo pealyale umuunhu juno atambuluagha Sakayi. juno alyale m'baха ghwa vasongesia songo kange muunhu ghwa vu-mofu. <sup>3</sup> alyale ighela kukumwagha uYesu kuuti mwana ghwa ndani, neke akakunua kukumwagha ulwakuva alyale mfupi kange pe likale ilipugha lwa vaanhу. <sup>4</sup> pepano aka-longola luvilo kuvulongo ku vaanhу, akatogha kukyanya mu n'kuju kuuti amwaghe, ulwakuva uYesu alyale pipi pikila isila ijio <sup>5</sup> un'siki ghuno uYesu afikile pala, akalola kukyanya akam'bula akati, "Sakayi ika ng'haani ng'haani, ulwakuva umusyughu lunoghile kulinda ku nyumba jako" <sup>6</sup> akavomba ng'haani ng'haani, akika na kumwambilila ku lukeelo. <sup>7</sup> avaanhу vooni vakatile vaghaghile aghuo vaking'ulasya vakati, 'alutile kukumughendela umuunhu unya sambi. <sup>8</sup> uSa'kayi akimile akam'bula uMutwa kuuti, 'loola lubale lwa kyuma kyango nikuvapela avakotofu, kange nave umuunhu ghweni nin'kunyile ikinu, nikun'gomokesia kane'. <sup>9</sup> uYesu akam'bula akati, 'umusyughu uvupoki vufikile mu nyumba iji, ulwakuva umwene kange ghwe mwana ghwa Abulahamu. <sup>10</sup> lwakuva umwana ghwa muunhu isile kulonda na kupoka avaanhу vano vasovile. <sup>11</sup> ye apulike aghuo, akaghendelile kujova na kuhumia

ikihwani, ulwakuva akale pipi na kuYelusalemu, voope vakasaghile kuuti uvutwa vwa Nguluve vulyale pipi kuvoneka ku lwakwasia.<sup>12</sup> pepano akavavula akati, uNtwa jumonga akalutile ku iisi ija kuvutali kuuti pile uvutwa neke agomoke.<sup>13</sup> akavakemhela avavombi vake kijigho, akavapela filundo kijigho akavavula akati, "muvombaghe imbombo ija kufulusia kuhanga pano niligomoka"<sup>14</sup> neke avaanhу vake vakan'kalalilagha pe pano vakavasung'a avomlua valute vamfuate na kukum'bula kuuti, "natulonda umuunhu uju atulongosie"<sup>15</sup> akatile agomwike ye apelilue uVutwa, akavakemhela avavomvi vala vano akavalekile indalama vakemhelue vake, neke akagule vafulwisie ndani.<sup>16</sup> ughwa kwanda akisa akati, "Mutwa ikipupa kyako kino ukamhelile kifulyisie ifighavo kijigho,<sup>17</sup> UNtwa jula akam'bula, uvombie vunofu uve uli mb'ombi n'nofu, ulwakuva ghwa kolopalile mu fidebe, nikupela kutema amapulo kijigho.<sup>18</sup> ughwa vuvili akisa akati, 'Ntwa, ikipupa kyako kifulwisie ifipupa fihaano.<sup>19</sup> UNtwa ujuo akam'bula akati, 'najuve tola uteme amapulo ghahaano.<sup>20</sup> nu junga akisa akati, Ntwa iji apa indalama jako, jino nikapinyile vunono mu kyenda,<sup>21</sup> ulwakuva nikoghwiye kuuti uve uli muunhu n'kali. ghuvusia kino nu vikile na kupeta kino nukavwalile.<sup>22</sup> uNtwa ujuo akam'bula, 'ku masio ghako juve nikukuhigha, uve uli m'bombi m'bivi. ulyakagwile kuuti une nili muunhu m'bivi nitola kino nanivikile na kupeta kino nanikavwalile.<sup>23</sup> pe, ongo nikavikile indalama jango ku vano vifulusia, nneke kyande nigomwike nitole palikimo na sino sifulwike?<sup>24</sup> uNtwa akam'bula avaanhу valyale vimile apuo, 'mun'kunye ikipupa ikio na kukumpela jula unya pipupa kijigho.<sup>25</sup> vakam'bula kuuti Ntwa, umwene ali ni filundo kijigho.<sup>26</sup> nikuvavula, umuunhu ghweni juno alinakyo ipelua kukila, neke juno nsila, kyope kino alinakyo kilipokua.<sup>27</sup> neke avalugu vango ava, vano navakanoghilue nive mutwa ghwa vanave, mu valete pavulongola apa neke muvabude.<sup>28</sup> akatile ajovile isio, akaghendelelagha kuluta kuvulongolo akatogha na kuluta ku Yelusalemu.<sup>29</sup> akatile avelelile pa Betigage, pipi nikidunda kya miseituni, akavasung'a avavulanisivua vake vavili.<sup>30</sup> akajova akati, 'mulutaghe pakikaaja kya pavupipi. mungingile mukujagha inyana ja dogovi najighelile kujangalilwa taasi, mujavulile mujilet kulyune.<sup>31</sup> nave umuunhu ikuvaposia, 'kiki mukujavula?' mutisaghe, "uNguluve ali nuvufumbue najo."<sup>32</sup> vala vano akavasung'ile vakaluta vakajagha inyana ja dogovi, ndavule uYesu vuno akavavulile.<sup>33</sup> ye vikujavula inyana ja dogovi,

avanyanajo vakav aposia “kiki mukujavula inyana ja dogovi iji? <sup>34</sup> vakavamula vakati,” uMutwa ali nuvufumbue najo” <sup>35</sup> pe vakan’twalila uYesu, vakatandika amheenda ghave pakyanya pa nyana ja dogovi, neke vakan’tosia uYesu pakyanya. <sup>36</sup> uYesu ye iluta avaanhу valyale vitandika amheenda ghave mu nsevo. <sup>37</sup> akatile ikwika ikidunda kya miseituni ni kipugha kyoni ikya vavulanisivua, vakatengula kukumpaala uNguluve ni lisio ilikome vwimila ifidegho vuno valyavombilue. <sup>38</sup> vakajova, ‘aaghinwaghe u Ntwa juno ikwisa mulitavua lya Mutwa! ulutengano kukyanya, nu vwimike kukyanya. <sup>39</sup> avafarisayi vamonga mu kipugha vakam’bula vakati, m’bulanisi, vajikisie avavulanisivua vako, <sup>40</sup> uYesu akavamula akati, ‘nikuvavula ndeve ava vijigha kimie amavue ghilijova amasio. <sup>41</sup> UYesu ye alipipi nu mpulo akaghulilila, <sup>42</sup> akati, nave ghwale ukagule nambe juve, mu kighono iki sino unoghile kuvoma neke uve nulutengano! neke sifisilue pa maaso ghako. <sup>43</sup> ulwakuva ifighono fikwisa fino avalugu vako vijenga ililugu pipi nuve, na kukusyuta na kukughindilikisia ky huma mu mbale sooni. <sup>44</sup> vikukughwisia paasi uve na vaanha vako. navikulekesia nambe mu livue limo pakyanya ja linge, ulwakuva nukakagwile unsiki ghuno uNguluve alyale ighela kukupoka. <sup>45</sup> uYesu akingila mu nyumba ija kufunyila, akatengula kuvadaga vala vano vakale vighusia, <sup>46</sup> akavavula,” jilembilue, inyumba jango jiliva nyumba ja kufunyila, neke umue musyetulinie kuva lipango lya vakunyi”. <sup>47</sup> pe lino uYesu alyale ivulanisia ifighono fyoni ku nyumba ja kufunyila. aatekesi na vavulanisi va ndaghilo na valongosi vavaanhу valyalondile kukum’buda, <sup>48</sup> neke navakakunua kujagha isila ja kuvomba ndikio, ulwakuva avaanhу voni valyale vikumpulikisia vunono.

## **uvwandulilo vwa 20**

<sup>1</sup> kiliva kighono kimo, UYesu ye alyale ivulanisia avaanhу ku nyumba inyimike ja kufunyila na kudalikila ilivangili, avatekesi avavaa na vavulanisi va ndaghilo vakamulutila palikimo na vaghoholo. <sup>2</sup> vakajova, vakam’bula, ‘tuvule kwe kuvutavulua vuliku ghuvumba agha? nambe ghwe veeni ujoo juno akupelile uvutavulua uvu?’ <sup>3</sup> ghwope akamula akati, ‘najune kange nikuvaposia. munivule <sup>4</sup> ulwofugho lwa Yonani pe lukahumile ku kyanya au kuvaahahu?’ <sup>5</sup> neke vakajofesania vavuo ku vavuo, vakatisagha, ‘tungati, ‘lukahumile kukyanya akutuposia, ‘ongo pe namukamwitikile?’ <sup>6</sup> kange tungati; lukahumile ku vaahu; avaanhу vooni apa kya vikutotava na mavue, lwakuva

vooni vikwitika kuuti uYoani alyale m'bili. <sup>7</sup> pe vakamwamula lwa kuva navakagwile kuno lulyahumile. <sup>8</sup> uYesu akavavula, "najune nanikuvavula umue kwe kuvutavulua vuki nivomba agha." <sup>9</sup> alyavavulile avaanhу ikihwani iki, "umuunhu jumonga alyavyalile umughunda ghwa misabibu, akaluta iisi ijinge ku nsiki ntali. <sup>10</sup> ku nsiki ghuno ghunoghile, akansung'ile um'bombi kovalimi va misabibu, neke avalimi va misabibu vakantova, vakang'gomosia mavoko ghene. <sup>11</sup> pe akansung'a kange um'bombi ujunge ghwope vakantova, na kum'bombela inyivi, na kukun'gomosia mavoko ghene. <sup>12</sup> akansung'a kange ughwa vutatu ghwope vakamulemasia na kukuntagha kunji. <sup>13</sup> lino untwa ghwa mughunda akati, 'kya nivomba kiki? nikunsung'a umwanango umughanike. pamo valamwitika. <sup>14</sup> neke avalimi va sabibu vati vamwaghile, vakajofesania vavuo ku vavuo vakatisagha, 'uju ghwe nya kyuma. tum'bude neke ikyuma kyake kive kitu. <sup>15</sup> vakamwumia kunji ku mughunda ghwa misabibu na kukum'buda. pe unya-mughunda kwale ikuvavomba kiki? <sup>16</sup> ikwisa kukuvabuda avalimi va misabibu, na kukuvapela avange umughunda ughuo". vope ye vapulike aghuo, vakati, 'uNguluve akanile'. <sup>17</sup> neke uYesu akavalola akavaposia, akati, "pe amalembe agha ghali nuvufumbue vuki? ilivue lino avajengi valyalikanile, lino lye livue lya npanguto? <sup>18</sup> umuunhu ghweni juno ighua pa kyanya pa livue ilio, idenyeng'ana kyongo. neke jula juno lingamughwile, liku'ndijania kyongo" <sup>19</sup> lino avalembi na vavaha va vatekesi valyalondole isila ja kukun'kola mu nsiki ghughughuo, valyakagwile kuuti alyajovile ikihwani iki kuveene. neke vakavoghwipe avaanhу. <sup>20</sup> vakamulola vunono, vakasung'a vano vipolesia vano vikuvona kuva vaanhу va kyang'haani, neke vavwaghe uvuhosi ku malembe ghake, neke kun'twala ku vatemи na vanya vutavulua. <sup>21</sup> vope vakamposia, vakati, "m'bulanisi tukagula kuuti ghujova na kuvulanisia isa lweli kisila kusyangua nu muunhu ghwoghwoni, neke uve ghuvulanisia ilweli kujova isa Nguluve. <sup>22</sup> pe lunoghile kulyusue kuhomba isongo kwa Kaisali au nambe?" <sup>23</sup> neke uYesu alyakagwile ulutegho lwavo, akavavula, <sup>24</sup> munisone ihela idinali. ikihwani ni litavua lyani fili kyanya jaake?" vakati, "lya Kaisali". <sup>25</sup> ughwope uYesu akavavula akati, 'pe mumpele uKaisali ifya kaisali, nu Nguluve ghano gha Nguluve; <sup>26</sup> avalembi na vavaha va vatekesi vakakunilue kukagula kila kino alyajovagha pavulongolo pa vaanhу. vakadegha ulwamulo lwake navakajova kyokyonи. <sup>27</sup> avasadukayi vamonga

vakamulutila, vala vano vijova kuuti avafue navalasyuka,<sup>28</sup> vakamposia vakati, “m'bulanisi uMoose alyatulembile kuuti nave umuunhu angafwilue nu nyalukolo unya n'dala juno nsila mwana pe anoghile kukuntola un'dala ghwa nyalukolo ghwake na kuhola naghwo vwimila ulumbulie.<sup>29</sup> kulyale na vanyalukolo lekela lubale, ughwa kwasia akatola akafua kisila kuleka umwana,<sup>30</sup> nughwa vuvili ghwope.<sup>31</sup> ughwa vutatu akantola vulevule, enendikio ughwa lekela lubale naakalekile avaanha akafua.<sup>32</sup> pambele un'dala jula ghwope akafua.<sup>33</sup> lino nave kwelule ulusyuko iiva nd'ala ghwani? ulwakuva vooni lekela lubale valyan-tolile'.<sup>34</sup> uYesu akavavula, “vaanha va iisi iji vitola na kutolua.<sup>35</sup> neke vala vano vanoghile kukwupila uvusyuko vwa vafue na kukwingila mu vwumi vwa kusila na kusila navitola nambe kutolua.<sup>36</sup> nambe navala fua kange, ulwakuva viiva palikimo na vanyaMhola ve vaanha va Nguluve, vaanha va vusyuko.<sup>37</sup> naju Moose alyajovile kuuti avavue vilisyuka. alyajovile uluo mu malembe mu lwa kihinja kino kilyale kivvika, alyatiile u Mutwa ndavule uNguluve, ghwe Nguluve ghwa Abulahamu, ghwe Nguluve ghwa Isaka, kange ghwe Nguluve ghwa Yakovo”.<sup>38</sup> lino umwene naghwe Nguluve ghwa vafue, looli awwumi ulwakuva vooni vikukala kwa mwene”.<sup>39</sup> pe avavulanisi vamonga ava ndaghilo vakamwamula, vakati m'bulanisi ghwamwile vunono.<sup>40</sup> kutengulila apuo vakava vikwoghopa kukumposia.<sup>41</sup> uYesu akavaposia akati, “asi lwa ndani avaanhу viitiuKilisite mwana ghwa Ntwa Davidi?<sup>42</sup> ulwakuva uDavidi jujuo alyalembile mu kitabu kya sabuli alyatile, uMutwa alyam'bulile umutwa ghwango ghukale uluvoko lwa kundio,<sup>43</sup> kuhanga nikutange uvaleme avalugu vaako paasi pa maghulu ghako,<sup>44</sup> uDavidi ikunkemela Kilisite 'Mutwa' pe iiva ndani mwana ghwa Davidi”?<sup>45</sup> avaanhу vooni ye valyale vikumpulikisia akavavula avavulanisivua vaake akati,<sup>46</sup> mujilolelelaghe na valembi, vano vilonda kughenda kuno vafwalile amenda amatali, na kunoghua kuuti avaanhу vavahungilaghe nu vwoghofi mumapuulo. pano vali mu nyumba isa kufunyila vilonda kukukala ku fitengo ifya kuvulongolo na mu fikulukulu vikukala mu fitengo fya voghopua.<sup>47</sup> avaanhу ava viku-unya ifinu ifya vafwile! neke muvukedusi vwake vikufunya inyifuunyo inhaali, kuuti avaaanhу vatisaghe vagholofu. mu uluo uNguluve ikuvapeela ulupumuko ulukome kukila.

## **uvwandulilo vwa 21**

<sup>1</sup> uYesu akalila akavagha avakinhaata vamofu valyale

vivika amatekelo ghave muvutile <sup>2</sup> akamwagha unfwile jumonga nkotofu ivika isenti sake ivili. pe <sup>3</sup> akati,"kyang'haani nikuvavula unfwile uju unkotofu ivikile indalama nyinga kukila avange voooni. <sup>4</sup> ava vooni vahumisie ilitekelo ili kuhuma mufinga fino valinafyo. neke unfwile uju mu vukotofu vwake ahumisie indalamasooni sino avele naso vwimila uvwumi vwake" <sup>5</sup> ye avange valyale vijova isa nyumba inyimike ja kufunyila, ndavule jilyavikilue na mavue amanono na matekelo, akati, <sup>6</sup> mu mhola isa mbombo sino mukusagha, ifighono fikwisa fino nakwekuliva nilivue limo lino lililekua nkyanya ja livue ilinge lino nalilighua. <sup>7</sup> pe vakamposia vakati, Mbulanisi isi sooni silihumila lighi? kwe kiliku kino kiliva kye kivalilo kuuti agha ghalipipi kuhumila? <sup>8</sup> uYesu akamwamula, "muvisaghe maaso kuuti namungasyanguaghe. ulwakuva vingi vikwisa ku litavua lyango viti,"une nene, nu nsiki ghulipipi. namungavavingililaghe. <sup>9</sup> mungapulike ivulugu-vulugu namungoghwopaghe, ulwakuva isi sooni sinoghile sihumile taasi. neke uvusililo navulihimila ng'hani ng'hani" <sup>10</sup> pe pano akavavula," iisi jilikwima na kutovana ni jinge, uvutwa ku vutwa uvunge. <sup>11</sup> kuliva ni finsenyena ifikome, injala ni nhamu isa kwambukila siliva papringa. kwe kuliva ni finu fya kwoghofia ni fivalilo fya kwoghofia kuhuma kukyanya. <sup>12</sup> neke isio sooni ye sikyale kuhumila, tiko avaanhу vilikuvakoola umue na kukuwapumusia. vilikuvawala kukuahigha mu nyumba isa kufunyila, na kukuvalindila mu ndinde. kange mulitwalua ku vatwa na ku vanya vutavulilua kuuti muhighue ulwakuva umue muli vavvulanisivua vango. <sup>13</sup> neke kulyumue aghuo ghuva ghwe nsiki ghwa kwoleka ulwitiko lwinu. <sup>14</sup> pe lino mwamulaghe mu moojo ghinu ku ling'ania avimilisi viinu ye lukyale. <sup>15</sup> ulwakuva nikuvapela amasio agha vukoola vuno avalugu viinu voni vikunuagha kusigha na kukujikana. <sup>16</sup> neke mulikanwa na vapafi vinu, avanyalukolo vinu, avapipi vinu na vamanyani vinu, kange vilikuvabuda vamonga mu lyumue, <sup>17</sup> vilikunkalalila umuunu ghweni ku litavua lyango. <sup>18</sup> neke nakwelule nambe ulunyele lumo lwa matu ghinu luno lulisova. <sup>19</sup> ku lugudo mukusisosia inumbula sinu. <sup>20</sup> kyale muvoona ilikaaja lya Yelusalemu lisyungutilue navalua lilugu pe mukagulaghe kuuti unsiki ughwa kutipulua ghuli pipi. <sup>21</sup> apuo vano vali ku Yudea vakimbililaghe ku fidunda, na vala vano vali pakate pa mpulo vavukaghe, kange namungavalekaghe vano vali kufikaaja kukwingila. <sup>22</sup> ulwakuva ifi fye fighono fya kuhombekesia, neke kuuti ghooni ghano ghalembilue ghiise

kuvombeka. <sup>23</sup> iga ku vala vano vali nuvukunue na vala vano vikwong'esia ku fighono ifio! ulwakuva kuliiva nulupumuko lukome mu iisi, ni ng'halasi ku vaaanhava. <sup>24</sup> avaanhava avange vilibudua ni bambaavange vilitwalua ku vukamiku iisi isinge, ni Yelusalemu jilikanya na vaanhava iisi kuhanga unsiki ghwa vaanhava iisi pano ghuuva ghufikile. <sup>25</sup> fili vineka ifivalilo ku lijuva, umwesi ni nhondue, neke pa iisi apa inyanja siliva na mavingo amavaha amanya mughindi, uluo lulipelela avaanhava fisina fyonikuva nulupumuko nu ludwesi. <sup>26</sup> isi sooni siliva sikkwisa mu iisi, avaanhava ghulifua umwoojovwimila kukwoghopa kyongo. vilisaghagha kuuti lukwisa ulutalamu ulukome, ulwakuva ifinu ifya kukyanya filisukanisivua, <sup>27</sup> pepano vilikumwagha umwana ghwa muunhu ikwisa kuhuma mumafunde ku ngufu nu vvimike uvuvaha. <sup>28</sup> neke isio sooni silava sitengula kuhumila, mwimaghe, inulagha amatu ghinu, ulwakuva uvupoki vwinu vuvelelile pavupipi. <sup>29</sup> uYesu akavavula ku kihwanikisio akati, lolagha umpiki ghwa tini na mapiki ghoni. <sup>30</sup> pano muvona amapiki ghatengwile kulemba, mukujilolela jumue na kukagula kuuti amasiki gha lufuke ghalipipi. <sup>31</sup> vule vule pano muvona agha ghihumila umue kagulagha kuuti, uvutwa vwa Nguluve vulipipi. <sup>32</sup> kyang'haani nikuvavula, ikisina iki nakilikila, kuhanga isi sooni sihumile. <sup>33</sup> uvulanga ni iisi silikila, neke amasio ghango looli naghilikila. <sup>34</sup> neke mujilolelelaghe jumue, neke kuuti, amoojo ghinu naghangale-muaghe nu vuhojofu, uvughasi, nuvukaming'anilua vwa iisi iji. ulwakuva ikighono ikio kilavisila mu lwa ng'enyemukila hwene lutegho. <sup>35</sup> ulwakuva jiiva kwa muunhu ghweni juno ikukala pa maaso gha iisi jooni. <sup>36</sup> lino muvisaghe maaso unsiki ghwoni, mun'sumaghe uNguluve kuuti muva lukan-gafu lwa kukwilana kukughaseghuka agha ghoni ghano kyale ghihumila, na kukwima pavulongolo pa mwana ghwa Muunhu". <sup>37</sup> mu fighono ifio pamwisi, uYesu alyale ivulanisia avaanhava mu luvika ulwa nyumba inyimike ja kufunyila. pakilo akalutagha kughona ku kidunda ikya Miseituni. <sup>38</sup> neke jaatu avaanhava voni vakasisimukagha lulwakilo na kuluta mu nyumba inyimike ja kufunyila kuuti vampulikisie.

## **uvwandulilo vwa 22**

<sup>1</sup> pe baho ikyimike ikya makate ghano naghavikilue ikilule ye kilipipi, kino kikakemuagh pasaka. avavaha na <sup>2</sup> vatekesi palikimo na vavulanisi va ndaghilo, vakapuling'hana kulonda isila ija kum'buda uYesu. ul-

wakuva vakoghopagha avaanhу. <sup>3</sup> uSetano akingila kwa Yuda isikalioti, juno alyale m'bulanisivua kuvala vano vaale kijigho na vavili. <sup>4</sup> uYuda akaluta kupuling'hana na vavaha vavatekesi ku sila ja kukotola uYesu kuveene. <sup>5</sup> vakahovoka, na kupuling'ana vampeele indalama. <sup>6</sup> umwene akitika, pe akalonda unsiki ghwa kukunkotola uYesu kuveene pano pasila lipugha lya vaanhу. <sup>7</sup> ikighono kya makate ghano naghavikilue ikilule lulyafikile kuuti," ing'olo ja pasaka umpaka jibudue. <sup>8</sup> pe uYesu avasung'ha uPeteli nu Yohani, aaula," luta mukatuling'anikisie ikyakulia kya Pasaka neke twise tulie" <sup>9</sup> akavaposia," poki pano ghulonda tukapaling'anisie? <sup>10</sup> akavamula, "pulikisia kyamuvweene mwingle mulikaaja lino umukibaba apindile ulusaaji lwa malenga kumwaitang'anila nu mue mumbingilaghe kuhangа kufika kundayumba jino ikwingila. <sup>11</sup> apuo, mum'bule unyanyumba 'ntwa ghwa nyumba, um'bulanisi ikukuposia kilikughi ikyumba kya vahesiapano nilila ipasaka na vavulanisivua vango?" <sup>12</sup> ikuvasona ikyumba ikya ikyapakyanya kino kiling'anisivue mweumalile ulupinyo uluo. <sup>13</sup> pe vakaluta, vakavaghile avaanhу voni vavombile ndavule vavulanisivue. pepano vkaling'anisia ikyakulia kya Pasaka. <sup>14</sup> unsiki ye ghifikile akikalile na vasung'ua. <sup>15</sup> pepano akavavula, "nilinuvusyukue luvala fijo lwa kulia ikyimike kya Pasaka. numue yenikyale piluta mulupumuko lwango. <sup>16</sup> ulwakuva nikuvavula, nanilia kange kuhangа kyalukwisa lujovue kuvutwa vwa Nguluve" <sup>17</sup> pebaho uYesu akatola ikikombe, akahongesia akati, "kogho iiki, mughavane jumue na jumue. <sup>18</sup> ulwakuva nikuvavula nanilanyua kange uluhuje lwa misabibu, kuhangа uvutwa vwa Nguluve vulava vukwisa. <sup>19</sup> pebaho akatola unkate ye ahongisie, akamenyulania akavapeela akati," ughu ghwe m'bili ghwango ghuno ghukavulilue vwimila umue. fyemuvombaghe vulevule kukung'umbuka une." <sup>20</sup> akatola ikikombe vulevule ye valile ikyakulia kya pakilo akti, "ikikombe iki lwe lupigho lwango ulupya mu danda jango. lino jikung'ike vwimila jinu. <sup>21</sup> looli mulumanyaghe umuunhu juno ikunyohela ali bahapa tuli lumo na pilia. <sup>22</sup> ulwakuva umwana ghwa nyamuunhu sakyang'ani iluta jujuo ndavule lwa jovilue looli iga kwa muunhu jula juno kuhumila umwene umwana ghwa nyamuunu ikwohelua!" neke <sup>23</sup> vakatengula kuposesania vavuo ku vavuo veeni mu lipugha lya vanave juno asivombie isio. <sup>24</sup> neke lukahumila kukaning'hana mulipugha lya vanave kwiti ghweveni mulipugha litu juno vikunsagha kwiti ghwe m'baha kukila vooni. <sup>25</sup> akavavula,"

avatemi va vaanhу avamuiisi valinuvutwa ku veene, na vano vali nu vulamusи vwaavevitambulua voghopua.<sup>26</sup> neke nalulondivua kyongo kulyumue umue pamo kange, muleke juno m'baha kulyumue, ave ndebe. na jula juno ghwe ilondua fijo ave ndavule unyambombo kwa munhu.<sup>27</sup> ulwakuva veeni um'baha juno ikukala pilia kange ikuvombela? najune nikyale nighwanine nilindavule jumue ndavule juno ikuvavombela. <sup>28</sup> looli umue mwemue mujigha kuva nune mungelo sango. <sup>29</sup> nikuvapela umue uvutemi. ndavule uNhaata alyamelile une uvutemi. <sup>30</sup> kuuti mupevue kulia nakunyua pavulilo vwango pa vutwa vango neke mukukala pa fitengo fya vwimike pano mukufihigha ifisina kijigho na fivili ifya Isilaeli. <sup>31</sup> Simoni, Simoni ulukagulaghe kwiti, uSetano asuumile neke avepeete hwene ngano. <sup>32</sup> neke nikufunyile, kuuti ulwitiko lwako nalungakunuaghe. pano kyale ugomwike kange, vakangasiaghe avanyalukolo vako"<sup>33</sup> uPeteli akam'bula, "Mutwa, linitayale kuluta nuve kundinde nambe mu vufue". <sup>34</sup> uYesu akamwamula akati, nikukuvula Peteli, ing'ongove ye jikyale kuvika umusyughu, ukung'ana katatukwiti naung'agwile"<sup>35</sup> pebaho uYesu akavavula," ye nivwatwalile umue vusita kifuko, nambe indiilo ija fyakulia, nambe ifilatu, pe kinu kiki kilyapelelile?" vakamwamula kuuti,"nakwale"<sup>36</sup> pepano akavavula," neke lino umuunhu ghweni juno alinikifuko, atole palikimo ni ndilo ja fyakulia. na juno nsila nambe vubamba lumunoghile aghusie umwenda ghave neke aghule ghumo. <sup>37</sup> ulwakuva nikuvavula, sooni sino silembilue vwimila uune lunoghile sivombeke, 'na kutolua ndavule umuunhu juno vikun'kola ghwene n'denya ndaghilo. ulwakuva kila kino aavavili valyajovile vwimila uunekukwisa. <sup>38</sup> neke vakajova kuuti, Mutwa, lola isi apa ibamba ivili" pe akavavula "lukwilile"<sup>39</sup> ye valile ikyakulia kya pakilo. uYesu akavuuka ndavule fino akasivombagha jaaatu. akaluta kukidunda kya Miseituni. voope avulanisivua vake vakam'bingilila. <sup>40</sup> ye vafikile akavavula, "musuumaghe neke muleke kukwingila mungelo. <sup>41</sup> akaluta patali navo hwene livue vajughwije pe akafughama akifunya. <sup>42</sup> akati, Nhaata nave lunoghile umbusikisiee ikikombe iki. neke nakwekuti ndavule nilonda une looli sivombeke ndavule ghughanile juuve." <sup>43</sup> neke pebaho avanyaMhola kuhuma kukyanya akamwisila, akampeela ingufu. <sup>44</sup> ye alimuvuvafi, akasuma kulukangasio fijo, najinwing'a jikadomola paasi nyinga hwene danda. <sup>45</sup> ye akifunyile akima kuhuma kulufunyo Iwake akaluta kuva vulanisivua vaake akavona vaghonelelile ulwakuva valyale

nulusukunalo. <sup>46</sup> akavaposia,” kiki mughonelile? musisimuke mufuunye, tuleke pikwingila mungeli”<sup>47</sup> ye akyale pijova pe ilipugha lya vaanhu vinga likisa naju Yuda juno aale m’bulanisi ghake ghwe jumo na vala kijigho na vavili akavalongola kwa Yesu neke anonele. <sup>48</sup> neke uYesu akambula,” Yuda ghukumwohela umwana ghwa nyamuunhu ghwa na pikunonela? <sup>49</sup> pe avavulanisivua va Yesu ye valipipi naghwo yevakavwene aghuo ghano ghivombeka vakati,” Mutwa ndaani tuvatove nu m’bamba? <sup>50</sup> neke jumo mu veene akantova nu m’bamba ukami ghwa ntekesi. um’baha akadumula imbughulutu ijakundio. <sup>51</sup> uyEsu akajova akati, ulu lukwilile. akatola imbughulutu akabadika. <sup>52</sup> uYesu akajova kwa ntekesi um’baha na kuvavaha va nyumba inyiimike na kuvagoyo vano valisile vusila kukagula”. ndaani mukwisa hwene muli nilibaatu kange hwene mhiji. ifivuunda, nasi bamba? <sup>53</sup> ye nili numue ifighono fyooni munyumba inyimike namwavikagha amavoko nkyanya jango. neke ughu ghwe nsiki ghwako nu vutemi vwa ng’isi”<sup>54</sup> vakankola vakamulongosia, vakamuleta ku nyumba ja ntekesi. um’baha neke uPeteli akava ivingilila pavutali. <sup>55</sup> pepano ye vavwene vapembile umwoto munyumba. munkate ye vikalile paasi palikimo, uPeteli akikala pakate paveene. <sup>56</sup> unkami jumonga umwanahinja akam’bona uPeteli pano ikalile palumuli luno lukahumila mu mwoto, akamulola akam’bula umuunhu uju avele palikimo naghwo.” <sup>57</sup> neke uPeteli akaana akati, “ghwe n’dala uve uvee une nanimanyile”<sup>58</sup> unsiki ndebe, umuunhu akamwagha akati, “uve najuve mulivevamo” neke uPeteli akamwamula, “nemukibaba une jeje”<sup>59</sup> ye ghukilile unsiki ghwa kavalilo kamo ndiiki, umughosi jumonga akankangasia akati,” lweli fijo umuunhu uju avele luumo naghwo, ulwakuva kihwani kya vaGalilaya”<sup>60</sup> neke upeteli akati, “ghwe mughos, nanisikaghwile sino ghujova” pebaho unsiki ghughuo yeijova, ing’hongove jivika. <sup>61</sup> akasyetuka umutwa akamulola uPeteli najuPeteli akakumbuka ilisio lino alyam’bulile uMutwa ye jikyale ing’hove pivika umusyughu, ghukung’hana une katatu. <sup>62</sup> akaluta kunji, uPeteli akatengula pilila kulusukunalo fijo. <sup>63</sup> pepano avakinhaata vano vakamulolelagha uYesu, vakambenafulagha na pikumtova. <sup>64</sup> ye vakamughimbika kumaaso vakamposia vakati, “iviile! ghweveni juno aktovile?”<sup>65</sup> vakajova nynganyinaga kukum’benapula uYesu na kukumuligha. <sup>66</sup> ye kukile palyakilo. avaghogholo kuvoni vakakong’ana palikimo, na vavaha vavatekesi na vavulanisi va ndaghilo, vakantwala kuvuhighi, <sup>67</sup> vakatisagha

'ndeve uve veve mwana ghwa Kilisite, tuvuule" neke umwene akavavula "nambe ningavavule, namunganyitike,<sup>68</sup> kange ningavaposie namunganyamule".<sup>69</sup> looli kutengulila lino na kulutilila, umwana ghwa nyamuunhu ikukala ku luvoko lwa kundio lwa Nguluve. ulunya ngufu ja Nguluve.<sup>70</sup> vooni vakati, kwekuti uve ulimwana ghwa Nguluve? neke uYesu akavavula, "umue mujovile kuuti une nene mwana ghwa Mutwa!<sup>71</sup> vakati, "kiki tukyale kange tulonda uvwoles? ulwakuva jusue tupulike amasio kuhuma mu mulomo ghwake"

## **uvwandulilo vwa 23**

<sup>1</sup> ilipugha lyoni vakima vakantwala uYesu pavulongolo pa Pilato. <sup>2</sup> vakatengula kukumuligha viti, tumwaghile umuunhu uju ikujisofia iisi jitu, ikutukana kuhumia isongo kwa Kaisali, kange ijoba kuuti umwene ghwe Kilisite uNtwa. <sup>3</sup> uPilato akamposia akati, "vuli uve veve Ntwa ghwa vayahidi? uYesu akamwamula akati, "veve ghujoba ndikio?" <sup>4</sup> UPilato akam'bula um'bah agha vatekesi nilipugha, "nanikughwagha unkole ghwa muunhu uju".<sup>5</sup> avele ibovelesia avaanhу avulanisie muvuyahudi mwoni, atengulile ku Galilaya lino pwale kuno".<sup>6</sup> uPilato ye apulike agha, akaposia nave umuunhu uju ghwa kuGalilaya?<sup>7</sup> ye akagwile kuuti kuuti ali mu vutwa vwa Helode, akantwala u Yesu kwa Helode, ulwakuva ifighono ifio.<sup>8</sup> uHelode ati amwaghile uYesu, akahovoka kyongo ulwakuva ifighono finga akalondagha kukum'bona. akapulika imola sako akahuvilagha kulola ikidegho kimo kino kivombela nu mwene.<sup>9</sup> uHelode akamposia uYesu amasio minga neke uYesu nakavamula kyokyoni.<sup>10</sup> avavaha vavatekesi na vavulanisi va ndaghilo vakima ni ng'alasi kukumuligha.<sup>11</sup> uHelode palikimo na vasikali vake, vakamuligha na kumbenafula, vakamfasia amenda amanono, pepano akan'gomosia uYesu kwa Pilato.<sup>12</sup> uHelode nu Pilato vakavisagha vamanyani kutengulila ikighono ikio [ulwakwasia valyale valugu].<sup>13</sup> uPilato akavakemela palikimo avatekesi na avavaha na ni lipugha lya vaanhу,<sup>14</sup> akavavula akati, "muniletile umuunhu uju ndavule umuunhu juno ilongosia avaanhу kuvomba imbivi, lolagha nitile nimposie pavulongolo pa maaso ghinu nanighwaghile un'kole kwa muunhu uju ku ghoni ghano umue mukumuhigha umwene.<sup>15</sup> ndali, ghwope uHelode ulwakuva alyan'gomwisie kulyusue, loola nakwekili kimonga kino avombie, kino kikumpelela afue.

16 pe lino nikun'kopa na kukumulekesia. <sup>17 \*</sup> <sup>18</sup> neke vooni palikimo vakova vakati, "m'busie ujuo un'dindulile uBalaba <sup>19</sup> uBalaba alyale muunhu juno avikilue mu ndinde ulwakuva alyavombile uvuhosi vumonga mu lipulo na kwa kubuda. <sup>20</sup> uPilato akavavula kange nilonda kumulekesia uYesu. <sup>21</sup> neke aveene vakajeghelaghha viti, unkomelele, unkomelele". <sup>22</sup> akavaposia ulwa vutatu, neke umuunhu uju avombile uvuhosi vuki?" nanikughwagha unkole ghuno ghukun'twalila abudue. lino ningamale kun'tova nikumulekesia. <sup>23</sup> neke vakaghina kukwov, vilonda kuuti, akomelelue. neke ilyovo lyake likamwitikisia uPilato. <sup>24</sup> pepano uPilato akalamula kuvomba ndafu muvufumbue vwake. <sup>25</sup> akamulekesia juno valyaneelile juno alyadindilue mulywa kupela ilibaatu na kubuda. neke akantavula uYesu ndavule mundondele saake. <sup>26</sup> ye vikuntwala vakankola umuunhu jumo itambulua ghwe Simoni juno akahuma mu iisi ija Kilene, vakam'beghasia ikikovekano neke ipinde kumbingilila uYesu. <sup>27</sup> ilipugha lya vaanhу navakijuva vano valyale vilila na kusukunala vwimila vwake navambingililaghа. <sup>28</sup> neke akansyetukila, uYesu akavavula,"avahinja va muyelusalemumulekaghe kundilila uneloli mulilaghe vwimila mu lyumue na vwimila mu vaanha vinu. <sup>29</sup> lola ifighono fikwisa fino viliti, "vafunyilue vano vaghumba na maleme ghano naghapapile, na mavele ghano naghong'ilisie" <sup>30</sup> pepano vatengula kufivula ifidunda kuuti, "tughile ni fidunda mutukupike" ulwakuva <sup>31</sup> nave vivomba agha ku umwighu, pe luliva ndani ku ghuno ghumile?" <sup>32</sup> avaghosi avange avahosi vavili vakantwalaghа palikimo nu mwene neke vabudue. <sup>33</sup> ye vafikile pano vatambuluaghа Lung'ala lwa muunhu, pepano pepano vakavakomelela palikimo na vahosi vala. jumo ulubale lwa kundio nujunge ulubale ulwa kung'ighi. <sup>34</sup> uYesu akam'bula, "Nhaata uvasaghile ulwakuva sino vivomba navasitaghinie ". voope vakatova ulusudolekughava amenda ghake. <sup>35</sup> avaanhу vakima kumo vikuvalola avavaha vuno vikumuigha, na kuti, "alyavapokile avange na lino ipoke jujuo nave umwene ghwe Kiliste ghwa Nguluve Mwimike". <sup>36</sup> avasikali voope vakam'benapula, vakam'belelela na kukumpela, isiki, <sup>37</sup> vakatisagha,"nave uve uli Ntwa ghwa vaYahudi ipoke juve ghwemwene" <sup>38</sup> kwekulyale kange ni kivalilo kwa mwene kino kilembilue "UJU GHWE MUTWA GHWA VAYAHUDI". <sup>39</sup> umuhosi jumo juno akakemelilue akamuligha akati," uve na veve

\* **uvwandulilo vwa 23:17** lino, ikighono kimonga ikya lotogo lwa vayahudi uPilato akamulekisie un'kungua jumo.

Kilisite? ghupoke juve neke natusue”<sup>40</sup> neke ujunge jula akamwamula, akan’dalikila akati, “ghwe, uve naghukum-woghopa uNguluve, najuve uli muluhighilo luliku?<sup>41</sup> usue pwetule bahapa musakilweli, ulwakuva usue twukupila kinokinoghile ku maghendele ghitu. neke umuunhu uju naavombie ikivivi kyokyoni.<sup>42</sup> pe akongelesia kuuti,”Yesu ung’umbukaghe kyale ghukwingila mu vutwa vwako”.<sup>43</sup> uYesu akam’bula, kyang’haani nikukuvula, umusyughu ghuva nune ku Paladis”.<sup>44</sup> apuo jikale pipi nu n’tanda pa mwisi ing’isi jikisa jikakupikila iisi jooni kufikila ikivalilo ikya busika lubale”<sup>45</sup> ulumuli lwa lijuva lukasimile, pe baho umwenda ughwa nyumba inyimike ja kufunyila ghukademuka pakate kutengulila kukyanya.<sup>46</sup> pe uYesu akalila fijo akati,” ghwe Nhaata nivika umwoojo ghwango mumavoko ghako” ye ajovile aghuo akafua.<sup>47</sup> uAkida ye asivwene sino sivombike akamughinia uNguluve akati, “kyang’haani umuunhu uju akale mugholofu.”<sup>48</sup> unsiki ilipugha ilya vaanhу vano vakisile sino sivombeka vakati vasivwene, vakagomoka kuno vikutovatova pafifuva fyave.<sup>49</sup> neke avamanyani vake navakijuva vano valyale vikumbingilila kuhuma ku Galilaya, valyimile patali vilola sino sivombeka.<sup>50</sup> lola, kwealyale umuunhu juno ghwope muli balasa akatambulwagha Yosefu juno alyale ghwope muli balasa, umuunhu unono nu nya kyang’haani.<sup>51</sup> akale naiting’inie na masaghe na maghendele ghavel, kuhuma ku Alimataya, umpedlo ghwa kiYahudi ghuno ghulyale ghughulila uvutwa vwa Nguluve.<sup>52</sup> umuunhu uju akam’belelela uPilato akansuma am’pele um’bili ghwa Yesu.<sup>53</sup> akamwisia na kunsyungukisia umwenda um’blafu akam’ka mumbipa jini jilyabughulike muli nalavue lino nakwale juno aghele kusyulua.<sup>54</sup> kilyale kighono kya kuling’ania ni sabati jilyale pipi.<sup>55</sup> avakijuva vano vakisile navope kuhuma ku Galilaya, vakalongosinie, vakajagha imbipa ghwene um’bili ghwake vaghughonisie.<sup>56</sup> vakagomoka na kutengula kutengelela amafuta gano ghinikilila, neke pakighono ikya Sabati vaka-puma ndavule uvutavike vwa ndaghilo.

## uvwandululo vwa 24

- <sup>1</sup> palwakilo kyongo ikighono kya kwasia valisile kumbipa, kuleta ifinu fino finukilila fino valyatendile.
- <sup>2</sup> vakavona ilivue livungulwike kutali ni mbipa. <sup>3</sup> vakingila mu’nkte, neke navakaghwagha um’bili ghwa Mutwa Yesu.
- <sup>4</sup> jilyahumile kuuti, unsiki ghuno vakachanganyikivue, mu ilio kukenyemukila, avanhhu vamonga vavili vakimile pakate pavanave vafwalile amheenda amavalafu. <sup>5</sup> avadala

valyale vamemile uwoghofi na kusulamisia amaaso ghave paasi, vakavavula avadala, “kiki mukumulonda umwumi mu vafue? <sup>6</sup> apa napwale, neke asyukile! mukumbukaghe fino alyajovile kulyumue ye ali ku Galilaya, alyatile ndiki, “ <sup>7</sup> umwana ghwa muunhu anoghile kuvuka mu mavoko gha vaanhу avanya sambi na kupumusivua ni kighono kya vutatu asyuke kange.” <sup>8</sup> avadala vala vakakumbuka amasio ghake, <sup>9</sup> vakagomoka kange kumbipa na kum'bula isio sooni vala kijigho na jumo na vange vooni. <sup>10</sup> pe uMaliya Magadalena, uJohana, uMaliya mama ghwa Yakovo, na vadala avange palikimo vakahumia imhola isi isa vusun'gua. <sup>11</sup> neke imhola isi sikavoneka hwene sa mbedo kuva sung'ua, kange nakavitikile avadala vala. <sup>12</sup> nambe lino uPeteli akasimuka, akakimbila na kuluta ku mbipa, akahungila na kulola mu'nkate akaghwagha umwenda um'balafu ghwene. pe aPeteli akavuka na kuluta ku nyumba jake, akale idegha kiki kino kihumile. <sup>13</sup> pe degha, vavili mu vanave valyale viluta ikighono kikikyo mu kikaaja kimonga kikemelua Emmau, kino klyale nu vutali vwa, [] kuhuma ku Yelusalemu. <sup>14</sup> vakajofesania vavuo ku vavuo ku sooni sino sihumile. <sup>15</sup> jilyahumile luuti, unsiki ghuno valyale vijofesania na kuposesania, uYesu akavelelela pa vupipi akakolana nave. <sup>16</sup> neke amaaso ghave ghakasighilue kukun'kagula umwene. <sup>17</sup> uYesu akavavula, akati, “umue mwe vavili muvele mujovela kiki un'siki ghuno ye mughenda?” vakima pala neke vakavonike ghwene vaanhу avanya lusukunalo. <sup>18</sup> jumonga mu vanave ilitavua lyake ghwe Cleopa akamwamula akati, pe uve uli muunhu ghwemwene pa Yelusalemu apa, juno naukagwile sino sihumile ukuo ifighono ifi?” <sup>19</sup> uYesu akam'bula akati, “se nyiki?” vakamwamula, “sooni sino sa Yesu Munasaleti, juno alyale m'bili unya ngufu mu maghendele na masio pa maaso gha Nguluve na vaanhу vooni. <sup>20</sup> na fino avatekesi na valongosi vitu valyamwumisie kuhighua kufua na kupumhusivua. <sup>21</sup> neke tulyahuvilile kuuti umwene ghwe juno ikuvavika avaanhу huru ava Silaeli. Ena, kutali naghuo lino kighono kya vutatu kuhuma isi sihumile. <sup>22</sup> kange pepano avadala vamonga kuhuma mulipugha litu vakatudeghisie ye vali pa mbipa ni lyakilo joni. <sup>23</sup> vati navaghwaghile um'bili ghwake vakisa na kujova kuuti, vakalolile amavonelo gha vanyaMhola ghti mwumi. <sup>24</sup> pe avaghosi vamonga vano valyale palikimo nusue kakaluta ku mbipa vakavona hwene vadala fino vimile. neke navakamwaghile umwene” <sup>25</sup> uYesu akavavula umue mwe vaanhу vajaasu mwevanya moojo ghano naghikwitika

ku sooni sino avavili vijova! <sup>26</sup> pe na lukamunoghile uYesu kupumhuka mu agha, na kukwingila mu vwimike vwake?" <sup>27</sup> pe kutengulila kwa Moose na vavili vooni, uYesu akavavulanisiagha sino sikun'jova umwene mu malembe ghake gholi. <sup>28</sup> ye vali pipi ni likaaja lila kuno valyale viluta, UYesu akahwana ighendelela kuvulongolo. <sup>29</sup> neke vakan'kwesa vakatisagha, "ikale palikimo nusue, ulwakuva ivwilile ni kilo hwene fisilile" pe uYesu akingila na kukukala navo. <sup>30</sup> jikahumile kuuti, ikalile pilia navo, akatola un'kate na kughufunyila, akaghumentyulania na kukuapela. <sup>31</sup> vakadindula amaaso ghave vakan'kagula pe akasovanika ghafula pa maaso ghave. <sup>32</sup> vakijofesanua vavuo ku vavuo,"pe lino amoojo ghitu naghalyale mu n'kate jiit, unsiki ghuno ijova nusue mu sila ye adindulivue amalembe. <sup>33</sup> akimile unsiki ghughuo, na kugomoka ku Yelusalemu. vakavagha vala kijigo nu jumo vakong'anile palikimo na vala vano valyale lumo. <sup>34</sup> vakatisagha,"kyang'ani uMutwa asyukile amwumile uSimoni". <sup>35</sup> pe musila vakampangila sino sihumile, kange na fino avonike kuvnave ye ienyula un'kate. <sup>36</sup> ye vijova isio uYesu jujuo akimile pakate jave na kukuavula,"ulutengano luvisaghe numue". <sup>37</sup> neke vakoghopa a kusagha kuuti vakajaghile inumbula. <sup>38</sup> uYesu akavavula, kiki musukulana? kiki mukuposia mu moojo ghinu? <sup>39</sup> lola amavoko ghango na maghulu ghango, kuuti nene june. munyabasie mulole. ulwakuva inumbula jisila nyama na mafupa, ndavule fino mukunyagha une." <sup>40</sup> ati amalile kujova ndiki, akavasona amavoko na maghulu ghake. <sup>41</sup> ye vali nulukelo luno luhasing'ine na kisila vvitiki na kudegha, uYesu akavavula kuuti, "pe muli ni kinu kyokyoni kulia? <sup>42</sup> pe vakampela ikipande kya swi kino kinyanyilue. <sup>43</sup> uYesu akatoola na kulia pa maaso ghavanave. <sup>44</sup> akavaavula, "ye nilyale numue nikavavulagha kuuti sooni sino silembilue mu ndaghilo sa Moose na vavili ni Sabuli sinoghile kuhumila" <sup>45</sup> pe akavapela kukaguala amalembe. <sup>46</sup> akavavula, akati,"jilembilue, uKilisite anoghile kupumhuka na kusyuluka kange kuhuma ku vafue ikighono kya vutatu. <sup>47</sup> uvulato nu lusaghilo lwa sambi lunoghile kudalikivua ku litavua lyake ku iisi sooni kutengulila ku Yelusalemu. <sup>48</sup> umue muli vasaidi va isi sooni, <sup>49</sup> lolagha, nikuvatwalila ulufingo lwa baba ghwango kulyumue neke mughule mu mpulo ughu, kuhanga mufyala ingufu kuhuma kukyanya kwa mwene. <sup>50</sup> pepano u yesu akavalongosia kunji kuhanga pano valyale pipi na ku Betania. akatosia amavoko ghake kukyanya, na kuvalapela. <sup>51</sup> jikahumila kuuti, unsiki ye

ikuvafunyila akapindilue n'kyanya kuluta na kukuvaleka.  
<sup>52</sup> pe vakamfunya nu lukelo ulukome, na kugomoka ku  
Yelusalemu. <sup>53</sup> vakaghendela kumughinia uNguluve mu  
nyumba inyimike ja kufunyila.

## Yohani

<sup>1</sup> Kuvutengulilo kwe alyale ulisio, ulisio ujuo alyale palikimo nu Nguluve, kange ulisio alyale ghuse, Nguluve. <sup>2</sup> Kuhuma kuvute ngulilo, ulisio ujuo alyale palikimo nu Nguluve. <sup>3</sup> UNgulve alyapelile ifiinu fyoni kukilila umwene. Nakwekili nambe kimo kino alyapelile kisila kukilila kwa mwene ujuo. <sup>4</sup> Mwa mwene mwevulyale uvusumi, uvusumi uvuo vukava lumuli ku vaanhу vooni. <sup>5</sup> Ulumuli uluo lumulika mu niglii, ingiisi jikunilue kuku-lulema. <sup>6</sup> UNGuluve alyansung'hile umuunhu jumonga juno akatambukagha Yohani. <sup>7</sup> UYohani ujuo, alisile kukwoleka imhola isa lumuli uluo, kuuti avaanhу vooni vitike kukilila umwene. <sup>8</sup> UYohani ujuo naalyale ghwe lumuli uluo, looli alisile kukwoleka ulumuli. <sup>9</sup> Ulumuli uluo ulwa kyang'haani, luno lukava lukwisa muiisi, uluo lukavamulikila avaanhу vooni. Ulumuli uluo. <sup>10</sup> Ulisio mwe alyale mu iisi, naji iisi jooni jilyapelilue kukilila umwene, neke avaanhу navalyyankagwile. <sup>11</sup> Alisile ku-vaanhу vaake, aveene navalyyamwipiile. Neke avaanhу vooni vano valyamwipiile na kukumwitika, akavaviika kuuva vaana va Nguluve. <sup>12</sup> Neke avaanhу vooni vano valya valyamwipiile na kukumwitika, akavaviika kuuva vaana va Nguluve. <sup>13</sup> Nakwekuti vaana va Nguluve vwimila ifisina fyave, nambemulwa kuholua nu mughosи nu ndala, nambe muvughane vwa muunhu, looli UNguluve jujuo ghwe juno avavikile kuuva vanaake. <sup>14</sup> Ulisio ujuo akava muunhu, akikala palikimo nusue, najusue tukuvuvona uvuvaha vwake, uvuvaha vuno vuhufia kuuti ghwe mwana jumo mwene ghwa Nguluve uNhaata. Umwene ali nu lusungu fijo nu vwakyang'haani vwoni. <sup>15</sup> UYohani akavoleka avaanhу imhola isa muunhu ujuo, akajova fijo akati, "Uju ghwe juno najovagha kuuti, 'Juno ikwisa kumbele kulyune, m'baha kukila une, ulwakuva kwealyale une ye nikyale kuholua.'" <sup>16</sup> Usue tweni muvukwilanifu vwake, twupiile ulusungu lwake, kange ifikutusungukilagha jaatu. <sup>17</sup> Ulwakuva indaghilo saake alyatupeliile kukilila uMose, ulusungu nu vwakyang'haani atupeliile kukilila uYesu kil-isite. <sup>18</sup> Nakwale umuunhu juno aghelile kukumwagha uNguluve, ali palikimo nu Nguluve uNhaata. Ujuo ghwe mwene atuhufisie uNguluve. <sup>19</sup> Avalongosi va Vayahudi valyavasung'hile avatekesi na Valeevi kukumposia uYohani kuuti ghwe veeni. <sup>20</sup> Umwene akavoleka kisila kufisa, akati, "Une naneeene Kiliste." <sup>21</sup> Vakamposi kange vakati,

“Lino uve veeni? Asi, veeve m'bili Eliya? UYohani akavamula akati, “Ndali, na neene Eliya.” Vakamposia kange vakati, Veeve m'bili?” Akavamula akati, “Ndali na neene.”<sup>22</sup> Vakamposia kange vakati, “Lino uve veeve veeve? Ghukutambula veeve veeni? Tulonda tugomosie ulwamulo ku vano vatusung'hile?”<sup>23</sup> UYohani akavamula akati, Une neene lisio lya muunhu juno ikemeela ku'lukuve iiti, munnosekesyaghe uMutwa isila.” Ndavule alyajovile um'bili uYesaya.”<sup>24</sup> Pepano avaanu vala vano valyasung'hilue na Vafalisayo vakampos kange vakati,<sup>25</sup> “Nave naveeve Kilisite, nambe naveeve Eliya nambe na uli m'bili, ongo ghukwofugha?”<sup>26</sup> UYohani akavamula akati, “Une nikwofungha na malenga, neke nkate mulyumue pwale juno umue namunkagwile.<sup>27</sup> Ujuo ghwe juno ikwisa kumbele kulyune. Une naninoghiile nambe kuhudula utukova utwa filatu tyake.<sup>28</sup> Isio silyavombiike mu kikaaja kya ikya Betania, imwambo ja Yolidani, ukuo kwe kuno uYohani alyale ikwifugha avaanhу.<sup>29</sup> Ikigho ikivingilili, uYohani akamwagha uYesu ikwisa kwa mwene. Pe akavavuula avaaanhu akati, “Lolagha, uju ghwe kakolo ghwa nguluvve, ghwe mwene ivusia uvuhosi vwa vaanhу vooni.<sup>30</sup> Uju ghwe juno navagha kuuti, “Juno ikwisa kumbele kulyune, m'baha kukila une, ulwakuva kwe alyale une ye nikyale kuholua.”<sup>31</sup> Najune nanikaakagwile kuuti ghwe kakolo, looli une nilisile kukwofungha avaanu na malenga, kuuti aVaisilaeli vankagule.”<sup>32</sup> Kange uYohani akavavuula akati, “Nimwaghile uMhepo uMwimike ikwika kuhuma kukyanya hwene ng'unda na kukwima pa mwene.”<sup>33</sup> Une nanivele nikagwile, neke UNguluve juno asung'hile kukwofugha avaanhу na malenga ambulile kuuti, ‘Umuunhu juno kyaukumwagha uMhepo ikwika na kukwima pa mwene ujuo ghwe juno ikwofughagha nu Mhepo uMwimike.”<sup>34</sup> UYohani akafijovagha akatisagha, “Une nisivwene isio na maaso ghango, kange nijova isa kyang'haani, kuuti uju ghwe mwana ghwa Nguluve.”<sup>35</sup> Ikighono ikya vuvili,<sup>36</sup> kange, ikighono ikivingilili, uYohani uMwofughi akava imile palikimo na vavulanisivua vaake vavili, vakamwagha UYesu ikila, pe uYohani akati, “Lolagha, ukakologhwa Nguluve!”<sup>37</sup> Avavulanisivua vavili vala, ye vampuliike uYohani ijoba amasio aghuo, vaka m'bingilila uYesu.<sup>38</sup> Pe uYesu akasyetuka, akavona vikum'bingilila, akavaposia akati, mulonda kiki? “Aveene vakamwamula vakati, “Rabi, (kwe kuti m'bulanisi) ghukukala kuughi?”<sup>39</sup> UYesu akati, “Mwise, mukupaagha.” Pe vakam'bingilila. Pakivwilile, akavalilo aka kijigho, vakafika pano ikalagha, vakava

lumo ikighono kila. <sup>40</sup> Umo mu vavulanisivua vavili vala vano vakapuliike amasio gha Yohani na kukum'bingilila uYesu, alyale ghwe Ndeleya unnuuna ghwa Simoni Peteli. <sup>41</sup> Undeleya akamwagha unkulu ghwake uSimoni, akam'buula akati, "Tumwaghile uMesiya" (Mesiya kwe kuti Kiliste). <sup>42</sup> Pe akantwala uSimoni kwa Yesu. UYesu akamulola uSimoni, akam'buula akati, Uve veeve Simoni mwana ghwa Yohani, lino ghutambulwaga Keefa," (Kwe kuti' Peteli). <sup>43</sup> Ikighono ikivingilili, uYesu ye ilonda pivuuka kuluta ku kighavo ikya Galilaya, akamwagha uFilipo, akam'buula akati "Umbingililaghe." <sup>44</sup> UFilipo alyale mhuma mu likaaja ilya Betaida. Ghwope uNdeleya nu Peteli vakahumagha mulikaaja ilio. <sup>45</sup> UFilipo akamwagha uNatanaeli, akambuula akati, "Tumwaghile umuunhu juno imhola saake silyalembilue nu Moose mu kitabu ikya Ndaghilo, na mufitabu ifya vavili. Ujuo ghwe Yesu mwana ghwa Yosefu umhuma ku Nasaleti. <sup>46</sup> UNatanaeli akamposia uFilipo akati, "Ikiinu ikinono ndepoonu kihuma ku Nasaleti? "UFilipo akamwamula akati, "Ghwise, ulole!" <sup>47</sup> UYesu ye amwaghile uNatanaeli ikwisa kwa mwene, akajova akati, "Lolagha, ujuo ghwe Muisilaeli ghwa kyang'haani, nsila vukedusi nkate mwa mwene." <sup>48</sup> UNatanaeli akamposia uYesu akati, "Ghwe Mutwa, ung'hagwile ndaan?" UYesu akamwamula na kukum'bula akati, "Nambe uFilipo ye akyale pikukukemeela, une niveele nikwaghile, ghukalile paasi pa mpiki untini." <sup>49</sup> Pe uNatanaeli akamwamula akati, "Ghwe Mbulanisi, lino nikagwile kuuti, uli mwana ghwa Nguluve! Uli Ntwa ghwa Isilaeli!" <sup>50</sup> UYesu akamposia akati, "Ghukwitika ulwakuva nikuvuvulile kuuti niveele nikuvwene ye ghukalile pa mpiki untini? Lino ghukusivona isingi imbaha kukila isi. <sup>51</sup> UYesu akavavuula akati, kyang'haani nikuvavuula, mulikuvuvona uvulanga vudinduka na vanyamola va Nguluve vitogha na kukwika palyune ne Mwana ghwa Muunhu."

## Sura ya 2

<sup>1</sup> Ye fikilile ifighono fidatu, kwe vulyale uvutolani ku kikaaja ikya Kana mukighavo ikya Galilaya ghwope ung'hina ghwa Yesu pwealyale pa vutolani uvuo. <sup>2</sup> U Yesu na vavulanisivua vaake voope pwealyale pa vutolani uvuo ulwakuva valyakutilue. <sup>3</sup> Unsiki ye vamalile uluhujuje, ung'hina ghwa Yesu akambuula uYesu akati, "Vasila luhuuje". <sup>4</sup> U Yesu akamwamula ung'hina akati, "Mama, kiki ukumbuula isio? Unsiki ughwa kuvomba imbombo jango ghukyale" <sup>5</sup> Pe ung'hina akavavuula avavombi akati,

“Kino kyaikuvavuula, muvombaghe.”<sup>6</sup> Pa vutolani pala pwesilyale isaaji ntanda isa mavue. Isaaji isio silyale sa malenga agha kusogha, muliva kuvalasia ndavule lwale lwiho ku Vayahudi, ulusaji lumo lukamemagha amalenga amateneka ghavili nambe ghatatu.<sup>7</sup> UYesu akavavuula avavombi vala akati, “Mumemie amalenga mu saaji isio.” Avavombi vala vakamemia.<sup>8</sup> Pe akavavuula avavombi vala akati, “Negha amalenga ghamonga mu saaji, muntwalile um’baha ughwa kikulukulu.” Vakavomba ndavule avalaghile.<sup>9</sup> Umbaha jula akavonja amalenga ghala ghano ghahambwike kuuva luhuuje, neke naalyakagwile kuno luumile (looli avavombi vano valyaneghile amalenga, valyakagwile kuno luhumile). Pe akankemeela untoola n’dala<sup>10</sup> akamb’buula akati, “Umuunhu ghweni taasi ihumia ihumi uluhuuje ulunono, neke kyande avanu vanywile vakwilile, pe ihumia uluhuuje luno nalunono. Neke uve uvele ujiighe uvikile uluhuuje ulunono kuhanga kuvusililo”<sup>11</sup> UYesu alyavombie ikidegho iki ku Kana kukighavo ikya Galilaya, ikidegho ikio kyale kivalilo kya kwanda kuhufia uvuvaha vwake, mu uluo avavulanisivua vaake vakaghina kukumwitika.<sup>12</sup> Ikikulukulu kya vutolani yekisilile, uYesu palikimo nu ng’hina na vanuuna na vavulani sivua vaake vakaluta ku likaaja ilya Kapelnaum ukuo vakikala ifighono fidebe.<sup>13</sup> Unsiki ughwa kyimike ikya Pasaka ikya Vayahudi ye ghuli piipi, uYesu akaluta ku Yelusalemu.<sup>14</sup> Ye afkile kula, akingila mu nyumba inyimike ija kufunyila, akavaagha avaanhу vighusia ing’ombe, ing’holo ni ng’unda kange avange vakananiagha indalama.<sup>15</sup> UYesu akatenda un’jeledi ughwa ngoji, akatengula kukuvadaga vooni mu nyumba mula palikimo ni ng’ombe ni ng’holo saave. Akabilivandula imeesa isa vano vakananiagha indalama na kukung’ha indalama saave.<sup>16</sup> Avaghusia ing’unda akavavuula akati, “Vusia ing’unda apa, namungavikaghe inyumba ja Nhata ghwango kuuva lighulilo.”<sup>17</sup> Avavulanisivua vaake vakakumbuka amasio ghano ghalembilue mu malembe amimike kuuti, “Ulughano lwango vwimila inyumba jaako lukumbuda.”<sup>18</sup> Pe avalongosi va Vayahudi vakamposia vakati, Ghuhufia ikivalilo kiki kuvonia kuuti, uli nu vutayulilua uvwa kuvomba isi?”<sup>19</sup> UYesu akavamula akati, memula inyumba inyimike iji ija kufunyila, une nijenga kange mu fighono fidatu.”<sup>20</sup> Pe avalongosi va Vayahudi vakati, “Inyumba inyimike ija kufunyila jilyajengilue amaaka fijigho fine ni ntanda lino lwa ndaani uve ghujenga mu fighono fidatu?”<sup>21</sup> UYesu naakava ijova inyumba inyimike ija kufunyila, ulwene akava ijova

vwimila um'bili ghwake. <sup>22</sup> Lino ye asyusivue kuhuma ku vafue, avavulanisivua vaake vakakumbuka amasio aghuo ghano alyajovile, vakitika amasio ghano ghalembilue mu malembe amimike na ghano alyajovile uYesu. <sup>23</sup> UYesu ye ali ku Yelusalemu ku kyimike ikya Pasaka, avaanhu vinga valyamwitike, ulwakuva valyafyaghile ifivalilo vwimila ifidegho fino alyale ivomba. <sup>24</sup> Neke uYesu naalyavatang'hinje avaanhu vooni vule valivuo. <sup>25</sup> Kange nakwevulyale uvufumbue muunhu kukum'buula sino avaanhu vakava visaagha ulwakuva alyasikagwile sooni isa mu moojo ghaave.

## Sura ya 3

<sup>1</sup> Kwe alyale um'baha jumonga ughwa Vayahudi, ughwa mukipugha kya Vafalisayi, akatambulwagha Nikodemo. <sup>2</sup> Umuunhu ujuo alyalutile pakilo kwa Yesu akam'buula akati, "Ghwe m'balanisi, tukagwile kuuti uli m'bulanisi juno asung'hilue nu Nguluve, ulwakuva nakwale umuunhu juno ndepoonu ihufia ifivalilo ifi fino ghuvomba, nave uNguluve naali palikimo nu mwene." <sup>3</sup> UYesu akamwamula akati, "Kyang'haani nikukuvuula, nakwale umuunhu juno ndepoonu ikwingila mu vutwa vwa Nguluve, naaholilue ulwa vuvili." <sup>4</sup> UNikodemo akamposia uYesu akati, "Umuunhu ung'oyo iholua ndaani? Ndepoonu ikwingila mulileme lya ng'ina neke aholue ulwa vuvili?" <sup>5</sup> UYesu akamwamula akati, "Kyang'haani nikukuvuula, nakwale umuunhu juno ndepoonu ikwingila mu Vutwa vwa Nguluve, nave naaholilue na malenga nu mhepo ghwa Nguluve. <sup>6</sup> Umuunhu iholua kim'bili na vapaafi, neke juno iholua nu mhepo ghwa Nguluve ali nu vwumi kusila kusila. <sup>7</sup> Nungadeghaghe ulwakuva nikuvulile kuuti, 'lulondua kuholua ulwa vuvili.' <sup>8</sup> Imhepo jigugula kulungama kuno jilonda, ghupulika pano jigugula, neke nungakagule kuno jihuma na kuno jiluta. Fye lulivuo nakwa muunhu juno aholilue nu mhepo ghwa Nguluve. <sup>9</sup> UNikodemu akamposia akati, "Umuunhu iholua ndaani nu mhepo?" <sup>10</sup> UYesu akamwamula akati, "Uve uli m'bulanisi ghwa Vaisilaeli, lwa ndaani nusikagwile isi? <sup>11</sup> Kyang'haani nikuvavuula, usue tujova sino tusikagwile, kange tukwoleka sino tusivwene, neke umue namukwupila uvwolesi vwitu. <sup>12</sup> Nave namukwitika pano nikuvavuula isa mu iisi muno, pe kyande mukwitika ndaani pano nikuvavuula isa kukyanya? <sup>13</sup> Ulwakuva nakwale umuunhu juno aghelile kutogha kukyanya, looli une ne, Mwana ghwa Adamu ne juno nisile kuhuma kukyanya. <sup>14</sup> Ndavule uMose pano alyatosisie munkyanya ikihwani kya njoka,

fye enendiiki umwana ghwa Adamu ilondua kutosivvu, <sup>15</sup> kuuti avaanhу vooni vano vikumwitika vaaye nu vvumi uvwa kuvusila kusila. <sup>16</sup> UNguluve avaghanile fijo avanu va muiisi muno, fye nambe akantavula umwanaake juno ali jumo mwene kuuti umuunhu ghweni juno ikumwitika aleke pisova looli aave nu vvumi uvwa kuvusila kusila. <sup>17</sup> Ulwakuva uNguluve naalyansung'hile umwanake mu iisi kukuvaligha avaanhу, ulwene alyansung'hile kukuvalapoka. <sup>18</sup> Juno ikumwitika umwene, naihighua, Juno naikumwitika ahighilue ulwakuva naikumwitika umwana ghwa Nguluve juno ali jumo mwene. <sup>19</sup> Uvuhighi uvuo vwe uvu, ulumuli lwisile mu iisi muno, neke avaanu vajighanile ing'hiisi kukilla ulumuli, ulwakuva imbombo saake mbiivi. <sup>20</sup> Umuunhu ghweni juno imbombo saake mbiivi, ikulukalalila ulumuli, naikwisa ku lumuli ulwakuva nailonda imbombo saake imbivi sivoneke pa vuvalafu. <sup>21</sup> Looli umuunhu juno ivomba isa kyang'haani, ikwisa ku lumuli, kuuti imbombo saake sivoneke sivobilue mu ngufu sa Nguluve. <sup>22</sup> Pambele uYesu na vavulanisiva vaake vakaluta kukighavo ikya Yudea. Ukuo akikala ifighono ndafilingi palikimo na veene, akava ikwofugha avaanhу. <sup>23</sup> Unsiiki ughuo ghwope uYohana umwofughi alyale ikwafugha kukikaaja ikya Ainea piipi ni likaaja ilya Salim ulwakuva ukuo kwe ghalyale amalenga minga, avaanhу vakalutagha kwa mwene kuuti avofughe, <sup>24</sup> unsiiki ughuo uYohana alyakyale kudindilua mu ndiinde. <sup>25</sup> Ikighono kimonga avavulanisivua vamonga va Yohana valyale vikaning'hana nu Muyahudi jumonga vwinila ulwiho ulwa kuvalasia. <sup>26</sup> Pe vakaluta kwa Yohana vakambuula vakati, Ghwe mbulanisi, umuunhu jula juno aava nuuve imwambo ija kikogha kya Yorodani, juno ghwolekagha imhola saake, lino ghwope ikwofugha avaanhу, kange avaanhу vinga viluta kwa mwene." <sup>27</sup> UYohana akavamula akati umuunhu naangave ni kimonga nave uNguluve naampeliile. <sup>28</sup> Umue mwemue muli volesi vango mu isio sino nikajovile kuuti, 'Une naneene Kilisite', ulwene uNguluve asunghile une kuuti nimulongelele uKilisite.' <sup>29</sup> Umhinja juno itolua muunhu ghwa ntola n'dala. Une ne juno nili ndavule ummanyaani ghwa ntola n'dala nimile palubale pa ntola n'dala, nihovokapano nipulika ilisio lyake. Kyang'haani nihovwike fijo. <sup>30</sup> Luoghiile umwene ave mbaha fijo, une niive ndebe fijo. <sup>31</sup> Umwene juno ihuma kukyanya mbaha kukila avaanhу vooni. Juno ihuma mu iisi, ghwa mu iisi ijova isa mu iisi. Neke juno ahumile kukyanya m'ba ha kukila avaanhу vooni. <sup>32</sup> Sino asivwene na kupulika se sino ikwoleka, neke nakwale umuunhu juno ikwupila juno ikwupila uvwolesi vwake. <sup>33</sup> Umuunhu juno

ikwupila uvwolesi vwake, ihufia kuuti sino ijoba uNguluve sa kyang'haani. <sup>34</sup> Ulwakuva juno asung'hilue nu Nguluve ijoba amasio gha Nguluve. Ulwakuva uNguluve ampeliile ingufu sooni isa mhepo umwimike. <sup>35</sup> UNguluve uNhaata amughanile umwanaake, kange avikile fyoni mu mavoko ghaake. <sup>36</sup> Umuunhu juno ikumwitika umwana ghwa Nguluve, ali nu vwumi uvwa kuvusila kuvusila kusila, neke umuunhu juno naikumwitika, naali nu vwumi uvuo ulwene ali mu vuhighi vwa Nguluve.

## Sura ya 4

<sup>1</sup> Lino aVafalisayi vakapulika imhola sa Yesu kuuti ikwofugha na kuuva na vavulanisivua vinga kukila uYohana umwofughi, <sup>2</sup> (neke uYesu jujuo naakava ikwofugha, looli avavulanisivua vaake ve vano valyale vikwofugha), <sup>3</sup> UYesu ye akagwile kuuti imhola saake sipulikiike, akavuuka mukighavo ikya Yudea akagomoka ku kighavo ikya Galilaya. <sup>4</sup> Ye vigomoka ku Samalia lukavoneka kuuti kwevule uvufumbue uvwa kukilila mu kighavo ikya Samalia, pe vakakilila isila ijio. <sup>5</sup> Pe vakafika mu likaaaja ilya Sikali lino lyale mukighavo ikya Samalia, ilikaaja ilio lilyale piipi nu mughunda ghuno u Yakobo alyampeliile umwanake u Yosefu. <sup>6</sup> Apuo pwekilyale ikitiimu kya Yakobo. UYesu akikala palubale pa kitii mu ikio kuuti apuume, ulwakuva alyakatiile nu lughendo. Unsiki ughuo ghwale ghwa kavalilo aka ntanda pamwisi. <sup>7</sup> Pe akiisa umukijuva jumomonga uNsamalia kunegha amalenga pa kitimu kila, uYesu akam'buula akati, "Nisuma amalenga ninyue." <sup>8</sup> Ulwakuva avavulanisivu vaake vakava valutile kughula ikyakulia. <sup>9</sup> Umukijuva jula uNsamalia akamwamula akati, "Uve uli Muyahudi, une nilinsamalia, lwandaani ghusuma amalenga kulyune?" Alyajovile enendiki ulwakuva aVayahudi navalyale nu vuhangilanisi na Vasamalia. <sup>10</sup> UYesu akamwamula akati, "Ghwale ukagulaghe sino uNguluve ilonda kukukupeela na kuuti nene veeni ne juno nikukusuma amalenga, ngale usumile une, une naale nikukupeela amalenga ghano ghikuvapeela avaanh uvwumi." <sup>11</sup> Umukijuva jula akamwamula uYesu akati, "Ghwe Ntwa uve nuli ni ndoovo ija kuneghela, kyope ikitiimu kitali. Lino ukughaagha kuughi amalenga gha vwumi?" <sup>12</sup> Unkuulu ghwitu uYakobo alyatupeliile ikitiimu iki, umwene na vanaake vanywile amalenga agha kitimu ulim'baha kukila uYakovo?" <sup>13</sup> UYesu akamwamula akati, "Umuunhu ghweni juno inyua amalenga agha kitimu iki, ikwumilua kange, <sup>14</sup> neke umuunhu juno inyua

amalenga ghano nikumpeela ghiiva nkate mwa mwene, kiiva kindwivu kya malenga ghikumpeelagha uvwumi vuno navusila lusiku.”<sup>15</sup> Pe umukijuuva jula akansuma uYesu akati, “Ghwe Ntwa, umeele amalenga aghuo, nileke pikwumilua, kange nileke pikwisa apa kunegha amalenga.”<sup>16</sup> UYesu akambuula akati, “Lutagha, unkemeele umughosi ghwako, ghwise naghwo apa.”<sup>17</sup> Umukijuuva jula akamwamula akati, “Une nili nsila mughosi.” UYesu akambuula akati, “Ujovile seseene kuuti, 'ulinsila mughosi,'<sup>18</sup> Ulwakuva ulyatolilue na vaghosi vahano, ghwope juno ghukukala naghwo lino, naghwako. Mu ulu ujovile isa kyang'haani!”<sup>19</sup> Umukijuuva jula akamwamula akati, “Ghwe Ntwa, nivona uve uli m'bili.”<sup>20</sup> Avakuulu viitu valyale vikumwimika uNguluve pa kidunda iki, neke umue mwiti ku Yelusalemu kwe kuno kunoghiile kukumwimika uNguluve.”<sup>21</sup> UYesu akam'buula akati, “Ghwe mukijuva uve, ghwitikaghe sino nijova, ghukwisa unsiki ghuno namukumwimikagha uNguluve uNaata pa kidunda iki nambe ku Yelusalemu.”<sup>22</sup> Umue mu kumwimika uNguluve juno namunkagwile, neke usue tukumwimika uNguluve juno tankagwile, ulwakuva uNguluve ikuvapokea avaanhу kukilila ku Vayahudi.”<sup>23</sup> Lino unsiki ghukwisa, kange ghufikile, pano avaanhу vano vikumwitika uNguluve uNhaata mu vwakyanghaani, vikumwimikagha mutwa kulongosivua nu mhepo ghwake na vule vulungika uvwakyang'haani vwake.<sup>24</sup> UNguluve ghwe mhepo, avaanhу vano vikumwimika umwene, vanoghiile kukumwimika mu ngufu isa mhepo ghwake na mu vwakyang'haani.”<sup>25</sup> Umulijuuva jula akamwamula akati, “Nikagwile kuuti uMesiya, (juno ghwe Kilisite). Ikwisa iliva isile, ujоо ilikutuvuula sooni.<sup>26</sup> UYesu akam'buula akati, “Une ne juno nijova nuuve, neene Mesiya.”<sup>27</sup> Unsiki ughuo avavulanisivua vaake vakagomoka, vakadegha kyongo kuvona uYesu ijova nu mukijuuva, neke nakwealyale juno alyaghelile kukumposia kuuti, “Ghulonda kiki?” nambe kuuti “Kiki ghujova naghwo?”<sup>28</sup> Umukijuuva jula akaluleka pala pala ulusaaji lwake ulwa malenga akaluta kukikaaja, akavavuula, avanu akati,<sup>29</sup> “Mwise mulole umuunhu juno ambulile sooni sino nivobile. Asi umuunhu ujоо ndepoonu iiva ghwe Kilisite?”<sup>30</sup> Avaanu yepulike isio vakaluta kuno kwale uYesu.<sup>31</sup> Unsiki ughwa pamwisi avavulanisivua vaake vakam'buula uYesu vakati, “Ghwe m'bulanisi ulie ikyakulia.”<sup>32</sup> Umwene akavavuula akati, “Une nili ni kyakulia kino umue namukikagwile.”<sup>33</sup> Avavulanisivua vaake vakatengula kuposania viiti, 'Asi, kuli muunhu isile vwa

Nhaata, juno kukumuletela ikyakulia?" <sup>34</sup> UYesu akavamula akati, "Ikyakulia kyango une, kwe kuvomba isa vughane vwa Nhaata juno asung'hulile nimale imbombo jaake. <sup>35</sup> Asi, namwamujova kuuti, "Gasighile ameesi ghahaano kupeta?" Neke une nikuvavuula niiti, lola amaghunda vule ghalivuo pano lukwiline kupeta! <sup>36</sup> Ghwope juno ipeta ik-wupila uluhombo lwake, umpeto ve vaanhу vano vikwupila uvwumi uvwa kuvusila kusila, apuo juno ivyala na juno ipeta vooni vivisagha nu lukeelo palikimo. <sup>37</sup> Kwelule ulujovo luno luuti, 'Jumonga ivyala ujunge ipeta ulujovo uluo lwa kyang'haani.' <sup>38</sup> Une nivasunghile umue kupeta fino namuhangajikile, Avange vakavombile imbombo inalamu, umue mupeta vwimila imbombo jaave." <sup>39</sup> AVasamalia vinga ava mulikaaja lila ilya sikali vakamwitika uYesu ulwakuva valyapuliike sino alyajovile umukijuva jula kuuti, "Umuunhu ujuo ambulile sooni sino nivobile." <sup>40</sup> Pe aVasamalia vala vakafika pano pwale uYesu vakampelepesia kuuti ikale palikimo na veene, pe akikala mu likaaja ilio ifighono fivili. <sup>41</sup> Avaanhu vinga fijo vakamwitika uYesu vwimila ilisio lyake. <sup>42</sup> Vakam'buula umukijuva jula vakati, "Lino nakwekuti tumwitiike umuunhu uju vwimila si sino utuvulile uve, looli tumwitike ulwakuva tupulike sino ajovile, kange tukagwile kuuti kyang'haani umuunhu uju ghwe mpoki ghwa vaanhу vooni." <sup>43</sup> Ifighono fivili ye fikilile, akavuuka kiluta ku Galilaya. <sup>44</sup> UYesu alyoliike kuuti um'bili naikwoghopua na vaanhу ava mu kikaaja kyake. <sup>45</sup> Avaanhu ava ku Galilaya valyamwupiile uYesu, ulwakuva valyasivwene sooni sino alyavombile ku kyimike iky Pasaka ku Yelusalemu, kukyimike ukuo voope kwevalyale. <sup>46</sup> UYesu akaluta kange ku kikaaja iky Kana mu kighavo iky Galilaya. Kukikaaja ikio kwe kuno alyahambwisie amalenga kuuva luhuuje kwe alyale umulongosi jumonga ughwa selikali ku Kapelnaumu, umulongosi ujuo umwanaake alyale ntamu. <sup>47</sup> Ye apulike kuuti uYesu isile kange ku Galilaya kuhuma ku Yudea akaluta kukumpelepesia uYesu kuuti alute ku Kapelenamu, ansosi umwanaake ulwakuva umwanaake ujuo ghulyale ghukova. <sup>48</sup> UYesu akamwamula akati, "Umue namunganyitike kisila kufyagha ifivalilo ni fidegho. <sup>49</sup> Umulongosi jula akamwamula akati, "Ghwe Mutwa nikukusuma luvuke unsosie umwanango pano akyale pifua." <sup>50</sup> UYesu akam'buula akati, "Vujagha, umwanaako asokile." Akitika amasio gha Yesu akavuuka ivuja. <sup>51</sup> Umulongosi jula ye ali mu sila ivuja, akatang'hana na vavombi vaake vakambuula vakati umwanaako asokile nkafu. <sup>52</sup> Pe akavaposia akati. Asokile unsiki ghuliku,

“Aveene vakamwamula vakati, asooka pamihe pamwisi akavalilo aka lekela lubale.”<sup>53</sup> Uviise ghwa mwana jula akakagula kuuti asooka unsiki ghula ghuno uYesu ajova kuuti, “Umwanaako asookile.” Pe umwene palikimo na vaanhу vooni ava munyumba jaake vakamwitika uYesu.<sup>54</sup> Ikidegho ikio kyale kivalilo kya vuvili kino alyavombile uYesu ku Galilaya ye ahumile ku Yudea.

## Sura ya 5

<sup>1</sup> Pambele uYesu akaluta kulikaaja ilya Yelusalemu ku kikulukulu ikya Vayahudi. <sup>2</sup> Mu likaaja ilio pweghulyale umulyango um'aha ghuno ghukatambuluagha, mulyango ghwa ng'holo, piipi nu mulyango ughuo pwelilyale ililamba lino munjovele ija Kiebulania likatambulwagha Bethzatha, mulubale mulilamba ilio pwefilyale ifibalasa fihano ifyeleefu. <sup>3</sup> Mu lusulua ulwa fibalasa ifio valyaghonile avatamu vinga, avabofu amaaso, avalema amaghulu, na vanya liteela. (Vingilila: Amasio agha kadebe aka 3 naghivoneka mu malembe amanofu amakuulu. “Vakaghulagha amalenga ghatimbusivue.”) <sup>4</sup> Mu uluo, juno akavisagha ghwa kwasia kukwingila pano amalenga ghatimbwike, alyale isooka inhamu jaake. <sup>5</sup> Lino palilamba pala pwealyale umuunhu jumonga juno alyale ntamu amaaka fijigho fitatu na lekelakwoni. <sup>6</sup> UYesu akamwagha umuunhu ujuo aghonile pala alyakagwile kuuti umuunhu ujuo inhamu jaake ja maaka minga, akamposia akati, “Asi ghulonda kusooka?” <sup>7</sup> Untamu jula akamwamula akati, “Ghwe Ntwa, amalenga ghangatimbusivue, nkwale umuunhu ughwa kumbiika mu lilamba. Pano nilonda kukwingila mu lilamba ye nivonagha umuunhu ujunge anhalile pikwingila.” <sup>8</sup> Pe pano uYesu akam'buula akati, “Ima veghala iliteefu lyako vujagha.” <sup>9</sup> Pala pala umuunhu jula aka-sooka, akaveghala iliteefu lyake, akavuuka iluta. Ikighono ikio jaale Sabato. <sup>10</sup> Pe aVayahudi vakam'buula umuunhu jula juno asokile vakati, “Umusyughu kighono kya Sabato, indaghilo na sikhwitikisia kupiinda iliteefu.” <sup>11</sup> Neke umuunhu jula akavamula akati, “Umuunhu juno asoosisie ghwe mwene ambulile kuuti, ‘Veghala iliteefu lyako vujagha.’” <sup>12</sup> Vakamposia kange vakati, “Ghwe veeni juno akuvulile kuuti ‘Veghala iliteefu lyako vujagha?’” <sup>13</sup> Neke umuunhu jula naalyammanyile juno ansosisie ulwakuva uYesu alyavukile kisyefu. Ulwakuva avaanu valyale vinga. <sup>14</sup> Pambele uYesu akamwagha umuunhu jula munyumba inyimike ija kufunyila, akambuula akati, “Lolagha lino usokile! “Nungavombaghe inyivi kange nave ghuvomba

lukukwagha ulutalamu ulukome kukila ulwa kwanda.”<sup>15</sup> Umuunhu jula akavuuka pala akaluta kukuvavuula aVayahudi kuuti juno ansosisie ghwe Yesu.<sup>16</sup> Pepano, vvimila amasio aghuo aVayahudi vakampumwisie uYesu, ulwakuva alyavombile isio mu kighono ikya Sabato.<sup>17</sup> Neke uYesu akavavuula akati, “UNhaata gwango ivomba imbombo ifighono fyoni, na juune nivomba imbombo ifighono fyoni.”<sup>18</sup> Vvimila uluo aVayahudi vakava vighina kulonda isila ija kum'buda uYesu vakalonda kukum'buda ulwakuva vakatisagha adenyle ululaghilo lwa kighono ikya Sabati, kange ijoba kuuti, uNguluve ghwe viise, kange ikuviika kuuti aling'hiine nu Nguluve.<sup>19</sup> UYesu akavavuula akati, “Kyang'haani nikuvavuula une ne mwanaake nanivomba lumonga vvimila amasaaghe ghango, looli nivomba si sino nikumwagha uNhaata ivomba, nijova uluo, ulwakuva sino ivomba uNhaata se sino najune ne mwanaake nivoomba.<sup>20</sup> UNhaata anganile une ne mwanaake, ikuhofia sooni sino ivomba umwene, kange ilikuhufia une imbombo sino ilonda nivombe, imbombo imbaha kukila isio, kuuti pe mudeghe fijo.<sup>21</sup> Ndavule uNhaata vule ikuvasyusia avafue na kukuvapeela uvwumi, fye enendiiki na juune nikuvapeela uvwumi, vano nilonda kukuvapeela.<sup>22</sup> Ulwakuva uNhaata naihigha muunhu, looli ampeliile umwanake uvutavulilua uvwa kuhigha,<sup>23</sup> Kuuti avaanhу vooni vamwoghopaghe ndavule vikumwoghopa umwene. Umuunhu juno naikumwoghopa umwanake naikumwoghopa uNhata juno ansung'hile.<sup>24</sup> Kyang'haani nikuvavuula, umuunhu juno ipulika amasio ghango na kukumwitika uNguluve juno asung'hile ali nu vwumi uvwa fighono fyoni. Kange nailihighua. Looli ujuo akilile uvufue na kukwingila ku vwumi uvwa kuvusila kusila.<sup>25</sup> Kyang'haani nikuvavuula, unsiki ghukwisa, kange ghufikile, avafue vilipulika, viliiva nu vwumi uvwa kuvusila kusila.<sup>26</sup> Nijo uluo ulwakuva ndavule uNhaata vule ali ni ngufu isa kumpeela umuunhu uvwumi uvwa kuvisila kusila, najuune amhelilie ingufu isa kuvapeela avaanhу uvwumi uvvo.<sup>27</sup> Kange, amhelilie uvutavulilua uvwa kuhigha avaanhу, ulwakuva une nili, Mwana ghwa Muunhu.<sup>28</sup> Namungadeghaghe amasio aghuo, ulwakuva ghukwisa unsiki ghuno avafue vooni vilipulika ing'hemeelo jaango.<sup>29</sup> Avafue vilisyuka: vano vavombagha inofu viiva nu vwumi uvwa fighono fyoni, vano vavombagha uvuhosi vilihighua.<sup>30</sup> UYesu akafijo-vagha akati une nanivomba kimonga vvimila amasaaghe ghango, une nihigha avaanhу ndavule ikumbuula uNhata. Nihigha mu vwakyang'haani, ulwakuva nanivomba mu-

vughane vwango, looli mu vughane vwa Nguluve juno asung'hile.<sup>31</sup> Nave une nikujoleka juune, uvwolesi vwango navwale vuuva vwa kyang'haani.<sup>32</sup> Looli kwale ujunge juno ikwoleka imhola sango na juune nikagwile kuuti sino ikwoleka vwimila une sa kyang'haani.<sup>33</sup> Umue mulyasung'hile avaanhу kwa Yohani umwofughi, ghwope alyavoliike isa kyang'haani vwimila une.<sup>34</sup> Neke une nanihuviila sino vikwoleka avaanhу, ulwene nijova isi kuuti mukave uvupoki.<sup>35</sup> UYohani umwofughi alyahufisie uvwakyang'haani kulyumue, ndavule itaala vule jiviika na kumulika mung'hiisi, umue mulyahovwike vwimila uluo ku nsiki ndebe.<sup>36</sup> Neke une nili ni mhola sino sikunyoleka fijo kukila sino alyoliike uYohani, ulwakuva imbombo sino nivomba, sino alyamheliile uNhaata kuuti nivombe, se sino sikunyoleka kuuti uNhaata juno asung'hile.<sup>37</sup> Ghope uNhaata juno asunghile une, ikwoleka imhola sango. Umue namughelile nambe lusiku kupulika ilisio lyake, kukumwagha vule alivuo unsiki ghwoni.<sup>38</sup> Kange imbulanisio saake nasili nkate mulyumue ulwakuva namukumwitika juno asung'hilue kulyumue.<sup>39</sup> Mughimba kulolesia mu malembe amimike, ulwakuva musagha kuti nkate umuo mukava uvwumi uvwa kuvusila kusila, amalembe aghu ghikunyoleka une.<sup>40</sup> Neke umue namulonda kukwisa kulyune, kuuti mu pelue uvwumi uvwumi uvwa kuvusila kusila.<sup>41</sup> Une nanihuviila avaanhу vanginie,<sup>42</sup> neke nikagwile kuuti nkate mulyumue namuli nu lughano lwa Nguluve.<sup>43</sup> Une nisile mu vutavulilua uvwa Nhaata ghwango, umue namukunyupila. Neke ujunge angiise mu vutavulilua vwake jujuo, mwale mukumwupila.<sup>44</sup> Lino ndepoonu mukunyitika ndaani umue mwe vano mulonda kughinisivua na vaanhу, namulonda kughinisivua nu Nguluve juno ali jumo mwene?<sup>45</sup> Mulekaghe piiti ue nilikuvatwala kwa Nhaata avahighe. UMoose ghwe juno ilikuvatwala muhighue ulwakuva ghwe juno mukumhuviila.<sup>46</sup> Musava mukumwitika uMoose, ngale mukunyitika na juune, ulwakuva alyalembile imhola sango.<sup>47</sup> Neke nave namukwitika amasio ghano alyalembile uMoose, ndepoonu mukwitika ndaani amasio ghango?

## Sura ya 6

<sup>1</sup> Pambele uYesu akalovoka ilisumbe ilya Galilaya, ilisumbe ilio ilitavua ilingi likatambulwagha Tibelia.

<sup>2</sup> Avaanhу vingа vakam'bingilila uYesu, ulwakuva valyale vikufyagha ifivalilo kukilila ifidegħo fino avombagħha mulwa kusosia avatamu. <sup>3</sup> Pe uYesu na vavulanisivua vaake

vakatogha ku kidunda, vakikala ukuo.<sup>4</sup> (Unsiki ughuo, ikyimike kya Pasaka kilyale piipi).<sup>5</sup> UYesu akalivona ilipugha lyva vaanhу likwisa kwa mwene, pe akamposia uFilipo akati, “Ndepoonu tughula kuughi amakate, kuuti avaanu avavalie”?<sup>6</sup> (UYesu akamposia enendiki kukumughela, ulwakuva umwene alyakagwile kino iluta pivomba).<sup>7</sup> UFilipo akamwamula akati, “Nambe twale tuuve ni ndalamanya idinali filundo fivili kughula amakate, amakate aghuo naghaale ghikwila kukumpeela nu junge akamenyule akadebe.”<sup>8</sup> Pe u Andleya, umo mu vavulanisivua vaake, unnuuna ghwa Simoni u petelo, akam’buula uYesu akati,<sup>9</sup> “Pwale apa umwana jumonga ali na makate ghahaano agha ngongilue ni samaki ivili. Neke ifyakulia ifi fitanga kiki ku vaanhу avinga ava?”<sup>10</sup> UYesu akavavuula avavulanisivua vaake akati, “Muvakasie avaanhu” (Pe avaanhu vala vakikala apoonu pala pano valikalile) palyale pe lusoli, mulipugha lila avakinhaata veene valyale imbilima ihaano.<sup>11</sup> Pe uYesu akatoola amakate ghala, akamhongesia uNguluve, akavaghavila avaanhu vooni vano pw-evale pala. Akatoola isamaki akavomba vule vule, Nu junge akapelua ndavule avele ilonda.<sup>12</sup> Avaanhu vooni yevikwite, uYesu akavavuula avavulanisivu vaake akati, “Mukong’hanie ifisighasi fyoni, kileke kusova kimonga.”<sup>13</sup> Pe vakakong’hania ifisighasi ifya makate ghala agha ngongilue, vakamemia indiilo kijigho ni vili.<sup>14</sup> Avaanhu vala ye vakyaghile ikidegho kino avombile uYesu vakati, “Kyang’haani umuunhu uju ghwe mbili junotwahuvilagha kuuti ikwisa mu iisi muno.”<sup>15</sup> UYesu akakagula kuuti vilonda kukumwumilisia aave ntwa ghwave akavuuka pala, akaluta kange kukidunda, ukuo akava mwene.<sup>16</sup> Ye vwilile, avavulanisivua vaake vakiika vakaluta ku lisumbe.<sup>17</sup> Vakingila mu Ngalava vakanengula kulovoka ilisumbe kuluta ku Kapelenamu. (Unsiki ughuo jilyale ng’iisi neke uYesu alyakyale kufika pa veene).<sup>18</sup> Ilisumbe likatengula kusambaluka ulwakuva imhepo imbaha jikava jigugula.<sup>19</sup> Avavulanisivua va Yesu ye vaghendisie ingalava ikilomita ihano nambe ntanda ndiiki, vakamwagha uYesu ighenda pakyanya pa malenga alipiipi ni ngalava vakoghopa kyongo.<sup>20</sup> UYesu akavavuula akati, “Namungoghopaghe, neene!”<sup>21</sup> Pe aveene vakanondagha kuuti ingile mu ngalava, nakalingi ingalava jikafika imwambo jino vakava viluta.<sup>22</sup> Ikighono ikivingilili, avaanhu vinga vano valyajijhe imwambo ijingi ija lisumbe, vakajaagha pala ingalava jimo jeene. Kange vakakagwile kuuti uYesu naavuka na vavulanisivua vaake ye viluta ni ngalava ulwakuva

avavulanisivua vaake vakalutile veene.<sup>23</sup> (Pe avaanhу aange vakiisa ni ngalava isingi kuhuma kulikaaja ilya Tibelia vakafika pano avaanhу vakaliile amakate uYesu ye amhongisie uNguluve).<sup>24-25</sup> Avaanhу vala ye vakagwile kuuti uYesu na pwale pala nambe avavulanisivua vaake, vakingila mu ngalava sila vakaluta ku Kapelenamu kukumulonda uYesu. Avaanu vala ye vafikile imwambo ija lisumbe vakamwagha uYesu vakamposia vakati, "Ghwe m'bulanisi ghwisalighi kuno?"<sup>26</sup> UYesu akavamula akati, kyang'haani nikuvavuula, nakwekuti mukundonda ulwakuva mwafyagha ifivalilo kukilila ifidegho fino navomba, ulwene mukundonda ulwakuva mwalia amakate mukuta.<sup>27</sup> Namungatungumalilaghe ikyakulia kino kinangika, looli ikyakulia kino nakinangika, kino kikukupeela uvwumi uvwa kuvusila kusila, ikyakulia ikio kyekino une ne mwana ghwa muunhu nikuvapeela, ulwakuva uNguluve uNhata ahufisie kyang'haani kuuti une neene ghwa kuvomba imbombo ijio."<sup>28</sup> Pe aveene vakamposia vakati, "Tukite kiki neke tuvombe imbombo sino ikeela uNguluve?"<sup>29</sup> UYesu akavamula akati, "Imbombo jino ikela uNguluve je iji: Munnyitikaghe une ne juno nisunghilue nu mwene."<sup>30</sup> Vakam'buula vakati, "Ghuhufia ikivalilo kiki tukyaghe neke twitike? Lino ghuhufia ikivalilo kiki?<sup>31</sup> Avakuulu viitu ye vali ku lukuve, valyalilie imana, ndavule lilembilue mu malembe amimike kuuti, "Alyavapeliile amakate kuhuma kukyanya."<sup>32</sup> UYesu akavavuula akati, "Kyang'haani nikuvavuula, uMoose naghwe juno alyavapeliile amakate kuhuma kukyanya, looli ghwe Nhaata juno lino ikuvapeela amakate agha kyang'haani ghano ghihuma kukyanya.<sup>33</sup> Nijova uluo ulwakuva unkate ughwa kyang'haani neene ne juno uNguluve asung'hile kuhuma kukyanya kuvavapeela avaanhу uvwumi uvwa kuvusila kusila."<sup>34</sup> Pekambuula vakati, "Ghwe Mutwa, tusuma utulaghe jaatu unkate ughuo."<sup>35</sup> UYesu akavavuula akati, "Une neene nkate ghuno ghukuvapeela avaanhу uvwumi, umuunhu juno ikwisa kulyune, injala najilam'bava lusiku juno ikunyitika, ikyumilua nakilamwagha lusiku."<sup>36</sup> Neke nivavulile kuuti napano munyaghile, mujiighe namukunyitika.<sup>37</sup> Avaanhу vooni vano uNhaata ikumeela, vikwisa kulyune na kukunyitika, juno ikwisa kulyune nanilantaagha lusiku.<sup>38</sup> Nijova uluo ulwakuva une nisilie kuhuma kukyanya kuuti nivombage isa vughane vwa Nhaata juno asung'hile, nanisile kuvomba isa vughane vwango.<sup>39</sup> Uvughane vwa Nhaata juno asung'hile vwe uvu, nileke kusofia nambe jumo mu vano amheliile, looli nivasyusie ikighono ikyavusililo.

40 UNhaata ghwango ilonda kuuti, umuunhu juno akagwile kuuti une nili mwanaake na kukunyitika upile uvwumi uvwa kuvusila kusila: Na juune nilikunsyusia ikighono ikya vusililo. <sup>41</sup> Pe aVayahudi vakatengula kukung'hulasia ulwakuva uYesu ajobile kuuti, "Une neene nkate ghuno uNguluve aletile kuhuma kukyanya." <sup>42</sup> Vakiposania veene viiti, "Asi umuunhu uju naghwe Yesu umwana ghwa Yosefu, avapaafi vaake tuvamanyile? Lino lwandaani iti ahumile kukyanya?" <sup>43</sup> UYesu akavamula, akati, "Muleke pikung'hulasia. <sup>44</sup> Nakwale umuunhu juno ndepoonu ikwisa kulyune, nave uNhata juno asung'hile une naamu-longwisie, na juune nilikunsyusia umuunhu ujuo ikighono ikya vusililo. <sup>45</sup> Um'bili jumonga alyalembile mu malembe amimike kuuti, 'Vilivulanisivua nu Nguluve.' Umuunhu juno ikumpulikisia uNhaata na kumanyila kwa mwene, ikwisa kulyune. <sup>46</sup> Nakwale umuunhu juno amwaghile uNhaata, looli une neene nimwaghile ulwakuva nihumile kwa mwene. <sup>47</sup> Kyang'haani nikuvavuula, umuunhu juno ikunyitika une, ali nu vwumi uvwa kuvusila kusila. <sup>48</sup> Une neene nkate ghuno ghukuvapeela avaantu uvwumi. <sup>49</sup> Avakuulu viinu nambe valyaliile imana ku lukuve, valyafwile. <sup>50</sup> Neke apa pweghule unkate ghuno ghuhumile kukyanya, umuunhu angalie, naifu. <sup>51</sup> Une neene nkate ghuno ghuhumile kukyanya. Umuunhu juno ilia unkate ughu, iiva nu uvwa uvwa kuvusila kusila. Unkate ughuo ghwe m'bili ghwango ghuno nitavula kuuti avaantu vooni vavisaghe nu vwumi uvwa kuvusila kusila. <sup>52</sup> Avayahudi vakatengula kukang'hana na kuposania veene viiti, "Asi umuunhu uju ikutupeela ndaani um'bili ghwake tulie?" <sup>53</sup> UYesu akavavuula akati, "Kyang'haani nikuvavuula, nave namulia um'bili ghwango ne mwana ghwa muunhu, na kunyua idanda jango, namuuva nu vwumi uvwa kuvusila kusila. <sup>54</sup> Umuunhu juno ilia um'bili ghwango na kunyua idanda jango, ali nu vwumi uvwa kuvusila kusila, na juune nilikunsyusia ikighono ikya vusililo. <sup>55</sup> Nijova uluo ulwakuva um'bili ghwango kye kyakulia ikya kyang'haani, naji danda jango jivusia ikyumilua kyang'haani. <sup>56</sup> Juno ilia um'bili ghwango na kunyua idanda jango ujuo ikukala mulyune, na juune nikukala mwa mwene. <sup>57</sup> Ndavule uNhaata juno asung'hile vule mwumi, na june nili mwumi mu ngufu saake, fye enendiiki kwa muunhu juno ilia um'bili ghwango, iiva mwumi mu ngufu sango. <sup>58</sup> Une nili nkate ghuno ghuhumile ghuhumile kukyanya, naghuli ndavule unkate ghuno avakuulu viinu valyaliile, vakafua. Umuunhu juno ilia unkate ughu iiva nu vwumi uvwa kuvusila kusila.

<sup>59</sup> UYesu alyajovile amasio aghuo ye ali pivulanisia mu sinagogi, ku Kapelenamu. <sup>60</sup> Avaanhu vinga mu vavingilili vaake ye vapulike isio, vakajova vakati, “Imbulanisio isi nhalamu kyongo, ghwe veeni juno ndepoonu ikwupila imbulanisio isio?” <sup>61</sup> UYesu ye alutang’hinie kuuti avavingilili vaake vikung’hulasia vwimila imbulanisio isio, akavaposia akati, asi ilisio ili likuvakuvasia? <sup>62</sup> Pe luliiva ndaani mliiva mukunyaagha ne mwana ghwa muunhu nitogha kuluta kukyanya kuno nilyale ulutasi? <sup>63</sup> Umhepo ghwa Nguluve ghwe juno ikuvapeela avaanhu uvwumi uvwa fighono fyoni. Ingufu sa muunhu nasingampeele umuunhu uvwumi. Amasio ghano nivavulile ghikuvapeela umue kuuva nu mheto ghwa Nguluve, ghwope ikuvapeela uvwumi. <sup>64</sup> Neke pwevale vamonga pakate palumue vano navikunyitika.” Ulwakuva alyakagwile kuhuma kuvutengulilo ve va veeni vano navikumwitika, kange ghwe veeni juno ilikumwohela. <sup>65</sup> Pe akafijovagha akatisagha, fye nambe nivavulile kuuti, nakwale umuunhu juno ndepoonu ikwisa kulyune nave uNhaata naamulongwisie.” <sup>66</sup> Kuhuma unsiki ughuo vinga mu vavingilili vaake vakamuleka vakavuhiila kukum’bingilila. <sup>67</sup> Pe uYesu akavaposia avavulanisivua vala kijigho na vavili akati, “Asi najumue mulonda pikundeka?” <sup>68</sup> USimoni uPeteli akamwamula akati, “Ghwe mutwa, tukuleke tulute kwani uve uli na masio ghano ghikutupeela uvwumi uvwa kuvusila kusila. <sup>69</sup> Usue tukwitika kange tukagwile kuuti uve veeve mwimike kuhuma kwa Nguluve.” <sup>70</sup> Pe pano uYesu akavavuula akati, “Asi nanivasalwile umue, kange jumonga pakate palyumue ilongosivua nu Setano? <sup>71</sup> Apuo uYesu alyale ikunjova uYuda umwana ghwa Simoni uIsikalioti, ulwakuva napano alyale umo mu vavulanisivua kijigho na vavili, ghwe juno ilikumwohela.

## Yohani 7

<sup>1</sup> Pambele uYesu atakaluta mufikaaja ifya mu kighavo ikya Galilaya, naakalondagha kuluta kukighavo ikya Yudea, u’wakuva aVayahudi vakalondagha kukum’buda. <sup>2</sup> Unsiki ughwa kikulukulu kya Vayahudi ikya fyeve, ghulyale piipi kufika. <sup>3</sup> Avanuuna va Yesu vakam’buula uYesu vakati, “Lino uvuuke apa, ulute kukighavo ikya Yudea kuuti avavingilili vaako vafyaghe ifidegho fyako fino ghuvomba. <sup>4</sup> Umuunhu juno ilonda kukagulika, naivomba imbombo saake kuvusyefu, lino ulwakuva ghuvomba isi sooni, ghuhufie kuvaanhu vooni.” <sup>5</sup> Avanuuna valyajovile enendiiki, ulwakuva voope navalyamwitiike. <sup>6</sup> Pe uYesu akavavuula akati, “Unsiki ghwango ghukyale pifika, looli

umue ndepoonu muluta amasiki ghooni. <sup>7</sup> Avaanhu ava mu iisi muno navangavakalalile umue, looli vikung'halalila une, ulwakuva nikuvaavuula kuuti, sino vivoomba mbi-ivi. <sup>8</sup> Umue lutaghi kukikulukulu ikio; une naniluta ulwakuvaunsiki ghwango ghukyale pifika. <sup>9</sup> U Yesu ye ajovile aghuo akajigha mu kighavo ikya Galilaya. <sup>10</sup> Neke avanuuna ye valutile ku kikulukulu, ghwope u Yesu akaluta, neke akaluta kisyefu, kisila kuhufia kuvaanhu. Kukikulukulu ukuo, <sup>11</sup> aVayahudi vakava vikumulonda u Yesu vposia kuvaanhu vitii, "Alikuughi?" <sup>12</sup> Avaanhu vinga mulipugha lila. Vakava vikujovalasia, vamo vitii, "Umuunhu ujuo nnofu." Avange vitii, "Ndali, umuunhu ujuo isofia avaanhu." <sup>13</sup> Neke nakwealyale umuunhu juno alyale ijova imhola saake pa vuvalafu, ulwakuva vakoghopagha aVayahudi. <sup>14</sup> Pakate pa fighono ifya kikulukulu u Yesu akingila mu luvika ulwa nyumba inyimike ija kufunyila, akatengula kuvulanisia avaanhu. <sup>15</sup> Avayahudi vakava videgha vitii, "Umuunhu uju akaghwile ndaani isi, kisila kwimba? <sup>16</sup> Pe pano U Yesu akavamula akati, "Imbulanisio soni nivulanisia na sango, looli sihumile kwa juno asung'hile. <sup>17</sup> Umuunhu juno ilonda kuvomba isa vughane vusa Nguluve, ikagula kuuti imbulanisio isi sihumile Nguluve, nambe kuuti nijova muvutavulilua vwango juune. <sup>18</sup> Umuunhu juno ijova muvutavulilya vwake jujuo, ilonda avaanhu vamug'hiniaghe. Neke umuunhu juno ilonda vamughiniaghe juno ansunghile, ujuo ijova isa kyang'haani, naijova isa vudesi. <sup>19</sup> U Moose naalyavapeliile umue indaghilo? Neke nakwalemambe jumo pakate pal-yumue juno ivingilila indaghilo isio. Lino kiki milonda pikumbuda?" <sup>20</sup> Avaantu mu lipugha lila vakamwamula vakati, "Uli ni lipepo uve. Ghwe veeni juno ilonda pikukubuda?" <sup>21</sup> U Yesu akavamula akati, "Une nikavombie ikidegho kimo, umue mweni mukakenyemuka. <sup>22</sup> U Moose ayalaghiile kuvomba ikivungo ikya kudumula ingola ija kidiimi avaana viinu. Ululaghilo uluo nalulyahumile kwa Moose, looli lulyahumile kuvakuulu viinu. Umue muvombwa uluo nambe nambe kive kighono kya Sabati. <sup>23</sup> Lino nave lukwitikisivua umwana kuvombelua ikivungo ikio mukighono ikya Sabati kuuti muleke kudeenya ululaghilo ulwa Moose, kiki mukung'halalila une. Kukunsosia umuunhu mu kighono ikya Sabati? <sup>24</sup> Mulekaghe kuhiga umuunhu mulwa kulola pamaaso, looli muhighaghe mu vwakyang'haani. <sup>25</sup> Avaanhu vamonga ava mu likaaja ilya Yelusalemu vakava vposania vitii, Asi, umuunhu uju naghwe juno avalongosi va Vayahudi vilonda kukum-

buda? <sup>26</sup> Lolagha ijoba pa vuvalafu, neke avene naijoba kimonga! Pamo aveene avolongosi vitii umuunhu uju lweli ghwe Kilisite! <sup>27</sup> Ukilisite iliiva ikwisa nakwale nambe muunhu juno ilikagula kuno ihumila! Umuunhu uju kuno ihumatukagwile. <sup>28</sup> U Yesu ye ajhighe ivulanisia mu luvika ulwa nyumba inyimike ija kufunyila, akajova fijo akati, "Lweli umue mweni mung'haghwile une, kange mukaghwile kuno nihuma. Nambe mwiti mukaghwile uluo, <sup>29</sup> une nanilisile mu vutavulilua vwango, ulwene juno asung'hile une ghwa kyang'haani, umue namunkagwile. <sup>30</sup> Une ninkagwile ulwakuva nihumile kwa mwene, kange ghwe juno asung'hile. Pepano vakava vilonda kukunkola, neke nakwealyale umuunhu juno akaghela kukunkola, ulwakuva unsiki ghwake ughwa kukolua ghulyakyale kufika. <sup>31</sup> Avaanhu vinga mu lipugha lila vakamwitika. Vakava vijoba viiti, "Iliiva ikwisa uKiliste ilivomba ifidegho kukila fino avobile uju?" <sup>32</sup> Avafalisayi vakapulika ilipugha lya vaanhu vipwepa vwinila imhola sa Yesu, pe avavaha va vatekesi na Vafalisayi vakasuung'ha avasikali kuuti vankole. <sup>33</sup> Pepano uYesu ajajova akati, "Niiva numue unsiki n'debe vuvule, neke pambele nigomoka kwa juno asun'ghile. <sup>34</sup> Mulikundoonda, neke namulikunyaagha, kange kuno niliiva, umue namungafike." <sup>35</sup> Pe aVayahudi vakava vidosania viiti, "Umuunhu uju iluta kuughi kuno usue natunga mwaghe? Asi, iluya ku vano Vapalasiine vano nkate mu vaYunani na kukuvavulanisia avaYunani? <sup>36</sup> Asi, kwe kuti kiki pano iiti, 'Mulikundoonda, neke namulikunyaagha, kange kuno niliiva umue namungafike?' <sup>37</sup> Ikighono ikya vusililo ikya kikulukulu kya fyeve, kino kilyale kighono kivaha, uYesu akiima akajova fijo akati, "Umuunhu nave ali ni kyumilua, iise kulyune anyue. <sup>38</sup> Umuunhu juno ikunyitika une, iiva ndavule ghijova amalembe amimike kuuti, isaasa isa malenga amanya vwumi sidwivuka mu mwojo ghwake. <sup>39</sup> Alyajovile uluo mu mhola ija mhepo uMwimike, juno avaanhu vano vikumwitika vilikumwupila pambele, unsiki ughuo, uNgluuve alyakyale kukunsuung'ha umhepo ghwake, ulwakuva alyakyale kuhufia kuvaanu uvuvaha vwa Yesu. <sup>40</sup> Avaanhu vamonga mu lipugha lila ye vapulooke amasio aghuo, vakati, "Kyang'haani, umuunhu uju m'bili." <sup>41</sup> Vamonga vakati, "Umuunhu uju ghwe Kilisite." Neke avange vakati, "Ndali, uKilisite ndepoonu ihuma ku Galilaya? <sup>42</sup> Asi amalembe amimike naghiiti uKilisite ilihuma mu kikolo ikya ntwa u Daudi ku kikaaja ikya Bethelehemu, kikaaja kino alyale ikukukala untwa uDaudi? <sup>43</sup> Pepano avaanhu

vakalekeng'hana vivimila uYesu. <sup>44</sup> Avaanu vamonga mu lipugha lila vakava vilonda kuku nkola, neke nakwealyale umuunhu juno akaghela kuku nkola. <sup>45</sup> Avasikali vala vakagomoka ku vavaha va vatekesi na kuVafalisayi, kisila kunkola uYesu. Avavaha vala vakavaposia vakati, "Kiki namunkolile na kukumuleeta?" <sup>46</sup> Avasikali vala vaka-mula vakati, "Naaghelile kuhumila umuunhu juno ijova ndavule umuunhu jula. <sup>47</sup> Avafalisayi vakavaposia vakati, "Kwekuti najumue musyangilue? <sup>48</sup> Asi ghwe veeni mu valongosi viitu nambe mu Vafalisayi juno amwitiike? <sup>49</sup> Ulwene avanu avuo avuo navasikagwile indaghilo sa moose, avuo vaghunilue." <sup>50</sup> Pepano uNikodemu (umo mu valongosi va Vafalisayi, juno ikighono kimonga ayalutile kwa Yesu pakilo), akavaposia akati, <sup>51</sup> "Asi indaghilo siitu sikwitikisia kukumhigha umuunhu kisila kumpulikisia na kukusitang'hania sino avombie?" <sup>52</sup> Aveene vakamwamula vakati, "Neke najuuve uhumile ku Galilaya? Londagha mu-Malembe amimike pekyaghukagula kuuti nakwale umbili juno ahumile ku Galilaya." <sup>53</sup>\*

## **Yohani 8**

<sup>1</sup>\* U Yesu akaluta ku kidunda ikya Miseituni. <sup>2</sup> Palwakilo ye kukiile akagomoka kange mu nyumba inyimike ija kufunyila. Avaanu vinga vakaluta pa mwene, pe akikala, akatengula kukuavulanisia. <sup>3</sup> Ye ivulanisia, avavulanisi va ndaghilo na Vafalisayi, vakamuleeta kwa mwene umukiju-va jumonga juno akolilue ivwafuka, Vakambiika pakate pa lipugha lya vaanhу. <sup>4</sup> † Pepano vakambuula uYesu vakati, "Ghwe M'bulanisi, umukijuva uju akolilue ivwa-fuka. <sup>5</sup> Lino, uMoose mu ndaghilo saake, alyatulaghile kuuti umukijuva ndavule uju, atovwaghe na mavue, uve ghwiti ndaani?" <sup>6</sup> Valyajovile isio kukumughela, kuuti vaave ni kiteghe ikya kumhighila. Neke uYesu akinama, akalemba ni kovye kyake pa lihanga. <sup>7</sup> ‡ Ye vajiighe vifikumposia, akinamuka, akavamula akati, "Unsila nkole pakate palyumue, ave ghwa kwanda kukuntova ni livue umukijuva uju." <sup>8</sup> Pe akinama kange, akalemba pa lihanga. <sup>9</sup> § Ye vapuliike uluo, vakatengula pivuuka jumo jumo, kutengulila avalugoyo kuhanga un'debe. Akajigha ju Yesu

\* **Yohani 7:53** Vingilila: Ghamonga amasio mwa Yohana 7: 53 - 8: 11 namweghale mumalembe amakuulu). Pambele avaamu vooni vakaluta mumakaaja ghaave.

\* **Yohani 8:1** Vingilila: Lola uvwolesi mwa Yohana 7:53 - 8:11

† **Yohani 8:4** Vingilila: Lola uvwolesi mwa Yohani 7:53 - 8:11.

‡ **Yohani 8:7** Vingilila: Lola uvwolesi mwa Yohana 7:53 - 8:11.

§ **Yohani 8:9** Vingilila: Lola uvwolesi mwa Yohana 7:53 - 8:11.

nu mukijuuva jula jun oalyale pakate pa veene. <sup>10</sup> U Yesu ye ikwinamuka akamposia akati, "Mukijuuva, valikuughivano vikukuhigha? Nakwale nambe jumo jun oikukuhigha?" <sup>11</sup> Umukijuuva jula akamwamula akati, "Ghwe Mutwa, nakwale nambe jumo. Pepano uYesu akam'buula akati, "Na juune nanikukuhigha. Lutagha, looli kuhuma unsiki ughu, nungavombaghe inyivi kange." <sup>12</sup> U Yesu akatengula pijova kange na vaanhu vala akati, "Une nili lumuli lwa iisi, umuunhu jun oikumbingilila une naighendagha mung'hiisi looli iiva nu lumuli luno lukumulongosia ku vvumi uvwa kuvusila kusila. <sup>13</sup> Avafalisayi vakam'buula u Yesu vakati, "Uvwolesi vvako navva kyang'haani, ulwakuva ghukwoleka juuve imhola saako." <sup>14</sup> UYesu akavamula akati, "Nambe nikwoleka juune imhola sango, uvwolesi vvango vwa kyang'haani, ulwakuva nikagwile kuho nihumile, na kuno niluta. Umue namukagwile kuno nihumile nambe kuno niluta. <sup>15</sup> Umue muhigha kulinghana na masaaghe ghiinu, neke une nanihigha muunhu. <sup>16</sup> Poope nambe nihighe, uvuhighi vvango vwa kyang'haani, ulwakuva nanihigha ne mwene, looli nu Nhaata jun oasung'hile une. <sup>17</sup> Mu ndaghilo siinu lilembilue kuuti, uvwolesi vwa vaanhu vavili, vwa kyang'haani. <sup>18</sup> Mu uluo, une nikujoleka, naju Nhaata jun oasung'hile ikwoleka kuuti une neene veeni." <sup>19</sup> Vakamposia vakati, uNhaata ghwako ali kuughi?" UYesu akavamula akati, "Umue namun'ghagwile, ghwope uNhaata namunkagwile. Mwale mung'hagule une, naju Nhaata mwale mukunkagula." <sup>20</sup> uYesu alyajovile amasio aghuo ye ivulanisia piipi ni kyumba kino kikatambulwagha kyumba kya kuviika indalama munyumba inyimike ija kufunyila. Neke nakwealyale nambe muunhu ughwa kuhkola, ulwakuva unsiki ghwake ughwa kukolua ghulyakyale kufika. <sup>21</sup> Akavavuula kange akati, Une niluta, umue mulikundonda, neke mulifua mu vwinu. Kange kuno niluta une, umue namungafike. <sup>22</sup> Avayahudi vakaposania vakati, "kwe kuti ilonda pikubuda? Ongo iti kuno iluta natungafike?" <sup>23</sup> U Yesu akavavuula akati, "Umue muhumile mu iisi iji, une nihumile kukyanya. Umue muli va mu isi iji, une nanili ghwa mu iisi iji. <sup>24</sup> Fye nambe nivavuulile kuuti mulifua mu vuhos vwinu. Nave namukwitika kuuti UNE NEENE, mulifua mu vuhos vwinu. <sup>25</sup> Pe vakamposia uYesu vakati, "Tuvuule, uve veeve veeni?" UYesu akavavuula akati, "kuhuma ulutasi nivavuulite kuuti neene veeni. <sup>26</sup> Nili ni nyinga isa kujova na kukuvahigha umue. Juno asung'hile ghwa kyang'haani, une nikuvavuula avaanhmu iisi muno, sino nipuliike kwa mwene. <sup>27</sup> Aveene

navalyalutang'hinie kuuti ijoba navo imhola isa Nhaata gh-wake.<sup>28</sup> Pepano uYesu akavavuula akati, "Mungamwimike uMwana ghwa Muunhu, pepano kya mukagula kuuti UNE NEENE, kange mulikagula kuuti sooni sino nivomba, nanivomba muvughane vwango, looli nijova sino uNhaata ambulanisie.<sup>29</sup> Juno asung'hile une alipalikimo nuune, naandekile ne mwene, ulwakuva ifighono fyoni nivomba isa vughane vwake.<sup>30</sup> UYesu ye ijoba isio, avaanhу vinga vakamwitika.<sup>31</sup> Pe pano u Yesu akavavuula aVayahudi vala, vano vamwitike akati, "Nave mugadilila imbulanisio sango, muuva vavulanisivua vaango kyang'haani,<sup>32</sup> apuo mukuvukagula uvwakyang'haani, uvwakang'haani uvuo, vukuvaviika kuuva vaavuke.<sup>33</sup> Aveene vakam'buula vakati, "Usue tuli va kisina kya Abulahamu. Natughelile kuuva vakami va muunhu nambe lusiku! Lwandaani ghwiti usue tuvikua vaavuke?"<sup>34</sup> UYesu akavamula akati, "Kyang'haani nikuvavuula, umuunhu ghweni juno ivomba inyivi nkami ghwa nyivi.<sup>35</sup> Unkami naikukala munyumba ja ntwa ghwake ifighono fyoni, looli umwana ghwa ntwa ikukala ifighono fyoni.<sup>36</sup> Mu uluo, uMwana angavapoke muuve vaavuke, muuva vaavuke kyang'haani."<sup>37</sup> Nikagwile kuuti umue muli va kisina kya Abulahamu, neke mulonda pikum'buda ulwakuva namukwitika imbulanisio sango.<sup>38</sup> Une nikuvavuula sino nisivwene nu Nhaata ghwango, neke umue muvomba sino mupuliike kwa nhaata ghwinu."<sup>39</sup> Aveene vakamwamula uYesu vakati, "Usue tuli vaana va Abulahamu. "UYesu akavavuula akati, "Mwale muuve vaana va Abulahamu mwale muvombagha sino alyale ivomba uAbulahamu.<sup>40</sup> Une nivavulile uvwakyang'haani vuno nipulike kuhuma kwa Nguluve, umue mulonda isila ija kumbuda! uAbulahamu naalyavobile ndavule isio.<sup>41</sup> Umue muvomba imbomba sino unhaata ghwinu ivomba." Avayahudi vala vakamwamula vakati, "Usue natuli vaana va mulisoli, uNhaata ghwitu ali jumo mwene, ghwe Nguluve."<sup>42</sup> UYesu akavavuula akati, "UNguluve ale ave Nhaata ghwinu, mwale mukungana une, ulwakuva nihumile kwa mwene. Une nanisile muvutavulilua vwango, looli uNguluve ghwe juno asung'hile.<sup>43</sup> Kiki namukusitang'hania sino nijova? Namukusitanghania ulwakuva namulonda kukwupila imbulanisio sango.<sup>44</sup> Umue unhaata ghwinu ghwe Setano, mulonda kuvomba sino umwene. Kuhuma m'bukuulu uSetano m'budi, nailonda uvwakyang'haani, ulwakuva mwa mwene uvwakyang'haani namwe-vule. Kujova uvudesi lwiho lwake, ulwakuva umwene n'desi, kange ghwe nhaata ghwa vadesi vooni.<sup>45</sup> Lino

ulwakuva une nikuvavuula isa kyang'haani, fye nambe namukunyitika.<sup>46</sup> Asi, ghwe veeni pakate palyumue juno ndepoonu ikwoleka kyang'haani kuuti une nili mhosi? Nave sino nikuvavuulasa kyang'haani, kiki namukunyitika?<sup>47</sup> Umuunhu ghwa Nguluve ivingilila sino ijoba uNguluve. Umue namuvingilila sino ijoba uNguluve ulwakuva namuli vaanhу vaake."<sup>48</sup> Avayahudi vakambuula uYesu vakati, "Asi, nase seene pano twiti uve uli Nsamalia, kange uli ni lipepo ililamafu?"<sup>49</sup> UYesu akavamula akati, "Une nanili ni lipepo ililamafu. Une nikumwoghopa uNhaata ghwango, neke umue namukunyoghopa.<sup>50</sup> Une nanilonda avaanhу vanginie; looli kwale unyakunginia, umwene ghwe mhigi ghwa kyang'haani.<sup>51</sup> Kyang'haani nikuvavuula, umuunu juno ivingilila, sino nivulanisia, uvufue navulamwagha lusiku."<sup>52</sup> Pepano aVayahudi vakam'buula uYesu vakati, "Lino tukagwile kuuti uli ni lipepo ililamafu! UAbulahamu alyafwile, voope avavili valyafwile, iwandaani uveghwiti, "Umuunhu juno ivingilila sino nivulanisia uvufue navulamwagha lusiku?"<sup>53</sup> Kwe kuti uve uli mbaha kukila unkuulu ghwitu uAbulahamu? UAbulahamu alyafwile, avavili voope valyafwile. Neke uve ghukuviiika veeve veeni?"<sup>54</sup> UYesu akavamula akati, "Ningihinie juune, ulughinio lwango luuva lusila mbombo, uNhaata ghwango juno umue mwiti ghwe Nguluve ghwinu, ghwe mwene ikunginia une.<sup>55</sup> Umue namunkagwile uNguluve, une ninkagwile. Ningati naninkagwile uNguluve, niiva ndesi ndavule umue. Une ninkagwile uNguluve, kange sino ijoba nikunda.<sup>56</sup> Unkuulu ghwinu uAbulahamu alyahovwike fijo ye akagwile kuuti une nilikwisa, ye anyaghile, akava nu lukeelo fijo."<sup>57</sup> Pepano aVayahudi vakamposia uYesu vakati, "Uve nufikisie nambe amaaka fijigho fihaano, uAbulahamu ummanyile ndaani?"<sup>58</sup> uYesu akavamula akati, "Kyang'haani nikuvavuula niiti, uAbulahamu ye akyale kuholua UNE KWENILI."<sup>59</sup> aVayahudi ye vapuliike isio, vakahola amavue kuuti vantove vabude. Neke umwene akifisa, akahuma muluviika ulwa nyumba inyimike ija kufunyila.

## Yohani 9

<sup>1</sup> Ikighono kimonga uYesu ye ighenda, ali na vavulanisivua vaake, akamwagha umuunhu jumonga umbofu amaaso kuhuma iholua. <sup>2</sup> Avavulanisivua vala vakamposia uYesu vakati, "Ghwe m'bulanisi, umuunhu uju alyaholilue m'bofu vwimila inyivi saani? Vwimila inyivi saake nambe vwimila inyivi sa vapaafi vaake?"<sup>3</sup> UYesu akavamula akati,

“Umuunhu uju naalyaholilue m’bofu vvimila inyivi saka, nambe vvimila inyivi sa vapaafi vaake. Ulwene alyaholilue mbofu, neke ingufu sa Nguluve sivoneke kukilila umwene.<sup>4</sup> Tulondua kuvomba imbombo ija Nguluve juno asung’hile, pano jijiighe mwisi. Ikilo jikwisa pano umuunhu nangavombe imbombo iji.<sup>5</sup> Pano nijighe mu iisi, nili lumuli ku vaanhу vooni.<sup>6</sup> UYesu ye ajovile isio, akafuunya amati paasi, akakanda akatope na mati ghalu, akapaka amaaso gha m’bofu jula.<sup>7</sup> Akambuula akati, “Lutagha ghwoghe ku maaso mu lilamba ilya Siloamu (Ilitavua ili Siloamu kwe kuti juno asunghile). Pepano akaluta kukwogha ku maaso, akagomoka ilola.<sup>8</sup> Avabading’hani vaake na vange vooni vano valyale vikumwagha ulutasi isuma ifinu, vakava vikuposania viiti, “Asi, umuunhu uju naghwe juno ikalagha pamonga isuma ifinu?”<sup>9</sup> Vamonga vakati, “Ghwe mwene. “Avange vakati, “Naghwe mwene looli ahwaniine fijo nu mwene. “Neke umwene akavavuula akati, “Neene!”<sup>10</sup> Pe vakamposia vakati, “Luveele ndaani kuhanga amaaso ghaako ghilola?”<sup>11</sup> Umwene akavamula akati, “Umuunhu juno itambulua Yesu, avele akandile akatope, amhakile amaaso, pe ambulile atiile, ‘Lutagha ghwoghe mu lilamba ilya Siloamu.’ Naluta, noogha, ye navonagha ilola.”<sup>12</sup> Avaanhu vala vakamposia, vakati, “Umuunhu ujо alikugh?” Umwene akavamula akati, “Nwisi.”<sup>13</sup> Pe avaanhu vala vakantwala ku Vafalisayi umuunhu jula juno alyale m’bofu.<sup>14</sup> Ikighono kino uYesu alyakandile akarope na kukunsosia um’bofu jula, kilyale kighono kya Sabati.<sup>15</sup> Pe aVafalisayi vakamposia umuunhu jula vakati, “Asi, usokile ndaani uvubofu vwako?” Akavamula akati, “Umuunhu jumonga amhaka akatope amaaso, neke noogha, lino nilola.”<sup>16</sup> Pepano aVafalisayi vamonga vakati, “Umuunhu juno avobile uluo, naahumile kwa Nguluve, ulwakuva ivomba mukighono ikya Sabati luno nalukwitikisivua mu ndaghilo. “Neke avange vakati, “Umuunhu umhosи ndepoonu ivomba ifidegho fino fihufia ifivalilo ndavule ifi?” Mu uluo vakalekeng’hana.<sup>17</sup> Pe aVafalisayi vakamposi kange umuunhu jula vakati, “Asi, uve ghwiti ndaani vvimila umuunhu juno akusosisie amaaso?” Umwene akavamula akati, “Une niiti umuunhu jula m’bili ghwa Nguluve.”<sup>18</sup> Avalongosi va Vayahudi vala navalyitiike kuuti umuunhu jula alyaholilue m’bofu neke lino asokile ilola, kuhanga vakavakemela avapaafi vaake.<sup>19</sup> Vakavaposia avapaafi avakati, “Asi, umuunhu uju juno mwiti aholilue m’bofu, mwana ghwinu? Asokile ndaani uvubofu vwake?”<sup>20</sup> Avapaafi vaake vakavamula

vakati, “Usue tukagwile kuuti, uju ghwe mwana ghwitu, alyaholilue m'bofu.”<sup>21</sup> Neke natukagwile atengwile ndaanikulola. Kange naju muunhu juno ansosisie amaaso, natummanyile. Mumposie, muunhu n'goyo, ikuvavuula jujuo.”<sup>22</sup> Avapaafi vaake valyajovile uluo, ulwakuva valyale vikwoghopa avalongosi va Vayahudi. Avalongosi avuo valyiting'hiine kuuti umuunhu juno ikwitika kuuti uYesu ghwe Kilisite, vikun'daga mumasinagogi ghaave.<sup>23</sup> Fye nambe avapaafi vala valyatiile, “Umwene muunhu n'goyo, mumposie jujuo.”<sup>24</sup> Avalongosi va Vayahudi vakameela ulwa vuvili umuunhu jula juno alyale m'bofu, vakam'buula vakati, “Jova isa kyang'haani pamaaso gha Nguluve! Usue tukagwile kuuti umuunhu ujou juno akusosisie, mhosi.”<sup>25</sup> Umwene akavamula akati, “kuuti umuunhu ujou mhosi, une nanikagwile, looli nikagwile kuuti nilyale m'bofu, lino nilola.”<sup>26</sup> Vakamposia kange vakati, “Asi, umuunhu ujou avombile kiki kukukusosia amaaso ghaako?”<sup>27</sup> Umwene akavamula akati, “Une nivavulile, umue namulonda kukumhulika, kiki mulonda nivavuule kange? NeKe najumue mulonda kuuva vavulanisivua vaake?”<sup>28</sup> Pe vakam'bepanula vakanjova vakati, “Uve veeve m'bulanisivua ghwake! Usue tulivavulanisivua va Moose.”<sup>29</sup> Tukagwile kuuti uNguluve alyajovile nu Moose, neke umuunhu ujou, natunkagwile na kuno ahumile.<sup>30</sup> Umwene akavamula akati, “Isi sa kudegha! Namunkagwile kuno ahumile umuunu juno asosisie amaaso ghaango!”<sup>31</sup> Tukagwile kuuti uNguluve naipulika inyifunyo isa vahosi looli ikumpulika umuunhu juno ikumwoghopa nakuvomba isa vughane vvake.<sup>32</sup> Kuhuma uNguluve ipela iisi, natughelile kupulika nambe lusiku kuuti umuunhu jumonga ansosisie umuunhu juno aholilue m'bofu.<sup>33</sup> Umuunhu ujou aale aave naahumile kwa Nguluve, naale ivomba isi.”<sup>34</sup> Avene vakamwamula vakati, “Uve ulyaholilue mu vuhos, ghulonda pikutuvulanisia usue? Pe vakan'daga mu sinagogi.”<sup>35</sup> UYesu akapulika kuuti umuunhu jula van'dagile mu sinagogi. Pe akalondagha kutang'hana naghwo. Ye amwaghile, akamposia akati, “Uve, ghukumwitika uMwana ghwa Muunhu?”<sup>36</sup> Umuunhu jula akamwamula akati, “Gwe Mutwa, ghwe veeni uMwana ghwa Muunhu, nimwitike?”<sup>37</sup> UYesu akamwamula akati, “Umwaghile, umuunhu ujou ghwe juno ijoba nuuve lino.”<sup>38</sup> Umuunhu jula akati, “Nikwitika! “Pe akamwimika uYesu.”<sup>39</sup> UYesu akati, “Une nisile mu isi kuhiga avaanh, kuuti avabofu amaaso valolaghe, vano vikuvona vilola, vave vabofu amaaso.”<sup>40</sup> Avafalisyi vamonga vano pwevalyale

pala, ye vapuliike imhola isio, vakamposia vakati, Asi, kwe kuti usue tulivabofu? <sup>41</sup> UYesu akavamula akati, "Mwale muuve vabofu, namwale muuva vahosi. Neke ulwakuva mwiti mulola, mujigha nu vuhozi vwinu."

## **Yhani 10**

<sup>1</sup> Kyang'haani nikuvavuula, umuunhu juno ikwingila muluvagha lwa ng'holo kisila kukilila pa mulyango, neke ikilila pavunge, ujuo mhiji kange mhijim'budi. <sup>2</sup> Looli juno ikilila pa mulyango, ujuo ghwe ndiimi ghwa ng'holo. <sup>3</sup> Umuloleleli ghwa luvagha ikun'dindulila umulyango, nasi ng'holo sipulika ilisio ilya n'diimi ujuo. Ghwope ikusike-meela ing'holo saake nijingi nilitavua lyake na kukusihumia kunji. <sup>4</sup> Kyande asihumisie ing'holo saake sooni, umwene ilongola, iseene sikum'bingilila, ulwakuva silikagwile ilisio lyake. <sup>5</sup> Ing'holo nasingam'bingilile umuunhu umhesia, ulwene sikunkimbila ulwakuva nasilimanyile ilisio lyake." <sup>6</sup> UYesu alyavavulile aveene ikihwanikisio iki, neke aveene navalyasitanghinie sino ikuvavuula. <sup>7</sup> Pe u Yesu akavavuula kange akati. Kyang'haani nikuvavuula, une nene mulyango ghwa luvagha pano sikwingilila ing'holo. <sup>8</sup> Avaanhu vooni vano valyatalile kulyune kuuva vaduumi va ng'holo, valyale vahiji kange vahijivabudi, nasing'holo nasikavapulikagha. <sup>9</sup> Une neene mulyango, umuunhu juno ikwingila kukilila une ipokua. Kukilila une ikwingilagha na kuhuma na kuuva ni kyakulia. <sup>10</sup> Umhiji ikwisa nu vufumbue vwa kuhija, kubuda na kunangania. Une nisile kuuti avaanhu vave nu vwumi, vave navwo ifighono fyoni. <sup>11</sup> Une nili ndiimi nnofu. Undiimi unnofu, anoghile kufua vwimila ing'holo saake. <sup>12</sup> Umuunhu juno idiima ing'holo vwimila uluhombo, ujuo na ndiimi ghwa ng'holo, kange ing'holo nasaake, angavone ing'hekeeva jikwisa, ikimbila na kukusileka ing'holo scene. Pe ing'hekeeva jikwalukila ing'holo na kupalanisia. <sup>13</sup> Umuunhu ujuo ikimbila ulwakuva uvufumbue vwake lwe luhombo, ing'holo na kiinu kwa mwene. <sup>14</sup> Une nili n'diimi nnofu. Ing'holo sango nisikagwile, soope sing'hagwile. <sup>15</sup> n'davule uNhaata vule ang'hagwile une, na juune vule ninkagwile umwene. Une nitavula uvwumi vwanga vwimila ing'holo. <sup>16</sup> Nili ni ng'holo isingi sino nasili muluvagha ulu. Soope isio nilonda kukusileeta, soope sikumhulikagha. Apuo kiiva kipugha kimo, nu ndiimi jumo. <sup>17</sup> Ulu, fyenambe uNhaata anganile: Nitavwile kufua, neke niiva mwumi kange. <sup>18</sup> Nakwale umuunhu juno ndeponou ivusia uvwumi vwango, looli une nitavwile june kufua. Une nilinuvutavulilua uvwa kuvusia uvwumi vwango, kange

nili nu vutavulilua uvwa kuvugomosia. Nuupile ululaghilo ulu kuhuma kwa Nhaata.”<sup>19</sup> Amasio aghuo ghakapelela aVayahudi kulekeng’hana. <sup>20</sup> Vinga mu veene vakati, “Uju ali ni lipepo, kange apelwike. Lwakiki kukumpulikisia?”<sup>21</sup> Avange vakava viiti, “Amasio aghuo nagihuma mwa muunhu unya lipepo. Asi, ilipepo ndepoonu likumpelela um’bofu amaso kulola?”<sup>22</sup> Pe ghukafika unsiki ughwa kikulukulu ikya kwimika ku Yelusalemu.<sup>23</sup> Pe pano aVayahudi vamonga Unsiki ughuo ghulyale ghwa mhepo, uYesu alyale mu nyumba inyimike ija kufunyila, ighenda ghenda mu luviika luno lukatambulwagha, “Luviika lwa Solomoni.”<sup>24</sup> Pe pano aVayahudi vamonga vakankong’hanila, vakam’buula vakati, “Ghukutuviika mu nganighani mpaka liighi? Nave veeve Kilisite tuvuule pa vuvalafu!”<sup>25</sup> UYesu akavamula akati, “Une nivavulile kuuti neene veeni, neke umue namukwitika. Sino nivomba mu litavua lya Nhaata, sihufia kuuti neene veeni.<sup>26</sup> Neke umue namukwitika ulwakuva namuli ng’holo sango.<sup>27</sup> Ing’holo sango sipulika ilisio lyango, na juune nisikagwile, soope sikumbingilila.<sup>28</sup> Nispelilile uvwumi uvwa kuvusila kusila, nasilasova lusiku. Kange nakwale umuunhu ughwa kusivusia mumavoko ghango.<sup>29</sup> UNhaata ghwango juno amheliile ing’holo isio, m’baha kukila vooni, kange nakwale umuunhu juno ndepoonu ikusivusia mu mavoko ghaake.<sup>30</sup> Une nu Nhaata tuli vumo.”<sup>31</sup> Ye vapuliike isio, vakahola kange amavue kuuti vantove.<sup>32</sup> Neke uYesu akavavuula akati, “Nivombile imbombo nyanga inofu pamaaso ghiinu. Imbombo isio nivombile ku ngufu sa Nhaata. Lino, mu sino nivombile, lukilu luno lukuvapelela kukunhova na mavue?”<sup>33</sup> AVayahudi vakamwamula bakati, “Natulonda kukukutova na mavue vwinila imbombo inofu sino uvombie, ulwene tukukutova ulwakuva ghukumuligha uNguluve. Ghukutuviika uli Nguluve napano uli muunhu ndavule avaanhу avange!”<sup>34</sup> UYesu akavamula akati, “Nalilembilue mufitabu fiinu ifya ndaghilo kuuti, ‘Umue muli manguluve’?”<sup>35</sup> Nave alyavatambwile manguluve, avaanu vano valyapuliike ilisio lyake (kange aMalembe aMimike ifighono fyoni ghijova isa kyang’haani),<sup>36</sup> lino mujova kwa juno uNhaata alyantawile akansung’ha mu iisi mwiti, ‘nikumaligha u Nguluve,’ pano niiti ‘Une nili Mwana ghwa Nguluve’?<sup>37</sup> Nave nanivomba imbombo isa Nhaata, namunganyiti kange.<sup>38</sup> Neke nave nivomba, nambe namukunyitika, mwitikaghe vwinila imbombo isio neke mukagule na kukulutanghania kuuti uNhaata ali mulyune, najuune nili mwa Nhaata.”<sup>39</sup> Neke vakava vilonda

pikunkola kange, neke uYesu akavatyegha. <sup>40</sup> U Yesu akaluta kange imwambo ija ikya Yolidani, pano uYohani alyale ikwofugha avaanhу, akava ukuo ifighono fidebe. <sup>41</sup> Ye ali kula, avaanhу vinga vakaluta kwa mwene viiti, “UYohani naalyavombile nambe ikivalilo kimo, neke imhola sooni sino alyajovile vwimila umuunhu uju, sa kyang’haani. <sup>42</sup> Ukuo avaanhу vinga vakamwitika uYesu.

## **Yohani 11**

<sup>1</sup> Kwe alyale umuunhu jumonga akatambulwagha Lasali. Umwene palikimo na valumbu, uMaliya nu Malita vakikalagha mukikaaja ikya Betania. Umuunu uju alyale ntamu. <sup>2</sup> UMaliya ujoo ghwe juno alyampakile u UMaliya ujoo, ulumbu ghwa Lasali juno alyale ntamu, ghwe juno alyampakile amafuta uMutwa uYesu mumaghulu, na kukumpulusia ni linyele lyake. <sup>3</sup> Avalumbu avuo vakasuung’ha imhola kwa Yesu kuuti, Mutwa umanyani ghwako uLasali ntamu.” <sup>4</sup> UYesu ye apuliike imola ijio akati, “Inhamu ijio najikum’buda, looli jimwaghile kuuti avaanhу vavuvone uvuvaha vwa Nguluve, neke uMwana ghwa Nguluve aghinisivu kukilila inhamu ijio.” <sup>5</sup> UYesu alyamughanile uLasali palikimo na valumbu uMalita nu Maliya. <sup>6</sup> Neke ye apuliike kiuuti uLasali ntamu, umwene akajigho ifighono fivi ikalile kukuo. <sup>7</sup> Pambele akavavuula avavulanisivua vaake akati, “Tuvuuke tugomoke kukighavo ikya Judea.” <sup>8</sup> Avavulanisivu vakambuula vakati, “Ghwe mbulanisi, imihe pahapa aVayahudi valondagha pikukutova na mavue, uve ghulonda kange pigomoka ukuo?” <sup>9</sup> UYesu akavamula akati, “Asi, imwisi najili ni fivalilo kijigo na fivili? Umuunhu angaghende pamwisi, naangakuvale ulwakuva ulumuli lukumulikila, ikufyagha fyoni. <sup>10</sup> Neke angaghende pakilo ikuvala, ulwakuva nsila lumulinkate mwa mwene.” <sup>11</sup> UYesu ye amalile kujova isio, akavavuula avavulanisivua vaake akati, “Ummanyaani ghwitu uLasali aghonelile, neke niluta kuuti ninsisimule. <sup>12</sup> Pe avavulanisivua vaake vakambuula vakati, “Ghwe Mutwa, nave aghonelile, isisimuka. <sup>13</sup> UYesu alyale ijova imhola ija kufua kwa Lasali, neke avavulanisivua vaake valyale visaagha kuuti ijova imhola ija kughonelela itulo. <sup>14</sup> Pe uYesu akavavuula pa vuvalafu akati, “ULasali afwile.” <sup>15</sup> Neke une nihovoka vwimila umue ulwakuva nakweniveele kula uLasali ye ifua, kuuti umue munyitikaghe. Lino tuvuuke kwa Lasali. <sup>16</sup> Pe uTomasi juno itambulua, “Mung’hungu” akavavuula avavulanisivua avajaake akati, “Najusue tuvuuke, tulute tufue palikimo nu Yesu. <sup>17</sup> Unsiki uYesu ye

ifika mu kikaaja ikya Betania, akavona uLasali ali ni fighono fine mu mbiipa. <sup>18</sup> Ikikaaja ikya Betania kilyale piipi ni likaaja ilya Yelusalemu ikilomita itatu ndiiki. <sup>19</sup> Avaanhu vinga mu Vayahudi vakiisa kukuvahungila uMalita nu Maliya, ulwakuva valyafwile nu lumbu. <sup>20</sup> Pepano uMalita akapulika kuuti uYesu afiike, akaluta kukumwupilila neke uMaliya akajigha mu nyumba. <sup>21</sup> Pe uMalita akam'buula uYesu akati, "Mutwa, pe usava, ulumbulyango ngale naafwile. <sup>22</sup> Neke nambe lino nikagwile kuuti ungansuume uNguluve kimonga, ikukupeela." <sup>23</sup> UYesu akam'buula akati, "Ulumbulio isyuka." <sup>24</sup> UMalita akati, "Nikagwile kuuti ilisyuka ikighono ikya vusililo kino avaanhu vooni vilisyuka." <sup>25</sup> UYesu akambuula akati, "Une nene nikuvasyusia avaanhu na kukuvapeela uvwumi. Juno ikunyitika une, nambe afue iiva mwumi; <sup>26</sup> ghwope umwumi, juno ikunyitika une, naangafue. Ghukwitika isio?" <sup>27</sup> UMalita akamwamula akati, "Eene Mutwa, nikwitika kuuti uve veeve Kilisite, Mwana ghwa Nguluve, juno veeve Twahulagha kuuti ghulikwisa mu iisi." <sup>28</sup> UMalita ye ajovile isio, akaluta kukunkemeela unnuuna maliamu uMaliya akam'buula kuvuseyfu akati, "Um'bulanisi isile, ikukuke-meela." Pe uMaliya. <sup>29</sup> Umaliamu ye apulike isio, akavuuka ng'haaing'haani na kuluta kwa Yesu. <sup>30</sup> Unsiki ughuo uYesu alyakyale kukwingila mu kikaaja ikio, alyale pala pala pano uMalita akalutile kukumwambilila. <sup>31</sup> Pepano aVayahudi vano valyale munyumba nu Maliamu palikimo na vaanhu vano vakalutile kukuvahungilila, ye vamwaghile ivuuka ng'haning'haani ihuma kunji, vakam'bingilila ulwakuva vakava visaagha kuuti iluta kulila kumbiipa. <sup>32</sup> Pepano uMaliamu akafika pa Yesu, akafughama, akambuula akati, "Mutwa, peusava ulumbu lyango ngale naafwile." <sup>33</sup> UYesu ye awwene ililia, vope vano vakaale vikum'bingilila vilila, akalemala na kupumuka mu mwojo ghwake; <sup>34</sup> akajova akati, "Mumughonisie kughi?" Vakamwamula vakati, "Ghwe Mutwa, ghwise ulole." <sup>35</sup> UYesu akalila. <sup>36</sup> Pepano avaYahudi vakajova vakati, "Lolagha vule akamughanile uLasali!" <sup>37</sup> Neke vamonga vakati, "Asi, uju naghwe juno akansosisie um'bofu amaaso, lino kiki naavombile kimonga kwa Lasali kuuti aleke pifua?" <sup>38</sup> Pepano uYesu ye ajiighe ipumuka mu mwojo ghwake, akafika pa mbiipa. Imbiipa ijio, jilyabughulilue na kudindua ni livue ilikome. <sup>39</sup> UYesu akavavuula akati, "Vusia ilivue ilio. "UMalita ulumbu ghwa Lasali umfue, akati, "Ghwe Mutwa, umbili ghuuva ghuvolile, ulwakuva fikilile ifighono fine kuhuma ifua. <sup>40</sup> UYesu akambuula akati, "Naniveele nikuvulile kuuti

ungitike, ghukuvuvona uvuvaha vwa Nguluve?"<sup>41</sup> Pe vakavusia ilivue lila. UYesu akalola kukyanya akati, "Ghwe Nhata, nikukuhongesia ulwakuva ghupulika inyifunyo sango.<sup>42</sup> Nikagwile kuuti ghukumulika ifighono fyoni, neke nijova isi vwimila ilipugha lya vaanhava, neke viyike kuuti uve veeve usung'hile."<sup>43</sup> UYesu ye ajovile isio, akalila fijo akati, "Lasali huma kunji kuno!"<sup>44</sup> Pe umfue, akuhuma kunji, amaghulu na mavoko ghaake ghaniengelilue ni sanda, kumaaso apinyilue ni kitambala. UYesu akavavuula akati, "Mumhudule, mumuleke alutaghe."<sup>45</sup> Pepano aVayahudi vinga vano vakisile kukumhungila uMaliamu, ye vasivwene sino avombile uYesu, vakamwitika;<sup>46</sup> neke vamo mu veene vakaluta ku Vafalisayi kukuavavuula sino avombile uYesu.<sup>47</sup> Pe avavaha va vatekesi na Vafalisayi vakakong'haana, vakaposania vakati, "Tuvombe kiki? Ulwakuva umuunhu uju ivomba ifidegħo finga.<sup>48</sup> Nave tukumuleka anala mwene, avaanhvu vooni kyande vikumwitika, aValooma vikwisa vitoola fyoni poope palyusue na ji iisi jiitu.<sup>49</sup> Pe umo muveene, juno akatambulwagħa Kayafa, alyale ghwe ntekesi um'baha umwaka ughuo, akavavuula akati, "Umue namukagwile kimonga!<sup>50</sup> Namusaagħa kuuti vwimila umue, lunogħiile umuunhu jumo afue vwimila avaanhvu vooni, neke iisi jooni jilek kutipulua.<sup>51</sup> Amasio għa ntekesi ujjo nagħħaale masaagħe għaake. Ulweene ulwakuva alyale ntekesi m'baha umwaka ughuo, alyaviile kuuti uYesu ifua vwima iisi;<sup>52</sup> nakwekuti ifua vwimila iisi jeene, looli u Yesu palikimo na kukuvakong'hania avaana va Nguluve vano vapalasiine neke vaave palikimo.<sup>53</sup> Kuhuma ikīghono ikio, avalongosi va Vayahudi, vakanġeela kulonda isila ija kum'buda uYesu.<sup>54</sup> Mu uluo, uYesu akaleka kughenda pa vuvalafu ku Vayahudi. Pepano akavuuka pala akaluta ku kikaaja kimonga kino kikatambuluagħa. Efulahimu. Ikikaaja ikio kilyale piipi ni lihaka, akikala ukoo palikimo na vavulanisivua vaake.<sup>55</sup> Ikyimike ikya Pasaka ija Vayahudi kilyale piipi. Avaanhvu vinga kuhuma mu fikaaja vakaluta ku Yelusalemu kuuti vivalasie ye kikyale pifika ikyimike ikio.<sup>56</sup> Pe vakava vikumulonda uYesu. Ye vali mu nyumba inyimike ija kufunyila, vakiima viposania vieti, "Mwiti ndaani, umuunhu uju, neke naikwesa ku kyimike?"<sup>57</sup> Unsiki ughu, avavaha va vatekesi na Vafalisayi valyavavuulile avaanhvu kuuti, umuunhu ghweni angakaggle pano pwale u Yesu, alutagħe kukuavavuula neke vankole.

## Yohani 12

<sup>1</sup> Ifighono ntanda ye kikyale kufika ikyimike ikya Pasaka,

uYesu akaluta kange ku kikaaja ikya Betania. Ukuo kwe kuno akikalagha uLasali, juno uYesu alyansyusisie kuhuma kuafue. <sup>2</sup> Pe vakamuling'hanikisia ikyakulia ikya pakivwilile. UMalita ghwe juno akava ikuvaten-gelela. ULasali alyale umo ghwa vano vakikalile nu Yesu vilia ikyakulia. <sup>3</sup> Pe uMaliamu akaloota isupa ija mafuta amanofu agha ndalama nyinga, akampaka uYesu mumaghulu nakukumpulusia ni lenyele lyake. Ulunuusi lwa mafuta aghuo, lukamema inyumba jooni. <sup>4</sup> Neke uYuda Isikalioti, umo muvavulanisivua vaYesu unya kumwohela, akati, <sup>5</sup> "Kiki amafuta amafuta aghuo naghangaghuvive, "Kiki amafuta aghuo, na ghale ghighusivua indalama idinali ifilundo fitatu, neke vapelue avakotofo? <sup>6</sup> UYuda ye ijoba isio, nakwekuti alyale ikuvavonela ikisa avakotofo, looli ulwakuva alyale mhiji. Umwene ghwe juno alalye ikola inyambe ja ndalama, akahijagha indalama mu nyambe iijo. <sup>7</sup> UYesu akati, "Mumuleke, ulwakuva amhakile kuling'hania um'bili ghwango vwinila ikighono ikya kusyilua. <sup>8</sup> Avakotofo muuva navo ifighono fyoni neke namuuva nuune ifighono fyoni." <sup>9</sup> Avayahudi vinga vakapulika kuuti uYesu aliku Betania, pe vakaluta ukuo. Navalylutile kukumulola ju Yesu mwene, looli valondagha vamwaghe nu Laasi juno uYesu akansyusisie kuhuma ku vafue. <sup>10</sup> Pe avavaha va vatekesi vakapulling'hana kukum'buda ghwope uLasali, <sup>11</sup> ulwakuva vwinila kusyuka kwa mwene, aVayahudi vinga valyavalekile avalongosi vaave, vakamwitika uYesu. <sup>12</sup> Ikighono ikya vuvili. avaanhу viinga vakiisa ku kyimike ye vapuliike kuuti uYesu ali musila ikwisa ku Yelusalemu, <sup>13</sup> pe vakatoola amataifa agha mapiki gha matende, vakahuma kukumwambilila kumo viiti, "Hosana! Afunyilue juno ikwisa mu litavua lya Mutwa, Ntwa ghwa Vaisilaeli." <sup>14</sup> UYesu akajaagha inyana ja dogovi akajangalila; ndavule, " <sup>15</sup> Lilembilue mu malembe aMimike kuuti, "Nungoghopaghe, mwalive Syoni, lolagha, Untwa ghwinu ikwisa, angalile inyaana ja dogovi." <sup>16</sup> Ulutasi avavilanisivua va Yesu navalyasikagwile isio; neke uYesu ye aghinisivue, pe vakakumbuka kuuti isio silyalembilue vwinila umwene na kuuti isi vam'bombile umwene. <sup>17</sup> Avanu vano valyaale palikimo nu Yesu ye ikunkemeela uLasali kuhuma mu mbiipa na kukunsyusia, vavakava vikuvoleta avange imhola iijo. <sup>18</sup> Mu uluo avaanhу vinga vakaluta kukumwambilila, ulwakuva valyapuliike kuuti avombile ikidegho ikio. <sup>19</sup> Neke aVafalisayi vakavulana vakati, "Mulola? Lino natunoghile kuvomba kimonga, lolagha, avaanhу vooni vikum'bingilila umwene.

20 Mu vaanhу vano valyalutile kukumwimika uNguluve. ku Yelusalemu ikighono ikya kyimike ikya Pasaka, mwevalyale aVayunani vamonga. 21 Avuo vakaluta kwa Filipo um huma mu likaaja ilya Betisaida mukighavo ikya Galilaya, vakati. "Tusuma tutang'hane nu Yesu." 22 UFilipo akaluta kukum'buula uNdeleya imhola ijio; pe vooni ve vavili vakaluta kukum'buula uYesu. 23 UYesu akavamula akati, "Unsiki ughwa kughinisivua une ne mwana ne Mwana ghwa Muunhu ghufikile. 24 Kyanghaani nikuvavuvuula, imbeju nave najisyilue mu lihangа na kuvola. jijigha jijio jeene. Looli jingasyilue na kuvola jimela na kukoma ifipeke fiinga. 25 Umuunhu juno ilonda kupoka uvwumi vwake, ujоо ikwambusia, juno ikwambusia uvwumi vwake mu iisi iji, ikuvupoka kuhanga kufika ku vwumi uvwa kuvusila kusila. 26 Umuunhu ghweni juno ilonda pikumbombela une, ambingililaghe, pano pwenili naju m'boombi ghwango pwe ivisagha. Kange umuunhu angambombele une, uNhaata ikumughinia. 27 Lino umwojo ghwango ghupumuka; nisivombe kiki? Ninsume uNhaata amhoke mu lutalamu luno luta pikunyaagha? Neke, lelo nifikiile unsiki ughu vwimila kukwupila ulutalamu uluo. 28 Ghwe Nhaata, uhufie uvuvaha vwa litavua lyako." Pe likapulikika ilisio kuhuma kukyanya likati, "Nihufisie uvuvaha vwa litavua lyango, kange nifihuifiagha." 29 Ilipugha lya vaanhу vano pwevalyale pala vakapulika ilisio ilio vamonga vakati, "Fula jigulwime! "Avange vakati, "Nyamola ajovile naghwo!" 30 Neke uYesu akavavuula akati, Ilisio ilio nalipulikiike mulwa kunhangа une, looli mulwa kuvatanga umue. 31 Lino ghufikile unsiki ughwa Nguluve kuhigha avaanhу mu iisi iji, na kukun'daga uSetano umbaha ghwa iisi iji. 32 Neke ningatosivue kukyanya kuhuma mu iisi iji, nikuvapelela vooni kukwisa kulyune. 33 Alyajovile uluo kuvonia kuuti ilifua vufue yuki. 34 Avaanhу vala vakamwamula vakati, "Usue tupuliike mu ndaghilo kuuti uKilisite iiva mwumi ifighono fyonи Lino lwa ndaani ghwiti uMwana ghwа Adamu ilondua kutosivua kukyanya? UMwana ghwа Muunhu ghwe veeni? 35 UYesu akavamula akati, "Ulumuli lulipalikimo numue unsiki n'debe Mughendaghe mulumili uluo vule lujiighe pwelule, nekeing'hiisi jileke kukuvala, ulwakuva juno ighenda mung'hiisi naakagwile kuno iluta. 36 Lino muli nujuo ghwe lumuli, mumwitikaghe neke muuve vaana va lumuli. "Ye amalile kujova isio, akavuuka, akifisa kuuti valeke kukumwagha. 37 Nambe uYesu alyavombie ifidegħo finga pamaaso għaave navalyamwiti-ike 38 mu uluo ghakava ghakwilanisivue amasio ghano

alyajovile um'bili u Yesaya kuuti, "Mutwa ghwe veeni juno itiike imhola siitu? Kange ghwe veeni juno umhufisie ingufu saako?" <sup>39</sup> Sino silyavapeleliile valeke kukwitika, se sino alyajovile um'bili uYesaya kange kuuti, <sup>40</sup> "Avabofwile amaaso ghaave, kange aghavikile amoojo ghaave kuuva masiiti kukwitika; kuuti valalola na maaso ghaave kange vakagule mu moojo ghaave pe vavanguke najuve ni-vapoke." <sup>41</sup> UYesaya alyajovile isio ulwakuva alyavuvwene uvuvaha vwa Yesu, akajova imhola saake. <sup>42</sup> Neke lelo, vope avolongosi vinga valyamwitike uYesu, neke navalyale vikuhufia pa vuvalafu kuuti vikumwitika, ulwakuva valyale vikwoghopa kuuti, aVafalisayi kyande vikuvaladaga, mu masinagogi. <sup>43</sup> Valyale vilonda kughinisivua na vaanhу, kukila kughinisivua nu Nguluve. <sup>44</sup> U Yesu akati, "Juno ikunyitika une, naikunyitika juune, looli ikumwitika na juno asung'hile une, <sup>45</sup> ghwope juno anyaghile une, amwaghile na juno asung'hile. <sup>46</sup> Un'e nili lumihu, nisile mu iisi kuuti umuunhu ghweni juno ikunyitika une aleke mu ng'hiisi. <sup>47</sup> Umuunhu juno ipulika amasio ghango, neke naigadilila, une nanikumhigha, ulwakuva nanilisile mu iisi kukuvalahigha avaanhу, looli kukuvalapoka. <sup>48</sup> Neke juno ikung'haana une, kange naikwupila amasio ghango, amasio ghano nijova ghe ghano ghilikumigha ikighono ikya vusililo. <sup>49</sup> Ulwakuva nanijovile muvutavulilua vwango juune ne mwene. Looli uNhaata juno asung'hile une ghwe juno andaghiile isa kujova. <sup>50</sup> Kange nikagwile kuuti, ululaghilo lwake lukuvapeela avaanhу uvwumi uvwa kuvusila kusila. Mu uluo sooni sino nijova se sino uNhaata andaghiile kuuti nijove."

## **Yohani 13**

<sup>1</sup> Ye kikyale kufika ikyimike ikya Pasaka, uYesu alyakagwile kuuti unsiki ghwake ughwa kuvuuka mu iisi, kulta kwa Viise ghufikile, alyavaghanile avaanhу vaake ifighono fyoni, ahufisie ulughono lwake kufika kuvusililo vwa vwumi vwake mu iisi muno. <sup>2</sup> USetano akava ampeliile uYuda umwana ghwa Simoni Iskalioti amsaaghe agha kumwohela uYesu. <sup>3</sup> UYesu alyakagwile kuuti uNhaata ampeliile uvutavulilua vwoni, na kuuti alyahumile kwa mwene kange igomoka kwa mwene. <sup>4</sup> Ye vali mu kyakulia, akiima, akafuula isopeka jaake akatandika paasi, pe akatoola ikitambala, akidenga. <sup>5</sup> Akaviika amalenga mu likalai akatengula kukuvo fugha amaghulu avavulanisivua vaake na kupulusia ni kitambala kino idingile. <sup>6</sup> Pe akafika pa Simoni uPeteli, pe uPeteli akati, "Ghwe Mutwa,

ghulonda pikunyofugha une amaghulu?”<sup>7</sup> UYesu akamwamula akati, “Luno nivomba, uve naghukulutang’hania lino, looli kyaghukuluta ng’hania pambele.”<sup>8</sup> UPeteli akambuula akati, “Uve nung’anyafughe une amaghulu nambe padebe.” UYesu akamwamula akati, “Nave nanikukwofugha, naghuuva nu vuhangilanisi nuune.”<sup>9</sup> USimoni Peteli akati, “Ghwe Mutwa, navefylelulivua uleke pikunyafugha gha maghulu, looli unyafughe nagha mavoko naghu mutu.”<sup>10</sup> UYesu akamwamula akati, “Umuunhu juno oghile um'bili, anoghiile kukwogha gha maghulu gheene, ulwakuva um'bili ghwoni ghuvaliile, najumue muvaliile, neke jumonga mulyumue mulyumue naavaliiile.”<sup>11</sup> UYesu alyankagwile juno kyande ikumwohela, fye nambe alyatiile, “Jumonga mulyumue naavaliiile.”<sup>12</sup> UYesu ye amalile kukuvoｆugha amaghulu avavulanisivua vaake, akafwala isopeka jaake, akagomoka pano akikalile, pe akavaposia avavulanisivua vaake akati, “Asi, Mulutang’hinie luno nivobile kulyumue?”<sup>13</sup> Umue mukunhambula mwiti, ‘Mbulanisi, kange mwiti Ntwa, Mujova seseene, ulwakuva nili m’bulanisi, kange nili Ntwa.<sup>14</sup> Lino nave une ne juno nili m’bulanisi, kange nili Ntwa nivofwighe amaghulu, enendiiki na jumue fye muvombelanilaghe.<sup>15</sup> Nivahufisie ikihwanikisio iki, kuuti najumue muvavombelaghe avajiinu ndavule nivavombiile umue.<sup>16</sup> Kyang’haani nikuvavuula, unkami nam’baha kukila untwa ghwake, nambe unsung’hua na m’baha kukila juno ansung’hile.<sup>17</sup> Lino, ndave ughatang’hinie amasio agha, ufunyile nave ghuvomba isio.<sup>18</sup> Nanijova isi kulyumue mweni, ulwakuva vano nivasalwile nivakagwile, neke nijova kukwilanisia aMalembe aMimike ghano ghiiti, “Umuunhu juno tuhangile kulia, angalukiile.”<sup>19</sup> Nikuvavuula isi lino pano sikyale pivoneka, neke kya sivoniike mwitike kuuti une NEEENE.<sup>20</sup> “Kyang’haani nikuvavuula, juno ikumwupila umuunhu juno ninsung’hile, ikunyupila une, ghwope juno ikunyupila une ikumwupila juno asung’hile une.”<sup>21</sup> ye ajovile isio, akapumuka mu mwojo, akavavuula avavulanisivua vaake akati, “Kyang’haani nikuvavuula, jumonga mulyumue itapikunyohela.”<sup>22</sup> Avavulanisivua vaake vakava vilolane, navakakagula kuuti ikun’jova veeni.<sup>23</sup> Umo muvavulanisivua va Yesu juno uYesu alyamughanile fijo, alikalile piipi nu Yesu.<sup>24</sup> USimoni uPeteli akamposia um’bulanisivua ujuo akati, “Tuvuule ghwe veeni juno ikunjova.”<sup>25</sup> Pe um’bulanisivua jula juno eghiime pa kifuva kya Yesu akamposi akati, “Mutwa, ghwe veeni?”<sup>26</sup> UYesu akamula akati, “Juno nikumpeela ikinkate kino nitapisaasa,

ghwe mwene. “Pe akasaasa ikinkate, akampeela uYuuda umwana ghwa Simoni Isikalioti. <sup>27</sup> UYuda ye upiile ikinkate kila, uSetano akamwingila. Apuo uYesu akambuula akati, “Sino ghulonda kuvomba, vomba ng’haning’hani!” <sup>28</sup> Neke vooni vano valyale vilia pala, nakwealyale nambe jumo juno alyakagwile kuuti kiki uYesu am’bulile u Yuuda enendikio. <sup>29</sup> Neke ulwakuva uYuuda ghwe juno alyale ikola indalama, vamonga vakati uvone uYesu am’bulile kuuti akaghule ifinu fino filondua pa kikulukulu, avange vakatisagha uvone ansung’hile akaghule fimonga ifya kuvapeela avakotofu. <sup>30</sup> UYuda ye upiile ikinkate kila, akahuma kunji ng’haninghaani. Unsiki ughuo jilyale kilo. <sup>31</sup> UYuda ye ahumile kunji, uYesu akati, “Lino uNguluve ahufisie uvuvaha vwango ne Mwana ghwa Muunhu, ghwope uNguluve uvuvaha vwake vuvonike kukilila une. <sup>32</sup> Nave Unguluve uvuvaha vwake vuvonike kukilila une, ghwope uNguluve kyaihufia uvuvaha vwango kisila kudiila. <sup>33</sup> “Mwe vanango, nili numue unsiki n’debe vuvule, kyamukundonda, neke lino nikuvavuula ndavule nikavavulile aVayahudi kuuti, “Une kuno niluta umue namungafike. “Lino nikuvavuula na jumue. <sup>34</sup> Lino nikuvapeela ululaghilo ulupia kuuti, ‘Mughananaghe, ndavule une vule nivaghanile umue najumue mughananaghe. <sup>35</sup> Nave mughanana, avaanhу vooni vikagula kuuti umue muli vavulanisivua vango.” <sup>36</sup> USimoni uPeteli akamposia akati, “Ghwe Mutwa, ghuluta kuughi?” UYesu akamwamula akati, “Kuno niluta nungam’bingilile lino, looli ghulikumbingilila pambele. <sup>37</sup> UPeteli akati, “Ghwe Mutwa, kiki naningakuvingilile lino? Une nitawile vwickila uve, nambe kuuve kwe kufua.” <sup>38</sup> UYesu akamwamula akati, “Ghutawwile vwickila une, nambe kuuve kwe kufua? Kyang’haani nikukuvuula, ing’hongove ye jikyale kuvika, ghuuva ung’hanile katatu.

## Yohani14

<sup>1</sup> Namungapumukaghe mu moojo ghiinu, Mukumwitika uNguluve, munyitikaghe na juune. <sup>2</sup> Uvukalo kwa Nhaata ghwango vweleefu, vwale vuleke kuuva vweleefu, nanaale nikuvavuula kuuti niluta kukuva ling’hanikisia uvukalo. <sup>3</sup> Ningalute kukuvaling’hanikisia uvukalo, nigomoka kukuvalo, neke pano pwenili une na jumue pwemuvisaghe. <sup>4</sup> Kuno niluta, isila mujikagwile.” <sup>5</sup> U Tomasi akati kwa Yesu, “Ghwe Mutwa, usue natukagwile kuno ghuluta. Lino ndepoonu tukujikagula ndaani isila? <sup>6</sup> UYesu akamwamula akati, “Une neene sila, nene vwickyang’haani, kange nene

vwumi. Nakwale juno ifika kwa Nhaata kisila kukilila kulyune. <sup>7</sup> Mwale mung'hagule une, mwale mukunkagula na juNhaata. Kuhuma lino munkagwile, kange mumwaghile." <sup>8</sup> UFilipo akati, "Ghwe Mutwa, utusoone uNhaata. Ungatusoone luuva lukwilene. <sup>9</sup> UYesu akamwamula akati, "Filipo, nikalile numue ifighono fyonififi, nunghagwile? Umuunhu juno anyaghile une, amwaghile uNhaata. Lina ghwiti, 'Utusoone uNhaata'? <sup>10</sup> Asi, namukwitika une nili nkate mwa Nhaata, ghwope uNhaata ali nkate mulyune? Amasio ghano nikuvavuula, nanijova muvutavulilua vvango, looli uNhaata juno ali nkate mulyune juno ivomba imbombo saake isi. <sup>11</sup> Munyitike une, kuuti nili nkate mwa Nhaata, ghwope uNhaata ali nkate mulyune. Munyitike une vvimila imbombo sino nivomba. <sup>12</sup> Kyang'haani nikuvavuula, juno ikunyitika une; ivombagha imbombo sino nivomba une, kange ivombagha imbaa kukila isi, ulwakuva niluta kwa Nhaata. <sup>13</sup> Mungasuume kimonga mu litavua lyango, nivomba neke uvuvaha vwa Nhaata vuvoneke kukilila une. <sup>14</sup> Mungasuume kimonga mu litavua lyango nivomba. <sup>15</sup> Nave munganile, muvingililagha indaghilo sango. <sup>16</sup> Pe najune nikunsuuma uNhaata, ghwope ikuvapeela untangili ujunge ikalaghe numue ifighono fyonififi. <sup>17</sup> Untangili ujuo ghwe Mhepo juno ihufia uvwakyang'haani. Neke avanu vano navikumwitika uNguluve navangamwupile, ulwakuva navikumwagha kange navankagwile. Looli umue munkagwile ulwakuva ikukala numue kange ali nkate mulyumue. <sup>18</sup> Naningaveleke mwe veene; Nikwisa kange kulyumue. <sup>19</sup> Ghusighiile unsiki ndebe avaanhnu vano navikumwitika uNguluve, navanganyaaghe kange, Looli umue mulikunyaaghe kange, ulwakuva une nili mwumi na jumue muuva vuumi. <sup>20</sup> Ikighono ikio mulikagula kuuti une nili nkate mwa Nhaata, najume muli nkate mulyune, najune nili nkate mulyumue. <sup>21</sup> Umuunhu juno ikwupila indaghilo na kukusivingilila, ujuo ghwe juno anganile. Juno anganile, ghwope uNhaata ikumughana umwene, na juune nikumughana na kukuhufia kwa mwene." <sup>22</sup> U Yuuda(uju naghwe Yuuda u Isikalioti) akamposia uYesu akati, "Ghwe Mutwa, lwa ndaani ghulikuhufia kulyusue, neke naghulikuhufia ku vaanhnu avange?" <sup>23</sup> UYesu akamwamula akati, "Umuunhu juno anganile ivomba sino nikum'buula, ghwope uNhaata ikumughana umwene sino nikum'buula, ghwope uNhaata ikumughana umwene, Une nu Nhaata tukwiisa kwa mwene, na kukukala palikimo kwa mwene. <sup>24</sup> Neke juno naanganile, naivomba sino nikumbuula. Kange sino nikumbuula nasango, looli sa Nhaata juno

asung'hile. <sup>25</sup> Nivavulile sooni isio pano nijiighe palikimo numue. <sup>26</sup> Neke Untangili ujuo, uMhepo uMwimike juno uNhaata ikunsuung'ha mu litavua lyango, ghwe ikuvavulanisyanga na kukuvakumbusia sooni sooni sino nivavulile. <sup>27</sup> Nikuvapeela ulutengano lwango. Ulutengano uluo luno nikuvapeela, naluli ndavule luno luhuma ku vaanu ava mu iisi. Namungapumukaghe mu moojo ghiinu, nambe kukwoghopa kimonga. <sup>28</sup> Mukamhulike ye nijova kuuti, 'Niluta, neke nigomoka kange kulyumue. 'Nave munganile kyang'haani, mwale muhovoka kuuti niluta kwa Nhaata, ulwakuva. uNhaata ghwe m'baha kukila une. <sup>29</sup> Nivavulile isi lino pano sikyaale kuvoneka, neke kyande sivonike mwitike. <sup>30</sup> Naningajove numue kange amasio minga, ulwakuva uSetano umbaha ghwa iisi iji ikwisa. Neke nsila ngufu kulyune, <sup>31</sup> Nivomba ndavule andaghiile uNhaata, neke avaanhу ava mu iisi vakagule kuuti nimughanile. Lino mwimetulutaghe.

## **Yohani 15**

<sup>1</sup> UYesu akati, "Une neene nsabibu ghwa kyang'haani, uNhaata ghwe nya mughunda. <sup>2</sup> Ilitaafi mulyune lino nalikoma isabubu, uNhaata ikulivusia. Looli lino likoma, ikulinosia vunofu kuuti likome fijo. <sup>3</sup> Umue munosivue, ulwakuva mwitiike sino nivavulile. <sup>4</sup> Mukalaghe nkate mulyune, najuune nikukalaghа nkate mulyumue. Ilitaafi nalingakome isabibu nave nalili mu nsabibu, fye lulivuo, na jumue namungavombe sino ilonda uNguluve, nave namuli nkate mulyune. <sup>5</sup> Une nili nsabibu, umue muli matafi. Juno ikukala nkate mulyune, najume mwa mwene; ujuo ivombagha sino ilonda u Nguluve, ulwakuva kisila kuuva nkate mulyune, namungavombe kimonga. <sup>6</sup> Umuunhu juno naikukala nkate mulyune itaghua, ndavule ilitaafi lino nalikoma vule litaghua na kukwuma, avaanhу vihola na kunyanya. <sup>7</sup> Nave mujigha mukukala nkate mulyume na masio ghango ghikale mulyumue, musumaghe kwa Nhaata kino mulonda, ghwope ikuvapeela. <sup>8</sup> Pano mukoma fijo ifipeke, muuva vavulanisivua vango kyang'haani. Mu uluo uNhaata ghwango ighinisivua fijo. <sup>9</sup> Ndavule uNhata vule anganile une, enendiiki najuune nivaghanile umue. Lino mukalaghe mu lughano lwango. <sup>10</sup> Nave musingilila sino nikuvagalghila, apuo mukukala mu lughano lwango, ndavule une vule nikusivingilila sino uNhaata andaghiile na kukukala mu lughano lwake. <sup>11</sup> Nivavulile isi kuuti muuve nu lukeelo ndavule une, kange muuve nu lukeelo uluvaha fijo. <sup>12</sup> Lino nikuvagalghila kuuti mughananghe

ndavule une vule nivaghanile umue.<sup>13</sup> Nakwale umuunhu unya lughano kukila ulu, ulwa kuuti, itavule uvwumi vwake vwinila umanyaani ghwake.<sup>14</sup> Nave muvomba sino nivalaghiile, muuva vamanyani vango.<sup>15</sup> Lino nanikutambula vakami vango, ulwakuva unkami naivomba sino ivomba untwa ghwake. Looli nikuvatambula umue kuuti muli vamanyaani vango, ulwakuva nivavulile sooni sino nipuliike kuhuma kwa Nhaata.<sup>16</sup> Umue namulyasalwile une, looli une nilyavasalwile umue na kukuvasuung'ha kuvomba sino ilonda uNguluve, kuuti, kino mukunsuuma umwene mu litavua lyango avapelaghe.<sup>17</sup> Lino nikuvagalghila umue kuuti mughananaghe.<sup>18</sup> Nave avaanhу ava mu iisi muno, vikuvakalalila umue mukagulaghe kuuti valyatalile kukung'halalila une.<sup>19</sup> Mwale muuve vaanhу va mu iisi muno, avaanhу avuo vaale vikuvaghana, ulwakuva muli vaanhу vaave. Neke umue nivasalwile kuhuma mu iisi muno, lino umue namuli va mu iisi. Mu uluo avaanhу ava mu iisi vikuvakalalila.<sup>20</sup> Mukumbukaghe ilisio lino nilyavavulile kuuti, Unkami nam'baha kukila untwa ghwake.' Lino, nave vakamhumwisie une, najumue vikuvapumusyagha, nave vakiitiike imbulanisio sango, nasi siinu vikwitikagha.<sup>21</sup> Vikuvavombelagha isio sooni vwinila vwa kukumbingilila une ulwakuva navammanyile juno asung'hile une.<sup>22</sup> Naale nileke kukwisa kukuvaruuula, navaale viiva vahosi, neke lino navangakaane vwinila uvuhosi vwave.<sup>23</sup> Umuunhu juno ikung'halalila une, ikunkalalila na ju Nhaata.<sup>24</sup> Nivombie ifidegho ifivaha, fino nambe muunhu na aghelile kuvomba, vaale valeke kukufyagha, ngale vasila makole. Nambe vafyaghile fyon i nivombie, vajighe vikung'halalila une naju Nhaata.<sup>25</sup> Isio sivombeka mulwa kukwilanisia aMalembe aMimike ghano ghiiti, 'Vakang'halaliile vuvule.'<sup>26</sup> Nikunsuung'ha kulyumue uTangili kuhuma kwa Nhaata. Untangili ujuo ghwe Mhepo juno ihufia uvwakyang'aani, umwene ikwolekagha imhola sango.<sup>27</sup> Najumue mukwolekagha imhola sango, ulwakuva muli palikimo nuune kuhuma ye nitengula imbombo.

## **Yohani 16**

- <sup>1</sup> Nivavulile isio kuuti namungalulekaghe ulwitiko lwinu.
- <sup>2</sup> Avaanhу vikuvadagha mu masinagogi ghaave, kange ghukwisa unsiki pano umuunhu angavabude umue itsagha ikum'bombela uNguluve.
- <sup>3</sup> Vilikuvarombela isio, ulwakuva navankagwile uNhaata, kange navang'hagwile une.
- <sup>4</sup> Nivavulile isi kuuti unsiki ughuo ghungafike, mukumbukaghe kuuti nilyavavulile. Nanilyavavulile isi

ulutasi, ulwakuva nilyale palikimo numue. Sikuwaambia kuhusu mambo haya tangu mwanzo kwa sababu nilikuwa pamoa nanyi. <sup>5</sup> Poope nambe lino niluta kwa juno alyasung'hile une kulyumue, neke napwale nambe jumo pakate palyumue juno ikumhosia kuuti, "Ghuluta kugh?" <sup>6</sup> Neke ulwakuva nivavulile isio, musukunile fijio. <sup>7</sup> Nikavavuula isa kyang'haani kuuti, luuva lunofu kulyumue une nivuuke, ulwakuva ningaleke pivuuka uNtangili naangise. Looli ningalute nikunsuung'ha kulyumue. <sup>8</sup> Untangili ujuo angiese, ikuvahufyagha avaanhu ava mu iisi uvuhosi vwave, uvugholofu nu vuhighi vwa Nguluve. <sup>9</sup> Ihufiaghaga uvuhosi vwave, ulwakuva navikunyitika une. <sup>10</sup> Ikuvahufiaghaga uvugholofu vwango ulwakuva niluta kwa Nhaata, namulikunyaagha kange. <sup>11</sup> Ikuvahufyagha uvuhighi vwa Nguluve ulwakuva uNguluve amalile kukumhigha uSetano umbaha ghwa iisi iji. <sup>12</sup> Napano nijighe naso nyanga isa kuvavuula, neke nanikuvavuula, ulwakuva unsiki ughu namungasitang'hanie. <sup>13</sup> Looli uMhepo ughwa kyang'haani ujuo angiese, ikuvalongosiaghaga kovingilila uwawakyang'haani; ulwakuva naijovagha muvuta vulilua vwave jujuo, looli ijovagha sino apuliike na kuvavuula sino sikwisa. <sup>14</sup> Umwene ihufiaghaga uvuvaha vwango, ulwakuva ikuvavulagha sino upiile kulyune. <sup>15</sup> Fyonifino alinafyo uNhaata, fyango, fye nambe nivavulile kuuti, uMhepo ujuo ikuvavulagha sino upiile kuhuma kulyune. <sup>16</sup> Ghusighiile unsiki n'debe namukunyaagha kange, neke pambele unsiki n'debe kange mukunyaagha. <sup>17</sup> Vamo mu vavulanisivua vaake vakava viposania viiti, "Asi, kwe kuti kiki pano iiti, 'Ghusighile nsiki n'debe namukunyaagha, neke pambele unsiki n'debe mukunyaagha?' Na pano iiti ulwakuva niluta kwa Nhaata?" <sup>18</sup> Vakava viposania viiti, "Kwekuti kiki pano iiti, 'Ghusighile unsiki n'debe?' Natusitang'hinie isi sino ijova." <sup>19</sup> UYesu akakagula kuuti vilonda kukumposia sino ajovile, pe akati, "Muposania sino nijovile kuuti, "Ghusighile unsiki n'debe mukunyaagha, neke pambele unsiki n'debe mukunyaagha? <sup>20</sup> Kyang'haani nikuvavuula, umue mulilila na kusukunala neke avaanhu ava mu iisi vilihovoka. Mulisukunala, neke pambele ulisukunalo lwinu luluhambuka lukeelo. <sup>21</sup> Umukijuuya pano ipaapa, iiva nu lusukunalo ulwakuva ali nu vuvafi. Neke angapaape, maikumbuka kange uvu vafi uvuo, ulwakuva iiva nu lukeelo ulwa kuuva nu mwana. <sup>22</sup> Najumue muli nu lusukunalo lino, neke nilikwisa kange kulyumue neke muliiva nu lukeelo. Nakwale juno anoghiile kuvusia ulukeelo uluo kulyumue. <sup>23</sup> Kange unsiki ughuo ghun-

gafike, namulikumhosia kimonga. Kyanghaani nikuvavula, mungansuumé kimonga uNhaata mu litavua lyango, ikuvapeela. <sup>24</sup> Nambe lino namunsumile kimonga mu litavua lyango. Musumaghe mupelua, neke ulukeelo lwinu lukwilane. <sup>25</sup> Nijovile isio numue mufihwanikisio, neke ghukwisa unsiki ghuno nanijovagha numue kange mu fihwanikisio. Looli nijovagha numue pa vuvalafu imhola sa Nhaata. <sup>26</sup> Unsiki ughuo musumagha mu litavua lyango, naniiti une nikuvasumilagha kwa Nhaata, jeeje! <sup>27</sup> Unaata jujuo avaghanile umue ulwakuva manganile une, kange mukwitika kuuti nihumile kwa Nguluve. <sup>28</sup> Nilyahumile kwa Nhaata, nikiisa mu iisi muno; kange nivuuka mu iisi muno, nigomoka kwa Nhaata. <sup>29</sup> Avavulanisiva vaake vakati, “Ulolile, lino ghujova pavuvalafu, naghujova mu fihwanikisio. <sup>30</sup> Lino, tukagwile kuuti uve usikagwile sooni, naghulonda umuunhu ghweni akuposiaghe lumonga. Mu uluo tukwitika kuuti ulyahumile kwa Nguluve. <sup>31</sup> UYesu akavaposia akati, “Lino mukwitika? <sup>32</sup> Lolagha, unsiki ghuli piipi, lweli kange seseene ghufikile, pano umue mupalasana nujunge iluta kwa mwene na kukundeka ne mwene. Neke une nanili ne mwene ulwakuva uNhaata ali palikimo nuune. <sup>33</sup> Nikuvavuula isi kuuti muve nu lutengaano, ulwakuva muli nkate mulyune. Pa iisi apa muli ni mhumhuko, neke namungoghpaghe ulwakuva une njilefisie iisi.”

## **Yohani 17**

<sup>1</sup> UYesu ye amalile kujova isio, akalola kukyanya akati, “Nhaata, akavalilo kafikile; umughinie umwanaako, neke -  
<sup>2</sup> ghwope umwanako akughinie uve ndavule vule umpelite uvutavulilua uvwa kuvalongosia avaanhу vooni, neke avapeele uvwumi uvwa kuvusila kusila. <sup>3</sup> Uvwumi uvwa kuvusila kusila vwe uvu: vakukagule uve ghwe Nguluvuve ghwa kyang'haani, ghwe juno uli jumo ghwe mwene, kange vang'hagule une ne Yesu Kilisite ne juno ulyasung'hile ku veene. <sup>4</sup> Une nikughinisie pa iisi apa mulwa kumala imbombo jila jino ulyamheliile. <sup>5</sup> Lino ghwe Nhaata, unginie une palikimo nuuve, mu vuvaha vuno nilyale navwo palikimo nuuve iisi ye jikyale kupelua. <sup>6</sup> Avanu vano ulyamheliile mu iisi, nivahufisie uvuvaha vwa litavua lyako. Avaanhу avuo valyale vaako ukamheela une, voope valigadilile ilisio lyako. <sup>7</sup> Lino vakagwile kuuti fyoni fino ulyamheliile fihumile kulyuve, <sup>8</sup> ulwakuva imhola jino ulyamheliile nivapulisie, voope vupiile, vakagwile kuuti kyang'haani nihumile kulyuve, kange vikwitika kuuti uve

veeve ulyasung'hile une. <sup>9</sup> Une nikuvasumila avaanu vaako avuo, ulwakuva ve vano ulyamheliile. Nanikuvasumila avaanhу vooni mu iisi. <sup>10</sup> Avaanhу vango vooni, vaako; avaanhу vaako, vango uvuvaha vwango vuvoniike kukilila aveene. <sup>11</sup> Une lino vivuuka mu iisi, nikwisa kulyuve, neke aveene vajighe mu iisi, Ghwe Nhaata ghwe Mwimike, uvalolelelaghe mu ngufu isa litavua lyako lino ulyamheliile. Uvalolelelaghe kuuti vaave nu vumo ndavule tuli vumo une nuve. <sup>12</sup> Ye nili palikimo na veene, navalolelelagha mu ngufu isa litavua lyako lino ulyamheliile. Nivadimile, nakwale nambe jumo juno asovile, looli juno akanoghiile kusova kukwilanisia sino silyalembilue mu Malembe aMimike. <sup>13</sup> Lino nikwisa kulyuve, nijova amasio agha pano nijiighe mu iisi, kuuti avavulanisivua vango vavisaghe nu lukeelo mu moojo ghaave, ndavule nilinalwo une. <sup>14</sup> Nivavulile ilisio lyako, neke avaanu mu iisi vavakalalile, ulwakuva avavulanisivua vango nava mu iisi ndavule une vule nanili ghwa mu iisi. <sup>15</sup> "Une nanikukusuma kuuti uvavusie mu iisi. muno, looli nisuma uvapoke kwa mhosi uSetano. <sup>16</sup> Aveene nava mu iisi, ndavule une vule nanili ghwa mu iisi. <sup>17</sup> Ilisio lyako vwe vwa kyang'haani, lino nikukusuma uvavalasie avaanhу vaako nu vwakyang'haani uvuo, vaave vaako. <sup>18</sup> Ndavule ulyasung'hile une mu iisi, najune fye nivasung'hile mu iisi. <sup>19</sup> Nikutavula lwoni kulyuve vwimila aveene, neke voope vitavule lwoni kulyuve kukukala mu vwakyanghaani. <sup>20</sup> Nanikuvasumila va vulanisivua veene, looli nikuvasumila na vano vikunyitika, vwimila kupulisivua na veene, <sup>21</sup> Kuuti vooni avuo vavisaghe nu vumo, vavisaghe nkate mulyusue, ndavule uve uli nkate mulyusue, ndavule uve uli nkate mulyune na juune nili nkate mulyuve, Nisuma vavisaghe vumo neke avaanhу vitike kuuti uve veve usung'hile une. <sup>22</sup> Uvuvaha vuno ulyamheliile, najuune nivapeliile aveene, neke vavisaghe nu vumo ndavule une vule nili nu vumo nuuve. <sup>23</sup> Une niive nkate mu veene, najuuve nkate mulyune neke vaave nu vumo uvukwilanifu. Luuve enendiiki neke avaanhу avange vakagule kuuti uve veee ulyasung'hile une, na kuuti uvaghanile ndavule unganile une. <sup>24</sup> Ghwe Nhaata, nilonda kuuti, avaanhу umhelile vavisaghe palikimo nuune, pooni pano niiva, neke vavuvone uvuvaha vwango vuno ulyamheliile, ulwakuva ulyangani kuhuma iisi ye jikyale kupelua. <sup>25</sup> Ghwe Nhaata ghwe ghwa kyang'haani, avaanu ava mu iisi navakukagwile, neke une nikukagwile. Kange avavulanisivua vango vakagwile kuuti uve veve ulyasung'hile. <sup>26</sup> Nivavulanisie vakukagule

uve, kange nifivombagha uluo kuuti vaghananaghe ndavule unganile une, na juune niive kuwa ndani yao.”

## **Yohani 18**

<sup>1</sup> UYesu ye amalile pikufuunya, akavuuka palikimo na vavulanisivua vaake, vakakila uluvonde ulwa Keduloni, vakingila mumughundo ughwa miseituni. <sup>2</sup> UYuuda unya kumwohela uYesu, alyaghumanyle umughunda ughuo, ulwakuva kekinga uYesu na vavulanisivua vaake vakakong'hanagha apuo. <sup>3</sup> Pe akakilongosia ikipugha kya vasikali na valoleleli kuhuma ku vavaha va vatekesi na ku Vafalisayi, akaluta navo mu mughunda kumo vakolile itaala, imuli ni filwilo. <sup>4</sup> UYesu alyakagwile sooni sino kyasikumwagha, akaluta kuveene, akavaposia akati, “Mukumulonda veeni?” <sup>5</sup> Pe aveene vakamwamula vakati, “Tukumulonda uYesu uMunasaleti.” UYesu akavavuula akati, “Neene” UYuuda umwohesi alyimimile palikimo na vaanhу avuo. <sup>6</sup> UYesu ye avavulile kuuti, “Neene” vakagomoka kinsana nsana vakaghua. <sup>7</sup> Kange akavaposia akati, “Mukumulonda veeni?” Vakamwamula vakati, “Tukumulonda uYesu uMunasaleti.” <sup>8</sup> UYesu akamwamula akati, “Nivavulile kuuti neene. Lino nave mukundonda une, muvaleke avaanhу ava valutaghe.” <sup>9</sup> UYesu akajovile enendiiki kukwilanisia sino alyajovile kuuti, “Vano ulyamheliile nanisofisie nambe jumo. <sup>10</sup> USimoni uPeteli alyale ni bamba, akasomola, akadumula imbulughutu ija kundio ija m'bombi ughwa ntekesi um'baha. Um'bombi ujоо akatambuluagha Maluko. <sup>11</sup> Neke uYesu akam'buula uPeteli akati, “Gomosia ibamba jaako mu nyambe. Une ninoghiile kukwupila ulupumuko luno uNhaata anding'hanikisie?” <sup>12</sup> Avasikali vala nu mbaha ghwave na valoleleli va valongosi va Vayahudi vakankola uYesu, vakankunga. <sup>13</sup> Vakantwala taasi kwa Hanasi, unkwive ghwa Kayafa. UKayafa ujоо alyale ghwe ntekesi umbaha unsiki ughuo. <sup>14</sup> Kange ghwe juno alyavavuulile aVayahudi kuuti, lunoghile umuunhu jumo afue vwimila avaanhу vooni. <sup>15</sup> USimoni uPeteli nu m'bulanisivua ujunge vakava vikum'bingilila uYesu mumbele. Umbulanisivua ujunge ujоо, alyakaguliike nu ntekesi um'baha, akingila palikimo nu Yesu muluviika ulwa ntekesi umbaha. <sup>16</sup> Nene uPeteli akiima akiima paanji pa mulyango, Umbulanisivua ujunge jula juno alyakaguliike nu ntekesi umbaha, akahuma panji akajova nu mhinja juno alyale ikuvadindulila avaanhу umulyango, pe akamwitikisia uPeteli kukwingila muluviika. <sup>17</sup> Umhinja jula akamposia uPeteli akati, “Asi, uve nuli umo ghwa vavulanisivua va

muunhu uju?" UPeteli akamwamula akati, "Ndali, une nanili m'bulanisivua ghwake." <sup>18</sup> Avavombi na valoleleli valyapembile umwoto ulwakuva jilyale mhepo, vakava vikwota. Ghwope uPeteli akava palikimo na veene ikwota umwoto. <sup>19</sup> Untekesi um'baha akamposia uYesu vwingila avavulanisivua vaake ni mbulanisio saake. <sup>20</sup> UYesu akamwamula akati, "Une najovaghe na vaanhу pavuvalafu, ifighono fyoni navulanisyagha mu masinagogi na Nyumba inyimike ija kufunyila, muno vikong'hana aVayahudi vooni. Nanajovagha nambe lisio limonga ku vusyefu. <sup>21</sup> Lino kiki ghukumhosia une? Uvaposie vano vapulikagha, aveene vakagwile sino najovagha. <sup>22</sup> UYesu ye ajovile isio, umo mu valoleleli juno alyale piipi nu mwene, akantova ni lipi akati, "kiki ukumwamula enendiiki untekesi um'baha?" <sup>23</sup> UYesu akamwamula akati, "Nave nijovile fivi, jova uvuvi-ivi vwango. Neke nave nijovile vunofu, kiki ghukunova?" <sup>24</sup> UYesu ye ajiighe akungilue, uAnasi akalaghila kuuti atvalue kwa ntekesi um'baha uKayafa. <sup>25</sup> Lino uPeteli ye ikwota umwoto, vamo mu vano valyale vikwota umwoto vakamposia vakati, "Asi uve nuli umo mu vavulanisivua va muunhu uju?" Umwene akakaana akati, 'Ndali, une nanili m'bulanisivua ghwake." <sup>26</sup> Neke umo mu vuvombi va ntekesi um'baha, juno alyale nyalukolo ghwa muunhu jula juno uPeteli akan'dumwile imbulughutu akamposia akati, "Asi, naveeve nivele nikwaghile uli palikimo nu Yesu mu mughunda?" <sup>27</sup> UPeteli akakaana kange, nakalingi ing'hongove jikavika. <sup>28</sup> Palwakilo, vakantoola uYesu kuhuma kwa Kayafa, vakantwala munyumba ija kitwa ija ntwa ghwa Valooma. Neke aveene navakingili munyumba ijio, ulwakuva vangingile viiva valamafu. Mu uluo navaale vilia ikyakulia ikyimike ikya Pasaka. <sup>29</sup> Pe untwa uPilato akahuma kunji, akavaposia akati, "Asi, umuunhu uju avomobile vuhozi vuki vuno mukumhigha?" <sup>30</sup> Aveene vakamwamula vakati, "Umuunhu uju, aale ave namhos, natwale tukumuleeta kulyuve." <sup>31</sup> UPilato akavavuula akati, "Lino muntoole jumue, mukamhighе ndavule silungika indaghilo siinu." Avayahudi vakamwamula vakati, 'Usue natuli nu vutavulilua uvwa kumhigha umuunhu kuuti abudue. <sup>32</sup> Isio silyavombike enendiiki kukwilanisia sino alyajovile uYesu vule ilifua. <sup>33</sup> UPilato akagomoka munkate mu nyumba ija kitwa, akankemeela uYesu akamposia akati, "Asi, uve veeve ntwa ghwa Vayahudi?" <sup>34</sup> UYesu akamwamula akati, "Sino ghukumhosia, sihuma mu masaaghe ghaako juuve, pamo avaanhу avange vakwomwile kuuti umhosie?" <sup>35</sup> UPilato akamwamula akati, "Nili Muyahudi une? Avaanu kuhuma

mukisina kyako, na vavaha va vatekesi ve vano vakuletile kulyune. Uvombile kiki? <sup>36</sup> UYesu akamwamula akati, “Uvutwa vwango navwa mu iisi muno, vwale vuve vwa mu iisi muno avavombi vango vaale vikunhangha kuuti nileke kukolua na Vayahudi. Neke lino uvutwa vwango navwa mu iisi muno.” <sup>37</sup> Pe uPilato akamposia akati, “Kwe kuti uve uli ntwa?” UYesu akamwamula akati, “Ujovile seseene kuuti une nili ntwa. Une nilyaholilue mu iisi, kuuti nivavulanisie avaanhу uwawakyang'haani. Umuunhu juno ivingilila uwawakyang'haani, ikumhulikisia.” <sup>38</sup> UPilato akamosia akati, “Uvwakyang'haani kyekiki?” UPilato ye ajovile isio, akahuma kange kunji, akavavuula aVayahudi akati, “Une nanikuvuvona uvuhosi kwa muunu uju. <sup>39</sup> Neke umue muli nu luno lukumhelela une kukun'dindulilia unkungua jumo ikighono ikya kyimike kya Pasaka. Asi, mulonda nin'dindulile untwa ghwa Vayahudi?” <sup>40</sup> Neke avaanhу vooni vakoova vakati, “Ndali ujоo ndali, utudindulile uBalaba ujоo, alyale mhijimbudi.

## **Yohani 19**

<sup>1</sup> Pe pano uPilato akantoola uYesu na kukunkopa ni mijeledi. <sup>2</sup> Avasikali vala vakatenda ingeela ija mifua, vakamfwasia ku mutu, kange vakamfwasia isopeka indangali. <sup>3</sup> Pe vakava viveela kwa mwene na kukunnenela viiti, “Uve, ghwe ntwa ghwa Vayahudi! Vakava vikuntova na mapi. <sup>4</sup> akahuma kange kunji, akavavuula akati, “Pulikisia, umuunhu nikumuleta kulyumue kunji kuno mukagule kuuti une nanikuvwagha uvuhosi vumonga kwa mwene.” <sup>5</sup> Pe uYesu akahuma kunji afwalile ingeela ija mifua ni sopeka indangali. UPilato akajova akati, ‘Lolagha, umunu ujоo ghwe uju.’ <sup>6</sup> Avavaha va vatekesi na valoleleli ye vamwaghile, vakoova vakati, “Unkomelele pa kikovekano!” UPilato akavavuula akati, “Muntoole jumue mukankomelele, ulwakuva une nivona nsila nkome.” <sup>7</sup> Avayahudi vakamwamula vakati, “Usue tuli nu lulaghilo, vwinila ululaghilo uluo uju anoghile kufua ulwakuva umwene ivikile Mwana ghwa Nguluve. <sup>8</sup> UPilato ye apulike amasio aguo, akoghopa kyongo, <sup>9</sup> pe akingila kange munyumba jaake ija kitwa, akamposia uYesu akati, ‘Uve ghuhuma kuughi?’ Neke uYesu naalyamwamwile kimonga. <sup>10</sup> Pe uPilato akati, “Kiki naghukunyamula? Asi, nukagwile kuuti une nili nu vutavulilua uvwa kukudindulila, nu vwa kukukomelela pa kikovekano? <sup>11</sup> UYesu akamwamula akati, “Uve naghwale ghuuva nu vutavulilua kulyune, nave nupelilue kuhuma kukyanya. Lino umuunhu juno

ambikile mu mavoko ghaako mhosi kukila uve.”<sup>12</sup> Kuhuma unsiki ughuo, uPilato akava ilonda isila ija kun'dindulila uYesu. Neke aVayahudi vakoova vakati, “Ungan'dindulile umuunhu uju, naghuuva mmanyaani ghwa ntwa um'baha uKaisali. Umuunhu juno ikuviika kuuva ntwa, ikaana uvutwa vwa ntwa umbaha uKaisali.”<sup>13</sup> UPilato ye apulike amasio aghuo, akahuma nu Yesu kunji, akikala pa kitengo kya vuhighi, munjovele ija Kiebulania pitambulua Gabata kwe kuti, Lwalo lwa mavue.<sup>14</sup> Ikighono ikio kilyale kighono kya kuling'hania ikyimike ikya Pasaka, kaale kavalilo ka ntanda ndiiki. UPilato akavavuula aVayahudi akati, “Lolagha, uju ghwe ntwa ghwinu!”<sup>15</sup> Aveene vakoova vakati “M'busie, m'busie, unkomelele pa kikovekano.” UPilato akavaposia akati, “Asi, ninkomelele pa kikovekano untwa ghwinu?” Avavaha va vatekesi vakati, “Usue natuli nu ntwa ujunge, looli ju Kaisali!”<sup>16</sup> Pe pano uPilato akam'biika uYesu mumavoko ghaake kuuti vankomelele<sup>17</sup> Pe vakantoola uYesu, akahuma mulikaaja apindile ikikovekano kyake kuhanga kufika pano pakatambulwagha mu Kiebulania Golgota, kwekuti ling'hala lya mutu.<sup>18</sup> Apuo vakankomelela uYesu palikimo na vange vavili, jumo ulubale ulwa kundio ujunge ulwa kung'highi umwene akava pakate.<sup>19</sup> Pepano uPilato akalemba amasio na kuviika pakyanya pa kikovekano kya Yesu. Amasio aghuo ghalyalem-bilue, 'YESU UMUNASALETI, UNTWA GHWA VAYAHUDI.<sup>20</sup> Amasio aghuo ghalyalem-bilue mu njovele ija Kiebulania, ija Kilooma nija Kiyunaani. Avaanhу vinga vakava vikwimba amalemba aghuo, ulwakuva pano alyakomelilue palyale piipi ni likaaja.<sup>21</sup> Avavaha va vatekesi ava Vayahudi vakam'buula iPilato vakati, “Nungalembaghe, 'Ntwa ghwa Vayahudi; ulembe kuuti,' Umuunhu uju alyatiile, UNE NENE NTWA GHWA VAYAHUDI.”<sup>22</sup> UPilato akavamula akati, “Sino nilemble, nilemble.”<sup>23</sup> Avasikali ye vankomeliile uYesu vakantoola amenda ghaake, vakaghava fighavo fine, pe nujunge akatoola ikighavo kyake. Kange vakantoola isopeka jaake. Isopeka iijo najilyahonilue, ulwene jily-atavulue kuhuma ku mutu kuhanga kufika ku maghulu.<sup>24</sup> Avasikali avuo vakavulana vakati, “Isopeka iji tuleke pidemula, ulwene tusodolele kuuti jiive jaani. “Isio silyavombiike kukwilanisia aMalemba aMimike ghano ghi-it, “Valyaghavinie amenda ghango na kuviika ulusodolelo isopeka jaango.”<sup>25</sup> Enendiiki fye valyavombile avasikali. Un'ghina ghwa Yesu, unnuuna ghwa ng'ina ghwa Yesu, UMaliamu um huma mu kikaja ikya Magidala, vakimile piipi ni kikovekano kya Yesu.<sup>26</sup> UYesu akamwagha

ung'ina nu m'bulanisivua juno alyamughanile, vimile piipi nu mwene, akam'buula ung'ina akati, "Mama, lolagha ujuo mwanaako." <sup>27</sup> Kange akam'buula um'bulanisivua jula akati, "Lolagha, ujuo mama ghwako." Unsiki ughuo um'bulanisivua jula akantoola umama jula, kuluta naghwo kukaaja kwa mwene. <sup>28</sup> UYesu ye avwene sooni sivombike akati, "Numilue." Alyajovile enendiiki kukwilanisia aMalembe aMimike. <sup>29</sup> Apoonu pala pwekilyale ikikong'olo kino kimemile uluhuuje ulukali ulwa sabibu. Vakatoola ikyenda vakasuvika mu luhuuje, vakakinjenga mu lupiki ulwa mpiki umuhisopo, vakantwalila pa mulomo. <sup>30</sup> UYesu ye anywile uluhuuje lula akati, "Sooni sivombiike!" Akinamisia umutu, akakunguka. <sup>31</sup> Ikighono ikio kyale kighono kya kuling'hania iSabati. Avayahudi navakalondagha amavili gha vafue ghajighe pa kikovekano pa kighono ikyu Sabati, ulwakuva ikighono ikio kilyale kivaha! Pe vakansuma uPilato avitikisie kuuti amaghulu agha vanhu avuo, ghadenyue, neke vavavusie pa kiko vekano. <sup>32</sup> Pe avasikali vakaluta, vakadeenya amaghulu agha muunhu ghwa kwanda nu ghwa vuvili vano valyakomelilue palikimo nu Yesu. <sup>33</sup> Neke ye vafikile pa Yesu, vakavona afwile. Mu uluo navakadeenya amaghulu ghaake. <sup>34</sup> Umuunhu umo mu vasikali akamhoma ni mhalala uYesu pa luvafu, jikahuma idanda na malenga. <sup>35</sup> Imhola isi silembilue nu muunhu juno alyasivwene ye sivombeka. Sino ijoba sa kyang'haani, kange ghwope akagwile kuuti sino ijoba sa kyang'haani, ikwoleka neke na jumue mwitike. <sup>36</sup> Isio silyavombiiki kukwilanisia aMalembe aMimike ghano ghiiti, "Nambe umfupa ghwake ghumo naghudenya. <sup>37</sup> Kange aMalembe aMimike aghange ghiiti" Vikumulolagha juno vamhomile." <sup>38</sup> Isio ye sivombiike, akiisa uYesufu um huma mu likaaja ilya Alimatis. Umuunhu uju alyale m'bingilili ghwa Yesu kisyefu, ulwakuva akoghopa avalongosi va Vayahudi. Akansuma uPilato kuuti avusie um'bili ghwa Yesu pakikovekano. UPilato akamwitikisia, pe akaluta akaghuvusia. <sup>39</sup> Naju Nikodemu, juno ikighono kimonga alyalutile kwa Yesu pakilo, akiisa na mafuta amanya lunusi ulunono. Amafuta aghuo ghalyale ikiilo fijigho fitatu ndiiki. <sup>40</sup> Vooni ve vaviili vakatoola umbili ghwa Yesu vakaghuniengelela nu mwenda umpsala palikimo na mafuta għala amanya lunusi ulunono ndavule lulyale Iwiho lwa Vayahudi ulwa kusyila avaanhу. <sup>41</sup> Pano valyankomeliile uYesu pwegħulyale umughunda. Mu mughunda ghula mwejilyale imbiipa imia jino navaghelile kuvviika nambe muunhu. <sup>42</sup> Lino, ulwakuva ku Vayahudi ikighono kyale

kighono ikya kuling'hania iSabati, vakaviika um'bili ghwa Yesu mu mbiipa jila, ulwakuva jilyale piipi.

## **Yohani 20**

<sup>1</sup> Ye kuhenga ikighono ikya kwasia mu mulungu, uMaliamu Magadalena akaluta ku mbiipa. Ye afikile akavona ilivue lino valyadindiile pa mulyango ghwa mbiipa livusivue. <sup>2</sup> Pe akavuuka luvilo kuluta kwa Simoni uPeteli na kwa m'bulanisivua ujunge juno uYesu alyamughanile, akavavuula akati, "Vam'busisie uMutwa mu mbiipa, natukagwile kuno vam'bikile." <sup>3</sup> UPeteli palikimo nu m'bulanisivua ujunge jula, vakavuuka viluta ku m'biipa. <sup>4</sup> Vooni ve vavilli vakavuuka luvilo, ne um'bulanisivua ujunge jula, akakimbila fijo kukila uPeteli, akatala kufika ku mbiipa. <sup>5</sup> Akinama, akahungiila mumbiipa, akaghavona gha menda, neke naalingile munkate. <sup>6</sup> Pe pano uSimoni uPeteli ghwope aakfika pala, akingila mu mbiipa akaghavona amenda <sup>7</sup> ni kitambala kino vakampinyile uYesu ku mutu, ikitambala ikio nakilyale palikimo na menda aghange, looli ikyene kilyale palubale. <sup>8</sup> Pe umbulanisivua ujunge jula ghwope akingila mu mbiipa, akalolana kukwitika. <sup>9</sup> Ulwakuva ye lukyale kuvombeka ulu, navalyaghatang'hinie aMalembe aMimike ghano ghiiti uYesu isyuka kuhuma kuvaafue. <sup>10</sup> Pe avavulanisivua vala, vakagomoka kuno vakikalagha. <sup>11</sup> Unsi ughuo uMaliamu alyimile piipi ni mbiipa ilila. Ye ajighe ifilila akiinama akahungiliila mu mbiipa. <sup>12</sup> Akavaagha avanyamhola vavili vafwaliile amenda amapala, vikalile pano ghulyale um'bili ghwa Yesu. Jumo alikalile ulubale lwa ku mutu, ujunge ulwa ku maghulu. <sup>13</sup> Avanyamhola vala vakamposia vakati, "Gwe mama, ghulilila kiki?" Akavamula akati, "Nilila ulwakuva vam'busisie uMutwa ghwango, kange nanikagwile kuno vam'bikile." <sup>14</sup> Ye ajovile amasio aghuo, akasyetuka kunsana, akamwagha uYesu imile, neke naalyakagwile kuuti ghwe Yesu. <sup>15</sup> UYesu akamposia akati, Mama, ghulilila kiki? Ghukumulonda veeni? Umwene akasaghagha kuuti umuunhu ujuo ghwe m'bombi mumughunda ughuo. Akam'buula akati, "Ntwa nave um'busisie uMutwa, umbuule kuno um'bikile, nintoole." <sup>16</sup> UYesu akati, "Maliamu! Umalimu akasyetuka, akajova mu njovele ija kiebulania akati, "Raboni" kwe kuti M'bulanisi." <sup>17</sup> UYesu akati, "Nungang'holaghe "ulwakuva nikyale kuluta kukyanya kwa Nhaata, looli lutagha ku vavulanisivu vaango, uvavuule kuuti, niluta kukyanya kwa Nhaata ghwango juno ghwe Nhaata ghwinu, kange ghwe Nguluve ghwango na jumue Nguluve ghwinu. <sup>18</sup> UMaliamu

Magadalena akaluta kuvavulanisivua va Yesu, akavavuula akati, "Une nimwaghile uMutwa!" Pe akavavuula sooni sino uYesu amulaghiile.<sup>19</sup> ikighono ikya kwasia mu mulungu, avavulanisivua va Yesu valyakong'hanile mun-yumba vidindiile, ulwakuva valyale vikwoghopa avalongosi va Vayahudi. UYesu akiisa, akiima pakate pa veene akati, "Ulutengaano luvisaghe numue!"<sup>20</sup> Ye ajovile uluo, akavahufia amavoko ni mbafu saake. Avavulanisivua vaake ye vakagwile kuuti ghwe Mutwa uYesu, vakahovoka fijo.<sup>21</sup> UYesu akavavuula kange akati, "Ulutengaano luvisaghe numue. Ndavule uNguluve vule alyasung'hile une, na juune nikuvasuung'ha umue."<sup>22</sup> Ye ajovile amasio aghuo, akavapulila umwuja ghwake,<sup>23</sup> akati, "Upila umhepo uMwimike. Avaanhу vooni vano mukuvasaghila inyivi saave, uNguluve ikuvasaghila. Vano namukuvasaghila inyivi saave, uNguluve naikuvasaghila."<sup>24</sup> Neke uTomasi juno akambulwagha "Didimasi, "umo ghwa vavulanisivua kijigo na vavili, napwealyale uYesu ye ikuhufia kuvavulanisivua avajaake.<sup>25</sup> Avavulanisivua avajaake vala, vakam'buula uTomasi vakati, 'Usue tumwaghile uMutwa. Neke umwene akavamula akati, "Une naningitike isio, nave nanifyaghile na kukwabasia ni kyongo ifivamba ifya masumale mu-mavoko ghaake, na kukwabasia nu luvoko lwango iki-vamba mu mbafu saake."<sup>26</sup> Ifighono lekelalubale ye fikilile, avavulanisivua va Yesu valyakong'hanile kange mu nyumba, na ju Tomasi, mwealyale. Amalyango ghalyaaale madinde, uYesu akiisa kange, akiima pakate pa veene, akati, "Ulutengano luvisaghe numue."<sup>27</sup> Pe akam'buula uTomasi akati, "Tomasi, ghwise ghwabasie amavoko ghangni kyove kyako, kange ghwabasie imbafu sango nu luvoko lwako. Ulekaghe kuuva ni nganighani, looli ghwitikaghe."<sup>28</sup> UTomasi akamula akati, "Uve uli Mutwa ghwango! uli Nguluve ghwango."<sup>29</sup> UYesu akam'buula akati, "Ghwitiike ulwakuva unyaghile! Vafunyilue vano vikwitika, kisila kunyaagha."<sup>30</sup> UYesu alyavombile ifidegho ifingi finga pamaaso gha vavulanisivua vaake fino nafilembilue mu kitabu iki,<sup>31</sup> ifidegho ifi fino filembilue, filembilue neke mwitike kuuti, uYesu ghwe Kilisite, Mwana ghwa Nguluve, neke vwimila kukumwitika umwene, mwupile uvwumi mu litavua lyake.

## **Yohani 21**

<sup>1</sup> Pambele, u Yesu akiuhufia kange ku vavulanisivua vaake ku lisumbe ilya Tibelia; kukuhufia kulyale enendiiki:  
<sup>2</sup> uSimoni uPeteli, uTomasi juno akatambulwagha Didimasi,

uNatanaeli umhuma mu kikaaja ikya kana mukighavo ikya Galilaya, avana Sebedayi na vavulanisivua vaake avange vavili, vooni avuo valyale palikimo.<sup>3</sup> USimoni uPeteli akavavuula avajaake akati, "Niluta kulova isamaki. "Voope vakamwamula vakati, "Najusue tuluta palikimo nuuve." Pe vakavuka viluta, vakingila mu ngalava, neke ikilo jooni navakambulila kimonga.<sup>4</sup> Ye kuhenga, uYesu alyimile mulubale mulisumbe, neke avavulanisivua vaake navalyyak-agwile kuuti Yesu.<sup>5</sup> UYesu akavaposia akati, "Vanango namulovile nambe samaki jimo?" Aveene vakamwamula vakati, "Natulovile nambe jimo!"<sup>6</sup> Akavavuula akati, "Isia uvwa fu ulubale ulwa ku ndio ulwa ngalava, ukuo mupata. "Pe uvwafu, neke yakakunua kukwesa ulwakuva vakalovile isamaki nyanga.<sup>7</sup> Pepano umbulanisivua jula, juno uYesu alyamughanile fiijo akam'buula uPeteli akati, "Uju ghwe Mutwa!" USimioni uPeteli ye apulike kuuti ghwe Mutwa akatoola umwenda ghwake akipinya (ulwakuva naakipinyile vunofu) pe akitosia mulisumbe.<sup>8</sup> Avavulanisivua avange vala vakiisa ku ngalava (ulwakuva pano valyale napakale patali palyale imita kilundo kimo ndiiki) kufika kunji kulisumbe kuhuma pa ngalava) vakava vikwesa uvwafu vumemile isamaki.<sup>9</sup> Ye vafikile kunji ku lisumbe, vakaghwagha umwoto ugwa nkala, pa mwoto apuo pwe ghulyale unkate ni samaki.<sup>10</sup> UYesu akavavuula akati, "Mulete isamaki sino sino mulovile."<sup>11</sup> Pe uPeteli akingila mungalava, akakwesela kunji ku lisumbe uvwafu vula vuno vulyamemile isamaki imbaha. Isamaki isio silyale kilundo kimo ni fijigho fihaano ni tano. Napano isamaki silyale nyanga enendiiki, uvwafu navulyademwike.<sup>12</sup> UYesu akavavuula akati, "Mwise mulavuke, "Neke napwealyale nambe jumo mu vavulanisivua, juno alyaghelile kuposia kuuti, "Uve veeve veeni?" Valyakagwile kuuti ghwe Mutwa.<sup>13</sup> UYesu akiisa, akatola unkate, akavapeela, kange akatoola isamaki akavapeela.<sup>14</sup> Uluo lulyale lwa vutatu uYesu kukuhufia ku vavulanisivua vaake, kuhuma isyuka ku vafue.<sup>15</sup> Ye vamalile kulia, uYesu akamposia uSimoni Peteli akati, "Simoni mwana ghwa Yohani, unganile une kukila avange ava? "UPeteli akamwamula akati, "Eena Mutwa, uve ukagwile kuuti nikughanile." UYesu akambuuula akati, "Udimaghe ing'holo sango?<sup>16</sup> Akamposia ulwa vuvili akati, "Simoni mwana ghwa Yohani, unganile?" UPeteli akmwamula akati, "Eena Mutwa, uve ukagwile kuuti nikughanile." UYesu akam'buula akati, "Ulolelelaghe vunono ing'holo sango."<sup>17</sup> Akamposia ulwa vutatu, akati, "Simoni mwana ghwa Yohani, unganile?" UPeteli aka-

sukunala ulwakuva amposisie ulwa vutatu kuuti, “Unganile? Akamwamula akati, “Ghwe Mutwa, uve ukagwile sooni, ukagwile kuuti nikughanile.” UYesu akambuula akati, “Udimaghe ing’holo sango. <sup>18</sup> Kyang’haani nikuku-vuula, ye ulinsoleka ulyamanyiine kufwala juuve amenda na kuluta kuno ghughanile. Neke ghuliiva mughogholo ghuligholosyagha amavoko ghaako, umuunhu ujunge ikukufwasyagha na kukukutwala kunu naghughanile.” <sup>19</sup> UYesu alyajovile isio kuvonia vule uPeteli ilifua mulwa kumughinia uNguluve. Ye ajovile isio akambuula uPeteli akati, “Umbingililaghe.” <sup>20</sup> UPeteli akasyetuka, akamwagha um’bulanisivua juno uYesu alyamughanile, ikuvavingilila mumbele. Um’bulanisivua ujuo ghwe juno alyeghiime pa kifuva kya Yesu ye vali pilia ikyakulia ikya pavwilile, ghwe juno alyamposisie uYesu kuuti, “Mutwa ghwe veeni juno kya ikukwohela?” <sup>21</sup> UPeteli ye amwaghile um’bulanisivua jula, akamposia uYesu akati, “Gwe Mutwa, kilihumila kiki kwa m’bulanisivua uju?” <sup>22</sup> UYesu akamwamula akati, “Nave nilonda uju ave mwumi kuhanga niliiva nigomoka, uve kikukuvava kiki? Uve mbingililaghe.” <sup>23</sup> Amasio aghuo ghano uYesu alyajovile ghakapulikika ku vavingilili vinga, pe vakasaghagha kuuti um’bulanisivua ujuo nailifua. Neke uYesu naalyajovile kuuti umbulanisivua ujuo nailifua, ulwene alyatiile, “Nave nilonda uju ave mwumi kuhanga niliiva nigomoka kikukuvava kiki? <sup>24</sup> Umbulanisivua ujuo ghwe juno ikwoleka isi sooni, kange ghwe juno alembile isi. Usue tukagwile kuuti uvwolesi vwake vwa kyang’haani. <sup>25</sup> Kxesili isingi nyinga sino alyavombile uYesu. Saale silembue sooni, nisaagha kuuti iisi jooni najaale jikwila kuvika ifitabu ifio.

## Imbombo sa Vasung'ua

<sup>1</sup> Ikitabu ikyapakaliikyapakali nilyakilembile, Theofilo, nikajova soni sino alyasitenguile uYesu kuvomba na kuvulanisia, <sup>2</sup> kudughila ikighono kino umwene alyapelilue kukianya. Uulu luliale yeluhumile ululaghilo kuhumila kw Mhepo mwimike kuvavulanesivua vano alyavasaluile. <sup>3</sup> Ye sikelile imumuko sa Vene, umwene alyavonike kuvanave mwuumi kange na sising'ilisio nyinga sikoleleuagha. Mufighono fijigho fine alihufisiealihufisie kuvene, napikwolelela vumila isa vatwa va Nguluve <sup>4</sup> Panorama akatang'anagha navope, pe akavalaghilagha kuti navangavukaghe mhu Yerusalem, loli vaghulilaghe ulyalufingo lwa Nata, lino, alyatile, "Mulyapulike kuhuma kuliune <sup>5</sup> kuti uYohanauYohana aliofuighe ulyofugho lwa malenga, loli umue mkwofughuagha nhu Mhepo mwimike mofighono fififi fidebe." <sup>6</sup> Pano ye vakong'anile palikimo valyamposisie, "Mutwa, kwekuti ku uulu ghilikuvagomokesia avantuva Israeli uvutwa?" <sup>7</sup> Umwene akavavula akaati, "nalunoghile kuliumue kukagula amasiki Ghana uNata afumbilue kuvatavulilua va mwene jujuo." <sup>8</sup> Loli mukupila ingufu, unsiki ghuno ilikwisa kuliumue uMhepo umwimike; umue muliva volesi vango kuoni muYerusalem name muYahudi mwoni ni Samaria na kuvusilokuvusililo vwa iisi." <sup>9</sup> U Mutwa Yesu yamatilie kujova isi, avenue yevilola kukyanya, umwene akanyanyulivua kukianya, ilifunde likakupikila valeke kumuagha name Mason ghavanave. <sup>10</sup> Pano vakalolagha kukyanya nhuvusyukue yeiluta, nakalingi, avantuva vavili valyiima pakati name Kati pavanave vafwalile amanda amavalafu. <sup>11</sup> Vakati, "Umue me vanhu va mugalilaya, lwakiiki mwimile apa mulola kukyanya?" U Yesu uju Juno atoghile kukyanya iligomoka lulalula ndavule mumbwene iluta kukyanya. <sup>12</sup> Pepano vakagomoka kuhuma kukidunda kya mizeituni, kind kilipipi nii Yerusalem, ulughendo ulwa kighono ikya sabati. <sup>13</sup> Ye vafikilevafikile vakaluta kugholofa kuno vakikalagha. Vope veva Ptro, Yohana, Yakobo, Andrea, Filipino, Thomas, Batholomayo, Matayo, Yakobo, Mwana wa Afayo, Simon Zelote, nhu Yuda Mwana wa Yakobo. <sup>14</sup> Voni vakakolana aka huana munhu jumbo, ningufu vakaghendelela ni nyifunyo. Palikimo na vope pevaliale avakimama, Maliamu ung'ina ghwa Yesu na valumbu va mwene. <sup>15</sup> Mufighono fila uPetro akima pakate nakate navanyalukolo avantuva kilundo kimo

night fijigho fivili, akati,<sup>16</sup> Vanyalukolo, lulyanoghile Kati amalembe ghakwilanilaghe pano pakali uMhepo mwimike akajovelaghha muloomo ghwa Daudi ulwakuling'ana nhu Yuda, alyamendime kuvala vano valya n'kolile uYesu.<sup>17</sup> Ulwakuva umwene alyale njiitu alyiupile ikighelelo kya mwene mumboo jiitu iiji."<sup>18</sup> (lino umunhu uju alyaghulile ikivanja kind aliipile nhuvuhosi vwa mwene apuo pe akaghwisagha akalongosiagha umutu, umbili ghukadende-muka namaleme ghakakung'ika niiki ghakava pavugholofu.<sup>19</sup> Voni vanovakakilaghha muYerusalemu valyasipulike soni isi, pe ikivanja ikio pevakakipela kunjovele javanave "Akelidama" ughu ghwe "mughunda ghwa Dana.")<sup>20</sup> "Mukitabu kya Zaburi lilembilue, 'ghuula umughunda ghuake ghuva wa kuhama kwejeje name jumonga nangikalaghe Pala;' name, 'Tavulile umunhu ujunge atole inafasi jamwene ijavulongosi.'<sup>21</sup> Uluo lwakyang'ani, lino, jumbo umughosi vakavingilisaniagha pano uMutwa Yesu alyahumile napik-wingila muliusue,<sup>22</sup> kutengulila kulwofugho lwa Yohana kufika ikighono Kira kinda akatolwaghha kukyanya, anoghile piva mwolesi ghwa lusyiuko palikimopalikimo nusue.<sup>23</sup> "Vakavavika pavulongolo avaghosi vaviili, Yusufu Juno akatambulivugha Balinaba, junoghuope akatambulivagha Yusto nhu Maria.<sup>24</sup> Avene vakifunyagha vakatisagha, "Uve, Mutwa, ghwejuno ukagwile amojo gha vanhu voni, tuvikiile pavugholofu ghwe Venice muvanhu avaviili Juno usaluile.<sup>25</sup> Uwakuhala imbombo ija vwomolia jino akajile uYuda Juno akahokile ghwejuno ahalile papa mwene."<sup>26</sup> Vakavatovela ikuura vavuo, ni kura jikamughwila Mathia wejuno akavalilua palikimo na vasung'wa kijigho najumo.

## **U muliango 2**

<sup>1</sup> Yekifikile ikighono kya Pentekoste, vanilla valyakong'anile papamo. <sup>2</sup> Nakaliingi lukahumila ulugulomo kuhuma kukyanya here luujilo lwa mepo lukamema munyumba Joni jino valikalile. <sup>3</sup> Sikavahumila imili, sikalekeng'ana here ndapi said mwoto Kira munhu sikale pakyanya pamutu ghwa mwene. <sup>4</sup> Avenu voni vakamemesevua uMhepo mwimike pevakatengula kujova injovelo isinge, ndavele uMhepo akavatangile kujova. <sup>5</sup> Unsiki ghulaghula pevalyiale avayahudi vano vakikalaghha muYerusalemu, vakamulumbagha uNguluve, kuhuma mu iise soni sino silipasi pavulanga. <sup>6</sup> Inguluumo is yesipulikike, ikipugha kya vanhu kikaghona palikimo vakava nhu vwoghoji ulwakuva Kira much akapulike panovijova ninjovele Ja mwene jujuo. <sup>7</sup> Vakaghhasuka

napideghanapidegha Avenue vakajova, “kyang'ani, available voni vanoviju kwekuti navaGalilaya? <sup>8</sup> Lwakuva kiiki tukuvapulika, usue tweni munjovele situ sino tukaholilue na sope? <sup>9</sup> Waparthia na vaMedi nava Elamu, navmo vikukala khu Mesopotamia, Yahudi namu Ponto naku Asia, <sup>10</sup> Mu Frigia, Pamilia, namu Misri, naku Libya naku Kirene, navahesia voni kuhuma ku Rumi, <sup>11</sup> Va Yahudi, na vimiike, Wakrete na Vaarabu, tukavapulika vijova munjovele situ ulwa vutavulilua lwa mbombo saNguluve.” <sup>12</sup> Voni valyaghastike napikwalangana; valijofisie vavuo Kwan vavuo, <sup>13</sup> “Ulu lulindani?” Niiki avenge valyasyojuli vakati, “Ava vamemile uluhujo ulupya.” <sup>14</sup> Loli uPetro akiima palikimo navala kijigo na jimo, akakolelela kiongo, akavavula, “Mwevanhu va Yudea navoni vano vikukala apa pa Yerusalem, iili live pavuvalafu paliumue, mupulikisyaghe vunofu amasio aghango. <sup>15</sup> Avanhu ava navaghaliile ndavule musagha, ulwakuva unsiki ughu lwakilavo kivalilo kya vutatu. <sup>16</sup> Loli iili lilyajovilue kukilila kwa m'bili uYoheli: <sup>17</sup> Jiliva mufighono ifya vusililo, u Nguluve ijova, nilikung'ilila umhepo ghuango ku vanhu voni. Avana vinhu navalivinhu vihumiagha uvuvili, avasoleka vinhu vilisonuagha sinosivoneka, navaghogholo vinhu vilighonelagha injosi. <sup>18</sup> Vulevule ulwa vavombi vango name vavombi vango ava hinja mufighono ifio, nikung'a uMhepo ghwango vope vilivilagha. <sup>19</sup> Nihuflagha isakudegha kukyanya kuvulanga nifidegho pasi pa iisi, idanda, umwoto, niliiosi ilighifu. <sup>20</sup> Ilijuvallijuva lilahambusivua kuva ng'isi naghumwesi kuva danda, ye kikyale ikighono ikivaha nhi fidegho fya Mutwa. <sup>21</sup> Liliva ndiki umunhu ghueni Juno ikulitambulagha iliisio lya Mutwa ilivanguka.' <sup>22</sup> Mwevanhu va Islaeli, mupulikaghe amasio agha: U Yesu ghwa Nazareti, umunhu Juno mpesie nhu Nguluve kuliumue ni mbombo savatavulilua ni sakudegha, nifidegho fino uNguluve kukila pakate paliumue, ndavulejumue mulumanyile- <sup>23</sup> Ulwakuva uvutavike vulyahuvilue kuhuma kuvutengulilo, nhuvupakasi vwa Nguluve, alyatavulivue, numue, mumavoko gha vanhu avanangi, mulya n'komelile na pikum'buda, <sup>24</sup> Juno unguuveunguluve alya mwimike, akavusia uvuvafi vwa vufue Kwa mwene, ulwakuva nalukunoghile Kwa mwene kutemua nuluo. <sup>25</sup> Ndiki u Daddy ijova vwinila vwa mwene, nilyamwaghile u Mutwa jatu pamaso ghango, umwene alikuluvokoko lwango ulwa kundio apene lolii nani veghelesivuagha. <sup>26</sup> Ulwene umwojo ghwango ghuliale nhu lukelo nalulumilii

lwango lulya hovosivue. Kange naghum'bili ghwango ghukukalagha n'kangafu.<sup>27</sup> Nhulaluleka uluvelo lyango lulaluta kuvulugu, nambe naghulikuntavula umwimike ghwako kulola uvuvole.<sup>28</sup> Uve uhufisie kuliune iisila is vwumi; ghukumbika nimeme ulukelo pavulongolo pa maso ghako.<sup>29</sup> Nyalukolo, nakaguile kujova kuliumue ulukangasio ulwa Nata ghwitu Daudi: umwene alyafuile nakusyilua, najimbipa ja mwene jilipalikimo nusue mpaka umusyiughu iji.<sup>30</sup> Anala, alyale m'bili kange aliyah kaguile kuuti uNguluve alijighile ulwuigho Kwan mwene, pa kitengo ikya vutwa.<sup>31</sup> Iili alyalyaghila ng'ani pe akajova ulwakusyiuka lwa kilisite, 'nambe nalyamulekile kuvulugu, nambe naghu m'bili ghwna mwene na ghuvolile.<sup>32</sup> U Yesu uju - u Nguluve alyan'syusisie, Juno usue twueni tulivolesi.<sup>33</sup> Pa uluo, ye anyanyulivue muluvoko ulwa Nguluve ulwa ndio, ye upile ulufingo lwa Mhepo Mwimike kuhuma Kwa Nhata, umwene akung'ilile ulufingo ulu, lung umue mukuluvona na kupulika.<sup>34</sup> Nakuba u Daudi nalya toghile kuluta kukyanya, loli iiti, 'U Mutwa alyajovile Kwan Mutwa ghwango,<sup>35</sup> "ikaale kuluvoko lwango ulwa ndio, kudugha niliva nikuvavombela avalugu vako kitengo kya maghulu ghako.<sup>36</sup> Ku luo inyumba jooni Jack Israeli jikagule said kyang'ani u Nguluve ambikili umwene kuva Mutwa kange kilisite, uYesu Juno mulyankomelile."<sup>37</sup> Lino yevapulike Ayala, sikavanyanya munhumbula savanave, vakambula uPetro navasung'wa avenge e, "Vanyalukolo, tuvombekiki?"<sup>38</sup> U Petrol pe akavavula, "Mulataaghe, mwofughue, umunhu ghweni, mulitavua lya Yesu kilisite ulya kusaghilua uvohosи vwinu, Kane mukupilagha uluvonolo lwa Mhepo Mwimike.<sup>39</sup> Ulyakuva kulyiumue lwe lufingo na kuvana voni navano valikuvutali, avanhu vinga ndavule uMutwa u Nguluve ghwitu ndavulendavule kyande ikuvakemela.<sup>40</sup> Kumasio minga alyavolekile na kuvapelepesia; akati, "Mujavule muhume mukikolo iiki kiuuafu."<sup>41</sup> Pepano vakavupilagha amasio gha mwene na kukwofughuagha, apuo pe vakongeleta mukighono ikio ndavule kufika imbelo imbilima itatu.<sup>42</sup> Vakajigha vagadilile imbulanisio said vasung'wa name kutangilanila, mulwa kumenyula unkate na munyifunyo.<sup>43</sup> Uludwesi lukisa kumbelo soon, nisakudegħha mufidegħo siksvombeka kukilila ku va sung'wa.<sup>44</sup> Vanilla vano valyitike valyalevalyale palikimo na kuva nifinhu fivanave palikimo,<sup>45</sup> pevakaghusiagħha ifinhu fivanave na pighavania ku vooni kuling'ana nujunge ndavule akalondagħha.<sup>46</sup> Uluo ikighono pa kighono vakaghħendelelagħha nuvutavike vumo munyumba imħażza

inyimikeinyimike ijakufunyila, valyamenyuile un'kate munyumba, valyahangilanile kuliakulia ikyakulia nulukelo nhu vukoola vwa numbula.<sup>47</sup> Valyamughinisie u Nguluve vakitikisivuagha na vanhu voni. U Mutwa alyavongelisie mukighono kange mukighono vano valyale vivanguka.

## **U muliango 3**

<sup>1</sup> Lino u Petro nhu Yohana yevalungumile munyumba imbaha inyimike ija kufunyila unsiki uwa kufunya, mukivalilo kya budika lubale. <sup>2</sup> Umunhu jumonga, kivwale kuhuma iholua, alyale ipinduaipindua ifighono fioni valyale vikumughonia pamulyango ghwa nyumba imbaha inyimike ijakufunyila ghuno ghukatambulivuagha umuliango unono, ulwakuti akagule kusuma ikitekelo kuhuma kuwanhu Vene kulyalungime kunyimba imbaha inyimike ijakufunyila. <sup>3</sup> Ya vwene uPetro nhu Yohana valipipi kukwingila munyumba imbaha ijakufunyila, alyasumile ilitekelo. <sup>4</sup> Petro, akamuluvaluvalila amaso, palikimo nhu Yohana, akati, "tulolaghe usue." <sup>5</sup> Kivwale akavalola, akavahuvilagha kikava kimonga kuhuma kuwanave. <sup>6</sup> Loli u Petro akajova, "indalamani sahabu une nanilinayfo, loli kinonilinakyo nihumia kulyuve. Mhu litavua ilya Yes kilisite ughwa mhu Nazareth, ghendagha." <sup>7</sup> U Petro akantola nhi kivoko kya mwene ikyandio, akamwinamula munkyanya: nakalingi amaghulu gha mwene nififughamilo fya mwene ni fijeghe fikapata ingufu. <sup>8</sup> Akajumba mukyanya, umunhu kivwale pe akima pe akatengula kughenda, akingila munyumba imbaha inyimike ijakufunyila palikimo nhu Petro nhu Yohana, akgaghenda, akajumba, napikumongesia u NGuluve. <sup>9</sup> Avanhu vooni vakambwene ighenda na pikumughinia uNguluve. <sup>10</sup> Vakakagulu Kati ghwe jula juno alyale ikukala na kusuma ilitekelo pa muliango unono ughwa nyumba inyimike ijakufunyila; valyamemile kudegha name kudegha kyongo pakila kinokikahumile Kwa mwene. <sup>11</sup> Ndavule alyavakolelile uPetro nhu Yohana, avanhuavanhu voni vakakimbiliila muvukumbi vuno vatambulagha Sulemani, vakadeghagha kyingo. <sup>12</sup> U Petro Jeff alivwene iili, umwene akamula avaanhу, "umue mwevanhu va much Israeli, kicking mudegha? Nakiki mulangamile amaso ghinu kulyusie, hence twesue tubomble uju ulwakuti aghendaghe ni ngufu siitu nhu vwitiki vwitu?" <sup>13</sup> U Nguleve ghwa Ibrahim, nhu ghwa Isaka, nhu ghwa Yakobo, Nguluve ghwa Va Nhataa viitu, amwimike um'bombi ghwa mwene u Yesu. uju ghwe mwene Juno umue mukafumbatisie na panoramic umwene alyale ilonda kumulekesia ave mwavuke. <sup>14</sup> Mulyakanile

umwike kange unyavwakang'ani, niki umue mukamolonda um'budighwe alekue ave mwavuke.<sup>15</sup> Umue mulya m'budile untua ughwa vuumi, Juno u NgeluveNgeluve aliyah syusisie kuhuma ku vafue use tulivolesi va ilio.<sup>16</sup> Lino mulwitiko mulitavua lya mwene, umunhu uju Juno mukam'bona napikagula, alyimikilue kuvomba ningufu. Ulwitiko luno lukililikwa Yesu uvulamuke uvupesie, pavulongolo palyumue mwevoni.<sup>17</sup> Lino, vanyalukolo, nikaguile kuti mulyavombile mhuvujas, pe valyavombile vulevule avalongosi vinhu.<sup>18</sup> Loli amasio ghino uNguluve aliyah vavulile nga'aani kukilila mumalomo agha vaviilivaviili voni, Katie ujuuju kilisite ilipumuka lino akwisisie.<sup>19</sup> Lino, mulataghe, musyetuke, ulwakuti uvuhosi vwinu vuoni vuvisivie, ulwakuti ghuise unsiki ughwa kutengana vwimila nhu vutavulivua.<sup>20</sup> Mulwakuti akagule pikumwomola kilisite Juno asalulivue vwimila umue, Yesu.<sup>21</sup> Ujuo ghwe mwene uvulanga vumhupilile pano filava figomoka ifinhu fioni, silo u Nguluve alyasijovile pakali kukila mumalomo gha vaviili.<sup>22</sup> Sakyang'ani u Musa alyajovile, u Mutwa unguluve ikumwimiagh um'bili ndavule uneasy kuhuma munkate muvanyalukolo vitu. Mulikumpulikisyagha ifinhu fyoni fine ikuvavula umue.<sup>23</sup> Lulihumila kuuti umunhu ghueni Juno naipulika Kwan m'biili ujou ghwe itipulivuagha avuke pakate pa vannhu.<sup>24</sup> Ena, navavili voni kutengulila uSamweli navano valisile pambele pa mwene valyajovile kange vakapulisia ifighono ifi.<sup>25</sup> Umwe mhu livana vavvili kange valufigo luno uNguluve alyafingine palikimo nava nyenya, ndavule alyajovile Kwan Ibrahim, 'Mhu mbeju Jakob ing'olo sooni isa mhu iisi sifunyuagha.<sup>26</sup> U Nguluve ya mwimisiemwimisie umbombi ghwake, alyamwomwile kulyumue tasi, ulwakuti avafunye umue ulwakushetuka kuhuma muvuhosi vwinhu.

## **U muliango 4**

<sup>1</sup> Unsiki uPetro nhu Yohana vyalya vijova name Vanuatu, avatekesi nhu n'sikali wa nyumba inyimike ijakufunyila mu sadukayo valyavalutile.<sup>2</sup> Valyakalile fijo ulwakuva uPetro nhu Yohana valyale vikuvalanisia avanhu piti uYesu name pikuvavulanisia avasyoke avamwene kuhuma ku vafue.<sup>3</sup> Valyavakolile nakuvavika mukipatalamukipatala unsiki ghwa palwakilo pakighono kikafwatile, kikale kisiki jikava vwilile.<sup>4</sup> Ikighelelo kya vaghosi valyaghelansivue valyale imbilima ihano ndiki.<sup>5</sup> yejflkile ilwakilo ijakighono kind kikafwatile, piti avagoyo vavanave name vaghogholo navalembi, palkimo vyalyakong'anike

palikimo moyerusalemu. <sup>6</sup> uAnasi alyale n'tekesi ngoyo, nhu Kayafa, nhu Yohana, nhu Iskanda, vanilla valyale vanyalukolo va n'tekesi ungoyo. <sup>7</sup> Yevavikile uPetro nhu Yohana pakate pavanave, vakaaposia, "Mungufu nyiki, Kane mulitavua lyani muvomba iili?" <sup>8</sup> Niiki uPetro yeah amemile uMhepo umwimike, akavavula, mwe me vagoyo vavanhu, na vaghogholo, <sup>9</sup> Ndavule usyue ikighono kyamusiughu tuposevua vwimila vwa mbombo inofu jino tumbombile umunhu un'tamu uuju-lwandani umunhu uuju avuuvuke? <sup>10</sup> Leka livonekaghe ilio name kuvanhu voni name Islaeli Joni, Katie mulitavua ilya Yesu kilisite ughwa Nazarethi, Juno mkakolile, Juno uNguluve akasyusisyie kuhuma kuhuma kuvala, vwimila vwa Silas Jack mwene kuti umunhu uuju imile pavulon golo pa maaso ghinu yeah nkafu. <sup>11</sup> UYesu kilisite lyelivue lino umweumwe mwe va lengaji mukalisoyule, lyelinolyelino livikilue kuva livue likome lya muulubale. <sup>12</sup> Nakulivuvangi Kwa munhu ujunge Juno avesaghe. Ulwakuva nakwelile ilinge ilitavua pasi pavulanga lino vapelilue avanhu, vwimila vwa ilio likagwile tuvanguka." <sup>13</sup> Niike ye vavuvwene uvukan-gafu uvwa Petrol nhu Yohana, people vakakagula kuuti Vanuatu va vulevule vano name vimbi, pe vakadegha, vakakagula kuti uPetro nhu Yohana vakale palikimo nhu Yesu. <sup>14</sup> Ulwakuva vakabwene umunu Juno avuvusivue imiile palikimo name Vene, no valyale ni sa kujova kange. <sup>15</sup> Loli ye vupile ululaghilo avasung'wua vavuke pavulon-golo pa lukong'ano lwa kivighili pe vakajovagha vavuo Kwan vavuo. <sup>16</sup> Vakajovagha, tukuvavomba kiiki avanhu ava? Sakyang'ani ikidegho kya kudegha kivombike kukilila muvanave lulipavuvalafu kuvanhu voni vano vikukala mhu Yerusalem natungakane ilio. <sup>17</sup> Loli ulwakutiulwakuti imola iiji jileke pikwila mhu vanhu voni, isagha tuvapavile valajova Kwan jumonga mhu litavua iili. <sup>18</sup> Vakavakemela u Petrol nhu Yohana mun'kate name pikuva laghila kuti nambe lusiku valajovagha nambe lusiku kuvulanisia mhu litavua lya Yesu. <sup>19</sup> Loli uPetro nhu Yohana vakavamula name pikuvavula, "Nave lunofu pa Maso gha Nguluve pikuvapulikisia umwe kukila uNguluve, umue mhuhigh-aghe jumue. <sup>20</sup> Ulwakuva usue natungabuhile kujova imola sino tusaghile name pikusipulika." <sup>21</sup> Ye vavapavile kyiongo u Petrol nhu Yohana, pevakavalekesia valutaghe. Navakalyaghile limonga ilyakuti me vavakungile, ulwakuva avanhu voni valyale vikumughinia uNguluve uNguluve kulu valya vombilelue. <sup>22</sup> Umunhu Jula Juno alya vuvusivue alyale name make ifijigho fine. <sup>23</sup> Yevavalekisie uPetro

nhu Yohana vakisa ku vanhu avuoavuo na kuvavula soni  
 iisio sino avatekesi avavaha na vaghogholo ghano valya  
 vavulile. <sup>24</sup> Ye vaghapulike, vakavela kyingo palikimo Kwa  
 Nguluve vakati, Mutwa uve ulyapelile uvulanga night iisi  
 night nyanja night finhu fyoni mun'kate mhusene. <sup>25</sup> Uve  
 wejuno, mhepo mwimike, kukila mumolomo gown Nata  
 ghitu Daudi, um'bombi ghwako, ulyajovile, lwakiki avanhu  
 avapanji vikutupumusia, avanhu VA ghanilwe isio sino  
 nasinoghile? <sup>26</sup> Avatua va muiisi valyang'alisie palikimo,  
 na vaTemi valyakong'anile palikimo ulwa Mutwa nhu  
 mesiia ghwamwene. <sup>27</sup> Sakyang'ani, voni u Herode nhu  
 Pontro Pilato, palikimo name vanhu avapanji na vanhu  
 VA isilaeli, vakakng'anavakakng'ana palikimo mulikaja iili  
 ilya n'sung'ua uYesu kilisitekilisite Juno alyampakile imono.  
<sup>28</sup> Valyakong'anile palikimo kuvomba soni sino uluvoko  
 lwako nhu vughane vwako vulyalighile kutengulila pakale  
 yeah nasihumile iisi. <sup>29</sup> Lino Mutwa, usilolaghe inyoghofio  
 save, uvapele ingufu avavombi vako kukulijova ilisio liako  
 night ngufungufu soni. <sup>30</sup> Ulwakuti pano ghugholosia  
 uluvoko lwako kuvuvusia, ifidegho ifyakudegha fikagule  
 kuvoneka vwimila vwa m'bombi ghwako uYesu mwimike.  
<sup>31</sup> Yevamalile pikufunya pano valyakong'anile palikimo  
 pepakasenyeneka, Nike voni vakamema umhepo umwmike,  
 vakajova iliisio lya Nguluve ningufu soni. <sup>32</sup> Ikipugha kya  
 voni vano vakamwitike vyalyale nhe numbula jimo nhu  
 mwojo ghomo: na kwalyiale nambe jumonga Juno akafis-  
 agha fioni finalinafyo fyamwene jujuuo, vwimila lwa ulu-  
 ouluo valiale ni fine fyoni palikimo. <sup>33</sup> Kungufu soni vaka-  
 pulisiagha uvwolesi vwave uvwa kusiuka uMutwa uYesu,  
 lusungu uluvaha lulyale pavene voni. <sup>34</sup> Napaliale name  
 jumbo Juno alyaghilue name fimonga fino akafilondagha,  
 ulwakuva avanhu voni vano valiale nikarata sa fivanja  
 nambe nyumba, valyaghushiagha name kuieta indalam  
 soni kufioni fino valyaghushiagha <sup>35</sup> vakafibikagha pasi  
 pamaghulu ghavusung'ua. Pevakamughavilagha umunhu  
 ghweni Juno aliale mwitike, vakampelagha Kira munhu  
 ndavule ilonda. <sup>36</sup> Yusufu, Malawi, umunhu umuma  
 ku Kipro, akapelua ilitavua lya Balinaba (lilyaghanulivue  
 mwana ghwa lutengano). <sup>37</sup> Alyale nhu mughunda,  
 alyaghesisie pe akaleta indalam soni, akasivika pasi pa-  
 maghulu gha vusung'ua.

## U muliango 5

<sup>1</sup> Niike, umunhu jumonga akatambuliuagha Anania, nhu  
 Safira undala ghwa mwene, valyaghesisie ikighavo kya

kyiuma,<sup>2</sup> akafisa Simo indalamo sinovalya ghusisie (undala ghwa mwene ghuope alyakaguile ilio), pe akaleta ikighavo kinokisighile na kuvika pamaghulu gha vasung'wa.<sup>3</sup> Loli uPetro akajova, "Ananias kiiki usetano amemisie inhumbulu jako kujova uvudesi Kwan Mhepo Mwimike napifisa ikighavo ikyakiuma ikya mughunda ghuako?<sup>4</sup> Pano ghukakyiale nakikale kiuma kyiako? Kange ye ghughusivue, nalikale pasi pavulamuli vuuaako? Lukale ndani kusagha iili mumwojo ghuako? Nuvasiangile avanhu, loli, unsyiangile uNguluve."<sup>5</sup> Ulwakupulika amasio agha, Anania alyaghuile pasi nakufua baho. Uludwesi ulukome lukavisile vooni vanovalyapulike ilio.<sup>6</sup> Avasoleka vakisa pavulongolo na vakam'bika mwenda ghwa kusilila vakamumia kunji name pikunysiila.<sup>7</sup> Ye fikilile ifivalilo fitatu ndiiki, un'dala ghwa mwene alingile n'kate, nalyakaguile nambe kuti kihumile kiiki.<sup>8</sup> U Petro Adam'bula, "Mbule, nde mughusisie umughunda ikighelelo ikio, "Akati eyo, ikighelelo ikio.<sup>9</sup> Pe uPetro akam'bula, "Lulindani piti muhongine kukunsianga uMhepo ghwa Mutwa? Lola, amaghulu gha vano vasyilile umughosi ghuako ghalipamuliango, vikukupindagha napi kutwala kunji."<sup>10</sup> Na kalingi akaghua pa maghulu ghagha Petro, akafua, avasoleka vala vakisa vakamwagha afwile. Vakapinda vakatwala kunji, vaka syila piping nhu mughosи ghwa mwene.<sup>11</sup> Uludwesi uluvaha lukisa kulukong'ano luoni, naku-voni vano valyapulike aghast.<sup>12</sup> Ifidegho finga ni sa kudegha inyinga sikale sihumila muvanhu kukilila mu-mavoko gha vasung'wa. Valyiale palikimo muvukumbi vwa Sulemani.<sup>13</sup> Loli nakwaliale umunhu ujunge Juno alyale ningufu kukolana navene; neiki anala, valyapelilue ulughinio ulukomeulukome name vanhu.<sup>14</sup> Kange, avi-itiki avinga valialevaliale vikwongelelavikwongelela Kwa Mutwa, ikipugha ikikome ikya vaghosи.<sup>15</sup> Kange kiongo valiapindile avatamu ava mufikaja, napikuaghonia mufitala na mufitengo ifya lutogo, ulwakuti u Petrol ikiling'ania, umughighi ghwa mwene ghukagule pikwika kuvanave.<sup>16</sup> Apuo kange, ikipugha kya vanhu vinga valisile kuhuma mufikaja fioni fine fisiunguite Moyerusalem, vakavale-tagha avatamu vano vamemile imipepo imilamafu, vanilla valyasokile.<sup>17</sup> LoliLoli untekesi umbaha akimagha, navoni vano valyale palikimo nhumwene (vanovalyale kipuha kya Sadukayo); pevalyamemile ningera.<sup>18</sup> Vakaghilosia amavoko ghave kukuvakolo ava sung'ua napikuavika munkate mundinde ijavoni.<sup>19</sup> Mumasaki gha pakilo un-yamola ghwa Mutwa akadindula amaliango gha ndinde

akavalongosia kunji name piti,<sup>20</sup> "Lutagha, munyumba imba ha inyimike ijakufunyila na pikuvavula avanhu amasio ghoni agha vuumi uuvu."<sup>21</sup> Ye vapulike iili, vakingilagha munyumba imba ha inyimike ijakufunyila unsiki uwakuhenga na kuvavulanisia. Loli untekesi umbaha alisile navo voni vano alyale navope, nakukemela ikipugha kya vahighi voni palikimo na vaghogholo voni ava vanhu va Israeli pe akavomora kundinde piti vavalete avasung'ua.<sup>22</sup> LoliLoli avavombiavavombi vanovalyalutile, nava kavagha mundinde, valyagomuke na kuhumia immoral,<sup>23</sup> "Tujivuene indinde jidindilue vunono kange jilivunono, navavaloleli vimile palilyango, lol panotuvele tudindula, natubwene munhu munkate."<sup>24</sup> Nike unsikari umbaha ughwa nyumba imba ha inyimike ijakufunyila navatekesi avavaha yevapulike amasio agha, pe vakavavakava ni nganingani imba ha vwimila vwa avuo vakatisagha luvandani mu isii.<sup>25</sup> Loli jumonga akisa napikuavavula, "Avanhu vano mukavavikile mhundinde vimile munyumba imba ha ijakufunyila vikuvavulanisia avanhu."<sup>26</sup> Apuo unsikari umbaha akaluta palikimo navavombi, pe akavaleta, navakavavombela ulutalamu, ulwakuva vakavoghopagha avanhu vale vikuvatova na mavue.<sup>27</sup> Ye vavaletile, vakavavika pavulongolo pavahighi. Untekesi umbaha akavaposia<sup>28</sup> akati, "Tukavavulile mulekaghe pivulanisia mulitavua iili, mujigha mujimemisie iYerusalem ni m'bulanisio sinhu, munoghelua kuleta idanda ja munhu uju kulyusue."<sup>29</sup> Loli uPetro na vasunng'ua vakamula, "Lunoghile kukumwitika uNguluve kejeje avanhu.<sup>30</sup> Nguluve ghwa vaNata viitu alyansusisie uYesu, Juno mulyam'bundile napikunkomelela pakpiki.<sup>31</sup> U Nguluve alyamwimike muluvoko lwamwene ulwa ndio, alyam'biikile kuvam'baha kange mbangi, kuhumia ululuto kwa Israel, nulusaghilo lwavuhosi.<sup>32</sup> Usue tulivolesi va isio nhu Mhepo Mwimike, juno u Nguluve akantawwile kuvano vikumwitika."<sup>33</sup> Avahighi va baraza ye vapulike isio, vakakolua ni ng'alasi vakalondagha kukuvabuda avasung'ua.<sup>34</sup> Loli uFarisayo Juno akatambulivuagha Gamalieli, um'bulanesi ghwa ndaghilo, alyale ikwoghopua navanhu voni, akiima na pikuvavula avasung'wa vavahumie kunji nsinki n'debe.<sup>35</sup> Pe akavavula, "Vaghosi va Israeli mulolelelaghe kiongo nakino mulonda pikuvavombela avanhu ava.<sup>36</sup> Ulwakuva, unsiki ghunoghulyakilile, Theuda akima na pikughinia kuva munhu mbuha ni kipugha kya vaanhу, vino valyule ifilundo fine valyam'bingilile. Alyabudilue, vooni vino valya mwitike vakapalasana na

kusovanika. <sup>37</sup> Ye akilile umunhu ujuo, uYudauYuda mu Galilaya, alyimile ifighono ifya kulembua, akavakwesa avaanhу viinga vakam'bingilila. Ghwope vulevule alyasovile voni vano vakamwitika valyapalasine. <sup>38</sup> Lino nikuvavula, mughelaghe name vaanhu ava muvaleke veene, ulwakuva, nave uvutavike uvu nambe imbombo iji ja vaanhu jitaghua. <sup>39</sup> Loli nave ja Nguluve namungaghele pikuvatasigha; mvaghile pikujagha mulua nhu Nguluve." pe, vakamwitika amasio gha mwene. <sup>40</sup> Kange, akavakemela avasung'ua munkate pepe akavakopa na kukuvavula valajovelagha multavua lya Yes, pe vakavalekagha valutaghe kuvanave. <sup>41</sup> Valyavukile pavulongolo pavuhighipavuhighi vahovurike ulyakuva vavalilivue kuuti vanoghile kupumuka na kubedua vwimila ilitavua ilio. <sup>42</sup> Lino, ifighono fioni, munkate munyumba imbaha inyimike ijakufunyila na kuhuma inyumba iji kange iji valyajighe vivulanisia papiikun'dalikila u Yesu kuti ghwe Messiah.

## **U muliango 6**

<sup>1</sup> Lino mufighono ifi, unsiki ghwa kipugha kya vavulanesivua panokilyale kikwongeleta, injeghelo jiiva Yahudi vaki Yunani jilyatenguile kange nava Ebrania, ulwakuva avafuile vavanave valyale vikuvashemua mulighavo lya jatu ilya kyakulia. <sup>2</sup> Avasung'ua kijigho na vavili valyavakemelile ilipugha lioni ilya vavulanisivua vakati, "Nalunofu kulyiusue kukulileta ilisio lya Nguluve nakutenglela pa meza. <sup>3</sup> Lino vanyalukolo, salula, avaghosi lekela lubale, kuhuma mun'kate muliumue, avanhu avahugu, vanovamemile uMhepo nhu wakyang'ani, vanotuvangile kukuvapela imbombo iji. <sup>4</sup> Natusue, tughendelelaghe jatu pikufunya na mumbombo ijalisio. <sup>5</sup> I hotuba jivanave jikalunoghile ulukong'ano luoni. Pa uluo vakansalula uSitefano, umunhu Juno aliya memile ulwitiko nhu Mhepo Mwimike, nhu Filipino, Prokoro, Nikanori, Timoni, Parmena, nhu Nikolao, umugholofu kuhuma Antioquia. <sup>6</sup> Avitiiki vakavaleta avanhu ava pa Maaso gha vasung'ua, vano valyavasumile pavulongolo vakavavika amavoko ghavanave. <sup>7</sup> Niiki ilisio lya Nguluve like kwlagha, ikipugha ikya vavulanisivua kikava kikwongeleta kuula kuYerusalem; nikipughanikipugha ikikome ikya vatekesi vakale kulwitiko. <sup>8</sup> Nhu Sitefano, Juno alyamemile urusungu ni ngufu, alyale ivomba isakudegha ni fidegho ifikome mukipugha kya vanhu. <sup>9</sup> Loli apuo avanhu vamo vakima avavingiliili munyumba ijakufunyila lino likatambulivuagha nyumba ijakufunyila ija Muhuru, ni

lya va Kirene nilya va Eskanderia, navange kuhuma ku Kilikia nhi Asia. Avanhu ava vajovaniagha nhu Stefano.<sup>10</sup> Lol navalyakaguile kughelana nhuvwakyiang'ani nhu Mhepo juno Stefano Juno akavombelagha kusino ajovagha.<sup>11</sup> Kange alyavavulile avanhu vamo kisyiefu kuti, "Tumpulike u Stefano ijoba amasio agha kum'beda u Musa nhu Nguluve."<sup>12</sup> Vakavumilisia avanhu, avagholo, na valembi, KangeKange na pikumulutila u Stefano, vakan'kola, no pikun'twala pavulongolo pavuhighi.<sup>13</sup> Vakavakola avolesi avavudesi, vanovakajova, "Umunhu uju naibuhila kujova amasio amavivi mukighavo iki ikiimike nhi ndaghilo.<sup>14</sup> Loli tupulike ijoba iti uYesu uju ughwa Nazareti ukupanangania apa tulipuo na kuhambusia inyio silo tulyapulyapelilue nhu Must."<sup>15</sup> Umunhu ghwani juno alyale muvuhighi, akalungamika amaso gha mwene kukumulola u Stefano, avene vakavuagha uvueni uvwamwene vuno vuliale hwene vwenvwen vwa nyamola.

## U muliango 7

<sup>1</sup> Untekesi umbaha akajova, "sinomuvomba isi sakyang'ani?" U Stefano akajova, vanyalukoo numue va Nata vango, mumulikisighe uneune: <sup>2</sup> U NguluveNguluve uwalwimiko aliya muhumile uNata ghwitu Abrahamu unsinki ghuno alyiale ku Mesopotamia, ye naikalile ku Harani,<sup>3</sup> akambula, vukugha mu iisi Jakob navanyalukolo vako ulutaghe mu iisi jino kumwa nikukusona'. <sup>4</sup> Pe akabuka mu iisi ija Ukaldayo akikala ku Harani, kuhuma apuo ye afyuila u Nata ghwa muenhe, uNguluve akamuleta mu iisi iji, jino vikukala lino. <sup>5</sup> Nalyampelile name kimonga ikya vuhosи vwamwene, napwalia nambe jumonga apa kubiika ulughulu. Loli u Abraham alyafingilue ye akyiale nambe kuhola umuana ulwakuva ipelua iisi jive vutema vwa mwenhe na vanha va muenhe.<sup>6</sup> U Nguluve alyajovile naghuope ndiki, ulwakuti avanha va mwenhe valikala mu iisi ija vuhesia, ulwakuti avanya iisi jila vikuvavikagha kuva vakami vavanave na kuvavomba fivi munsiki ughwa make filundu finhe.<sup>7</sup> Naju Nguluve akajova, nilikuvalihaghagha ikisina kino kivavikile vagalulua, pano sikilile isio apuo pe vilihumagha na pikufunya kuliune mu iisi iji.<sup>8</sup> Akam'pela u Abrahamu ulufingo ulwa kukeghetua, apuo u Abrahamu akava vise ghwa Isaka akakegheta ikighono ikya lekela kuoni; U Isaka akava vise ghwa Yakobo, nhu Yakobo akava vise ghwa visukulu vitu kijigho na vavili.<sup>9</sup> Avisukulu vitu vakam'bonela igila uYusufu vakamughusia mu iisi ija Misiri, na ju Nguluve alyale palikimo nhumwene,<sup>10</sup> kange

akamwavula mu mumuko sa Vene, akmpela ulunyamasio nhu vufwihi pavolongolo pa Farao Ntuwa u ghwa Misiri. U Farao akombuike kuva n'temi mu Misiri na munyumba ijamuene joni. <sup>11</sup> Lol pejiliale injala imbaha kiongo nhi mumuk inyinga mu iisi ja Misiri namu Kanani nava Nhata viitu vakapatile ifyakulia. <sup>12</sup> Loli u Yakobo ye apulike kuti kwekile ikyakulia ku Misiri alyavomuile avaNhata. <sup>13</sup> Ye vaghendile uYusufu akihuifiagha kuvanyalukolo va mwene, ulukolo ulwa Yusufu lukakagula kwa Farao. <sup>14</sup> U Yusufu akavomola avanyalukolo va mwene kuluta kukum'bula u Yakobo nhu vise ghuvanave ise ku Misir, palikimo navanyalukolo vamwene, palikimo na vanhu voni valyale ifijigho n'dekela lubale navahano. <sup>15</sup> Loli uYakobo akika kuMisiri pe akafua umwene palikimo nava Nhata viitu. <sup>16</sup> Vakatolua vakaluka ku Shekemu vakasyilula mu mbipa jino uAbrahamu valyaghulile ni ndalamä kuhuma kuvanha vaHamari kuula ku Shekemu. <sup>17</sup> Amasiki agha lufingo Lula ghano Unguluve alyafingine nhu Abrahamu ye ghulipipi, avanhu pano vakava vongelile ku Misri. <sup>18</sup> Unsiki ughuo alyatemile ujunge uNtuwa Misri, uNtuwa Juno alyankaguile u Yusufu. <sup>19</sup> u Ntua ujunge ujuo akavadengania avanhu vitu name vavombi ava Nhata vitu, no kuvatagha avana vavanave avafyiele kuti valeke kukukala. <sup>20</sup> Unsiki ghulaghula uMusa akaholuagha; alyilealyilenofu pavolongolo pa Nguluve, akalelua mesi ghatatu munyumba ija vise. <sup>21</sup> Unsiki ghuno alyataghilue, umwalive Farao alyatolilue akamulela huene mwanake. <sup>22</sup> U Musa alyavulanisivue imanyilo soni isa Misri; alyale nikufu kumasio na kumbombele. <sup>23</sup> Loli yekwaline amaka fijigho fine' lukamwisila munumbula jamwene kuvaghendela vanyalukolo vake, Alana ava Israeli. <sup>24</sup> Ye amwaghile umu Israeli ivombelua fiivi, uMusauMusa akan'tanga name kuvangulila akalumbila kwa juno alyam'bonile akantova umMisiri. <sup>25</sup> Akisaghilagha kuti vanyalukolo va mwene vikagula kuti u Nguluve ikuvavula mu luvoko ulwa mwene, loli navalyalumanyile. <sup>26</sup> Ikighono kino kikafingile akaluta kuvamo va Israeli valyale vilua, akaghela kuvasambania; akatisagha, mwevatua, umue mulilukolo; kiiki mupungana jumuejumue kwa jumue? <sup>27</sup> Loli juno alyamokiile um'bading'ani ghwa mwene akavadighulilagha kuvutali, na akajova, 'Ghweveni juno akuvikile piva ntemi kange piva meghi ghwitu? <sup>28</sup> Uve ghuloda pikum'buda, ndavule WA mbuda umuMisri Pammie?" <sup>29</sup> U Musa akakimbila ye asipulike isio; akava mesia mu iisi ja Midiani, apuo pe akava vise ghwa vanha

vavili. <sup>30</sup> Ye ghakilile amaka ifijigho fine, unyamola akamuumila mulukuve lwa kidunda ikya Sinai, mululapi ulwa mwoto munkate mukianji. <sup>31</sup> Unsiki ghuno u Musa alyaghuvuene umuoto, alyadeghagha na pikudegha kiongo kind alyakivuene, panopano akaghelagha kuti akivelelele ulwakuti akilole, ilisio lya Mutwa likamwisila likati, <sup>32</sup> 'Une nili Nguluve wava NhataNhata vako, Nguluve ughwa Abrahamu, nhu Isaka, nhu Yakobo; uMusa alyatetime nakaghela nambe kulola. <sup>33</sup> U Mutwa akam'bula, full ifilato fyiako, apuo pano ghwimile pimike. <sup>34</sup> Nisaghile imumuko sa vanhu vango vino vali ku Misri, nipulike kutamua kuvanave, unenikile ulwakuti nivavule; lino isagha, nekwomola uve ku Misri.' <sup>35</sup> U Musa uju Juno valya n'kanile, unsiki ghono valyajovile, 'ghweveni juno akakuvombile piva n'temi kange mulamusi ghuitu?' \_alyale ghwe Nguluve Juno alyamwomwile ave n'temi kange m'poki. U Nguluve alyamwomwile muluvoko lwa vanyamola Juno aliya muhumile uMusa mukihanji. <sup>36</sup> U Musa alyavalongwisie kuhuma ku Misri ye akiiale kuvomba ifidegho ni kidegho mu Misri name mulusumba ilya Shamu, na mulukuvi mu nsiki ughwa maka fijigho fine. <sup>37</sup> Ghwe Musa uju juno alyavavulile avantu va mu Israeli kuva, uNguluve ilikumwimia um'bili kuhuma mu lyumue muvanyalukolo vinhu, um'bili ndavule unhe'. <sup>38</sup> Uju ghwe munhu juno alyale mukipugha kya lukuvi nhu nyamola juno alyajovile nhu mwene mukidunda ikya Sinai. Uju ghwe munhu Juno alyale nava Nhata vitu, uju ghwe munhu alyupile ilisio linolilyale nhu vumi na kutupela usue. <sup>39</sup> Uju ghwe munhu juno ava Nhata vitu valyankanile kukumuleva, valyantaghile kuvutali, na munumbula sivanave sino silyagevukile ku Misri. <sup>40</sup> Munsiki ughuo valyam'bulile u Haruni.' ututendele amatekelo ghano ghikutu longosia. U Must ujuo, juno alyale ikutulongosia kuhuma mu iisi ja muMisri, natukagula kinokimwaghile.' <sup>41</sup> ApuoApuo pevakatenda indama kufighono ifio pe vakahumiagha ilitekelo kukihwani ikio pe vakahovokagha ulwakuva vavobile imbombo sa mavoko gha vanave. <sup>42</sup> Loli uNguluve alyavahambusie na pikuvapela vino vikufunya kunondu isakukyanya, ndavule lilyalembilue mikitabu kya vaviili, 'vuli munyumikisie une amatekelo agha fidimuafidimua finofino mulyabudile ku lukuve ku nsiiki ughwa maka fijigho fine, munyumba ja Israeli? <sup>43</sup> Mwitike ihema ijakukong'ania ija Moleki ni nondue ija Nguluve u refani, nakikihuani kino mukatendile na pikufunya kuveene: pe nikavatwalagha kuvutali kukila

kubabeli.'<sup>44</sup> Ava Nhata vitu valyale nihema ija kukong'anile ija vwolesi kulukuve, ndavule u Nguluve alyavalaghile pano alyajovile nhu Musa, kuuti ngale alyatendile mu kihwani kino alyakyaghile.<sup>45</sup> Iji je hemma jino avaNhata viitu, munsiki ghwave, valyatwalile mu iisi nhu Joshua. Isi silyahumile amasiki ghanovalingile kutema ikisiaa kino uNguluve alyavadughile ava nhata viitu yevakyale kuviihua. uluo lulyale ndiki m'paka kufikila mufighono fya Daudi,<sup>46</sup> juno alitikisivue nhunhu Nguluve pa Mason ghake, pe akasuma kulonda uvukalo Kwan Nguluve ughwa Yakobo.<sup>47</sup> Loli uSelemani alyanjengile inyumba ja Nguluve.<sup>48</sup> Loli umwene juno alyale kukyanya na ikukala munyumba sino sijengilue na mavoko; ulu lulindavule up'biili alyajovile.<sup>49</sup> Uvulanga kye kitengo kyango ikya vuTua, iisi je jakuvika amaghulu ghango. Jiva nyumba je jilindani mukunjengela?, u Mutwa ijova: nauva kwekughi kulyune ukwakupumila?<sup>50</sup> Na lweluvoko Iwango lunoluvombile ifi fioni?'<sup>51</sup> Umwe mwe vnhu mwe vanya sing inyuumu mwe vano namudumulivue inhumbula ni nimbung'ulutu, Januuary mukunkana uMhepo Mwimiike,' muvomba ndavule ava nhata vunhu valyavombile.<sup>52</sup> M'biili veni muva viili juno avanhata viinu navalyampumwisie? Valyavabudile avaviili vanovalyavahumile yeye akyale pikuisa jumo unyavwakyang'ani,' nalinolino mulivahindami kange mulivabudi vamweene,<sup>53</sup> umuewe vanhu mwevano mukupile indaghilo sila sino silyaghuile nhumunyamola loli namukajikola."<sup>54</sup> Loli avatua va pa vuhighighi ye vapulike amasio agha inhumbula sivsnave silya vavile kyiongo, vaka gwenulila amino u Stefano.<sup>55</sup> Loli umwene, ye amalile uMhepo uMwimike, akalola vunono kukyanya akawwagha uvwimike vwa Nguluve,' napikumbona u Yesu imile kuluvoko ulwa kundio ulwa Nguluve.<sup>56</sup> U Stefano akajova, "Lolagha niywaghile uvulanga vudindwike, najumwana wa Adam imile uluvoko lwa kundio ulwa Nguluve."<sup>57</sup> Loli avahighi va vahighi vakovela kyongo ni lisio ilikome, vakadinda imbughulutu sivanave, vakankimbiliila palikimo.<sup>58</sup> Vakantagha kunjikunji kulikaja pe vakadijavakadija na mavue: navavolesi va kafula ameanda gha vanave aghakunji nakuvikapasi pipi na maghulu agha nsoleka juno akatambuluagha Sauli.<sup>59</sup> Pano valyale vikun'tova u Sitefano namavue, pe akaghendelela pikunkemela uMutwa akajova, "Mutwa Yesu, upila inhumbula jango,".<sup>60</sup> Akafughama namafundo akakemela nilisio ilivaha, "Mutwa nhungavavalililaghe uvuhosi uvu." Ye ajovile isio akafwisagha.

## U muliango 8

<sup>1</sup> U Sauli alyale pa lwiting'ano nhuvufue vwa mwene. Ikighono ikio pe akatengula kukuvapumusia kupungilanila mulukong'ano luno lulyale ku Yerusalem; na viitiki vooni valyapalasine mu iisi Jack Yudea nhi Samaria, valyasighile viva sung'ua. <sup>2</sup> Avanhu vano vakamwitike uNguluve vakansyilagha uStefano na kuvika ifua imba ha kwamwene. <sup>3</sup> Loli u Sauli alyanangnie ulukong'ano. Akalutagha nyumba kwa nyumba napikuvakwesela kunji avamama nava ghosi, napikuvavika mundinde. <sup>4</sup> Avvitiki vino vakapalasine vakajigha vidalikila iliisio. <sup>5</sup> U Filipo Akiva mulikaaja lya Samaria pepe Adam'pulisyiagha u kilisite u kuo. <sup>6</sup> Amapuga yeghapulike nakulola ifidegho fino alyavombile u Filipo; vakavika vunono kukila kind alyajovile. <sup>7</sup> Kuhuma apuo avanhu vino valyapulike, Mhepe indamafu sikavahuma avanhu kumonga vilila ni lisio ilivaaha, aviinga vino valyakokonyile naava fiywale vakavuvuka. <sup>8</sup> Lulyale lukkelo lukome mulikaja. <sup>9</sup> Lol pe alyale umunhu jumonga n'kate mulikaja Lila mulitavua lya mwene Simon, juno alyale ivomba uvuhavi; vunho alyavombile Kati avanhu vadeghe mukisina ikyu Samaria, pano akatisagha umwene munhu kyongo. <sup>10</sup> Ava Samaria vooni kutengulila un'debe naju ngoyo, akampulikisyiagha; vakatisagha; "Umunhu uju se iila iingufu sa Nguluve sino se mbaha." <sup>11</sup> Vakampulikisyagha, ulwakuva avapelile kudegha unsiki n'tali ku vuhabi vwa mwene. <sup>12</sup> Loli unsiki ye vitike kuva Filipo akadalike ulwa vutua vwa Nguluve nulwa litavua lya Yesu kilisite, vakofughua, avaghosi nava dala. <sup>13</sup> Na ju Simon jujuo alitike: ye ofughue akaghendelela piva nhu Filipo; ye afivuene ifidegho ni fyakudegha fino fikavombekagha akadegha. <sup>14</sup> Amasiki avasung'ua ava Yerusalem ye vapulike kuti iSamaria jupile ilisio lya Nguluve, vakavomola u Petrol nhu Yohana. <sup>15</sup> Unsiki ghuno vakale vikwika vakavafunyilagha; kuti vamwupileuMhepo Mwimike. <sup>16</sup> Kufikila unsiki ughuo, uMhepo uMwimike alyakyale kuvikila nambe jumbo muvne; valyofughue vuvule mulitavua lyalya Yesu. <sup>17</sup> Pe uPetro nhu Yohana vakavavikila amavoko, vote vakamwupila uMhepo uMwimike. <sup>18</sup> Unsiki u Simoni ye alolile kuti uMhepo Mwimike ahumisivue kukulila kuvikivua amavoko na vasung'ua; akalonda kuvapela indalama, <sup>19</sup> Akati, "mumele ingufu, ili kila juno nikum'bikila amavoko upilaghe uMhepo Mwimike." <sup>20</sup> Lol uPetro akam'bula; indalama jako palikimo najove jisoviile kuvutali, ulwakuva uve ghwiti ikipelua kya Nguluve kiivonekele nhi ndalama. <sup>21</sup> Usila lumonga mu

isi, lwakuva umwojo ghako naghugholuike pavulongolo pa Nguluve. <sup>22</sup> Pa uluo latagha uvuhosi vwako na pikunsumu uNguluve ndighane ghusaghilwagha amasaghe gha mwojo ghuako. <sup>23</sup> Ulwakuva nikukwagħa uli musumu ija vuvafi nhuvukuungua vwa vuħosi.” <sup>24</sup> U Simon akamula akati, “Munsume uMutwa vwinila une, ulwakuva ghoni ghano mujovile ghakaguile kukunihimila. <sup>25</sup> Unsiki u Petro nhu Yohana pano valyolelilevalyolelile napidalikila ilisio lya Mutwa vakagomoka ku Yerusalemu musils jila; vakadalikila ilivangili mu fikaja finga ifya Samaria. <sup>26</sup> Pe unyamola ghwa Mutwa akajovagħa nhu Filipo akatisagħa, “Mulika lutagħa kumavemba musila jino jighenda pasi pa Yerusalemu kulungama ku Gave.’ (Isiila iji jili mulukuve). <sup>27</sup> Akamulika nakuluta. Lolagħa, kwe alyele umunhu għa mu Ethiopia, ungalule unyavutavulilua uvuvaha pasi pa kandesa; untua umama ghwa Ethiopia. Alyavikilue kulolela indalama sake soon; għuope alyalutile ku Yerusalemu kukufunja. <sup>28</sup> Alyale ivu ja ikalile mugħale jamwene ikwimba ikitabu kya M'bili Isaya. <sup>29</sup> U Mhepo akajova nhu Filipo, “usogħelex pa vupipi nħi gare iji uvepalikimo naliop. <sup>30</sup> “Apuo uFilipo u Filipo pe akaluta luvilo, Adam'pulika pano ikwimba mu kitabu kya m'bili Isaya; akati, ukaguile kino ghukwimba?” <sup>31</sup> Umu Ethiopia akati, nikagula ndani pano umunhu na ikundongosia?” Akam'pelepesia uFilipo atogħe mħu għalna pikukala palikimo nhu mwene. <sup>32</sup> Lino ikīghelu kya vulembe kind akimbaa Muethiopia kye iiki; valyamulongwisie huene no'olo kuluta kulihinjilo ku hinjua; Kane ndavule ing'olo jino jilyajkile Kimmie, najilyadindilue nambe mulomo ghwa jene: <sup>33</sup> Pa lusukunalo lwa mwene uluhighilo lwa mwene lulyavusivue: Veni Juno ikwolelela ikipelela kya mwene? uvukalo vwa mwene vuvusivue mħu iisi.” <sup>34</sup> Pe ugalule akamposia uFilipo, akati, “nikukusuma, ghwe M'bili aliiku juno ijobua imola isamwene, jilungime Kwan mwene, nambe kwa judge”? <sup>35</sup> U Filipino akatengula kujova, alyatengulile muvulembe uvu vwa Isaya pidalikila imola isa Yes. <sup>36</sup> Ye valimusila, vakafika palulenga, ugalule akati, “Pwegħale amalenga apart kicking kind kisigha nileke kukwofughu?, <sup>37</sup> amasio agha, “mħu uluo Muethiopia akamula “Nikwitika kuti uYesu kilisite mwana ghwa Nguluve,” namwiegħale mumalembe għa katali). Pe u Muethiopia akajimiagħa igale jime. <sup>38</sup> Vakaluta munkat mumalenga, palikimo u Filipo nhu ngalule ufilipo akamwofughha. <sup>39</sup> Unsiki ye vahumile mu malenga, uMhepo ghwa Mutwa akatwala u Filipo kuvutali; ungalule nalya mbwene kange, akalutagħa musila jake akeliile. <sup>40</sup> Loli u

Filipo alyahumiile ku Azoto. Alyakilile mhu iisi jila name kudalikila ilivangili mhu makaja ghoni m'paka yeafikile ku Kaisaria.

## Umuliango 9

<sup>1</sup> Loli u Sauli, alyaghendelile ujova isakwoghofia kuhulila kuluta kuva vulanisivuavulanisivua ava Mutua, alyalutile kwa ntekesi umbaha <sup>2</sup> nakusuma ikalata vwimila vwa nyumba sa kufunyila kuula ku Dameski, ulwakuti angam'bone umunhu juno alimusila jila, ave mughosи nambe mumama, avaungaghe nakuvatwala ku Yerusalemу. <sup>3</sup> Pano alyale ichula, alyahumile kuuti ye alipipi ku Dameski, nakalingi ulumuli lukamumulikila imbale soni ulumuli kuhuma ku kyanya,<sup>4</sup> Ghuope akaghua pe akapulika ilisio likum'bala, "Sauli, Sauli, kiiki ghuumumusia une?" <sup>5</sup> U Sauli akamula, veve Veni uve Mutwa? uMutwa akati, une nene Yesu nejuno ghuku ng'alasia; <sup>6</sup> Loli imagha, ingila mulikaja, najuve ghuvuluagha sino siunoghile uvomba <sup>7</sup> avanhu vala vino valya kyulile palikimo nunu Sauli vakanyamala Kimie, vakapulika ilisio navaamwagha umunhu. <sup>8</sup> U Sauli akima pa iisi akati adindwile amaso gha mwene, nalyakivwene kinu, vakankola uluvoko vakantwala kufika ku Dameski. <sup>9</sup> Ifighono fitatu naalolagha, nakalisagha, nambe kunyua. <sup>10</sup> Kange palyale um'bulanisivua ku Dameski ilitavua lyamwene Anania, uMutwa alyajovile nu mwene mu mbonekelo, "Anania." Pe akajova, "Lolagha nilibahaha, Mutwa. <sup>11</sup> "U Mutwa akam'bula, Ghuime ulutaghe kulyuve mumpulo ghuno ghutambulivua Nyofu, na munyumba ija Yuda kange kwe ukamposie umunhu junoo ihuma Tarso juno itambulivua Saudi; ulwakuva ajighe ikufunya; <sup>12</sup> pe alya mbwene mu mbonekelo umunhu ilitavua lyamwene Anania ikwingila na pikumb'ikila amavoko pakyanya pa mwene ulwakuti alolaghe. <sup>13</sup> Loli u Anania akamula, "Mutwa, nipulie imola isa munhu uju kuvanhу vinga, nasivalilika imbivi sino avobile avimike avaku Yerusalemу; <sup>14</sup> Apa alinuvulavulilua kuhuma kwa ntekesi um'baха kukunkola umunhu ghweni juno ikulitambula ilitavua lyako. <sup>15</sup> Loli umunhu akam'bula, "lутагха, ulwakuva umwene alikisalulua kulyune, atolaghe ilitavua ilyango kuvulongolo ku fisina na vutua na vanha va Israeli. <sup>16</sup> Ulwakuva nikuvasona ndavule silinyinga sino sinoghile kupumuka vwimila vwa litavua lyango". <sup>17</sup> U Anania akaluta, akingila munyumba; Akam'bikila amavoko, Sauli nyalukolo, Mutwa Yesu, juno alyakuhumile musila pano ulyale ghukwisa, anyomuile kuuti ulolaghe

kange neke umemesevue u Mhepo Mwimike.<sup>18</sup> Nakalingi fikawisagha ifinu pamaso gha mwene fihene filaghalila, pe akalolaghha, akima, akofughua, akalia ikwakulia akapata ingufu.<sup>19</sup> Akipakala palikimo na vavulanisivua ukuo ku Dameski mufighono finga.<sup>20</sup> Unsiki ghughuo akampulisia u Yesu munyumba isaufunyila, akatisagha ndiki umwene mwana wa Nguluve.<sup>21</sup> VoniVoni vano vakapulike vakadeghagha na kujova, “Naghe munhu jujujuo juno akavananginie voni vano valitambulagha ilitavua ukuo ku Yerusalemu? Na bahapa akisile afumbilue na kukuvaunga na pikuvatwala ku vatekesi.”<sup>22</sup> Loli u Sauli alyatangilue kudalikila na kuvavomba ava Yahudi vano vakikalagha ku Dameski vhahsing'ane nakusimilisia Kati uju ghwe kilisite.<sup>23</sup> Ye fikilile ifighono finga, ava Yahudi vakapinya palikimo lwakuuti vambude.<sup>24</sup> Loli kino valyapinyile kilya pavugholofu pa Sauli. Vakamwuvila pamulyango pamwisi na pakilo ulwakuti vam'bude.<sup>25</sup> Loli avavulanisivua vamwene vakantola pakilo kuilila muluvumba, vakamwisia pasi mu ndilo.<sup>26</sup> U Sauli ye afikile ku Yerusalemu, akalondagha uhasing'ana nava vulanisivua loliloli valyale vikumwoghopa, na vitikagha ghwope kuti m'bulanisivua.<sup>27</sup> Loli u Barnaba ankantolagha na kukuntwala kuvasung'wa, kange akam'bula u Sauli vulealyambwene u Mutwa musilau Mutwa vule alyajovilealyajovile nu mwene, ndavule u Sauli vule alyadalikile nu vuangafu kulitavua ilya Yesu ukuo ku Dameski.<sup>28</sup> Alyatang'ine navene yavikwingila nakuhuma ku Yerusalemu. Pe akajova nuvukankafu kulitavua ilya Mutwa Yesu,<sup>29</sup> akaposaniagha Navarro Yahudi ava kiYunani loli nakinga vakaghela kukum'buda.<sup>30</sup> Unsiki avanyalukolo ye vaagwile imbombo iijo, vakantola kukilila Kaisaria, kange vaantwala alute ku Tarso.<sup>31</sup> Kange inyumba ijakufunyila joni muYahudi, Galilaya ni Samaria, jikale nu lutengano, kange jikajengilue, na kughendela muvwoghoji vwa Mutwa nu lutengano ulwa Mhepo Mwimike, inyumba ija kufunyila jiale mbaha na kikipugha kikongelela.<sup>32</sup> Pope lulyahumile u Petro ye isytasyuta imbale soni isakisina, akavikila avimike Venezuela vikukala mulikaja ilya Lida.<sup>33</sup> Alyambwene ukuo umunhu jono ilitavua lyamwene Anania, umunhu ujuo kale mukitala amaa lekela kwoni; Kane akokonyile.<sup>34</sup> U Petro akam'bula, “Ainea, u Yesu kilisite akuvuvusie; Sisimuka kange utandike ikitala kyako,”<sup>35</sup> Kange avanhu voni vanovakale vikukala u Lida naku Sharon ye vambwene umunhu ujuo, vaansyentukila uMutwa.<sup>36</sup> Pe valyale avavulanisivua u Yafa juno itambulua Tabitha, linolikaghanulivue “Dorcias” Umama

uju akamemile imbombo inofu ni mbombo ija lusungu ghano alyavombile kuvapina.<sup>37</sup> Jilyahumile mufighono ifio akatamua napifua; ye vansukile, vakantosia kukyumba ikya kukyanya na kukumughonia.<sup>38</sup> Ulwakuva i Lida jilyale pipi ni Yafa, na vavulanisivua valya pulike kuti u Petro alyale ukuo, valyavomuile avanhu vavili kwakwa mwene, vakambula, "Isagha kulyusue kange nu ladilagha".<sup>39</sup> U Petro aasisimuka nakuvuka navene. Yafike, vakantwala ku kyumba kya kukyanya. Kange avafwila vooni vakima pipi nu mwene vakakolagha, valyansonile ilikoti na menda ghano u Dorcas alyavahonile unsiki ghuno alyale palikimo na vene.<sup>40</sup> U Petro akavahumila vooni kunji ku kyumba, akafughama akifunya, kange akaghusyetukkila umbili, akati, "Tabitha, sisimuka". Akadindula amaso gha mwene ye amwaghile u Petro akikala pasi.<sup>41</sup> Kange akampela uluvoko lwa mwene akampinda, ye avakemelile avitiki nava fwile, akavapela kuvanave ye alimwumi.<sup>42</sup> Imbombo iji jikakagulike mu Yafa joni, kange avanhu vinga vakamitika u Mutwa.<sup>43</sup> Jilyahumile u Petro akikala ifighono finga ku Yafa palikimo nu muunhu juno atambulivuagha Simoni, juno itenda inguvu.

## **U muliango 10**

<sup>1</sup> Kwalyale umunhu jumonga muliaja ilya kaisaria,ilitavua lya mwene atambuluughwa Kornelio, alyale mbaha ghwa ipugha ikya va Kiitalia. <sup>2</sup> Alyale ikufunya kange alyale ikunsuma uNguluve mu nyumba ja mwene joni, alyahumisie indalama nyinga kuva Yahudi pe akale ikufunya kwa Nguluve ifighono fioni. <sup>3</sup> Unsiki ghwa lisala lya gubia lubale pamwisi, akasaghile inyisaghilo isa vanyamola va Nguluve vikwisa kwa mwene unya mola akambula u "Kornelio! <sup>4</sup> U kornelio akamulola unyamola kange alyale nu ludwesi uluvaha kyongo akati "Ulu lwa Luke mbaha?" unyamola aka m'bula "Inyifunyo sako nu luvonolo lwako kuva kotofo sitoghile kukyanya ndavule ing'humbukilo. <sup>5</sup> Lino vomole avanhu valute mulikaja ilya Yafakuuntwala umunhu jumo juno itambulua Simon juno itambulua Petro. <sup>6</sup> Ikukala nujuno itenda inguvu juno itambulua Simoni juno inyumba jamwene jili palubade pa misumbi." <sup>7</sup> Ye akyale unyamola juno alyale ijova nu mwene kuvuka, u Kornelio akavakemela avavomba mbombo munyumba ja mwene vavili, nu ns'sikali juno alyale ikunsuma u Nguluve pakate pava sikalisi vano valyale vikum'bombela imbombo. <sup>8</sup> U Kornelio alyavavulile ghoni ghanoghalayahu-mile kange akavomola ku Yafa. <sup>9</sup> Ikighono kino kikafwatile

unsiki ughwa lekela lubale valyale musila kange vakale pipi mu likaja, u Petro akatogha kukyanya ku dari na kukufunya.<sup>10</sup> Pe akale ni njala neke alyale ilonda ikinu ikyakulia, Looli unsiki ghuno avanhu viteleka ikyakulia, akavonesevua inyisaghilo,<sup>11</sup> akavuvwene uvulanga vudind-wike ni kyombo kikwika ni kinu kinge ndavule amenda amakome ghikwika pasi palihanga mumbale isamwene soni iine.<sup>12</sup> Munkate mwa mwene mulyale ni fikano fyoni ifinyamaghulu ghane nafino fikwafula palihanga, ni fijuni ifyavulanga.<sup>13</sup> Pe ilisio likati wa mwene "sisimuka, PetroPetro hinja kange ulie". Loli upero akati "Na lulianala, MUtwa ulwakuva<sup>14</sup> nanighelile kulia ikinu kyekyoni I'll ikivivi. Loli ilisio likisa kwa kwamwene kange<sup>15</sup> ulwavuvili "Kino avalisie u Nguluve nungakiemelaghe vulamafu kange kivivi".<sup>16</sup> Ulu lulyahumile katatu, ni kyombo kila ilyatolilue kuvulanga kange.<sup>17</sup> Unsiki ghuno u Petro alyahasing'ine vwimila vwa mbonekelo isio sihufia kiki, lolagha, avanhu vano vakomolilwe nu Kornelio vakima pavulongolo palilyango, vakaposiagha isila ijakuluta kunyumba.<sup>18</sup> Pe vakakemela nauposia ndavule u Simoni juno kange atambulwagha Petro ndavule kale ikukala Pala.<sup>19</sup> Unsiki ughuo ghuno u Petro alyale isagha munyisaghilo isio, uMhepo akajova nu mwene "Lolagha avanhu vatatu vikukulonda."<sup>20</sup> Sisimuka kange ghukale pasi pe ulutaghe navene. Nungoghpaghe kuluta navene, ulwakuva nivomwile."<sup>21</sup> U Petro Akiva pasi kuvanave nakujova "Une nenenejuno mukunilonda. Nakii mwisile?"<sup>22</sup> Vakati, "Akida jumo ilitavua lya mwene Kornelio, umunhu ughwa vugholofu pe ilonda kukusuma u Nguluve, kange avanhu viujova vunofu mukisina kyoni iya kiyahudi, avulilue nava nyamola avaava Nguluve kukuvomola need valute kunyumba ja mwene, neke apulike imola inofu kuhuma kuvanave."<sup>23</sup> U Petro akavambilila vingile nkate napiukala palikimo nu mwene. Ilwakilavo jino jilyavingilile akasimuka akaluta palikimo nu mwene, na vanyalukolo vadebe kuhuma ku Yafa vakavingisaniagha naghwope.<sup>24</sup> Ikighono kino kikavingilile vakisile ku Kaisaria. Naju Kornelio alyale iuvaghulila; kange akavakemelile paliimo avanyalukolo vamwene nava manyani vamwene vano valipipi.<sup>25</sup> Unsiki ghuno u Petro akingila munkate, u Kornelio akamwambilila akafughama paasi pamaghulu gha mwene akamfughamilu.<sup>26</sup> Loli u Petro akamwamula akati "Isagha; une najune nelimunhu."<sup>27</sup> Unsiki ghuno u Petro akajovagha naghuope, akalutagha n'kate akavagha avanhu vakong'anile palikimo.<sup>28</sup> Akavavula, "jumue mwevano

mukagwile kuti ulu nalulaghilo lwa Kiyahudi kuhasing'ana nambe kughendelanilakughendelanila nu munhu ugwa kipelela iiki. Loli u Nguluve ansonile uneasy ulwakuti naninoghile kukunemela umunhu ghweni vulamafu nambe vunyali.<sup>29</sup> Fyenambe nisile isila kikanika, pano nikomolilue v威mila vwa uluo. Neke nivaposie nakiki mukomolivue v威mila unhealthy." <sup>30</sup> U Kornelio akati, "Ifighono fine fino fikakilile, amasiki ndavule agha nilyale nikufunya unsii ghwa kivalilo kya budika lubale pamwisi munkate mun-yumba jango; Nikalola pavulongolo palyune umunhu imile alyale namenda amavalafu, <sup>31</sup> Akambulile "Kornelio inyifunyo sako sipulikike Kwan Nguluve, ni mbonolo sako kuva n'kontofu silikikumbukilo pavulongolo pa Nguluve. <sup>32</sup> Pa uluo omola umunhu ku Yafa akankemele umunhu jumbo juno ikemelua Simon ise kulyuve, juno kange itambulivua Petro. Juno ikukala kwajuno inosia ingwembe jumojumo juno itambulivua Simoni juno inyumba jamwene jilimulubale munyanja. <sup>33</sup> Gadilila: Ikidebe iki, "Ghwope iliva ikwisa ilijova numue," namwale muvulembe vwa pakale. <sup>34</sup> Pe u Petro aadindula umulomo ghwa mwene nakujova; "kyang'ani, nitika kuti u Nguluve nalinalo ulwa kuvaghana vamo. <sup>35</sup> Pauluo kila kisina umunhu ghweni junoi- funya nakuvomba isavwakyang'ani ikwitisivua kwamwene. <sup>36</sup> Ujimanyile imola jino akajihumisie ku vanhu va Israeli, pano akapulisiagha imola inofu ija lutengano kukilila u Yesu kilisite juno ghwe Mutwa ghwa vooni- <sup>37</sup> jumue mwevano mukagwile kind kikahumila, lino likahumile ku Yudea joni likatengulile ku Galilaya, ye lukilile ulwofugho luno u Yohana alupulisiagha. Lino likahumile likan'donyile u Yesu kilisite ndavule uNguluve alyam'ponisie amafuta nuMhepo Mwimike na kungufu. <sup>38</sup> Alyaghendile nakuvomba inofuinofu nakuvuvusia voni vano vakapumusivue nu Stefano, ulyakuva uNguluve alyale paliimo nu mwene. <sup>39</sup> Usue tulivolesi ghwa ghoni agha ghano akaghavombie mu iisi sasa vuYahudivuYahudi namu Yerusalem- uju ghwe Yesu juno valyam'budile na kukum'paghika mumpiki. <sup>40</sup> Umunhu ujuo u Nguluve aliyah nsyusisisie ikighono ikya vutatu na kukum'pala kumanyikika, <sup>41</sup> nakwekuti ku vanhu voni, looli kuvolesi uvano vasalulivue nu Nguluve. -usue jusue, twevano tukalile tumwene na kunyua naghwope pano ye asyukile kuhuma uvufue. <sup>42</sup> Atulaghile kudalikila na kukwolelela kuuti uju ghwejuno u Nguluve alyansaluile kuva mulamuli ghwa yumi na vafue. <sup>43</sup> Mwamwene avavili voni voletaghe lulyale Kati ghweni juno ikumwitika kyang'ani ujuo ikwupilagha ulusaghilo ulwa vahosi kuhu-

mila litavua lyamwene.”<sup>44</sup> Unsiki ghuno u Petrol akaghen-delelagha kujova isi, u Mhepo Mwimike akavamemia voni vino vakapulikisyagha imola ija mwene.<sup>45</sup> Avanhu vala vano valyahuusike ni kipugha ikya vitiki vino valyavalaya dumulivue- vala voni vano valisile nu Petro vaadeghagha vwimila vwa Mhepo Mwimike juno alyakung'ilue kuoni kuva panji.<sup>46</sup> Ulwakuva valyapulike avapanji ava vi-jova ninjovele isinge na pikufunya kwa Nguluve. U Petro akamula,<sup>47</sup> “Kwale umunhu juno anoghile kusigha amalenga ulwakuuti avanhu value kukwofughua, Avanhu ava vamwupile uMhepo Mwimike ndavule usue?”<sup>48</sup> Pe akalamula vofughue mulitavua lya Yesu kilisite. Pambele vakansuma ikale naghupo mufighono ndii.

## **U muliango 11**

<sup>1</sup> Avasung'ua navanyalukolo Valarie vano valyale ukuo ku Yudea valyapulike kuuti avapanji vupili ilisio ilya Nguluve.<sup>2</sup> U Petro ye isile ukuo ku Yerusalem, ikipugha kila ikya vanhu vanovalyahinjilue vakatengula kukum'beda, vakajova,<sup>3</sup> “Ukolile na vanhu vano navahinjilue nakulia naveve!”<sup>4</sup> Looli u Petro alyatenguile kujova ikituko kind kilimunkate; akati,<sup>5</sup> “Nilyale nikufunya mulikaja ilya Yafa, nikasaghile inyisaghilo isakyombo kikwika pasi ndavule umwenda u n'kome ghukwika kuhuma kukyanya imbale-imbale sake sooni ine. Kikika kulyune.”<sup>6</sup> Nilyakilolile nakusagha pa mwene. NikafyaghilaNikafyaghila ifidimua ifinyamaghulu ghane finofikukala mu iisi, nifidimua ifya mulisoli, nifidimua fino fikwafula nifijuni ifyakuvulanga.<sup>7</sup> nge nilyapulike ilisio lijova nuune, “Sisimuka, Petrol, hinja ulie!”<sup>8</sup> Nikajova, “Naluliinala, Mutwa, mumulomo ghwango nakighelile kukwingila ikinu kye kyoni kill kind na ky-imike nambe kivivi”<sup>9</sup> Loli ilisio likamula kange kuhuma kukyanya, kila kino uNguluve alyapulisie kuuti kinofu, nungakikemelaghe vulamafu,<sup>10</sup> Ulululyahumile katatu, kange Kira kiinu kikatolilue kukyanya.<sup>11</sup> Lolagha, unsiki ghughuo avanhu vatatu vimile pavulongolo pa nyumba jino tuliale; vomolivue kuhuma ku Kaisaria kukwisa kulyune.<sup>12</sup> U Mhepo akambulile kuluta nave, nasingahwananaghe nave. Ava ghosi ntanda vakaluta palikimo nuune tukaluta munyumba jamunhu jumo.<sup>13</sup> Alyatuvulile ndavule alya mbwene unyamola imile munkate munyumba jamwene ijova, “Unyomole ku Yafa nikantole u Simoni juno ilitavua lya mwene ilinge ghwe Petro.<sup>14</sup> Ilijova imola mulyuve mu uluo kuuti kuvanguka uve munyumba jako Joni.”<sup>15</sup> Pe alyatenguile kujova navope, u Mhepo Mwimike akisa

kuvanave ndavule ye isile pa vwasio. <sup>16</sup> Nikumbuka amasio gha Mutwa ghanoalyajovile, u Yohana alyofuighe namalenga; looli mukwofughua nu Mhepo u Mwimike." <sup>17</sup> Ndavule u Nguluve ahumisie uluvonolo ndavule silo alyatupelile usue panoramic tulitike kwa Mutwa Yesu kilisite, une nene veni, kuuti sighthesia kukun'kana u Nguluve? <sup>18</sup> Ye vapulike amasio agha, navakagomwisie, looli vakamongisie u Nguluve na kuuti, "U Nguluve ahumisie vrumila kange muvapanji" <sup>19</sup> Kange avitiki vino valyale mu mumuko sino silyatengulile mu vufue vy a Stephano valyapalasine kuhuma ku Yerusalem -avitiki ava valyalutile kuvutali, umpaka kuvusililo ku Foinike, Kipro naku Antiokia. Valyavavulile imola kuuti u Yesu jujuo mwene kuva Yahudi nambe kwa munhu ghweni. <sup>20</sup> Looli avanhu vamo kuhuma ku kipro na ku Krene, valisile ku Antiokia nakujova nava Yunani nakumpulisia u Yesu. <sup>21</sup> Nuluvoko ulwa Mutwa tulyale palikimo nu mwene, navanhu vinga valyiitike nakusyentukila u Mutwa. <sup>22</sup> Imola sivanave sikavafikile mu mbughulutu munyumba ija ku Yerusalem: navakamwomwile u Barnaba alute mpaka kuvusililo uvwa Antiokia. <sup>23</sup> Ye isile nakukivona ikipelua ikya Nguluve alyahovwike; kange akavamemia ingufu munumbula save kujigha nu Mutua kumojo aghavanave. <sup>24</sup> Ulwakuva alyale munhunofu kange amemesivue nu Mhepo Mwimike nu lwitiko ulwa vanhu vinga vakongeleta mwa Mutwa. <sup>25</sup> Pa uluo u Barnaba akalutile ku Tarso kukumwagha u Sauli. <sup>26</sup> Ye amwaghile akantwala ku Antiokia. Lukale amaka ghoni valyakong'anile munyumba ja kufunyila nakuvavulanisia avanhu vinga. Navavulanesivua vakatambulivua vakilisite ulwa kwasia ukuo ku Antiokia. <sup>27</sup> Mufighono ifi avavili vakika kuhuma ku Yerusalem umpaka ku Antiokia. <sup>28</sup> Jumonga muvanave ghwe Agabo lyelitavua lya mwene, akiima akasonua nu Mhepo kuuti injala ng'ali jihumila mu iisi joni. Ulu lulyahumile munsiki ughwa fighono ifya Klaudio. <sup>29</sup> Lino, vavulanesivua, ndavule jumo juno apatile, valyalamwile kutwaala inangilo kuvanyalukolo vano valikuvu Yahudi. <sup>30</sup> Valyavombile anala; Vakomola indalamu muluvoko ulwa Barnaba nu Sauli.

## **U muliango 12**

<sup>1</sup> Unsiki ughuo untua u Herode akaghilosia uluvoko lwa mwene kuvamonga vala vano vihuma kukipugha ulwakuti vavapumusie. <sup>2</sup> Akam'buda u Yakobo unyalukolo ghwa Yohana ni bamba. <sup>3</sup> Ye alolile kuuti ava Yahudi vikela isio, akankola naju Pettrokange. Ulu lulilya amasiki agha

makate aghasita kilule. <sup>4</sup> Ye an'kolile, akamponia mu ndinde pe akavika ifipugha fine fya vasikari ulwakuti vamulolelaghe, alyale ihuvila kuntwala kuvanhu yekikilile ikimike kya pasaka. <sup>5</sup> U Petro akabukua mundinde, looli inyifunyo sikavombua ni ngufu ni kipugha vvimila vwa mwene kwa Nguluve. <sup>6</sup> Ikighono yekikiale u Herode nalutile kukumumia, ikilo iijo akaghonile pakati na Kate pa vasikali vavili kumo akungilue na manyololo ghavili, navaloleli pavulongolo pa muliango vakava vilolela indinde. <sup>7</sup> Lolagha, u nyamola ghwa Mutwa nakalingi akamumia nu lumuli lukamulika nkate. Akantova u Petro muluvafu na pikunsisimula akati, "Sisimuka ng'aning'ani." apuo amanyororo ghoni ghano akakungilue ghakavopoka mumavoko gha mwene. <sup>8</sup> U munyamola akambula, "Fwala Amanda ghako na fifilato fyako." U Petro akavimba vule-vule. U Munyamola akam'bula, "fwala umwenda ghwako pe umbingililaghe." <sup>9</sup> Apuo u Petro akambingilila u Munyamola akahuma kunji. Nalyakitang'inie kind kilyavombilue nu Munyamola kuuti sa kyang'ani. Akahwanagha ighonela injosi. <sup>10</sup> Ye akiling'inie ikilolelo ikilongosi ni kyavuvili vakafika palilyingo ilya kyuma ilya kwingilila kuluta kulikaja, likadinduka lyene vvimila vwa mwene. Vakahuma mulikaja kunji vakika mum'pulo, nakalingi u Nyamola akamuleka. <sup>11</sup> U Petro ye itang'inie, akati, "Lino nitike kuuti Mutwa amwomwile u Munyamola ghwa mwene ulwakuti anyimie mumavoko gha Herode, namuhuvilo sa vanhu vooni ava muvu Yahudi." <sup>12</sup> Ye akagwile isi, akaluta kunyumba ja Mariamu ung'ina wawa Yohana juno ghwe Marko; Avakilisite vinga valyakong'anile vikufunya. <sup>13</sup> Ye ahodisie kumulyango ughwa kisighililo, u-mbombi jumo uminja juno itambulivua Roda akisa kudindula. <sup>14</sup> Ye akaguile lisio lya Petro, nu lukelo akakunua kudindula umulyango; pa uluo, akakimbilila nkate mu kyumba; nakuvavula kuuti u Petro imile kuvulongolo ku mulyingo. <sup>15</sup> Apuo, vakajova kwa mwene, "Uve ulinyalukwale" looli akakangasia kuuti sakyang'ani ghwe mwene. Vakati "Ujuo ghwe Munyamola ghwa mwene." <sup>16</sup> Looli u Petro aka-jigha ifidudusia, ye vadindwile umulyango, vakamwagha vakadegha kyingo. U Petro akavanyamasia nu luvoko Kimie Kimmie pe akavavula ndavule u Mutwa amumisie kuhuma mundinde akati, <sup>17</sup> "Vavule isi u YakoboYakobo na vanyalukolo va mwene." Apuo pe akavuka kuluta ku vunge. <sup>18</sup> Pano kukava mwisi, lukava lusukunalo mun'kate muva sikali, kuhumilanila na kino kihumile kwa Petro. <sup>19</sup> U Herode ye amulondile nalyambweene akavaposia avaloleli

pe akalaghila vabudue. Akaluta kuhuma kuvu Yahudi kuhuma kuvu Kaisaria pe akikala kukuo.<sup>20</sup> U Herode alyale ni ng'alasi vwimila vwa vaanhu ava Tiro ni Sidonia. Vakaluta palikimo kwa mwene. Vakava nikimanyani nu Blasto untangili ghwa Ntua, kuuti avatange. Kange vakasuma ulutengano, ulwakuva iisi jave jilyaplilue ikyakulia kuhuma mu iisi ja Ntua.<sup>21</sup> Ikighono kinokilyavikilue u Herode akafwala amenda agha kitua napikukala pakitengo ikyamwene ikya vutua, pe akavadalikila.<sup>22</sup> anhuAvanhu vakajeghela, “Ili lye lisio lya Nguluve nambe nalisio lya munhu!”<sup>23</sup> Nakalingi u Nyamola akantova, ulwakuva nalyampelile u Nguluve ulwimiko; akalivua namatekenya akafua<sup>24</sup> Looli ilisio lya Nguluve likakula na kukwilana.<sup>25</sup> U Sauli nu Barnaba ye vakwisisie imbombo jivanave vakavuka pala vakagomoka ku Yerusalem, vakantola nu Yohana juno ilitavua ilyakuholua ghwe Marko

## **U muliango 13**

<sup>1</sup> Lino mulukong'ano ulwa ku Atiokia kwevaliale Vamos avaviili na vavulanisi. Valyale u Barnabas, Simeoni (akatambulivwagha Nigeria). Lukio ughwa ku Kirene, Manaeni(unyalukolo juno alyale ghwa danda ja Herode mulongosi ghwa kighavo), nu Sauli.<sup>2</sup> Pano valyale viku-funya kwa Mutwa na kubuhila kulia, U Mhepo Mwimike akati, “Mumbaghulile palubale u Barnaba nu Sauli, vajivombe imbombo jino nikavakemelile.”<sup>3</sup> Pano ulukong'ano yelubuhila kulia, kukufunya, nakuvika amavoko ghave kuvanhu ava, vakavaleka valutaghe.<sup>4</sup> Pa uluo u Barnabas nu Sauli valyamwitike uMhepo Mwimike pe vakikagha kuluta Seleukia; Kuhuma ukuo valyaghendile mu nyanja kuluta mu kiponge ikya Kipro.<sup>5</sup> Panovalyale mulikaja ilya Salami, vakapulisigha ilisioilisio lya Nguluve munyumba isa kufunyila isa va Yahudi. Kange valyale palikimo nu Yohana Marko hwene n'tangili ghuvanave.<sup>6</sup> Yevalutile mukiponge kyoni mpaka ku Pafo, valyam'bene umunhu jumonga umavi, Myahudi um'bili ghwa vudesi juno ilitavua lya mwene ghwe Bar Yesu.<sup>7</sup> Umavi uju alyatangine nu Liwali Sergio Paulus, juno alyale munhu umunyaluhala. umunhu uju alyavaghongolile u Barnaba nu Sauli, ulwakuvaulwakuva alyalondagha kupulika ilisio lya Nguluve.<sup>8</sup> Looli u Elima “Umavi jula” (ndikio ilitavua lya mwenemwene fye lilya ghanulivue) alyavakanile; akghelile kukusetua u liwali jula ahume mulwitiko.<sup>9</sup> Looli uSauli juno atambulwagha Paulo, alyamemile uMhepo Mwimike,

akamulungumalila amaso <sup>10</sup> pe akajova "Uve mwana gh-waghwa setano, umemile ija vudesi sooni nu vuvotevole uve ulimulugu wa sakyang'ani. Nuladugha kusetulania isila sa Mutwa, sino sigholuike, voli ghughela? <sup>11</sup> Lino lolagha, ulukolo ulwa Mutwa lulinuve, lino peghuliva m'bouf. Nhulyalivona ilijuva kunsiki" nakalingi ulutuka ni ng'isi filyaghwile kawa Elimasi; akatengula kusyungulika pala avanhu vamulongolele vakan'kola uluvoko. <sup>12</sup> Ye u Liwali alolile kino kihumile akitika ulwakuva alyale idegha imbulanisio isa Mutwa <sup>13</sup> Lino u Paulo na vamanyani vamwene vakaghenda mumalenga kuhuma ku Pafo pe-vakafika ku Perge mu Pamfilia. Looli u Yohana akavaleka na kugomoka ku Yerusalem. <sup>14</sup> U Paulo nu manyaani ghwa mwene vakaghenda kuhuma ku Perge pevakafika ku Antiokia ija ku Pisidia. Ukwo valyalutile munyumba ijakufunyla mukighono ikya sabati na pikukala pasi. <sup>15</sup> Ye vimbile indaghilo na vavili, avalongosi va nyumba sakufunyla akavomolela imola vakatisagha, "Vanyalukolo, nave mulinajo imola ijakuhovosia avaanthu mumwoojo avanhu apa, joovaghajoovagha". <sup>16</sup> Pa uluo u Paulo akiima nakuvapungila uluvoko, akatisagha, "Mwe vaghos vamu Israeli numue mwevano muleva kwa Nguluve pulikisia. <sup>17</sup> U Nguluve ughwa vaanhu ava mu Israeli alyavasalyile ava Nhata viitu na pikuvavomba avanhu vinga yevikalile mu iisi ija mu Misri, kukilila muluvoko lwa mwene kunyanyulua alyavalongwisie kunji kwa mwene. <sup>18</sup> Amaka ifijigho fine aligudile mulukuve. <sup>19</sup> Ye ananginie ifisina lekela lubali mu iisi ija kanani alyavapelile avaanthu viitu muiisi jaave kuva ja vuhasi. <sup>20</sup> Isi sooni silyahumiile amaka ifilundo fine ni fi-jigho fihano. Ye fikilile ifinu ifi fyoni, uNguluve alyavapelile avalamusi mpaka u Samweli nu M'biili. <sup>21</sup> Ye sisilile isi, avanhu valyasumile u Ntua, pe u Nguluve akavapela u Sauli umwana wa Kishi, umunhu ughwa kabila ija Benjamini, kuuva Ntua ghwa make ifijigho fine. <sup>22</sup> Looli u Nguluve ye am'busisie muvutua, akantosia u Daudi kuuva Ntua ghwa vanave. lulyale lwa kumulonda u Daudi kuuti uNguluve alyajovile, "Nin'kavile u Daudi umwana ghwa Yesu kuuva munhu juno mwoojo ghuango ghukunoghelua; juno ivoombagha ifinu fyooni fino nifaghanile." <sup>23</sup> Kuhuma mu kikolo ikya munhu uju u Nguluve ajiletile i Israeli um'poki, uYesu, ndavule alyafingile kuvoomba. <sup>24</sup> Iili lilyatenguile kuhumila ye akyale kukwisa, u Yohana taasi akapulisyagha ulwofugho ulwa lulato kuanhu ava mu Israeli. <sup>25</sup> Ghwope u Yohana pano alyale imalisia imbombo jake akatisagha, "Mu kunis- agha une nene veeni? une nanene jula. Looli mupulik-

isyaghe, juno ikwisa munsana mu Lyune, na ni vaaghiile ku lendesia ifilato fya maghulu ghamwene.<sup>26</sup> Vanyalukolo, mwevana vakisina kya Abrahamu, navala vano mun'kate mulyumue mukufynya kwa Nguluve, vwinila vvitu kuuti imola iiji uvuvaangi vusung'ilue.<sup>27</sup> Kuvala vano vikukala ku Yerusalem, navatemi vavanave, navalyan'kangwile sa kyang'ani, nakuuva navalyalutang'inie uvwolesi vwa vaviili vuno vukwimbua jaatu pa Sabati; pa uluo valyakwisisie imola ija vaviili ulwa kumigha u Yesu kufua.<sup>28</sup> Napato navalyaluvwene vunono ulwa kufwila n'kate mwamwene, valyan'sumile u Pilato am'bude.<sup>29</sup> Vatile vamalile isio sooni sino silyalembilue vwinila umwene, vakamwisia kuhuma mumpiki nakumughonia mu mbipa.<sup>30</sup> Looli u Nguluve alyan'syusisisie kuhuma kuvalafue.<sup>31</sup> Alyavonike mufighono finga kuvala vano vakaghendaniagha palikimo nu mwene kuhuma ku Galilaya kuluta ku Yerusalem. Avaanhу ava lino yevolesi ya vaanhу.<sup>32</sup> Ku uluo tukuvalatela imola inofu vwinila ifingo sino valyapelilue avisukulu viitu.<sup>33</sup> U Nguluve alyavikile ifingo isi kulyumue, avana vavanave, mu uluo alyan'syusisisie u Yesu nakukun'gomosia kange ku vwumi. Iili kange lilyalembilue mu Zaburi ija vuvili: 'Uve uli mwanango, umusyughu nili Nhata ghuako'<sup>34</sup> Kange vwinila uvwa kyang'ani kwekuuti alyansyusisisie kuhuma kuvalafue ulwakuuti umbili ghwa mwene ghuleka pinangika, ajovileajovile ndiki: 'Nikukupelagha uvwimike ni nyifunyo sa kyang'ani sa Daudi'<sup>35</sup> Ulu fyenambe ajovile kange mu ZaburiZaburi isinge, 'Naghukum'pelagha u vwinike vwako kukuvuvona uvuvole.'<sup>36</sup> Ulwakuva u Daudi ye avombile uvughane vwa Nguluve mukikolo kya mwene, akaghonelela, alyaghonile palikimo na vapafi va mwene, pe alyawwaghile uvunangike,<sup>37</sup> Looli juno alyasyusivue nu Nguluve nalyawwaghile uvunangike.<sup>38</sup> Uluo fyleukagulikaghe kulyumue, vanyalukolo, kukilila umunhu uju, ulusaghilo lwa vuhoi ludalikivue.<sup>39</sup> Kwa mwene ghweni juno ikumwitika ivalilua vvakayang'ani naghoni ghanoghano indaghilo sa Musa nasale sikuvapela uvwakyang'ani.<sup>40</sup> Pa uluo muve vafwihi kuuti kino valyajovile avavili kilahumilagha kulyumue:<sup>41</sup> 'Lolagha, umue mwevana musyojola, mudeghaghe kange mutipulivuaghe; ulwakuva nivoomba imbombo mufighono finu, imbombo jino namungajitike, nambe umunhu avoleelele ndani.'<sup>42</sup> Unsiki ghuno Upaulo nu Barnaba ye vavukile, avanhу vakasuma vajove amasio agha kighono kya Sabati jinojikwisa kange.<sup>43</sup> Unsiki ghuno ulukong'ano ulwa munyumba ija kufunyila ye yeghusilile, avaYahudi vinga

na vimike avapesia vakam'bingilila uPaulo nu Barnaba, vano valyajovile navoope vakavaghimbilisia vaghendele-laghe mu lusungu lwa Nguluve.<sup>44</sup> Isabati jino jilyavingilile, hwene ilikaja lyoni lilyakong'anile kupulika ilisio lya Nguluve.<sup>45</sup> Ava Yahudi ye vawwene amapugha, vakamemagha igila nakujova amasio ghano ghakakanagha sooni sino silyajovilue nu Paulo kange vakamulighagha.<sup>46</sup> Looli u Paulo nu Barnaba vakajovagha ni ngufu vakatisagha, "Luvele lunofu kuuti ilisio lya Nguluve lijovuaghe tasi kulyumue. Ulwakuva mukulidaghila kutali kuhumakuhuma kulyumue na pikujagha kuuti namukanoghile uvwumi uvwa kuvusile nakusila, lolagha tukuvasyetukilagha ifisina."<sup>47</sup> Ndavule umutwa atuvulile, pano iiti, "Nivaviikile umwe hwene lumuli kuvanhu avapanji, ulwakuuti mulute uvuvaangi kumbale sooni isa iisi."<sup>48</sup> Avapanji yevapulike ili, valyahovwike nakulighinia ilisio lya Mutwa. Vinga vano alyasalulivue kuvwumi uvwajatu valyitike.<sup>49</sup> Ilisio lya Mutwa likakwila iisi jooni.<sup>50</sup> Looli ava Yahudi vakavapelepesia vano valihumisie nava mama awwimike, kange navalongosi valikaja. Isi silyahovelisie imumuko kwa Paulo nu Barnaba pe vakatagha kunji kumaka sa likaja.<sup>51</sup> Looli u Paulo nu Barnaba valyakung'unile iling'undi mumaghulu ghavane.<sup>52</sup> Pe vakaluta mulikaja ilya Ikonia. Avavulanisivua vakamema ulukelo palikimo Mhepo u Mwimike.

## Umuliango 14

<sup>1</sup> Lulyahumile mun'kate mu Ikonio kuuti u Paulo nu Barnaba valingile palikimo Mun'kate mu nyumba inyimike ija kufunyila kuva Yahudi nakujova ndavule ikupugha ikivaha kuvanhu ava Yahudi nava Yunani valyitike.<sup>2</sup> Looli ava Yahudi vano navalyapelilue uluhala kuvapanji napiku-vavomba kuuti vave vavivi kuvanyalukolo.<sup>3</sup> Pa uluo valikalile ukuo kunsiki untali, vakajovagha kulukangasio kungbufu sa Mutwa, ukuo alyahumisie ulusimilio ku mola isa vumosi vwa mwene. Alyavombile anala kuhumia ifidegho na kudegha fivombie kumavoko agha Paulo nu Barnaba.<sup>4</sup> Looli ikisala ikya likaja lilyaghavike: vamo avanhu vano valyale palikimo nava Yahudi, navamo palikimo navasung'wa.<sup>5</sup> Unsiki ghuno ava panji nava Yahudi ye vaghelile kukuvavula avalongosi vanavave kuvavombela uvuvivi nakavadija namavue uPaulo nu Barnaba,<sup>6</sup> valyakagwile ilio nakuluta ku makaja agha Likaonia, Listra naku Derbe, na kufisala fino fiszungwite Pala,<sup>7</sup> pe ukuo vakadalikilagha ilivangili.<sup>8</sup> Ukuku Listra palyale umunhu jumo junno alikalile, nakale nini ngufu

mu maghulu gha mwene, umulema kuhuma mulileme lya mama ghwa mwene, naghelile kughenda.<sup>9</sup> Umunhu uju alyam'pulike u Paulo ijova. U Paulo akamulunguvalila amaso pe akalolagha kuuti ulwitiko ulwa kusosivua.<sup>10</sup> Pa uluo pe akajova kwa mwene kulisio lya kukyanya, "Imagha kumaghulu ghako." Pe umunhu jula alyahadwike na kutengula kughenda.<sup>11</sup> Ikipugha ye kilolile kino alyavombile u Paulo, vakamula amasio ghavanave, vakajova ni njovele ija Kilikaonio, "Amatekelo ghatukenyemwisie kulyusue twe vanhu."<sup>12</sup> Valyan'kemelile u Barnaba "Zeus," nu Paulo, "Herme" ulwa kuuti alyale njovaji m'baha.<sup>13</sup> Amatekelo agha Zeu, juno inyumba imbaha inyimike ija kufunyila jamwene jilyale kunji kukisina, alyaletile ulutogo ulwa ng'ombe ulukindi lwa maluva ghano gha tavilkilue kufika palilyango lya likaja, umwene ni kipugha vakalondagha kuhumia ilitekelo.<sup>14</sup> Looli avasung'ua, u Paulo nu Barnaba yevapulike illi, valyademwile Amanda ghava nave kange ng'anang'ani vakaluta kunji kikipugha, vakalilagha<sup>15</sup> na kujova, "Mwe vanhu umue, nakiki muvomba agha? Na-jusue kange tulivanhu vano uluhala lulindavule umue. Tukuvaletela imola inofu kuuti musyetuke kuhuma mufinu ifi finofilondua nakumulutila u Nguluve juno mwumi, juno alyavumbile uvulanga, iisi ni nyanja nakyekyoni kila kino mwekile."<sup>16</sup> Munsiki ghuno ghukakilile, alyavatavwile ava panji kughenda musila sivanave.<sup>17</sup> Looli ye akiale, nakabukile nambe nu mwolesi, ku ilio akavombie vunofu nakukuvapela ifula kuhuma kukyanya kange mumasaki gha kyakulia, akavamemia inumbula sivanave kufya kulia nulukelo"<sup>18</sup> Nambe amasio agha, u Paulo nu Barnaba kulupumuko valyasighile ikipugha kuvahumikisia ilitekelo.<sup>19</sup> Looli vamo ava Yahudi kuhuma ku Antiokia na ku Ikonio valisile kukukivula ikipugha. Van'kadija navavue u Paulo na kukunkwesela kuunji kukisina, ye vakati afuile.<sup>20</sup> Mu uluo avavulanisivua vakimagha pipi nu mwene, alyasimwike, vakingila kukisina. Ikighono kya vuvili akaluta mu Derbe nu Barnaba.<sup>21</sup> Ye ikuvavulanisia ilivangili mu kisina kiila nakuvavomba avavulanisivua vinga, vakagomoka ku Listra, naku Ikoniamu, umpaka ku Antiokia.<sup>22</sup> Valyaghendelela kunosia uluvelouluelo ulya vavulanisivua nakupelua inumbula kughendelela mumu lwitiko, akati, "Lunoghile twingile kuva tua va Nguluve kuhumila imumuko nyanga."<sup>23</sup> Ye vavasalyule Avene avaghogholo ava kipugha kya vitiki, ye vavavikufunya kisila kulia, vakampela u Mutwa, sino avene valyamwitike.<sup>24</sup> Kange valyahumile ku Pisidia, valyafike ku Pamfilia.

<sup>25</sup> Unsiki ghuno valyajovile amasio agha ku Purge, Valikile kuluta ku Atalia. <sup>26</sup> Kuhuma ukuo valyapandile imeli kufika ku Antiokia kunokuno valyale vihumisie kulusungu kwa Nguluve vwinila vwa mbombo jiino lino vakajikwisisie. <sup>27</sup> Ye vafikile ukuo ku Antiokia, na kukong'ania ikipugha palikimo, valyahumisie imola ja agha ghano u Nguluve avambile ku vanave, kange ye avafungulile umulyango kulwitiko lwa vanhu avapanji. <sup>28</sup> Valikalile unsiki n'tali navavulanisivua.

## Muliango 5

<sup>1</sup> Avanhu vango vakika kuhuma ku Yahudi na kuvavulanisia avanyalukolo, vakaati, "nambe namukeketivue ndavule ulwiho ulwa Musa, namughwesia kuvanguka." <sup>2</sup> Unsiki u Paulo nu Barnaba ye vakale vatang'ine na kujova palikimo navene, avanyalukolo valyamwile kuuti Paulo, Barnaba, navange vamo valute ku Yerusalemu ku vasung'wa avaghogholo kuposia iili. <sup>3</sup> Ku iili, kukwomola kuvanave kunyumba inyimike ijakufunyila valyahumile ku Foinike na ku Samaria ye ye vipulisia kusyetula uvufumbue kuva panji. Valyaletile ulukelo ulukome kuvanyalukolo vooni, <sup>4</sup> Ye visile ku Yerusalemu pe vakapokelilue nii nyumba inyimike ijakufunyila kange navasung'wa na vaghogholo, vakavafunyila imola inofu ku isi sooni sino u Nguluve avombile palikimo na Vene. <sup>5</sup> Looli avanhu vamovamo vano valitike, valyale mukipugha ikya Mafarisayo, valyimile nakujova, "lunoghile kukuvakeka na pikuvavula vakole ululaghilo ulwa Musa." <sup>6</sup> Pe avasung'wa navaghogholo vakima palikimo kukulisaghila iili. <sup>7</sup> Ye sikilile imuling'ano inali, u Petro akima nakujova kuvanave, "Avanyalukolo vitang'aniaghe kuuti kitambuko kinono kiino kikilile u Nguluve akavombile uvusaluli pakate palyusue, kuuti mulomo ghwango avapanji vapulikaghe ilisio lya livangili, na pikulyitika. <sup>8</sup> U Nguluve juno ikagula inumbula, ikwolela kuvanave, ikuvapela u Mhepo u Mwimike, ndavule alyavombile kulyusue; <sup>9</sup> nalyavombie nambe kulyuseu na vene, ye ivomba munumbula sivanave sivenofu kulwitiko. <sup>10</sup> Ku uluo, nakiki mukumughela u Nguluve kuuti muvike ulughoji ku singo isa vavulanisivua sino nambe u Nhata ghuitu kange natughwesia kukangala? <sup>11</sup> Looli tukwitika kuuti tupokua ku vumosi ulwa Mutwa Yesu ndavule valyale." <sup>12</sup> Ikipugha kyoni kikajika kimie ye vikupulikisia u Barnaba nu Paulo ye vakale vihumia imola isa kidegho na kudegha jino u Nguluve alyavombie palikimo navene ku vapanji. <sup>13</sup> Ye vabuhilile kujova, u Jakobo

akamula akati, "Nyalukolo nipulikisie. <sup>14</sup> U Simoni alyajovile ulwakwanda kuuti u Nguluve kuvamosi alyavatangile avapanji kuuti apelilue kuhuma kuvanave ku vanhu ku litavua lya mwene. <sup>15</sup> Amasio agha vavilli ghi kwiting'ana niili ndavule lyalembilue. <sup>16</sup> 'Pa uluo niligomoka kange kunosia ili tembe lya Daudi, linolilyaghuile pasi, ninyanyula na kunosia uvunangifu vwamwene, <sup>17</sup> kange bahapuo avanhu vano vakajighe vamulonde u Mutwa, palikimo navapanji vano vitambulua kulitavua uyango.' <sup>18</sup> Ifi fyefino ajobaghha u Mutwa juno avombile agha gha kukagulika kuhuma ku vutua uvwakatali. <sup>19</sup> Kange, amasaghe ghango, natungavapelaghe imumuko avanhu avapanji vano vikunsyekila u Nguluve; <sup>20</sup> looli tulembe kuvanave kuuti vibaghule kutali nu vunangifu uvwa sanamu, uvunoghelua uvwa vawwafu, nafino filya kngilue, ni danda. <sup>21</sup> Kuhuma kisina ikya vaghogholo pevale avanhu mulikaja vano vidalikila na kukumulumba u Musa mumajumba aghakufunyila ku sabati." <sup>22</sup> Pa uluo lukavonike kuuti luvanoghile avasung'ua nava ghogholo, Palikimo ni nyumba jooni inyimike ijakufunyila, kukunsalula u Yuda juno itambulua Barsaba, nu Silas, vano valyale valongosi munyumba inyimike ijakufunyila, na kukuvomola ku Antiokia palikimo nu Paulo nu Barnaba. <sup>23</sup> Valyalembile anala, "Vasung'ua, vaghogholo navanyalukolo, kuva nyalukolo avapanji vano vali ku Antiokia, ku Shamus na ku Kilikia, salamu. <sup>24</sup> Tupulike kuuti avanhu avange vano tukavapelile ilulaghilo uluo, valyahumile kulyusue pe vakavapumusia avavulanesi vano vileta imumuko muluvelo kuvanave. <sup>25</sup> Mu uluo luvonike vunofu kulyiusue tweeni kusalula avanhu na pikuvomola kulyumue palikimo navaghani viitu u Barnaba nu Paulo, <sup>26</sup> avanhu vano vakivikile mu vulalamu ulwa mikalile ghavanave vwimila vwa litavua lya Mutwa Yesu Kilisite. <sup>27</sup> Ku uluo tumwomwile u Yuda nu Sila, vikuvalugha sisioso. <sup>28</sup> Ulwakuva lukavonike vunofu kwa Mhepo Mwimike na kulyusue, kuleka kuviika kulyumue unsigho un'kome kukila isio sino nasakusileka: <sup>29</sup> kuuti musyetuke kuhuma kufinu fino fitavula kufi hwani, i danda, ifinu fya kunyaongua, nu vu vwafu. Nave mukuvika kutali nifi, luve lunofu kulyumue. Mukaghone." <sup>30</sup> Apuo lino, ndavule vakavapalasinie, valikile ku Antiokia; Ye vakong'anisie ilipugha palikimo, valyafikisie ikalata. <sup>31</sup> Pano vakati vajimbile, valyahovwike ulwakuva jilyavisie umwojo. <sup>32</sup> U yuda nu Sila, na vaviili valyavisisie umwojo avanyalukolo namasio aminga na pikuvapela ingufu. <sup>33</sup> Ye vikalile unsiki ghumonga ukuo, valyavapalasinie nulutengano kuhuma kuva nyalukolo vala

vano valyavomwile.<sup>34</sup> [Looli lulyavonike kuva lunofu uSila kujigha ukuo]<sup>35</sup> Looli u Paulo navange valikalile ku Antiokia palikimo na vange vinga, pano vakavulanisiagha na kudalikila ilisio lya Mutwa.<sup>36</sup> Ye fikilile ifighono nde filingi u Paulo akajova kwa Barnaba, "Tugomoke lino na pikuvaghendela avanyalukolo mufikaja fyooni fino tukadalikile ilisio lya Mutwa, napikuvalola valindani.<sup>37</sup> U Barnaba akalondagha kange pikuntola palikimo navoope U Yohana junojuno itambulivua Marko.<sup>38</sup> Looli u Paulo alyasaghile nalulyale lunofu kukun'tola u Marko, akavalekile kulam ku Pamfilia nalyaghendelile navope mumbombo.<sup>39</sup> Kange bahapuo sikahumila isakukaning'ana imbaha pa uluo vakalekeng'ana, naju Barnaba akan'tola u Marko nakughenda mu Meli kufika ku Kpro,<sup>40</sup> Looli u Paulo akansalula u Sila na kuvuka, ye vamanile kuvikua navanyalukolo mu lusungu lwa Mutwa.<sup>41</sup> Pe akaluta kukilila ku Shamus na ku Kilikia, akasikangasiagha ing'ongano.

## **U muliango 16**

<sup>1</sup> U Paulo pano alisile ku Derby naku Lystra; nakalingi lolagha, pala pealyale umbulanisivua akatambuluagha Timotheo, unsoleka juno alyaholilue nhu ng'ina ghwa ki Yahudi juno alyale mwitiki uvise ghwa mwene alyale N'giliki.<sup>2</sup> Avanhu vaku Listra naku Ikonio valyamwolelile vunofu.<sup>3</sup> U Paulo alyamulondile ulwakuuti vaghendanie na ghwope, pa ulo akan'tola na pikun'dumula vwinila vwa va Yahudi vano vyalyale ukuo ulwakuva voooni valyan'kaguile kuuti iviise ghwa mwene N'giliki.<sup>4</sup> Pano valyale viluta valyakilile mu likaja na kulaghila indaghilo kung'ong'ano ulwa kuuti vasoghope indaghilo isio sino sikalembilue nava sung'ua na vaghogholo ava mu Yerusalem.<sup>5</sup> Apuo ing'ong'ano sikakangasivua mu Iwitiko navano valyitike vakongelela mukipugha mufighono fyooni.<sup>6</sup> Upaulo nava nine vakaluta ku FiligiaFiligia naku Galatia, ulwakuva uMhepo ghwa Nguluve alyavakanile kudalikila ilisio ukuo kukighavo ikyaku Asia.<sup>7</sup> Ye vaseghelile ku Misia, vakaghela kuluta ku Bithinia, looli uMhepo ghwa Yesu alyavakanile.<sup>8</sup> Pa uluo vakakila ku Misia vakiisa mpaka mulikaja ilya Throa.<sup>9</sup> Imbonekelo sika mumila u Paulo pakilo, kwa lyale umunhu wa ku Makedonia imile, ikung'emela nakujova "Isagha mututange kuno ku Makedonia".<sup>10</sup> U Paulo ye asivuene imbonekelo, nakalingi tukiling'anie kuluta ku Makedonia, alyakaguile Kati u Nguluve atukemelile kuluta kuvadalikila ilivangili.<sup>11</sup> Apuo tukavuka kuhuma ku Throa, tukaluta vwinila ku Samothrake, ikighono kino

kilyavingile tukafikile mulikaja ilya Neapoli.<sup>12</sup> Kuhuma apuo tukaluta ku Filipi ghuno ghwope ghumo ni likaja ilya Makedonia, ilikaja ilitambu mu wilaya nu vuutema vwa Kirumi pe tukikala ifighono nde filingi.<sup>13</sup> Ikighono ikya sabati, tulyalutile kunji ku lilyango tukaghendela musila ja malenga, pano tukatisagha pe piva apakuvombela inyifunyo. Tukikala pasi na pijova nava kimama vanovalisile palikimo.<sup>14</sup> U mwana mama jumonga juno itambulivua Lidia, juno akaghusiaghha irangi ja zambarau, kuhuma mu likaja lya Tiatira, juno akifunyaghha kwa Nguluve, alyatupulikisie. U Mutwa akan'dindulila umwoojo ghwa mwene nakuvikila umwoojo amasio ghano ghalyajovilue nu Paulo.<sup>15</sup> Ye ofughue, umwene palikimo ni nyumba ja mwene jooni, akatupelepesia akati "Neve munyaghile une kuuti nuvyakyang'ani mwa Mutwa, pe nikuvasuma mwingle na pikukala kulyune". Akatupelepesia kyongo.<sup>16</sup> Pe lukava n'diike, tukati tuluta pano palyale pakufunyila, uminja jumo juno alyale nili pepo ilyakulaghula akatang'ana nusue. Alyamuletile umutua gha mwene ifaida nyinga nuvukedusi.<sup>17</sup> U mukumama uju alya m'bingilie uPaulo palikimo nusue, akajeghelagha iti "Avaki baba ava vombi va Nguluve u m'baha, vano vipulisia kulyumue imola sa vupoki".<sup>18</sup> Alyavombile vulevule mufighono finga, looli u Paulo ye an'kalisie ni mbombo ijio, akasyetuka kunsana napikulivula ilipepo, "Nikukulaghila mu litavua lya Yesu uhume mun'kate mwa mwene." Lyope likahuma likamuleka nakalingi<sup>19</sup> Avatua va mwene yevalolie kuuti uluhuvilo lwa faida jivanave luvukile, vakavakola u Paulo nu Sila na pikuvavika mu lighulilo pa vanyavutavulilua.<sup>20</sup> Ye vavatwalile kuva highi, vakati, "Ava ghosi ava va Yahudi vipelela ingasi ing'ome mulikaja liitu.<sup>21</sup> Vivulanisia sino nasilimundaghilo usue kuvupila nambe kuvungilila ndavule ava Rumi."<sup>22</sup> Ilipugha likavagevukila u Paulo nu Sila, avahihi vakademulania Amanda ghavanave kange vakavafula vakalaghila vachapue ni fiboko<sup>23</sup> Ye atovilwe ingoda nyinga, vakavataghila mu ndinde nakuvavula avasikari ava ndinde kukuvalolelela.<sup>24</sup> Ye vupile ululaghilo uluo, avasikari va ndinda alyavataghile mu kyumba ikya nkate ikya ndinde nakukuvapinya amaghulu gha vanave Muno akavabikile.<sup>25</sup> Unsinki wa kilo nkate, uPaulo nu Silas vakava vikufunya na na kukwimba inyimbo isakumughinia uNguluve, kuno avapinyua avenge vakavapulikisyagha,<sup>26</sup> Nakalingi kikahumila ikinsenyena ikivaha nu lwalo lwa ndinde lukasukania, amalyango gha ndinde ghakadinduka, na manyololo agha vapinywa ghakalegena.

<sup>27</sup> Umuloleli ghwa ndinde akasimuka mu tulu pe akavona amalyango ghoni agha ndinde ghadindwike; pe akatola umaghe ghwa mwene ulwauuti akalondagha pikubuda ulwakuva alyasaghile kuuti avapinywa voni vadyighile, <sup>28</sup> Loli, uPaulo akajeghela nelisio ilivaha, akati "Uleke pikulemasia ulwakuva twevoni tuliapa". <sup>29</sup> Unsikari wa ndinde aasuma itaala site pe akingila munkate mu ndinde ni ng'aning'ani, akatetemagha napikwoghopa, akavaghwila uPaulo nu Sila, <sup>30</sup> napikuvalumia kunji mundinde na kuuti, "Vagoyo nivombekiki neke kuvangua?" <sup>31</sup> Vope vakam'bula, "Umwitike uMutwa Yesu najuve ghuvanguka palikimo ni nyumba jako." <sup>32</sup> Valyajovile ilisio lya Mutwa kwa mwene, palikimo na vanhu voni va munyumba jamwene, <sup>33</sup> Umuloleli wa ndinde akalyavatolile ikilo jila na pikuvatasuka munovalyalemile, nakalingi umwene palikimo na vanhu va munyumba ja mwene vakofughua. Akavaleta uPaulo nu Sila kunyumba ja mwene <sup>34</sup> na pikuvabiikila ikyakulia. Ghuope akiva nulukelo luvaha palikimo na vanhu va nyumba ja mwene ulwauva valyamwitike uN-guluve. <sup>35</sup> Panojilyale mwisi, avahighi vakamola imola kwa muloleli jula uwa ndindendinde vakati, "Vatavule Vala valutaghe", <sup>36</sup> Umuloleli ghwa ndinde akam'bula uPaulo ulwa mansion agha, "Vahighi vahighi vakomola imola vatavule ava valutaghe: lino muhumaghe kunji mulutaghe mutenganiile." <sup>37</sup> Looli u Paulo akavavula, "Vakatutovile pavugholofu, avanhu vano va Rumi kisila kuhigha kange vakalamula kututagha mundinde; kange lino vilonda pikutuhumia kisyefu? Nambe, nalunganoghele, vavuo vene viise vatuhumie apa". <sup>38</sup> Avaloleli vakavavula avahighi isa mansion agha, avahighi vakoghopa kyongo pala pano vakakaguile kuuti u Paulo nu Sila va Rumi. <sup>39</sup> Avahighi vakisa na pikuvapelepesia vahume, ye vavahumisie kunji mu ndinde, ye vavasumile upaulo nu Sila vahume kunji mulikaja livanave. <sup>40</sup> Pa uluo uPalo nu Silas vakahuma kunji mundinde vakisa kunyumba kwa Lidia. uPaulo nu Silas yevavavveni avanyaluolo, vakanyamasia umwojo kange vakabuka mulikaja ilio.

## U muliango 17

<sup>1</sup> Ye vakinile ifikaja ifya mu Amfipoli ni Apolonia, vakisile mpaaka mulikaja lya Thesalonie lino lilyale nava sinagogi ava Yahudi. <sup>2</sup> Ndavule lulyale lwiho lwa Paulo, ayalutike kuvanave, na kunsiki ughwa fighono fitatu ifya Sabati pe akapuling'ana na voope vwinila u vulembe. <sup>3</sup> Aava ikuvavalulila uvulembi na piuvolelila kuuti, lulyanogħile

ukiliste kupumuka kange kusyuka kange kuhuma kuvaafue. Akavavula, "U Yesu uju niuvavula imola sa mwene ghwe kilisite" <sup>4</sup> Vamo avayahudi vaaghelilue na pilungana nu Paulo nu Sila, palikimo nava Giriki vano vikufunya Kwan Nguluve, avamama vinga avagholofu ni kipugha ikivaha ikyu vanhu. <sup>5</sup> Looli vamo ava Yahudi vano navalyitike, vano valyamemile igila, valyalutile kulighulilo na pikuvatola avanhu vamo napikuvatola avahosi, vakakong'ania ilipugha lya vanhu palikimo, na kukwambusia ulunjughanjuga mu likaja, kange vakajigulukila inyumba ja Jason, vakalondagha vavakole u Paulo nu Sila ulwakuuti vavalete pavulongolo pa vanhu. <sup>6</sup> Loli yevavakunilue vakankola u Yasoni navamo avanyololo avenge na pikuvatwala pavulongolo avagoyo ava mulikaja pe vaajeghelagha, "Avaghosi ava vano vasyetulinie iisi vafile mpauno kange, <sup>7</sup> Avaghosi ava vino vakambilivue nu Yasoni vinangania indaghilo ja Kaisari, viiti kuale uNtua ujunge juno itambulivua Yesu" <sup>8</sup> Ilipugha lya vagoyo vakikaja ye vapulike isio, pevakava night ngananio. <sup>9</sup> Ye vamalile kutola indalama sino siling'ine vuloleli kuhuma kwa Yasoni na vange, vakavalekesia valutaghe. <sup>10</sup> Ikilo jila avanyalukolo vakamwomwile u Paulo nu Sila ku Beroya. Ye vafikile kula vakaluta munyumba ija kufunyila ija va Yahudi. <sup>11</sup> Avanhu vala valyale vumofu kukila avanhu vala ava ku Thesalonike, ulwakuva valitavuile kukulyupila ilisio muluhala luvanave, kulolela amalembe ifighono fyooni ulwa kuuti valole kuuti amasio ghano ghalyajovilue fyeghalivuo. <sup>12</sup> Ku uluo avinga muvanave valyitike, mwevakava nava kimama avanyangelo imbaha isa ki Giriki navava ghosi vinga. <sup>13</sup> Looli ava Yahudi ava ku Thesalonike yevakaguile kuuti u Paulo ipulisia ilisio lya Nguluve ukuo kuku Beroya, vakaluta ukuo na kuhovalesia kange kutengula ulunjughanjuga kuvanhu. <sup>14</sup> Ng'aning'ani, avanyalukolo vakan'twala u Paulo kusila ija lisumbe, looli u Sila nu Timotheo vakasighala pala. <sup>15</sup> Avanyalukolo vala vano vakan'twalile u Paulo vakaluta naghwope m'paka ku Athene, ye vamulekile u Paulo kula, valyupile indaghilo kuhuma kwa mwene kuuti, u Sila nu Timotheo visaghe kwa mwene ng'ani ng'ani kyongo. <sup>16</sup> Unsiki ghuno vakavaghulilagha kula ku Then, inumbula ja mwene vakajikaliese mun'kate mwa mwene ndavule alyalolile ilikaja ndavule ghulyamemile ifihwani finga. <sup>17</sup> Pa uluo vakapuling'ana munyumba ijakufunyia nava Yahudi vano vakifunyagha kwa Nguluve na kuvooni vaala pano vakatang'ine navoope ifighono fyooni kulighulilo. <sup>18</sup> Looli vamo ava Falsafa ava ku va

Waepikureo nava Wastoiko vakapela. Navange vakaati, "Kye kiki kino ijoba unjovaji un'debe? Avenge vakaati, "Jihufia idalikila imola ja Nguluve umesia," ulwakuuva idalikila imola ija Yesu na kusyuka.<sup>19</sup> Vakan'tola u Paulo na pikuntwala ku Areopago, vakaati, "Tukagula kukulumanya ululaghilo ulu ulupia luno ghujova?<sup>20</sup> Ulwakuva ghuleta amasio amapia mumbughulutu situ. Kurt uluo tulonda kukagula kuuti amasio agha ghalindani?"<sup>21</sup> (Na vaanhу voooni ava ku Athene palikimo navahesia vano pwevale kuvanave, vaghumanyile unsiki ghuvanave ughu kujova na kupulikisia ilisio ilipia.)<sup>22</sup> Pa uluo u Paulo akima pakate na kate pa vaanhу ava ku Areopago na kuuti, "Umue mwe vanhu vaku Athene, nikuvagha kuuti muli vaanhу vano vikela kwitika kumanguluve,<sup>23</sup> Ulwakuva munenihingile une na kulola ku ifinu finu fino mukufunya, nighavwene amasio ghano ghalembilue ku fimo ifitekelelo fiinu, ghiiti, "KWA NGULUVE JUNO NAIMANYIKIKA". Pa uluo, ujоo juno mukufunya kisila kukagula, ghwe ujоo juno nikuvavula umue.<sup>24</sup> U Nguluve juno alyavumbile Lisa ni kinu kino mwekilimwekili mun'kate, ulwakuva ghwe Mutwa ghwa vulanga ni iisi, naiwesia pikukala munyumba imbaha inyimike ijakufunyila sino sitendilue namavoko.<sup>25</sup> Kange na ivombua na mavoko ulwakuuti ilonda ikiinu kivanave umwene jujuo ikuvapela avanhu uvwimi nu mwuuja ni fiinu fyooni ifiinge.<sup>26</sup> Kuhumila u munhu jumo, aalyavombile mukisina kyooni ikya vanhu vano vikukalapamaso agha iisi, pe akavavikila amasiki nu vusililo uvwa fisala fino fikukala.<sup>27</sup> Mu uluo, vilondua kukun'kagula ungu-luve, kuuti van'fikile na kukumwagha, kyang'ani nalikutali nambe nhu jumo ghweeni.<sup>28</sup> Kwa mwene tukukala, tughenda nakuva nu vwimi vwitu, ndavule un'tunzi ghwinu ughwa lishairi yeatileyeatile 'tulivaholua va mwene.'<sup>29</sup> Ku uluo, ndavule tulivaholua va Nguluve, nalunoghile kusagha ilitekelo lilindavule isahabu, ni shaba, na mavue, fihwani kino kikahongolilue vunofu namasaghe gha vanhu.<sup>30</sup> Mu uluo, u Nguluve alyjikile Kimmie amasiki agha vuyasu, looli lino ilaghila avanhu voooni valate.<sup>31</sup> Ulwakuva avikile ikighono kind alyale ikujihigha iisi ija kyang'ani kwakwa munhu juno alya n'saluile. U Nguluve alyahu-misie uvwakyang'ani kwa munhu uju kange pala umunhu juno alyansyusisie akahumile kuvafue.<sup>32</sup> Avanhu va ku Athene yevapulike imola ija kusyuka kuvafue, navala vamo vakan'syojuile u Paulo, avenge vakaati "Tukukupulikisia kange kumola iji"<sup>33</sup> Apuo, u Paulo akavaleka.<sup>34</sup> Looli avanhu vamo valyale ikinu kimo vikitika, pwe akale u

Dionisio Mwereopago, nu mama Juno itambulua Damari na vange palikimo navene.

## U muliango 18

<sup>1</sup> Ye sikilile imbombo isio, u Pqulo alyavukile ku Athene kuluta ku Korintho. <sup>2</sup> Ukuo akamwaghile umuYahudi juno itambulivu Akwila umunhu ghwa likabula lya Ponto, umwene nu ndala ghwamwene juno itambulivua Prisila valisile kuhuma ukuo ku Italia, u lwakuva ukilaudia alyalaghile ava Yahudi vooni vabuuke ku Roma; <sup>3</sup> U Paulo alikalile nakuvomba imbombo navene ulwakuva umwene ivomba imbombo jino jiling'ana ni jivanave. Avvne valyale vinosya ifivighili. <sup>4</sup> U Paulo akapuling'ana navene munyumba ijakufunyila mufighono fyooni ifya sabati. Alyavavulile ava Yahudi palikimo nava Giriki. <sup>5</sup> Looli usauli nu Timotheo yevisile kuhuma ku Makidonia, u Paulo alyasung'ilue nu Mhepo kukuvolela ava Yahudi kuuti u Yesu ghwe Kilisite. <sup>6</sup> Unsiki ghuno valyan'kanile name kukunsyojola, pe u Paulo akakung'unile umwenda ghwa mwene pavulongolo pavanave, na kukuvavula, "Idanda jinu jive vwinila vwa matue ghiini jumuie; Une nisila makole. Kuhumalino na kughendelela, nikuvalutila avapanji". <sup>7</sup> Pe akavuka kuhuma pala akaluta kunyumba ja Tito Yusto, umunhu juno ikunsuma u Nguluve. Inyumba jamwene jilipipi ni nyumba ja kufunyila. <sup>8</sup> U Krispo, mulongosi ghwa nyumba ja kufunyila palikimo na vanhu avamunyumba ja mwene vakamwitika u Mutwa. Avanhu vinga kuhumakuhuma ku Koritho ye vapulike u Paulo ijoba valitike nana kukwofghua. <sup>9</sup> U Nguluve akam'bula u Paulo pakilo kusila ijambonekelo, "Nungoghpaghe, looli jovagha nungajikaghe Kimmie. <sup>10</sup> Ulwakuva une nilipalikimo nuve, nakuale juno kumwa ighela kukunangania, ulwakuva nili navanhu vinga mulikaja ili". <sup>11</sup> U Paulo akikalile ukuo ku Niki ugwa mwaka ghumo na Messi n'tanda ye ivulanisia ilisio ilya Nguluve muvanave. <sup>12</sup> Looli u Galio akavombilue kuva n'temi ughwa ku Akaya, ava Yahudi vakima palikimo nhu Paulo na pikun'twala pavulongolo pakitengo ikya vuhighi, <sup>13</sup> vakaati, "Umunhu uju ikuvahonga avanhu vifunyaghe kwa Nguluve kisila vutavike vwa ndaghilo". <sup>14</sup> Unsiki ghuno u Paulo ye ilonda kujova, u Galio akavavula ava Yahudi, "Umue mwe vayahudi, ndavule ilikosa au uvunangifi, jalejiva kyang'ani kuvavombela. <sup>15</sup> Looli ulwakuva ye maswali, ghano ghiling'ana na mansion namatavua kange ni ndaghilo sinu, kange muhighanaghe jumue mwevene. Une naninoghananinoghua kuuti nive

muhighi ghwa aghuo.”<sup>16</sup> U Galio akavavula vavubuke pavulongolo pa kitengo ikyavuhighi,<sup>17</sup> Mu uluo, vakan'kola u Sosthene, umulongosi ughwa nyumba ija kufunyila, vakan'tova pavulongolo pa kitengo ikyavuhighi. Looli ugaliu nakoghwiye kino valya vombile.<sup>18</sup> U Paulo, ye ikalile pala unsiki n'tali, akavaleka avanyalukolo pe akaluta ni Melissa ku Siria palikimo nu Prisila nu Akwila. Ye vakyale kuvuka ku bandali, alyaketile ilinyele lya mwene ulwakuva alijighile kuuti m'pesie.<sup>19</sup> Ye vafikile ku Efeso, u Paulo alyamulekale u Prisila nu Akwila Pala, looli jujuo mwene akingila munyumba ijakufunyila nakupuling'ana na va Yahudi<sup>20</sup> Ye vam'bulile u Paulo ikale navene unsiki un'tali, umwene akakanile.<sup>21</sup> Looli akavuka kuvanave, akavavula, “Nigomoka kange kulyumue, ulwakuua vwevughane vwa Nguluve”. Apuo, akabuka ni Meli kuhuma ku Efeso.<sup>22</sup> U Paulo ye imile ku Kaisaria, akatogha kuluta kuhungila inyumba imbaha inyimike ija kufunyila ija ku Yerusalem, kange akika paasi panyumba imbaha inyimike ija ku Antiokia.<sup>23</sup> Ye ikalile munsiki Pala, u Paulo alyabukile kukila ku fisala ifya Galatia na ku Frigia nakuvakangasia inumbula ava vulanisivua vooni.<sup>24</sup> Umu Yahudi jumo juno itambulivua Apolo, juno alyaholilue ukuo ku Alexandria, Akisa ku Efeso. alyale mfwihu kujova ni ngufu muvulembe.<sup>25</sup> U Apollo akavulilue mu ndaghilo sa Mutwa. Ndavule alyale ni ngufu nu Mhepo, alyajovile nakuvulanisia vunofu ghano ghiling'ana nu Yesu, alyakaguile kuuti lwe lwofugho Iwa Yohana.<sup>26</sup> U Apolo akatengula kujova kuvukangafu munyumba imbaha inyimike ijakufunyila. Looli u Prisila nu Akwila ye vam'pulike, valyavombile uvumanyani nu mwene kange vakamwolelela ku kyanya musila ija Nguluve vunofu.<sup>27</sup> Ye anoghilue kuvuka kuluta ku Akaya, avanyalukolo vakan'kangasia inumbula na pikuvalembela ikalata avavulanisivua vano valyale ku Akaya kuuti vamwupile. Ye afikile kulusungu alyatangile kyongo vala vano valyamwitike.<sup>28</sup> Ku ngufu sa mwene Navarro manyani, u Apolo alyavakilile ava Yahudi pavwelu ye ivonesia kuhumila amalembe agha kuuti u Yesu ghwe Kilisite.

## **U muliango 19**

<sup>1</sup> Lukale kuuti u Apologize ye aliku Korintho upaulo akakila ku kyanya na kufika kulikaja lya Efeso, pe akavon-aakavona avavulanisivua vamo ukuo. <sup>2</sup> U Paulo akam'bula, “Nde, mukamwupile uMhepo u Mwimike yemukitike?” Vakam'bula, “nambe, natulyapulike ndavule uMhepo u

Mwimike.”<sup>3</sup> U Paulo akaati, “lino umue mukofwighue ndani?” Vakaati, “Mulwofugho ulwa Yohana.<sup>4</sup> Kange uPaulo akamula, “U Yohana alyofwighe ulwofugho ulwa lullato. Akavavula avanhu vala kuuti mulondua kukumwitika jula juno ikwisa pa mwene, ndavule, u Yesu.”<sup>5</sup> Avanhu ye vapulike imola iiji, peva kofughua kulitavua lya Mutwa Yesu.<sup>6</sup> Lukale u Paulo yavikile amavoko gha mwene kuvanave, uMhepo u Mwimike Akita kuvanave pe akatengula kujova injovele kuvila.<sup>7</sup> Palikimo Avenue valyale avaghosi kijigho nava viili.<sup>8</sup> U Paulo alyalutile kundaymba ijakufunyila akajova na Kun'kangasia amasiki gha meesi ghataatu. Alyale ilongosia kupuling'ana nakuvakwesa avaanhу vano valungime vwimila u vutua uvwa Nguluve.<sup>9</sup> Looli ava Yahudi avange valyale vakali avange vano navikwitika, valyatengwile kujova amavivi kulungama musila ija Kilisite pavulongolo pa kipugha. Kange u Paulo akalekine na veene pe akavabaghula vano vikutika navene. Umwene akatengula kujova mufighono fyooni kuvukumbi uvwa Tirano.<sup>10</sup> Ulu lulyaghendelile amaka gha viili, looli vonivoni valyle vikukala ku Asia valyapulike ilisio lya Mutwa, vooni ava Yahudi nava Yunani.<sup>11</sup> U nguluve alyale ivomba imbombo mumavoko agha Paulo,<sup>12</sup> kuuti avatamu valyavuvusivue, nu Mhepo umulamafu akavahuma, unsiki ghono valyalolile ikitambala namenda ghano ghakahumile mum'bili gha Paaulo.<sup>13</sup> Looli pevalyale ava Yahudi vano valyale vipunga uvupepo vikyula kukilila ikisala ikio, vakavombelagha ilitavua lya Yesu vwimila vuvanave vavuo. Valyavavulile vala kuuti valyale niili pepo ililamafu; vakaati, “Nikuvavula muhume mulitavua lya Yesu juno u Paulo ikun'dalikila.”<sup>14</sup> Vano valyaghavobile agha valyale vaana budika lubali vwa ntekesi umbaha ughwa kiyahudi, ni Skewa.<sup>15</sup> Amapeo amalamafu vakavamula, “U Yesu nun'kaguile, naju Paulo ni n'kaguile; looli umwe mwemue va veeni?” Jula umhepo umulamafu akavahadukila<sup>16</sup> mun'kate mwa munhu ava punga vupepo na akavasinda ingufu na kukuvatova. Pe vakakimbilila kuhuma munyumba jila vakale sila Manda kange vakalemile.<sup>17</sup> Ilio likakagulika ku vooni, ava Yahudi nava Yunani, vano valyale vikukala kuula ku Efeso. Valyale nuludwesi luvalha fijo, nilitavua lya Mutwa likongeleta kupulikika.<sup>18</sup> Kange, vinga avaviitiki valisile nakulata kange vakasimilisia imbombo imbivi sino vakavobile.<sup>19</sup> Vinga valyale vivomba uvughanga vakakong'ania ifitabu fivanave, vakanyanya pa vulongolo pa munhu ghweni. Unsiki avene ye vavalile ulutalama lwa fiinu, lilyalelilyale

fighavo fijigho fihano ifya ndalama.<sup>20</sup> Pa uluo ilisio lya Mutwa likakwilana muvukome fijijo uvwa ngufu.<sup>21</sup> Isa Paulo kukwilana imbombo inofu ija mwene kula ku Efeso, u Mhepo akamulongosia kuluta ku Yerusalemukukilila ku Makedonia naku Akaya; akaati, "Yekwene ukuo, jininoghile kujagha i Rumi."<sup>22</sup> U Paulo akavomola ku Makedonia avavulanisivua va mwene vaviili, Timotheo nu Erasto, vano valyale vikutanga. Looli umwene jujuo akajighe ku Asia mu nsiki.<sup>23</sup> Unsiki ughuo kukahumile ulunjughanjugha ulukome ukuo ku Efeso vwimila isiila jiila.<sup>24</sup> U sonora jumo ilitavua lyamwene Demetrio, juno alyatendile ifihwan ifya ndalama ifya Nguluve Diana, alyaletile ifighusivua ifivaha kuvamang'anyi.<sup>25</sup> Pe akavakong'ania ava mang'anyi ava mbombo jila na kuuti, "Vagojo mukagwile kuuti mufighusivua ifii tukwingisia indalama nyinga."<sup>26</sup> Mulola na kupulika kuuti, usue tulipa pa Efeso, looli pipi ni Asia jooni, u Paulo uju avavulile na kuvashetulania avanhu viinga. Ijova kuuti kweghasili amanumbela Ghana ghavombilue na mavoko.<sup>27</sup> Na kwekuuti kwelile ulutalaamu kuuti ifighusivua fiftu nafilonduagha kange, looli nii nyumba ija Nguluve ijakufunyla umama um'baha u Diana lunoghile kusyojola kuuti asita luvumbulilo. Kange anoghile asovile uvuvaha vwa mwene, juno i Asia ni iisi jikufunya kwa mwene."<sup>28</sup> Ye vapulike agha, vakamemile ni ng'alasi kange vakajeghela, vakaati, "U Diana ughwa Efeso ghwe m'baha."<sup>29</sup> Ilikaja lioni likamemile ulunjughanjugha, vanhu vakakimbila mun'kate muvukumbi uvwa luneno. Vakavakolile vano vikyula avanine nhu Paulo, u Gayo nu Aristariko, vano vakahumile ku Makedonia.<sup>30</sup> U Paulo ayalondile kukwingila mukipugha kya vanhu, looli avavulanisivua vakan'sigha.<sup>31</sup> Kange, avagoyo vamo ava kisina ava ku Asia vano valyale vamanyani va mwene vakantwalila imola inofu kungufu kukunsuma alike pik-wingila muvukumbi uvwaluneno.<sup>32</sup> Avanhu vamo valyale viiti ikiinu iiki na vange ilisio lila, ulyakuva ikipugha kya vanhu kilyahasiling'ine. Vinga vavanave navakakagwile nambe kuuti nakiki valisile palikimo.<sup>33</sup> Ava Yahudi vakantwala u Iskanda kunji kukipugha kya vanhu na pikum'bika pavulongolo pa vanhu. U iskanda akahumia ikidegho muluvok lwa mwene kuhumia uvwolesi ku vanhu.<sup>34</sup> Looli yeva kagwiile kuuti umene mu Yahudi, vooni vakajeghela ku lisio limo munsiki ghwa lmasala ghavili, "U Diana ghwe m'baha ughwa va Efeso."<sup>35</sup> Pa uluo umulembi ughwa likaja akanyamasia ikipugha, akaati, 'Umwe mwe vaghosи ava Efeso ghweveni Juno nakagwiile kuuti ilikaja lya Efeso juno ikolelela inyumba imbaha

inyimike ijakufunyila ija Diana umbaha nikila ikihwani kino kikaghwile kuhuma kukyanya? <sup>36</sup> Kulola kuuti amasio agha naghangakagulike, tulondua kuuti tuve Kimmie kange namungavombaghe kyooni ikya ng'aning'ani. <sup>37</sup> Ulwakuva ulwakuva muvakemelile avanhu ava pa ndinde vano navaliasi ava nyumba imbaa inyimike ijakufunyila nambe navikum'beda u Nguluve ghwiliit un'dala. <sup>38</sup> Ku uluo, ndavule u Demetrio na mang'anyi vano valipalikimo nu mwene valinamavoko vwimila vwa munhu ghweni, indinde si dindulivue navasikari pevale. Pe valetue pavulongolo pa highi. <sup>39</sup> Looli ndavule uve ungalonde kyekyoni kila ghusimilisa amasio aghange, ghivombua mukikalo ikya kyang'haani. <sup>40</sup> Sa kyang'ani tuluvivi ulwakuhighua vwimila ulunjughanjugha vwimila ulwa kighono iki. Kusiila lumonga ulwakunangika isi, kange nakwande tuva ningufu isa kwolelela. <sup>41</sup> Ye ajovile agha, akapalasinie ifipugha.

## **U muliango 20**

<sup>1</sup> Ye Sisile injughanjugha, uPaulo akavakemelile avavulanisivua na kuva kangasia inumbula. <sup>2</sup> Kange akavalagha na kuvuka kuluta ku Makedonia. Umwene ye aklile ku kisina ikio alyale ikuvakangasia inumbula avitiki, pe akingila ku Yunani. <sup>3</sup> Pa uluo umweene kuuti akale pala kunsiki ghwa mesi gha tatu, ikikosi kikavombilue kwakwa mwene nava Yahudi alyale pipi ku kyula kuku sila ija nyaja kuluta ku Shamu, pe akam'bula kugomoka kukila ku Makidonia. <sup>4</sup> Vano valyale kiinu kimono nu mwene kuluta ku Asia valyale u Sopatro, umwana ghwa Pirho kuhuma ku Berea; u Aristario nu Sekundo, vooni kuhuma kuvitiki ava ku Thesalonike; u Gayo ughwa Derby; u Timotheo; Tikiko nu trofimo kuhuma ku Asia. <sup>5</sup> Looli avanhu valonguile pe valiale vikutughula ku Throa. <sup>6</sup> Musila ija nyanja kuhuma ku Filipi mu fighono ifyaifya makate ghano naghakabikilue ikilule, mu fighono fihano tukavafikile ukuo ku Troa. Tulikalile ikuo mu fighono ifya budika lubale. <sup>7</sup> Ikighono ikya kwanda ikya nyambaha, yetukong'anile palikimo kumenyula un'kate, u Paulo akajovile navitiki. <sup>8</sup> Akale ijoba kuvuka pakilavo, pe akaghendelela kujova mukilo imbaa. Pe kulyale italaitala nyinga kukyimba ikya kukyanya kino tukakong'anile palikimo. <sup>9</sup> Mulidilisha akikalile un'soleka jumo juno ilitavua lya mwene Utiko, juno kale ni tuulu imbaa. Kange u Paulo alyale idalikila mu nsiki u n'tali, unsoleka uju, akaghonelile, pe akaghua pasi kuhuma ku gholofa ija vutatu vakamwagha afuile. <sup>10</sup> Looli u Paulo akika pasi, akaghilosia jujuo mwene,

akan'kola kange akaati. Kange akaati, "Namungakatalaghe, ulwakuva mwumi." <sup>11</sup> Kange pe akatogha ku gholofa na kumenyula un'kate, pe akalia. Ye ajovile navene kunsiki untali hadi palwakilo, pe akavuka. <sup>12</sup> Vakantwala un'soleka jula alyale mwumi pe vakatengaana fijo. <sup>13</sup> Usue jusue tukalongwile kuvulongolo pa Paulo ni meli nakuluta ku Aso, pano usue tukamwile kuntola u Paulo ukuo. Iki kyekino umwene jujuo ayalondile kuvomba, ulwakuuva akamwile kukla iisi jino jumile. <sup>14</sup> Ye atufikile ukuo ku Aso, tukampakilatukampakila mu meli tkaluta ku Mitilene. <sup>15</sup> Kange usue tukabukile kuhuma ukuo ikighono ikya vuvili tukafikile ulubale ulwa vuvili ulwa kiponge ku Kio. Ikighono kino kikwisa, tukafikile ku kiponge ikya Samo, ikighono kino kikwisa tukafikile kulikaja ilya Mileto. <sup>16</sup> Ulwakuva u Paulo alya lamuile ku kkyula kuhumila ku Efeso, ulwakuti nangatumilaghe nambe unsiki ghwene mu Asia; ulwakuva alyale ng'aning'ani ija kwangupa ku Yerusalemu vwimila uwwa kikulukulu ikya pentekoste, ndavule lukanoghiile kuvomba anala. <sup>17</sup> Kuhuma ku Mileto akomola avanhu kuluta ku Efeso pe akavakemele avaghoholo ava mu nyumba ija kufunyila. <sup>18</sup> Ye vafikile kwa mwene, akavavula, umue mwe veene mukagula ndavule ikighono ikya kwanda ye nisile apa pa Asia, ndavule nikale kulyumue ifighono fyooni. <sup>19</sup> Nimbombile u Mutwa mu vukalo vwooni namahosi, nimumuko sino sinyaghile une ni gila ija va Yahudi. <sup>20</sup> Mukagula kuuti nanikisighile kupulisia kulyumue ikinu kyoni kila kino kilyale kinofu. ndavule une nilyavavulanisie pa vuelu kange kuluuta inyumba ni nyumba. <sup>21</sup> Mukaguka kuuti une nikaghendelile kuvavula ava Yahudi nava Yunani mululato ulwa Nguluve nu lwitiko ulwa Mutwa ghwitu Yesu. <sup>22</sup> Lino, lolagha, une, pano nikumwitika uMhepo u Mwimike kuuta ku Yerusalemu, nanikagula nambe agha ghano ghikunihumila une ukuo, <sup>23</sup> ulwakuva uMhepo u Mwimike ikunyolela une mulikaja kange ijova kuuti amanyololo ni mumuko fyefino fikunighula une. <sup>24</sup> Looli une nanikasaghile kuuti uvukalo vwaango kusila jooni ija lutalaama lwango, neke nimale ulughendo lwango kumbombele inofu jino nilyupile kuhuma kwa Mutwa Yesu, kukwolela ilivangili lyalusungu lwa Nguluve. <sup>25</sup> Lino, lolagha, nikagula kuuti mweeni vooni, mun'kate muvalamuvala muno nikalutile kuvadlikila uvutua, namungawwaghe kange vweni. <sup>26</sup> Ku uluo nikuvolela umusyughu iji, kuuti nisiila n'kole mudanda ija muunhu ghweni. <sup>27</sup> Ulwakuva nanikasaghile kuuva pulisiaa uvughane vwa Nguluve. <sup>28</sup> Mu uluo muve valoleli vwimila

vwiinu jumue mwevene, nakukipugha kyooni kino uMhepo Mwimike avavikile umue kuva valoleli. Muve valoleli kudima ikipugha ikya Mutwa kino alyaghulile ni danda jamwene jujuo.<sup>29</sup> Nikagula kuuti kuvvuuka kulyune, ing'eve ing'ali sikwingila kulyumue, kange navangakisaghilaghe ikipugha.<sup>30</sup> Nikagula kuuti kange mu vamo mulyumue jumue avaanhу vaamo vikwisa nakujova ghano mavivi, Neke kukuvakwesa avavulanisivua vavafwataghe avene.<sup>31</sup> Ku uluo muve maso. Mukumbukaghe kuuti amaka ghatatu nanikabuhilile kukuvavulanisia umuunhu ghweni mulyumue namahosi pakilo na pamwisi.<sup>32</sup> Lino une nikuvatola kwa Nguluve, na kulisio ilya lusungu lwa mwene, lino likuvanosia napikuvapela uluhombo palikimo aveene vooni vano vapakilue kwa Nguluve.<sup>33</sup> Nanikanoghilue indalam, sahabu, nambe amenda.<sup>34</sup> Mukagula jumue mwe veene kuutikuuti amavoko agha ghanipelile ifipelua fyango ne mwene kaange ifipelua ifyavala vano vakale palikimo nune.<sup>35</sup> Mu aghuo ghooni nikavapelile ikihwani kino ndavule kinoghile kukuvatanga vano vasila ngufu isa kuvomba imbombo, ndavule jinoghile kukumbuka amasio gha Mutwa Yesu, amasio ghano ajovile umwene jujuo: "Kiba kuhumia kukila kukwupila."<sup>36</sup> Ye ajovile anala, akafughama akifunya palikimo naveene.<sup>37</sup> Vooni vakalila fiojo na pakumughwila u Paulo ku singo napikumunonela.<sup>38</sup> Vakakaalile fijo kughoni ulwakuva kila kino akajovile, kuuti navili kuvwagha kange uvweni vwa mwene. Kange vakamuhingilisie ku Merikebuni.

## **U muliango 21**

<sup>1</sup> Unsiki ghuno tukalekine navene, tukyula ku nyanja, tukafikile mulikaja ilya Kosi, ikighono kinokikafikile mu likaja lya Rodo, na kuhuma ukuo tukafikile mulikaja lya Patara. <sup>2</sup> Ye tupatile i meli jinojino jilovoka kuluta ku Foinike, tukapandile na kukyula. <sup>3</sup> Ye tufikile pavulongolo pa kiponge ikya Kipro, tukajilekile ulubale ulwa ng'ighi, tukakyula kuluta ku Siria, tukima mulikaja ilya Tiro, ulwakuva ukuo kwekuno imeli jikale jipakilvue ishehena ja mwene. <sup>4</sup> Ye avavuene avavulanisivua, tukikala ukuo ifighono budika lubale. Ava vulanisivua avaava vakam'bula u Paulo kukilila uMhepo kuuti umwene nangisaghe ku Yerusalem. <sup>5</sup> Ye visile ifighono fila, usue tukabuka kuluta kulyusue. Vooni palikimo, nava mama vavanave palikimo navaana vavanave, vakatuhingilisie musila siitu ye ye tuhumile kunji kulikaja. Kange tukafughama ku pwani, tukifunya, tukalaghine tweeni. <sup>6</sup> Tukapandile imeli,

kuno avenge vigomoka kange kunyumba sivanave.<sup>7</sup> Kange ye tumalile ulughendo lwitu kuhuma ku Tiro, tukafikile ku Tolemai. Pala tukahungile avanyalukolo na pikukala na vene kighono kimo.<sup>8</sup> Ikighono kino kikwisa tukabukile tukalutile ku Kaisaria. Usue tukingile munyumba ja Filipo, undaliki ughwa livangili, juno alyale jumbo vava budika lubale, najusue tukikala palikimo nu mwene.<sup>9</sup> Umuunhu uju alyale navahinja vano vakavilagha.<sup>10</sup> Ye ikalile ukuo ifighono n'diiki, akika kuhuma kuvu Yahudi um'biili jumo juno itambulivua Agabo.<sup>11</sup> Umwene akisile kulyusue akatola ukanda ghwa Paulo. Ku uluo akipinya amaghulu nana mavoko gha mwene jujuo akaati, "U Mhepo u Mwitike iiti ndiiki," "Ava Yahudi ku Yerusalem vikupinya u muunhu juno itema ukanda ughu, voope vikupela mumavoko gha vaanhу avapanji."<sup>12</sup> Ye tum'pulike amasio agha usue navaanhu vano vakale vikukala pala tukam'bula u Paulo aleke pitogha kuluta ku Yerusalem.<sup>13</sup> Pe u Paulo akamula, "Muvomba kiki, mulila na kudenyania inumbula jango? Ulwakuva niling'anisie, nambe kukungua kweene, looli kange kufwila ukuo ku Yerusalem vvimila vwa litavua ilya Mutwa Yesu."<sup>14</sup> Ulwakuva u Paulo nakale ilonda kuvulua, tukabuhilile na kujoova, "kange uvughane vwa Mutwa vuvombike."<sup>15</sup> Ifighono ifi, tukatolile amafuko ghitu nakuluta ku Yerusalem.<sup>16</sup> Avavulanisivua vamo kuhuma ku Kaisaria tukafwatine nusue. Vakan'twala umuunhu jumo juno itambulivua Mnasoni, muunhu ghwa ku Kipro, um'bulanisivua ghwa pakali, juno tulikalile palikimo.<sup>17</sup> Ye tufikile ku Yerusalem, avanyalukolo vakatuupile nulukelo.<sup>18</sup> Ikighono kino kikwisa u Paulo akalutile palikimo nusue kwa Yakobo, nava ghogholo vooni vano pevakale.<sup>19</sup> Ye tuhungile, akavapela imola jino ye jikyale ijinge amasio ghano uNguluve alyavombie mu vanave mu vapanji kuhumila mumbombele inofu ijaija ija mweene.<sup>20</sup> Unsiki ye vam'pulike agha, vakam'pala u Nguluve, pe vakam'bula, "Ghulola, nyalukolo kweghale amaelufu ghalingi vitiike muvala muva Yahuhudi. Aveene Vooni valinuvufumbue uvwakukola indaghilo.<sup>21</sup> Vayulilue kusimilisivua uve, kuuti ghu vulanisia ava Yahudi vino vikukala pakate pavapanji kulekana nu Musa, kuuti ghukuvavula vano navakekile avaana vavanave, kangekange navangafwataghe injio isa kali.<sup>22</sup> Tunoghile tuvombe kiki? Vikagula kuuti vipulika uve ghwisile.<sup>23</sup> Lino vombagha kino usue tukukuvula: tuulinavoope vaanhу vane vano vavikile ulujigho.<sup>24</sup> Vatole avaanhу ava pe ghuvalasie ghwe mwene palikimo navene, pe uvahombele ighalama savanave, neke vakeete amatue ghavanave. Mu uluo umuunhu jumo akagule kuuti ghano

gha vombilue vwimila uve gha vudesi. Vamanyile kuuti uve ghugadilile indaghilo.<sup>25</sup> Loli imola isa vapanji vaano viitiki, tulyalembile na kuhumia ululaghilo kuuti vanoghile kukujileka ni fiinu fino fihumisivue mumatekelo agha fihwensi, ni danda, kuhuma ni kila kino kinyongilue, kange vavulekaghe uvuvafu.”<sup>26</sup> Pe pano, u Paulo akavatoola avaghosi, ikighono ikyavuvili, akinosisie jujuo palikimo na veene, akingila mu nyumba imbaaha inyimike ijakufunyila, kupulisia unsiki ughwa kighono ikyakuvavulanisia na lilitekelo lihumisivue vwimila umuunhu ghweni ughwa vanave.<sup>27</sup> Ifighono fila ifya budika lubale ye flipipi kusila, ava Yahudi vamo kuhuma ku Asia vakamwaghile u Paulo mu nyumba imbaaha inyimike ija kufunyila, namapugha vakakalala, kange vakamugholokesia amavoko.<sup>28</sup> Valyale vijeghela, “Avaanhu ava ku Israeli, mututange, uju ghwe muunhu jula juno ivulanisia avaanhu kwooni amasio ghano gha pungine na vaanhu, indaghilo pano tulipuo apa. Kange avaletile ava Yunani mu nyumba inyimike ijakufunyila na piku panyasia apa pa vwimike.”<sup>29</sup> Ulwakuva pavwasio valyale vamwaghile u Trofimo mu Efeso alyale nu mwene palikimo kulikaja, aveene vyalale viiti u Paulo akan'twala ku nyumba imbaaha inyimike ija kufunyila.<sup>30</sup> Ilikaja lyooni lilyale nuludegħo, na vaanhu vakakimbiila palikimo na ku n'cola u Paulo. Vakamumia kunji mu nyumba imbaaha ijakufunyila, kaange amalyango ghakadindua.<sup>31</sup> Ye valyale vighela kukum'buda imola sikam'fikila um'baħha ghwa kipugħha ikya valoleli kuuti i Yerusalemu jooni jilyale jimemile ulunjughanjugħha.<sup>32</sup> Pa uluo akavatola avasikari nava jemedari akakimbilila ikipugħha. Unsiki ghuno avaanhu ye vamwaghile um'baħha ughwa valoleli navasikari, vakamuleka kun'tova u Paulo.<sup>33</sup> Kange um'baħha ghwa kipugħha ye alipipi akan'kosa u Paulo, pe akalaghila akungue namanyololo mu m'biili. Akam'posia umwene kaange ghwe veeni kange ghwe veeni avombie kicking.<sup>34</sup> Vamo avaanhu mukipugħha valyale vilalatila ikiinu iiki navange ikinge. Ulwakuva u jemedari nagħelile kukuvavula ikinu kye kyoni kila ulwakuva lwa njegħelo sila, akalaghila u Paulo ise munkate mu lilinga.<sup>35</sup> Kange ye afikile pa ngasi, pe akatolua nu nsikari ughwa kipugħha vwimila uwwa lunjughanjugħha.<sup>36</sup> Pe ikipugħha kikam'bingilila na kughendelela ni njegħelo, “M'busie uju!”<sup>37</sup> U Paulo ye itwalua munkate mu ngome, akam'bula um'baħha ghwa kipugħha, “Lunogħile kukum'bula ikinu?” Um'baħha jula ughwa kipugħha akaati, “Għujova ikii Yunani?<sup>38</sup> Asi, uve naveve mu Misri juno pavutengulilo

alongosia uvugalusi kaange atoola avalugu imbilima shine kulukuve?" <sup>39</sup> U paulo akaati, "Une nili Muyahudi kuhuma mulikaja ilya Tarso ilya ku Krikia. UneUne nili muholua ghwa likaja lino litanbulike. Nikuvasuma, munitavule nijove na vaanhу." <sup>40</sup> Unsiki ghuno u jemedari atavwile, u Paulo Akiva pa ngasi akahumia indaghilo ku vaanhу kuluvoko lwa mwene. Unsiki ghuno ghukalilime fijo pe akajova navoope kuki Hebrania. Akaati,

## **U muliango 22**

<sup>1</sup> "Vanyalukolo kange nava Nhaata vaango, pulikisi-agha uvwolesi vwango vuno kwande nivomba kulyumue un'siki ughu." <sup>2</sup> Ifipugha ye fifikile u Paulo ajoova navoope ku ki Ebrania, vakajika. akaati, <sup>3</sup> Une nili Muyahudi niholilue mulikaja ilya Tarso mukighavo ikya Kilikia, kuva nilyapatile uluhara mulikaja iili, une nili m'bili ghwa Nguluve, ndavule umue mwe Vooni fino mulivuo umusyughu. <sup>4</sup> Nikavapumwisie musila iji m'paka pano mu-fua; nikavakunga ava ghosi nava mama na kuvatagha mu ndinde. <sup>5</sup> Kange untekesi um'bahau'm'baha navaghogholo vooni vavaghile kuhumia uvwolelesi kuuti nilyupile ikalata kuhuma kuvanave vwinila vwa nyalukolo vano valyale ku Dameski, kulyune une kughenda kuluta ukuo. Ulwakuuti nivalete avaanhу ku Yerusalemava similar jiila ulwakuuti va kungue na kutovua. <sup>6</sup> Lulyahumile kuuti paala pano nilyale nighenda ye siseghelile ku Dameski, un'siki ughwa pamwiisi nakalingi ulumuli uluvaha lukamulika ku kyanya lukatengula ku mulika. <sup>7</sup> Nikaghua paasi nakupulika ilisio likum'bula, 'Sauli, Sauli kiki ghukung'alasia?' <sup>8</sup> Nikamula, 'Uve veve veeni, Mutwa?' Akambuula, 'Une nene Yesu Mnazareti, juno uve ghukung'alasia.' <sup>9</sup> Vala vano valyale nune valyaluvwenevalyuvwene ulumuli, looli navalayapulike ilisio ilya jula juno alyajovile nune. <sup>10</sup> Nikaati, 'Nivombe kiki, Mutwa?' u Mutwa akam'buula, "Imagha ghwingilaghe mu Dameski; ukuo ghuvuluagha kila kiinu kinokikunoghile pivomba. <sup>11</sup> Nilyakunilue kukola vwinila lwa lumuli Lula, pe nikaruta ku Dameski nilongosivue na mavoko ghavala vano vakale nune <sup>12</sup> Ukuo pe nikatang'ana nu muunhu juno itanbulua Anania, alyale muunhumuunhu juno alyagadilile indaghilo kange akoghopagha pavulongo pava Yahudi voonivooni vano vakikalagha ukuo. <sup>13</sup> Akisa kulyuune, akiima pavulongo palyuune na kuuti, 'Nyalukolo ghwaango Sauli, lolagha. 'Ku nsiki ghulaghala nikam'bwene. <sup>14</sup> Akaati, Nguluve ghwa va Nhaata viitu akusalwiile uve ukagule pikagula uvughane vwa mwene,

pikumwagha jula unya vwa kyang'ani, nakupulika ilisio lino lihumile mumulomo ghwa mweene.<sup>15</sup> Ulwakuva ghuuva mwoolesi kwa mweene ku vaanhу voonivooni ku sooni sino usivweene na kupulika.<sup>16</sup> Lino kiki ghughulila? Sisimuka, Ghwofughue, usuke uvuhosi vwaako ghukulikemela ilitavua lya mweene.<sup>17</sup> Ye nigomwike ku Yerusalem, pano nilyale nikufunya n'kante munyumba inyimike ija kufunyila, lulyahumile kuuti nipelilue iyivonelo.<sup>18</sup> Nikam'bona akambuula, 'Angupa uhume mu Yerusalem ng'haning'hani, ulwakuva navangitike uvwolesi vwako vvimila une.'<sup>19</sup> Nikaati, 'Mutwa, avene vavuo vikwelevua nikavakungile mu ndinde na kuvatola vano valyakwiitike mu nyumba sooni isa kufunyila.<sup>20</sup> Na ji danda ija Stefano umwoolesi ghwako pano jilyakungilue, une najune nilyimile pipi na pikunda kulolelela amenda ghavano valyam'budile.<sup>21</sup> Looli akanivula, 'Lutagha, ulwakuva une nikukwomola ulute kuvutaali ku vaanhу avapanji.'<sup>22</sup> Avaanhу vakatavula ajove ilisio iili. Looli vakapalisia ilisio nakujova, "Mum'busie umuunhu uju mu iisi: ulwakuva nalunono ikalaghe."<sup>23</sup> Ye vipalisia ilisio, vakatagha Amanda ghavanave kange vakatagha mu king'unde,<sup>24</sup> u jemedari um'bahа akalaghila u Paulo iise ku lilanga. Akalaghila aposevue kuno ikopua ifiboko, kuuti umwene jujuo akagulr kuuti nakiki vikun'jeghelela anala.<sup>25</sup> Kange yevan'kungile nu lughoji, u Paulo akam'bula u akida Julia juno akimile piping nu mwene, "kyang'haani kukun'tova umuunhu juno Murumi nambe nahighilue?"<sup>26</sup> U akida jula ye apulike amasio agha, akaluta kwa jemedari um'bahа na pikum'bula, akaati, "Ghulonda kuvomba kiki? Ulwakuva umuunhu uju Murumi."<sup>27</sup> Um'bahа ghwa vasikari akisa na pikum'bula, "Nivuule, uve nuli m'banda ghwa Rumi?" U Paulo akaati, "Ena."<sup>28</sup> U jemedari akamula, "Kuilila indalama im'bahа pe nikupile uvu m'bada." looli u Paulo akam'bula, "Une nili Murumi ghwa kuholua."<sup>29</sup> Kange nava liling'aniaghe kuluta kukum'posia pe vakabuuka na pikumuleka unsiki ghughughuo. U jemedari ghwope akoghopa, ye ye akagwile kuuti u Paulo Murumi, ulwakuva an'kungile.<sup>30</sup> Ikighono kino kikavingilile, u jemedari um'bahа akalondagha kukagula uvwakyang'haani vvimila amakole aghaagha va Yahudi mwa Paulo. Pe akam'busia ifipinyilo fya mwene akalaghila ava vaha va matekelo na vahighi Vooni vatang'ane. Akatwala u Paulo paasi, na pikum'bika pakate na kati pavanave.

## U muliango 23

<sup>1</sup> U Paulo akavalola ghanila avaanhу avahighi na kujova,

“Vanyalukolo vango, nikalile pa vulongolo pa Nguluve nu vufumbue uvunofu mpaka umusyughu iji.”<sup>2</sup> Un'tekesi um'bahaum'aha akavalaghila vala vano vakimile pipi nu mwene van'tove umulomo ghwa mwene.<sup>3</sup> Pe u Paulo akam'bula, “U Nguluve ikukutova uve, uluvumba luno luvikilue ilikeji. Ghu kalile ghukunihigha nindaghilo, ghulaghila nitovue kinyume nhi ndaghilo?”<sup>4</sup> Vala vano vakimile pipi nu mwene vakaati, “Anala pe ghukumuligha u n'tekesi um'baha ghwa Nguluve?”<sup>5</sup> u Paulo akaati, “Vanyalukolo vango, une nanikagwiile Kati uju ghwe n'tekesi um'baha. Ulwakuva lilembilue naghujova fiivi kwa ntemi ughwa vaanhu vaako.”<sup>6</sup> U Paulo ye alolile ulubale lumo ulwa vahighi veva Masadukayo navange va Mafarisayo, akapalisia ilisio na kuuti, “Vanyalukolo vango, une nilii Mufarisayo, mwana ghwa Mufarisayo. Ulwakuuva nihuivila uvukangafu uvwa kusyuuka kuva fue vano nihighana naveene.”<sup>7</sup> Ye ajovile isi, imikuno im'baha sikahumila pakate pa avatar Mafarisayo na Masadukayo, ni kipugha kika ghaving'ine.<sup>8</sup> Nakiki ava Masadukaya vijova kuuti uvusyuke kwevusili, avanyamola vala nakwejili inhumbula, kange avatar Farisayo viiti aghast ghooni kweghale.<sup>9</sup> Ulunjughanjugha uluvaha lukahumila navamo avalembi vanovakale ulubale lwa Mafarisayo vakima nana kujova, “Natulolile ikinu kyekyoni kila ikivivi mwa muunhu uju. Ndani umhepo nambe unyamola ajovile nu mwne?”<sup>10</sup> Unsiki kukahumile ilisaghe ilivaha, um'baha ghwa kipugha akoghopa kuuti u Paulo ademulinie ifighavefighave na veene, pe akalaghila ifipugha fiike paasi na kukun'tola ni ngufu kuhuma kwakwa nyamola avawahighi, na pikutwala mu lilinga.<sup>11</sup> Ikilo jino jikavingilile u Mutwa akimile pipi nu mwene na kuuti, “Nungoghopaghe ulwakuva nivolelilile Moyerusalem, pe ghuhumia uvwolesi kange mu Roma.”<sup>12</sup> Ye kukile, ava Yahudi vamo vakavombile ulufingo nakukemela ulughuno vwimila vuvanave vavuo: vakajovile kuuti navillilia nambe kunyua kyekyoni kila m'paka vam'bude u Paulo.<sup>13</sup> Kwevalyale avaanhу fijigho fine vano vakagohile isi.<sup>14</sup> Vakaluta kuvavaha ava matekesi nava sehe na kujova, “Tuvikile jusue mulughuno uluvaha, natungalisaghe kyekyoni kila m'paka pano tukum'buda u Paulo.<sup>15</sup> Kange lino, um'baha ghwa n'sikari avavula avahighi vantwale kulyumue, kwekuuti mulamule un'kole ghwa vunofu. UsueUsue kulyusue tuning'anisie kukum'buda ya kyale kukwisa apa.”<sup>16</sup> Looli umwana ghwa nuna ghwa mwene nu Paulo akapulika kuuti kukale ni njama, akaluta akingila mun'kate mulilinga na pikum'bula u Paulo.<sup>17</sup> U Paulo

akan'kemela u akida jumbo akaati, "Mun'tole unsoleka uju um'baha ghwa va n'sikari; ulwakuva ali nilisio ilya kum'bula." <sup>18</sup> Kange u akida akantoola un'soleka jula akatwala kwa m'baha ghwa va n'sikari akambula, "U Paulo jula un'kungua akang'emelile akalondagha nin'twalile un'soleka uju kulyuve. Ali nili sio ilya kukuvula." <sup>19</sup> Um'baha Julia ughwa va n'sikari akan'kola nuluvoko akibaghule akima mwene, pe akam'posia, "kiinu kiki kino ghulonda kukum'bula?" <sup>20</sup> Un'soleka jula akaati, "ava Yahudi vapuling'ine kukun'suma awtale u Paulo pakilavo kuvahighi ulwakuti vilonda kukwupila imola sa mwene ku vunnofu fiijo. <sup>21</sup> Looli uve nungitikaghe ulwakuva avaanhу fijigho fine vikumwuvila. Vikungile nulughuno, Navangalisaghe kange navanganywisaghe nambe kyavikum'buda. Nambe lino viling'anisie, vighulila uvutavike kuhuma kuvanave." <sup>22</sup> Kange um'baha ghwa va n'sikari akamuleka un'soleka alutaghe, ye amulaghise "Nungam'bulaghe umuunhu ghweni kuuti univulile aghast." <sup>23</sup> Akavakemela ava masinjala vaviili akaati valing'anie ava sikari filundu fivili valute ku Kaisaria navasikari avangulila farasi ifijigho lekela lubale nava nyamalala filundu viviili, muvuka mukipugha ikya vutatu. <sup>24</sup> Akavavula valing'anie ifidimua fino u Paulo ivombela na kukuntola vunufu kwa Feliki Gavana. <sup>25</sup> Akalemba ikalata anala, <sup>26</sup> U Klaudio Lisa kwa n'sikari Feliki, luhungilo. <sup>27</sup> Umuunhu uju akakolilue nava Yahudi pipi pikum'buda, pe nikaluta nkipugha ikya va sikali nikamwavula, ye nipatile imola kuuti umwene vukalo uvwa Kirumi. <sup>28</sup> Nikalondile kukagula nakiki vamighile, pe nikantwala kuvahighi. <sup>29</sup> Nikalolile kuuti alyale ihighua vwinila vwa maswali agha ndaghilo sivanave, nambe nakahighilue ilisio lyolyoni na kulondua kubudua nambe kukungua. <sup>30</sup> Kange lumanyikika kulyune kuuti kwelule ulughelo kulyune pa uluo pe nikamwomuile ng'aning'ani kulyuve, kange valetaghe sino vamusitakile vano vikusitaka kange vatwale amakole gha mwene pavulongolo palyuve. Vakahwesania." <sup>31</sup> Looli ava sikali vakaleva indaghilo: vakan'toola u Paulo vakan'twala kange ku Antipatri pakilo. <sup>32</sup> Ikighono kino kikavingilile, ava sikali vinga vakavaleka vinga valavala avapanda valute palikimo nu mwene, voope vakagomoka ku lilinga. <sup>33</sup> Navapanda farasi ye vafikile ku Kaisaria, nakum'pela un'sikari ikarata jila, vakam'biika u Paulo pavulongolo pa mwene. <sup>34</sup> Ghwope untua ye imbile ikalata, Adam'posia u Paulo jihumile kukighavi kiliku; ye akagwile kuuti muunhu ghwa ku Kilikia, <sup>35</sup> akaati, "Nikukupulika uve pano vikwisa Valarie

Imbombo sa Vasung'ua U muliango 24:1 261 Imbombo sa Vasung'ua U muliango 24:16  
vano vakuhighile," akalaghila avikue mu ikulu ja Herode.

## **U muliango 24**

<sup>1</sup> Mu fighono fihano, u Anania u n'tenkesi um'baha, avaghogholo vamo nu njovaji jumo juno itambulua Tertulo, vakaluta palapala. Avaanhu vala vantwalile amakole kange kwa Paulo ughwa Gavana. <sup>2</sup> U Paulo ye imile pavulongolo pa gavana, u Tertulo akatengula kukumuhigha na kujova kwa gavana, "Ulwakuva tuli nulutengano uluvaha; namumbonekelo sako siletamaghendelelo mannono mulikaja litu; <sup>3</sup> kange nulusungu lwooni tukwupila ikiinu kyoni kino ghu vomba, vuhungile vwa mwoghopua Feliki. <sup>4</sup> Looli naningakugasie kyongo, nikukupelepesia umulike amasio amadebe nu vukola vwako. <sup>5</sup> Ulwakuva tum'patile umuunhu uju umbivi ikuvapelea ava Yahudi vooni vagaluke mu iisi, kange mulongosi ghwa kipuugha kya Nazorayo. \* <sup>6</sup> Kange ukaghele kuponia inyumba imbaha inyimike ijakufunyila uvulamafu pe tukan'kola, namweule munakala inofisa pa kali. † <sup>7</sup> Lisiasi, um'baha akisa na pikuntola mu ngufu sa mavoko ghiiti, namwule mu nakala innofisa malembe agha kali. <sup>8</sup> Ungam'posie u Paulo vwinila ghwa masio agha, kange lunoghile kufuala ikinukiki kino tumuhighile." <sup>9</sup> Ava Yahudi voope vakamuhigha u Paulo, vijova kuuti amasio agha ghakale gha kyang'haani. <sup>10</sup> U n'sikali ye agholwisie uluvoko kuuti u Paulo ajove, u Paulo akamula, "Nikagula kuuti amaka minga ulimulamuli ghwa kisina iki, nilinulukelo kukwolela june kulyuve. <sup>11</sup> Uvaghile pikulutang'ania kuuti nafikilile ifighono kukila ifighono fijigho na fivili kuhuma pano nikatoghile kuluta kukfunya ku Yerusalem. <sup>12</sup> Vakaati vabwene munyumba inyimike ijakufunyila, nanikakaning'ine nu muunhu nambe jumo, nanikavombile uvugaluli mu kipugha, nambe munyumba isa kufunyila nambe mulikaja; <sup>13</sup> nambe navanoghile kusimilisia kulyuve amasitaka ghano vikusitaka vwinila une. <sup>14</sup> Kange ni kuvitika, kuuti musila jila jino vikemela muli sehebu, musila jijio nikim'bombela u Nguluve ughwa va Nhaata viitu. Une nilin'kola mughoni ghano ghali mundaghilo na mumalembe agha vaviili. <sup>15</sup> Nili nu lukangasio lulalula kwa Nguluve juno nambe vala na vene vighulila, kukwisa kuvusyuke uvwa vafue kuvooni ava kyang'ani nambe navano navaliwakyang'ani; <sup>16</sup> na kuiili, ni vomba imbombo ulwakuuti nive nuluvelo ulusita n'kole pa maaso gha Nguluve na pavulongolo pa vaanhу

\* **U muliango 24:5** Gadilila: Ikimenyule kya masio gha kidebe iki 24:6      † **U muliango 24:6** Gadilila: ikidebe iki

kukilila agha ghooni. <sup>17</sup> Lino mu maka minga nisile ku twala ulutangilo mu kisina kyango nu luvelo ulwa ndalama. <sup>18</sup> Ye nivombie ndiki, ava Yahudi avange vakamwene mun'kate mu kikulukulu ikyia kuvalasia mun'kate mu nyumba inyimike, nambe kipugha kya vaanhu kisila lunjughanjugha. <sup>19</sup> Avaanhu ava lunoghile kuuva pavulongolo palyuve lino-lino vajove kila kino valinakyo vvimila vwango ndavule pano valinilisio lyelyoni. <sup>20</sup> Kange avaanhu ava vavuo vajove u n'kole ghuliku ghuno vaghwaghile kulyune ye nimile pavulongolo pa vuhighi uva Kiyahudi; <sup>21</sup> nambe vvimila vwa kinu kimo kino nikajovile nhi lisio ye nimile pakate nakati pavanave, 'Ulwakuva uvusyuke vwa vafue umue mukunihigha." <sup>22</sup> U Feliki akavulilue vunofu vvimila isila, akakileka ikipugha. Akaati, "Lisia um'bahia ghwa kipugha pano ikwisa kuhuma ku Yerusalem ni humia uvulamuli mu makole ghiinu." <sup>23</sup> Pe pano akamulaghila u akida amulolelaghe u Paulo, kange ave nhi nafasi nambe napeangavisaghe umuunhu ughwa kuvakana avakana avamaniani vamwene nava ngatangaghe nambe kukumughendela. <sup>24</sup> Ye ifighonpo fimo, u Feliki akagomoka nu Drusila un'dala juno alyale Muyahudi, akamwomola kukun'kemela u Paulo akapulikisia imola kuhuma kwa mwene ija lwitiko mun'kate mwa Yesu Kilisite. <sup>25</sup> Looli u Paulo ye ikana nu mwene vvimila uvwa kyang'haani, kuuti mughelaghe nuvuhighi vuno vulikwisa, u Feliki lukamwagha uludwesi akamula, "luta kuvutali lino, looli ningaghuvone un'siki kange, nikukukemela." <sup>26</sup> Un'siki ghughughuo, akahuvilile kuuti u Paulo ikum'pela indalama pa uluo akan'kemela nakalina akajova nu mwene. <sup>27</sup> Looli amaka ghavili ye ghakilile, u Porkio Festo akava Ntua akahala pa Feliki akalondagha kukupyanilisia kuva Yahudi, pa uluo pe aka-muleka u Paulo pasi pavuloleli.

## U muliango 25

<sup>1</sup> Pe u Festo ye ingile mukighavo ikio kange ye fifikile ifighono fitatu akaluta kuhuma ku Kaisaria hadi ku Yerusalem. <sup>2</sup> Un'tekesi um'bahia nava Yahudi avamanyika vakaleta indeselo mwa Paulo kwa Festo, kange pe vakajovagha ni ngufu kwa Festo. <sup>3</sup> Pe vakan'sumile u Festo vukola ku molaisa Paulo apate kun'kemela ku Yerusalem kuuti vam'bude musila. <sup>4</sup> Looli u Festo akamula kuut u Paulo akale n'kungua mu Kaisaria, na kuuti umwene jujuo igomoka ukuo ng'aning'ani. <sup>5</sup> Akaati "mu uluo, vala vano vavaghile, vavaghile kuluta ukuo nusue. Ndavule kwekile ikiinu kivivi kwa muunhu ujuo lunoghile kuku

n'sitaka." <sup>6</sup> Ye ikalile ifighono lekela lubale nambe kijigo, vakagomoka ku Kaisaria. Ikighono kino kikwisa akava nikitengo ikya vuhighi ku laghila u Paulo ise kwa mwene. <sup>7</sup> Ye afikile, ava Yahudi kuhuma ku Yerusalem vakima pipi, vakahumia amasitaka aminga amagumu ghano naghanoghile ku hufia. <sup>8</sup> U Paulo akitangile na kujova, 'Kange nambe mulitavua ilya va Yahudi, nambe njimba ija kufunyila, nambe ku Kaisari, nivombile amavivi.' <sup>9</sup> Looli u Festo ayalondile kujipendelela kuva Yahudi, kange akamwamula u Paulo na kuuti, 'asi, ndeghulonda kuluta ku Yerusalem na kuhughua nune vvimila vwa masio agha ukuo?' <sup>10</sup> U Paulo akaati, 'nikwima pavulongolo pa kitango ikya vuhighi ikya Kaisari pano ninoghile kuhighua. Nanivahokile ava Yahudi, ndavule uve ulumanyile vunnofu <sup>11</sup> Kama nihokile ndavule nivombile kino kinoghile uvufue, nanikana kufua. Looli ndavule indeselo sivanave naki-inu, nakwale umuunhu juno anoghile kunisona kuvanave. nikun'suma u Kaisari.' <sup>12</sup> Ye akyale u Festo kujova navahighi akamula, "Ghukun'suma ukaisari; ghuluta ku Kaisari." <sup>13</sup> Ye fikilile ifighono filingi, untua u Agripa nu Bernike vakafika ku Kaisari valyafumbilue pikumughendela u Festo. <sup>14</sup> Ye ikalile apuo mu fighono finga, u Festo akatwalile un'kole kwa Paulo u ntua; akaati, 'Umuunhu jumo vakamulekile apa nhu Feliki un'kungua. <sup>15</sup> Ye nikale ku Yerusalem u n'tekesi um'baha na vaghoholo vava Yahudi vakatwalile amasitaka kwa muunhu ujoo kulyune, voope vakaposia vvimila vwa vuhighi vwa mwene. <sup>16</sup> Ku uluo une nikavamula kuuti nalwigho lwa Roma kukumuhumia umuunhu kuvupendelelo pa uluo, unyan'kole anoghile kuva mwelevu nakukuvakong'ania ava sitaka va mwene pikun'tanga mu makole aghuo. <sup>17</sup> Pa uluo ye visile palikimo apa, nanikanoghile kukuvaghula, looli ikighono kino kika vingilile nikikalile mu kitengo ikya vuhighi na kulaghila umuunhu uju isi mun'kate. <sup>18</sup> Un'sika ava sitaka ye vimile na kukositaka, nikasaghile kuuti nakweghale amasitaka amakome ghano ghisile kwa mwene. <sup>19</sup> Pa uluo, vakale ni ng'aning'ano simonga palikimo nu mwene vvimila vwa vitiki va vanave kange vvimila vya Yesu juno afwile, Looli u Paulo idaja kuuti mwumi. <sup>20</sup> Nilyale ni m'buvganisivue ndavule ku hungila ilisio iili, pe nikam'posia ndavule angalute ku Yerusalem kuhighua vvimila vwa masio agha. <sup>21</sup> Looli u Paulo ye akemelilue avikilue pasi pa vuloleli vvimila vwa vulamusi vwa ntua, nikamulaghile avikue nambe nikutwale ku Kaisari.' <sup>22</sup> U Agripa alyajovile nu Festo, "Nilonda kange kukum'pulikisia u muunhu uju."

"U Festo, akaati, "Pakilavo ghukum'pulikisia." <sup>23</sup> Pa uluo pakilavo kila, u Agripa nu Bernike vakafika nifikulukulu finga; vakafika mu vukumbi nava vaha vakinugha, na vaanhу ava manyika ava mulikaja. Nu Festo ye ahumisie indaghilo, u Paulo akatwalua kuvanave. <sup>24</sup> U Festo akaati, "Untua Agripa, na vaanhу vooni vano pevale apa palikimo nusue, mukum'bona umuunhu uju; mukisina kyooni kya va Yahudi ukuo ku Yerusalem napa kange vilonda nivahighe, voope vakajeghela kulyune kuuti nangikalaghe. <sup>25</sup> Nilolile kuuti nakavombile lyelyoni lila lino linoghile uvufue; looli ulwakuva un'kemelile untua, nikalamuile kuku ntwala kuvanave. <sup>26</sup> Looli nilivuvule ikiinu kyekyene ikya kulemba kwa Ntua. savuli ja ulu, nitwalile kulyuve, kange kulyuve juve, Ntua u Agripa, kwe kuuti nipate ikya kulemba vwimila vwa nkole. <sup>27</sup> Ulwakuva nivona kisita luvumbulilo pi kutwala un'kungua ye natunsonile isa kun'kungila.

## **U muliango 26**

<sup>1</sup> Anala, u Agripa akam'bula u Paulo, 'Ghuta kukutanga, pe u Paulo akaghilosia uluvoko lwa mwene akitanga ndiki. <sup>2</sup> "Nikuvona nili nuluvelo, Untua Agripa, kuuti kuvomba u n'kole pavulongolo palyuve umusyughu amasitaka ghoni agha va Yahudi. <sup>3</sup> Lino, ulwakuva uve ulin'kagusi ghwa lwigho isa va Yahudi na maswali. Pe nisuma umulikisiaghe mulugudo. <sup>4</sup> Kyang'haani, ava Yahudi vooni vakagwile pene nilyale nikukala kuvujelela vwango mukisina kyango kula ku Yerusalem. <sup>5</sup> Vang'awile kuhuma kuvwasio luvanoghile kuuti vitike kuuti nikikale ghwene Mfarisayo, ikipugha kiino kilinuvwimo vunyangufu mu lukano lwitu. <sup>6</sup> Lino nimile apa nihighua ulwakuva une nilola ulufingo luno u Nguluve alyavombile nava Nhaata viitu. <sup>7</sup> Ulu lwe lufingo luno amakabila ghitu ifijigho fivili vihuila kukwupila ndavule vikun'suma u Nguluve ni ngufu pakilo na pamwisi. Vwa vwimila uvwa luhuvilo ulu, untua u Agripa, kuuti ava Yahudi vikunisitaki. <sup>8</sup> Nakiki ghwe ghwoni mulyumue isagha kuuti kidegho kuuti u Nguluve isyusia avafue? <sup>9</sup> Un'siki ghumo nikasaghile june kuuti ngele nivombile amasio minga vwimila vwa litavua lya Yesu ghwa Nazareti. <sup>10</sup> Nika ghavombie agha mu Yerusalem; nikavakungile ava vitiki vinga mu ndinde, kange nilyale nu mutavulilua kuhuma mu vavaha nava tekesi kuvomba anala; unsiki ghuno vaka m'budagha, nilyatovile ikura kuvene. <sup>11</sup> Nakalingi nikavatovile munyumba ija kufunyila jooni kange nikaghelile kuvomba navangitikaghe u lwitiko luvanave. Nilyale ni ng'alasi kyongo kuvana

nikavadaghile kange mulikaja ilya kuvuhesia.<sup>12</sup> Unsiki ghuno nilyale nivomba agha, nikalutile ku Dameski, nilyale ni ndaghilo kange nu vatavulilua kuhuma kuvatekesi ava vaha;<sup>13</sup> unsiki ghuno nikale musila pa mwisi, Untua, nilyalwaghile ulumuli kuhuma kukyanya luno lukale lumulika kukila ilijuva lukamulike kusyuta une na vaanhу vano vakale vighenda palikimo nune.<sup>14</sup> Usue tweni ye twingile paasi, nikapulike ilisio lijova nune liiti mu njovele ija Kiebrania: 'Sauli, Sauli! nakiki ghuku nesa? Kitalamu kulyuve kutova iteke amam'fua.<sup>15</sup> Pe nikati, 'Uve veve veni, Mutwa?' U Mutwa akamula, 'Une nene Yesu juno ghukunipumusia.<sup>16</sup> Lino ghwime kumaghulu ghako, ulwakuva nu luhuvilo ulu une nihufisie kulyuve, nukusalwile kuuti uve m'bomba mbombo kange uve mwolesi ghwa masio agha ghukagula vwinila une lino na masio ghano nikukusona ye ghakilile agha;<sup>17</sup> Nikum'poka kuhuma kuvaanhу kange vaanhу ava panji kuno nikukwomola,<sup>18</sup> kudindula amaso gha vanave napikuvalafu nakuluta kungufu isa setano vasyetukile u Nguluve; neke vupile kuhuma kwa Nguluve ululaghilo ulwa vahosi nu vuhasi vuno nivapelile vala vano nivabagh-wile nu lwitiko luno lilikulyune.<sup>19</sup> Pa uluo, Untua u Agripa, nanikanoghile ku galuka inyifunyo isa ku kyanya,<sup>20</sup> looli, kuvala vano vano vali mu Dameski pavwasio, kange ku Yerusalem na ku iisi jooni ija ku Yudea, kange na vaanhу ava kufisina ifinge, nikadalikile kuuti valete na kukunsyetukila u Nguluve, vavombe imbombo sino sinoghile ululato.<sup>21</sup> Ulwakuva uluii ava Yahudi vakanin'kolile mu nyumba im'baha inyimike ija ku funyila, pe vakaghela kukum'buda.<sup>22</sup> U Nguluve akanangile kufika lino, pe nikwima na kuvoletela avaanhу va vulevule na kuvala avavaha, vwinila vwa sila sino avaviili nu Musa valyajovile kuuti silihula na sikunua;<sup>23</sup> Kuuti u Kilisite lasima apumuke kange iiva ghwa kwasia kusyuka kuhuma kuvaafue na kupulisia ulumuli ku vayahudi na vaanhу ava panji.<sup>24</sup> U Paulo ye amalile pikutanga, u Festo akajova ku lisio ilivaha, 'Paulo, uve uli nyalukwale! amasomo ghako ghakubikile uve nyalukwale.<sup>25</sup> Looli u Paulo akaati, une naninyalukwale, mwoghopua Festo; looli kulukangasio nijova amasio agha kya ng'haani ghooni.<sup>26</sup> Ulwakuva untua ikagula vwinila vwa masio agha; pa oluo, nijova nu vvavuke vwa mwene, ulwakuva niili nuvwa kyang'haani kuuti nakwelile lyoni lino lifisime kwa mwene; ulwakuva ili nalivombilue palubale.<sup>27</sup> Vuuli, ghukwitika avaviili, u Ntua u Agripa? nikagula kuuti ghukwitika.'<sup>28</sup> U Agripa

akam'bula u Paulo, 'Kunsiki undebe unoghile kukunivula une kange kukumbika nive Mwitiki? <sup>29</sup> U Paulo akaati, "Nikunsuma u Nguluve kuuti, kunsiki n'dbe nambe n'tali, naveve juve kange vooni vano vikunipulika umusyughu, veve ndavule une, looli kange kisila manyororo agha mu ndinde <sup>30</sup> Pe untua akima, nhu n'sikali kange nhu Bernike, na vala vano vakikalile palikimo na vene, <sup>31</sup> ye vabukile kuvukumbi, vakajovile vavuo kwa vavuo na kuuti, "Umuunhu uju nanoghile uvufue kange kupinyu," <sup>32</sup> U Agripa akam'bula u Festo, "Umuunhu uju anoghile kuuti ave mwavuke ndavule nakekile i piru kuva Kaisari."

## **U muliango 27**

<sup>1</sup> Ye valaghile kuuti tulondua ku ghenda mu malenga kuluta ku Italia, vakam'pelile u Paulo nava kungua avange kwa m'baha jumo ughwa kipugha ikya va Roma juno itambulua Julio, ava kipugha ikya Agustani. <sup>2</sup> Tukapandile imeli kuhuma ku Adramitamu, jino jikale jighenda mulubale mu pwani ija Asia. Pa uluo pe tukingila mu nyanja. Aristaka kuhuma Thesolanike ija ku Makedonia akaluta palikimo nusue. <sup>3</sup> Ikighono kino kikavingilile tukima mulikaja ilya Sidoni, pano u Julio aka m'bombiele u Paulo nhu vuuhugu kange aka n'tavwile kuluta ku vamanyani va mwene ku kwupila uvuhugu vu vanave. <sup>4</sup> Kuhuma pala tukaluta kunyanja tukaghendagha ku syuta ikiponge ikya Kipro kino kikale kisigha imepo, ulwakuuva imepo jikale jikutukong'ania. <sup>5</sup> Ye tughendile mu malenga ghano ghalipipi ni Kilikia naku Pamfilia, tukisa ku Mira, mulikaja ilya Lisia. <sup>6</sup> Pala u m'baha ughwa kipugha ikya va Roma, akajaghile i meli kuhuma ku Alexandria jino jighenda kuluta ku italia. Akatutosia Mu n'kate. <sup>7</sup> Ye ighenda molamola mu fighono ifinga pe tukafikile nu lupumuko pipi na ku Kinidas, imepo najikatutavwile kange kuluta mu sila ijio, pe tukaghenda mulubale mukimughighi ikya ku Krete ye tusigha imepo, m'bading'ani naku Salmone. <sup>8</sup> Tukaghenda mulubale kuvu talamu, m'paka tukalutile pakimenyule kino kitanmbulua Fari Haveni jino jilipipi nilikaja ilya Lasi. <sup>9</sup> Tukatolile un'siki n'kome nkyongo, nu n'siki ughwa n'kungua ughwa Kiyahudi ghukakilile kange, liino pelukale ulutalamu. Pa uluo u Paulo akatupavile, <sup>10</sup> na kuuti, "Vghosi, nivona lughendo luno tulonda pitola luva nuvunangifu kange nuvu luvumbulilo lwinga, nambe ku masigho ni meli, looli kange nuvukalo vwitu." <sup>11</sup> Looli um'baha ughwa kipugha kya va Roma akam'pulikisia kyongo u Mutua ghwa mwene nunya meli, kukila amasio ghala ghano ghalyajovilue nu

Paulo.<sup>12</sup> U lwakuva i bandari napalyale pahugu pikukala un'siki ughw ng'ala, avaghendesia meli vinga vakatuhigha tuvuke kuhuma pala, ulwakuuti fifino luvisaghe pikulifikila ilikaja lya Foinike, tukale pala un'siki ghwa ng'aala. I Foinike bandali ja ukuo ku Krete, kange jilola kunena na kuvuhumo na kumavemba kuvuhumo.<sup>13</sup> I mepo ja kumavemba ye jitengwile kugugula lukeluke, ava ghendesia meli vasagha kuuti kila kino vakalondagha. Vakavusia ikimilo kya meli nakughenda mulubale mu Krete pipi na mu mwani.<sup>14</sup> Looli un'siki n'debe ye ghukilile imepo inyinga, jino jikatambuluagha kuvuhumo ku nena, jikatengula kutusukania kumwambo ku kiponge.<sup>15</sup> Un'siki ghuno imeli jilya kunilue na kukunua kukujitola imepo, tukiting'ana nu luveelo uluo, tukapindua na veene.<sup>16</sup> Tukakimbila kukila ulubale luuo luno lukasighagha imepo ija kiponge kino kitambulua Kauda; na kupumuka kyongo tukak-agula pikughupoka ikivoti.<sup>17</sup> Pano vakati vajikwesile, valyakungule imeli nu lughoji. Valyoghuipe kuuti tunoghile piluta kuno lilikuo ilihanga linga lya Syiti, apuo pe vakisia inanga kange vakaghendelagha mulubale.<sup>18</sup> Tulya gasivue kyongo nama vingu, apuo ikighono kino kilya vingilile avaghendesia meli vatakengula kutagha amasigho kuhuma mu meli.<sup>19</sup> Ikighono ikya vutatu, avaghendesia meli vatakengula pihumia amalenga namavoko ghavanave.<sup>20</sup> Un'siki ghuno ili juva ni nondue nafilya tumulikile fighono finga ghalya jighe amavingu amavaha ghikutugasia, nuluhuvilo ulwakuuti ndeporu tupokua lulwavukile<sup>21</sup> Vakaati vaghendile ulughendo lutali kisila kyakulia, apuo pe u Paulo akima pakate na kati pavaghendesia meli akaati, "Vaghosi, lunoghile mu mulikisie, kange natuvele tuvusisie inanga kuhuma ku Kret, neke pe tupate imumuko isita luvumbulilo."<sup>22</sup> Lino pe nikuvanyasia, ulwakuva nakwekuva kusovia uvwumi vwinu, looli tusofisie ji meli.<sup>23</sup> Ulwakuva ikilo jino jikilile umunyamola gha Nguluve, juno ujoo u Nguluve une nilighwa mwene, kange ghwejuno nikufunya kwa mwene - umunyamola ghwa mwene avele imile mulubale mulyune<sup>24</sup> na kuuti, "Nuloghopagha Paulo. Lukunoghile kukwima pavulongolo pa Kaisari, lolagha u Nguluve mu vuvgu vwa mwene akupelile ava vooni vano vighenda palikimo nuve.<sup>25</sup> Pa uluo, avaghosi, mugudaghe, ulwakuva mukumwitika u Nguluve, kuuti luva ndavule nivele nivulilue.<sup>26</sup> Looli lutunoghile kupumuka mulwa ku tovua mu fimonga ifi ponge."<sup>27</sup> Ye jifikile ikilo ija kijigo na fine, pano tuvele mulunjughanjugha ulwa kuno na kuno mu nyanja ija Adratik, ndavule ikilo n'kate n'diki, av-

aghendesia meli valyasaghile kuuti vaseghelile ku mwani.<sup>28</sup> Valyavombile amasio kulola uvutali uvwa malenga pasi vakasagha imita fijigho fitatu n'tanda, ye ghukilile un'siki n'debe vakapima kange vakasivona imita ifijigho fivili ni lekela lubale.<sup>29</sup> Valyoghwi pe taasi kuuti tunogile kubumala muma nalavue, apuo pe vakisia inanga inne kuhuma pano palyavikilue pakuvika inanga pe vakifunya kuuti ilwakilavo hwene jise ng'aning'ani.<sup>30</sup> Avaghendesia meli vava valyale vilonda pikujilekelesia i meli jila pe vakisisie mumalenga amavoli amadebe isa kuvapoka ku vwumi vwave, vakivika kuuti hwene vitagha inanga kuvulongolo kumavoti.<sup>31</sup> Looli u Paulo akam'bula jula un'sikali gha kipugha ikya vasikari ava kiroma nava sikar vala, "Namungapokue looli avaanhua ava vasighale mu meli".<sup>32</sup> Apuo ava sikari vala pe vakadumula ingoji sa livoti lila pe jikalekua jitolute na malenga.<sup>33</sup> Un'siki ghuno kulyale ku tema pa lwakilavo, u Paulo akavapelepesia vooni kuuti valie padebe. Akaati, "Umusyughu kighono kya kijigho na fine mughula kisila kulia, namulile kimonga.<sup>34</sup> Pe nikuvavula mutole ikyakulia ikidebe, ulwakuva vwimila uvu awwa kukala kulyumue; nakwelile nambe ilinyele limo mumatue ghiinu lino lisova.<sup>35</sup> Ye ajoovile aghuo akatola un'kate akamuhongesia u Nguluve pavulongolo pa maso muunhu ghweeni. pe akamenyula un'kate akatengula kulia.<sup>36</sup> Pa uluo vooni vakakangasivua inumbula na veene vakatola ikyakulia.<sup>37</sup> Tulyale avaanhua 276 mun'kate mu meli.<sup>38</sup> Yeavalile fikwiline, vakajivombile imeli jive m'mepe ku tagha ingano mun'kate mu nyanja.<sup>39</sup> Ye mwisi, navakajitambuile iisi, looli pe vakalola iisi jino jingle mu malenga jino jilyale nilihanga linga vakapuling'ana ndavule vanoghile kughendesia imeli kuluta apuo.<sup>40</sup> Pa uluo vakalegesia inanga vakasileka mu nyanja. Mun'siki ghughuhuo vakasilegesia ingoji isa tanga pevakinula kuvulongolo kuluta ku mepo pe vakaluta mulihanga ilinga.<sup>41</sup> Looli vakisa pala pano amakuja ghavili agha malenga ghitang'ana, ni meli jikaluta kulihanga. Napala pavulongolo pa meli jikima pala najikanoghile ku vuka, looli pavulongolo pa meli pakatengula kudenye ka ulwakuva amaviingu ghakale ni ngufu.<sup>42</sup> Uvutavike vwa va sikari ghukale kuvabuda avakungua, ulwakuuti na kwale juno ikwoghela na kudyegha.<sup>43</sup> Looli un'sikari jula ughwa kipugha ikya va Roma ayalondile kukumwavula u Paulo, pe akamwimia uvutavike vuvanave, kange akavalaghila vala vano vanoghile kukwoghela, vajumbe kuhuma mu meli valute mu iisi.<sup>44</sup> Pa uluo ava ghosi avange vivingilila, avange mufighave ifya mbavo nakange avange mufinu

ifinge kuhuma mu meli. Musila iji jihumile kuuti vooni vafike vunofu ku iisi

## u muliango 28

<sup>1</sup> Yetufike vunofu, tulyakagwile kuuti ikiponge kitambulua Malta. <sup>2</sup> Avaanhu va palikaja na kwe kuti vakatupilile uvuhugu vwa vulevule, pe valyapembile umwooto na pikutukaribisia tweeni, ulwakuva ifula ni mepo jikale jighendelela. <sup>3</sup> Looli u Paulo ye akang'anisie unsigho ghwasanjala na kuvika pa mwooto, ilijoka ilidebe ilinya sumu likahuma mu sanjala sila ulwakuva lwa vufukefu vuula pe likin'yengelela mu luvoko lwa mweene. <sup>4</sup> Avaanhu va pa likaja pala yevalolile kwiiti ilijoka liswembela kuhuma muluvoko lwa mweneenevapuling'ana vavuo,"Umuunhu uju kyang'haani m'buudi junoadyeghile mu Nyanja looli uwakyangani navukuntavula kukukala." <sup>5</sup> Looli umweene akantaghila ilijoka ilio kumwooto nakapatile uvunangifu vwooni. <sup>6</sup> Aveene vakumughula afimbe inamu nambe aghue na kalingi na kufua. looliye nimulolile ku nsiki untali na kulola kuuti na kwelili lino lilivulevule kwa mweene wakabadilisia amasaghe ghavanave na kuuti alyyale unguluve. <sup>7</sup> Kange pala pipi palyale ni iisi jinojilyale kyuma kya m'baha wa kiponge, umuunhu juno itambulua pablio. Alatwupilile na pikututengelela ifighono fitatu. <sup>8</sup> Lulyahumile kuuti viise wa pablio jikam'bwene imungu ni namu ija kuhalisia. Na ju Paulo amulutile akifunya, akavika amavoko pa kyanya pa mwene na pikum'buvusia. <sup>9</sup> Yelihumile ili, avaanhu avange pa kiponge pala vano valyale vivavua voope vakaluta vakavuvusivua. <sup>10</sup> Avaanhu vakatwoghopa nu vwoghoi uvukome. Panotukale tukuling'ania kukyula, vakatupelile fila fino tukafivombie. <sup>11</sup> Yeghakilile ameesi gha tatu, tulyaghendile mu nkate mu meli Iskanda jino jilyakolilue ni ng'ala pa kiaponge pala, jino avalongosi va jene valyale vanyalukolo va vili ava lipasa. <sup>12</sup> Pano yetupumile mu likaja ilya sirakusa, tulikalile pala ivighono vi tatu. <sup>13</sup> Kuhumila pala tukaghendile tukafike mulikaja ilya Regio. Ye kikilile ikighono kimo imepo ija kumavemba jilyahumile nakalingi, yefikilile ifighono fivili tukafikile mulikaja ilya Putoli. <sup>14</sup> Ukuo kwe tukavavwene ava nyalukolo avange vakatupilile kukukala navoope ifighono lekela lubale. Kusila iji tukisile ku Rumi. <sup>15</sup> Kuhuma ukuo avanyalukolo vala, yevapulike imola isiit, vakisile kukutwambilila ukuo kulighulilo ilya Apias ni Hoteli itatu. U Paulo ye avavwene avanyalukolo vala valyamongisie u Nfuluve pe akavika ni ngufu. <sup>16</sup> Pano ye twingile

ku Roma, u Paulo akatavulilue kukukala mwene palikimo nu n'sikali jula juno alyale ikumulolela.<sup>17</sup> Yefikilile ifighono fitatu u Paulo akavakemelile palikimo avaghosi vala vano valyale valongosi mun'kate muva Yahudi. Vano vakisile palikimo, alyajovile kuvanave, "Vanyalukolo, palikimo na kuuti nanihokile n'kole ku vaanhу ava nambe kuvomba luno nalulondua nava Nhaata viitu vanovalyayatulongolile, vakanyumisie hwene n'kungua kuhuma ku Yerusalem kufika hadi mumavoko gha va Rumi.<sup>18</sup> Yevamalile kukumoselesia, vakanoghilue kukundekesia mu vwavuke ulwakuva nalulyale lumonga kulyune ulwa ku hulila pi kum'buuda<sup>19</sup> Looli ava Yahudi vala vakaati vajovile vunge kuluno vinoghelia avene, penilyaghimbile pihumia apiru kwa Kaisari, napano nalulyale lunyakuva ndiikio nileta amasitaka mu kipelela kyango.<sup>20</sup> Ulwakuva kiki une nilete i apiru, pa uluo nilyasumile kukuvagha na kujova navoope. Ulwakuva kiila u Israel alipisie nakyo, niikungilue muvukunge uvu.<sup>21</sup> Pe vakam'bula, "Natughelile twupile ikalata kuhuma ku Yudea jino jikukujova uve, nambe nakwale unyalukolo juno akisile nakuhumia imola nambe kujova ilisio limonga ilivivi vwimila uve.<sup>22</sup> Looli tulonda kupulika kuhuma kulyuve ghusagha kiki vwimila ilipugha lya vaanhу ava, ulwakuva sivoneka kulyumue kuuti nijova fiivi pooni pano nilipuo."<sup>23</sup> Vakaati vavikile ikighono vwimila umwene, avaanhу vinga kyongo valyamwisile pano ikalagha. Alyajovile ilisio lila kuvanave napiku-bolelela vwimila ulwa yutua vwa Nguluve. Akaghelile kukuavika vunofu vwimila u Yesu, kusooni ivili kuhumila mu ngaghilo sa Musa na kuhuma mu vavili, kutengulila pa lwakilavo kufika umpaka pakivwilile.<sup>24</sup> Mun'kate mu vavuo vakavahongile kusimo sikajovilue, napano avange navakitike.<sup>25</sup> Yevakunilue pikwiting'ana vao kwa vao vakavuka u Paulo ye ajvile imola iji jimo, "U Mhepo u Mwimike vunofu kukuka u Isaya um'bili ghwa va Nhaata viitu.<sup>26</sup> Akaati, 'Luta kuvaanhу ava ujove, "Ku mbughulutu siinu mum'pulika, looli na mungakitang'anie; na kumaaso ghinu mulola looli namungakagule.<sup>27</sup> Vwimila vwa numbula sa vaanhу ava siila vuvotevote, imburghulutu save sim'pulike ni mumuko, vadindile amaso gha vanave; neke kuuti valeke kukagula ku maso gha vanave, nakum'pulika ku mbughulutu sivsnave, napikun'tang'ania mu nhumbula sivanave, na pisyetuka kange, ngele nivavuvwisie."<sup>28</sup> Pa uluo, mu noghile kukagula kuuti uvuvangi vwa Nguluve vutwalilue ku vaanhу ava panji, kange vipulikisyagha." (Gadilila: Ikidebe iki<sup>29</sup> "Un'siki ghuno alyajovile amasio

Imbombo sa Vasung'ua u muliango 28:30 271 Imbombo sa Vasung'ua u muliango 28:31  
agha, ava Yahudi vakabuka, kuno vighelana kyongo vavuo  
kwa vavuo, nakwesile muvutavike uvunofu uvwa kali). <sup>30</sup> U  
Paulo akitikile mu nyumba ja mwene ijakupanga amaka  
ghaviili, kange alyavambilile vooni vanoon vano vakalu-  
tagha kwa mwene. <sup>31</sup> Alyale idalikila uvutua vyta Nguluve  
kange alyale ivulanisia amasio vwimila vwa Mutwa Yesu  
Kilisite mungufu sooni. Nakwale juno kan'sighile.

## varumi

<sup>1</sup> uPaulo unsung'ua ghwa Yesu Kilisite, juno akemhelilue kuva nsung'ua, na kubaghulua vwinila ilivangili lya Nguluve. <sup>2</sup> ili lwe livangili lino akalifingile pakali kukilila avavili vaake mu malembe amimike. <sup>3</sup> sa nswambe, juno akaholilue kuhuma mu kikolo kya Davidi mu lwa mbili. <sup>4</sup> umwene akapulisivue kwa mwana ghwa Nguluve ku nguu ja Mhepo uMwimike ku vusyukue vwa vafue, uYesu Kilisite Mutwa ghwitu. <sup>5</sup> kukilila umwene twupile uvumosi nu vusung'ua kwa kwitikila ulwitiko mu luhala lwoni, vwinila ilitavua lyake. <sup>6</sup> mu luhala ulu, najumue kanga mukemhelilue kuva va Yesu Kilisite. <sup>7</sup> ikalata iji ja kuvoni vano vali ku Rumi, vaghanike va Nguluve, vano vakemhelilue kuva vimike. uvumosi nu lutengano fivisaghe numuekuhuma kwa Nguluve Nhaata ghwitu nu Mutwa Yesu Kilisite. <sup>8</sup> muvwandilo, nikumuuhongesia uNguluve ghwango mwa Yesu Kilisite vwinila jinu mweni. ulwakuva ulwitiko lwinu ludalikivue mu iisi jooni. <sup>9</sup> ulwakuva uNguluve nsaidi ghwango, juno nikumwuvila mu numbula jango mu livangili lya Nswambe, ndavule nikukala na kukuvakemhela. <sup>10</sup> jaatu nikuvasumila mu nyifunyo sango kuuti, ku sila jojoni nikave uvusililo kuva lughinio ku lughano lwa Nguluve kukwisa kulyumue. <sup>11</sup> lwa kuva nonoghelia kukuvagha, neke nikave kukuvapela ifipelua ifya munumbula, nikave kukuvakangasia. <sup>12</sup> ni lolelela kukuvakangasia inumbula ku sila ija Iwitiko kwa muunhu ghweni. ijinu ni jango. <sup>13</sup> lino vanyalukolo nanilonda muleka kukagula kuuti, ke kinga nihuvila kukwisa kulyumue neke kuhanga lino nisighilie. nilonda ndiki neke kuva ni mheke kulyumue ndavule lulivua kuvapanji. <sup>14</sup> nidajivua na vaYunani navaghesi kange, averefu na vajaasu. <sup>15</sup> lino ku lubale lwango, une nili tayale kupulisia ilivangili kulyumue na kuvano vali ku Rumi. <sup>16</sup> ulwakuva nanikulivonela soni ilivangili, ulwakuva se ngufu sa Nguluve uvuvangi ku vano vikumwitika, kwa muYahudi taasi neke kwa muYunani kange. <sup>17</sup> ulwakuva ikyang'hani ja Nguluve jivonike kuhuma ulwitiko nu Iwitiko, ndavule jilembilue," inya Iwitiko ikukala mu Iwitiko. <sup>18</sup> ulwakuva ing'alasi ja Nguluve jivonike kuhuma kukyanya kulutila uvuhosi vwoni vwa vaanhu, vano kusila ja vuhosu vikujifisa ikyang'haani. <sup>19</sup> ulu lwe lukuva, sooni sino ndeponu sikagulika kwa Nguluve sesa vuvalafu kuveene.

ulwakuva uNguluve avamamnyisie.<sup>20</sup> ulwakuva imbombo sake sino nasivoneka vunono sili pavuvalafu kuhuma muvutengulilo vwa iisi. sivoneka kukilila ifinu finofivumbilue. imbombo isi se vuwesia vwake vwa kusila na kusila nu vutengulilo vwa vunguluve. amahumile ghake avaanhу ava vasila vutavulilua<sup>21</sup>. ulu lwe lyakuva nave valyakagwile isa Nguluve, vakampaala umwene ndavule uNguluve nambe navamuhongisie. pe pano valyale vajaasu mu musaghe ghave na moojo ghave agha vujaasu ghakaponesivue ing'iisi.<sup>22</sup> vajikemelagha vanyaluhala neke vakava vajaasu.<sup>23</sup> valyavwandwile uvwimike vwa Nguluve juno nsila vunangifu vwa kihwanikisio kya muunhu juno ali nuvunangifu, nagha fijuni, nagha fidimua ifinya maghulu ghane, na fising'onyo fino fikwafuala.<sup>24</sup> pe uNguluve akavaleka vasivingilile inogheluo indamafu sa moojo ghave, ku mavili ghave kusukunalua vavuo ku vavuo.<sup>25</sup> vope vano vandwile ilweli ja Nguluve kuuva vudesi, na vano vakifunyilagha na kufivombela ifidimua na kukumuleka juno afivumbile juno ighinilua ifighono ifisila na kusila. Amina.<sup>26</sup> mu ulu uNguluve alyavelekile vavingilile inoghelua saave isa soni, ulwakuva avadala vaave vakandwile kutumila amavili ghave ndavule lulyamunoghile uNguluve. na<sup>27</sup> vavaghosi vakaleka kutumila amavili ku vadala vaave looli vavuo ku vavuo. ava valyale ve vaghosi vano vavombagha na vaghosi vajanave sino nasihoghile, valyupile uluhombo luno lunoghile ku vusofi vwave.<sup>28</sup> ulwakuva navakighanile kuuva nu Nguluve mu luhala lwavo, akavaleka valuvingililaghe uluhala lu vanave luno nalunoghile, vavombe sino nasihoghile.<sup>29</sup> vamemilue ni nuvuhosi, uvunoghelua nu vuvivi. vamemilue nu vwifu, ilibaatu, uvusyangi nu vufumbue vuvivi,<sup>30</sup> avene kange vajova fivi, vahomeleng'ani kange vanya kun'kalalia unguluve. avanya vulugu, imbedo, na vanya lughinio. aveene vanya kusagha imbivi, navikuvitika avapafi vaave.<sup>31</sup> aveene vasila vukagusi; navikwitikika, vasila lughano kange vasila ikisa.<sup>32</sup> vikwelevua uvutavike vwa Nguluve, lwa kuuti avaanhу vano vivomba mu isio vanoghile kufua. neke nakwekuti vano vivomba aghuo vene, looli avene vikwiting'ana na vala vano vivomba aghuo.

## **uvwandulilo vwa 2**

<sup>1</sup> pe lino nutavulilue, uve ghwejuno ghuhigha ulwakuva ku ghalu ghalo ghuhigha ujunge ikujivika jujuo mu nkole. ulwakuva ghwenjuo ghuhigha najuve ghuvomba ghalu ghalu.<sup>2</sup> neke tukagula kuuti, uvuhighi vwa Nguluve

vwa lweli ku vano vivomba ndavule aghuo. <sup>3</sup> neke uve usaghaghe ili kuuti uve ghwe juno ghuhigha vala vano vivomba aghuo nambe najeve ghuvomba ghaghaghuo. pe uve naghuli highua nu Nguluve? <sup>4</sup> neke ghusagha padebe ku vwinga vwa vunono vwake, kudila kwa ng'alasi jake, nu lugudo lwake? pe naghukagula kuuti uvunono vwake vunoghiile kukuvulanisia kulaata? <sup>5</sup> pe kuling'ana nu vwumu vwa mwoojo ghwako ghuno naghwa kulaata, ghukujivika juve mu ng'alasi ja kighono kila. looli mu kighono kya vusyuko vwa vuhighi vwa kyang'haani vwa Nguluve. <sup>6</sup> umwene ihomba kuling'ana ni kighelelo kya maghenndelete ghake. <sup>7</sup> vala vano ku lukangasio lwa maghendele amanono valondile ulufunyo, uvukoola na kuleka kunangika, ikivapela uvwumi vwa kusila na kusila. <sup>8</sup> neke ku vala vano ku numbula saave navitiki vwa kyang'haani looli vikwitika uvukunyi, ing'halasi ing'ali jikwisa. <sup>9</sup> uNguluve ileta injala nu lupumuko ku numbula ja muunhu ghweni juno avombile uvuhosi, kutengulila kwa muyahudi taasi pe kwa muyunani kange. <sup>10</sup> neke ulufunyo, uvukoola nu lutengano fikwisa kwa muunhu ghweni juno ivomba inono, kwa vayunani taasi pe umuyunani kange. <sup>11</sup> ulwakuva kusila lughano kukila kwa Nguluve. <sup>12</sup> ulwakuva nave vinga vahokile kisila ndaghilo visova kisila ndaghilo, kange nave vinga vahokile kuling'ana ni ndaghilo vihighua ku ndaaghilo. <sup>13</sup> ulwakuva natuli vaanhу va kupulika indaghilo, avanya kyang'haani pa maaso gha Nguluve, looli ve vala vano vivomba indaghilo vano vailivalilua ikyang'haani. <sup>14</sup> ulwakuva avaanhу ava pa iisi avasila ndaghilo vivomba isa mundaghilo aveene vali ndaghilo mu numbula saave, nambe aveene vasila ndaghilo. <sup>15</sup> ku ulu vivonesia kuuti amaghendele ghano ghanoghile ku vutavike vwa ndaghilo ghalembilue nkate ja moojo ghave. uvufumbue vwave vuvoneka na masaghe ghave ghikuvaloolela vavuo <sup>16</sup> kange na kwa Nguluve. agha ghilihumila mu kighono kino uNguluve ilikusihigha inyivi sa vaanhу vooni kuling'haana ni livangili lya Nguluve, kusila ja Yesu Kilisite. <sup>17</sup> tujove kuuti ghukujikemela muYahudi, juuno ikalile mu ndaghilo, lulutila kwa kujighinia mwa Nguluve, <sup>18</sup> lukagule ulughano lwake, na kughelela sino nasilitana ye jilaghisivue ni ndaghilo. <sup>19</sup> pe tujove kuuti uli nulukangasio kuva uve uli mulongosi ghwa vabofu amaaso, lumuli kuvala vano vali mu ng'iisi, <sup>20</sup> m'bulanisi ghwa vajaasu, m'bulanisi ghwa vaanha, na kuuti mu ndaghilo uli ni mbuanisio sa lweli. <sup>21</sup> pe uve lino ghwe juno ghukun'dalikila ujunge,

pe naghukujivulanisia juve ghwe mwene? ghwe juno ghudalikila kuleka kuhija pe uve naghuhija? <sup>22</sup> uve ghwejuno ghujova nungavwafukaghe, pe ghuvwafuka? uve ghwe juno ghukalala ikihwanikisio, pe ghuhija mu nyumba inyimike ja kufunyila? <sup>23</sup> ghwe juno ghukughinia mu ndaghilo, pe naghukunsukunalisa uNguluve kwa kudenya indaghilo? <sup>24</sup> ulwakuva ilitavua lwa Nguluve lisukunali-sivua ku vaanhу va mu iisi kukilila umue, “ndavule jilembilue”. <sup>25</sup> ulwakuva kudumulivua ingola lweli kunoghole nave ghukwitikila indaghilo, neke nave uve naghuvomba isa mu ndaghilo kudumulivua kwave kuuva vuvule. <sup>26</sup> pe nave umuunhu nadumulivue kange ighendelela kukola uvutavike vwa ndaghilo, pe nambe kisila kudumulivua kwa mwene nakulitolua kuuti adumulivue ingola?”. <sup>27</sup> ghwope juno nadumulivue kuvutengulilo vwa iisi naihighua nave angavombe isa ndaghilo? ulu lwe lwakuva uli na malembe ghano ghalembilue na kudumulua ingola neka kange naghuvomba isa mundaghilo! <sup>28</sup> ulwakuva umwene na Muyahudi juno ali mulwa kunji, nambe kudumulua na lwelula ulwa m'bili lwene. <sup>29</sup> neke umwene ghwe Muyahudi ghwa munkate, nuludumuluo lwa mwoojo mu numbula, nambe mu malembe. ulufunyo lwa muunhu ughwa nahele naluhumila ku vaanhу looli kwa Nguluve.

### **uvwandulilo vwa 3**

<sup>1</sup> kange vwe vufumbue vuliku vuno alinawo umuyahudi? vwe vufumbe vwa kukekua? <sup>2</sup> lwe lunono kyongo ku sila sooni. muvutengulilo vwa ghoni avayahudi vkapelilue ulusyetulilo kuhuma kwa Nguluve. <sup>3</sup> neke pe luliva ndani nave avayahudi vamonga navalyale nu lwitiko? pe kuleka kuva vagholofu, kulivomba uvugholofu vwa Nguluve kuva vwa vudesi? <sup>4</sup> Ndali! pe pano leka uNguluve avoneke kuva lweli, nambe kuuti umuunhu ghweni n'desi. ndavule vule jikalembilue kuuti, “ingufu kuvoneka kuva nya kyang'ani ku masio ghako, ni ngufu kusinda pano ghukwingila ku vuhighi” <sup>5</sup> neke nave uvuhosi vwitu vusoona ikyang'ani ja Nguluve, tuti ndaani? uNguluve na muhosni nambe pano ihumia ing'alasi jake, pe ali ndikio? nijova kuling'haana nu vufumbue vwa kimuunhu. <sup>6</sup> Ndali! pe ndani uNguluve ikujighigha iisi? <sup>7</sup> neke nave je lweli ja Nguluve kukilila uvudesi vwango kuhumia ulufunyo lwinga vwimila umwene, pe kiki pe nijighe nihighua ndavule unya vuhosni? <sup>8</sup> kiki tujove ndavule fino valyatadesile kange ndavule avange fino vijova kuuti tujova, “tuvombe uvuhosi, neke amanono

ghise?" uvuhighi vwave vwe va kyang'ani. <sup>9</sup> kye kinu kiki himbe? tukujivavila jusue? Ndali kyongo. ulwakuva usue tayale tuvahighile avayahudi na vayunani vooni palikimo, kuuti vali paasi pa sambi. <sup>10</sup> iji jili ndavule jilembilue: "nakwale unyakyang'haani nambe jumo. <sup>11</sup> nakwale umuunhu juno ikwelevua nakwale juno ikumulonda uNguluve. <sup>12</sup> vooni vasyetung'iine, vooni palikimo vasila vufumbue, nakwale juno ivomba inono nambe jumo. <sup>13</sup> amakalo ghavo je mbiipa jino ndindule imili savo sidesa, isumu ja njoka jili mumalomo ghave. <sup>14</sup> amalomo ghave ghamemile ulughuno nu vuvali. <sup>15</sup> amaghulu ghave ghali luvilo kukung'a idanda, <sup>16</sup> uvunangifu nu lupumuko fili mu sila saave. <sup>17</sup> avaanhу ava navakagwile isila ja lwitiko. <sup>18</sup> kusila vwoghoi vwa Nguluve pa maaso ghave. <sup>19</sup> lino tukagula kyokyonи kino indaghilo jijova, jijova na vala vano mu ndaghilo. kwe kuuti kudinda amalomo ghooni, ni iisi jooni jive nu vutavike kwa Nguluve, <sup>20</sup> nu lu lwe lwakuva kusila m'bili ghuno ghuvalilua ikyang'haani ku maghendele gha ndaghilo pa maaso ghake. ulwakuva kukilila indaghilo vukwisa uvukagusi vwa sambi. <sup>21</sup> neke lino kisila ndaghilo ikyang'haani ja Nguluve jino jikagulike. jilyajovilue ku ndaghilo na vavili, <sup>22</sup> iji je kyang'haani ja Nguluve kukilila ulwitiko mwa Kilisite Yesu ku vitiiki vooni, lwakuva kusila tofauti. <sup>23</sup> ulwakuva vooni vavobile uvuhosi, na kupelelela vwimike vwa Nguluve, <sup>24</sup> vavalilue ikyang'ahhani ja vuvule ku vumosi vwake ku sila ja vupoki vuno vuli mwa Kilisite Yesu. <sup>25</sup> ulwakuva uNguluve alyamwumisie uKilisite Yesu ava lusambanio ku sila ja lwitiko ku danda jake. alyamwumisie uKilisite hwene mulolelesi ghwa kyang'haani jake, ulwaluva kukuvulekesia uvuhosi vuno vwa kilile <sup>26</sup> ku lugudo lwake. aghu ghoni ghalyahumile neke kuvonesia ikyang'ani jake unsiki ughu ghwa lino. neke lulyale kuuti awesie kujivonesia jujuo kuva nyakyang'haani, na kuvonesia kuuva kumuvalila umuunhu ghweni ku lwitiko mwa Kilisite Yesu. <sup>27</sup> kulikughi kukughinia? kuvikilue lubale. ku vwalo vuliku? uvwalo vwa maghendele? Ndali! neke ku vwalo vwa lwitiko. <sup>28</sup> lino tumalikisia kuuti umuunhu ivalilua ikyang'ani ku lwitiko kisila maghendele gha ndaghilo. <sup>29</sup> neke uNguluve ghwe Nguluve ghwa vayahudi veene? pe umwene naghwe Nguluve ghwa vaanhу vooni? Ena!, na vange vope. <sup>30</sup> nave je lweli Nguluve ghwe jumo, ikuvavalila ikyang'ani vano vadumulua ku lwitiko, na vano navadumulivue ku sila ja lwitiko. <sup>31</sup> pe usue tukujikana indaghilo ja lwitiko? Ndali! ku nsana ku aghuo usue tukujitika indaghilo

## uvwandulilo vwa 4

<sup>1</sup> tutisagha kiki kange kuuti uAbulahamu unhaata gh-witu ku lwa m'bili avonike? <sup>2</sup> ulwakuva nave uAbulahamu alyavalilue ikyang'haani mumaghendele, aale iva nulwa kwighinia, neke napavulongolo pa Nguluve. <sup>3</sup> neke amalembe ghti ndani?" uAbulahamu alyale ikumwitika uNguluve kange vakam'balila kwa mwene ku- uva kyang'haani" <sup>4</sup> lino kwa muunhu juno ivomba im-bombo, uluhombo lwake naluvalilua kuuva vumosi, looli luva lideni. <sup>5</sup> neke kwa muunhu juno naivomba imbombo kange ikumwitika umwene juno am'balile ikyang'haani juno nsila vupoki, ulwitiko lwa muunhu ujuo lulvalilua ku- uva kyang'haani. <sup>6</sup> uDavidi ijoba isa lufunyo kwa muunhu juno uNguluve am'balile ikyang'haani kisila maghendele. <sup>7</sup> akati, "vafunyilue vala vano uvuhosi vwave vusaghilue na vano isambi saave sikupikilue. <sup>8</sup> afunyilue umuunhu jula juno uMutwa naim'balila isambi". <sup>9</sup> pe ulufunyo ulu lwa vala vano vadumulivue ingola veene, neke nambe ku vala vano navadumulivue ingola saave? ulwakuva twiti, "kwa Abulahamu ulwitiko lwake luvalilue kuuva lwa kyang'haani". <sup>10</sup> pe lukavalilue ndani? unsiki uAbulahamu lyale ku ludumuluo, nambe ye akyale kudumulua? najilyale kuvudumulua looli kuvudumulua. <sup>11</sup> uAbulahamu alyupile ikivalilo kya kudumulua. iki kilyale kye kivalilo kya kyang'haani ja lwitiko luno alyale nalwo ye akyale kudu-mulivua. amahumile gha kivalilo iki kwe kuuti alyavom-bike kuuva nhaata ghwa vooni vano vikwitika, nambe nave navalı muvudumulua. iji jili nu vufumbue kuuti ikyang'haani jilivalilua ku veene. <sup>12</sup> iji jili nuvufumbue kuuti uAbulahamu alyavombike nhaata ghwa vadumulua veene looli kange ku vala vano vikusivigilila isajo va nhaata ghwitu uAbulahamu. na ulu lwe lwitiko luno alyale nalwo ku vano navadumulivue. <sup>13</sup> ulwakuva najilyale ku ndaghilo kuuti ulufingo lukapelilue kwa Abulahamu nu vuholua vwave, ulufingo ulu ulwakuva viiva vahaasi va iisi, pe jilyale kukilila ikyang'haani ja lwitiko. <sup>14</sup> ulwakuva ndeve avandaghilo vala vevahaasi ulwitiko lulu lwa vuvule, nu lwitiko lukanilue. <sup>15</sup> ulwakuva idaghilo jileta ing'alaasi, neke pala pano pasila ndaghilo kange nakwele kusita kukwitikila. <sup>16</sup> mu lulu jihumila ku lwitiko, neke luve ku vumosi, amahumile ghake ulufingo luvoneke ku vuholua vwoni. na vaholua ava na vevala veene vano vikagula indaghilo liilo na vala vano ve va lwitiko lwa Abulahamu. ulwakuva umwene ghe nhaata ghwitu twevoni, <sup>17</sup> nave jilembilue kuuti, "nikupelile uve kuuva nhaata ghwa iisi

nyinga” uAbulahamu alyale mu lwitiko lwa jula juno alyale mwitiki, kuuti, uNguluve juno ikuvapela avafue uvwumi na kukuvapela sooni sino vasila neke vavisaghe naso. <sup>18</sup> nambe kuuva naso sooni, uAbulahamu ku lukangasio alyamwitikile uNguluve ku fighono fino fikwisa. pe lino akava nhaata ghwa iisi nyinga, kuling'aana na kila kino kilyajovilue”, fye luliva uluholuo lwako. <sup>19</sup> umwene naalyale m'bote vote ku lwitiko. uAbulahamu alyajovile jujuo kuuti um'bili ghwake ghulyafwile - alyale ma maaka kuvelelala kijigho. kange akiting'ine ku vufue vwa lileme lya Sala. <sup>20</sup> neke ulwakuva ulufingo lwa Nguluve, uAbulahamu nakabuhilile kukwitika. pe akaponekisivue ingufu ku lwitiko na kukumughinia uNguluve. <sup>21</sup> alyale ikagula ikyang'haani ku kila kino uNguluve akafingile alyale ni ngufu sa kuvomba. <sup>22</sup> pe lino iji jope jilyavalilue kuuva je kyang'haani. <sup>23</sup> lino najilyalem-bilue ku vufumbue vwake lwene kuuti jilyavalilue kwa mwene. <sup>24</sup> jilyalem-bilue vwindila jiit kange. vano vavikilue kuvalilua ikyang'haani usue twe viitiki kwa mwene juno alyansiluile uMutwa ghwitu uYesu kuhuma kuafue. <sup>25</sup> uju ghwe juno uNguluve alyamwumisie vwindila uvuhosi vwindila na kusyukulivua neke tupate kuvalilua ikyang'haani.

## uvwandulilo vwa 5

<sup>1</sup> ulwakuva tuvalilue ikyang'haani ku sila ja lwitiko, tulin-ulutengano lwa Nguluve ku sila ja Mutwa ghwitu Uyesu Kilisite. <sup>2</sup> kukilila umwene usue tuli ninafasi ku sila ja lwitiko mu vumosi uvu vuno nkate jake tukwima. tuhovokela ulukangasio luno uNguluve ikitupela vwindila pa mbele, ulukangasio luno tutangana mu vwindila vwa Nguluve. <sup>3</sup> na lye ili lyene, kange tuhovoka mu lupumuko lwitu. tukagula kuuti imhumhuko sihola ulugudo. <sup>4</sup> ulugudo luholu kukwitika na kukwitika kuhola ulukangasio vwindila pambele. <sup>5</sup> ulukangasio ulu nalukutudena inumbula ulwakuva ulughano lwa Nguluve luli nkate mu moojo ghitu kukilila uMhepo uMwimike juno uNguluve alyamwumisie kulyusue. <sup>6</sup> pano tulyale vavotevote, mu n'siki ghula ghula uKilisite alyawile vwindila avahosi. <sup>7</sup> ulwakuva lwumu umuunhu jumo kuufua vwindila unya kyang'haani. ulu kwekuuti, pamonga umuunhu ale ighela kuua vwindila umuunhu umugholofu. <sup>8</sup> neke uNguluve atuvonisie ulughano lwake kulyusue ulwakuva unsiki ghuno tulyale vanya sambi uKilisite alyafwile vwindila jit. <sup>9</sup> pepano kukila ghoni lino ulwakuva tuvalilue ikyang'haani mu danda jake ku ilio tupokua kuhuma mu ng'alaasi ja Nguluve. <sup>10</sup> ulwakuva nave unsiki ghuno tulyale valugu uNguluve

alyatusambanisie ku sila ja vufue vwa n'swambe, kanono fiijo ati atusambinie tupokua ku vwumi vwake.<sup>11</sup> na lwe ulu lwene, looli kange tuhovoka kwa Mutwa Yesu Kilisite, kukilila umwene lino twupile ulusambanio ulu.<sup>12</sup> pe lino, nave kukilila kwa muunhu jumo uvuhosi vulingile mu iisi, kusila iji uvufue vulingile kusila ja sambi, nu vufue vukakwilana ku vaanhу vooni, ulwakuva vooni valyatendile isambi.<sup>13</sup> ulwakuva kuhanga isambi jilyale pa iisi, neke isambi najivalilue pano kusila ndaghilo.<sup>14</sup> nambe lino, uvufue vulyatemilue kuhuma uAdamu naju Moose nambe ku vala vano navalyavombile uvuhosi ndavule uAdamu naalyale mwitiki juno ghwe kihwani kya jula juno ikwisa.<sup>15</sup> neke nambe lino, ilitekelo lya vuvule naghwe nkole. ulwakuva nave mu nkole ghwa jumo vinga valyafwile, lunono kukila uvumosi vwa Nguluve ni litekelo ku vumosi vwa muunhu jumo, uYesu Kilisite vughinile kukwongelela ku viinga.<sup>16</sup> ulwakuva ilitekelo naghe mahumile gha jula juno alyavombile isambi. ulwakuva ku lubale ulunge uvuhighi vwa ng'alasi vulisile ku nkole ghwa muunhu jumo neke ku lubale ulunge ikipeelua kya vuvule kino kihuma kwa kuvalilua ikyang'haani kilisile ye amakole minga.<sup>17</sup> Iwakuva nave ku nkole ghumo, uvufue vulyatemilue kukilila jumo, kukila kyongo vala vano vilikwupila uvumosi vwinga palikimo ni kipeelua kya kyang'haani vilitema kukilila uvwumi vwa jumo, juno ghwe Yesu Kilisite.<sup>18</sup> pe lino, nave kukilila unkole ghumo ghwene vooni valyisile ku vuhighi, nambe ulakuva ombombo jimo ija kyang'haani kulisile kuvalilua ikyang'haani ja vwumi ku vaanhу vooni.<sup>19</sup> ulwakuva nave kuki kukwitikalila isambi sa muunhu jumo vinga vavombilue kuva vanyasambi, kange uvwitiki vwa muunhu jumo vinga vivombua kuva vanyakyang'haani.<sup>20</sup> neke indaghilo jikingile palikimo, neke kuuti unkole ghuwesi kukwilana. neke pala pano isambi jikakililile na kuva nyanga, uvumosi vukengelelile nambe kukila.<sup>21</sup> ulu lulyahumile neke kuuti, ndavule isambi fino jilyatemile ku vufue pepano na vuvumosi ndeponu vutema kukilila ikyang'haani vwimila uvwumi vwa kusila na kusila kukilila uYesu Kilisite uMutwa ghwitu.

## uvwandulilo vwa 6

<sup>1</sup> pe tuti kii lino? tughendelele mu vuhosи neke uvumosi vwongelele? <sup>2</sup> Ndali. usue twevano tufwile mu sambi, ndeponu tukukala kange mu uluo? <sup>3</sup> pe namukagula kuuti vala vano vofughue mwa Kilisite pe vofughue kange muvufue vwake? <sup>4</sup> tulyasililue palikimo

nu mwene kukilila ulwofugho mu vufue. ulu lulyavombike neke kuuti ndavule uNguluve vule alyasyuluке kuhuma kuvaфue kukilila uvwimike vwa Nhaata, neke kuuti nاجuse ndeponu tughendagha mu vwumi uvupya. <sup>5</sup> ulwakuva nave tulunganisivue palikimo nu mwene mu kihwanikisio kya vufue kyake, kange tulunganisivua mu vusyukue vwake. <sup>6</sup> usue tukagula kuuti uvumuunhu vwitu vwa pakali vulyapumwike palikimo nave, neke kuuti um'bili ghwa sambi ghunangike. ulu lulyahumile kuuti, natungaghendelelaghe kuva vasung'ua va sambi. <sup>7</sup> umwene juno afwile avombilue kuuva nyakyang'haani kuling'ana ni sambi. <sup>8</sup> neke nave tufwile palikimo nu Kilisite, tukwitika kuuti, tukukala palikimo naghwo. <sup>9</sup> tukagula kuuti uKilisite asyululivue kuhuma ku vafue, na kuuti namfue kange. uvufue navungamuvungilile kange. <sup>10</sup> ulwakuva ku mhola ja vufue alyafwile mu sambi, alyafwile lwa kamo kene vwinila vooni. nambe lino, uvwumi vuno ikukala, ikukala vwinila Nguluve. <sup>11</sup> ku sila jijijo, najumue kange lunoghile kukujivalila kuva vafue mu sambi, looli vwumi kwa Nguluve mwa Kilisite Yesu. <sup>12</sup> ku uluo isambi najinga ghutemaghe um'bili ghwako neke kuuti ukunuaghe kukusitika inogheluo saake. <sup>13</sup> nungahumiaghe imbale sa m'bili ghwako ku sambi ndavule ifkong'hoolo ifisila kyang'haani, looli mujihumiaghe jumue kwa Nguluve ndavule vano vwumi kuhuma kuvufue. kange muhumiaghe imbale sa mavili ghinu hwene fikong'hoolo fya kyang'haani kwa Nguluve. <sup>14</sup> namungajamulaghe isambi jikutemaghe. ulwakuva namulipaasi pa ndaghilo, looli paasi pa uvumosi. <sup>15</sup> pe kiki lino? tutende isambi ulwakuva natulipaasi pa ndaghilo looli paasi pa vumosi? Ndali. <sup>16</sup> namukagula kuuti kwa mwene juno mukujihumia jumue hwene vavombi, ghwemwene juno umue muuva vavombi vake, umwene juno munoge hile kukumwitika? iji je lweli nambe nave umue mulivasung'ua ku sambi jino jikuvatwalila ku vufue nambe vasung'ua va vvitiki vuno vukuvatwalila ku kyang'haani. <sup>17</sup> neke ahongesivuaghe uNguluve! ulwakuva mulyale vasung'ua va sambi, neke mwitike ku mwoojo ghwoni ndavule mupelilue imbulanisio. <sup>18</sup> muviklue mulumuli kuhuma mu sambi, muvikilue vasung'ua va kyang'haani. <sup>19</sup> nijova ghwene muunhu ulwakuva ja mavotevote gha mavili ghitu. <sup>20</sup> ulwakuva ndavule mulyahumisie iflungilo fya mavili ghinu kuva vasung'ua va vulamafu nu vuhos, mu lululuo muhumiaghe iflungilo fya mavili ghinu kuva vasung'ua va kyang'haani ku luvalasio. ulwakuva ye muluvasung'ua va sambi mulyale lumuli kutali ni kyang'haani. <sup>21</sup> ku nsiki

ughuo, mulyale ni meke jiliku ku mbombo sino lino muvona soni? ulwakuva amahumile gha mbombo isio vwe vufue.<sup>22</sup> neke ulwakuva lino muvombilue lumuli ni sambi kange muvombike kuuva vasung'ua va Nguluve, muli ni mheke vwimila uluvalasio. uluhumilo vwe vvumi vwa kusila na kusila.<sup>23</sup> ulwakuva uluhombo lwa sambi vwe vufue, looli ilitekelo lyu vuvule lyu Nguluve vwe vvumi vwa kusila na kusila mwa Kilisite Yesu uMutwa ghwitu.

## **uvwandulilo vwa 7**

<sup>1</sup> neke namukagula vanyalukolo vango {ulwakuva nijova na vaanhу vanovikujikagula indaghilo}, kuuti indaghilo jikuntema umuunhu pano iva mwumi? <sup>2</sup> ulwakuva un'dala juno atolilue apinyilue ni ndaghilo kwa mughosi ghwake pano iiva mwumi, neke nave umughosi ghwake ifua iiva hulu kuhuma mu ndaghilo ja vutolue. <sup>3</sup> pe lino unsiki ghuno umughosi ghwake ale mwumi nave ikukala nu mughosi ujunge, ikemelua muvwafu. neke nave umughosi kwake angafue alihulu kuhuma mu ndaghilo, pe naiva m'bwanafu nave ikukala nu mughosi uunge. <sup>4</sup> pe lino vanyalukolo vango, jumue kange mulyavombilue vafue mu ndaghilo kusila ja m'bili ghwa Kilisite. luli ndiki neke mupate kulunganisia nujunge, kwa mwene juno akasilulivue kuhuma ku vafue neke tuwesie kukumuholela uNguluve imheke. <sup>5</sup> ulwakuva ye tulyale mu lwa m'bili inogheluo sa sambi sika sisimulivue kuhuma mifilungilo fya mavili ghitu ku sila ja ndaghilo na kuvuhola imheke mu vufue. <sup>6</sup> neke lino tudindulivue kuhuma kundaghilo. tujifwilile ihali jila jinojatupingagha, neke tupate kutumika mu hali ja Mhepo uMwimike, sio ku hali ija pakali ja malembe. <sup>7</sup> tuti kiki? indaghilo je sambi? Ndali! nambe lino, nanale nikagula isambi najale jivisaghe ku sila ja ndaghilo. ulwakuva nanalejikagula u ndavule indaghilo najale jijova, "nunganoghuaghe"<sup>8</sup> neke isambi jilyapatile inafasi ku lulaghilo lula kange jikaleta mu mwoojo ghwango uvunogheluo vwoni ulwakuva isambi kisila ndaghilo ijio jifwile. <sup>9</sup> najune nilyale mwumi muvvandilo kisila ndaghilo, neke lwati lwisile ululaghilo lula isambi jikapata uvwumi, najune nikafua. <sup>10</sup> ululaghilo lula luno lwale luleta uvwumi lukasyetwiye kuuva vufue kalyune. <sup>11</sup> ulwakuva isambi jilyapatile inafasi ku lulaghilo lula lukanisyangagha. kukilila ululaghilo lula lukanibuda. <sup>12</sup> pe indaghilo vwe vwimike nu lulaghilo lula vwe vwimike vwa kyang'aani nu vunono. <sup>13</sup> pe lino lila lino linono vwale vufue kalyune? nalungavisaghe nahele ku fighono fyoni. neke kuuti isambi jivoneka kuva je sambi kyongo kukilila ilinono lila, jikaletile uvufue nkate jango. ili lilyale

kuuti kukilila ululaghilo lula, isambi jighinaghe kuva mbivi kyongo. <sup>14</sup> ulwakuva tukagula kuuti isambi uvutengulilo vwake mwe mumwoojo, neke une nilimuunhu ghwa m'bili, vanighusisie paasi pa vusung'ua vwa sambi. <sup>15</sup> ulwakuva lino nivomba nanikwelevua kyang'haani, ulwakuva lila lino ninoghelua kuvomba, nanivomba, na lilia lino likalasia lyelyene nivomba. <sup>16</sup> neke nave ningavombe lila lino nani-lighanile, niva nikwiting'ana ni ndaghilo ja kuva indaghilo je nono. <sup>17</sup> neke lino na je numbula jango jene jino jivomba aghuo, looli isambi jino jilinkate jango. <sup>18</sup> ulwakuva nikagula kuuti, nkate ja m'bili ghwango nalikukala lino linono, ulwakuva ulunogheluo lwa lino linono lulinkate jango, neke nanivomba. <sup>19</sup> ulwakuva ilinono lila lino nivaghile kuvomba nanikulivomba, looli ilihosi lino nanilighanile lyelyene nivomba. <sup>20</sup> lino nave nivomba lila lino nanilighanile na nene june nejuno nivomba, looli je sambi jino jikukala n'kate jango. <sup>21</sup> nikagwile kange kuuti mwevule uvutavike nkate jango uvwa kuvomba lino linono, neke kyang'haani uvuhosi vuli nkate jango. <sup>22</sup> ulwakuva nikujihovokela indaghilo ja Nguluve ku vu muunhu uva nkate. <sup>23</sup> neke nikuvwagha uvutavike vuno navwevvene mufilungilo fya m'bili ghwango. najilutana nu vutavike uvupya muluhala lwango. jikunivomba une kuuva nsung'ua kuvutavike vwa sambi jino mwejili mufilungilo fya m'bili ghwango <sup>24</sup> une nene muuunhu nyalusukunalo! ghweveni juno kyale ikumoka mu m'bili ughu ghwa vufue? <sup>25</sup> neke luhongesio kwa Nguluve kwa Yesu Kilisite Mutwa ghwit! pe lino. une kuluhala lwango nikujivombela indaghilo ja Nguluve. looli ku m'bili nikuvuvombela uvutavike vwa sambi.

## **vwandulilo vwa 8**

<sup>1</sup> pe lino kusila vuhighi vwa ng'alasi ku vala vano vali mwa Kilisite Yesu. <sup>2</sup> ulwakuva uvutavike vwa Mhepo ghwa vwumi vula vuno vuli mwa Kilisite Yesu kunivomba une kuva nu vvavuke kutali n vutavike vwa sambi nu vufue. <sup>3</sup> ulwakuva kila kino indaghilo jilyakunilue kuvomba ulwakuva jilyale mbotevote ku m'bili, uNguluve alyavombile. alyansung'ile umwana ghwake umughanike ku kihwni kya m'bili ghwa sambi kuuti ave litekelo, kange akajihigha isambi ku m'bili. <sup>4</sup> alyavombile ndikio neke kuuti indaghisio sa ndaghilo sivombeke nkate jit, usue tewano natuluta kulwa kuvungilila isa m'bili looli kuvungilila imbombo sa Mhepo uMwimike. <sup>5</sup> neke vala vano vikughuvungilila um'bili, visagha isa m'bili, looli vala vano vikum'bingilila uMhepo uMwimike visagha im-bombo isa Mhepo uMwimike. <sup>6</sup> ulwakuva uvufumbue

vwa m'bili vwe vufue, looli uvufumbue vwa Mhepo vwe vvumi nu lutengano. <sup>7</sup> ulu lwe lwakuva uvufumbue vula vwa m'bili vwe vulugu kyanya ja Nguluve, ulwakuva najikwitika indaghili ja Nguluve, nambe ndeponu jikunua kukujitika. <sup>8</sup> vala vano vikughuingilila um'bili naviwesia kukumunoghela uNguluve. <sup>9</sup> nambe lino, namuli mulwa m'bili looli mwa Mhepo, nave lweli kuuti uMhepo ghwa Nguluve ikukala nkate jinu. neke nave umuunhu nsila Mhepo ghwa Kilisite umwene na ghwake. <sup>10</sup> nave uKilisite alinkate jinu, um'bili ghufwile mu mbombo sa sambi looli umwoojo ghwe mwumi ku mbombo sa kyang'haani. <sup>11</sup> nave uMhepo uMwimike ghwa jula juno alyansiluile uYeesu kuhuma kuvaafue kukukala nkate jitu, umwene jula juno alyansiluile Ukilisite kuhma ku vafue ilikughapela amavili ghinu uvufue kuuva muumi kusila ja Mhepo uMwimike ghwake. juno ikukala nkate jinu. <sup>12</sup> pe lino, vanyalukolo vango usue tuli tudajivua, neke nakwekuti ku m'bili kuuti tulikukala mu lwam'bili. <sup>13</sup> ulwakuva nave tukukala mu lwa m'bili mulipipi pifua, neke nave mukughaleka amaghendele gha m'bili kwa Mhepo pe mulikukala. <sup>14</sup> ulwakuva ndavule vinga vilongosivua nu Mhepo uMwimike ghwa Nguluve, ava ve vaanha va Nguluve. <sup>15</sup> ulwakuva namukupile umwoojo ghwa vusung'ua nambe mumwoghope. pepano, mukupile umwoojo ghwa kuvombua kuva vaanha vano kwa mwene tulia, "Abba, Nhaata!" <sup>16</sup> uMhepo jujuo ilola palikimo na moojo ghitu kuuti tuli vaanha va Nguluve. <sup>17</sup> nave tuli vaana, pe tulivahaasi kange. vahaasi va Nguluve. najusue tulivahaasi palikimo nu Kilisite nave lweli tupumuka nu mwene neke tupate kughinisivua palikimo numwene. <sup>18</sup> ulwakuva nivalila imhumhuko sa nsiki ughu kuuva nakinu ningaling'anisie nu vvimike vuno vulufunulivua kulyusue. <sup>19</sup> ulwakuva ifinya vvumo fyoni filolelela ku vunoghelua vwinga kufunulivua kwa mwana ghwa Nguluve. <sup>20</sup> ulwakuva uvuvumbi vulyakemelilue paasi pa vukanua, pe nakwekuti ku gila jake, neke vvimila jake umwene juno alyavikemelile. mwe mu luhuvilo. <sup>21</sup> kuuti uvuvumbi vuvuo vwope vulivikua mu vvavuke na kuhumisivua mu vusung'ua vwa vunangivu na kuk-wingisivua ku vvavuke vwa vvimike vwa vaanha va Nguluve. <sup>22</sup> ulwaluva tukagula kuuti uvuvumbi vwope vutama na kupumhuka vuvali palikimo nambe lino. <sup>23</sup> na uluo lwene, neke najusue twevanya matekelo gha Mhepo uMwimike - najusue kange tutamua ku numbula situ, kughula kuvombua kuuva vaanha, kuuti uvupoki vwa mavighili ghitu. <sup>24</sup> ulwakuva kwekwa luhuvilo ulu tuka-

vangilue. neke ikinu kino kihuivilua kingavoneke, hwene kisila luhuvilo kange, ulwakuva ghweveni jula juno ikukihuvila kila kino ikukyagha? <sup>25</sup> looli tungakihuivilaghe ikinu kino natukukyagha tukukighula ku sabuli. <sup>26</sup> mu lululo, uMhepo uMwimike ikututanga mu vuvotevole vvitu. ulwakuva natukakagwile kukufunya ndavule tunoghile, neke uMhepo jujuo ikutufunyla kwa kutamua kusila nambe kujovua. <sup>27</sup> ghwope juno ikughalola amoojo ghitu ikulukagula uluhala lwa Mhepo, ulwakuva ikufunya vvimila jave vano vitike kuling'hana na lughano lwa nguluve. <sup>28</sup> natusue tuk-agula kuva ku voni vanovamughanile uNguluve, umwene ivomba imbombo soni palikimo nu vugholofu ku vooni vanovakemelilue ku gila jake. <sup>29</sup> ulwakuva voni vala vano alyavakagwile kuhuma mumaleme gha vang'iina, kange alyavatavwile kuhuma mumuvwandilo valing'ane ni kighwani kya mwana ghwake, neke umwene ave muholua ghwa kwanda mu vanyalukolo vamonga vinga. <sup>30</sup> na vala vano alyavatavwile kuhuma muvwandilo avuo alyavakemelile kange. na vala vano alyavakemelile, avuo alyavavalile ikyang'aani. na vala vano alyavavalile ikyang'haani avuo kange a <sup>31</sup> pe tujove kiki lino ku agha? nave uNguluve ali ulubale lwitu ghweveni juno alinkyanya jit? <sup>32</sup> umwene juno naikumuleka umwana ghwake mwene, looli alyamwumisie vvimila jit tweponi ikutuleka ndani kukutusighilila ni mbombo sooni palikimo nu mwene, <sup>33</sup> ghweveni juno ikuvahigha avakemelua vwa Nguluve? <sup>34</sup> uNguluve ghwenya kuvalila ikyang'haani. ghweveni juno ikuvahighila ingalasi? uKilisite Yesu ghwejuno alyafwile vvimila jit, na kukila aghuo umwene kange alyasilulivue. ghwope itema palikimo nu Nguluve, kangejuno ikutufunyla usue. <sup>35</sup> ghweveni juno ikutivika patali nu lughano lwa Kilisite? njaala, mhumhuko, njaala, vuvule kisila kufwala, vwoghoji nambe vubamba? <sup>36</sup> ndavule jalembilue," ku luvumbulilo lwako tubudua imwisi jooni. tulyavalilue ndavule ing'hoole sa kuhinjua". <sup>37</sup> mu isi sooni usue tu li kukila vanovisinda kwa mwene juno alyatughanile. <sup>38</sup> ulwakuva nivavulile kuuti nambe vufue, nambe uvwumi, nambe nyamHola, nambe vutavulua, nambe ifinu fino pwefile, nambe ifinu finofikwisa, nambe ingufu, <sup>39</sup> na mbe ghano ghali kukyanya, nambe ghano ghali paasi, nambe ikidimua kyokyoni, nakingawesie kukutuvika patali nu lughano lwa Nguluve juno ghwe Kilisite Yeesu Mutwa ghvitu.

## **uvwandulilo vwa 9**

<sup>1</sup> nijova isa lweli mwa Kilisite. nanijova uvudesi, uvufum-

bue vwango vulola palikimo nune mwa Mhepo uMwimike,  
<sup>2</sup> kuuti ali nulusukunalo lukome nu lulemasio luno nalusiala  
nkate ja mwoojo ghwake. <sup>3</sup> nale ninoghelua kuuva une  
nemwene kughunivua na kuseghusivua kutali nu Kilisite  
vwimila avanyalukolo vango, vala va munyumba jango ku  
m'bili. <sup>4</sup> aveene ve va Silaeli. vano vali nuvwakuvombeka  
kuuva vaanha va vwimike vwa lulaghilona matekelo gha  
ndaghilo, kunfunya uNguluve nu lufingo. <sup>5</sup> avene ve  
valongosi vano uKilisite iisile ku vukoola kukughufwala  
um'bili ughu juno umwene ghwe Nguluve ghwa fyooni.  
ghwope aghinuaghe kuvusila na kusila. Ameni. <sup>6</sup> neke  
nakwekuuti ulufingo lwa Nguluve lukunilue kuvombeka.  
lwakuva na muunhu ghweni juno ali ku Isilaeli ghwe  
Msilaeli ghweghwene. <sup>7</sup> Ndali nambe ku vuholuo vwa  
Abulahamu kuuva vaanha vake kyekyene. neke kwe  
kukilila uIsaka uvuholuo vwako vulikemelua". <sup>8</sup> ulu  
kwekuuti, avaanha va mb'ili na vaanha va va Nguluve. neke  
avaanha va lufingo vilolelelevua kuuva vaanha va vuholuo.  
<sup>9</sup> lwakuva ili lye lisio lya lufingo: "mu masiki agha nikwisa,  
Sala ipelua umwana" <sup>10</sup> na lye ili lyene, neke uRebeka ye  
apatile uvukunue kwa muunhu jumo, uIsaka ubaba ghwitu,  
<sup>11</sup> kuuti avaanha ye navaholilue kange alyakyale kuvomba  
lyolyoni lila ilinono nambe ilivivi, neke kuuti igila ja  
Nguluve kuling'ana nu vutavusi lyime, nambe ku maghen-  
dele, neke vwimila kwa jula juno ikemhela. <sup>12</sup> jikajovilue  
kwa mwene kuuti, "umbaha ukum'bombelagha un'debe".  
<sup>13</sup> ndavule jalembilue: "uYakovo nilyamughanile, neke  
uEsau nankalalagha. <sup>14</sup> pe tutisagha kiki kange? pe kuli nu  
vuhosi kwa Nguluve? Ndali! <sup>15</sup> ulwakuva ijoba kwa Moose,  
kuuti, Niiva nu lusaghilo kwa jula juno niiva ninsaghile,  
kange niiva nulusungu kwa jula juno niiva ninsungile"  
<sup>16</sup> pe lino na kwekuuti kwa jula juno ilonda nambe kwa  
jula juno ikimbila. neke vwimila Nguluve juno isoona  
lusaghilo. <sup>17</sup> ulwakuva amalembe ghti kwa Falao, "mu gila  
iji jino jinoghile nilyakutosisie, neke kuuti nisone ingufu  
sango kulyuve, kange neke kuuti ilitavua lyango lipulisivue  
mu iisi sooni" <sup>18</sup> pe lino, uNguluve iva nulusaghilo kwa  
ghwoghwoni juno amughanile, na kwa juno ikumughana,  
nyamajegho. <sup>19</sup> pe ghuliti kulyune, "kiki nifikughwagha  
unkole? ghwe veeni juno alyavaghile ku nogheluo saake?  
<sup>20</sup> kinsana kyake, uve veve muunhu muki ghejuno ghukwa-  
mula mulwa kupingana nu Nguluve? kuli ningufu sosoni ku  
kila kino kivumbilue kuuti m'bumbi, "kiki ulyanivumbile  
une ndiki?" <sup>21</sup> pe um'bumbi nsila kyang'haani ku lihang  
kutenda ikyombo kino kinoghile kya kutumila kuhumi-

lanila ni lihanga lilalila, ni kyombo ikinge ikyakutumila jaatu? <sup>22</sup> ndani nave uNguluve juno ndeponu ivonesia ing'alasi jake na kuvonesia ingufu jake kukagulika, akikalile ku lugudo lwa kukwila ifikong'hoolo fya ng'alasi fino filyavikilue neke kubuda? <sup>23</sup> ndani nave alyavombile ndiki neke kuuti avonesie uvwinga vwa vwimike vwake kyanya ja fikong'hoolo lusungu, fino alyalinganisie vwinila uvwimike? <sup>24</sup> ndani ndeve alyavombile ndiki kange kulyusue, juno kange alyatukemelile nakwekuti kuhuma kuvaYahudi vene neke kange kuhuma ku vaanhua pa iisi. <sup>25</sup> ndavule fino ijova kange ku Hosea: nilikuvakemhela avaanhua vango vano navalyale vango, nu mughanike ghwake juno nalyale mughanike. <sup>26</sup> kange jiliiva kuuti, pala panonjikajovilue kuveene, umue namuli vaanhua vango' pala vilikemhela vaanha vwa Nguluve juno mwumi" <sup>27</sup> uIsaya ikujililila iSilaeli, kuuti, "nave imbalilo ja vaanha va Silaeli jale jiva hwene lihanga lwa lisumbe, ghiva ghe masala ghano ghilivangulua <sup>28</sup> ulwakuva uMutwa ilitola ilisio lyake pa iisi, ng'haning'hani na kuvunywiflu. <sup>29</sup> nambe pa vwasio ndavule uIsaya alyajovile kuuti, "ndavule uMutwa ghwa valua lilugu nalyatulekile kunsana uvuholuo vwinila jitu twale tuuve hwene Sodoma kange twale tuvombua hwene Gomola. <sup>30</sup> pe tuti kiki lino? kuuti avaanhua pa iisi vano navalyale vilonda ikyang'haani, valyapatile ikyang'haani ku lwitiko. <sup>31</sup> neke iSilaeli, juno ayalondagha indaghilo ja kyang'haani naalyajaghile. <sup>32</sup> kiki na uluo? ulwakuva navalyajilondile ku lwitiko, looli ku maghendele. valyakuvile pakyanya pa livue lya kukuvalila, <sup>33</sup> ndavule dino jilyalembilue, "lola nighonisie ilivue lya kukuvalila ku Sayuni nu mwamba ghwa kukosa. umwene juno ikwitika mu ili nailivona soni.

## **uvwandulilo vwa 10**

<sup>1</sup> vanyalukolo, uvufumbue vvango nu lufunyo lwango kwa Nguluve vwe vwinila vwaave uvuvangi vwave. <sup>2</sup> ulwakuva ninola kuuti valinulukangasio vwinila Nguluve, neke na vwinila mu vukagusi. <sup>3</sup> ulwakuva namukagula ikyang'haani ja Nguluve, kange vilonda kujenga ikyang'haani jave veene. navalyale vagholofu ku kyang'haani ja Nguluve. <sup>4</sup> ulwakuva uKilisite ghwe vunywiflu vwa ndaghilo vwinila ikyang'haani kwa muunhu ghweni umwitiki. <sup>5</sup> ulwakuva Moose ilemba kuhusu ikyang'haani jino jikwisa kuhumilana ni ndaghilo: "umuunhu juno ivomba ikyang'haani ja ndaghilo ikukala ku kyang'haani iji". <sup>6</sup> neke ikyang'haani jihumililanana

nu lwitiko jiti ndiki, nungajovelaghe mu mwoojo ghwako, 'ghweveni juno ilitogha kukyanya? (kuno kwe kumwisia uKilisite paasi.)<sup>7</sup> kange nungajovaghe kuuti, 'veni ilik-wingila mu lina?" (kuno kwe kukuntosia uNguluve kuhuma kuvaafue.)<sup>8</sup> neke jiti ndani?" ilisio lili pipi nuve, mumulomo ghwako na mumwoojo ghwako". ilio lye lisio lwa lwitiko lino tukulipulisia.<sup>9</sup> ulwakuva nave umulomo ghwako ghulaata uYeesu kuuti ghwe Mutwa na kukwitika mu mwoojo ghwako kuuti uNguluve ghwe alyansiluile kuhuma kuvaafue, ghupokua.<sup>10</sup> ulwakuva ku mwoojo umuunhu ikwitika na kukava ilkyang'haani na ku mulomo ilaata nna kukava uvuvangi.<sup>11</sup> ulwakuva amalembe ghti, "umuunhu ghweni juno amitike nailivona soni".<sup>12</sup> ulwakuva kusila fotauti kwa muYahudi nu muYunaani. ulwakuva uMutwa jula jula ghwe Mutwa ghwa vooni kange ghwe mofu kuvoni vano vikunkemela.<sup>13</sup> ulwakuva umuunhu ghweni juno ikulikemela ilitavua lya Mutwa ipokua.<sup>14</sup> lwa ndani ndeponu vikunkemhela umwene juno navamwitike? ndani ndeponu kukwitika ummwene juno navampulike? pe vipulikangha ndani kisila kudalikila?<sup>15</sup> mu luki pano ndeponu vidalikila, kisila kusung'ua? ndavule jilembilue, "Iwandani vule manono amaghulu gha vala vano vipulisia imhola inofu isa lukelo sa mbombo ingolofu!"<sup>16</sup> neke vooni navakapulikisiagha ilivangili. ulwakuva uIsaya ijoba kuuti, Mutwa ghweveni juno apulike imhola jitu?"<sup>17</sup> pe lino lwitiko lukwisa kuhumulanilana na kupulika, na kupulika ku lisio lwa Kilisite.<sup>18</sup> neke niposia kuuti, "pe navapulike?" Ena! kyang'haani kyongo. "ilisio lwave lipulikike kuhuma kunji ku iisi joni, na masio ghave kuluta muvusililo vwa iisi".<sup>19</sup> kukila ghooni, niposia kuuti, "pe avaSilaeli navalyanakagwile?" taasi uMoose iti, nikuvahovesia kukuvavika ivwifu avaanhу vano na iisi, ku sila ja iisi jino jisila vwelevua, nikuvapembela kuhanga mukalale".<sup>20</sup> nu Isaya nya lukangasio kyongo iti, nikapatikine na vano navakanivingilile. nilyavonike ku vala vano navalyanilondile,<sup>21</sup> neke ku Isilaeli vijova viti, "ifighono fyoni nikagholtwisie amavoko ghango ku vano naviti na kuvaanhу avanya moojo muumu".

## **uvwandulilo vwa 11**

<sup>1</sup> pe niti, neke uNguluve alyavakanile avaanhу vake? nambe padebe. ulwakuva najune kange nili mwiSilaeli ghwa kikolo kya Abulahamu, ghwa kikolo kya Benyamini.<sup>2</sup> UNguluve nalyavakanile avaanhу vake, vano alyavamanyile kuhuma mu vwandilo. pe namukagula ililembe liti kiki

kuhusu uEliya, ndavule alyansumile uNguluve kyanya ja Silaeli? <sup>3</sup> Ntua vabudile avavili vako vope vanyemwile ilitekelo lyako. nijighe ene ne mwene, vope vinoghua uvwumi vwango". <sup>4</sup> neke ulwamulo lwa Nguluve lutikiki kuveene? "nivike vwimila jango avaanhу imbilima lekela lubale vano navikumfughamila uBaali". <sup>5</sup> nambe lino unsiki ughu ghwa lino kange kwevale vano vasighile vwimila vusalusi vwa vumosi. <sup>6</sup> neke nave vwe vumosi, sio kange kumaghendele, <sup>7</sup> pe kiki? imbombo jino uIlsaeli alyale ilonda nakakyaghile looli havakemelua vakakyagha, navange vakaponesevua uvusito. <sup>8</sup> ndavule jilyalembilue: "uNguluve avapelile umwoojo ghwa ghano naghilila neke valekaghe kulola, ni mbughulutu neke navangapulikaghe kuhanga umusyughi iji." <sup>9</sup> ghwope uDavidi iti, "leka imesa save sive vwafu, lutengo, lubale lwa kukuvala, na kuhombekesia uluhombo kuvene. <sup>10</sup> leka aamaso ghaponekesivue ing'iisi neke vakunue kulola. ukaghaghunamisie amasana ghave ifighono fyoni" <sup>11</sup> pe nijova, "pe vakuvile nambe kughua?" nalungavisaghe nahele ifighono fyoni. pepano kwa kukunua kuveene, uvuvangi vufikile ku iisi, neke vavuo vaponekesivue uvwifu <sup>12</sup> lino nave kukunua kwave vwe vumofu vwa iisi, pe kalingi pwevuli uvukamilifu kwave kukila. <sup>13</sup> na lino nijova numue mwevaanhу va pa iisi. ulwakuva muli vasung'ua va vaanhу va iisi isinge, nikujighinia mu mbombole jango inofu. <sup>14</sup> ndeponu nikuvaponia uvwifu ku vano valim'bili ghumonune. pamo ndeponu tukuvapoka vamonga. <sup>15</sup> ulwakuva nave kukanilua kwave ghe mapuling'ano gha pa iisi, pe luvisagha ndani kukwupilua kwave, looli vwumi kuhuma ku vafue? <sup>16</sup> nave imheke isa kwanda sa kuvikilisia, pe jilivuo inonge ja vutine. nave ghuvikilisia amalela na gha matafi vulevule. <sup>17</sup> neke nave amatafi ghadumulivue ndavule uve, ilitafi lya museituni ghukavwalilue mu vamonga, nave ulyavombile palikimo na vavo mu malela gha vumofu vwa mseituni, <sup>18</sup> nungajighiniaghe ku matafi neke nave ghukughinia na veve ghwejuno ghukughatanga amalela, looli amalela ghikukutanga uve. <sup>19</sup> pe ghuliti, "amatafi ghakadumulivue neke nipate uvwalua mu limela". <sup>20</sup> lino pe lweli vwimila kuleka kukwitika kwave vakadumulivue, neke uve ukimile ku lukangafu lwa lwitiko lwako. nungajisaghile juve ghwemwene mu lywa kwighinia kyongo, looli oghopagha. <sup>21</sup> ulwakuva nave uNguluve nakaghalekila amatafi gha vutengulilo kange nailikusaghila najuve. <sup>22</sup> lola himbe amaghendele amaaghofu nu vukali vwa Nguluve. ku lubale lumo, uvukali vulyisile kyanya

ja vaYahudi vano valyaghwile. neke kulubale ulunge uvugholofu vwa Nguluve vukwisa kulyuve, nave ghukukala mu vugholofu vwake. nave na uluo najuve vikukubudila kutali. <sup>23</sup> nave avene navighendelela kuleka kukwitika vivyalilila kange. ulwakuva uNguluve aliningufu sa ku-vwavyala kange. <sup>24</sup> ulwakuva nave umue mukadumulivue kunji ndavule umseituni ghwa mulisoli ughwa muvutengulilo, pe kusyetuka na kuvyalua mumseituni ghuno nono, nakwekukila kyongo ava Yahudi, vano hwene matafi gha muvutengulilo ghano ndeponu ghivwalua kange nkate ja mseituni gwave vene? <sup>25</sup> ulwakuva vanyalukolo nanilonda muleke kukagula sino sisfisime neke kuuti namungavisaghe vakoola kwa kusagha kwinu jumue. ulufiso ulu kwe kuuti ulutalamu luhumile ku Isilaeli kuhanga kukamilika kwa iisi kyale kwisile. <sup>26</sup> lino avasilarli voni vilipokua ndavule jalembilue, "kuhuma ku saYuni ilikwisa uMpoki ivusia uvuhosi kuhuma ku Yakovo. <sup>27</sup> nili liiva lipuling'ano palikimo navo, unsiki ghuno kyale nikusivusia isambi save". <sup>28</sup> ku lubale lumo kujova isa livangili vwimila jinu. ku lubale ulunge kuhumilanila nu vutavusi vwa Nguluve, vaghanilue vwimila avaghogholo, <sup>29</sup> ulwakuva ilitekelo nuvukemelo lwa Nguluve nalubadilika. <sup>30</sup> ulwakuva mu-vwasio umue mulyamuhokile uNguluve, neke lino mwupile ulusungu vwimila uvuhosi kwave. <sup>31</sup> ku sila jijijo lino avayahudi ava vahokile. amahumile ghake kwekuuti kuhumila mulusungu luno mulyapelilue umue ndeponu kange mukwupila ulusungu, <sup>32</sup> ulwakuva uNguluve avapinyile avaanhу vooni ku vuhosи neke awesie kukuvasaghila voni. <sup>33</sup> ndavule silivuo mbaha uvomofu nu vukoola nu luhalu lwa Nguluve! nasiloleka inyigho sake na kusila sa mwene nasiloleka! <sup>34</sup> ulwakuva ghwe veni juno ikagula uvufumbue vwa Mutwa? nambe ghwe veni umuvungi ghwake? <sup>35</sup> neke ghweveni juno ampelile kimonga uNguluve, neke ahombue kange? <sup>36</sup> ulwakuva kuhuma kwa mwene, na ku sila ja na kwamwene, ifinu fyon i kwefile. kwamwene kwevule uvwimike kusiala na kusila. Ameni.

## **uvwandulilo vwa 12**

<sup>1</sup> pe lino nikuvasuma vanyalukolo, ku lusungu lwa Nguluve muhumiaqhe amavili ghinu kuva litekelo lino nyumi, nyimike, jino jitikilue kwa Nguluve. iji je nyifunyilo jinu inyavufumbue. <sup>2</sup> kange namungafwatisiaghe isa mu iisi iji, looli musyetukisivue kwa kuvomba uvufumbue vwinu. muvombaghe ndiki mupate kukagula amaghanike gha Nguluve ghano manono, ghikumunoghela na manywilifu.

<sup>3</sup> ulwakuva niti, muvumosi vuno nipelilue kuuti umuunhu ghweni juno ali mulyumue naavaghile kusagha kyongo kyanya jake jujuo kuliko fino jimuvaghile kusagha, looli jimuvaghile kusagha ku vukoola ndavule uNguluve fino ampelile umuunhu ghweni ulwitiko ludebe. <sup>4</sup> ulwakuva tuli nifighavo finga mu m'bili ghumo, nafighavo fyoni fivomba imbombo jimo. <sup>5</sup> vulevule twevinga tulim'bili ghumo mwa Kilisite, ni fighavo kila jumonga kwa n'jake. <sup>6</sup> tuli nifipeelua finga kuling'ana nuvumosi vuno tepelilue. nave ikipeelua kya muunhu vwe vuvili, atengaghe kuling'ana nu lwitiko lwake. <sup>7</sup> nave ikipeelua kya muunhu je mbombele inofu ghwope avombaghe. nave ujunge ali ni ikipeelua kya kuvulanisia pe avulanisiaghe. <sup>8</sup> nave ikipeelua kya muunhu lwe luhuvilo na ahuvisiaghe. nave ikipeelua kya muunhu kuhumia avombaghe ndikio kuvukoola. nave ikipeelua kya muunhu kye kulongosia livombekaghe ku voilelesi uvunono. nave ikipeelua kya muunhu lwe lusungu, avombaghe ku lukelo. <sup>9</sup> ulughano nalungavisaghe lwa kitule, mukalalaghe uvuhosi, mugadililaghe amagolofu. <sup>10</sup> ku lughano lwa vanyalukolo mughananaghe jumue kwa jumue isa vukoola, mukolanaghe jumue kwa jumue. <sup>11</sup> kuvomba ku ngufu namungavisaghe voolo isa mumwoojo muvisaghe nuvunoghelua. isa Mutwa mum'bombelaghe. <sup>12</sup> hovokelagha mu lukangasio luno mulinalwo mufighono fino fikwisa. muvisaghe nulughulo mu mhumhuko sinu. mukalaghe mu nyifunyo. <sup>13</sup> muvombaghe palikimo mu vvufumbue vwa vitiki. londagha isila nyinga sa kuvonesia uvukoola. <sup>14</sup> vasumilaghe ulufunyo vooni vano viku-pumusia umue; vafunyilaghe nambe namungavaghuni-laghe. <sup>15</sup> hovokagha palikimo na vano vahovwike, lilagha palikimo na vano vilila. <sup>16</sup> muvisaghe nu vumosi vumo jumue kwa jumue. namungasaghaghe kwa kujighinia, neke muvakundaghe avakotofu namungavisaghe nu vukoola mu masaghe ghinu jumue. <sup>17</sup> namunga muhombaghe umuunhu ghweni uvuhosi ku vuhos. muvombaghe inono pa maaaso gha vaanhу vooni. <sup>18</sup> ndeve ndeponu, nave jilyavikilue kulyumue muve nu lutengano na vaanhу vooni. <sup>19</sup> vaghanike namungahombanaghe uvuhosi jumue kwa jumue, neke mujiseghukaghe ing'alasi ja Nguluve. ulakuva jilembilue kuuti, uluhombo lwe Iwango; une nihomba, ijoba uMutwa" <sup>20</sup> neke nave ghwe mulugu ghwako ali ni njala, mulisyaghe. nave umilue munywisyaghe. ulwakuva ungavombe ndikio ghukumpalulila amakala gha mwoto pa kyanya pa mutu ghwake" <sup>21</sup> nungakunuaghe ku uvuvivi, looli vusinde uvuvivi ku vugholofu.

## **uvwandalilovo vwa 13**

<sup>1</sup> inumbula jojoni jivisaghe nu vvitiki ku vutavulua vwa pa nkyanya ulwakuva kusila vutavulua, neke luhumile kwa Nguluve. ni navulua sino pwesili sivikilue nu Nguluve. <sup>2</sup> pe lino juno isigha uvutavulua uvuo isiggha ululaghilo lwa Nguluve; vope vano visigha vilikwupila uvuhighi vwave. <sup>3</sup> ulwakuva avatemi na ve vikwoghofia ku vano vivomba inono, looli ku vano vivomba uvuhosi. pe ghunoghua kuleka ku kwoghopa uvutavulua? <sup>4</sup> vombagha sino sinoghole pe ghulighinisivua naso. ulwakuva ghwe m'bombi ghwa Nguluve ghwako vwinila amanono. neke nave ghuvumba isa vuhos, oghopa; ulwakuva naipinda ulubamba kisila nkole. ulwakuva ghwe m'bombi ghwa Nguluve ihombelesia ing'alasi kwa juno ivomba uvuhosi. <sup>5</sup> pe jitunoghole uvwitiki, nakwekuti ku ng'alasi jene, looli vwinila uvufumbue. <sup>6</sup> vwinila ili kange ghuhomba isongo ulwakuva avanya vutavulua ve vavombi va Nguluve, vano vighendeleta kuvomba ili. <sup>7</sup> muvahombaghe vooni vano viku-vadaja isongo kwa juno anoghiile kuhombua isongo; isongo kwa juno anoghiile; uvwoghoji kwa juno alinuvwoghoji; iheshima kwa juno anoghiile. <sup>8</sup> namungadajivuaghe ikinu kyokyoni kwa muunhu, looli kughanana jumue kwa jumue. ulwakuva umwene huno ikumughana ughwa pa vupipi avobile isa mundaghilo. <sup>9</sup> ulwakuva, "naghuli fwafuka anaghulibuda, naghulihija, naghulinoghelua," nave kuli nu lulaghili ulunge kange lulilumo mumasio agha kuuti, "umughanaghe ughwa pavupipi pako ndavele ghukujighana juve". <sup>10</sup> ulughano nalukumpika umunhu ughwa pavupipi pako. pe lino ulughano vwe vunywiflu vwa ndaghilo. <sup>11</sup> mu ulu ghukagula unsiki kuuti, ghwe nsiki ghwa kuhuma mu tulu. ulwakuva uvuvangi vwitu vuli pipi, kukila unsiki ghwa kwanda ghula, ghuno tulyale vitiki. <sup>12</sup> ikilo jighendelile ni mwisi jilipipi. tuvike palubale isa mu ng'iisi, pe tufwale ifilwilo fya lumuli. <sup>13</sup> tulutaghe lwelwene, ndavule mu lumuli sio kufikulukulu fya vuhos nu vughasi. natungalutilaghe mu vuvwkafu nambe inogheluo sino ndeponu nasisighua, nakwekuuti ku kituule naambe vwifu <sup>14</sup> looli umfwale uMutwa Yesu Kilisite, kange natungavikaghe inafasi vwinila um'bili mu nogheluo saake.

## **uvwandalilovo vwa 14**

<sup>1</sup> mumwupilaghe ghweni juno m'bote vote mu lwitiko, kisila kuhumia uvuhighi mu masaghe ghake. <sup>2</sup> umuunhu jumonga ali nu lwitiko lwa kulia kyokyoni, nu junge

juno mb'otevote ilila ji nyafu jeene. <sup>3</sup> umuunhu ghweni juno ilia kila kinu nangam'benapulaghe umwene juno nailia ila kinu. nu mwene juno nailila kila kinu nangumuhighaghe ujunge juno ilia kila kinu. ulwakuva uNguluve amwupile. <sup>4</sup> uve ghewe veeni, uve ghejuno ghukumuhigha um'bombi juno ghwe kyuma kya junge? pe pavulongolo pa Ntwa ghwake kuuti ikwima nambe kughua. neke itosesivua lwakuva uMutwa ndeponu ikumwimia. <sup>5</sup> umuunhu jumonga ikukinoghua ikighono kimo kukila ifinge, nujunga ikufinoghua ifighono fyoni. lino umuunhu asaghe mu luhala lwake jujuo. <sup>6</sup> umwene juno inoghua ikighono, inoghua ikighono vwimila Mutwa. ghwope juno ilia, ilia vwimila Mutwa. ulwakuva ikumuhongesia unguluve. umwene juno nailia ikujisigha kulia vwimila Mutwa. umwene kange ihumia uluhongesio kwa Nguluve. <sup>7</sup> ulwakuva nakwale juno ikukala mu nafasi jake, kange nakwale juno ifua vwimila jake jujuo. <sup>8</sup> ulwakuva nave tukukala, tukukala vwimila Mutwa. kange nave tufua, tufua vwimila Mutwa. pe nave tukukala nambe tufua tuli kyuma kya Mutwa. <sup>9</sup> ulwakuva je gila uKilisite alyafwile na kukukala kange, kuuti neponu ave Mutwa ghwa vooni avafue ana vwumi. <sup>10</sup> neke uve, kiki ghuigha unalukolo ghwako? n juve, kiki ghukum'benapula un'jako? ulwakuva twevoni tulikwima pavulongolo pa kitengo kya vuighi kya Nguluve. <sup>11</sup> ulwakuva jilembilue, "ndavule vule nikukala" kulyune amafundo gholi fughama, na lulumbili lulihumia ulughinio kwa Nguluve. <sup>12</sup> pe lino, umuunhu ghweni munlyusue ilihumia ikivalilo kyake jujuo kwa nguluve. <sup>13</sup> pe lino natungaghendelelaghe kuhighana, neke pepano twamule ndiki, nakwale juno kyale ivika ikikuvasio nambe ulutegho kwa nyalukolo ghwake. <sup>14</sup> nikagwile na kupulika ma Mutwa Yesu, kuuti kusila kinu kino kilamafu kikio kwe kwajula mwene juno isagha kuva kyokyoni kilamafu. ulwakuva kwamwene kilamafu <sup>15</sup> nave vwimila kyakulia unyalukolo ghwako isukunala, naghughenda kange mulughano. nungamunanganiaghe mu kyakulia kyako umuunhu juno vwimila jake uKilisite alyafwile. <sup>16</sup> pe nanilamula amaghendele ghinu amanono ghalambusia avaanhу kuhighua. <sup>17</sup> ulwakuva uvutwa vwa Nguluve na vwimila vwa kyakulia na kunyua, looli uvwimila vwa kyang'haani, ulutengano, nu lu keelo mwa Mhepo Umwimike. <sup>18</sup> ulwakuva umwene juno ikum'bimbela uKilisite ku ulu itikilue kw Nguluve na kuvaanhу. <sup>19</sup> pe lino, tuvingilile imbombo sa lutengano na sino sikunkangasia umuunhu ujunge. <sup>20</sup> nungananganiaghe imbombo ja

Nguluve kwa kulonda ikyakulia. ifinu fyoni kyang'haani finono kyongo, neke kivivi kwa muunhu jula juno ilia na kusababisia umwene kukuvala.<sup>21</sup> ke kanono kuvuhila kulia ikidimua nambe kunyua uluhuje nambe kyokyoni kino ku ikio kikunkalasia unyalukolo ghwako.<sup>22</sup> ulwitiko ulu luno ulinalwo uvikaghe nkate jako juve nu Nguluve. afunyilue umuunhu jula juno naikujighiga jujuo ku kila kino ikukyitika.<sup>23</sup> juno ali nu vwoghozi ahighilue nave ilia, ulwakuva najihumilanila nu lwitiko. na kyokyoni kino nakihumilanila nu lwitiko je sambi.

## **uvwandulilo vwa 15**

<sup>1</sup> lino twevano tuli ni ngufu tunoghile kukuvutola uvuvote vote vwa vano vavote vote, neke natunoghile kujivelelesia jusue. <sup>2</sup> umuunhu ghweni mu lyusue amughanaghe un'jake ulwakuva lwe lunono ku vufumbue vwa kukunkangasia. <sup>3</sup> ulwakuva naju Kilisite nakajiloghelisie jujuo neke pepano jilyale ndavule jilembilue kuuti, "amaligho gha vala vano vakakulighile ghanyaghile une". <sup>4</sup> ku kyokyoni kino kilongwile kulembua, kilyalembilue kwa kutuvulanisia ku gila kuuti kukilila ulugudo na kukilila kukangasivua amoojo na malembe twale tuuva nu lukangasio. <sup>5</sup> lino uNguluve ghwa lugudo nu lwa kukangasia amoojo avapele kuva nu vufumbue vwe vumo kwa muunhu ghweni kuling'ana nu Yesu Kilisite <sup>6</sup> awesie kuvomba ndiki kuvufumbue vumo muwesie kukumughinia mu njovele jino uNguluve nu Nhaata ghwa mwana ghwitu uYesu Kilisite. <sup>7</sup> pe lino mumwupilaghe ghweni ndavule vule uKilisite alyavupile umue ku vwinike vwa Nguluve. <sup>8</sup> ulwakuva nijova kuuti uKilisite avombilue kuva m'bombi ghwa kudumula igola ija m'bili ghwa kidimi kukwimila ilweki ja Nguluve. alyavombie ndiki kuuti ndeponu kuvonesia ulufingo luno lulyahumisivie ku vaNhaata, <sup>9</sup> nava pa iisi kukumpaalaa uNguluve. ku vumosi vwake. ndavule vule jilembiluekuuti, "pe lino nihumia ulughinio kulyuve ku iisi simonga na kukwimba ulughinio kulitavua lyako.<sup>10</sup> kange jiti, "kange hovokagha, umue mwe vaanhnu va iisi, palikimo na vafue vake". <sup>11</sup> kange, "mumughiniaghe uMutwa, mwe vanya iisi mweni; neka avaanhnu ava iisi voni vamughiniaghe umwene". <sup>12</sup> kange uYesayi akati, "kuliiva nu mhela ghwa Yese nu junge juno ilikwima kutema ku iisi sooni. avapanji viiva nuluhuvilo mwa mwene. <sup>13</sup> lino uNguluve ghwa luhuvilo avamemesiaghe ulukelo lwoni nu lutengano lwa kwitika, neke kuuti ndeponu mughine ku luhuvilo ku ngufu sa Mhepo uMwimike. <sup>14</sup> vanyalukolo vango munidengenie, munidengenie kuuti najumue mumemilue

uvugholofu, mdumemilue nu luhala lwoni. nidengilue kuuti, numue ndeponu mukangasianagha mweni.<sup>15</sup> neke nikuvalembela kulukangasio kyongo mu simonga neke kukuvakumbusia kange, ulwakuva ikipeelua kino mupelilue nu Nguluve.<sup>16</sup> ikipeelua iki kilyale kuuti ndeponu nive m'bombi ghwa Yesu kilisite juno alyasung'ilue mu iisi, kujihumia hwene ntemi ghwa livangili lya nguluve. nale niwesia kuvomba ndiki neke kujihumia kwango ku iisi kuve kwitikilue, kuvikilue patali nu Nguluve ku sila ja Mhepo uMwimike.<sup>17</sup> pe ulukelo lwango luli mwa Kilisite yesu na mumbombo sa Nguluve.<sup>18</sup> ulwakuva ndeponu naningaghele kujova lyolyoni looli kuuti uKilisite avobile kukilila kulyune uvwitiki vwa iisi. agha ghavombike ku masio na maghendele.<sup>19</sup> ku ngufu sa fivalilo na gha kukwoghofia kwa ngufu sa Mhepo uMwimike. iji jilwale kuuti kuhuma ku Yelusalemu, na kusyutila kutali ndavule ku Ililikko, ndeponu kukujitola kunji ilivangili lwa Kilisite kuvunyilifu.<sup>20</sup> ku sila iji, uvufumbue vwango vwale kupulisia ilivangili, neke na pepala pano uKilisite ikagulika ku litavua neke kuuti nikunuaghe kujenga uvwalo kwa muunhu ujunge.<sup>21</sup> ndavule jilembilue kuuti, "vano kwa mwene vasila mhola sake angise mukumwagha, na vala vano navakampulike vilikunkagula".<sup>22</sup> pe lino nikasighilue ke kinga kukwisa kulyumue,<sup>23</sup> neke lino nilinsila lubale lwolwoni mufighavo iifi kange nanogheluagha ku maka minga kukwisa kulyumue.<sup>24</sup> lini jaatu ningakile pano niluta ku Hisipania nihuivila kuvavona. na kuwesia kutwalua ku sila jango palikimo numue, pe baho kyale nihovwike kuvomba lumo numue ku nsiki.<sup>25</sup> neke lino niluta ku Yelusalemu kukuvavombela avitiki avange.<sup>26</sup> ulwakuva lulyavanoghile avaanhу va kuMakedinia na ku Akaya kusangula isongo sino sinoghile ku avakotofu vamonga mu vitiki ku Yelusalemu.<sup>27</sup> Ena, jilyale kulughano lwave, kange na ku kyang'haani valyale vasighilua vaave. lwakuva nave avapa iisi vahangilanile mu mbombo save isa mu mwoojo, voope kange visighilua kukuvavombela inofu ku vufumbue vwitu,<sup>28</sup> pe lino unsiki ghuno nivombie ndiki na kuva nulu kwilano lwa mheke iji kuveene, pe niluta mu sila palikimo numue ku Hisipania.<sup>29</sup> nikagula kuuti unsiki nikwisa kulyumue nikwisa ku vunywilifu vwa lufunyo lwa Kilisite.<sup>30</sup> lino nikuvatasuma vanyalukolo kwa Mutwa ghwitu uYesu Kilisite na kulughano lwa Mhepo, kuuti muvombaghe palikimo nune mu nyifunyilo siinu ka Nguluve vwimila jango.<sup>31</sup> munisumilaghe kuuti ndeponu nipokua kuhuma kuva Yudea vano naviti. na kuuti

imbombele jango ku Yelusalemu ndeponu jupiluaghe na vitiki.<sup>32</sup> musuumilaghe kuuti ndeponu nikwisa kulyumue ku lukelo kukilila ulughano lwa Nguluve na kuuva ndeponu nipuma palikimo numue.<sup>33</sup> nu Nguluve ghwa lutengano avisaghe palikimo numue mweni. Ameni

## **uvwandulilo vwa 16**

<sup>1</sup> nikumuleta kulyumue uFibi ulumbu lyitu juno ghwe m'bombi ghwa tembile jino jili ku Kenkelea,<sup>2</sup> juno kuuti ndeponu mukumwupila mwa Mutwa. muvambaghe ndikio ku kino kili nlutalama kya vitiki mwimaghe naghwo ku lyolyoni lino iva ilonda ulwakuva umwene alyale m'bombo mbombo ghwa vinga nu vwimila jango june.<sup>3</sup> mwungilaghe uPilisika nu Akila vavomba mbombo palikimo nune mwa Kilisite Yesu,<sup>4</sup> vano vakavupumwisie uvwumi vwaave vwimila uvwumi vwango, nikuvahongesia na nene june, looli ku tembile sooni isa pa iisi.<sup>5</sup> vahungilaghe ava kutembile jino jilikuveene. mwungilaghe uEpanieto mughanike ghwango, juno ghwe muholua ghwa kwanda mwa Kilisite ku Asia.<sup>6</sup> mwungilaghe uMaliya juno avombile imbombo ku ngufu vwimila jiiyu.<sup>7</sup> mwungulaghe uAndiniko nu Yunia vamanyani vango kange vadindilua vajango, ve va vahilua mu vasung'ua vano valyalongwile kukunkagula uKilisiye ye nikyale une.<sup>8</sup> mwungilaghe uAmpuliatu mughanike ghwango mwa Mutwa.<sup>9</sup> mwungilaghe uU-lubayo m'bomba mbombo palikimo nune mwa Kilisite, nu Sitakisi mughanike ghwango.<sup>10</sup> mwungilaghe uApele juno itikilue kwa Kilisite. vahungilaghe vooni mu nyumba ja Alisitobulo.<sup>11</sup> mwungilaghe uHerodioni manyani ghwango. vahungilaghe vooni vano vali mu nyumba ja Nalikiso, vano vali mwa Mutwa.<sup>12</sup> mwungilaghe uTilifaina nu Trifosa, vano vivomba imbombo mwa Mutwa ku ngufu nyanga. mwaungilaghe uPelisi mughanike juno ivomba imbombo kukila mwa Mutwa,<sup>13</sup> mwaungilaghe uRufo juno atavulilue mwa Nguluve nu ngiina na mama ghwango.<sup>14</sup> mwungilaghe uAsinklito, Flegon, Helme, Patroba, Helma na vanyalukolo vooni vano valipalikimo nave.<sup>15</sup> nihungile Filologo nu Yulia, uNilea nu lumbulie, nu Olimpa, na vitiiki vooni vano vali palikimo naveene.<sup>16</sup> nihungile umuunhu ghweni nu lunonelo ulwimike. itembile sooni siku-vahungila mwa Kilisite.<sup>17</sup> lino nikuvasuma vanyalukolo mu saghaghe ku avuo vano vitengulisia kupalasana na ifipighi. viluta kinsana ni mbulanisio sino muvulanisivue. syetuka muhume ku veene.<sup>18</sup> ulwakuva avaanhnu ndavule ava navikum'bombela uKilisite Mutwa, looli amaleme

ghave vavuo. ku masio ghave amanono nu luhongesio lwa vudesi vikughasyanga amoojo gha vasila makole.<sup>19</sup> ku kihwani kya vvitiki vwinu mukunfikila umuunhu ghweni. pe lino nikuvahovokela, neke nilonda umue muvisaghe nu vukoola mu vunono, namungavisaghe nu nkolepavulongolo pa vuhos. <sup>20</sup> uNguluve naidila kukum'buda uSetano paasi pa sajo sinu. uvumosi vwa Mutwa Yesu Kilisite vuvisaghe palikimo numue. <sup>21</sup> uTimoti, umbomba mbombo palikimo nune ikuvahungila, uLukio, Yasoni nu Sosipita avamanyani vango. <sup>22</sup> une ne Tetio nejuno nilembile ikalata iji, nikuvahungila ku litavua lya Mutwa. <sup>23</sup> uGayo juno alyanivikile na kutembile joni, jikuvhungila. uElasito, m'bika kitule ghwa mpulo palikimo nu kwalito juno nyalkolo vikuvahungila. <sup>24</sup> \* “uvumosi vwa Mutwa Yesu Kilisite vukalaghe numue mweni. Ameni” <sup>25</sup> lino kwa mwene unyangufu isa kuvomba mwime kuling'aana ni livangili ni mbulanisio sa Yesu Kilisite, kuling'ana nu lusyetulilo vwa sino sisilue ku nsiki ntali, <sup>26</sup> neke lino jikagulike na malembe gha vuvili kuling'ana lulaghilo lwa Nguluve ghwa fighono fya kusila na kusila, ku vvitiki vwa lwitiko mu iisi simonga? <sup>27</sup> kwa Nguluve unya vukoola mwene, kukilila uYesu Kilisite, kuvisaghe nuvutwa amaka ghooni. Amina

---

\* **uvwandulilo vwa 16:24** gadililagha amalembe ghakwasia unsitali ughu nakweghule. lola ku varumi 16:20.

## 1 Wakoritho

<sup>1</sup> U Paulo, juno alyakemelilue nu Kilisite u Yesu kuva m'bombi muvughane vwa Nguluve, <sup>2</sup> nu Sosthene unyalukolo ghwitu, kulukong'ano lwa Nguluve luno luli ku Korintho, kavala vano valing'anisivue mwa Yesu kiliste vano vakamemesivue kuuva vaanhу vimike. Tukavalembela vala vooni vano vikulikemela ilitavua lya Mutwa ghwitu Yesu Kilisite pooni pooni, u Mutwa ghwa vanave kange ghwitu. <sup>3</sup> Ulusungu nulutengano luvisaghe kulyumue kuhuma kwa Nguluve u Nhaata ghwitu nu Mutwa ghwitu Yesu Kilisite. <sup>4</sup> Ifighono fyooni nikumongesia u Nguluve ghwango vwimila umue, vwimila ulusungu lwa Nguluve luno u Kilisite Yesu alyavapelile. <sup>5</sup> Avavikile kuva vamofu musiila sooni, vuujofi palikimo nuvumanyani vwooni. <sup>6</sup> Avaviikile vamofu, heene vwolesi ulwa Kilisite ulwakuuti lun'kangasivue kuuva kyaang'haani mun'kate mulyumue. <sup>7</sup> Pauluo namukwaghilua ifipelua fya mhunumbula, ndavule mulinuvunoghelia uvwakughulila ulyusyuko lwa Mutwa ghwitu u Yesu Kilisite. <sup>8</sup> Ikuvakangasia umue kufika kuvusililo, ulwakuuti muleke kupikua mukighono kya Mutwa ghwitu Yesu Kiliste. <sup>9</sup> U Nguluve n'koola juno alyavakemelile umue muvumo vwa mwana ghwa mwene, Yesu Kiliste Mutwa ghwitu. <sup>10</sup> Lino nikuvapelepesia mwevakulu vango numue va mwaniilumbu, kukila multavua lya Mutwa ghwitu Yesu Kilisite, kuuti vooni mwitike, nakuuti nakulavesagha kughaving'ana mun'jate mulyumue. Nikuvapelepesia kuuti muvisaghe palikimo nu luvelo luumo nuvufumbue vwumo. <sup>11</sup> Ulwakuva ayaanhu va munyumba ija Kloe vam'bulile kuuti kwelule ulughaving'ano luno lughendeleta pakate palyumue. <sup>12</sup> Nilonda kuuti: Umuunhu ghweni kulyumue ijoova, "Une nilii hwa Paulo," nambe "Une nili ghwa Apolo," nambe "Une nilii ghwa Kefa" nambe "Une nili ghwa Kilisite". <sup>13</sup> Vuuli! U Kilisite aghaving'ine? Vuuli! U Paulo alyakomelilue vwimila umue? Vuuli! Mhulyofufughilue multavua lya Paulo? <sup>14</sup> Nikumongesia u Nguluve kuuti nanilyamwofughe nambe jumo, looli u Kirispo nhu Gayo. <sup>15</sup> Ulu lulyale kuuti nakwale nambe jumonga juno ale iiti mulyofughue multavua lyango. <sup>16</sup> (Kange nilyavofuighe avaa munyumba ja Stephanie. Kukila apuo, nanikagwile kuuti nilyamwofuighe nhu muunhu juunge jujuno avisaghe). <sup>17</sup> Ulwakuva, u Kilisite alyanyomuile kukwofugha looli kudalikila ilivangili. Looli nalyanyomwile kudalikila ni njovele in-

ono ija kimuunhu, ulwakuuti ingufu sa kikovekano sileke pivuka.<sup>18</sup> Ulwakuva imola ija kikovekano luunangano kuvano vifua. Looli kuvala vano u Nguluve ikuvapoka, se ngufu sa Nguluve.<sup>19</sup> Ulwakuva liilembilue, "Ninanganigaha uvukola uvwa nyaluhala. Ninanganigaha injovele sa vanyaluula."<sup>20</sup> Alikughi umuunhu unya vukola? Alikughi unyavwimbi? Alikughi unjovaji ughwa kujishetulania iisi? Vuuli u Nguluve nalyasetulinie uvukola vwa iisi iji kuuva vujasu?<sup>21</sup> Kuhuma iisi jilinuvwakyang'haani vwa jeene najilya n'kagwile u Nguluve, lulyanoghile u Nguluve mhuvuyasu vuvanave ulwakudalikila ulwakuuti avapoke vano vikwitika.<sup>22</sup> Kuvaah Yahudi kuposia ifivalilo fya fidegho na kuva Yahudi kulonda uwakyang'an. <sup>23</sup> Looli tukun'dalikila u Kilisite juno alyakomelilue, juno aling'uviasi kuva Yahudi, kange vwe vuyasu kuva Yunani.<sup>24</sup> Looli kuvala vala vano valyakemelilue nu Nguluve, avaYahudi nava Yunani tukudalikila u akilisite heena ngufu nuvvakyang'haanivwa Nguluve.<sup>25</sup> Ulwakuva uvuyasu vwa Nguluve vuliinuvwa kyang'haani kukila uvwa vaanhnu nuvuvotevote vwa Nguluve vuliiningufu kukila avaanhnu.<sup>26</sup> lagha ing'emelo ja Nguluve kulyumue, vakuulu vango numue va mwanilumbu. Namulyale viinga mulyumue kuuti namulyale nuvvakyang'haani mufighelelo fya vu-muunhu. Namulyale viinga mwe vanyangufu mulyumue. Namulyale viinga mulyaholilue muvuvaha.<sup>27</sup> Looli uNguluve alyasalwile ifinhu ifiyasu ifya mu iisi muno ulwa kuvalipelela i soni ifinyavwakyang'haani. U Nguluve alyasalwile ifivotevote mhu iisi pikukikosekesia isoni ikinya ngufu.<sup>28</sup> U Nguluve alyasalwile kila kino kilipasi kyongo nakila kino kilyasyojolilue mu iisi. Alyasalwile fyoni fino nafileavalivue kuva kiinu, kukufivika heene na kiinu ifinu ifinya luvumbulilo.<sup>29</sup> Alyavombile vulevule ulwakuuti nakwangavisaghe nambe jumonga juno aliinulwakutosia pavulongolo pa mweene.<sup>30</sup> Vwimila vwa kila kino u Nguluve alya kivombie, lino mulimun'kate mwa kilisite Yesu, juno avombike mu vwakyang'haani vwimila usue kuhuma kwa Nguluve. Alyale ghwa kyang'haani ghwitu uvwimike muvuvangi.<sup>31</sup> Heene luhumilo, ndavule ililembe lijoova, "Juno ikughinia, ighiniaghe mwa Mutwa."

## Muliango 2

<sup>1</sup> Yenisile kulyumue un'kulu nava lumbu vango, nanilisile namasio agaha kuvala nuvvakyang'haani heene niliyaghadalikile uvwa lweli vuno vufisime vwimila u

Nguluve. <sup>2</sup> Nilyalamwile nambe kukagula kyekyoni yenilimulyumue nambe u Yesu Kilisite, numwene juno alyakomelilue <sup>3</sup> Nilyale numue muvotevote, kange nuludwesi, na kuhilila kyongo. <sup>4</sup> Nimola jango nakudalikila kulyu nakukale namasio agha vulevule nuvwakyang'haani. Pauluo, ghalyale ghikuvesia mu Mhepo ni ngufu, <sup>5</sup> ulwakuuti ulwitiko lwinu nalungavisaghe muvwakyang'haani uvwa vaanhu, looli mungufu sa Nguluve. <sup>6</sup> Lino tujova uvwakyang'haani vwa vaanhu avagoyo, looli navwevwa kyang'haani vwa iisi iji, nambe avatemi avansiki ughu, vanovikila. <sup>7</sup> Pa uluo tujova uvwakyang'haani vwa Nguluve ughwa lweli vuno vufisime, uvwakyang'haani vuno vufisime u Nguluve alyasalwile yeghukyale unsinkibghwa vwinike vvitu. <sup>8</sup> Nakwale ghweeni juno itema unsiki ughu juno akagwile uvwa kyang'haani uvu, heene vasamanyila mu nsiki ghula, nde navalyan'komelile u Mutwa ughwa vwinike. <sup>9</sup> Looli ndavule lilembilue, "Amasio agha nakwelile ilisio lino lighaghile, nakwejili imbughulutu jino jipulike, amasaghe naghkasaghile, amasio ghano u Nguluve aling'anisie vwinila vwa vala vano vamughanile umwene. <sup>10</sup> Agha gheghanu u Nguluve ghano avonesisie kulyusue kukilila u Mhepo, ulwakuva u Mhepo ilola kila kiinu, nambe masio ghano ghali mun'kate mwa Nguluve. <sup>11</sup> Ulwakuva ghwe veeni juno ikughamanya amasaghe gha muunhu, looli inumbula ja muunhu mun'kate mwa mwene? pauluo kange, nakwale junaoakagwile amasio agha mun'kate agha Nguluve, looli u Mhepo ghwa Nguluve. <sup>12</sup> Looli natukupile iMhepo ja iisi, looli i Mhepo jino jihuma kwa Nguluve, ulwakuuti jinoghile kukagula uvwimike vwa masio ghano tupelilue nu Nguluve. <sup>13</sup> Tujova aghanamasio, ghano uvwakyang'hani vwa muunhu navunoghile kuvulania, looli ghano u Mhepo ikutuvulanisia. U mhepo ighanula amasio gha Mhepo ugha kyang'haani ghwa kimhepo. <sup>14</sup> Umuunhu juno naghwa Mhepo nakwupile amasio ghano gha Mhepo ghwa Nguluve, ulwakuva aghuo lwe lunanging'ano lwa mweene. <sup>15</sup> Nanoghile kukagula ulwakuva ghikukagula nu Mhepo. Kwajula ughwa Mhepo ihigha amasio ghooni. Looli ihighua navange. <sup>16</sup> "Ghwe veeni anoghile kukagula amasio gha Mutwa, juno anoghile kukum'bulanisia umwene?" Looli tulinamasaghe gha Kilisite.

## Muliango 3

<sup>1</sup> Nhune, vakuulu na vanuna vango, nanilyajovile numue heene vana Mhepo, loi ndavule avaana m'biili. Gh-

wene avaana avadebe ava Kilisite. <sup>2</sup> Nilyavanywisisie utusiva ni nyama, ulwakuva namukiling'anisie kulia inyama. Nambe lino namuling'anisie. <sup>3</sup> Ulwakuva umue namulim'bili. Ulwakuva ikilule namatupa ghavonike mulyumwue. Vuuli, namukukala kuling'ana nu m'bili, vuuli, namughenda ndavule vulevule vwa kimuunhu. <sup>4</sup> Ulwakuva umuunhu jumo iiti, "Nikum'bingilila u Paulo" Ujunge iiti "Nikum'bingilila u Apolo," namukukala ndavule avaanhу? <sup>5</sup> U Apolo ghwe veeni? nu Paulo ghwe veeni? Avavombili vajuula juno mumwitike, kwa ghweni juno u Mutwa akam'pelile imbombo. <sup>6</sup> Une nilyavyalile, U Apolo akaponia amalenga looli u Nguluve akakusia. <sup>7</sup> Pa uluo, nakwekuuti juno akavyalile nambe juno alyaponisie amalenga alinikimonga. Looli ghwe Nguluve juno ikusia. <sup>8</sup> Lino juno avalile najuno ikwusilila amalenga vooni valing'ine, najula juno ikwupilagha uluhombo lwa mwene kuling'ana nhi mbombo jamwene. <sup>9</sup> Ulwakuva usue tulivavomba mbombo va Nguluve, umwue muli bustani ja Nguluve, lijengo lya Nguluve. <sup>10</sup> Kuhumilanila nulusungu lwa Nguluve luno nikapelilue heene n'jengaji um'aha, nilyavikile ulwalo, nujunge ijenga pakyanya pa lwene. Looli umuunhu ilolelelaghe ndavule ijenga. <sup>11</sup> Ulwakuva nakwaele ujunge juno kwandebijenga ulwalo ulunge kukila luno lujengilue, luno ghwe Yesu Kilisite. <sup>12</sup> 1Lino, ndavule un'jinu ghwinu ijenga pakyanya ni sahabu, ni ndalama, namavue gha lutogo, amapiki amasoli, nambe amatundu, <sup>13</sup> imbombo ja mwene jilya fwikulilue, kulumuli lwa pamwisi jifwikuluagha. Ulwakuva jilifwikulivua nu mwoto. Umwoto ghuli ghelagha uvunono vwa mbombo jino umuunhu ghweni akajivombile. <sup>14</sup> Ndavule kyoni kino umuunhu ajangile kisighalila umwene ilikwupilagha uluvonolo. <sup>15</sup> Looli imbombo ja muunhu jingalanguke nu mwooto, naikwambulila kiinu. Looli umwene jujuo ipokuagha, ndavule kusena ku mwotoo <sup>16</sup> Namukagula kuuti umue mulinyumba nyimik ja kufunyila ja Nguluve nakuuti Mhepo ghwa Nguluve ikukala mun'kate mulyumue? <sup>17</sup> Nave umuunhu angananganie inyumba inyumba ija kufunyila ija Nguluve, u Nguluve ikumunangania umuunhu ujuo. Ulwakuva inyumba inyimike jakufunyila ija Nguluve nyimike, pauluo najumue. <sup>18</sup> Umuunhu alisyangile mwene, nave jumonga n'kaate mulyumue issaagha kuuti alinuluhala kumasiki agha, avisaghe hweene "N'jasu" apuo peiva nuluhala. <sup>19</sup> Ulwakuva uluhala lwa mu iisi iji vuyasu pavulongolo pa Nguluve, ulwakuva jilembilue, "Vikolua avanyaluhala nuvuvesi vuvanave" <sup>20</sup> Kange u Nguluve akagwile amasaghe gha vanyaluhala

palivuvule.”<sup>21</sup> Apuo umuunhu nalighiniagha avaanhу! Ulwakuva ifiinu fyoni fiinhу. <sup>22</sup> Nave ghwe Paulo, nambe u Apolo, nambe u Kefa, nambe iisi, nambe amikalile, nambe vufue, nambe ifinu fino pwefile, nambe fino filyava. Fyooni fiinhу, <sup>23</sup> Umue mulivakilite va Nguluve.

## Mulyango 4

<sup>1</sup> Vulevule pepene umuunhu ikutuvalila usue, avavimbi va Kilisite kange vimilili va vusyefu vwa lweli uvwa Nguluve. <sup>2</sup> Mu ulu, kino kilondua ku vwimilili kwekuuti vavisaghe vakuhuvilua. <sup>3</sup> Looli kulyune une kiinu kidebe kyongo kuva muhighua numue nambe uluhighilo lwa kumuunhu. Ulwakuua nanikuhigha nambe june nemwene. <sup>4</sup> Nanikuhigha june namwene, uluo nakwekuuti une june nanilighwa kyang'haani. Ghwa Mutwa juno ikuhigha. <sup>5</sup> Pa uluo, namungajovaghe uluhighilo ku sooni ija n'siki naghufikile, ghwakwisa u Mutwa juno. Juno ikuvavika pavuvalafu ghooni ghano gha fisime ku ng'iisi nakufwikula uludonya lwa mwojo. Apuo umuunhu ghweni ikwupilagha ulughinio lwamwene kuhuma kwa Nguluve. <sup>6</sup> Lino, vakulu vango numue vamwanilumbu vango, june nemwene nu Apolo nivingilila uvutavike uvu vwimila umue. Ulwakuuti kuhuma kulyusue luvanoghile kumanyila kulyumue ifyovele kwekuuti kiki, “Ulakililagha kukila ndavule kilembilue.” Ulu kwekuuti nakwale nambe jumo kulyumue ughwa kughinia kukiila ujunge. <sup>7</sup> Ulwakuua ghweni juno juno ipungilanila kulola nu junge? Kyekinukiki kino UKlinakyo nukakyupilile vuvule? Nave umalile kukwupila vuvule, kiki mukughinia nave fye mukavombile vuvule? <sup>8</sup> Lukwilne mulinafyo fyooni fino muvela mulonda! Lukwilne mulinuvumofu! Mutengwile kutema- ulwakuuti muhalile kukila usue! Looli nikuvasumila uvuhasi uvunofu ulwakuuti tuhalaghe palikimo numue. <sup>9</sup> Pa uluo nisagha u Nguluve atuvikile usue vasung'ua heene ikutusona vavusilile mulukindi lwa maandamano na ku vaanhу vano vahighilue kubudua. Tulindavule ulusejo lwa iisi, kuvanyamola na muvaanhу. <sup>10</sup> Usue tulivayasu vwimila vwa Kilidite, looli umue mulivanyaluhala mwa Kilisite. Tulivavotevote, looli umue muliningufu. Mukwoghopua, looli usue tusyojolivua. <sup>11</sup> Nambe unsiki ughu tulininjala ni kyumilua, tughajile amenda, tulinimumuko, kange tulisila pakukala. <sup>12</sup> Tuvomba imbombo ningufu, namavoko ghitu jusue. Pano tusyojolua, tufunya. Unsinki ghuno tupumusivua, tukuguda. <sup>13</sup> Pano tulighwa, tukwamula nuvuhugu. Kwetule, kange tujighe tuvalilua kuuva heene tukanilue ni

iisi na makakala ku ghooni. <sup>14</sup> Nanilemba agha ghooni ulwakuuti nivapelele u sooni umue, looli kukuvaluhumbatila umue heene vanha vango vano nivaghanile. <sup>15</sup> Nambe kuuti mulivavulanisi ifijigho fya mbilima mwa kilisite, musila va Nhaata viinga. Ulwakuva nili Nhata ghwinu mwa Yesu Kilisite kukilila ilivangili. <sup>16</sup> Pa uluo nikuvapelepesia munyighaghe une. <sup>17</sup> Apuo fyenambe nikamwomwile kulyumue u Timotheo, vaghanike vango kange mwaana mfwihu kwa Mutwa. Ikuvakumbusia gha isila sango mwa Kilisite, ndavule nivulanisivue poni naku ng'ong'ano soni. <sup>18</sup> Lino vamonga mulyumue vukughinia, vivomba hene nanilikwisa mulyumue. <sup>19</sup> Looli nikwisa kulyumue linolino, nave u Mutwa angakele. Apuo pe nilikagula na ghe masio ghavanave vanovikughinia, looli nililolaghingufu sivanave. <sup>20</sup> Ulwakuva uvutua vwa Nguluve navuva mu-masio looli mu ngufu. Mulonda kiki? <sup>21</sup> Nise kulyumue nulugudo nakuuva nulughano namunumbula ijavulugu?

## Muliango 5

<sup>1</sup> Tupilike imola kuuti kulivuvwafu mulyumue, uvuvwafu vunopwevusil pakate na kate pavaanhava kisina. Tulinimola kuuti jumo mulyumue ighona nomama ughwa nhaata ghwa mwene. <sup>2</sup> Umue mukughinia! Mulekile pisukunala? Jula juno avobile anala anoghile kuvusivua mulyumee. <sup>3</sup> Looli nanilipalikimo numue kim'bili looli nilinumue kimhepo, nimuhighile umwene juno avobile ndiki, ndavule anala penikale. <sup>4</sup> Panomutang'ana palikimo mulitavua lya Mutwa ghwitu Yesu, ni numbula jango jilipala heene ngufu sa Mutwa ghwitu Yesu, umuhighile umuunhu uju. <sup>5</sup> Nim'pelile umuunhu uju kwa setano ulwakuuti um'biili ghwa mwene ghunangike, neke inumbula ja mwene jinoghele kuvanguka mukighono ikya Mutwa. <sup>6</sup> Ulughinio lwinu na kinu kinono. Namukagwile ikilule ikidebe kilusia upwigha ghwoni un'kome? <sup>7</sup> Musukaghe jumue mwevene ikilule ikya pakali, ulwakuuti muve m'pwigha mia, ulwakuuti muve n'kaete ghuno ghulisivue, ulwakuva, u akilisite, umwanana Ng'olo ghwitu ughwa pasaka amalile kubudua. <sup>8</sup> Pa uluo tuhovoka ikikulukulu nambe ikilule ikya kaali, ikilule ni tabia imbivi nu vuhos. Pa uluo, tuhovoke nu n'kate ghuno naghuponisivue ikilule ikya vukoola nuvwa kyang'haani. <sup>9</sup> Nilyalembile mu kalata jango kuuti namungahasing'anaghe navavwafu. <sup>10</sup> Nakwekuuti niiti avavwafu va mu iisi muunhu, nambe avanyavunoghelua nambe ava kuunji nambe avifanya fihwani napikukala kutali navoope, looli luuve luvanoghele

mu vu ke mu iisi.<sup>11</sup> Looli lino nikuva lembela namungaha sing'anagha ghweni juno itambulivua nkuulu nambe lumbu ghwa Kilisite, looli ikukala muvuvwafu nambe juno alin-uvunoghelua n'kuunyi, nambe juno ikufunya kufihwani, nambe nyamaligho, nambe juno mughasi. Looli namungalisaghe naghwope umuunhu ughwa ndikio.<sup>12</sup> Pe niku-vikagha ndani pikuvahigha vano valikunji mung'ong'ano? Looli pa uluo umue namukavahighile vano valimun'kate mu ng'ong'ano?<sup>13</sup> Looli u Nguluve ikuvahigha vano valikunji. "Mum'busie umuunhu umuhosi mulyumue"

## Muliango 6

<sup>1</sup> Jumo mulyumue pano iva ni mumuko navanine, ilondua kuluta ku ndinde ijavano navalinuvwakyang'haani kukila pavulongo pa vitiki? <sup>2</sup> Namukagwile kuuti avitiiki viliku-jihigha i iisi? Nave mukujihigha i iisi, namunoghela kula-mula amasio ghano naghilinuluvumbulilo? <sup>3</sup> Namukagwile kuuti tulikuvahigha avanyamola? Mukighavo kiliku ikya kukila, ghanoghile kulamula amasio gha vukalo uvu. <sup>4</sup> Nave lunoghila kuhigha amasio gha vukalo uvu, nakiki muluta kutwala amasitaka pavulongo pavano navikwima mu ng'ong'ano? <sup>5</sup> Nijova agha ni soni sinu. Nakwale un-yavukola mulyumue ughwa kukwila kuvika amasio ghal-ing'anekate pa nyalukolo nu nyalukolo? <sup>6</sup> Looli heene anaala, umwitiki jumo iluta ku ndinde ija mwitiki ujunge, na masitaka aghuo ghivikua pavulongo pa m'baha juno naikwitika! <sup>7</sup> Uvwakyang'haani kwekuuti kjesile imu-muko pakate nakate muva Kilisite ghano ghaletile ng'haani kugasia kulyumue. Kiiki mulekile kupumuka ni mbiivi? Nakiki mukwitika kusyangua? <sup>8</sup> Looli muvomba uvuhosi na kusyanga avaange, navuo ve vakulu nava lumbu viinu! <sup>9</sup> Namukakula kuuti vano navalinuvwakyang'haani navi-haasi uvutua vwa Nguluve? namungitikaghe uvudesi. Uvu-wwafu, vanovifunya ifihwaani, avagalusi, avafiraji, nava lawiti,<sup>10</sup> aavyasi avagheji, avaghasi, avanyamaligho-ma avuo nakwale juno ilihala uvutua vwa Nguluve. <sup>11</sup> Navuo vakale muvamo mu vanave mwemue. Looli muvalasivue, looli musukilue, looli mubaghilivue mwa Nguluve, looli muvombilue vwa kyang'haani pavulongo pa Nguluve mulitavua lya Mutwa Yesu Kilisite nu Mhepo ghwa Nguluve Ghwitu. <sup>12</sup> "Ifinu fyon fynofu kulyune", looli nakila kiin-ubkili nuluvumbulilo. "Ifinu fyon fye fynofu kulyune," looli nanitemuagha kimonga kya ifio. <sup>13</sup> "Ikyakulia vwimila vwa lileme, nhi lileme vwimila vwa kyakulia," looli uNguluve ikufivusia fyon. Um'bili naghupelilue vwimila uvumalaya,

pa uluo, um'bili vwimila vwa Mutwa kange u Mutwa ikughuvombela um'bili.<sup>14</sup> Unguluve alya syusisie u Mutwa nusue kange ikutusyusie kungufu saake.<sup>15</sup> Namukagwile kuuti amaviili ghinu ghahasing'ine nhu Kilisite? Mukagwile ndaani kukufihumia ifipelua fya Kilisite na kufihasiling'ania nhu malaya? Nafyelungave!<sup>16</sup> Namukagwile kuuti juno iling'ana nu malaya alim'bili ghumo nu mwene? Ndavule ililembe lijoba, "Vaviili viva m'bili ghumo."<sup>17</sup> Looli juno iling'ana nhu Mutwa iva numbula jimo palikimo nhu mwene.<sup>18</sup> Muvukimbilaghe uvuvwafu! "kiila uvuhosi vuno ivomba umuunhu kwe kunji mum'bili ghwa mwene. Looli vuvwafu, umuunhu ivomba uvuvwafu m'bili ghwa mwene jujuo.<sup>19</sup> Namukagula kuuti amavili ghinu je nyumba inyimike ja kufunyila ija Mhepo Mwimike, juno ikukala mun'kate mulyumue, jula juno mukapelilue kuhuma kwa Nguluve? Namukagwile kuuti ghwemwene jumue?<sup>20</sup> Kuuti mukaghulilue nulutogo. Pa uluo mumughiniaghe u Nguluve na mavili ghinu.

## Muliango 7

<sup>1</sup> Kusino mukandembile: ghamo masiki manofu umughosi nangaghonaghe nu n'dala ghwa mwene. <sup>2</sup> Looli lino ulwakuva ingelo nyinga isavuvwafu umughosi ghwenu avisaghe nu muunhu ghwa mwene na ghweni un'dala avisaghe numughosi ghwa mwene. <sup>3</sup> Umughosi anoghile pikum'pela umuunhu ghwa mwene luno lunoghile musavutolani vwa mwene, kange vulevule naju n'dala am'pelaghe luno lunoghile umughosi ghwamwene. <sup>4</sup> Na ghwe n'dala juno alinuvutemi mum'biili ghwa mwene, ghwe mughos. Kange vulevule najumughosi nalinnuvutemi vwa m'biili ghwa mwene, looli un'dala ghwa mwene ghwe alinavo <sup>5</sup> Namungafinyanaghe pano mughona palikimo, looli nave mupuling'line kunsiki ghuno ghuvikilue. Muvombaghe vulevule ulwakuuti mukave nsiki ghwa kufunya. Kange lunoghile pigomokilanila palikimo, ulwakuuti usetano aleke kukuvaghela kukiling'ania kyongo. <sup>6</sup> Looli rijova ku isi soni nuvwavuke nakwekuuti lulaghilo. <sup>7</sup> Ninoghelua umuunhu ghweni asava ndavule une nilivuo. Looli umuunhu ghweni alinikipelua kyamwene kuhuma kwa Nguluve. Uju alinikipelua iki, ghwope jula alinikipelua kila <sup>8</sup> Kuvano navatolilue navafwile niiti ndiki, luvele luvanoghile vajighe kisila kutolua, ndavule nilivuo unhe. <sup>9</sup> Looli nave pikusigha, luvanoghile pitolua. Ulwakuva luvanoghile avene kutolua ulwakuuti valeke kuva nuvunoghelua. <sup>10</sup> Lino

kuvano vitolua nikuvapela ululaghilo, na nene ghwe Mutwa, "Umumama nangalekanaghe nu mughosi ghwa mwene." <sup>11</sup> Looli nave alekeng'ine kuhuma kwa mughosi, ajighaghe vulevule nangatoluaghe kange nambe lunoghile anoghile kupulingana kange numughosi ghwa mwene. Na "Jumughosi nangam'pelaghe italaka umuunhu ghwa mwene." <sup>12</sup> Looli kuvano vasighile, niiti- unhe, nakwekuuti u Mutwa- kuuti nde unyalukolo ghweni alinumuunhu ghwa mwene juno na ikwitika kange akwiline oikukala naghwope nanoghilele pikumuleka. <sup>13</sup> Nave umukimama naitike, nave akwiline kukukala naghwope nanga mulekaghe. <sup>14</sup> Kwa mughosi juno naitike ivalasivua vwinila vwa lwitiko lwa muunhu ghwa mwene. Na jumumama juno naitike ivalasivua vwinila vwa mughosi ghwa mwene juno itike. Nafyelusava avuo avanha viinhu vale vivanavanofu, looli kyang'haani vavalasivue. <sup>15</sup> Looli umughanike juno namwiti anagavuke alutaghe. Pa uluo, unkulu nambe umwanilumbu naikungua ni njiigho savanave. Unguluve atukemelile tukalaghe nhu lutengano. <sup>16</sup> Utagula ndani nave ulin'dala pano ukum'pokagha umughosi ghwako? Nambe ghukagula ndani nave umughosi, nighani ghukum'poka umuunhu ghwako? <sup>17</sup> Umuunhu ghweni ikalaghe ndavule u Mutwa avaghavile, umuunhu ghweni ndavule u Nguluve avakemelile avene. Uvu vwe vulongosi vwango ku ng'ong'ano sooni. <sup>18</sup> Pwale juno akadumulilue yeakemelilue mulwitiko? Alaghelagha kuvusia ikivalilo kya vudumulilua. Pwale jumonga juno akemelilue mu lwitiko nadumulilue? Nalunoghile kudumulua. <sup>19</sup> Pa uluo kuva adumulivue nambe juno nadumulivue kusita lumonga. Ikinyalumonga kwe kupulika indaghilo sa Nguluve. <sup>20</sup> Umuunhu ghweni asighalaghe mung'emelo ndavule alyale ye ikemelua nu Nguluve pano ikwitika. <sup>21</sup> Ulyale nkami unsiki ghuno u Nguluve ikukukemela? Nungasaghaghe ku uluo. looli nave ghuvaghila kuva mwavuke, vombagha vulevule. <sup>22</sup> Kwajumo juno juno akemelilue nhu Mutwa hene nkami muunhu mwavuke mwa Mutwa. Ndavule, viino jumo juno mwavuke kukwitika ghwe nkami ghwa Kilisite. <sup>23</sup> Mumalile kughulua ni kyuma kinga, pa uluo mulekaghe piiva vakami va vaanhу. <sup>24</sup> Vakuulu numue ya mwaniilumbu vango, mu mikalile ghooni umuunhu ghweeni ndavule tulyakemelilue kukwitika, tujighaghe vulevule <sup>25</sup> Lino, vala voni vano navalile nambe, n'sila lulaghilo kuhuma kwa Mutwa. Looli nikuvapela imavilo sango ndavule nilivuo. Mulusungu lwa Mutwa luno lwa kyang'haani. <sup>26</sup> Looli,

nisagha ndike ulwakuva sa lugasio, lunoghile umughosi ajighaghe ndavule alivuo. <sup>27</sup> Ukungilue kwa muunhu ghwako nulufingo lwa vutolani? Nungalondaghe uvwavuke kuhuma ku uluo. Ulimwavuke kuhuma kwa muunhu ghwako nakuva nutolilue? Nungamulondaghe umu mama. <sup>28</sup> Looli nave nutolilue, nuvombile amakole. Vasighile vala vano navatolano viva ni ngasio jino silipapinga. Une nilonda nivaseghusie ku isio. <sup>29</sup> Looli nijova ndiiki, vakuulubnumue valumbu vango, un'siki n'debe. Kuhumalino na kughendelela vaala vano valinava mama vikalaghe hweene valivuvule. <sup>30</sup> Vooni vano vasasukunile vavisaghe hene vasila lusukunalo, vooni vano vakalile, nave navakakelile, na vooni vano vighula ikiinhu kyoni, nave navahalile kimonga. <sup>31</sup> Vooni vano vitigha ni iisi, vave heene navakale vitigha na veene, ulwakuva amatindo gha iisighifikila uvusililo vwa mwene. <sup>32</sup> Nilonda muve vavuke mu ngasio soni. umughosi juno natolile ivomba ifiinu fya Mutwa, ndavule inoghelua umwene. <sup>33</sup> Looli umughosi juno atolile ikuvika mu fiinu fya mu iisi, ndavule lunoghile pikumovosia umunu ghwa mwene, <sup>34</sup> aghaving'ine. Umumama juno natolilue minja vuvule ikuvika nifiinu fya Mutwa, ndavule lunoghile ku lekeng'ana mum'biili na munhumbula. looli umumama juno atolilue ikuvika mu finhu fya mu iisi, ndavule lunoghile pikumovosia umughosi ghwa mwene. <sup>35</sup> Nijova vulevule kuuti luvumbulilo lwinu jumue, nakwekuuti nivateghile ulutegho umue. Nijova vulevule ulwakuva sa kyang'haani, ulwa kuuti lunoghile pikuvika vavombi kwa Mutwa kisila kikuvasi kyokyon. <sup>36</sup> Nave umuunhu isagha ikunua kukum'bombela nhu vWAoghopua uminja ghwa mwene, vwinila vwa masaghe gha mweene ghaliningufu kyongo, muleke atolanaghe na ghwope ndavule ighanile. Nakwekuuti nyivi. <sup>37</sup> Looli nave mulamuile ulwa kuleka kutola, nakwekuuti ikwumilisivua, nambe nave akagwile pikuvutema uvunoghelua vwa mwene, iva avombile vunofu nambe aleke pikuntola. <sup>38</sup> Pa uluo, juno ikuntola uminja ghwa mwene ivomba vunofu, ghweni juno asalwile kuleka kutola iva avombie vunofu. <sup>39</sup> Umumama akungilue numugosi ghwa mwene ye ajighe mwumi. Looli nave umughosi awfile, mwavuke kutolua kwa muunhu ghweni juno amughanile, looli mu mwa Mutwa mwene. <sup>40</sup> Nikyale muvulamusi vwango, iva nulukelo kyongo nave ikale ndavule alivuo. Najune nisagha kuuti nili nu Mhepo ghwa Nguluve.

## Muliango 8

<sup>1</sup> Lino vwimila vwa kyakulia fino fihumisivue litekolo ku-fihwani: tukagwile kuuti “Usue tweeni tulinuvumang’anyi.” Uvumang’anyi vuleta ulughinio, looli ulughano lujenga. <sup>2</sup> Nave umuunhu ghweni isagha kuuti akagwile limongo, umuunhu ujua nambe nakagwile heene jilondua akagule. <sup>3</sup> Looli nave umuunhu amughanile u Nguluve, umuunhubujuo ikagulika nu mwene. <sup>4</sup> Kange vwimila vwa fakulia fino fihumisivue fihumisivue litekelo ku fihweni: tukagwile kuuti “Ikihwani nakwekuuti kinu mu iisi iji,” ulwakuva nakwale u Nguluve ila jumo mwene.” <sup>5</sup> Ulwakuva kwevale vinga vano vitambulua manguluve ndavuve vulanga, nambe iisi, ndavule ghalivuo “Amanguluve na vatua vinga.” <sup>6</sup> “Palikimo nakuva kulyusue kwale u Nguluve jumo mwene juno ghwa Nhaata, ifinu fyoni fihumile kwa mwene, tatusue tukale kwa mwene, u Mutwa jumo u Yesu Kilisite, juno vwimila umwene ifinu fyoni kwefile, kwa mwene jujuo na jusue kwetule.” <sup>7</sup> Nambe vulevule, uvukagusi uvuo namwevule n’kate mwa muunhu ghweni. pauluo, avange valyahasing’ine kukufunya ku fihwani pakali apuo, nambe lino vali ifakulia ifi hwene kuuti kinu kino kihumisivue kuva litekelo ku fihwani. Inyivonelo save sisoveleng’ine ulwakuva mbotembote. <sup>8</sup> Looli ikyakulia nakyekino kilatuhufia usue kwa Nguluve. Usue natulivavivi kyoongo nave natulile ikyakulia, nave uvulugu kyoongo nave tulile. <sup>9</sup> Looli mulolelaghe ulwakuuti uvwavuke vwiinu vuleke kuva vwe vwambusio ulwa kun’kuvasia um’botebote multitiko. <sup>10</sup> Leka usaghaghe kuuti umuunhu akuvwene, uve ghwejuno ulinuvukagusi, ghulia ikyakulia mu nyumba ija kufunyila ija fihwani. Inyivonelo sake umuunhu ujuo kwande sikunua pikagulika nambe jumwene jujuo valisaghe ifinu fino vasanguile kuva litekelo kufihwani? <sup>11</sup> Pa uluo vwimila vwa vukagusi vwako uvwa lweli ulwa muvuhumo vwa fihwani, n’kulu nambe umwanilumbu juno m’botem’bote, juno kange n’kilisite alyafwile vwimila umwene, itipulua. <sup>12</sup> Pauluo, pano ghuvomba inyivi palikimo avakuulu nava lumbu vakomukusilemasia inyivonelo sivanave sino mbotembote, muvomba inyivi kwa Kilisite. <sup>13</sup> Pauluo, nave ikyakulia kikwambusia pikunkuvasia un’kulu nambe umwanilumbu, nanilalia inyama kange, ulwakuuti nimwambusie unkulu nambe umwanilumbu kughua.

## Muliango 9

<sup>1</sup> Une nanilimwavuke?    Une nanili nsun’gua?    Une

nanilyanwaghile u Yesu Mutwa ghwitu? Umue na mulimeke sa mbombo sango mwa Mutwa? <sup>2</sup> Nave une nanilinsun'gua ghwa vanga, nakuva nilinsun'gua kulyumue umue. Ulwakuva umue mulivapesie ghwa vasun'gua vwango mwa Mutwa. <sup>3</sup> Uluo lwa lughinio lwango ku-vano vikuhungila une. <sup>4</sup> Vuli natunoghile kulia na kunyua? <sup>5</sup> Natunoghile kutola un'dala juno umwitike ndavule vivomba avasun'gua avange, navanyalukolo va Mutwa, nhu Kefa? <sup>6</sup> Nambe nilinemwene nhu Barnaba twevano tunoghile kuvomba imbombo? <sup>7</sup> Ghwe veeni juno ivomba imbombo heene n'sikali napikuromba jujuo? Ghwe veeni juno avyala um'piki ghwa misabibu neke aleke pilia iseke sa ghwene? Nambe ghweveeni juno idima ikipugha juno nainyua utusiva twa ilipugha ilio? <sup>8</sup> Vuli nijova iisi nuvutavulilua vwa kumuunhu? Indaghilo soope nasijova isio? <sup>9</sup> Ulwakuva lilembilue mundaghilo sa Musa, "Nungajibungaghe ing'ombe pano jibena." Sakyaang'haani kuuti apa u Nguluve ikusivikila umwoojo ing'ombe? <sup>10</sup> Nambe vuli naijova isio vwimila usue? Silembilue vwimila usue, umwene juno ilema ifya kubena lunoghile kulima kuno ihuvila, ghwope juno lunoghile apetaghe na kuhuvila aghakuhangilanila hene mpeto. <sup>11</sup> Nave tulyavyalile ifinu fya munumbula munkate mulyumue, Vuli! Lisio livaha kulyusue tungapete ifinu fya mpeto kulyumue? <sup>12</sup> Nave avange valyakavili ulu kuhuma kulyumue, vuli! usue natunoghole kughina? Nambe vulevule, natukahimbile ulwakyang'haani ulu. Pa uluo, tukagwila sooni isio kuleka kuuva kikuvasio kya livangili ly a Kilisite. <sup>13</sup> Namukagwile kuuti voni vano vivomba imbombo munyimba inyimike ijakufunyila vikava ikyakulia kuvanave kuhuma mun-yumba inyimjke ija kufunyila? Namukagwile kuuti vooni vano vivomba imbombo pakitekelelo vikava ikighavo kya fino fitavulilua pa kitekelelo? <sup>14</sup> Vwimila vwa lululuo, u Mutwa alyalaghile ulwakuuti vooni vano vidalikila ilivangili luvanoghile pikukala vwimila vwa livangili lililio. <sup>15</sup> Looli nanivahimbile sino sivanoghile sooni isio. Nanilemba iisi ulwakuuti kwesive simonga sivombekaghe vwimila une. Kuba une nifue kukila umuunhu ujunge juno ihambusia ulwa kughinia une. <sup>16</sup> Ulwakuva nave nidalikila ilivangili, nanilinalumonga ulwakughinia, ul-wakuva lunoghile nivombaghe vulevule. Iiga kulyune nave nanidalikila ilivangili! <sup>17</sup> Ulwakuva ningavombe vulevule mu vughane vwango, nilinuluvinolo. Looli nave nanilimuvughane, looli lunoghile luno nipelilue kuuva mwimilili. <sup>18</sup> Lweli uluhombo lwango kye kinu kiki?

Ulwakuuti pano nidalikila, nidalikilaghe ilivangili kidila luhombo kisila kuvomba muvukwesie uvwa kyangani vuno nilinavo mu livangili.<sup>19</sup> Ulwakuuva nambe nilimwavuke kuvooni, nilyavombile n'kaami ghwa vooni, ulwakuuti nikagule pikuvakuva vinga kukila.<sup>20</sup> Kuva Yahudi nilyale heene Muyahudi, ulwakuuti nivakave ava Yahudi. Kuvala vano valipasi kululaghilo, nilyale heene jumo juno alipasi pa ndaghilo ulwakuuti nivakave vala vano valipasi pa ndaghilo. Nilyavombile vulevule napano une juno nemwene nanilyale pasi pa ndaghilo.<sup>21</sup> Kuvala vano valikunji nhi ndaghilo, nilyale heene ghwejumo kunji ku ndaghilo, nambe une nemwene nanilyale kunji ku ndaghilo sa Nguluve, looli pasi pa ndaghilo sa Kilisite. Nilyavombile vulevule ulwakuuti nivakave vala vano valikunji nhi ndaghilo.<sup>22</sup> Kuvavotevote nilyale m'botevote, ulwakuuti nivakave avavotevote. Nilyale nimbeelo sooni ku vaanhу vooni, ulwakuuti kusila sooni nikave kuku-vapoka vamo.<sup>23</sup> Najune nivomba sooni isi vvimila vwa livangili, ulwakuuti nikave kuhasing'ana mu nyifunyo.<sup>24</sup> Namukagwile kuuti kukimbila uluvilo vooni vanovi-longolela kuluvi vikimbila kyongo, looli juno ikwupila uluvonolo alijumo? Pa uluo mukimbila uluvilo ulwakuuti mukave uluvonolo.<sup>25</sup> Unena luneno ikusigha sooni pano alipimanyila. Avuo vivomba vulevule neke vupile ingela jino jinangika, looli usue tukimbila ulwakuuti tukave ingela jino najinangika.<sup>26</sup> Pa uluo une nanikimbila kisila lyambulilo nambe nanilua imbuli heene nitova mwuja.<sup>27</sup> Looli nikughupumusia um'bili ghwango na pikughuvika heene n'kaami, ulwakuuti namve nimale kudalikila avange, june nemwene nileka kuva ghwa kukanua.

## Muliango 10

<sup>1</sup> Nilonda umue mukagule vakuulu na valumbu vango, ulwakuva ava nhaata vitu vakaale pasi pamavingu kange voni valyalilile mu nyanja.<sup>2</sup> Vooni vano vakofughilue nhu Musa mun'kate mu maviingu kange mun'kate mu nyanja,<sup>3</sup> vooni valyalile ikyakulia kilakila ikya mhepo.<sup>4</sup> Vooni valyanywile ikinywelo kilakila ikya mhepo. Ulwakuva valyanywile kuhuma mulinalavue ilya mhepo jino jilya vavingilile, nilinalavue liila alyale ghwe Kilisite.<sup>5</sup> Looli u Nguluve nakwekuuti nakanoghile kyongo kangebnavinga va vanave, navafue vavanave vakasambasivue mulukuvi.<sup>6</sup> Kange amasio agha ghoni ghakale kihwani kulyusue, ulwakuuti usue natungavesaghe vaanhу va kunoghelua ndavule navoope fino valyavombile.<sup>7</sup> Namungifunyaghe

kufihwani, ndavule viinga vavanave vulevalyale. Iili ndavule lilyalembilue, "Avaanhу valikalile pasi vilia na kunyua, vakinwike kunena nuvunoghelua vwa vughane."<sup>8</sup> Natungavombaghe uvu malaya ndavule viinga vavanave vulivivomba. Vakafua ikighono kimo avaanhу ufiжighо fivili navatatu mbili vwimila vwa uluo. <sup>9</sup> Nambe natungamughe-laghe u Kilisite, ndavule viinga vavanave vule vivomba vakananganisivua nu njooka. <sup>10</sup> Kange namulang'ulagha, ndavule viinga vavanave ndavule ving'ula kange na kuananganisivua nhu nyamola unyavufue. <sup>11</sup> Kange amasio agha ghano ghalyavombike ndavule ikihwani kulyusue. Ghalyalembilue kuuti kukutuvunga usue - twevano tukasaghilue muvusililo vwa pakali. <sup>12</sup> Pa uluo juno ikuvoona imiile ave vunofu nangaghwisaghe. <sup>13</sup> Nakwelule ulughelo lunolulyavapelile umue luno nalulivulevule ku vaanhу. Looli u Nguluve ghwe mwitiki. Na iku-valeka mughelue kukila ingufu siinu. Palikimo nulughelo umwene ikuvapela umulyango ughwa kuhumila, ulwakuuti munoghele. <sup>14</sup> Pa ului, vaghanike vaango mulukimbi-laghe ulufunyo ulwa kihwani. <sup>15</sup> Nijova numue ndavule avanyaluhala, kuuti mulamule linomujova. <sup>16</sup> Ikikombe ikyu lufunyo kino tukukifunyil, na kihangilanisi kya danda ja Kilisite? Un'kate ghula ghuno tumanyula vuhangilanisi vwa m'biili ghwa Kilisite? <sup>17</sup> Ulwakuva un'kate ghulighumo, usue twevano tulivinga um'biili ghumo. Usue tweeni tukyupila un'kate ghumo palikimo. <sup>18</sup> Muvalolaghe avaanhу va Israeli: Vuli! Vala vooni vano vilia ilitekolo navahangilanisi va kitekelo? <sup>19</sup> Nijova kiki? Kange ulwaku-va ikihwani kye kiinu? Nambe ikyakulia kino kihumisivua litekelo kufihwani kye kiinu? <sup>20</sup> Looli nijova ku fiinu fila fino vafihumisie litekelo kuvaanhу avapanji avamu kiisina, ulwakuva vihumiaifiinu ifi kumapepo nakwekuuti kwa Nguluve. Une nanilonda umue ku hasing'ana na mapepo. <sup>21</sup> Namunoghile kunywila ikikombe kya Mutwa ni kikombe ikyu mapepo. Nomunoghile kuva nuvuhangilanisi oa meza ija Mutwa na pamesa ija mapepo. <sup>22</sup> Nambe tuku mponia u Nguluve ikilule? Tuli ningufu kukila umwene? <sup>23</sup> "Ifiinu fyoni fya kyng'haani," loolibnakwekuuti fyoni nafinoghhile. "Ifiinu fyoni fyakyang'haani," looli na kwekuuti fyoni fino fikuvaviika avaanhу. <sup>24</sup> Nakwale nambe jumo juno ilonda amanono gha mwene. Pa uluo umuunhu ghweniale ilonda amanofu gha nine. <sup>25</sup> Munoghile kulia kila kinu kino vighusia kuligulilo kisila kuposelesia -posia vwimila vwa nyivonelo. <sup>26</sup> Ulwakuva "Iisi kyuma kya Mutwa, nafyoni fino fijimemisie." <sup>27</sup> Naju muunhu juno mwitike

angavaghongole kulia, navemulonda kuluta, lisagha fyoni fino ikuvapela kisila kuposelesia imosio isa nyivonelo.<sup>28</sup> Looli umuunhu angavavule, "Ikyakulia iki kihumilanile nilitekelo lya vapanji," Namungalisaghe. Ulu vvimila vwa mwene juno avavulile, vvimila vwa nyivonelo.<sup>29</sup> Najune na kwekuuti nijova inyivonelo siinu, looli inyivonelo isa juunge juula. Ulwakuuva lwakiiki uwawuuuke vwango vuhighwaghe ni nyivonelo sa muunhu juunge?<sup>30</sup> Nave une nivombela ikyakulia ikya kuhongesia, kiiki nilighwaghe nhi kiinu kino kihongisie?<sup>31</sup> Pa uluo, fyoni finomulia, nambe fyoni fino muvombagha, mu vombaghe ghoni kumo mughinia ivwimike vwa Nguluve.<sup>32</sup> Namungava hosiaghe ava Yahudi nambe ava Yunani, nambe ulukong'ano lwa Nguluve.<sup>33</sup> Mughelaghe ndavule une kange ndavule nighesia pikuvahosia avaanhу vooni ku sooni. Nanilonda uluvumbulilo lwango june, looli ulwaviinga. Najune nivomba vulevule ulwakuuti vapokue.

## Muliango 11

<sup>1</sup> Munivingilaghe une, ndavule une vule nikum'bingilila u Kilisite. <sup>2</sup> Lino nikuvapala ulwakuva vule mukung'umbuka mu agha ghoni. Nikuvapaala ulwakuuva mughakolile amapokeo ndavule aletile kulyumue. <sup>3</sup> Looli nilonda mukagule kuuti u Kilisite ghwe muutu ghwa mughosi ghweni, ghwoope umughosi ghwe muutu ghwa mumama, nakuuti u Nguluve ghwe muutu ghwa Kilisite. <sup>4</sup> Umughosi ghweni juno ikufunya nambe juno ihumia uvuvili iva afwalile ikofili ku muutu ikughupela isoni umutu ghwa mwene. <sup>5</sup> Looli umumama ghweni juno ikufunya nambe ihumia uvuvivi umuutu ghwa mwene angabuhile kufwala ikofili mhu muutu ikughupela isoni umuunhu ghwa mwene. Ulwakuva ghuling'ine kange heene abikilue. <sup>6</sup> Nave heene umumama na kwe kuuti na ifunika umuutu ghwa mwene, panaketue ilinyele lya mwene live lifupi. Ulwakuva nave se soni umu mama kuketa ilinyele lya mwene nambe kuketua, looli afunike umuutu ghwa mwene. <sup>7</sup> Looli nalunoghile umughosi kufunika umutu ghwa mwene, ulwakuva kye kihwani nu vvitike vwa Nguluve. looli umumama vwe vvitiki vwa mughosi. <sup>8</sup> Ulwakuva umughosi nahumilanile nu mumama. Looli umumama alyahumile nu mughosi. <sup>9</sup> Nambe mughosi nakavumbilue vvimila vwa mumama. Looli umumama alyavumbilue nu mughosi. <sup>10</sup> Pa uluo umumama anoghile kuva ni ndaghilo ija vutavulilua pa muutu ghwa mwene, vvimila vwa nyamola <sup>11</sup> Pa uluo, mwa Mutwa, umumama

napwale mwene nambe umughosi, nambe umumama.<sup>12</sup> Ulwakuva ndavule vulevule umumama alya humile kwa mughos, vulevule alyahumile kwa mumama. Kange ifinu fyon i fihuma kwa Nguluve.<sup>13</sup> Highagh jumue: Vuli! sa kyang'haani umu mama ansome u Nguluve umuutu ghwa mwene ghuve pavuvalafu?<sup>14</sup> Vuli kange inyiho seene nasikuvavulanisia kuuti umughosi angave nilinyele ilitali soonibkwa mwene.<sup>15</sup> Vuli ulwigho nalukuvavulanisia kuuti umumama avisaghe nhi linyele ilitali vwe vwinila vvitiki kwa mwene? Ulwakuva apelilue ilinyele lila live litali ndavule umwene ghwa mwene.<sup>16</sup> Looli umuunhu ghweni ilonda kukaning'ana vwinila vwa iili, usue natulinilinge nambe ing'ong'ano sa Nguluve.<sup>17</sup> Mu masio ghano ghavingilile, une nanikuva paala. Ulwakuva panomukong'ana, nakwekuuti lyambulilo looli luvumbulilo.<sup>18</sup> Ulwavutengulilo, nipulika kuuti pano mukong'ana mulukong'ano, kwefile ifighavo palyumue, na pakighavo nikwitika.<sup>19</sup> Ulwakuva lunoghile peluve misuguano mulyumue, ulwakuuti vala vano vavitikisie vikagulika kulyumue.<sup>20</sup> Ulwakuva mutang'ana, kino mulia nakwekuuti kyakulia kya Mutwa.<sup>21</sup> Pano mulia, umuunhu ghweni ilisagha ikyakulia kya mwene jujuo pano avange navalile. Kange uju ghwope alininjala, nuju aghalile.<sup>22</sup> Vuli nakwesile inyumba isakulia na kunywila? Vuli musyojuile ulukongano lwa Nguluve nakuvapela isoni vano navalinikinh?<sup>23</sup> Nijova kiki kulyumue? Nivapaale? Nanikuwapala ku iili!<sup>24</sup> Ulwakuva nikupile kuhuma kwa Mitwa kila kiino nivapelile umue kwa Mutwa Yesu, ikilo jila jino ye alekilue, akatolile un'kate.<sup>25</sup> Ye ahongisie, alyadenyile nakujova, "Ughu ghwe m'bili ghwango ghuno ghuli vwinila ghwinu. Muvombaghe ndiiki kukung'umbuka une."<sup>26</sup> Vulevule akatoola ikikombe ye alile, na kujova, "Ikikombe iki lwe lufingo ulupia mu danda jango. Muvombaghe ndiiki kye kiinga kiila pano munuya, kukung'umbuka une."<sup>27</sup> Unsiki ghweni pano mulia un'kate ughu na kukinywela ikikombe, mupalisia uvufue vwa Mutwa m'paka pano ilikwisa.<sup>28</sup> Pa uluo, umuunhu ghweni juno ilia un'kate nambe juno inywila ikikombe ikio ikya Mutwa nainoghela, iva ajikavile ihatia ja m'bili nibdanda ja Mutwa.<sup>29</sup> Umuunhu ajiposiaghe jujuo, kange alisaghe um'bili nakunyua ikikombe ikio.<sup>30</sup> Ulwakuva juno ilia na kunyua nambe kusanganula um'bili, ilia na kunyua uvuhighi vwa mwene jujuo.<sup>31</sup> Vwinila vwa ulu avaanh viinga mulyumue ve vatamu kange muvamo mulumue vafwile.<sup>32</sup> Looli tulolaghe jusue natuhighua.

pano tuhighua nu Mutwa, tugomokesevua, ulwakuuti na tungahighuaghe palikimo ni iisi. <sup>33</sup> Pa uluo, vakuulu nava mwanilumbu vango, pano mutang'ana mulisaghe, mughulanaghe. <sup>34</sup> Umuunhu angave nhnjala, alisaghe ku nyumba ja mwene, ulwakuuti pano mjtang'ana palikimo namungahighanaghe. vwimila vwa agha aghange ghano mulembile, nikuvavula pano niliva nikwisa.

## Muliango 12

<sup>1</sup> Vwimila vwa fipelua fya numbulu, vakuulu navamwanilumbu vaango nanilonda kuuti muleke pikagula. <sup>2</sup> Mukagwile kuuti ye muliva panji mukalongolosivue kuingilila ifihwani finonafijova, mu siila se sooni sila mukalongosivue naso. <sup>3</sup> Pa uluo, nilonda mukagule kuuti nakwande weghwoni jula juno ijoba kwa Mhepo ghwa Nguluve iiti, "U Yesu aghunilue." Nakwale ghwe ghwoni juno kwande ijoba, "U Yesu ghwe Mutwa," nakwekuuti mwa Mhepo u Mwimike. <sup>4</sup> Neke kwefili ifipelua fino fipungine, looli u Mhepo ghwa mwene juula. <sup>5</sup> Kulimbombo sino silipala napala, looli u Mutwa ghwe jujuo. <sup>6</sup> Kusila imbombo nyinga, looli u Nguluve umwene jula juno ivomba imbombo sooni ku vooni. <sup>7</sup> looli umuunhu ghweni ipelua ulusyetulilo ulwa Mhepo muluvumbulilo lwa vooni. <sup>8</sup> Ulwakuuva umuunhu juno apelilue nhu Mhepo ilisio ilya luhala, nujunge ilisio ilya vukagusi kwa Mhepo julajula. <sup>9</sup> Kwa junge ikupela ulwitiko kwa Mhepo umwene juula, na kwajunge ikipelua kwa kusosevua mwa Mhepo jumo. <sup>10</sup> Kwa junge imbombo isa ngufu, nujunge uvuviiili. Nakwajunge kuling'ania inumbula, najujunge injovele isinge, nujunge kughanula injovele. <sup>11</sup> Looli u Mhepo ghwa julajula juno ivomba imbombo iisi sooni, kukum'pela umuunhu ghweni ikipelua ndavule an'salwile jujuo. <sup>12</sup> Ulwakuva nakilivulevule um'biili ghulighumo, ghwope ghuli nifipelua finga, nifipelua fyon fya m'biili ghulaghula, fye vulevule naju Kilisite. <sup>13</sup> Ulwakuva mwa Mhepo jumo usue twevooni tukofughilue kuuva m'biili ghumo, ulwakuuti ava Yahudi nambe va Yunani kuuti tuliva kami nambe vavuke, tweni tukanywesivue u Mhepo jumo. <sup>14</sup> Ulwakuva um'biili nakwekuuti kilungo kimo, looli fye finga. <sup>15</sup> Nave ulughulu lujoba, "Ulwakuva une nanililuvoko, une nilikighavo kya m'biili," <sup>16</sup> Uluo naluvomba kuva kighavo kya m'bili. Nave imbughululu jijoba, "Ulwakuva une nanililiiso, une nilikighavo kya m'biili," Uluo naluvomba kuva kighavo kya m'bili. <sup>17</sup> Nave um'bili ghwoni ghuva liiso, nde kulikughi kupulika?

Nave um'bili ghwoni ghusava mbughulutu, nde kulikughi kunusia? <sup>18</sup> Looli u Nguluve alya vikile kiila kipelua ikya m'bili pakyeene hene akapangile. <sup>19</sup> Nave fyoni fisava kilungo kimo, um'biili ndeghulikughi? <sup>20</sup> Pa uluo lino ifilungo fye finga, looli um'bili ghwe ghumo. <sup>21</sup> Liiso nalingaghwesio pikuluvula uluvoko, "Nanili nuluhuvilo nhuve." Nambe umuutu naghungaghwesie kughavula amaghulu, nanilinuluhuvilo numue." <sup>22</sup> Looli ifilungo fya m'bili fino fivoneka kuva nuvwoghopua padebe filondua kyongo. <sup>23</sup> Nhi fipelua fya m'bili fino tuuti filinuvwoghopua padebe, lukufipela uvwoghopua kyongo, fipelua fiftu fino fisila vunoghelia filinuvunono kyongo. <sup>24</sup> Lino ifilungo futu filinhu mvuto fisila luhuvilo lwakupelua uvwoghopua, ulwakuuva filing'anisivue kuuva nu vwoghopua. Looli u Nguluve afiling'anisie kuuva filungo fyooni palikimo. Kange afipelile uvwoghopua kyongo fila fino nafikwoghopua. <sup>25</sup> Alyavobile anala kuuti napangavisaghe ifighavo mu m'bili, looli ifilungo fyoni fikolane mulughano lumo. <sup>26</sup> Kange unsiki ikilungo kimo kingalemale, ifilungo fyoni filemala palikimo. Nambe unsiki ikilungo kimo kikwoghopagha, ifilungo fyoni fihovokagha palikimo. <sup>27</sup> Lino umue mulim'bili ghwa Kilisite, nikilungo kimo kyene. <sup>28</sup> Naju Nuguluve avukile mulukong'ano ulwa kwasia muvasung'ua, ulwa vuvili vavili, ulwavutatu vavulanisi pa uluo vala vooni vano vivomba imbombo imba, kange ifipelua fya uvupoki, vaala vano vitanga, vaala vano vivomba imbombo ija kulongosia navooni vano vali ni njovele nyinga. <sup>29</sup> Vuuli usue tweni tuli vasung'ua? Usue tweni tuli vaviili? Usue twene tulivavulanisi? Usue tweni tuvomba imbombo isa fidegho? <sup>30</sup> Vuuli usue tweni tuli nikipelua kya vupoki? Usue tweni tujova ni njovele? Usue tweni tughanula injovele? <sup>31</sup> Londagha kyongo ifipelua ifivaha. Najune nikuvasona isila inono kyongo.

## Muliango 13

<sup>1</sup> Tujovaghe kuuti ku njovele isa vaanhу kange njovele isa vanyamola. Looli nambe nilinsila lughano, nilishaba jino jikuta nambe iking'ola kino kikujila. <sup>2</sup> Nakuuti nilinikipelua ikya vuvili nhuvukagusi vwa kyang'haani vuno vufisime nuvukagusi, nakuuti nilinilwitiko ulwakuhamia ifidunda. Looli nave nilinsila ulughano, une na kyekiinu. <sup>3</sup> Pe tujove kuuti nihumia kutema kulyumue na kukuvalasia avakotofu, na kuuti nihumia um'bili ghwango ninyanyue nu mwooto. Looli nave nilinsila lughano, nanikwambula kimonga. <sup>4</sup> Ulughano lukuguda kange lulinulutango.

Ulughano nalukughinia kange nalukupula. Ghulinsila matingo<sup>5</sup> nambe umovesi. naghulonda amasio ghaghene, nalukujagha uvuvafi vwa ng'aning'ani, nambe naluvalila amavivi. <sup>6</sup> Naluhovoka uvuvotevote. Apene looli luhovoka nuvwa kyang'haani. <sup>7</sup> Ulughano lukughana amasio ghoni; lukwitika amasio ghoni, lulinulukangasio mumasio ghooni, kange lunoghile amasio ghoni. <sup>8</sup> Ulughano naludugha. Nave kwevule uvu viili, lwoni lukiling'ania. Nave kwejile injovele, sidughaghe. Nave kwevule uvu mang'anyi vukiling'ania. <sup>9</sup> Ulwakuva tukagule lubale kange tuvomba uvuviili lubale. <sup>10</sup> Looli luliva lukwisa luno lukiline, lula luno nalukwiline lukiling'ania. <sup>11</sup> Pano nilyale mwana, nikajovagha ndavule umwana, nikasaghile ndavule umwana, nikalamulagha ndavule umwana. pano nilyale muunhu n'goyo, nilyaghavikile kutaali nune ghoni ghaala agha kijana. <sup>12</sup> Ulwakuva lino tulola heene ni kilolelo, heene sura ku ng'isi, looli unsiki ghula tulolagha maso kwa maso. Lino nikagwile lubale, looli unsiki ghula nilakagula kyongo ndavule najune nikagulike kyongo. <sup>13</sup> Looli lino agha gha tatu ghali nhi danda: lwitiko, uluhumilo luno lukwisa, nulughano. Loolibilivaha kyongo kukila iisi lwe lughano.

## Muliango 14

<sup>1</sup> Mululondaghe ulughano na kunoghelua kyongo ifipelua ifya munumbula, looli mughinaghe kyongo ulwakuuti muka kyongo uvuviili. <sup>2</sup> Ulwakuva umwene juno ijoba injovele imia naijoba na vaanhу looli ijoba nu Nguluve. Ulwakuva nakwale juno ajitang'inie ulwakuva ijoba sino sifisime mu Mhepo. <sup>3</sup> Looli umwene juno ivila uvuviili, ijoba navaanhu na pikuvakangasia inumbula, nakuvanyamasia. <sup>4</sup> Umwene juno ijoba injovele imia ikujimika mwene, looli umwene juno ivila uvuviili ikujenga ulukong'ano. <sup>5</sup> Lino ninoghelua kuuti umue mweni mujovaghe injovele imia. looli pa isio sooni, ninoghelua kuuti muvilaghe uvuviili. Umwene juno ivila uvuviili ghwe mbaha kukilla juno ijoba injovele imia (nakuava avisaghe ughwa kughanula), ulwakuuti ulukong'ano lukagule kujengeka. <sup>6</sup> Looli lino, vakuulu numue va mwaniilumbu vango, ningise kulyumue nakujoba injovele imia, nikuvavumbulila kiki umue? Nanighwesia, ulwene kuuti nijoba numue kusila ija lusetulilo, nambe kusila ija vumang'anyi, nambe uvuviili, nambe kusila ija luvulanisio. <sup>7</sup> Nambe ifinu ifisila vwumi heene filimbi nambe kilongilongi fingaleke kuhumia ilisio lino lipungilanile, kwande fikagulika ndani kye kiliku kino kinenilue? <sup>8</sup> Ulwakuva nave lukelema luhumia ilisio lino

nalimanyika, luvisaghe ndani umuunhu ikagula kuuti ghwe nsiki ghwa kuling'ania ku lilugu. <sup>9</sup> Lulivulevule najumue. Mungahumie nulumili ilisio lino nalyelyene, pe luva ndani umuunhubakagule kino mujova? Mujovaghe, nakwele juno kwande ikuvaling'ania. <sup>10</sup> Nasakughanania kuuti kuliinjovele nyina sili papinga mu iisi, nakwili nambe jimo insila luvumbulilo. <sup>11</sup> Looli nave nanijikagwile injovele jiiti kiki, niva mesia kwa mwenejuno ijoba, ghwop juno ikujijova iva mesia kulyune. <sup>12</sup> Fye lulivuo kulyumue, Ulwakuva munoghelua kyongo kulola ivusilo sa Mhepo, mulondaghe kuuti lughinaghe kyongo kukulujenga ulukong'ano. <sup>13</sup> Pa uluo, umwene juno ijoba injovele imia ifunyaghe ulwakuuti apelue kukusighanula. <sup>14</sup> Ulwakuva ningifunye injovele imia, inumbula jaango jikufunya, looli uluhala lwango lusila meke. <sup>15</sup> Nivomba kiki? Nikufunyagha mu numbula jaango, looli kange nikufunyagha nuluhalo lwango. Nikwimbagha mu numbula jaango, nikwimbagha nhuluhalo lwango kange. <sup>16</sup> Neke looli, ungamughinie u Nguluve mu numbula, umwene juno mesia mu numbula ikwitika "Ameni" pano ghuhumia uluhongesio, nambe nasikagwile sino ghujova? <sup>17</sup> Ulwakuva kyang'haani uve ghuhongesia vunofu, looli ujunge jula naijengeka. <sup>18</sup> Nikumongesia u Nguluve ulwakuva nijova injovele imia kukuvakila umue mweni. <sup>19</sup> Looli mu ng'ong'ano kiba nijovaghe amasio ghahanano muno nikitang'anisie une ulwakuuti nikagule kukuavulanisia avange, kukila amasio imbilima kijigho khu njovele imia. <sup>20</sup> Vakuulu numue va mwanilumbu vango, mulekaghe kuuva vaanha musaghile jiinu, pa uluo pipulling'ana nuvu hosi, muvisaghe heene vaanha vafyele. Looli mulwa kusagha mulyumue muvisaghe vaanhu vagoyo. <sup>21</sup> Jilembilue mu ndaghilo, "Kuvaanhу va munjovele ijinge na mumalomo agha vahesia nijovaghe na vaanhu ava. Looli nave vulevule navangamulikaghe," ijoba u Mutwa. <sup>22</sup> Pa uluo, imili fye fidegho, nakwekuuti kuvala vala vano vitike, looli kuvano navitike. Looli kuhumia uvuvibili kye kidegho, nakwekuuti kuvano navitike, looli v威mila vala vano vitike. <sup>23</sup> Lola, nave ulukong'ano Iwoni lukong'anile palikimo neke vooni vajovaghe injovele imia, navahesia navala vano navitiki viingilevuuli navanoghile kukuavula kuuti muli namapepo? <sup>24</sup> Looli nave mweni muvila uvuvili juno naitike nambe mesia ingela, ikwesuagha ku sooni sino ipulika. Ihighuagha kusoni sino sijovua. <sup>25</sup> Uvusyefu vwa mwoojo ghwa mwene vwale vwifwikuka. Sino kwande sihumila, ale ighua na pikupama na pikufunya kwa Nguluve. Ale ilaata kuuti u Nguluve alinumue. <sup>26</sup> Kiki kivingilila

kange, vakuulu numue va mwaniilumbu vaango? Pano mutang'ana palikimo, umuunhu ghweni ilulutila, imbulanisio, isyetulilo, injovele imia nambe uvughanule. Mu-vombaghe iisi sooni ulwakuuti mujengaghe ulukong'ano. <sup>27</sup> Nave jumonga ijova injovele imia, pe vavisaghe vaviili nambe vatatu, nujunge muvutavike. Umuunhu lunoghile kyongo aghanulaghe kino kijovilue. <sup>28</sup> Looli nave napwale umuunhu juno ighanula, looli umuunhu ghweni mu avuo ikalaghe kiimie mun'kate mulukong'ano. Looli umuunhu ghweni ajobaghe mwene na kwa Nguluve. <sup>29</sup> Na vaviili vavili nambe vatatu vavilaghe, neke avange vapulikisiaghe na kughanula sino sijovilue. <sup>30</sup> Looli ujunge juno ikalileanga fwikulilue lumonga mumbombo, juno juno avele iviila ajikaghe. <sup>31</sup> Ulwakuva ghweni mulyumue anoghile kuhumia uvuvili vumo ye ujunge ulwakuuti umuunhu ghweni anoghile kumanyila kange vooni va noghele kukangasivua. <sup>32</sup> Ulwakuva inumbula isa vavili sili pasi pavuloleli pa vavili. <sup>33</sup> Ulwakuva u Nguluve naghwe Nguluve ughwa vulamafu, looli ghwe lutengano. Ndavule jilivuo mu ng'ong'ano sooni isa vitiki, <sup>34</sup> lonoghile avamama vikalaghe kimie mu ng'ong'ano. Ulwakuva navitavulilua kujova. Pa uluo, vanoghile kuva vakoola, ndavule kange indaghilo pano jijova. <sup>35</sup> Nave kulikimonga vinoghelua kumanyila, looli vavaposie avaghosi vavanave munyumba. Ulwakuva se soni kwa mumama kujova mulukong'ano. <sup>36</sup> Vuli ilisio lya Nguluve likahumile kulyumue? Vuli lilisile jumue mwe veene? <sup>37</sup> Nave umuunhu ikuvona kuuti ve vavili nambe lwa mhepo, lumunoghile aghakagule amasio ghano nikuvalembela kuuti lwe lulaghilo lwa Mutwa. <sup>38</sup> Looli nave nakagwile agha, mumuleke aleke kukagulika. <sup>39</sup> Pa uluo, vakuulu numue va mwaniilumbu vango, mulondaghe fijo kuhumia uvuvili, namungansighaghe umuunhu ghweni kujova ni njovele. <sup>40</sup> Looli amasio ghoni gha vombeke vunofu nuvutavike.

## Muliango 15

<sup>1</sup> Lino nikuvakumbusia, mwe vakuulu numue va mwaniilumbu, vvimila vwa livangili lino nikavadalikile, lino mulyupile na kukwima kuvanave. <sup>2</sup> Mulivangili ili muvanguike, nave mukulikola vunofu ilisio lino nividalikile umue, nakwekuuti mulyitike vuvule. <sup>3</sup> Nave ulwakwasia vuli nilyupile nhu lukangasio nilyaletile kulyumue ndavule lilivuo: kuuti kuhuma mumalembe, u Kilisite alyafwile vvimila vwa vuhosu vwitu, <sup>4</sup> kuhuma mumalembe alya syililue, nakuuti alya syukile ikighono kya

vutatu.<sup>5</sup> Nakwekuuti ulya muhumile u Kefa, kange kuvala kijigho na fivili.<sup>6</sup> Looli alyavahumile mu nsikighumo avakuulu na vamwanilombu kukila ifilundo fihano. Vinga vavanave vajighe vwumi, looli vamo muvanave vighona ituulu.<sup>7</sup> Kange alyahumile u Yakobo, kange n'sungua ghwa vooni.<sup>8</sup> Muvusililo vwa ghoni, alyanihumile une, nave vule kwa mwaanha juno alyaholilue mu nsiki ghuno na ghweghwene.<sup>9</sup> Ulwakuva une nilin'debe pavasung'ua. Naninoghire kutambulua n'sung'ua, ulwakuva niya pumwike mulukong'ano lwa Nguluve.<sup>10</sup> Looli kulusungu lwa Nguluve Pwenile heene nilivuo, kange ulusungu lwa mwene kulyune nalulivulevule. Pa uluo, nilyavombile ku ngufu kukila vooni. Looli ulusungu lwa Nguluveb luno lulimun! kate mulyune.<sup>11</sup> Pa uluo nave nene nambe aveene, tudalikila anala kange tukwitika anala.<sup>12</sup> Lino nave u Kilisite akadlikivue heene asyukile kuva fue, luve ndani mulyumue mujova na kwevule uvusyuke kuafue?<sup>13</sup> Looli nave kwevule uvusyuke kuafue, kange nave u Kilisite nakasyukile.<sup>14</sup> Nave u Kilisite nasyukile, pa uluo amadalikile ghitu vwe vuvule, kange ulwitiko lwinu lwe vuvule.<sup>15</sup> Kange tuvonike kuuva volesi va vudesi vwimila u Nguluve, ulwakuva tulyolelile u Nguluve sino na sesene kuuti alya syusicie u Kilisite, unsikibghuno nakan'syusicie.<sup>16</sup> Ndavule avafue nave navisyuka, u Yesu kange nakasyukile.<sup>17</sup> Nave u Kilisite nakasyukile, ulwitiko lwinu lwe vuvule kange mujighe kwe mule muvuhosi vwinu.<sup>18</sup> Pa uluo nambe vaala vano vakafwile mwa Kilisite kange voope vatipulue.<sup>19</sup> Nave kuvukalo uvu umwene jujuo tulinulukangasio munsiki ghuno ghukwisa mun'kate mwa Kilisite, avaanhу vooni, usue tuli vakusaghilua kukila avaanhу vooni.<sup>20</sup> Looli lino u Kilisite asyukile kuhuma kuva fue, imeke sa kwasia savaala vano vafwile.<sup>21</sup> Ulwakuva uvufue yukisile kukila umuunhu, kange kukila umuunhu uvusyuke vwa vafue.<sup>22</sup> Ulwakuva nave u Adamu vooni vifua, pa uluo u Kilisite vooni vivombua vwumi.<sup>23</sup> Looli umuunhu ghweeni mu mbombo ja mwene: Kilisite, imeke sa kwasia kange sino silikuvala vano va Kilisite vivombua vwumi unsiki ughwa kwasia kwa mwene.<sup>24</sup> Pe vuva vwe vusililo, pala u Kilisite pano ikum'pela uvutua kwa Nguluve Nhaata. Ulu pe pala pano iiliva ivusia ipumusia uvutemi vwoni nhuvu tavulilua vwoni ni ngufu.<sup>25</sup> Ulwakuva anoghile kutema m'paka iliiva iviika avalugu va mwene vooni paasi pa sajo sa mwene.<sup>26</sup> Umulugu ghwa vusililo kunanganisivua uvufue.<sup>27</sup> Ulwakuva "avikile kila kiinu paasi pa sajo sa mwene." Looli pano lijoveka "aviikile kila kinu," pa vwelu kuuti na-

jiling'anisivue na vaala vano valyam'bikile kiila kiinu paasi pa mwene jujuo.<sup>28</sup> Unsiki ifinu fivikilue pasi pa mweene, looli umwana jujuo ibika pasi kwa mwene. Umwene juno afibikile ifinu fyoni mwene. Ulu lukahumile ulwakuuti u Nguluve u Nhaata ave ghooni mu fyooni.<sup>29</sup> Nambe kange vivomba kiki vaala vano vofughilue vvimila vwa vafue? Nave avafue navisyuka, nakiki kange vikwofughua vvimila vu vanave?<sup>30</sup> Nakiki tulimuvatalamu kiila nsiki?<sup>31</sup> Vakuulu numue vamwanilumbu vango, kukila kukughinia kulyune mulyumue, luno nilinalwo mwa Kilisite Yesu Mutwa ghwitu, nипulisia ndiiki: nifua mu fighono fyoni.<sup>32</sup> Lukunivumbulila kiki, mundolele ija vaanhу, nave nikatovine nifikanu ifilefi ukuo ku Efeso, nave avafue navisyuka? “Buhila kange tulie na kunyua, ulwakuva pakilavo tufua.”<sup>33</sup> Namungasyanganaghe: “Ifupugha ifivivi finangania uluvelo ulunofu.”<sup>34</sup> “Mughelaghe! mukalaghe muvwakyang'haani namungajighaghe kuvomba uvuhosi. Ulwakuva vamo mulyumue namulinuvu mang'anyi vwa Nguluve. Nijova n'diki sooni sinu.<sup>35</sup> Looli umuunhu ujunge ijova, “Vuuli avafue visyuka? Voope vikwisa nu m'bili ghuki?”<sup>36</sup> Uve ulinjasu kyongo! kiila kino ukavyalile nakinoghile kutengula kumela looli na kwekuuti kifwile.<sup>37</sup> Nikila kino ghuvyala naghwe m'biili ghuno ghukula, looli se seke sino silemba. Lunoghile kuva ngano nambe ikinhu kiinge.<sup>38</sup> Looli u Nguluve ikughupela um'bili ndavule ighanile, na museke ghwe m'bili ghwa mwene jujuo.<sup>39</sup> Amaviili ghoni naghiling'ana. looli na kwekuuti, kweghule um'bili ghumo ughwa muunhu, kange um'bili ughunge ughwa fikanu, num'bili ughunge ughwa fijuni, nu ghunge vvimila vwa samaki.<sup>40</sup> Kange kweghale amaviili agha ku kyanya namaviili agha mu iisi. Looli uvwitike vwa mavili gha kukyanya ghwe ghumo nu vwitike vwa iisi je jinge.<sup>41</sup> Kwe vuule uvvitike vuumo uvwa lijuva, kenge nuvvitike uvunge uvwa mwesi, nu vwitike uvunge uvwa nondue. Ulwa kuva inondue jiimo najiling'ana ni nondue ijinge mu vwitike.<sup>42</sup> Pa uluo fyefino ulivuo kange uvusyetulilo vwa vufue. Kino kivyalua kinangika, kange kino kimela nakinangika.<sup>43</sup> Kivyalilue mumavombele gha vulevule, kivyalilue mu vwitike. Kivyalilue mu vuvotevote, kimela mu ngufu.<sup>44</sup> Kivyalilue mu m'bili ghwa lwiho, kimela mu m'bili ghwa Kimhepo. Nave kweghule u m'bili ghwa lwiho, kweghule u m'bili ughwa Kimhepo kange.<sup>45</sup> Pa uluo kange lilembilue, “Umuunhu ghwa kwasia u Adamu alyavombike mhepo jino jikukala.” U Adamu ghwa vusililo alyavombike Mhepo jino jihumia uvwumi.<sup>46</sup> Looli

ughwa Kimhepo naalisiile tasi looli ghwe vutengulilo, pa mbele ughwa Kimhepo. <sup>47</sup> Umuunhu un'tasi ghwa mu iisi, alya vumbilue nuli ng'unde. Umuunhu ghwa vuvili ihuma ku kyanya. <sup>48</sup> Ndavule juula junonalyavumbilue nulu ng'unde, vulevule kange vaala vanovakavumbilue nulu ng'unde. Ndavule kange umuunhu ughwa kukyanya alivuo kange vulevule vala avakukyanya. <sup>49</sup> Ndavule kange tupiindile ikihwani kya muunhu ughwa lung'unde, vule kange tulipinda ikihwani kya muunhu ughwa kukyanya. <sup>50</sup> Lino nikuvavula, vakuulu numue va mwanilumbu vaango, kuuti um'bili ni danda nafikagwile ku hara uvutua vwa Nguluve. Nambe ughwa kunangania kuhala vano navinangika. <sup>51</sup> Lolagha! Nikuvavula umue uvusyefu vwa kyang'haani: Natulifua twevooni, looli usue tweni tulihambusivua. <sup>52</sup> Tulihambusivua mumasaki, ku sisila na kulola ni liso, mu lukelema ulwa vusililo. Ulwakuva ulukelemo lulakuta, navafue valasyusivuagha nu lwakuleka ku nangika, kange pe tulahambusivua. <sup>53</sup> Ulwakuva uvu uvwa kunangika ghunoghela kufwala ghuno naghunangika, ghwope ughu ughwa kufua ghunoghile kufwala ghuno naghufua. <sup>54</sup> Looli unsiki ughu ughwa kunangika ghungafwikue ghuno naghunangika, ghwope ughu ughwa kufua ghungafwale ghuno naghufua, apuo pelukwisa ulujovo luno lulembilue, "ifua jigulubukue mu vulefie." <sup>55</sup> "Ghwe fua, uvulefie vwako vulikuchi? Ghwe fua, vulikuchi uvuvafi vwako?" <sup>56</sup> Uvuvafi vwa fua se yivi, ni ngufu sa nyivi se ndaghilo. <sup>57</sup> Looli hongera kwa Nguluve, juno ikutupela usue kulefia kukilila mwa Mutwaghwiti Yesu Kilisite! <sup>58</sup> Lino, vaghanike vakuulu numue va mwanilumbu vango, mwimaghe mukanganlaghe namungasukanikaghe. Jaatu muvombaghe imbombo ja Mutwa, ulwakuua mukagwile kuuti imbombo jinu mwa Mutwa namulivuvule.

## Mulingo 16

<sup>1</sup> Lino ndavule lunoghile ku fya kusangula aviitiki, ndavule nikasolelile ing'ong'ano sa mu Galatia, fye vulevule munoghile kuvomba. <sup>2</sup> Mukighono ikya kwasia ikya mulungu, umuunhu ghweni avikaghe kimonga palubale na pi kukivomba ndavule lunoghile. Muvombaghe vulevule ulwakuuti kukaleke kuuva ni fya kusangula unsiki ghuno niliva nisile. <sup>3</sup> Kange niliva nifike, umuunhubghweni juno muliva mukunsalula, nikumwomola palikimo nhi kalata kuhumia ilitekelo liinu kuula ku Yerusalem. <sup>4</sup> Nave lungave lunofu na june kulyune piluta, vilutagha palikimo nune. <sup>5</sup> Looli nilikwisa kulyumue, unsiki ghuno nilisyutila ku

Makedonia. Ulwakuva nilisyutila ku Makedonia. <sup>6</sup> Na kuvuva ninoghile pikukala nhumue nambe kufika pano nimalisia amasiki gha ng'aala, ulwakuuti mukagule kukunanga mulughendo lwango, kwooni kuno nilutagha. <sup>7</sup> Ulwakuva nanihuvila pikuvagha lino munsiki n'debe. Ulwakuva ni huvila pikukala numue unsiki ghumonga, nave u Mutwa ikunavula. <sup>8</sup> Looli nikukala mu Efeso kufika mu Pentekoste, <sup>9</sup> ulwa kuva umulyango umwelefu ghudindulilue vwimila une, kange kwevale avalugu viinga vano vikusigha. <sup>10</sup> Lino unsiki ghono u Timotheo ilikwisa, mumbonaghe kuuti alinumue namungamwoghopaghe, ivomba imbombo ja Mutwa, ndavule nivomba. <sup>11</sup> Umuunhu ghweni nangansyojolaghe. Muntangaghe musila ja mwene nulutengano, ulwakuti akagule pikwisa kulyune. Ulwakuva nikumvila isaghe na vanyalukolo. <sup>12</sup> Lino ulwakuhumilanila nu nyalukolo ghwitu u Apolo. nikamwisisie umwojo fijo pikuvaghendela umue palikimo na vanyalukolo. Looli akalamwile ulwakuleka pikwisa lino. Pauluo, ikwisa unsiki ghuno alinuvwelefu. <sup>13</sup> Muvisaghe maso, mwimaghe ni ngufu, muvombaghe hene va baba, muvisaghe ni ngufu. <sup>14</sup> Looli soni sinomuvumba sivombekaghe nulughano. <sup>15</sup> Mukaguile inyumba ja Stefano. Mukaguile kuuti vakale ve vitiki avalongosi ukuo ku Akaya, nakuuti vakivikile veene kukuvavombela avitiki. Nalinoni kuvasuma, vakulu numue va mwanilumbu vango. <sup>16</sup> Muvisaghe vanya lwooghopo ku vaanu ndavule, na kwa muunhu ghween juno itanga mu lwambombo na vavumba mbombo palikimo nusue. <sup>17</sup> Nihovwike kukuswa kwa Stefano, Fotunato, na Akiko. vimile pala pano umue pakanoghile pemuvisaghe. <sup>18</sup> Ulwakuva vajihowvusie inumbula jango ni jinu. Pa uluo, muvakagulaghe avanhu ndavule avuo. <sup>19</sup> ing'ong'ano isa Kuasia vomuile ihungilo kulyimue. U Akila nu Priska vikuvuhungila nu Mutwa, palikimo nulukong'ano lunolulimunyumba ji vanave. <sup>20</sup> Vakulu numuwe va mwanilumbu mwevoni vikuvahungila. Muhungilanaghe nulunonelano u Iwimike. <sup>21</sup> Une, Paulo, nilembile vulevule nu luvuko lwango. <sup>22</sup> Nave gheni namughanile Umutwa, pauluwo ulughano luvisaghe lwa mwene. Mutwa ghwitu, isagha! <sup>23</sup> Ulusungu lwa Mutwa Yesu luvisaghe numuwe. <sup>24</sup> Ulughano lwango luvisaghe palikimo numuwe mwa Kilisite.

## 2 Vakolinto

<sup>1</sup> une ne Paulo ne n'sung'huwa ghwa Kilisite mu lughano lwa Nguluve, nu Timoteo u nyalukolo ghwitu, ku tembile ja Nguluve jino jili ku Kolinto, na vitiki vooni vano vali mukighavo kyoni ikya Akaya. <sup>2</sup> uvumosi vuuve numue nu lutengano kuhuma kwa Nguluve Nhaata ghwitu nu Mutwa Yeesu Kilisite. <sup>3</sup> Aalumbwaghe uNguluve nu Nhaata ghwa Mutwa Yesu Kilisite, umwene ghwe Nhaata ghwa lusaghilo nu Nguluve ghwa luhuvisio lwoni. <sup>4</sup> uNguluve ikutuhuvisia usue mu mhumhuko siitu sooni, neke kuuti tuwesie kuvahuvisia vala vano vali mu mhumhuko. tukuvahuvisia avange mu luhuviilo lula lula luno uNguluve alyatumile kukutuhuvisia usue. <sup>5</sup> ulwakuva ndavule ulupumhuko lwa Kilisite lukwongelela vwinila jiit, vule vule ulukeelo lwitu lukwongelela kukilila uKilisite. <sup>6</sup> neke ndeve mhupumusuvua vwe vwinila ulukeelo lwinu nu vuvangi vwinu. kange nave tuhuvisivua, vwe vwinila vwa luhuviilo lwinu luvomba imbombo kinyilifu pano muva mu mhumhuko ku lugudo ndavule usue pano tulyapumwike. <sup>7</sup> nu lukangasio lwitu mu lyumue vwe vukangafu. tuk-agula kuuti ndeve vule fino mukilila imhumhuko, vule vule mukilila uluhuviilo. <sup>8</sup> ulwakuva natulonda umue muve vajaasu, vanyalukolu, imhumhuko sino tulyale naso ukuo ku Asia, tulyavonelilue kukila vule tuwesia kupinda, kuuti natulyale nambe nu luhuvisio lwa kukukala kange. <sup>9</sup> kyang'haani tulyahighilue kufua. neke uluo lulyale kukutuviika usue tuleke kuva nu luhuvisio lwitu twevene, pepano tuvike uluhuvisio lwitu kwa Nguluve, juno isyulula avafue. <sup>10</sup> alyatupokile usue kuhuma muvufue, ilikutupoka kange. tuvikile ulukangasio lwitu mwa mwene kuuti ilikutupoka kange. <sup>11</sup> akavombile ndiki ndavule umue pano mukututanga mu nyifunyo siinu. pe pani vinga vilikuvalongesia kukilila usue vwinila ulughano ulukome vwa vumosi vuno tupelilue usue kukilila inyifunyo sa vinga, <sup>12</sup> tukughinia mu ili: amasio gha masaghe ghiit. ulwakuva vwe vufumbue uvunono nu vuvalafu vwa Nguluve kuuti tulyalutiile jusue mu sa iisi. tuvombie ndiki kyongo numue, nakwekuti mu vukoola vwa iisi, neke pepano mu vumosi vwa Nguluve. <sup>13</sup> natukuvalembela kyokyoni kino namuwesia kukwimba na kukwelevua. nili nu vukangasio. <sup>14</sup> kuuti lubale mutwelevilue. nili nu lukangasio kuuti ikighono kya Mutwa Yeesu tuliva vwinila mu kidada kiinu, ndavule fino muliiva kulyusue. <sup>15</sup> ulwakuva nilyale nu

vukangafu mu ili, nikanoghilue kukwisa kulyumue taasi, neke kuuti muwesie kukwupila uluvumbulilo ulwa kughendelua kavili.<sup>16</sup> nikale nipanga kukuvaghendela un'siki ghuno niluta kuMakedonia, kange un'siki ghuno nigomoka kuhuma kuMakedonia, munue kukun'sugha un'siki ghuno niluta kuvuYahudi.<sup>17</sup> pano nilyale nisagha mu ili, pe nikale nikana kana? pe nipanga imbombo kuling'hana nu vukome vwa vumuunhu, neke kuuti niti "Eyo, ndali" ni "Ndali, "Ndali" mu n'siki ghumo?<sup>18</sup> neke hwene vule uNguluve nywilifu, natujova fyoni kuuti "Eyo" ni "Ndali"<sup>19</sup> ulwakuva umwana ghwa Nguluve, uYesu Kiisite juno uSilvano, uTimoteo nune tulyapulisie kulyumue, nakwekuti "eyo" na kuti "ndali" umwene ghwe "Eyo" un'siki ghwoni.<sup>20</sup> ulwakuva ulufingo lwoni lwa Nguluve lwe Eyo. nwkw lino kukilila umwene tuuti Ameni ku vwinike vwa nguluve.<sup>21</sup> lino ghwe Nguluve juno ikutwimisia usue palikimo numue mwa Kilisite, kange alyatusung'hile usue.<sup>22</sup> alyavikile ikivalilua pakyanya jiit kange akatupeela uMhepo mu numula siitu ndavule uvuvaha vwa kila kino ale ikatupeela uviise.<sup>23</sup> pe pano nikun'suuma uNguluve, am'bule une lweluki lunolunivombile une kuleka kukwisa ku Kolitho kuuti nilava n'sigho kulyumue.<sup>24</sup> ulu nakwekuti tughesia kusigha ndavule ulwitiko lwinu vuno lunoghiile kuuva. pepano tuvomba palikimo numue vwinila mu lukeelo lwinu, ndavule pano mukwima mu lwitiko lwinu.

## Ikihwani kya 2

<sup>1</sup> lino nikalamwile nu mwojo ghwango kuuti, nanikwisa kange kulyumue kukuvalemasia amoojo ghiinu. <sup>2</sup> ulwakuva une ningavapelele umue kuuva nuulusukunalo, kwekuuti nakwale juno kyaikumhelela une niive nu lukeelo, looli jumue mwe vano nivalamisie mu moojo ghiinu. <sup>3</sup> fye nambe nikavalembile mu kalata jila kuti, ningiise kulyumue nileke kulemasivua mu mwojo ghwango na vaanhу vano vaveele vanoghiile kukumhela nihovoke, nikagwile kuuti ningave nu lukeelo, na jumue mweni muvisaghe nulukeelo. <sup>4</sup> pano nikavalambiile ikalata vwinila imumuko imbahala nu lusukunalo ulukome ni misosi minga. looli nalondagha mukagule vule nili nu lughano ulukome kulyumue. <sup>5</sup> liino umuunhu ghwensi juno apeleleliile kulemala mu mwojo, naandemisie juune, looli avalemisie najumue. neke lino nanilonda kuvika uluo kuuva lutalamu kyongo kulyumue. <sup>6</sup> ulukwegho lunolumwaaghile umuunhu ujou kuhuma kivinga mulyumue lunkwilile. <sup>7</sup> lino, munoghile kukunsaghila na kukunkangasia umuunhu ujou, kuuti aleke kusukunala

kyongo kuhanga afue umwojo. <sup>8</sup> liino, nikuvasuumu mumhufiqghe kuuti mumughanile. <sup>9</sup> uvufumbue vwango vwa kukuvalembela ikalaata jila, vulyale vwa kukagula nave mukumulika mu sooni. <sup>10</sup> pano mukunsaghila umuunhu, najuune ninsaghiile. ulwakuva nave pwelili lino ninoghiile kusaghila, nisaghiile pamaaso gha Kilisite vwinila umue. <sup>11</sup> ulwa kuuti, uSetano aleke kukutulema, ulwakuva tukagwile uvusufu vwake. <sup>12</sup> lino, ye nifikile kulikaaja lya Tuloa kupulikisia imhola inofu ija Kilisite, uMutwa akandindulila umulyango ughwa kuvomba imbombo jaake kula. <sup>13</sup> neke nanikatenganile mu mwojo ghwango, ulwakuva nanikamwaghile kula unyalukolo ghwango uTiito. pe nikahwesia nikavuuka kuluta ku Macedonia. <sup>14</sup> neke tukumwongesia uMutwa ulwakuva mwa Kilisite ikutulongosia jaatu kulefia avalugu. kange iku-tupelelausue kukwisia uvukagusi vwa mhola sa Kilisite imbale sooni, ndavule ulunusi ulunono vule lukwilana. <sup>15</sup> ulwakuva kwa Nguluve usue tulindavule ulunusi ulunono lwa Kilisite luno lukuvalafikila vooni, vanovipokua na vano visova. <sup>16</sup> ku vano vipokua ulunusi uluo lunono, luku-vapeela uvwumi. neke kuvano visova, ulunusi uluo luviiivi, lukuvalafeela uvufue. lino ghwe veeni juno anoghiile kuvomba imbombo igio? <sup>17</sup> usue natulindavule avaanhу vinga vano vavikile ilisio lya Nguluve hwene kiinu kya kughusia. looli mu ngufu isa Kilisite, tupulikisia ilisio lya Nguluve mu vugholofu vwoni pa maaso gha Nguluve ndavule utusaghile.

## isura ija 3

<sup>1</sup> asi, musagha kuuti tutengwile kange kukughinia? jeeje, usue natulindavule avaanhу avange vano vikuvaletela ikalata isa kujoleka kulyumue, nambe kusuma ikalata kulyumue isa kuvoleka ku vaanhу avange. <sup>2</sup> umue mwemue kalata jinojikutwoleka usue, jino jilembilue mu moojo ghitu, jino jikagulika na kukwimbua na vaanhу vooni. <sup>3</sup> kange muhufia kuuti, umue mwemue kalata jino jihumule kwa Kilisite, jino tuvaletiile usue. najilembilue ni kilembilue, looli jilembilue nu Mhepo ghwa Nguluve juno mwumi. kange namuli ndavule ikalata jino jilembilue mu kiseghu, looli jino jilembilue mumoojo gha vaanhу. <sup>4</sup> tujova isio ulwakuva uluo lwe luhuviilo lwitu kwa Nguluve vwinila sino uKilisite atuvombile usue. <sup>5</sup> nakwekuuti tusaagha kuuti tuvomba kimonga mu ngufu siitu ulweene ingufu siitu si-huma kwa Nguluve. <sup>6</sup> unguuve ghwe juno atupeliile ingufu isa kuuva vavombi va lufingo ulupia kuhuma kwa Mhepo

uMwimike. ulufungo uluo nase ndaghilo sino silembilue, ulwene lwa Mhepo uMwimike, ulwakuva indaghilo sino silembilue sileeta uvufue, looli uMhepo uMwimike ileeta uvwumi. <sup>7</sup> indaghilo sino silyalembilue mufiseghu, sino sinosilyaletile uvufue, silisile muvuvaha vuno vuvalatika, kuhanga avaislaeli vakakunua kukumulola uMoose kumaaso ulwakuva uvuvaha uvvo vulyavalatiike unsiki ndebe vuvule. <sup>8</sup> asi lino imbombo ija Mhepo uMwimike na je jiiva nu vuvalaha kukila? <sup>9</sup> nave imbombo jiva jipelelela avaanhу kuhighua jili nu vuvalaha, lino imbombo jino jipelelela kuuva vagholofu pamaaso gha Nguluve najiiva nu vuvalaha kukila? <sup>10</sup> lino uvuvaha vwa lufingo ulukuulu, navuling'hana nu vuvalaha ulwa lufingo ulupia, <sup>11</sup> ulwakuva vwa lufingo ulupia vukome kukila. nave kino kyale kya nsiki n'debe vuvule kulyale nu vuvalaha, lino kya jaatu kiiva nu vuvalaha kukila <sup>12</sup> lino tuvomba kisila vwoghofi, ulwakuva ulwakuva uluo lwe luhuviilo lwitu. <sup>13</sup> kange usue natuvomba ndavule uMoose juno alisighile kumaaso ni kitambala, kuuti aVaisilaeli valeke kukuvwagha uvusililo uvwa luvalatiko. <sup>14</sup> neke avaisilaeli uluhala lwave lulyadindilue. umpaka lino pano vikwimba ifilembua fya lufingo ulukuulu, vikunua kukagula uvwakyang'haani, viiva hwene vasighilue ikyenda ikio. uvwakyang'haani uvvo vukagulika vwimila kukumwitika uKilisite, ulwakuva ndavule kukusivua ikyenda ikio. <sup>15</sup> se seene, kuhanga kufika umusyughu, pano vikwimba ifilembua ifya ndaghilo sa Moose, amoojo ghaave ghasighilue vikunua kukulutang'hania. <sup>16</sup> neke umuunhu ghweni juno ikumwitika uMutwa, uMutwa ikum'busia ikyenda ikio. <sup>17</sup> lino, uMutwa ghwe Mhepo, pano pwale uMhepo ghwa Mutwa pali nu vvavuke. <sup>18</sup> liino usue tweni twe vano natusighilue kumaaso ni kyenda tukuvwagha uvuvaha vwa Mutwa. UMutwa juno ghwe Mhepo, ghwe ikutuhambusia tuhwanane nu mwene, ikutuhambusyagha kuhuma uvuvaha kufikila uvuvaha uvukome kukila.

## uvwandulilo uvwa 4

<sup>1</sup> ulwakuva uNguluve mu lusungu lwake atupeliile imbombo iji, natudendevuka. <sup>2</sup> ulwene, tukanile lwoni kuvomba isa kuvusyefu inya sooni. nambe natukuvasyanga avaanhу, nambe kuhasing'hania ilisio lya Nguluve nu vudesi. looli, tujova uvwa kyang'haani pa vuvalafu, neke avaanhу vooni vakagule mu moojo ghaave kuuti tuli va kyang'haani pa maaso gha Nguluve. <sup>3</sup> neke nave iMhola inofu jino tupulikisiejisighile kuvoneka, jiiva jisighilue ku vano visova. <sup>4</sup> ulwakuva kusalula vavuo, uSetano juno

ghwe m'ba ha ghwa iisi iji, akupile uluhala lwa vanon-avikumwitika u Yeesu. wimila uvuo, vikunua kukulwagha ulumuli ulwa Mhola inofu ija vuva ha vwa Kilisite, juno ghwe kihwani kya Nguluve.<sup>5</sup> ulwakuva usue natupulisia imhola siitu, looli tupulusia kuuti, uYeesu Kilisite ghwe Mutwa, natusue tulivavombi viinu mulwa kum'bombela uYeesu.<sup>6</sup> ulwakuva uNguluve ghwe mwene juno alyati-ile, ulumuli lulimulika kuhuma mung'hiisi, ghwe mwene imulika amoojo ghiitu, na kukutupeela kukagula uvuvaha vwake vuno vuvalatika ku maaso gha Yeesu Kilisite.<sup>7</sup> usue twe vano tuli ndavule ifikog'holo fya nhapo, tupelilue ulumuli uluo, neke likagulike kuuti, ingufu imba ha isa kuvomba imbombo igio na siitu, sihuma kwa Nguluve.<sup>8</sup> sikutuvona imhumhuko sino sili papringa, neke natule-mua, tuuva ni ng'haani ng'haani, neke natufua umwojo.<sup>9</sup> avaanhу vikutupumusia, neke uNguluve naikutuleka tweveene, vikututwasia paasi, neke natufua.<sup>10</sup> ifighono fyooni amavili ghiitu ghali mulatalamu ulwa kufua ndavule uYeesu kuuti uvwumi vwa Yesu vuvoneke mu mavili ghiitu.<sup>11</sup> ulwakuva usue twe vano tuli vwuumi, jaatu tuli mu lutalamu ulwa kufua vwimila uYesu kuuti, uvwumi vwake vuvoneke mu mavili ghiitu ghano ghifua.<sup>12</sup> vwimila uluo, usue tuli mu lutalamu ulwa kufua, mu uluo umue mukava vwumi.<sup>13</sup> mu malembe amimike ghalembilue amasio ghano ghiiti, nilyamwitike uNguluve fyenambe nilyajovile. natusue tui nu lwitiko ndavule uluo. fyenambe tujova.<sup>14</sup> tukagwile kuuti uNguluve juno alyansusisie uMutwa uYesu ilikutusyusia na jusue. ulwene ilikutuviika palikimo numue, kuuti tukale nu Yesu.<sup>15</sup> lino, imhumhuko sooni tukwupila vwimila umue, kuuti ulusungu lwa Nguluve luvafikie avaanhу vinga, neke vamuhongesyaghe fijo uNguluve. mu uluo uNguluve ighinisivua.<sup>16</sup> lino natudende-vuka, nambe amavili ghiitu ghisakala, looli, n'kate mumoojo ghiitu. UNGuluve ikutupela kuuva vapia ifighono fyon.<sup>17</sup> ulwakuva ulupumuko lwitu lupepe, kange lwa n'siki n'debe vuvule. ulupumuko uluo lukutuling'hanikisia uvu-vaha uvwa kuvusila kusila. uvuvaha uvuo vukome kukila, vukutupelela kuvona imhumhuko isi nakiinu.<sup>18</sup> ulwakuva natulola vwimila ifinu fino fivoneka, ulwene vwimila ifinu fino nafivoneka. ifinu fino fivoneka fya n'siki n'debe vuvule, looli fino nafivoneka fya jaatu.

## **uvwandulilo vwa 5**

<sup>1</sup> tukagwile kuuti amavili ghiitu kye kyeve kya n'siki n'debe mu iisi muno. neke kyang'hanangike, uNguluve ilikutupeela uvukalo kukyanya uvwa kusila na kusila vuno

navuli ndavule ilikaaja lino lijengilue na mavoko gha vaanhу.<sup>2</sup> ulwakuva mu iisi muno amoojo ghitu ghipumuka mu uluo tuli nu vusyukue uvukome uvwa kuluta kuvukalo vvitu uvwa kukyanya, ukuo uNguluve ilikutufywika amavili amapia.<sup>3</sup> tusyukilue mu ulu, kuuti mulwa kufwikua, apuo natuuva vufuula.<sup>4</sup> pano yu jiighe mu ma vuli agha ghano gha kyeve kya r'siki n'debe tupumuka mu mojo ghiitу mu lwa kufua mu nyiinga. na kwe kuuti tulonda kufuula um'bili ughu ghuno ghufua, ulwene tulonda kufwikua um'bili ghuno naghufua, kuuti um'bili ughu ghuno ghufua ghugulubikue na ghuno naghufua.<sup>5</sup> uNguluve ghe juno atuling'hanisie uluo, utupeliile uMhepo ghwake neke tuk-agule kuuti kyang'haani fye tiliiva.<sup>6</sup> jaatu tuli nu luhuvilo nambe tukagwile kuuti, pano tulu mu m'bili ughu tulipatali nu Mutwa.<sup>7</sup> tukukala vwimila ulwitiko, na kwe kuuti vwimila fino fivoneka mu uluo mwe tukangalika.<sup>8</sup> kange tuvona ye kuba twale tughuleke um'bili ughu na kuluta kukukala nu Mutwa.<sup>9</sup> lino tuve muvukalo uvu, nambe natuuve muvukalo uvu, uvufumbue vvitu kukumuhevonesia uMutwa.<sup>10</sup> ulwakuva usue tweni tulikwima pamaaso gha Kilisite nakuhighua nu mwene, neke nujunge ilikwupila uluhombo vwimila sino avomba mu iisi muno, siive nnofu nambe siive mbiivi.<sup>11</sup> lino, ulwakuva tukaghwile kuuti lunoghiile kukumwoghopa uMutwa, tughimba kukuvarvula avaanhу kuuti vamwitikaghe. uNguluve atukagwile vunono vuno tulivuo, najune nihuviila kuuti na jumue mutukagwile vunono.<sup>12</sup> natulonda pikughinia kange kulyumue, looli tulonda kukuvarvula kino kinoghiile kukughinia vwimila usue, kuuti muve na masio agha kuvamula vano vikughinia vwimila sino sivoneka pa maaso, vikusileka isa mu mwojo.<sup>13</sup> ulwakuva, nave tuvoneka tulivanyalukwale, tuli enendiiki vwimila mwa Nguluve, kange nave tuvoneka tuli nu luhala vwe vwimila umue.<sup>14</sup> ulughano lwa Kilisite lukutulongosia usue, ulwakuva tukaghwile kuuti umuunhu jumo alwafwile vwimila avaanhу vooni, mu uluo avaanhу vooni valyafwile.<sup>15</sup> UKilisite alyafwile vwimila avaanhу vooni kuuti, avaanhу valekaghe kukukala mu vughane vwake, looli mu vughane vwa juno alyafwile na kusyuka vwimila aveene.<sup>16</sup> lino kuhuma un'siki ughu, natukun'kagula umuunhu mulwa m'bili. na pano un'siki ghumonga tukan'kagwile uKilisite mulwa m'bili, neke liino natukun'kagula mu uluo.<sup>17</sup> umuunhu ghweni juno alimwa Kilisite, ujо avumbiike vupia, isa muvukuulu sikilile, lino uvumuunhu vwake vupia.<sup>18</sup> neke isi sooni sihuma kwa Nguluve juno alyansung'hile uKilisite atusambanie usue

nu mwene, kange atupeliile imbombo ija kupulisia imhola iijo ija kusambana nu mwene. <sup>19</sup> kwekuuti kukilila uKilisite, uNguluve ikuvasambania avaanhnu nu mwene, kisila kuvalilila uvuhosi vwaave. kange atupeliile imbombo ija kuvavuula avaanhnu imhola ija lusambanio. <sup>20</sup> lino, uKilisite atusung'hile kuvomba imbombo jaake, neke kukilila usue uNguluve ikuvasimilisia kusambana nu mwene. fwe nambe tukuvasuuma vwinila uKilisite kuuti: "musambane nu Nguluve! <sup>21</sup> UNguluve alyam'bikile uKilisite unsila vuhos, kuuva mhosi vwinila usue, kuuti pano tuuva vaanhnu va Kilisite ujuo, tuvisaghe vagholofu pa maaso gha Nguluve.

## **Uvwandululo vwa 6**

<sup>1</sup> lino, ulwakuva tuvomba imbombo palikimo nu Nguluve tukuvasuuma kuuti ulusungu lwa Nguluve luno mwupile mulekaghe kuuti lusove vuvule. <sup>2</sup> ulwakuva uNguluve iiti, un'siki ghuno ghukanoghiile nikapulike, ikighono ikya vupoki nikakutangile pulikisia, un'siki ghuno ghuno ghunoghiile ghwe ughu, ikighono ikya vupoki kye iki. <sup>3</sup> lino, natuvomba lumonga luno lukuasia avange, kuuti uvuvombi vwitu vuleke kujovua fivi. <sup>4</sup> ulwenen mu sooni tuhufia kuuti tuli vavombi va Nguluve. Tuli vavombi vaake mulwa kuguda fijio mu mhumhuko na mu nhalamu nyanga. <sup>5</sup> kutovua, kudindilua mu ndinde, tukwovelua na mapugha gha vaanhnu, tuvomba imbombo inhalamu, tilinda na kughonela. <sup>6</sup> kange tuhufia mu-vugholofu, mu vukagusi, mu lugudo, mu vukoola, mulwa kulongosivua nu Mhepo uMwimike, nu lughano ulusila vukedusi. <sup>7</sup> kange tuli vavombi vaake mulwa kupulisia imhola ija kyang'haani, mu ngufu sa Nguluve. uvugholofu kye kilwilo kuuti, ulubale ulwa ndia nu lwa ng'highi. <sup>8</sup> usue tutawwile, avaanhnu vatughinie nambe vatubenapule, vatupaale nambe vatujoive fiivi, tuvoneka tuli vadesi himbe tujova isa kyang'haani. <sup>9</sup> tuvomba imbombo heene natukaguliike himbe tukaguliike vunono. -tvombi imbombo hene vano vifua kange lolagha! tujiighe tuli vwuumi. tuvomba imbombo heene tupumusivua vwinila vwa maghendele ghiitu, na kwe kuuti ndavule avaanhnu vano vahighilue nambe kwe kufua. <sup>10</sup> tuvomba imbombo heene tuli nu lusukunalo, neke jaatu tuli nu lukeelo. tuvomba imbombo hene tulivakotofu, neke vinga vatupeliile uvumofu. tuvomba imbombo heene natukava kimonga ulwene tuli ni fiinu fyoni. <sup>11</sup> mwe va Kolinto, tujovile numue kisila kufisa kimonga, kange tujovile nu lughano ulukome. <sup>12</sup> usue natu vuhilile kukuvagha umue looli umue, mu nyivonelo siinu, muvuhilile kukutwagha usue. <sup>13</sup> lino, nijova numue

hene nijova na vanango, muvisaghe nu lughano ulukome kulyusue, ndavule usue tulivuo.<sup>14</sup> namungavisaghe nu vu hangilanisi na vaanhу vano navitiki. ulwakuva uvugholofu nu vuhosи ndepoonu fiiva vumo ndaani? nambe ulumuli ni ng'hiisi ndepoonu fiiva pepamo?<sup>15</sup> kange uKilisite nu Beliari ndepoonu vipuling'hana? nambe umwitki na juno namwitiki, ndeponu viiva nu vuhangilanisi vuki?<sup>16</sup> inyumba inyimike ija Nguluve ndepoonu jiva vumo ni fihwani ifya manguluve? usue tuli nyumba inyimike ija Nguluve juno mwumi, ndavule uNguluve jujuo vule alyajovile." nili kukala mu veene. na kughenda palikimo na veene. Niliva Nguluve ghwave, voope viiva vaanhу vango.<sup>17</sup> lino uMutwa iiti, "muvuuke pakate pa veene, mubaghule vano namungakolaghe ikiinu ikilamafu, najune pe kyanikuvupila.<sup>18</sup> niiva nhaata ghwinu, najumue muuva vaswambango na valivango,' uMutwa unyangufu sooni, ijoba.

## **uvwandulilo vwa 7**

<sup>1</sup> lino, vaghanike vango, uNguluve afingile kukutupeela isio sooni sino alaghile, tuvalasyaghe mu sooni sino sikutupelela kuuva valamafu amavili na moojo ghiitu. tuvisaghe vimiike mulwa kumwoghopa uNguluve.<sup>2</sup> mutwupile mu moojo ghiinu, ulwakuva nakwale juno tumuhokile, nakwale juno tumulemisie. natunyanyile nambe jumonga.<sup>3</sup> nanijova ulu mulwa kuvapiika. ulwakuva ndavule nikajovile ulutasi kuut, umue muli n'kate mu moojo ghiitu, tulipalikimo mu vwumi uvu, nambe kuuve kwe kufua.<sup>4</sup> ninil'sila vwoghofi, kange nikughinia vwindima umue, mung'hangisie fijo, na pano kupumuka mu nyanga, mumbikile niive nu lukeelo ulukome.<sup>5</sup> ye tufikile ku Makedonia, tukakunilue ulwakuva tukale ni mhumhuko imbale sooni; kunji kukale nu vulugu mun'kate mu moojo ghiitu mukale nu ludwesi.<sup>6</sup> neke uNguluve unya kuvangan-gasia vano vali mu vukaming'hanilua mu moojo ghaav, akatukangasia mulwa kwisa uTiito.<sup>7</sup> nakwekuti uNguluve akatukangissie mulwa kwisa uTiito lwene, looli na vule mukan'kangisie umwene. akatwolike vule munsyukilue une, na vule musukunala na kukun'hangajikila une. isio simheliile kuhovoka kyongo.<sup>8</sup> palikimo na kuva, ikalata jino nikavalembile jika vapeliile ulusukunalo nanikupiika. looli nikupiika vwindima ikalata iijo ye nivwene jikavapeliile umue muuve nu lusukunalo. poope mukale nu lusukunalo mu n'siki n'debe vuvule.<sup>9</sup> lino nili nu lukeelo, nakwekuti nili nu lukeelo ulwakuva mukaale nu lusukunalo, jeeje.

ulwene nili ulwakuva ulusukunalo lwinu lukavapeliile mulate uvuhosi vwinu, ulusukunalo lwinu lukaale mu vughane vwa Nguluve, mu uluo na tukavalemisie vwimila sino tukavalembile.<sup>10</sup> ulwakuva ulusukunalo luno lukwisa vwimila, uvughane vwa Nguluve lupelela ululaata luno lupelela uvupoki kisila kuuva nu lupiiko, looli ulusukunalo luno lukwisa vwimila imbombo sa mu iisi, leleta uvufue.<sup>11</sup> lolatha! ulusukunalo luno lukwisa mvughane vwa Nguluve, luvapeliile kuuva ni kivavilisi ikya kuvomba sino sinoghiile, luvapeliile kukujoleka kuuti sino muvomba sa kyang'haani kukalalila uvuhosi, kukumwoghipa uNguluve, kusyukua kkum'bona, na kuvona kuti juno ahokile upiile uluhombo lwake. mu isio sooni muhufisie kuuti muli vasila n'cole.<sup>12</sup> lino, nambe nikavalembiile umue, nanika valembiile vwimila mwa muunhu juno amhokile ujunge, nambe juno uvuhosi vumpumwisie. looli nalondagha kuuti mukagule jumue pa maaso gha Nguluve vule mukaghimbile kukutavula vwimila usue.<sup>13</sup> mu uluo mutukangisie. palikimo nuluo tuhovoka kange tuli nulukeelo vwimila, ulukeelo lwa Tiito vule mweni mukamhovwisie mu mwojo.<sup>14</sup> ulwakuva nanikale ni soni, ndave nikighinisie kwa mwene vwimila umue. sooni sino twavavulagha sikaale sa kyang'haani. enendiki na sino tukavaghinisie umue kwa Tiito, soope sivonike kuuti sa kyang'haani.<sup>15</sup> ulughano lwake kulyumue luvalha kyongo, na pano ikumbuka uvukundi vwinu mweni na vule mukamwupiile vunono, kange nu vwoghozi.<sup>16</sup> nihovwike ulwakuva lino ninoghiile kukuvaluviila lwoni.

## **uvwandulilo vwa 8**

<sup>1</sup> lino, vanyalukolo viitu tulonda umue mukagule vule uNguluve afisungukiile ifipugha fya vitiiki ku makedonia. <sup>2</sup> un'siki ghwa ngelo imba sa mhumhuko, ulukeelo lwave uluvaha palikimo nu vukotofu vwake, kulyavapeleliile kuuva nu vumofu yuvalha vwa yukoola.<sup>3</sup> nikuvavuula kuuti valyatavwile ifinu finga, kukila vule valyale.<sup>4</sup> kange valatavwile mu vughane vwake na kukutupelepesia kuuti vavisaghe vuhangilanisi nusue mu mbombo ija kuvatanga avitiki.<sup>5</sup> valyavombile uluo kukila vule tulyale tuhuviila. vakitavwile taasi kwa Mutwa, neke vakitavula vavuo kulyusue mu vughane vwa Nguluve.<sup>6</sup> lino, tukampelepesia uTiito kuuti iiise avatange kumala imbombo ijio, ulwakuva ghe juno akatengwile imbombo ijio kulyumue.<sup>7</sup> ndavule muli vamofu mu sooni - mu lwitiko, mukipelua ikya kupulisia, mu vukagusi, kughimba, palimo na mulughano lwinu kulyusue. lino muvisaghe vamofu na mu mbombo

iji ija kuvatanga avange. <sup>8</sup> pano nijova isi nakwekuuti nilonda kukuvumulisia, ulwene nikuvavuula imhola isa vange ndavule vighimba, kange nilonda kulola ulughano lwinu ndave lwa kyang'haani. <sup>9</sup> ulwakuva umue mukagwile vule uMutwa ghwitu uTeesu Kilisite alyavasungukile, na pano alyale mmhofu, akiviika n'kotofu vwimilaumue. neke mu vukotofu vwake, umue muuve vamofu. <sup>10</sup> lino, vwimila imhola iji nikuvavuula luno lunoghiile kulyumue umwaka ghuno ghwakila, namwakela kutengula kuvomba lumonga. u lwene mwava munoghelua kuvomba. <sup>11</sup> lino, ndavule mukaale mu noghelua fijo kuvomba uluo ye mutengula, mumale imbombo iijo. <sup>12</sup> ulwakuva muli nu vunoghelua vwa kuvomba imbombo iji, uluo lunofu kange lukwitikisisiva. neke lelo luvisaghe mulwa fino umuunhu alinafyo nakwekuuti fino naalinafyo. <sup>13</sup> uvufumbue vwa mbombo iji, nakwekuuti umue mudujue nu n'sigho ughwa kutanga avange, neke aveene vavisaghe kwaki, ulwene tulonda mulig'hanaghe. <sup>14</sup> un'siki ughu pano mulinifiinu finga, muvatangaghe vano navali nafyo neke voope pano viliiva ni fiinu finga vilikuvatangagha umue, mu uluo muuva muling'hiine. <sup>15</sup> ulu luli ndavule lulembilue," juno alinafyo finga, naakale ni fya kisighala, kange juno akale nafyo fidebe naakaghilue. <sup>16</sup> nikumwongesia uNguluve juno am-peliile uTiito umwojo ughwa kuhimba kukuvatanga umue, ndavule nili naghwo une. <sup>17</sup> nakwekuuti ye tukun'suma akakundile lwene, mu uluo ghwope akale nu vusyukue uvwa kwisa kukuvatanga. akisile kulyumue nu vughane vwake jujuo. <sup>18</sup> tukunsung'ha nu nyalukolo ghwitu ujunge juno ifipugha ifya vitiki fikumughinia mu mbombo ija kupulisia imhola inofu. <sup>19</sup> nalwe lululuo lwene, looli kange ifipugha ifya vitiki fikansalwile unyalukolo ghwitu ujuo kuuti avisaghe palikimo nusue pano tutwala ulutango ku vaanhу. imbombo iijo, jikumughinia uMutwa, kange jihufia vule tuhimba kukuvatanga avange. <sup>20</sup> natulonda tupikwaghe nu muunhu ghweni vwimila usue nambe ni mbombo jino tuvomba. <sup>21</sup> tukulolelela fijo kuvomba vunono, nakwekuuti pa maaso gha Mutwa lwene, looli na pa maaso gha vaanhу. <sup>22</sup> kange tukunsung'ha unyalukolo ghwitu ujunga aave palikimo navuo. ke kinga tumwaghile kuuti ali ni kivavilisi kuvomba imbombo nyingga. nambe lino alinikivavilisi fijo ulwakuva ikuvahuviila umue. <sup>23</sup> lino nave umuunhu ilonda kukagula imhola sa Tiito, uju m'bomb mbombo n'jaango mulwa kuvatnaga umue. neke nave ilinda kukagula imhola sa vange, avuo vanyalukolo viittu, vasung'hilue ni fipugha fya vitiki. voope vuku-

mughinia ukilisite. <sup>24</sup> lino, muvahufyaghe avaanhу avuo ulughano lwinu, neke ifipugha ifya vitiki fikagule kuuti sino tukughinia vwimila ume se seene.

## **Uvwandulilo vwa 9**

<sup>1</sup> lino lunono fijo kulyune kukuvalembela vwimila, ulutango lwinu ku vitiki. <sup>2</sup> nikagwile umwojo ghwinu ughwa kuvatanga avange, ghuno najune nikughinia vwimila umue ku vaanhу ava ku Makedonia. nikavavulile kuuti, ikipugha ikyя vitikiava kukighavo ikyя Akaya vakiling'hanisie kuhuma umwaka ghuno ghwakila. umwojo ghwinu ughuo ghuvapeliile vinga mu veene kuuva nu mwojo ughwa kutavula. <sup>3</sup> lino nivasung'hile avanyalukolo viitu ava kuuti, ulughinio lwitu vwimila umue luleke piiva lusila luvumbulilo, mu lwa kuuti mwale muuva muling'hanisie, ndavule nikajovile. <sup>4</sup> ulwakuva nave nisiile ukuo palikimo nu muunhu ghweni ughwa ku makedonia na kuvona namuling'hanisie, mwale muuva mutukosekisie isoni - nanijova kiinu kulyumue - ulwakuva nilin'kali fijo vwimila umue. <sup>5</sup> lino niwwene lunono nivasuume avanyalukolo viitu ava valongole ukuo kuuti, valing'hanikisie ng'haani uluvonolo ndavule luno mukalaghile. mu uluo muuva mutavwile nu mwojo um'balafu, nakwekuti jumonga iiva avumilisie. <sup>6</sup> mukumbukaghe kuuti, umuuhu juno ivyala fidebe, ipeta fidebe, juno ivyala vwimila uufumbue vwa lufunyo ikava ulufunyo. <sup>7</sup> umuunhu ghweni atavulaghe ndavule alamwile mu mwojo ghwake, alekaghe kutavula nu lusukunalo nambe kukwumilisivua. ulwakuva uNguluve ikumughana umuunhu juno itavula nu mwojo um'balafu <sup>8</sup> pe uNguluve ikuvafunyagha mu nyanga kuuti jaatu muvisaghe ni finu fyoni fino mulonda, neke muvusaghe vaanhу va kuvomba inofu inyinga. <sup>9</sup> ndavule lilembilue kuuti, Atavwile ikyuma kyake kukuvapeela avakotofu. uvukoola vwake vwa fighono fyoni. <sup>10</sup> Ghwope juno ikumpeela umuunhu imbeju ija kuvyala nu n'kate ghwa kulia, ikuvapeela imbeju ija kuvyala na kukuvongelesia. umwene ilikwongelesia umpseto ghwinu ughwa mwojo ghwa vukoola. <sup>11</sup> ikupapelagha uvumofu mu sooni kuuti, muvisaghe vaseesi. mu uluo vikumuhongesiyagha uNguluve kukilila usue. <sup>12</sup> ulwakuva imbombo iji jino muvomba nakwekuti jitanga va vitiki vano vaghilue, looli jipelela avaanhу vinga vamhongesiaghe fijo unguluve. <sup>13</sup> imbombo iji jino muvomba jihufia kuuti umue muli vavombi vanofu mu uluo avaanhу vikumughinia uNguluve. vikumughinia vwimila uvukundi vwinu uvwa kwitika imhola inofu ija

Kilisite. kange vikumughinia pano vikuvwagha uvukoola vwinu mulwa kuhangilanila ifiinu palikimo na veene na vange vooni.<sup>14</sup> vavasyukilue, kange vikuvasumila. vivomba uluo vwimila ulusungu uluvaha luno uNguluve avapeliile.<sup>15</sup> tumuhongesiaghe uNguluve vwimila ikipelua ikivaha ikya kudegha, kino atupeliile.

## **Uvwandulilo vwa 10**

<sup>1</sup> une ne Paulo, ne juno nivoneka nili mhuugu pano nili palikimo numue, neke nivoneka nili n'kali pano nili kutali numue, nikuvasuma mu lujisio na mu vuvgugu vwa Kilisite, <sup>2</sup> niliiva nisile kulyumue. nikuvasuma umue kuuti, un'siki ghuno niliiv nisile kulyumue nanilonda kuuva n'kali. neke ninoghiile kuuva n'kali ku vaanhу vooni vano visaagha kuuti usue tuvingilila isa mu iisi. <sup>3</sup> ulwakuva nambe ndave tukukala mu iisi, natulua ilibaatu ndavule ava mu iisi. <sup>4</sup> ulwakuva ifilwilo fino tulwila ililugu ilio nafya mu iisi, ulwene fili ni ngufu kuhuma kwa Nguluve isa kunangania amalinga gha valugu. tunangania amasio ghooni agha vudesi. <sup>5</sup> kange tunangania amasio ghooni agha kughinia ghano ghisigha avaanhу kuuti, valeke kukun'kagula uNguluve. kange tughomma amasaaghe ghooni kuuti ghan'kundaghe uKilisite. <sup>6</sup> neke muliiva mukundile lwoni, usue tuling'hanisie kuhigha inongua sooni sino nasa vukundi. <sup>7</sup> mu lolaghe fino fivoneka pamaaso ghiinu, umuunhu ghweni juno ikuvona kuuti umwene ghwa Kilisite, leka ikumbusie jujuo mwene kuuti ndavule alivuo kuuva ghwa Kilisite, najusue tuli va Kilisite ndavule umwene. <sup>8</sup> nakyanivona soni ningighinie vwimila uvutavulua vuno uMutwa atupeliile, ulwakuva uvutavulua uvuo navukuvanangania, looli vukuvatanga mu lwitiko. <sup>9</sup> mu kalata sango sino nikuvalembela, nanilonda kuku-voghofia. <sup>10</sup> ulwakuva avaanhу vamonga viiti "ikalata sa Paulo sili na masio amakali kange sili ni ngufu, looli kim'bili umwene nsila ngufu. amasio gha mwene namaghana kupulikisia"<sup>11</sup> avaanhу ndavule avuo vakagulaghe kuuti, sino tukavalembile mu kalata pano tulikutali, se sino kya tuvomba pano tuli numue. <sup>12</sup> natukuvika nambe padebe mu kipugha kimo nambe kukughwanania na vaanhу vano vikughinia vavuo. neke avaanhу vano vikuling'hania na kukughwanania vavuo, navakitang'inie kimonga. <sup>13</sup> poope, nakyatukughinia kukila ikighelelo ikya mbombo jino atupeliile uNguluve. ulwene tuvomba ulue n'kate mu kighelelo kino uNguluve atupeliile usue, ijo je jino luvomba lwoni kulyumue nambe kutali. <sup>14</sup> ulwakuva natukakiling'hinie

jusue ikighelelo ye lukwisa kulyumue. tulyale vakwanda kukuvaletela imhola inofu ija Kilisite.<sup>15</sup> nakya tukughinia vwimila imbombo ja vaangu avange. ulwene, tuhuviila vule ulwitiko lwinu lukwongeleta, na ji mbombo jiitu pakate pa lyumue ji kwongeleta.<sup>16</sup> tuhuviila ku ulu kuuti kyande tupulisia iMhola iNofu na ku iisi isingi, nakyande tukughinia vwimila imbombo jino jivombua imbale isingi.<sup>17</sup> looli, umuunhu ghweni juno ikughinia, ighiniaghe vwimila uMutwa.<sup>18</sup> ulwakuva umuunhu ghweni, juno ikughinia jujuo nakwitikisivua, looli juno ighinisivua nu Mutwa.

## **uvwandulilo vwa 11**

<sup>1</sup> poope nambe nijova hwene nilin'jasu nisuuma mhumhulikisie, looli muvwa kyang'haani, muli nu lugudo nuune. <sup>2</sup> une nili nikivavilisi numue, ikivavilisi iki kihuma kwa Nguluve, ulwakuva muli ndavule umhinja juno naamanyile umughoosi, juno nikan'tavwile kutolua nu mu ghoosi juno ghwe Kilisite. <sup>3</sup> neke lino nikwoghopa kuuti, ndavule uEefa vule alyasyangilue ni njoka jila in'sumbufu, najumue kyande musyangua, mukuvuleka uvugholofu nu lughano lwinu ulwa kyang'haani kwa Kilisite. <sup>4</sup> ulwakuva ndepoonu ikwisa umuunhuu ujunge kupulisia uYeesu ujunge, juno usue natukampulisie. nambe mukumwupila uMhepo ujunge, juno na ghwe juno mukupiile kulyusue, nambe mukwupila imhola ijingi, jino namukwupiile kuhuma kulyusue. mungigude ku isio, kuva lukwiliine!<sup>5</sup> une nakwekuti nili n'deve kukila vuo vano vitambulua vasung'hua vavaha. <sup>6</sup> neke lino nambe nanivulanisivue kudalikila, uvukagusi vwango vukome. tuhufisie uluo kulyumue mu sooni sino tuvombie, kange vukagulike kulyumue. <sup>7</sup> asi, nikavombie fivi pano nikajisisie mu lwa kupulisia imhola inofu ija Nguluve kulyumue, kuuti umue mughinisivue? <sup>8</sup> ye nivomba imbombo kulyumue, nupilagha ulutango kuhuma kufipugha ifingi ifya vitiki. mu uluo nikaale hwene nikuunya ifinu fwave, neke nivatange umue. <sup>9</sup> un'siki ye nili palikimo numue, pano naghiluagha nanikaale n'sigho kwa muunhu, ulwakuva avitiki vano vakahumile ku Makedonia vakamheliile fino nilonda. mu uluo nikaale nikulolelela kuuti nileke kuuva n'sigho kulyumue, kange nifikulolelelagha. <sup>10</sup> ndavule uvwakyanghaani vwa kilisite vule vulivuo mun'kate mulyune, nakwale nambe jumo mulikaaja lwoni ilya Akaya, juno kya ikusigha kukughinia vwimila imhola iji. <sup>11</sup> lwa kiki? ulwakuva nanivaghanile? uNguluve akagwile kuuti nivaghanile. <sup>12</sup> nifivombagha ndavule nivomba lino, kuuti avasung'hua avuo vano viiti ve

vavaha, vakunue ikya kughinia kuuti nivomba ndavule usue. <sup>13</sup> ulwakuva avaanhу avuo vasung'huа vavudesi, ve vavombi avasyangi, vikuviika hwene vasung'huа va Kilisite. <sup>14</sup> mu uluo natudegha, ulwakuva naju Setano jujuo ikuviika hwene nyamhola ghwa lumuli. <sup>15</sup> kange natudegha pano voope avavombi vaake vikuviika hwene vavombi vagholofu. uvusililo vwake vilikwupila sino siling'hiine ni mbombo saave. <sup>16</sup> nijova kange, napeangavisaghe umuunhu ghweni juno isagha kuuti, une nilin'jaasu. neke nambe mwiti nilin'jaasu, nikuvasuma mhumhulikisie, neke najune nighinue padebe. <sup>17</sup> amasio ghano nijova lino aghakughinia, nanilaghilue nu Nguluve, looli nijova hwene muunhu n'jaasu. <sup>18</sup> ulwakuva vinga vikughinia vwinila isa m'bili, najue nighinie. <sup>19</sup> umue muli nu luhala, fyenambe mukuguda na kukuvakunda nu lukeelo avaanhу avajaasu. <sup>20</sup> mukuguda na kukun'kunda nambe umuunhu juno angakuviike mu vukami, nave ipelela kubaghulana n'kate mulyumue, nave ikuvatumila umue ku luvumbulilo lwa mwene, nambe ikughinia na kukuvavapula ku maaso. <sup>21</sup> nivona soni kujova kuuti pe usue tukaale vavotevote kuleka kuvomba isio. lino nave kwale umuunhu ghweni juno ikughinia - nijova hwene nilin'jaasu - najune ninoghiile kukughinia. <sup>22</sup> asi! aveene vaYahudi? najune nili muYahudi kikola kya Abulahamu? najune nili kikola kya Abulahamu. <sup>23</sup> asi! aveene vavombi va Kilisite? (nijova hwene nihasing'hinie uluhala.) une neene m'bombi ghwa Kilisite kukila aveene. une nighimbilue kuvoma imbombo kukila, ke kinga nidindilue mu ndinde, ke kinga nitovilue kyongo. kange ke kinga navisagha mu lutalamu ulwa kufua. <sup>24</sup> nitovilue na vaYahudi ing'hwego fijigho fitatu nabusika lubale, nivombilue uluo <sup>25</sup> kahaano. nikopilue ning'hwegho katatu. nitovilue kamo na mavue. nikulwike katatu mu ngalava. nikikalile mu nyanja pakilo na pamwisi. <sup>26</sup> ke kinga pano nakyulagha, navisagha mulutalamu ulwa fikogha, mulutalamu ulwa vahiji avabudi, mulutalamu kuhuma kuvajango, mu lutalamu ulwa vano navitiki, mulutalamu ulwa mulikaaja, mulutalamu ulwa kulihaka, mulutalamu ulwa mu nyanja, mulutalamu luno luhuma ku vanyalukoloavadesi. <sup>27</sup> nivobile imbombo inhalamu na kupumuka ke kinga ninoghonile maaso, nipumwike ni njala ni kyumilua, ke kinga nikalile kisila kulia, na kukukala ku mhepo na kuuva kisila mhenda. <sup>28</sup> palikimo nisio sooni, jaatu nisagha vwinila ifipugha ifya vitiki. <sup>29</sup> nave jumonga m'botevote, najune nikupulika m'botevote. nave jumonga van'kuvisie najune niiva muvuvafi. <sup>30</sup> nave lunoghiile,

nikughinia vwimila uvuvotevote vwango. <sup>31</sup> uNguluve nu Nhaata ghwa Mutwa Yeesu juno anoghiie kughinisivua ifighono fyoni, akagwile kuutinanijova vudesi. <sup>32</sup> ye nili mu likaaja lya Damesiki, umulongosi juno akalongosiagha ikighavo kino kyale mu vutwa vwa Ntwa uAleta, alyavikile avaloleleli mu likaaja ilio kuuti vang'hole. <sup>33</sup> looli avaanhу vamonga vakanyisia mu kiivo kukilila pa lidilisa lino lyale mu luvumba nikakuluka kukolua

## **Uvwandulilo vwa 12**

<sup>1</sup> ninoghiile kukughinia nambe nakuvumbulila kimonga. looli nitapikughinia vwimila inyivonelo ni mhola isingi sino ambonisie uMutwa. <sup>2</sup> nimmanyile umuunhu jumo mwa Kilisite, juno amaka kijigho na ghane gha kilile, alyatolilue kuhanga kufika ku vulanga uvwa kukyanya fijo. — apuo nanikagwile pamo alyale mu m'bili ughu, pamo naalyale mu m'bili ughu, looli uNguluve ghwemwene akagwile. <sup>3</sup> kange nikagwile kuuti umuunhu uju - pamo alyale mu m'bili ughu, pamo naalyale mu m'bili ughu, une nanikagwile, looli uNguluve ghwe mwene akagwile. <sup>4</sup> alyatolilue kuhanga kufika ku paladiso ukuo akapulika amasio amimike kyongo ghano umuunhu naangajove kange naanoghile kujova. <sup>5</sup> lino nikughinia vwimila umuunhu ujuo. une nanikughinia vule nilivuo, ulwene nikughinia vwimila uvuvotevote vwango. <sup>6</sup> nambe naale nilondaghe kukughinia, naale niiva n'jaasu, ulwakuva naale niiva nijova isa kyang'haani. lino nikusigha kukughinia, kuuti umuunhu ghweni alekaghe kukumbona une kuuti ninoghiile kyongo kukila sino vikusivona na kukusipulika kuhuma kulyune. <sup>7</sup> neke kuuti nileke kukughinia kyongo vwimila inyinga isa kudegha sino uMutwa uYeesu ambonisie, nikapelua ulupumuko mum'bili ghwango luno luli ghwene mafua. ulupumuko uluo nsung'hua ghwa Setano, asung"hilue kuuti amhumhusie, neke nileke kukughinia. <sup>8</sup> nikansuma uMutwa katatu kuuti amhoke mulupumuko uluo. <sup>9</sup> neke umwenen akam'buula akati, ulusungu lwango lukukukwila, ulwakuva muvuvotevote mwe muno ingufu sango sivoneka. mu uluo nikughiniagha nu lukeelo ulukome vimila uvuvotevote vwango, kuuti ingufu sa Kilisite sivisaghe numue. <sup>10</sup> lino nili nulu-keelo vwimila uvuvotevote, kulighua, kuuva mu nhalamu, kuuva mulupumuko na kuhangajisivua vwimila uKilisite, ulwakuva pano niiva m'botevote, pe pano niiva ni ngufu. <sup>11</sup> lino une nili n'jaasu umue mwemue mumheliile ku ulu. umue muveela munoghile kukunginia, ulwakuva nambe

nivoneka kuuti naninoghiile, une nanili nsunghua n'debe kukila avuo vano vitambulua vasung'hua vavaha.<sup>12</sup> ye nili ku lyumue nikaale nu lugudo na kuvomba ifidegho ni fi valilo fino fyahufyagha kuuti une nili nsung'hua.<sup>13</sup> nakwekili kimonga kino nivombile kufipugha ifingi ifya vitiki. neke nanivombie kulyumue. ulwene kuuti pano nanikaale n'sigho kulyumue? neke uvuo vwe vvitiki vwango, mun'saghilaghe.<sup>14</sup> lolagha! une nikulinga'hania kukwisa kulyumue ulwa vutatu. neke naningave n'sigho kulyumue ulwakuva nanilonda ifiinu fiinu, nikavalonda umue. ulwakuva avaanha navanoghiile kuvuta ifiinu kuuti five fya vapafi, looli avapafi vanoghiile kuvuta ifiinu kuuti five fya vaanha.<sup>15</sup> une nili nu lukeelo kuhumia ifiu fyango na kukuhumia juune kukuvatanga umue. nave nikuvaghana fijo, ninoghiile kughanua padebe?<sup>16</sup> neke ndavule lulivuo, une nanikaale n'sigho kulyumue. looli ulwakuva une nili n'sufu fijo, nihwene juno avakoovile nu vusyangi.<sup>17</sup> asi! nikatoliile kimonga kulyumue mulwa kukava uluvumbulilo kukilila avaanhу vano nikavasung'hile?<sup>18</sup> nikan'sumile uTiito palikimo nu nyalukolo ghwitu ujunge kuuti iise kulyumue. asi! uTiito akatoolile kimoga kulyumue? asi! natukaghwile musila jila jila? vule, natukaghendile mu sajo sila sila?<sup>19</sup> musagha kuuti un'siki ghwoni ughu, tukujooleka kulyumue kuuti muleke pikutuvona kuuti tulivavivi pa maaso ghiinu? tujova isi ulwakuva tuli vavombi va Kilisite, na ju Nguluve akagwile, isi sooni tuvomba kukuvatanga mukangale mu Iwitiko.<sup>20</sup> lino nikwoghopa kuuti, niliiva nikwisa kulyumue nili kuvagha muli nu luveelo luno nanikeela une. nikwoghopa kuuti ndepoonu nilikuvaagha muli na mabaatu, ni giila, ni ng'halaasi, nu vusulani, kudeselanila kukughinia kuuva na matiling'hano.<sup>21</sup> kange nikwoghopa kuuti niliiva nikwiisa kulyumue, uNguluve ghwango ilikumbiika nivone soni pa maaso ghiin. nilisukunala kuvona avaanhу vinga mulyumue vano vakavombie inyivi ulutasi, navalatile. vajighe na maghendele agha vuvwafu, uvughendamwalu nu vunoghelua uvunge vuno vakaale navwo.

## **Uvwandulilo vwa 13**

<sup>1</sup> ulu luuva lwa vutatu une kukwisa kulyumue "lunoghiile un'kole uvwolesi vwake vukagulikaghe na vooleso vavili nambe vatatu. <sup>2</sup> ye nisile ukuo ulwa vuvili, nikavavulile kuuti, niliivi nikwisa naniliiva ni kisa kuveene na kuvange vooni. <sup>3</sup> ulu, nikuvavuula umue ulwakuva mulonda ikivalilo ikyu kukagula nave uKilisite ijova kukilila une. ulwene nam'botevote kulyumue, looli umwene ghwe

nya ngufu. ghwe juno ivomba imbombo n'kate mulyumue.<sup>4</sup> poope, nambe alyale n'sila ngufu ye ikomelua pa kikovekano, lino mwumi mu ngufu sa Nguluve. fye enendiki najusue tuli vasila ngufu mwa Kilisite, neke pano tukuvavombela umue, tuuva vwumi palikimo nu mwene mu ngufu sa Nguluve.<sup>5</sup> lilo, mughelaghe jumue neke muk-agule nave muli nu lwitiko. asi, namukulutang'hania kuuti, uYeesu Kilisite ali n'kate mulyumue? umwene mwale, looli nave namukulutang'hania mukunilue.<sup>6</sup> neke nihuvila kuuti, umue kya mukulutang'hania kuuti usue natukanilue.<sup>7</sup> lino tukuns'uuma uNguluve kuuti namungavombaghe inyifi. nanisuma kuuti usue tuhwene tusilolile ingelo, ulwene tusuma kuuti muvombaghe inofu, nambe usue tuvoneka hwene tukunilue ingelo.<sup>8</sup> ulwakuva natuliningufu isa kusigha uvwa kyang'haani, looli kughina kupulisia uwakyang'haani.<sup>9</sup> ulwakuva tuhovoka pano usue tulivavote vote, neke umue muli ni ngufu. tukun'suma uNguluve avatange muuve vagholofu.<sup>10</sup> nikuvalembela amasio agha pano nikyale kukwisa, kuuti niiva nikwisa kulyumue, naningasivonaghe sino ndepoonu sikumheela niive n'kali vwimila uvutavulua vuno amheliile uMutwa. ulwakuva uMutwa naamheliile uvutavulua uvwa kuvanangania, looli uvwa kuvatanga mu lwitiko.<sup>11</sup> lino vanyalukolo vango, muhovokaghe muvisaghe vagholofu, munyamasaniaghe, muvisaghe vumo, muvisaghe nu lutengano. naju Nguluve unya lughano nu lutengano iiva palikimo numue.<sup>12</sup> mu hungilanaghe mu lughano lwa Kilisite.<sup>13</sup> avitiki vooni vikuvahungila.<sup>14</sup> ulusungu lwa Mutwa Yeesu Kilisite, nu lughano lwa Nguluve, nu vuhangilanisi vwa Mhepo uMwimike, fivisaghe palikimo numue mweni.

## Vagalatia

1-2 une ne nsung'ua Paulo. une nanilinsung'ua kuhuma kuvaanhу nambe kukilila kuvaanhу, neke kukilila kwa Yesu kilisite nu Nguluve Nhaata juno alyansyuluile kuhuma kuvaafue. une palikimo na vanyalukolo tukusilembela itembile sooni sa Vagalatia. 3 uvumosi nu lutengano kuhuma kwa Nguluve Nhaata ghwitu nu Mutwa Yesu Kilisite fivisaghe numue. 4 jino akihumisie vwimila isambi situ neke kuuti atupoke mu fighono ifi fya vuhosи, kuhumilanila nu lughano lwa Nguluve ghwitu nu Nhaata. 5 kwa mwene vuve vwimike vuno navuli kusila na kusila 6 nidegha kuuti musyetukila ng'aning'ani mu livangili ilingi, nidegha kuuti musyetukile kutali kuhuma kwa juno alyavakemhelile ku vumosi vwa Kilisite. 7 kusila livangili ilingi, neke kwevale avaanhу vamonga vano vikuvasababikisia imhumhuko na kunoghua kusyetulania ilivangili lwa Kilisite. 8 neke nambe ndeve twesue au uMhola kuhuma kukyanya apulisia kulyumue ilivangili ilingi lino tukapulisie kulyumue na aghunuaghe. 9 ndavule ino tukajovile muvutengulilo, lino nijova kange, "ndeve kuli nu muunhu ilikuvapulisia ilivangili ilingi lino namukupile na aghunuaghe," 10 pe lino nilonda kuhakikisia ku vaanhу au uNguluve. nilonda kukuahovosia avaanhу? ndeve nighendelela kughelasia kukuahovosia avaanhу, une nanili nsung'ua ghwa Kilisite. 11 vanyalukolo ninoghua umue mukagule kuuti ilivangili lini nikapulisie nalihumila kuvaanhу. 12 nanikwupile kuhuma kwa muunhu, nambe nanikavulanisifue, looli lulyale lwe, vwa Yesu Kilisite kulyune. 13 mukapulike uvwumi vango uvwa kunsana ku nyifunyo isa kiYahudi, silyale sikumhumhusia ku vukali mu tembile ja Nguluve kukila na kukum'buda. 14 nilyaghendelile mu tembile ja kiYahudi kukila avanyalukolo vango vinga avaYahudi. nilyalye nu lughimbo kyongo mu vutavike la vababa vango. 15 neke uNguluve lukamunoghile kukunavua une kuhuma mulileme lwa mama ghwango. akang'emelile une kukilila uvumosi vwake. 16 kukum'bonesia unswambe n'kate n'jangо, neke kuuti nimpulisie u mwene ku vapanji. nanikalondile kuvungua na vaanhу. 17 kange nanikatoghile ku Yelusalemu ku vala vano valyale vasung'ua ye nikyale une. pe pano nikaluta ku vualabuni na pambele kugomoka ku Damesiki. 18 amaka ghatatu pambele nikatogha kuluta ku Yelusalemu kukumughendela uKefa, nikikalile

nagho iighono kijigho ni fihano. <sup>19</sup> neke nanikamwaghile unsung'ua ujunge neke ju Yakobo unyalukolo ghwa Mutwa. <sup>20</sup> loola! pavulongolo pa Ngulluve nanisyanga ku kila kino nilemba kulyumue. <sup>21</sup> pe pano nikaluta ku fighavo fya Shamu na Kulikia. <sup>22</sup> nanika kagulike ku maaso gha tembile ja vaYahudi vano valyale mwa Kilisite, <sup>23</sup> neke vakale vipulika lwene," umwene juno akale ikutupumhusia lino ipulisia ulwitiko luno akale ikulunangania." <sup>24</sup> valyale vikumughinia uNguluve vwinila jango.

## **uvwandulilo vwa 2**

<sup>1</sup> kukila amaka kijigho na ghane une, uBalinaba palikimo nu Tiito tukaluta kange ku Yelusalemu. <sup>2</sup> nikalutile ulwakuva uNguluve akivonisie kulyune kuuti nikanoghile kuluta. nikavikile pa maaso ghave ilivangili lino nikapulisie ku vapanji. { neke nikajovile kuluiso ku vano vakajovilue kuuva vimilisi}. nikavombile ndiki neke kuuti nanikale nikimbila nambe nikakimbile vuvule. <sup>3</sup> neke nambe uTiito juno alyale palikimo nune, juno alyale muYunani vakamulasimisie kukekua. <sup>4</sup> ili likahumile ulwakuva avanyalukolo vavudesi vakisile kuluiso kuposelesia uvuhulu vuno tulinavwo mwa Kilisite Yesu. vakanoghilue kukutuvomba usue tuve vasung'ua va ndaghilo. <sup>5</sup> natukajihumisie kukuvitika nambe ilisala limo neke kuuti ilivangili lya kyang'haani lisighale kisila ndavule liliuo ulyumue. <sup>6</sup> neke vala vano vajovilue kuva valyale vimilisi navakahangile kimonga kulyune kino vakale vikukivomba nakikale nu luuvumbulilo kulyune. unguluve naikwitika ulughano luno lukililile lwa vaanhу. <sup>7</sup> pe pano vakanyaghile kuuti nitikilue kupulisie ilivangili ku vala vano navakekilue. lu lyale ndavule uPeteli apulisie ilivangili ku vano vakekilue. <sup>8</sup> ulwakuva uNguluve akavombile imbombo n'kate ja Peteli vwinila uvusung'ue ku vala vano vakekilue, kange akalyavombile imbombo n'kate jango ku vapanji. <sup>9</sup> unsiki ghuno uYakobo, uKefa nu Yohani, valyakagulike kuva valyajengile itembile, vakavumanyile uvumosi vuno nikapelilue, vakatwupile mulukong'ano une nu Barnaba. vakavombile ndiki neke kuuti, tulute kuapanji, kange neke tuwesie kuluta kuvala vano vakekilue. <sup>10</sup> kange vakatulondile usue kukuvakumba avakotofu. nune kange nikanoghilue kuvomba ndikio. <sup>11</sup> unsiki ghuno uKefa akisile ku Antikia, nikankanile pavwelu ulwakuva akahokile. <sup>12</sup> ye vakyale kukwisa avaanhу vamonga kuhuma kwa Yakobo, uKefa akale ilia palikimo navapanji. nekea avaanhу ava ye vikwisa akabuhila na kuvuka kuhuma ku vapanji akale ikwoghopa avaanhу

vanovilonda kukekua. <sup>13</sup> vule vule navaYahudi vamonga vakalungine nu kefa mu vuhomeleleng'ani uvu. amahumile ghake ghakale kuuti nambe uBarnaba akatolilue nu vuhomeleleng'ani vwaave. <sup>14</sup> neke ye nilolile kuuti navakale vikulilutila ilivangili ilya kyang'haani, nikam'bula uKefa pa maaso ghave vooni," ndeve umue mulivaYahudi neke mukukala mu vutavike uvwa vapanji nakukuvuleka uvwa vayahudi, kiki mukuvalasimisia avapanji kukukala ndavule avaYahudi?" <sup>15</sup> usue twevano tulivayahudi vakuholua, natulivapanji avanya sambi." <sup>16</sup> kagula kuuti nakwale juno ivalilua ikyang'haani mu maghendele gha ndaghilo. looli vivalilua ikyang'haani ku lwitiko nkate ja Kilisite Yesu neke kuuti tuvalilua ikyang'haani ku lwitiko n'kate ja Kilisite sio kuuti kumaghendele gha ndaghilo. mu maghendele gha ndaghilo kusila m'bili ghuno ghulivalilua ikyang'haani. <sup>17</sup> neke pano tukumulonda uNguluve kwa kutuvalila ikyang'haani r'kate ja Kilisite, tukujagha najusue tuli ni sambi, pe uKilisite akavombilue kuuva nyasambi? na ndikio! <sup>18</sup> ulwakuva ndeve nivika uluhuvilo lwango kuvika indaghilo, uluhuvilo luno nikavusisie, nikujivonesia june kuva nilin'denya ndaghilo. <sup>19</sup> kukilila indaghilo nikawile mu ndaghilo, lino ninoghile kukukala vwimila uNguluve. <sup>20</sup> nipumwike palikimo nu Kilisite na nene kange nejuno nikukala, looli uKilisite ikukala n'kate jango. uvwumi vuno nikukala mu m'bili nikukala ku lwitiko n'kate ja mwa Nguluve juno akanighanile na kukujihumia vwimila jango. <sup>21</sup> nanikuvukana uvumosi vwa Nguluve ulwakuva ndeve ikyang'haani pwejikale kukilila indaghilo, pe uKilisite nde akaile vuvule.

### **uvwandaliloko vwa 3**

<sup>1</sup> vagalatia vajaasu, lwe liso liki ilihosi lino livananginie? pe uKilisite nakavonike hwene mpumuke pa maaso ghinu?  
<sup>2</sup> une ninoghua kukagula ili kuhuma ku lyumue. pe mukamwupile uMhepo kumaghendele gha ndaghilo au kwa kwitikila sila sinomukupile? <sup>3</sup> pe umue mulivajaasu ene ndiki? pe mukatengile nu Mhepo neka mumale nu m'bili?  
<sup>4</sup> pe mukapumwike mu nyinga vuvule, ndeve lweli sikale sa vuvule? <sup>5</sup> pe umwene juno amwumusie uMhepo kulyumue nakuvomba isinya ngufu kulyumue ivomba ku sa ndaghilo au kupulika palikimo nu lwitiko? <sup>6</sup> UAbulahamu "alyale mwitiki kwa Nguluve akavalilue kuuva nyakyang'haani"  
<sup>7</sup> mu lula lula mukagule kuuti, vala vano vikwitika ve vaanha va Abulahamu. <sup>8</sup> ililembe likavonwile kuuti uNguluve ale ikuvavalila ikyang'haani avapanji kusila ja lwitiko. ilivangili likadalikilue kwa Abulahamu taasi:

“kukilila uve iisi sooni sikaunyilue”. <sup>9</sup> neka pambele vala avanya lwitiko viise vafunyue palikimo nu Abulahamu, juno akale nu lwitiko. <sup>10</sup> vala vano vihuvila amaghendele gha ndaghilo vali mu lughuno. ulwakuva jilembilue, aghunilue umuunhu ghweni juno naikolana ni sooni sino silembilue mu kilembe kya ndaghilo, kukusivomba sooni. <sup>11</sup> lino vwelu kuuti uNguluve naikum'balila ikyang'haani nambe jumo mu ndaghilo kwa kuva unya kyang'haani ikukala ku lwitiko” <sup>12</sup> indaghilo najihumilanila nu lwitiko, neke pe pano “juno ivomba isi mu ndaghilo ikukala mu ndaghilo. <sup>13</sup> uKilisite alyatupokile usue kuhuma ku lughuno lwa ndaghilo un'siki ghuno akavombikue kuuva lughuno vwimila jitu, ulwakuva jilembilue,” aghunilue umuunhu ghweni juno akovikue kukyanya ja mpiki.” <sup>14</sup> uvufumbue vulyale kuuti, ulufunyo luno lulyale kwa Abulahamu lwale lukwisa kuvapanji mwa Kilisite yeesu, neke kuuti twupile uluingo lwa Mhepo kukilila u lwitiko. <sup>15</sup> vanyalukolo nijova mu lwa m'bili nambe pano ulwiting'ano lwa ki muunhu luvikilue kikangafu, nakwale juno iwesia kubenapula nambe kukwongelesia. <sup>16</sup> lino ulufingo lukajovilue kwa Abulahamu na kukisina kyake. najijova kuuti, “kufisina” kusona vinga looli jumo mwene, “ku kisina kyako” juno ghwe Kilisite. <sup>17</sup> lino niti ndiki, indaghilo jino jikisie amaka 430 pambele, najivusia ulupuling'ahano lwa kunsana luno lukavikilue nu Nguluve. <sup>18</sup> kwa kuva uwimilisi vwale vukwisa ku sila ja ndaghilo, navwale vukwisa kange ku sila ja lufingo. neke uNguluve akavuhumisie vuvule kwa Abulahamu ku sila ja lufingo. <sup>19</sup> kiki lino indaghilo jikahumisivue? jikongelesivue kuhumila mu vuhos, kuhanga umuholua ghwa Abulahamu ise ku vala vano akafingilue, indaghilo jikavikilue ku kulila avanyMhola ku luvoko lwa juno isambania. <sup>20</sup> lino juno isambania ifumbua kukila umuunhu jumo, looli uNguluve ghwe jumo mwene. <sup>21</sup> pe lino indaghilo najijova isa mu lufingo lwa Nguluve? na kwekuuti! ulwakuva nave indaghilo jino jikamumisivue jilyale ni ngufu isa kuleta uvwumi, ikyang'ani jale jipatikana ku ndaghilo. <sup>22</sup> neke peepano ililembe lidindiile sooni mu muvhosi. uNguluve alyavombile ndiki neke kuuti ulufungo lwake ulwa kutupoka usue ku lwitiko mwa Kilisite Yesu luwesie kupatikana ku vala vano vikumwitika. <sup>23</sup> neke ye lukyale kumema ulwitiko lwa Kilisite, tulyadindilue na kuva pasi pa ndaghilo kuhanga lwise ulusyetulilo lwa lwitiko. <sup>24</sup> pe lino indaghilo jilyale ghwe mulongosi ghwitu kuhanga uKilisite pano akisilse, neke kuuti, tuvalilue ikyang'ani ku lwitiko. <sup>25</sup> lino ulwakuva ulwitiko lwisile natuli mwa

mulolelesi kange.<sup>26</sup> ulwakuva umue mweni muli vaanha va Nguluve kukilila ulwitiko mwa Kilisite Yesu.<sup>27</sup> mwevoni mwevano mukofughue mwa Kilisite munfwalile u Kilisite,<sup>28</sup> namkwale umuYahudi nambe umuYunani, umbombi nambe juno na m'bombi, umughosi nambe un'dala, ulwakuva mweni mulivamo mwa Kilisite Yesu.<sup>29</sup> nave muli va Kilisite pe nuvuholuo lwa Abulamamu, vapelua kuvutavike vwa lufingo.

## **uvwandulilo vwa 4**

<sup>1</sup> nijova kuuti ulwakuva umwimilisi ghwe mwana, aling'ine nu m'bombi, nambe ulwakuva ghwe nyakyuma kyon. <sup>2</sup> pe lino alipasi pavalolesi kuhanga unsiki ghuno ghuvikilule nu viise ghwake. <sup>3</sup> pe pano najusue pano tulyale vaanha, tukakolelivue mu vuvombi vwa vutavike vwa kwanda vwa iisi. <sup>4</sup> neke unsiki ghuno ghunoghile yeghufikile, uNguluve akansung'ha unswambe, umuholua ghwa n'dala, umuholua mu ndaghilo. <sup>5</sup> akavombie ndikio neke kukuvapoka vano valyale mundaghilo, neke kuti twupile mu sa kuuva hwene vaanha. <sup>6</sup> ulwakuva umue muli vaanha, uNguluve akan'sung'ile uMhepo ghwa nswambe n'kate ja numbula siitu, uMhepo juno ikemhelua "Abba, Nhaata". <sup>7</sup> mu ulu usue natulivavombi kange looli vaanha. ndeve ve vaanha pe tulivimilisi kukilila uNguluve. <sup>8</sup> nambe unsiki ghuno namukan'kagwile uNguluve, mulywale vavombi ku vala vano muvwandilo naihwani fya Nguluve. <sup>9</sup> neke lino ulwakuva mukun'kagula uNguluve, nambe kuuti mukagulika kwa Nguluve kiki mugomoka kange muvutavike uvuvotevote uvwa kwanda kange vusila lutalama? pe munoghelua kuva vavombi kanhe? <sup>10</sup> mukukikola ku vulolesi ikoghono ikitavike kukong'ana kwa mwesi, na maka. nikwoghopa vwinila jinu. <sup>11</sup> nikwoghopa kuuti mu lumonga mukipumwisie vuvule. <sup>12</sup> nikuvasuma vanyalukolo muvisaghe ndavule nilivuo,<sup>13</sup> ulwakuva kange nili ndavule nilivuo. namukanihokie. pe mukagula kuuti, looli vulyale vutamy vwa m'bili kuuti nulyadalikile ilivangili kulyumue ulwa kwanda. <sup>14</sup> nambe uvwumi vwango vwa m'bili vulyale mu g'helo, namukanibenapwile nambe kukunikana. pepano mukanyipile hwene Mhepo ghwa Nguluve, ilyale hwene ghwe Kilisite jujuo. <sup>15</sup> pe lino, muhovokela kiki? ulwakuva nikusagha kulyumue kuuti, ndejiwesekana muvusie amaaso ghinu na kukumhela une. <sup>16</sup> neke lino pe nili mulugu ghwinu ulwakuva nikuvavula uvulweli? <sup>17</sup> vikuvalonda kwa kunoghua, kange navaghholou. vilonda kukuvavika lubale nune, neke muvalutile.

18 ke kanono jaatu kuva nu lunoghelua ku vufumbue vuno vunono, nakwekuuti lwene pano milipalikimo nune looli ifighono fyoni. <sup>19</sup> vanango vadebe nivavua uvutungu vwimila jiiu kange kuhanga uKilisite avumbike n'kate jiiu. <sup>20</sup> lino nale ninoghelua kuva palikimo numue na kusyetulania isavuti jango, ulwakuva nanili nu lutengano numue. <sup>21</sup> mumbule umue mwevano munoghua kuva pasi pa ndaghilo, namupulika kange indaghilo pano jiti? <sup>22</sup> ulwakuva jilembilue kuuti uAbulahamu alyale na vaanha vaviliajadimi, jumo kwa n'dala um'bombi nu junge kwa n'dala huru, <sup>23</sup> nambe nahele, ughwa akaholilue m'bombi akaholilue mu lwa m'bili lwene. loli jula ughwa n'dala huru akaholilue ku lufingo. <sup>24</sup> isi ndeponu sijovua kwakutulila ikuhwani, ulwakuva avadla ava vilingana na mapuling'ano ghavili. ghamo kuhula ku kidunda Sinai. kihola avaanha vano avombi. uju ghwe Hajili. <sup>25</sup> lino uHajili kwe kidunda Sinai kino kili ku Arabuni. kiling'anisivua ni Yelusalemu ija lino, ulwakuva ve vavombi palikimo na vaanha vaake. <sup>26</sup> pe iYelusalemu jino jili nkyanya jili huru, iji je mama jitu. <sup>27</sup> ulwakuva jilembilue, "hovoka, uve ghwe n'dala juno naghuhola. tosia isavuti kukyanya na kuhovoka, uve ghwe juno numanyile kuhola. ulwakuva vinga ve vaanha va juno naihola, kukila vala vala vajuno ali numughosi. <sup>28</sup> lino vanyalukolo ndavule u Isaka, umue mulivaanha va lufingo, <sup>29</sup> mu n'siki ghula ghuno umuunhu ghweni juno akaholilue ku vutavike vwa m'bili akampumwisie jula juno akaholilue ku vutavike vwa Mhepo. na lino vwe vulevule. <sup>30</sup> amalembe ghti ndani? m'busie un'dala um'bombi palikimo nu n'swambe. ulwakuva un'swambe ghwa n'dala um'bombi naililololela palikimo nu mwanga ghwa n'dala huru.' <sup>31</sup> pe lino vanyalukolo usue natuli vaanha va n'dala um'bombi, looli va n'dala huru.

## **uvwandulilo vwa 5**

<sup>1</sup> ulwakuva uKilisite alyatupelile uvwelu neke tuuve nu vwelu. lini mwime mu lukangafu kange namungakolwaghe kuva vavombi. <sup>2</sup> lola une ne Paulo, nikuvavula kuuti ndeve mulikekua, uKilisite nailikuvwagha uvufumbue ku sila jojoni. <sup>3</sup> kange, nikumwagha umughosi ghweni juno akekilue kuuti anoghiile kuvomba ku ndaghilo joni. <sup>4</sup> vala vooni vano vivalilua ikyang'haani mu ndaghilo, muvikilue kutali nu Kilisite, mughwile kutali nu vumosi. <sup>5</sup> lwakuva ku sila ja Mhepo ku Iwitiko tughula ulukangasio lwa kyang'haani. <sup>6</sup> kwa Kilisite Yesu kukekua nambe kisila kukekua kusila luvumbulilo lwolwoni lwe Iwitiko lwene

luno luvomba imbombo kukilila ulughano luno luleta uluvumbulilo. <sup>7</sup> mukale mukimbila vunono, veeni juno akavasighile kuleka kukujitikila ilweli? <sup>8</sup> uvusyangi vy a kuvomba ndikio navuhuma kwa mwene juno alyavakemhelile umue. <sup>9</sup> ikilule kidebe kinangania i nonge jooni. <sup>10</sup> nili nu luhuvilo numue mwa Mutwa kuuti namusagha ku sila ijinge jojoni, nu mwene juno ikuvasyanga ilihighua mwene. <sup>11</sup> vanyalukolo ndeve nighendelea kupulisia itohala, kiki nifipumhuka? mu ulio kila kino kye kisighi kya kikovekano kilinangisivua. <sup>12</sup> lwe lunoghelua lwango kuuva vala vano vikuvalongosia fivi fikujisyanga vavuo. <sup>13</sup> uNguluve avakemhelile umue vanyalukolo ku vwelu. neke namungatumilaghe uvweru vwinu hwene kyuma kya m'bili. pe pano ku lughano mutanganaghe jumue kwa jumue. <sup>14</sup> ulwakuva indaghilo joni jikamlike ku ndaghilo jimo; jope je “unoghile kukumughana juno ulipipi naghwo ndavule juve. <sup>15</sup> neke ndeve mubudala na kulisana, mujilolelelaghe kuuti namungajinanganiaghe jumue kwa jumue. <sup>16</sup> niti, mughendaghe mwa Mhepo, namulivomba isa mibili. <sup>17</sup> ulwakuva um'bili ghuli ni noghelua ing'ome kukila inumbula, ni numbula jili ni noghelua in'gome kukila um'bili. isi ssoni sipingana, amahumile ghake kwe kuuti namuvomba ifinu fino munoghelua kuvomba. <sup>18</sup> neke ndeve uMhepo ikuvalongosia umue, namuli mundaghilo. <sup>19</sup> lino amaghendee gha mbili ghivoneka. ghope uvuvwafu, uvulamafu, <sup>20</sup> ulufunyo lwa kihwanikisio, uvuhavi, uvulugu, ilibaatu, ni mbedo, kuva ni lyojo, kusindana, ing'aning'ano, <sup>21</sup> kiltule, vuhasi, vulia kyongo, ni singi sino sihwanine nisio. nikuvavunga umue ndavele nilyavavungle mu vutengulilo, kuuti voni vanovivomba isio navilikuvwagha uvutwa vwa Nguluve. <sup>22</sup> neke ulughano lwa Mhepo lwe lughano. kuhovoka, ulutengano ulugudo, <sup>23</sup> uvukoola uvumuunu uvunofu, ulwitiko, uvukoola, nu vudebe, kusila ndaghilo mu ndavule isio. <sup>24</sup> vala vano va Kilisite Yesu vaghupumwisie um'bili palikimo ni noghelua saae imbivi. <sup>25</sup> ndeve tukukala kwa Mhepo, kange tughendaghe kwa Mhepo. <sup>26</sup> natungavisaghe na kukughinia, natungahovesanaghe nambe kuvonelanila kitule.

## **uvwandulilo vwa 6**

<sup>1</sup> nyalukolo ndeve umuunhu ghweni akolilue mu vuhos, umue mwe va Mhepo, lunoghile kukun'gomosia unyalukolo ujoo ku numbula ija vukola. kuno mukujilolela jumue kuuti namungaghesivuaghe. <sup>2</sup> mutolelanilanaghe amasigho, mu uluo mukujikamilisia indaghilo ja Kilisite.

<sup>3</sup> ndeve umuunhu ghweni ukughinia kuuti umwene ghw nono kukila himbe na kiinu, ikujisyanga jujuo. <sup>4</sup> amuunhu ghweni na akagule imbombo jake, pepano iva ni kiinu kyake mwene ikya kukughinia, kisila kukulinganisia umwene nu junge. <sup>5</sup> ulwakuva umuunhu ghweni litola un'sigho ghwake jujuo. <sup>6</sup> umuunhu juno avulanisivue ilisio lunoghile kuhanga amanono ghoni nu m'bulanisi ghake. <sup>7</sup> namungasyanguaghe. uNguluve naihighua, kino avyalile jumonga kye ilitavula. <sup>8</sup> juno ivyala imbeju jake mu sambi ilitavula uvunangifu, looli juno ivyala imbeju mwa Mhepo ilitavula uvwumi vwa kusila na kusila kuhuma kwa Mhepo. <sup>9</sup> natungakatalaghe kuvomba sino sinoghiile ulwakuva mu nsiki ghwake tulipeta ndeve natilidenyeka inumbula. <sup>10</sup> pe lino unsiki ghuno tuuva ni nafasi umuunhu ghweni atendaghe sino sinoghile. looli vano vali mu n'kate ja Iwitiko. <sup>11</sup> lola uvukome vwa kalata sino nikavalembile ku luvoko lwango june. <sup>12</sup> vala vano vinoghua kuvomba inono isa m'bili vevene vikuvalasimisia kukekua. vivomba ndikio kuuti navangingilaghe mu mhumhuko sa kikovekano kya Kilisite. <sup>13</sup> ulwakuva vope avuo vano vakekilue avene navivomba inaghilo. pe pano vilonda umue mukekue neke viise kukughinia amavili ghinu. <sup>14</sup> nalungahumilaghe kukughinia kisila kikovekano kya Mutwa ghwitu uYesu Kilisite. mwa mwene iisi jikapumusivue kulyune, nu mwene mu iisi. <sup>15</sup> ulwakuva tukakekilue nambe kisila kukekua kuuva kye kiinu. pe pano uluholuo ulupia lwe lunghanike. <sup>16</sup> ku vooni vano vikukala muvutavike uvu, vavisaghe nu lughano ni kisa fivisaghe lu vooni, na ku Isilaeli ja Nguluve. <sup>17</sup> kuhuma lino umuunhu ghweni nangamhumhusiaghe, lwakuva nipindile ilitavua lya Yesu mu m'bili ghwango. <sup>18</sup> uvumosi vwa Mutwa ghwitu uYesu Kilisite vuve mu numbula sinu vanyalukola vango. Ameni

## Waefeso

<sup>1</sup> Muvughane vwa Nguluve u Paulo n'sung'ua Kilisite Yesu, kuvala vano va baghulivue vwimila vwa Nguluve vano vali ku Efeso vano vitiki mwa Kilisite Yesu. <sup>2</sup> Ulusungu luve kulyumue nulu tengano luno luhuma kwa Nguluve Nhaata ghwitu Yesu Kilisite. <sup>3</sup> Aghinwaghe u Nguluve u Nhaata ghwa Mutwa ghwitu u Yesu kilisite. Nijova uluo ulwakuuva mwa Kilisite utufunyile mu moojo, ghiitu ni nyifunyo kuhuma kukyanya. <sup>4</sup> Unguluve ye akyale kupela iisi, alyatusalwile kuuva vaana vake vwimila u Yesu Kilisite. Alyavombile uluo kuuti tuve vimike vasila n'kole pamaaso ghako. <sup>5</sup> Mulughano lwa Nguluve alyatusalwile pavwasio nakutu vika heene vaanha va mwene ku siila ija Yesu Kilisite. Alyavombile n'diiki ulwakuva alyanoghile kuvomba kila kino inoghelua. <sup>6</sup> Mumahumile gha mwene kwekuuti u nguluve ighinua kulusungu lwa vitike vwa mwene. Iki kye kighono atupelile vulevule ku siila ja mughane ghwa mwene. <sup>7</sup> Ulwakuva umughane ghwa mwene, tulinuvupuko kukilila idanda ja mwene, ulusaghilo lwa nyivi. Tulinalywo iili vwimila vwa vumofu uvwa lusungu lwa mwene. <sup>8</sup> Akavombile ulusungu alwakuuti luve lwinga vwimila vvitu nuluhala kukagula <sup>9</sup> U Nguluve akavombie lukagu-like kulyusue luve kyang'haani lulikuvusyefu pa mbombo, kuhumilanila uvunoghelua vuno vufwikulilue mun'kate mwa Kilisite. <sup>10</sup> Unsiki ghuno amasiki gjalyakwilne kuvupesie uvwa vutavike vwa mwene, u Nguluve alafivika palikimo ifinu fyonu ifya kukyanya ifya kisina mun'kate mwa Kilisite. <sup>11</sup> Mwa Kilisite tukasalulivue muluvilo ye ghukyale unsiki. Lukale kuhumilanila nimbombo ja juno ivomba ifinu fyonu kuluviilo lwa vughane vwa mwene. <sup>12</sup> U Nguluveakavombie ulwakuuti tunoghele kujigha mulughinio lwa vvitike vwa mwene. Tukale vakwasia kuva nulukangasio mun'kate mwa Kilisite. <sup>13</sup> Lukale mu sila ja Kilisite kuuti mulyapulike ilisio ilya kyang'haani, ilivangili lya m'poki vwinu kusila ja Kilisite. Lukale mwa mwene kange kuuti mwitike na kubikua umuhuri nhu Mhepo umwimike juno fingilue. <sup>14</sup> U Mhepo gwe atusaghile vuhasi vvitu mpaka kutema pano vuliva vuvoneka. Ulu lukale mu lughinio lwa mwitike ghwa mwene. <sup>15</sup> Vwimila ulu, unsiki ye nipuluke vwimila mu lwitikOK lwinu mun'kate mwa Mutwa Yesu kange vwimila vwa lughano lwinu kuvala vooni vano vabaghulivue vwimila vwa mwene.

16 Nanibuhilile kukumongesia u Nguluve vwinu kange kukuvakemela mu nyifunyo sango. 17 Nikufunya kuuti u Nguluve ghwe Mutwa ghwiti Yesu Kilisite, u Nhaata ghwe vvitike, ikuvapela inumbula ija luhala, amasyetulilo gha vukagusi vwa mwene. 18 Nikufunya kuuti amaaso ghinu aha munumbula ghapelue ulumuli kulyumue kuk-agula lwe luliikuulukangasio ulwa kukemelua kulyumue. Nikufinya kuuti mukagule uvumofu uvwa vitiki uvwa vuhasi vwa mwene munkate mu vaala vano vabaghulivue vwinila umwene. 19 Nikufunya kuuti akagule uvuvaha vuno vukila ingufu ja mwene mun'kate mulyusue juno tukwitika. Uvuvaha uvu kwe kuhumilanila na kuvomba imbombo mhu ngufu sa mwene. 20 Iji je ngufu jino jivombile imbombo mun'kate mwa Kilisite unsiki u Nguluve ye asyusisie kuhuma kuva fue na pikum'bika kuluvoko lwa mwene ulwa ndio pala pa vulanga. 21 Alyam'bikile kukyanya kuvutali na kutema, uvutavulilua, ingufu, vutua, nilitavua lila lino litambulua. Alya m'bikile u Yesu na kwekuuti unsiki ughu looli ku nsiki ghuno ghu kwisa kange. 22 U Nguluve afibikile ifinu fyoni pasi pa maghulu gha Kilisite. Avikile umwene umuutu ghwa mwene pakyanya pa fiinu fyoni mulukong'ano. 23 Lwe lukong'ano kuuti ghwe m'bili gha mwene, uvukwilanifu vwa mwene juno imemia ifinhu fyoni ku siila sooni.

## Muliango 2

<sup>1</sup> Ndavule mulivuo kuuti mufwile mu vuhosni ni nyivisinu. <sup>2</sup> Lukale mu agha kuuti ulwakwasia mukalutile kuling'ana nuvnsiki ughwa iisi iji. ukale muluta kuvingilila untemi ughwa vutavulilua ughwa vulanga. Iiji je mhepo jamwene jula juno ivomba imbombo mu vaana agagalusi. <sup>3</sup> Usue tweni apuo pa vvasio tukale mun'kate mu aava vano na vitike. Tulyale tuluta ndavule uvu noghelelua uvuvivi vwa mavili ghitu. Tulyale tuvomba uvughane vwa m'bili na kukagula kulyusue. Tulyale va vutengulilo avaana ava lukwelo ndavule avange. <sup>4</sup> Looli u Nguluve ghwe mwinga ghwa lusungu ulwakuva ulughano lwa mwene lukome luno atughanile usue. <sup>5</sup> Unsiki ghuno tukale vafue nu vuhosni vvititu, alyatuletile palikimo mu vukalo uvupia mun'kate mwa Kilisite. Kulusungu kwekuuti mupokilue. <sup>6</sup> U Nguluve alya tusyusisie palikimo na pikutuviika kukukala palikimo pala pavulanga mun'kate mwa Kilisite Yesu. <sup>7</sup> Alyavombie n'diiki kuuti munsiki ghuno ghukwisaanoghile kukutusona uvumofu uvukome uvwa lusungu lwa mwene. Ikutusona usue iili kusilanija vu hugsu vwa mwene mun'kate

mwa Kilisite Yesu. <sup>8</sup> Mulusungu mupokilue musila ija lwitiko. Ulu naluhumile kulyumue. Luvonolo lwa Nguluve. <sup>9</sup> Najihumilanila ni mbombo. Ku isio nakwangavisaghe nambe jumo ughwa kughinia. <sup>10</sup> Ulwakuva usue tuli mbombo ja Nguluve, tupelilue mwa Kilisite Yesu kuvomba imbombo inono. Nimbombo iisi sino u Nguluve alya tuvikile kuhumila pa vukulu vvimila usue, ulwakuuti tughendelelaghe mu isio. <sup>11</sup> Pauluo mukumbukaghe kuuti pa mwande paala mulyale vaanhу va paanji mu lwa m'biili. Mutambulua "Mwevasila kudumulua" ku kila kino kitambulua vu dumulua vwa m'biili vuno vuvombua na mavoko gha vaanhу. <sup>12</sup> Kunsiki ughuo mulyabaghulue nu Kilisite. Mulyale va hesia muvaanhу va Israeli. Mulyale va hesia mulufingo lwa kufingana. Mulyale vasila vwa kyang'haani kunsiki ghuno ghukwisa. Mulyale vasila Nguluve mu iisi. <sup>13</sup> Looli lino mwa Kilisite u Yesu umue mwevano pakali apuo mulyale patali nu Nguluve muletilua pipi nhu Nguluve mu danda ja Kilisite. <sup>14</sup> Ulwakuua umwene ghwe lutengano lwitu. Alya vombie vavili kuva jumo. Vvimila um'bili ghwa mwene alyananginie uluvumba lwa vugalung'ani vuno vulya tughavinie, uvulugu uvvo. <sup>15</sup> Kuuti alyimisie indaghilo sa lulaghilo nuvutavike ulwakuuti apeele umuunhu jumo umpia mun'kate mwa mweene. Akaviika ulutengano. <sup>16</sup> Alyavombie vulevule ulwakuuti aghasambanie amapugha ghavili agha vaanhу kuuva m'bili ghumo kwa Nguluve kukilila ku kikovekano. Ku siila ja kikovekano alya budile uvulugu. <sup>17</sup> U Yesu alisile na kupulisia ulutengano kulyumue umue mwevano mulyakutali nulutengano kuvaala vano valya pipi. <sup>18</sup> Ulwakuva ku sila ija Yesu usue tweeni vaviili tuli nuvwelefу kwa Mhepo jula jumo kukwingila kwa Nhaata. <sup>19</sup> Pa uluo, umue mwe vaanhу mwe vapanji namulimulughendo na kuva vahesia kange. Looli muli vanakaja palikimo navala avabaghulua vvimila u Nguluve na kuva valetamola munyumba ja Nguluve. <sup>20</sup> Mujengilue mulwalo lwa vasung'ua nava viili. Ukilisite yesu jujuoalyale ghwe livue ilivaha ilya pa nguuto. <sup>21</sup> Vvimila umue lijengo lyooni lilunganisivue palikimo na kukula heene nyumba ja kufunyila ija Mutwa. <sup>22</sup> Mwe mun'kate mwa mwene umue najumue mujengua palikimo heene pe pala apakukala apa Nguluve mwa Mhepo.

## Muliango 3

<sup>1</sup> Ulwakuva pa uluo une, Paulo, nilin'kungua ghwa Yesu Kilisite vvimila umue mwe vapanji. <sup>2</sup> Nikwitika ulwakuuti mupulike vvimila imbombo ija lusungu lwa Nguluve

luno amelile vvimila umue<sup>3</sup> Nikuvalembela kuhumila ulwakuuti ndavule ulusetulilo lufwikwike kulyune. Ulu se sakyang'haani sino sisimesinonilyalembile pavufipi mu kalata ijinge.<sup>4</sup> Pano ghukwimba vvimila isi, ghukagula pikulutang'ania uluvelo lwango mu vwa kyang'haani uvu vuno vufisime vvimila u Kilisite.<sup>5</sup> Ku fisina ifinge uvwa kyang'haani uvu navukavombilue ulwakuuti vukagulike ku vaana va vaanhу. Looli lino ghuvikilue pavulogholofu kwa Mhepo kuva sung'ua vano vabaghulilue nava viili.<sup>6</sup> Uwwakyang'haani uvu vuno vufisime kwe kuuti avaanu ava panji vahangilanesi nusue nava humia mola ava jitu ava m'biili. Vahangilanisi palikimo nu lufingo lwa Kilisite Yesu kuhumila ili vangili.<sup>7</sup> Pa ulu nivombike m'bombi ku luvonolo lwa lusungu lwa Mutwa luno ahumisie une kukila uvuvombele vwa ngufu sa mwene.<sup>8</sup> U Nguluve alyahumisie uluvonolo ulu kulyune, nambebune nili muunhu n'debe kuvoni vala vano vabaghulivue vvimila u Nguluve. Uluvonolo kwe kuuti luninoghile kupulisia kuva panji ilivangili lino lilinuvumofu vuno navwakughanulania.<sup>9</sup> Lunoghile kukuvamulika avaanhу vooni vvimila une vutavike vwa Nguluve ughwa kuvusyefu. Uvu vwe vitavike vuno vulyafisilue amaka minga ghano ghakiling'inie, nu Nguluve juno alyapelile ifini fyoni.<sup>10</sup> Ulu lulyale kuu, kukila ulukong'ano, avatema nuvu tavulilua mun'kate muvulanga vakagule kukagula imbale nyinga isa pavukulu vwa vughane vwa Nguluve.<sup>11</sup> Agha ghakale ghahumile kukila uvutavike vwa kuvusila na kusila vuno alyaghuk-wisikisie mun'kate mwa Kilisite u Yesu u Mutwa ghwitu.<sup>12</sup> Ulwakuva mwa Kilisite tuliningufu na kukitang'ania kukwingila ni ngufu vvimila ulawtiko ulwitiko lwitu kwa mwene.<sup>13</sup> Pauluo nikuvasuma muleke pidendevuka vvimilanimumuko sango vvimila umue. Isi lwe lwitiko lwinu.<sup>14</sup> Pauluo nifughama kwa Nhaata.<sup>15</sup> Juno kwa mwene ifisina fyoni kukyanya na mu iisi jooni jitambulilue litavua.<sup>16</sup> Nisumile kuuti akagule kukuvasungukila, vvimila vwa vumofu vwa lwimiko lwa mwene, avakangasiaghe kukila u Mhepo ghwa mwene, juuno alin'kate mulyumue.<sup>17</sup> Nisuma kuuti u Kilidite ikalaghe mun'kate mu moojo ghinu kukilila ulwitiko.<sup>18</sup> Nisuma kuuti muve nikisikina mu lwuutu lwa lughano lwa mwene. Muvisaghe nulughano lwa mwene ulwa kuuti mkagule pikulutang'ani, palikimo palikimo na vooni vano vitike, ndavule uvwelefу, nubvutali ni kyomo ni kigho ikyu lughano lwa Kilisit.<sup>19</sup> Nisuma kuuti mukagule uvuvaha vwa lughano lwa Kilisite, vano vikilila ku nang'anio. Muvombaghe isi mulwakuuti mumemaghe

muvupesie vwoni uvwa Nguluve. <sup>20</sup> Lino kwawene juno anoghile kuvomba sooni, kukila sooni sino tusivombie nasino tukasivomba, kukila ingufu sa mwene sino sivomba imbombo mun'kate mulyusue, <sup>21</sup> kwamwene juula kuvisaghe lwimiko n'kate mu lukong'ano na mwa Kilisite Yesu ku fisina fyoni kusila na kusila. Ameni.

## Muliango 4

<sup>1</sup> Pauluo, heene n'kunguavwimila u Mutwa, nikuvasma mughendelelaghe ndavule ng'emelo jino u Nguluve alya vakemelile. <sup>2</sup> Mukulaghe nu vwoghoji mu vuvgugu nulugudo. Kupindilanila n'kate mulughano. <sup>3</sup> Mulolelanilaghe ni ngufu kulolela uvumo vwa Mhepo muvukungua uvwa lutengano. <sup>4</sup> Kuli m'bili ghumo ku Mhepo jumo, ndavule mulyale mukemelilue muvwa kyang'haani uvwa lughulilo lumo ulwa ulwa ng'emelelo jinu. <sup>5</sup> Kange kwale u Ntua jumo, ulwofugho lumo, <sup>6</sup> nu Nguluve jumo ghwe Nhaata ghwa vooni. Umwene alipakyanya pa sooni iisi, na kusooni isi na mun'kate mu ku sooni. <sup>7</sup> Kwa muunhu ghweni mulyusue apelilue ikipelua kuling'ana nikighelelo ikya kipelua ikya Kilisite. <sup>8</sup> Ndavule amalembe ghijova: "Pano alyatoghile ku kyanya kyongo, ayalongwisie ava galulu muvukami. Akahumia ifipelua ku vaanh." <sup>9</sup> Kwekuuti kiki iisi, "Alyatoghile," neke looli alikile kange pasi pa iisi? <sup>10</sup> Umwene juno alikile ghwe mwene julajula juno kange alyatoghile kuvutali kukyanya kuvulanga vwooni. Alyavombie n'diki ulwakuuti uvuvaha vwa mweene vuvisaghe mu finu fyooni. <sup>11</sup> U Kilisite alya humisie ifipelua ndavule ifi: avasung'ua, avaviili, avainjilisiti, avadiimi nava vulanisi. <sup>12</sup> Alyavombie vulevule kukuvatanga avitiki vwimila vwa mbombo ija vuvombi, vwimila vwa kuvuvujenga um'biili ghwa Kilisite. <sup>13</sup> Ivomba n'diki kuhanga usue tweeni tufikile uvumo vwa lwitiko nhuvu mang'anyi vwa mwana ghwa Nguluve. Ivomba vulevule mpaaka tukangale ndavule vaala vano valyafikile ikyimo kino kikwilene ikya Kilisite. <sup>14</sup> Ulu kwekuuti tulekaghe kuuva heene vaana, natungapululusivwaghe kuno nakula. Ulwakuuti tuleke pitolua ni mhepo sisino sivisaghe sa mbulanisio, nigiilabsa vaanh mu manjughulu gha vudesi vuno vusoveleng'inie. <sup>15</sup> Palwene uluo tujovaghe uvwakyang'haani mulughano na kukula kyoongo mu siila sooni n'kate mwa mweene juno ghwe muutu, u Kilisite. <sup>16</sup> U Kilisite adumining'inie, palikimo u m'bili ghwooni ughwa vitiki. Ghulunginisivue palikimo nifipelua fyooni ulwakuuti um'biili ghwni ghukule napikujenga gwene mulughano. <sup>17</sup> Pauluo, nijova

iili, nikuvasuma mwa Mutwa: Namulaghendagha kange heene vaanhу vapanji fino vighenda muvugalusi vwa luhala luvanave.<sup>18</sup> Vakapikilue ni ng'iisi mumasaghe gha vanave. Vadaghilue vwumi vwa Nguluve muvuyasu vuno vulin'kate muyanave ulwakuva vwimila uvwumi vwa moojo ghavanave.<sup>19</sup> Navikupulika isooni. Vitavwile veene kuvunyali mu mbombo inyali, mulwa vugheji vwooni.<sup>20</sup> Looli, nafyelulivuo ndavule mulumanyile vwimila u Kilisite.<sup>21</sup> Nakuba kuuti mupulike umwene. Nakuba kuuti mukale mumanyila mwa mweene, ndavule uvwa kyang'ani vulivuo vwimila u Yesu.<sup>22</sup> Luvanoghile mufunyaghe sooni sino silutana nulughendo lwiinu ulwa pakali, uvumuunhu uvwa pakali, uvumuunhu vwa pakali vuno vuvola vwimila vwa vunoghelua vwa vudesi.<sup>23</sup> Mufulaghe uvumuunhu uvwa pakali ulwakuuti muvombeke vupia munumbula sa luhala lwinu.<sup>24</sup> Muvombaghe vulevule ulwa kuuti mukagule kufwala uvumuunhu uvupia, vuno vulutana nu nguluve vupelilue muvwakyang'aani nu vwimike vwa kyang'ani.<sup>25</sup> Pa uluo, vikagha kutali nuvudesi. "Jovagha uvwa kyang'aani umuunhu ghweni nhu m'bading'ani ghwa mwene," ulwakuva tulivahangilanisi umuunhu ghweni kwa junge.<sup>26</sup> Muvisaghe ni ng'alasi, looli na mungavombaghe inyivi," Ilijuba nalingasemaghe mujighe ni ng'alasi siinu.<sup>27</sup> Namungam'pelaghe uvwelefu u setano.<sup>28</sup> Ghweni juno ihija anoghile kuhija kange. Pa uluo anoghile avombaghe imbombo. Avombaghe imbombo inyaluvumbulilo na mavoko gha mwene, ulwakuuti akagule pikuntanga umuunhu juno aghilue.<sup>29</sup> Injovele imbiivi najingajighaghe mumulomo ghwinu. Pa uluo amasio ghanoghile pi-huma mumalomo ghiinu ghano ghanoghile kusino silondeka, kukuvapela uluvumbulilo vala vano vipulikisia.<sup>30</sup> Mulampelelagha kusukunala u Mhepo Mwimike ghwa Nguluve kwa mwene kuuti mukanyilue umuhuri vwila vwa kighono ikya vupoki<sup>31</sup> Lunoghile pikuluvika patali uvuvafi vwooni, ing'alasi, ilyoojo, amabatu, namaligho, palikimo nuvuhosi vuno vuli pa pinga.<sup>32</sup> Muvisaghe nulusungu. Musaghilanilaghe jumue kwa jumue, ndavule u Nguluve mwa Kilisite avasaghile umue.

## Muliango 5

<sup>1</sup> Pa uluo muvisaghe vaanhу va kum'bingilila u Nguluve heene vaanha va mwene avaghanike. <sup>2</sup> Mughendaghe mulughano, vulevule ndavule u Kilisite atughanile usue, alihumisie jujuo vwimila usue. Umwene alyale litekelo

kange ng'oolo jujuo kuuva nulunusi lunono ulwa kumovosia u Nguluve.<sup>3</sup> Uvuvwafu nambe uvunyali vwevwoni nuvunoghelua uvuvivi vunoghile navungatambulaghe mulyumue, ndavule jilondua kuvitiki,<sup>4</sup> nambe isakukalasia nasingatambuluaghe, imuling'ano isa kijas, nambe imbedo isa kubedania, sino nasigholwike, ulwene pesivisaghe inyongesio.<sup>5</sup> Munoghile kuuva nuvvakyang'haani kuuti kuli vuvwafu, uvunyali, nambe juno inoghelua, ujo ikufunya ifihwani, alivuvule uvuhasi kuvutua vwa Kilisite nhu Nguluve.<sup>6</sup> Umuunhu ghweni nanga kusyangagheku masio vulevule, ulwakuva amasio agha lyojo lya Nguluve likwisa kuvaala vano navikumwitika.<sup>7</sup> Pa uluo nungavisaghe muhangilanisi palikimo na veene.<sup>8</sup> Ulwakuva umue pawwasio mukale mu ng'iisi, looli lino mulimulumuli ulwa Mutwa.<sup>9</sup> Pa uluo mughendaghe heene vaana valumuli. Ulwakuva imekebsa lumuli siling'ana nu vunono vwoni, uvwa kyang'haani nuvwa lweli.<sup>10</sup> Mulondaghe kila kinu kihovosie kwa Mutwa.<sup>11</sup> Napwevungavisaghe uvuhangilanisi mumbombo isa mu ng'iisi sino nasilinimeke, pa uluo sivike pa vwelu.<sup>12</sup> Ulwakuva iisi sivombua na vene kuvusyefu se soni kyongo kange kukwolelola.<sup>13</sup> Amasio ghoni pano ghivikua pavuvalafu nulumuli ghiva pa vwelilu,<sup>14</sup> ulwakuva kiila kiinu kino kilipavuvalafu kiva palumuli. Pa uluo kiiti ndiiki, "Sisimuka uve ghwejuno ghughona, kange ghwime kuhuma kuvaafue kange u Kilisite imulika palyuve"<sup>15</sup> Pa uluo muvisaghe mulelelaghe pano mughenda, na kwekuuti heene avaanhua vaano navalinuvukagusi looli heene vakagusi.<sup>16</sup> Mulutaghe nu nsiki ulwakuva ifighono fye fya vuhos.<sup>17</sup> Namungavisaghe vajas, pa uluo mukagule kiinu kiiki mu vughene vwa Mutwa.<sup>18</sup> Namungaghalaqhe nhu luhuje, vilongosia ku vanangifu, pa uluo mumemesevne nhu Mhepo u Mwimike.<sup>19</sup> Mujovaghe nhu muunhu ghweni mulyumue mu nyimbo, nulughinio, nhinyimbo isa mhepo. Imbagha kange mughiniaghe nhu mwoojo ghwa Mutwa.<sup>20</sup> Jaatu humiagha uluhongesio mu isi sooni multavua lya Yesu Kilisite Mutwa ghwitu kwa Nguluve u Nhaata.<sup>21</sup> Muhumiaghe jumue umuunhu ghweni kwa junge nu vwoghopua vwa Kilisite.<sup>22</sup> Va mama, muhumiaghe ku vaghos viinu, ndavule kwa Mutwa.<sup>23</sup> Ulwakuva umughosi ghwe Mutua ghwa mumama, ndavule u Kilisite pano alimuutu ghwa lukong'ano. Ghwe m'poki ghwa m'bili.<sup>24</sup> Looli ndavule ulukong'ano vule lulipasi pa Kilisite, vulevule ava mama vanoghile kuvomba khu vaghos vavanave mu agha ghoni<sup>25</sup> Vaghosi, muvaghanaghe avadala viinu ndavule

vule u Kilisite ayalughanile ulukong'ano kange akihumia jujuo v威mila umwene.<sup>26</sup> Alyavombile anala ulwakuuti vave vimike. Alyalivalisie na kulisuka na malenga mu lisio.<sup>27</sup> Alyavombile n'diki ulwakuuti pikufikisia jujuo mulukong'ano ulwimike, kisila lideeha pavalafu pe nambe kimonga kino kihwanine nisio pauluo lwimike ulusila n'koole.<sup>28</sup> Musila jilajila, avaghosi vanoghile kukuvaghana avadala vavanave ndavule amavili ghavanave. Jula juno amughanile un'dala ghwa mwene ighanile mwene.<sup>29</sup> Nakwale nambe jumo juno ikughukalalila um'bili ghwa mwene. Pa uluo, ikughunosa na kukughughana, ndavule u Kilisite kange vule ayalughanile ulukong'ano.<sup>30</sup> Ulwakuvasue tulivahangilanisi va m'bili gwa mwene.<sup>31</sup> "Vwimila ulu umughosi ikumuleka u Nhaata ghwa mwene nu mama ghwa mwene viiva palikimo nhu n'dala ghwa mwene kange avuo vavili viva m'bili ghumo". ulu lwe lufisime.<sup>32</sup> Looli rijova vwimila u Kilisite mulukong'ano.<sup>33</sup> Pa uluo, umuunhu ghweni mulyumue anoghilebku-mughana un'dala ghwa mwene heene jujuo, nun'dala ghwa mwene anoghile amwoghopaghe umughosi ghwa mwene

## Muliango 6

<sup>1</sup> Mwe vaanha muvalevaghe avapafi viinu mwa Mutwa, Ulwakuuva uvu vwe vwakyang'haani. <sup>2</sup> "Umwoghopaghe u Nhaata ghwako nhu mama ghwako" (Ulwakuuva ulu lwe lulaghilo lwa kwasia ulunyalufingo), <sup>3</sup> "ulwakuuti jive kiba kange kulyumue kange munoghele kukukala muvukalo uvutali pa iisi." <sup>4</sup> Najumue mwe vanhaata namungavakalasiaghe avaana na pikuvapela ing'alasi, pa uluo, muvalelaghe mu mbulanisio nhi ndaghilo sa Mutua. <sup>5</sup> Umue vaakamu, muve vitiki ku vatua viinu ava apa pa iisi kuvwoghopua uvuvaha na kutetema nulu dwesi lino luhuma mu numbula siinu. Mwe viitiki kuyanave ndavule vule mukumwitika u Kilisite. <sup>6</sup> Kuleva kulyumue nakungavisaghe pala avatua viinu pano vikuvalola ulwakuuti kuyahovosia. Pa uluo muve vitiki ndavule avakami ya Kilisite. <sup>7</sup> Muvombaghe uvughane kuhuma mu moojo ghinu ghoni, muvavombelaghe na moojo ghiinu ghooni, ulwakuva mukum'bombela u Mutwa nambe nakwekuuti avaanhу. <sup>8</sup> munoghile kukagula kuuti mumbombo inofu u muunhu juno ivomba, ikwupila uluvonolo kuhuma kwa Mutwa, nave n'kami nambe umuunhu mwavuke. <sup>9</sup> Najumue mamutua muvombaghe vulevule ku vakami viinu. Namungavoghofighe mukagula kuuti umwene ghwe Mutwa ghwa vooni ghwe jula juno alikukyanya. Mungakagule kuuti mwevusili uvupendelelo mun'kate mwa

mwene. <sup>10</sup> Pa uluo, muvisaghe ni ngufu mwa Mutwa ni ngufu sa mwene. <sup>11</sup> Mufwalaghe ifilwilo fyooni ifya Nguluve, ulwkuuti mukagule kukwima lubale nhi giila sa setano. <sup>12</sup> Ulwakuva uvulugu vwiitu naje danda nhi nyama, looli vwe vwinila vwa vutua nu vutavulilua vwa mhepo nava temi va iisi ava vuhosи nhi ng'iisi, vwinila vwa lipepo ilya mu iisi. <sup>13</sup> Pa uluo fwalagha ifilwilo fooni ifya Nguluve, ulwakuuti mwime vunono vwinila vwa vuhosи unsiki ughu ughwa kihoshi. Yetumalile kila kiinu, mukwima vunono. <sup>14</sup> Pa uluo mwimaghe nu ngufu. Muvombaghe vulevule pano mupinyile ulukova muvwakyang'ana muvulweli mukifuva. <sup>15</sup> Muvombaghe vulevule kumo mufwalile muling'anisie mumaghulu ghini ulwa kupulisia ilivangili ilya lukong'ano. <sup>16</sup> Musooni sino pwesile ye mutoolile ingula ija lutengano, jino jikagwile pisimia indibulo sa jula um'biivi. <sup>17</sup> Mufwalaghe ikofili ija vupoki ni bamba ja Mhepo, jino lye lisio lya Nguluve. <sup>18</sup> Palikimo ni nyifunyo na pikufunyila. Musumaghe kwa Mhepo amasiki gholi. Kulola vulevule mulolelelaghe amasiki ghooni nulu gudo twooni ni suumo vwinila kuvitiki vooni. <sup>19</sup> Musumaghe vwinila une, ulwakuuti nipelwaghe imhola pano nidindula umulomo ghwango. Musumaghe kuuti nolelelaghe ni ngufu uwawakyang'aani vuno vufisime vuno vulungime kulivangili. <sup>20</sup> Vwinila vwa livangili une nilintuni nejuno nikungilue na manyororo, ulwakuuti mun'kate muvanave nijovaghe ni ngufu ndavule nilondilue kujova. <sup>21</sup> Looli umue mukagulaghe imbombo sango ndavule nighendelela, Tikiko unyalukolo ghwango umughanike um'bombi um-fwihi kwa Mutua ikuvavulagha kila kiinu. <sup>22</sup> Nimwomuile kulyumue ku ulu luno lulungime, ulwakuuti mukagulaghe sooni vwinila usue, akagule pikughanyamasia amoojo ghu. <sup>23</sup> Ulutengano luvisaghe kuvanyalukolo, nu lughano palikimo nulwitiko kuhuma kwa Nguluve nhaata nu Mutwa Yesu Kilisite ulughano lulalula lino nalufua. <sup>24</sup> Ulusungu luvisaghe na vooni vano vamughanile u Mutwa Yesu Kilisite kulughano lula luno nalufua.

## Filipo

<sup>1</sup> UPaulo nu Timoti, vasung'wa va Kilisite Yesu, kuvala vano vatengilue mwa Kilisite wanovikukala ku Filipi, palikimo na valolelesi navalolelesi. <sup>2</sup> Uvumosi vuve kulyumue nulutengano lunoluhuma kwa Nguluve Nhaata ghwitu uYesu Kilisite. <sup>3</sup> Nikumwongesia uNguluve ghwango panonikuvakumbuka umue mweni. <sup>4</sup> Mufighono fyoni ulufunyo lwango kukuvasumila umue mweni, nanihovoka panonikuvakumbuka umue mweni. <sup>5</sup> Nili nuluhongesio lwinga lwakuva ulukong'ano lwinu mulivangili kuhuma ikighono ikyakwasia mpaka umusyughu. <sup>6</sup> Nili ni kyang'ani kuva umwene juno alyatengulisia imbombo inofu kyongo mun'kate jinu ilighendelela kukujivomba mpaka ikighono kya Mutwa uYesu Kilisite. <sup>7</sup> Kekanono kulyune kukwighinia nahele kulyumue mwevoni ulwakuva nivavikile munumbula jango. ulwakuva mulivakong'anike vajango muvumosi mukifungo kyango na. <sup>8</sup> Unguluve ghwesaidi ghwago, ndavule pwenile nulunogheluo lwango kulyumue mulughano ulwa mun'kate ula Yesu Kilisite. <sup>9</sup> Kange Nisuma kulyumue kuti: ulughano lwinu lwongebole kyongo. <sup>10</sup> Nisuma mu ili neke muve nuvuweso uvwa kupima nakutavula sino sili vunono kyongo. kange nikuvasumila neke muve kanono mulekaghe kuva nuvhosi vyovyoni mukighono kya Kilisite. <sup>11</sup> Neke kange mumemesivue ni meke ija lifyulisi ilya kyang'ani linolipatikana mwa Yesu Kilisite, muvuvaha nulughinio lwa Nguluve. <sup>12</sup> Lino vanyalukolo vango, nilonda mukagule kuva, isi sinosihumile kulyune sivombike neke ilivangili lighendelel fijo. <sup>13</sup> Fyenambe ifipinywa fyango mwa Kilisite, fimanyike kuvalolelesi va ikulu jooni nakuvange vooni. <sup>14</sup> Navanyalukolo vinga mwa Mutwa, lwakuva ifipinywa fyango, vasyovike na kughela kudalikila iliso kisila vyo-ghofi. <sup>15</sup> Vamonga lweli vikun'tangasia uKilisite kwa kitule nilibatu, navange kuvufumbue. <sup>16</sup> Vala vanovikun'tangasia uKilisite mulunghano vikagula kuva nivikilue apa neke kutetela ilivangili. <sup>17</sup> Pe avange vikun'tangasia uKilisite mu sila imbivi. visagha kuti vitengulisia ulupumuko mufipinywa fwango. <sup>18</sup> Pe lino nanisagha, nambe isila jingave ja gila au ja lweli, uKilisite itangasivua, namuili nihovokela! kange nihovokela. <sup>19</sup> Ulwakuva nikagula kuti lilileta kudindulivua kwango. ili lilihumila mulufunyo lwinu namuvutangilisi vwa Umhepo Umwimike ghwa Yesu Kilisite. <sup>20</sup> Kuling'ana nuluhuvisio lwango lya kyang'ani ni

lweli kwekuti, nanilivona soni. pepano kulukangasio lwoni, ndavule ifighono fyoni na lino, nihuila kuwa uKilisite ikwinulivua mum'bili ghwango, lungave mu vwumi nambe muvufue. <sup>21</sup> Ulwakuva uvwumi vyango ghwe Kilisite na kufua lweluvumbulilo. <sup>22</sup> Neke nambe uvwumi vwa m'bili vuholia imeke mu mbombo jango, pe nanikwelevua lye liku ilya kutavula. <sup>23</sup> Iwakuva nisukung'wa kyongo namasaghe agha ghavili. ninoghua kukusileka isa m'bili na piva palikimo nu Kilisite, ikinu kino kya lutalama kyongo. <sup>24</sup> Nambe kusighala num'bili ughu kanono fijo kulyumue. <sup>25</sup> Ulwakuva nilinikyang'ani mu ili, nikagula nilijigha nakughendelela kuva palikimo numue mweni, kwaajili ja maghendeleo napihovokela ulwitiko lwinu. <sup>26</sup> Niji jililetu ulukelo lwinu ulukome mwa Kilisite Yesu, ulwakuva uvuvoneke vyango palikimi numue. <sup>27</sup> Muvaghile kukukala muvwumi vwinu mumaghendele amanono ghano ghanoghile mulivangili lya Kilisite. vombagha ndikio neke ningise kuavavona nambe ningaleke kukwisa, nipulikaghe kuti mwimile kikangafu mu numbula jimo. ninoghuwa kupulika kuti muli ninumbula jimo, mwimilaghe ulwitiko lwa livangili palikimo. <sup>28</sup> Namungoghpaghe ikinu kyokyoni kinokivombua navalugu vinu. iki kuwanave kyekivalilo kya vunangifu. Neke kulyumue kwekivalilo kya vuvangi kuhuma kwa Nguluve. <sup>29</sup> Lwakuva umue mupelilue kwaajili ja Kilisite, sio kukumwitikila kwene, neke napipumuka kange mwa mwene. <sup>30</sup> Ulwakuva mulinulukwesano lulalula ndavule mukalwaghile kulyune mupulika kuti nilinalwo nambe lino.

## Sura ya 2

<sup>1</sup> Ndeve kwelule ulwa kukangasiva inumbula mwa Kilisite, ndeve kwevule uluhuvilokuhuma mulughano lwake. ndeve kwevule uvuhangalinisi vwa Mhepo umwimike. ndeve kwelule ulusungu. <sup>2</sup> Munywilisiaghe ulukeelo lwango ulwakuuvalumo nakuua nulughano lumo, ye mulilumo mwa Mhepo, nakuva nuvufumbue vumo. <sup>3</sup> Namungavombaghe uvufinyi ni ni vyivono. Ulwene mulwa kujisia kukuvavona avange kuuva vanongiile kukila umue. <sup>4</sup> Umunu ghweni nangalolaghe uvufumbue vwake mwene, looli kange akolopalilaghe nuvufumbue vya vange. <sup>5</sup> muvisaghe nuvufumbue ndavule alinavwo uKilisite Yesu. <sup>6</sup> nambe umwene aling'iine nu Nguluve. neke nikavona kuti ulwa kuling'ana nu nguluve nakiinu kya kugadilila. <sup>7</sup> ulwene alijisile jujuo. alyakoliile ulwakuva mbombi. akahumila mulwakitiwani kya vanhu. alyavonike munhu.

8 umwene alijisile na kuuva mwitiki kuhanga kufua, ifua ija kikovekano. 9 mu uluo unguluve alyampaalile kyongo. 10 alyavombile uluo kuuti multavua lya Yesu ilifundo lya lyoni livaghile pifughama. amafundo ghavano vali muiisi nava paasi pa iisi. 11 Akavombile ndikio kuti ulumili lwitikaghe kuti Yesu Kilisite ghwe Mutwa, kuvuvalaha vwa Nguluve Nata. 12 Pelino, vaghanike vango ndavule vunomukwitikila ifighono fyon, ulwakuva pwenile une, lino pelukome nambe napwenile une, muvombelaghe muvupoki vwinu kisila vwoghozi napi. 13 ulwakuva ghwe Ngulve juno ivomba imbombo munkate jinu neke kuvavika kunoghuva kuvomba ghano ghikumuuhovosia umwene. 14 Muvombaaghe imbombo soni kisita kupikana ni ng'aning'ano. 15 Muvombaghe ndikio ulwakuti muleke kupikana kuva va Nguluve avasila lupiko. muvombaghe ndikio muvombaghe ulwakuti muve lumuli lya isi mu kisina kya vugalusi nu vuhos. 16 mugadiliale fijo ilisio lya vvumi neke kyaniluting'ania kuti nakikakimbile uluvilo kisila luvumbulilo. 17 Pope pano nikutavula kuva litekelo pakitekelelo ulutangilo lwa lwitiko lwinu, nihovoka, kange nihovoka palikimo numue mweni. 18 vulevule na june panomuhovoka nakuhovoka palikimo nune. 19 Neke nihuila mwa Mutwa Yesu kukun'sungha u Timoti kulyumue akavalilo kano kalipipi, neke kuti nivakangasie inumbula kyalenikagwile imbombo sinu. 20 Ulwakuva nakwale ujunge juno nikumwagha ndavule umwene unya vufumbue kulyumue. 21 Navange voni vanonaale nikuvasung'a kulyumue vilonda imbombo isavanave sene, kange sino nasa Yesu Kilisite. 22 Kange mulumanyile ulatalama lwake ndavule umwana muno ikumbombela ivise, fyeavombile nune mulivangili. 23 kwekuti nihuila kukusung'a ng'aning'ani nikangwile kino kilihumila kulyune. 24 neke leo sakyang'ani kwa Mutwa june kange lino nilipipi pikwisa. 25 neke lino nisagha pikun'gomosia kulyumue u Epafradito. umwene nyalukolo vango m'bomba mbombo kange n'sikari n'jang, mwamulua kange mbomba mbombo ghwinu mulwa vufumbue 26 ulwakuva alyale nuvvoghozi uvwa kunoghuva kuva palikimo numue mweni, ulwakuva mukapulike kuti alyale n'tamu 27 ulwakuva akale ntamu fijo ulwakufua. neke Nguruve akampyanile, nuvukola vwa Nguluve navulyale kwa mwene jujuo, kange lulyale kulyune neke kuti nilekaghe kusung'unala. 28 ku uluo nikun'gomosia ng'aning'ani luno luvaghile ulwa kuti panoluvaghile kange mvisaghe vakuhovoka najune niva nivusivue ludwesi. 29 mumwambililaghe Epafradito mwa

Mutwa nulukelo lwoni, muvughopaghe avanhu ndavule umwene.<sup>30</sup> ulwakuva lulwale lwa mbombo ja Kilisite kuti alipiipi pifua, akakulusye uvwumi vyake kuti amoke une akavomba kino mukakunilue kuvomba mulwakunengelela une ulwakuva mulikutali nune.

## Sura ya 3

<sup>1</sup> Muvusililo, vanyalukolo vango muhovokaghe palikimo nu Mutwa. Nanikatala pikuvalembela kange amasio ghalaghala. isi silikuvapela ulutengano. <sup>2</sup> muvisaghe maso ni mbua. muvisaghe maso na vavomba mbombo avavi. <sup>3</sup> muvisaghe maso navanovikujitema amavili ghave. lwakuva usue twesue valasivua usue twesue tukumfunya UNguluve kulutangilo lwa Mhepo. tukwighinia mwa Kilisite Yesu, twevano tusila lukang'anisio lwam'bili. <sup>4</sup> Nambe kweasava umunhu ughwa kukughuhuvilila umb'ili ughu, une naleniwesia kuvomba uluo kukila. <sup>5</sup> nikavalasivue ikighono kya lekelakuoni nikaholilue muukikolo kya Waslaeli. Nilimukikolo kya Benjamini. nilimwebrania ghwa va Ebrania kukwesia ilweli ja ndaghililo ja Moose nikale Mfarisyay <sup>6</sup> Mungufu sango nikapumwisie itembile. kwakwitikila ikyang'ani ja ndaghililo, nanikale ni <sup>7</sup> Neke lino kusoni sinonikasaghile kuti silinulivumbulilo kulyune, nikavalile hene makakala mulwakuntanganisia uKilisite. <sup>8</sup> mulweli, nikusivaalila imbombo sooni kuva hasara kuhumila nuvunofu vya kukumanya uKilisite Mutwa ghwango. kwaajili jake nisilekile soni nikughavavili hene makakala neke mum'pate uKilisite. <sup>9</sup> nakuvoneka mun'kate jake. nisila kyang'ani jango nemwene kuhuma mundaghilo, looli nilinajo ikyang'ani jila jinojipatikana mu Iwitiko mwa Kilisite, lunoluhuma kwa Nguluve, ulunya n'singi mu Iwitiko. <sup>10</sup> lino nilonda kukumanya umwene ni ngufu ja vufufue vyake nulukong'ano lwa lupumuko lwake. nilonda kubadilisivua nu Kilisite mukihwani/ kiling'anikisio kya vufue vyake. <sup>11</sup> nambe padebe niwesie kuva nuluhuvisio muvufufue vwa vafue. <sup>12</sup> Nalweli kuti tayale nisipatile imbombo isio, au kuva nilimwimike mu aghuo. pe nikujitanga neke niwesie kupata kila kinokikapatikine nu Yesu Kilisite. <sup>13</sup> vanyalukolo vango, nanisagha kuti nipatile imbombo isi. neke nivomba imbombo jimo: nishemua agha mun'sana nikughalolelea agha kuvulongolo. <sup>14</sup> nikujitanga kufikila ili nipate ilitekelo ilikome lya lukemelo lwa Nguluve mwa Kilisite Yesu <sup>15</sup> twevoni twevano tukulile muvuvangi, tuvaghile kusagha enendikio. kange ujunge nave kya isagha fivi kuhusu imbombo jojoni, Unguluve ghwope kyailifikula

ilio kulyumue, <sup>16</sup> nambe lino tughenele muluvelo uluo. <sup>17</sup> vanyalukolo vango, munyighaghe une. muvalolaghe yunofu vano uluvelo lwave lulindavule ikihwani ikitu. <sup>18</sup> vinga vanovasindamile vevano kekinga nivavulile, na linolino nikuvavua nulusosi vinga vikukala hene valugu va kikovekano kya Kilisite. <sup>19</sup> Uvusililo vwave vwe vunangifu. lwa kuva unguluve ghwave ghwe lileme, na matupa ghave ghali mu soni save. visagha isapaisi. <sup>20</sup> Neke ilikaja litu lilikukyanya, kuno tukumuvila umpoki ghwitu uYesu kilisite. <sup>21</sup> alatwandula amavili ghitu amavotevole kuva hene mbili ghwake ughwa vwimike mungufu silasila nakusighilila ifinu fyoni.

## Sura ya 4

<sup>1</sup> Lino vaghanike vango, vano nivaghanile vano lwe lukelo ni ngigha jango. mwime kanofu nu Mutwa, umue vamayani vaghanike. <sup>2</sup> Nikukusuma uve Eudia, kange nikukusuma uve Sintike, mugomosie ulughano lwa mapuling'ano kati jinu, lwakuuva umwe mweni mwe vavili mulyalungine nu Mutwa. <sup>3</sup> Iwa lweli, nikuvasuma kange umue mwevavomba mbombo vajango muvatange avavakijuva lwakuva vaka vombile palikimo nune kutwala ilivangili lya Mutwa, tulyale nu Kelementi palikimo navasung'wua avange va Mutwa, vano amatavua ghavo ghalembilue mukilembe kya vwumi. <sup>4</sup> Mufighono fyoni ifya Mutwa nilijova muhovokaghe. <sup>5</sup> Uvuhugu vwinu vumanyike kuvanhу voni. UMutwa ali pipi pikwisa. <sup>6</sup> namungapumukaghe mu lyolyoni. Pe lino muvombaghe imbombo sinu soni kwa kumfunya, kukunsumna kumhongesia. naghano mulonda ghakagulike kwa Nguluve. <sup>7</sup> Pe ulutengano lwa Mutwa juno m'baha kukila vooni, ililololela amojo namasaghe ghinu kuvutangilisi vya Kilisite Yesu. <sup>8</sup> Muvusililo, vanyalukolo vango musighanule fijo imbombo soni sino sa lweli, kujilolelela, sa kyangani, sakuvalasivua, ulughano na ghal aghanya mhola inofu, ghanya luhalu, palikimo na ghal ghanoghanoghile kughinisivua. <sup>9</sup> ghavombele ghalo ghano mukamanyile, mukupile, ghanomukapulike na ghal ghanomukaghaghile kulyune ghwope uNhaata ghwita ghwita mapuling'ano iliiva numue. <sup>10</sup> Nnilulukelo luvaha kyongo uvwimila mwa Mutwa ulwakuva umue muvonesisie uvufumbue vwa mbombo jinu mulunoghelua lwango. sa lweli pavwandilo mulyanoghilue kukunanga uvugumbue vwango nambe namulyapatile infasi ja kukunanga. <sup>11</sup> Nanijova anala neke nikave kimonga kinange une muvufumbue vwango, ongo nimanyile kukwilana ku uluo lwoni. <sup>12</sup> Nikimanyile kukukala muluvelo

lwa vukolofu nakuva nifinga mulikaja lwoni ili. une nilumanyile ulufiso lwa pano mulininjala, finga na kuva muvufumbue. <sup>13</sup> Nikimanye kuvomba isi kuvutangilisi vwa jujuo juno ikumhela ingufu. <sup>14</sup> Nambe ifyo mulyavombile vunono kuva nune Mulupumuko lwango. <sup>15</sup> Umue mweva Filipo mulumanyile kuti uvutengulilo vwa livangili yenivukile ku Makedonia kusila litembile lino likanitangile musinosijova agha kuhumia na kukwupila neke jumue mwevene. <sup>16</sup> Nambe panonilyale kuva Tesalonika umue mukanisung'ile uvutangilisi kukila lwa kamo kwajili ja vufumbue vvango. <sup>17</sup> Nanivaghile kuti nilonda uvutangilisi. loli niti neke mupate imeke sinosileta uluvumbulilo kulyumue. <sup>18</sup> Nupile ifinu fyon, na lino nimemilue nifinu finga nupile ifinu finu kuhuma kwa Epafradito. fyefinu finono finya kunukila hene manukato, ghano ghitikike panofyoni ilitekelo linolimunoghile uNguluve. <sup>19</sup> Neke muuluo, uNguluve ghwango ikuvamemesia uvufumbue vwinu muvutajili vwa vwinike vyake mwa Yesu Kilisite. <sup>20</sup> Lino kwa Nguluve Nhaata ghwitu vuve vwinike vuno navulikusila nakusila. Ameni. <sup>21</sup> Inyungilo sango sivafikile kila junoikumwitikila u Kilisite Yesu. Vaghanike vanonilinavyo apa vikuvhungila. <sup>22</sup> Kange avitiki vooni apa vikuvhungila, neke looli vala ava kikolo kya Kaisari. <sup>23</sup> Na lino uvumosi vwa Mutwa ghwitu uYesu Kilisite vuve munumbula sinu.

## Vakolosai

<sup>1</sup> u ne Paulo nu n'sunghua ghwitu u Timoteo tweavasung'ua va Yesu kilisite mu lughano lwa Nguluve. <sup>2</sup> kulyumue mwe vitiki na vanyalukolo vanywilifu mwa kilisite mwe vano muli ku Kolosai, uvumosi vuve kulyumue, nu lutengano kuhuma kwa Nguluve Nhaata ghwitu. <sup>3</sup> tuku muhongesia uNguluve, Nhhata ghwa Mutwa ghwitu uYesu Kilisite, kange tukuvasuumila ke kinga ifighono fyon. <sup>4</sup> tupuliilke ulwitiko Iwinu mwa Yesu Kilisite nu lughano luno mulinalwo ku vaanhу vano vabaghulivue vwindila Nguluve. <sup>5</sup> mili nu lughano ulu lwakuva nihuvila ulwa kyang'haani kuuti, lino livikilue kukyanya vwindila jiinu. mulyapulike muluhuvilo uluo ulwa kyang'haani ye likyale ilivangili ilya kyang'haani. lino lisile kulyumue. <sup>6</sup> ilivangili ili lyalihola imheke nakupulikika mu iisi sooni. kuhuma ikighono kino mulyapulike na kumanyila uvumosi vwa Nguluve mu kyang'haani. <sup>7</sup> ili lye livangili lino mulyamanyile kuhuma kwa Eupafula, mughanike kange m'bomba mbombo n'jiitu, juno ghwe m'bombi nyilifu ghwa Kilisite, <sup>8</sup> UEpafula ghwe alyavombile kuuti tukagule ulughano Iwinu mwa Mhepo. <sup>9</sup> kuhuma ikoghono kino tulyapulike ulughano ulu natughele tubuhile kukuvasumila. jaatu tusuma kuuti mumemesevve nu luhala lwa Nguluve. <sup>10</sup> tukuvasuumila kuuti mughendaghe mu lugudo vwa Mutwa mu sila sino sinoghiile. kange tukuvasuumila kuuti mlighola imheke mu nono sooni sino muvomba muliiva mu luhala la Nguluve. <sup>11</sup> tukuvasuumia kuuti muwesie kuponekesevua ingufu kuling'hana ni ngufu sa vwindike vwake mu lugudo Iwoni. <sup>12</sup> tukuvasuumila kuuti ke lukeelo muli kumuhosngesia uNhaata juno avavobile umue muwesie kuva nu lubale ulwa kukwimilila avitki mu lumuli. <sup>13</sup> atupokile kuhuma mu vutavike vwa ng'iisi na kukututwala ku vutwa vwa n'swambe mughanike. <sup>14</sup> mwa n'swambe tuli nu ... nu lu saghilo lwa sambi. <sup>15</sup> Un'swambe kye kihwani kya Nguluve kino nakivooneka. ghwe muholua ghwa kwasia mu vuvumbi vwoni. <sup>16</sup> ulwakuva kwa ifinu fyon fikavumbilue, vino fili kukyanaya na fino fili pa iisi, ifinu fino fivoneka na fino nafivoneka. ndeve fya muvwandilo vwa iisi, nambe muvutavulua, nambe vutavike nambe uvunya ngufu, ifinu fyon fikavumbilue vwindila jaake. <sup>17</sup> umwene alya nambe ye fikyale ifinu fyon, mwa mwene ifinu fyon fikakoline palikimo. <sup>18</sup> umwene ghwe mutu ghwa ilembile, umwene

ghwe vwandilo kange muholua ghwa kwasia kuhuma mu vafue, lino alini nafasi ija kwasia mu finu fyoni. <sup>19</sup> ulwakuva uNguluve akanoghilue kuuti uvufwilifu vwake vwoni vukale n'kate jaake. <sup>20</sup> na kusambania ifinu fyoni ku sila ja n'swambe. UNguluve alyavikile ulutengano kukilila idanda ja kikovekano kya mwene. UNguluve akasambinie ifinu fyoni kwa mwene, nde fyalefyia mu iisi nambe fya kukyanya. <sup>21</sup> numue kange, un'siki ghuno mulyale vaghesi kwa Nguluve kange mulyale valugu vake ku kuhala na maghendele gha yuhosi. <sup>22</sup> neke lino avasambinie umue ku m'bili ghake kkilila uvufue. akavombile ndiki neke kukuvaleta umue mwe vwinike mwevasila lupiko kange kisila vuhos pa maaso ghake, <sup>23</sup> ndeve mulighendelela mu lwitiko, luno mukangasivue mu lweli, kisila kuvikua kutaali kuhuma ku luhivilo lwa vukangafu vwa livangili lino mukapilike. ili lwe livangili lino likapulisivue ku vaanh vano alyavavumbile pa iisi. ili lye livangili lino une ne Paulo nilyale m'bombi. <sup>24</sup> lino nihovokela imhumhuko sango vwinila jiinu. najune nikamilisia mu mbili ghwango kino kipelela mu mhumhuko ja Kilisite vwinila um'bili ghwake, ghuno je tembile. <sup>25</sup> une nilim'bombe ghwake tembile iji, kulinganga nu vutavike vuno nipelilue kuhuma kwa Nguluve vwinila jinu kukulimemia ilisi lwa Nguluve. <sup>26</sup> iji je kyang'haani jini jikafisime mu maka minga ni fisina fyoni. neke lino jifunulivue ku viti voni. <sup>27</sup> ve vala vano uNguluve kukuvasona vule kuli nuvutajili vwa vwinike mu lifiso lwa kyang'haani mu iisi simonga. kwe kuuti uKilisite ali n'kate jinu mu lukangasio lwa vwinike vunovukwisa. <sup>28</sup> uju ghwe mwene tukumpulisia. tuum'bunga na kukum'bulanisia umuunhu ghweni ku vukola vwoni, neke kuuti tumulete umuunhu ghweni fywilifu mwa Kilisite. <sup>29</sup> mu vwinike uvu, une nivomba ku ngufu sango sooni na kukujitanga ni ngufu ja mwene vule jivomba imbombo n'kate jango.

## **Uvwandalilovo vwa 2**

<sup>1</sup> ulwakuva ninoghua kuuti mukagule ndavule nilyale ni mhumhuko nyinga vwinila jiinu, ku vooni vano vali ku Laodikia na kuvoni vano navaghaghile amaaaso ghang mu lwa m'bili. <sup>2</sup> nivomba imbombo iji kuuti inumbula saave siwesie kuhuvisivua..... kukwisa palikimo ku lughano na mu vutajili.... vwoni vwa vwinga nu vukyang'haani vwa luhala, kwa kukagula ulufiso lwa lweli ulwa Nguluve, juno ghwe Kilisite. <sup>3</sup> mwa mwene vutile vwoni vwa vukoola nu luhala sifisilue. <sup>4</sup> njova ndiki neke kuuti umuunhu ghweni nangavavombelaghe igila ku njovole

inya vusyangi. <sup>5</sup> nambe kuuti nanili palikimo numue ku m'bili, looli nili numue ku numbula. nihovoka kuvona uvutavike vwinu vunono ni ngufu sa lwinu mwa Kilisite. <sup>6</sup> ndavule mulyamupile uKilisite Mutwa, mughendaghe mwa mwene. <sup>7</sup> mukangasivue mwa mwene, mujengwe mwa mwene, mukangasivue mu lwitiko ndavule mulyavulanisivue na kupinyua muluhongesio lwinga. <sup>8</sup> mulolaghe kuuti umuunhu ghweni nangavakolaghe mu masio ghano ghasila kimonga aghavusyangi kuling'haana na vaanhу fino vikwupila nu vutaviike vwa iisi, kisila kuling'haana nu Kilisite. <sup>9</sup> ulwakuva mwa mwene uvunywiflu vwoni uvwa Nguluve vukukala mumbili. <sup>10</sup> umue mumememesevue mwa mwene. umwene ghwe mutu ghwa vuvesia vwoni nu vutavulua. <sup>11</sup> mwa mwene kange mulyakekilue ku tohala jino najikavombike nu muunhu kuvusisivua um'bili ghwa danda. neke je tohala ja Kilisite. <sup>12</sup> mukasyililue palikimo nu nu mwene mu lwofugho. na kusila ja lwitiko mukasyilulivue ku ngufu sa Nguluve juno akansyuluile kuhuma kuvalafu. <sup>13</sup> na pano mulyafwile mu vuhosi vwinu kisila kukekua amaviili ghinu, akavavombile kuva vvumi palikimo nu mwene na kutusaghila uvuhosi vvitu vwoni. <sup>14</sup> akafutile ikumbukumbu isa kudajivua sino sikalembilue, nu vutavike vuno natukanoghiile kuva navyo. <sup>15</sup> akavusisie ghoni na kupaghika pakikovekano. akavusisie ingufu nu vutavulua. akaghavika pavuvalafu na kukughahovokela ku vusindi vvimila kikovekano kyake. <sup>16</sup> pe lino u muunhu ghweni nangavahighaghe umue kwa kulia nambe kunyua, nambe mu kighono kya kuhovokela nambe umwesi umpya, nambe ikighono kya Sabati. <sup>17</sup> ifi fye fin'sulua fya ghano ghikwisa, neke ikikome ghwe Kilisite. <sup>18</sup> umuunhu ghweni nangapokuaghe ingigha jaake kwa kunoghelua uvukoola na kukufunya avanya Mhola. Umuunhu ughwa ndikio aikwingila mu sino asaghile ka na kusyangua na masaghe ghake agha m'bili. <sup>19</sup> umwene naikolelela umutu. kuhuma ku mutu kuuti um'bili ghwoni kukilila ifilungo fyake na mafupa kulunganisivua palikimo; na kukula muvukulilo vwa Nguluve. <sup>20</sup> ulwakuva mlyafwile palikimo nu Kilisite mu maghendele gha iisi, ongo mukukala hwene mukujivombela iisi: <sup>21</sup> namungakolaghe nambe kuvonja, <sup>22</sup> agha ghooni ghalaghilue vvimila uvunangifu vuno vukwisa na kutumila, kuhangilanila ni mbulanisio sa vaanhу. <sup>23</sup> indaghilo isi sili nu vukola vwa nyifunyilo sino sitendilue ku vunoghelua vwave na nakunyenekela mu mhumhuko sa m'bili. neke sisila lutalama mu noghelua sa m'bili.

## Uvwandulilo vwa 3

<sup>1</sup> ulwakuva kange ndeve uNguluve akavasyiluile palikimo nu Kilisite, mulondaghe isa mwne sino uKilisite ikukala uluvoko lwa ndia lwa Nguluve. <sup>2</sup> namungasaghaghe isa pa iisi, looli isa ku kyanya. <sup>3</sup> ulwakuva mufwile, nu vwumi vufisilue palikimo nu Kilisite mwa Nguluve. <sup>4</sup> unsiki ghuno uKilisite ilivoneka juno ghwe vwumi vwinu, pe pano na jumue mlivoneka palikimo nu mwene mu vwimike. <sup>5</sup> pe lino musileke sino sili pa iisi sino lwe lufunyo lwa kihwani kya Nguluve, <sup>6</sup> vwinila mu isi soni ing'halasi ja Nguluve jikwisa ku vano navitiki. <sup>7</sup> mu isi najumue mukikalile palikimo navo. <sup>8</sup> neke lino nuloghiile muvusie isi sooni ghali, amasaghe mavivi, amaligho na masio malamafu ghano ghihuma mu malomo ghinu. <sup>9</sup> namungasyanganaghe jumue kwa jumue, ulwakuva muvufulile uvumuunhu vwinu uvwa pakali na maghendele ghake. <sup>10</sup> muvufwalile uvupia vuno vuvomvua vupia mu luhala kuhumila kwa jula juno alyavavumbile. <sup>11</sup> mu luhala ulu kusila muYunani nambe muYahudi, kukekua nambe kisila kukekua u mwimbi nambe juno na mwimbi um'bombi nambe juno na m'bombi, neke uYesu Kilisite ghwe sooni mu sooni. <sup>12</sup> ndavule avimike va Nguluve, avimike avaghanike, muvufwalaghe uvumuunhu uvunono, uvuhugu, kunyenyekela, uvukoola nu lugudo. <sup>13</sup> mutolelanilanaghe jumue kwa jumue. musaghilanaghe mweni. ndeve umuunhu alini nongua kwa junge ansaghilaghe ndavule uMutwa fino ikuvasahila umue. <sup>14</sup> kukila aghuo ghoni, muvisaghe nu lughano luno ghwe nsingi ghwa vunywiflu. <sup>15</sup> ulutengano lwa Kilisite lwongelele mu numbula sinu. ndeve vwe vwinila vwa lutengano ulu kuuti mukavikilue mu m'bili ghumo. muvisaghe nu luhongesio. <sup>16</sup> ni lisio lwa Kilisite likalaghe n'kate jinu ku vutajili. mu vukoola vwoni, muvulanisianaghe na vungana jumue kwa jumueku sabuli, inyimbo, ni nyimbo sa munumbula. mwimbaghe mu luhongesio mu numbula sinu kwa Nguluve. <sup>17</sup> na kyokyoni kino muvomba mu masio nambe mu maghendele, vombagha soni ku litavua lya Mutwa Yesu. mu mwongesiaghe uNguluve Nhaata kukilia umwene. <sup>18</sup> vadala, vanyenyekelaghe avaghosi vinu, ndavulle lumunoghiile uMutwa. <sup>19</sup> na jumue vaghos, muvaghanaghe avadala vinu, namungavisaghe vakali ku vanave. <sup>20</sup> vaanha, muvitikilaghe avapafi viinu mu sooni, ulwakuva lwe lukumunoghela uMutwa. <sup>21</sup> va baba namungavahovesiaghe avaanha viinu, neke navangisaghe kudenye ka inumbula. <sup>22</sup> vasung'ua, muvitikilaghe avavaha vinu mu lwa m'bili mu maghendele ghoni kisila

imbombele inofu ija maaso hwene vaanhу vano vihovosia lwene. pe mu numbula ja lweli. mumwoghopaghe uNguluve. kyokyoni<sup>23</sup> kino muvomba, namungavombaghe ndavule avaanhу, looli vombagha kuhuma mu numbula sinu ndavule uMutwa. <sup>24</sup> mukagula kuuti mulikwupila ingigha kuhuma kwa Mutwa. ghwe Kilisite UMutwa juno mukum'bombela. <sup>25</sup> ulwakuva ghweni juno ivomba sino nasakyang'haani ilihighua mumaghendele ghano nagha kyang'haani ghano akavobile, kisila kubaghula.

## **Uvwandulilo vwa 4**

<sup>1</sup> vavaha muvahombaghe avavombi viinu sino sa kyang'haani kange mukagula kuuti muli nu Mutwa kukyanya. <sup>2</sup> mughendelelaghe kuva vakangafu mu nyifunyo. mukalaghe maaso mu nyongesio. <sup>3</sup> musumaghe palikimo vwinila jiit, neke kuuti uNguluve adindule umulyango vwinila ilisio, kujova ulufiso lwa kyang'haani lwa Kilisite. mu ili nifinyilue ifipinyua. kange <sup>4</sup> musumaghe kuuti muwesie kukulivika pavuvalafu ndavule luninoghiile kujova. <sup>5</sup> valutulaghe ku vukoola ku va panji na kukughokombola unsiki. <sup>6</sup> amasio ghinu ghavisaghe nu vumosi unsiki ghwoni, na kukolela umwinyo unsiki ghwoni neke kuuti mwesie kukagula ndavule luvanoghiile kukumwamula umuunhu ghweni. <sup>7</sup> mu nongua sango uTikiko ivomba kuuti ghakagulike kulyumue. umwene ghwe nyalukolo mughanike, m'bombi ghwa kyang'haani kange nsung'ua n'jitu mwa mwa. <sup>8</sup> nikunsung'a kulyumue vwinila ili kuuti muwesie kukagula sino situ kange awesie kukuvakangasia inumbula. <sup>9</sup> nikuvasung'a palikimo nu Onesimo unyalukolo ghwitu umughanike nywilifu nu junge mu lyumue. vikuvavula ifinu vyoni fino fihumile apa. <sup>10</sup> UArisitariko, un'dindilua n'jangi ikuvahungila nu Maruko ubinamu ghwa Barinaba juno mukupile uvutavike kuhuma kwa mwene." ndeve ikwisa kulyumue mumwupilaghe," <sup>11</sup> nu Yesu juno ikemelua ghwe Yusito. ava vene vakekua ve vavomba mbombo vajango vwinila uvutwa vwa Nguluve lwe luhuvilo kulyune. <sup>12</sup> UEpafula ikuvahingila umwene ghwe jumonga mu lyumue kange nsung'hua ghwa Kilisite Yesu. umwene ivomba mu ngufu sooni vwinila jiinu, neke kuuti muweise kukwima kikan-gafu na kuhakikisivua kinywilifu mu lughano lwoni lwa Nguluve. <sup>13</sup> ulwakuva nikusagha kuuti ivomba imbombo ku ngufu fiijo vwinila jinu, ku avuo vano vali ku Laodekia navuo vano vali ku Hierapoli. <sup>14</sup> uLuuka juno mughangha mughanike nu Dema voope vikuvahungila. <sup>15</sup> vahungilaghe

avanyalukola vango vano vali ku Laodekia na ku Nimfa ni tembile jila jino jili kulikaaja lwake.<sup>16</sup> ikalata iji kyande jiva jimbilue ku vaanhu vamonga, jimbuaghe na kutembile ja va Laodekia, najumue kange muhakikisiaghe mukwimba ikalata ijio kuhuma ku Laodekia.<sup>17</sup> mu m'buule u Arikipo kuuti “lola imbombele inofu jino akupile mwa Mutwa, kuuti Jimunoghile kukujimalisia.<sup>18</sup> une ne Paulo nikuvahingila ku luvoko lwango june. mukumbukaghe ifipinyua fyango. uvumosi vuvisaghe numue.

## 1Vatesalonike

<sup>1</sup> UPaulo, Silwano nu Timoi kutembile ja va Thesalonike mwa Nguluve Nhaata nu Mutwa Yesu Kilisite. Ulusungu nulutengano fivisaghe numue. <sup>2</sup> Jatu tukumwongesia uNguluve vwinila panotukuvatambula munyifunyo situ. <sup>3</sup> Tukujikumbuka kisila kudugha pamaso gha Nguluve Nhaata ghwitu, imbombo jinu ija lwitiko, nulwakughimba mulughano, na mulugudo ulunyalukangafu vwinila nu lwa pa Mutwa Yesu Kilisite. <sup>4</sup> Vanyalukolo mwevano mughanilue nu Nguluve, tukagula ulwitiko lwinu. <sup>5</sup> Na vule ilivangili litu likisile kulyumue nakwekuti kulisia lyene, looli palikimo ni ngufu, mwa Mhepo mwimike na mwa kyang'ani. mu uluo, mkagula kange kuti tulyale vanhu vaki n'kate mulyumwe Kwaajili jinu. <sup>6</sup> Mulyale vanhu vakutwigha usue nu Mutwa, ndavule fino mulyupile ilisio mulupumuko, nulukelo lunoluhuma kwa Mhepo Mwimike. <sup>7</sup> Namahumilo ghake, mulyale kihwani ku voni mumakedonia na mukaiya vano vikwitikila <sup>8</sup> ulwakuva kuhuma kulyumue ilisio lya Nguluve lyeneile kwoni, nakwekuti kuvamakedonia na va kaiya vene. nimbale soni ulwitiko lwinu mwa Nuluve jeneile kyoni. namahumilo ghake, natulonda kujova kyokyoni. <sup>9</sup> Iwakuva vavuo vene vijova uvwisilo vvitu lulyale lwa ndani mu lyumue. vipanga fino musyetukile uNguluve kuhuma mu kihwani na kukumbo mbela uNguluve junio mwumi nu ghwa lweli. <sup>10</sup> Vakahumila imhola kuti mukumughula umwana ghwake kuhuma kuvulanga, junio asyukile kuhuma muvafue. Ghwope uju ghwe Yesu, junioikutuviika vweru kuhuma mung'halasi jino jikwisa.

## Sura ya 2

<sup>1</sup> Iwakuva jumue mukagwile, vanyalukolo, kuti ulwisilo lvitu kulyumue nalukale vuvule. <sup>2</sup> Mkagwile mutambula kuva muvwasio/ muvutengulilo tulyapumuike na kuktuvomba kinyaoni kuva pilipo kula, ndavule mukagula. tulyale ni ngufu mwa Nguluve nambe mu mumuko nyina. <sup>3</sup> Lwakuva uluvungu lvitu naluhumilanila nuvuvivi nambe muvunyali mugila. <sup>4</sup> Ulwene nambe vule twitikisivue nu Nguruve nakukwitikisivua ilivangili, sesene tujova. tujova, nakwekuti tukuvahovosia avanhu, looli/neke kukumwovosia uNguluve. umwene mwene ghwe junio ilolela inumbula situ. <sup>5</sup> ulwakuva natukatumile amasio gha

vukedusi un'siki ghwoni, ndavule mkagula, kange kutumila amasio ghano nagheghene muvunoghelua, uNguluve ghwe saidi ghwitu. <sup>6</sup> kange natukalondile uwimike ku vanhu, nambe kuhuma kulyumue au kuwange. twale tuwesia kudaja kughanika ndavule/hene vasung'wa va Kilisite. <sup>7</sup> pepano lino tulyale vapolele mu lyumue ndavule u mama finoikuvaghumbilia avana vake jujuo. <sup>8</sup> musila iji tulyale nulughano kulyumue. tulyale lwakuva mulivaghanike vitu. <sup>9</sup> ulwakuva vanyalukolo, mukumbuka imbombo ni taabu jitu. pakilo napamwisi tulyale tuvomba imbombo neke tuleke piva vakunue kwa ghwoghwoni. un'siki ughuo, tulyavavulanisie ilivangili lya Nguluve. <sup>10</sup> umue mwemue masaidi, nu Nguluve, ghweghawwimike vy a namna nyiki, kyang'ani, na kisila lupiko finotulyalutagha jusue pamaso ghinu mwevano mukumwitikila. <sup>11</sup> vule vule mkagula muluki mwakila jumonga ghwini, ndavule ubaba finoalivuo ku vana vaake finotulyavalasimisie na kukuvakangasia inumbula. tulyavahuvisie. <sup>12</sup> kuwa <sup>13</sup> muuluo tukum-wongesia uNguluve kange kila n'siki. ulwakuva un'siki ghunomukupilile kuhuma kulyusue imhola ja Nguluve jinomukupile, na. mukupile kuti lisio lya vanhu, neke mukupile ndavule ilweli jilivuo, ilisio lya nguluve. lyelisio ili linolivomba imbombo ati jinu mwevano mukumwitikila. <sup>14</sup> Nekelelo umue, vanyalukolo, muvisaghe kwigha itembile sa Nguluve sinokwesile uvuyahudi mwa Kilisite Yesu. Iwakuva najumue mukapumuike mu mbombo silasila kuhuma kuvanhu vinu, ndavule jilivuo kuhuma kuvayahudi. <sup>15</sup> Nalyale vevayahudi vevano valyamudile u Yesu palikimo navavili. vevayahudi vano valyatudagile tuhume kunji. navikumunoghelua uNguluve vevalugu ku vanhu voni. <sup>16</sup> Nalytusighile natungajovaghe navanon-avikumwitikila neke vapate uvuvangi. amahumilo ghake kwekuti vighendelela ni sambi savo. muvusililo ing'alasi jikuvisila. <sup>17</sup> Usue vanyalukolo tulyale tutengine numue kun'siki n'debe ghwa m'bili, neke sio kinumbula. tulyavombile mungufu situ nakuvunogheluo ulukome kukusivona isula sinu. <sup>18</sup> Iwakuva tukanighilue kukwisa kulyumue, une ne Peteli kulwakwasia, nulunge, neke usetano alyatusighile. <sup>19</sup> Iwakuva kukwima kwitu kyekinu kiki kumwande, lukelo au ingigha ja kujighinia pamaso gha mutwa ghwitu Yesu un'siki ghwa kwisa kwamwene? pe umue namuli kanono ndavule avange? <sup>20</sup> Iwakuva umue mwemue vwimike nulukelo lwitu.

## Sura ya 3

<sup>1</sup> Mu uluo panonatukale natuwesia kufumilia kyongo, kutasaghile kuva kanono kujigha ku athene kula twevene. <sup>2</sup> Tulyan'sughile u timotheo, unyalukolo ghwitu nu n'sughwa ghwa Nguluve mulivangili lya Kilisite, kukuvakangasia na kuvavavighilila kulutia lwitiko lwinu. <sup>3</sup> Tulyavombile agha neke kuti nangavisaghe ghoghoi ughwa kutetema nulupumuko ulu, lwakuva jumue mkagula kuti tusalulivue mu ili. <sup>4</sup> Lwa lweli, un'siki ghunotulyale palikomo numue, tulyalongwile kukuvelesia kuva tulyale pipi kupata ulupumuko, naghuo ghakahumile ndavule mkagula. <sup>5</sup> Kunangile ja iji panonikale naniwesia kufumilila kange, nilyan'sung'ile neke nipate kukagula mulwitiko lwinu. labda umuhesi alyale avaghesisie, ni mbombo jinu jikiva vuvule. <sup>6</sup> Neke lelo utumotheo alisile kuyusue kuhumila kulymue akatuletela imhola inofu ja lwitiko nulughano lwinu. alyatuvulile ja kuti mulinkumbukumbu jitu nakuti munoghelua kukutuvona ndavule pano najusue tunoghelua kukuvavona umue. <sup>7</sup> Mu uluo, vanyalukolo tukahovwike kyongo numue vvimila mu lwitiko lwinu, taabu ni mumuko situ soni. <sup>8</sup> Lino tukukala tukukala, ndeve mukwima kikangafu mwa Mutwa. <sup>9</sup> Neke lwe luhongesio luki tum'pele u Nguluve kwaajili jinu, mulukelo lwoni tulinalwo pamaso gha Nguluve kulyumue? <sup>10</sup> Tusuma kyongo pakilo napamwisi neke tuwesie kukusagha isula sinu na kukuvelesia kinokipunguka mu lwitiko lwinu. <sup>11</sup> Unguluve ghwitu nu Naata jujuo, nu Mutwa ghwitu u Yesu atulongosie isila jitu tufike kulyumue, <sup>12</sup> nu Mutwa avavombe mwongelele na kukila mu lughano, mungaghanane nakuaghana avanhu voni, ndavule finotukuvavombela umue. <sup>13</sup> Naavombe ndiki neke kukangasia amojo ghinu ghave kisila lupiko muvwimike pamaso gha Nguluve ghwitu nu Naata ghwitu mulwisilo/pavugomokele vwa Mutwa Yesu palikimo na vimike vake vooni.

## Sura ya 4

<sup>1</sup> Muvusililo, vanyalukolo, tukuvakangasia inumbula nakukuvasuma mwa Yesu kilisite. ndavule mulyupile uvulolesi kuhuma kulyusue ndavule jikuvanoghela kughendela na kukumunoghesia uNguluve, musila iijo kange mulutile na kuvomba vunono kukila. <sup>2</sup> Lwakuva mukagula vwe vulolesi vuki vuno tuvapalile kukilia uMutwa Yesu. <sup>3</sup> ulwakuva agha ghe maghanike gha Nguluve, uluvalasio lwinu kuti muvuleke uvuvwafu. <sup>4</sup> kuti kila jumonga ghwinu ikagula kugadilila un'dala ghwake jujuo

muvwimike nuvugholofu. <sup>5</sup> nungavisaghe nu n'dala muvunoghelua vwa m'bili (ndavule avamuisi vanonavamanye uNguluve). <sup>6</sup> nangavisaghe umunhu ghoghoni junoilovoka imaka/uvutavike nakumuhoka unyalukolo ghwake mu ili. Iwakuva uMutwa ghwenyakuhomba ighalasi ku agha ghoni, ndavule panotukalongwile kukuavavunga na kuvaholela. <sup>7</sup> Iwakuva unguluve nalyatukemelile muvunyali, looli muvwimike. <sup>8</sup> neke lino junoikulikana ili naikuvakana avanhu, looli ikun'kana uNguluve, junoikuvapela Umhepo umwimike ghwake. <sup>9</sup> Mulughano lwa nyalukolo, kusila vulasima vwa munhu ghwoghwoni kukuvalembela, ulwakuva muvulanisivue nu Nguluve kughanana jumue, <sup>10</sup> kyang'ani, mukavombile agha ghoni kuvanyalukolo vanovali kumakedonia joni. neke tukuvasuma vanyalukolo, muvombe nambe kukila. <sup>11</sup> tukuvasuma munogheluaghe kukukala muvwumi vwa lutengano, kusimilila imbombo sinu, nakuvumba imbombo samavoko ghinu, ndavule finotukavalaghile. <sup>12</sup> vombagha isi neke uwe-sie kulutila vunono na kuvukola ku avuo vanovalikunji ja Iwitiko, neke nunapungukivuaghe ni lighanike lyolyoni. <sup>13</sup> natulonda umue mkagule sino nasesene, umue vanyalukolo, pankyanya ja avuo vanovaghonelile, neke muleka pisukunala ndavule avange vanovasila kyang'ani mun'siki ghunoghukwisa. ndeve tukwitikila kuti uYesu alyafwile nakusyuka kange, <sup>14</sup> vulevule uNguluve ilikuvaleta palikimo nu Yesu avuo vanovaghonelile vufue mwa mwene. <sup>15</sup> mu avuo tukuvavula umue mulisio lwa Mutwa, kuti usue twevano tulivumi, twevano pwetuliva un'siki ghwa kwisa kwa Mutwa, kyang'ani natulikuvatalila/natulukuvalongolela vala vanovaghonelile vufue. <sup>16</sup> Iwakuva uMutwa jujuo ilikwika kuhuma muvulanga, ilikwisa ni savuti ing'ome, palikimo ni savuti ija nyamhola um'aha, palikimo nulukemelo lwa Nguluve, vope vanovafwile mwa Kilisite vilisyuka tasi. <sup>17</sup> Pepano twevano tulivumi twevano tusighile, tulikong'ana kuvulanga palikimo navo kumung'inia uMutwa kukyanya. mu sila iji tuliva nu Mutwa ifighono fyoni. <sup>18</sup> Pe lino munyamasaniaghe jumue mumasio agha.

## Sura ya 5

<sup>1</sup> Lino ku mhola, ja kavalilo nu n'siki vanyalukolo, mulivasila vufumbue ku kinu kyokyon'i kilembue kulyume. <sup>2</sup> Ulwakuva jumue mukagula muvunono kyongo kuti ikighono kya Mutwa kikwisa hene mulyasi panoikwisa pakilo. <sup>3</sup> Pala panoviti lutengano nu vuloleli pepano

uvunangifu vwavukuvisila kukenyemukila. vuhenne vuvali  
 vunovukumwisila umwakimama unya vukunue. navalapunga  
 kusila jojoni. <sup>4</sup> Neke umue, vanylukolo namulikung'isi  
 nambe ikighono kila kilingise hene mulyasi. <sup>5</sup> ulwakuva  
 umue mwensi mulivana va lumuli na vana va mwisi.  
 usue natulivana vapakilo au vang'isi. <sup>6</sup> lino  
 natungaghonelelaghe ndavule avange finovighonelela. pe  
 tukeshaghe na piva vafwighu. <sup>7</sup> Iwakuva vanovighona  
 vighona pakilo na vanovighala vighala pakilo. <sup>8</sup> ulwakuva  
 usue tulivana va mwisi, tuvisaghe vafwighu. tufwalaghe  
 ingula ja Iwitiko nulughano, ni kofila ja kyuma, jino je  
 kyang'ani ja vupoki vwa n'siki ghunoghukwisa. <sup>9</sup> Iwakuva  
 uNguluve nalyatusalwile muvutengulilo/ muvwasio vwa  
 ng'alasi, looli kupelue uvupoki musila ja Mutwa Yesu  
 Kilisite. <sup>10</sup> umwene ghwejuno alyatufwilile neke kuti,  
 tungave maso au tughonelile, tulikukala palikimo nu  
 mwene. <sup>11</sup> looli munyamasaniaghe na kukangasania ju-  
 mue, ndavule tayale muvomba. <sup>12</sup> vanyalukolo, tukuvasuma  
 muvakagule vala vanovivomba n'kate jinu navala  
 vano valinkyanya jinu vikuvalongosia mwa Mutwa na  
 vala vano vikuaghiga. <sup>13</sup> tukuvasuma kange mu-  
 vakagule na kukupvapela uvwoghofua mulughano lwa  
 mbombo javo. muve nulutengano n'kate jinu nujue.  
<sup>14</sup> tukuvasuma vanyalukolo. muvavungaghe vanonavil-  
 luta muvatavike, muvakangasiaghe inmbula vanovasuku-  
 nile, muvatangaghe vano vavotevote kange muve nu-  
 lugudo ku voni. <sup>15</sup> Mulolaghe napweangavisaghe umunhu  
 ghwoghwoni junoihomba uvuvivi kuvuvivi kwa munhu  
 ghwoghwoni, muvombaghe ghano manono kulyumue  
 mwensi nakuvanhу voni. <sup>16</sup> Muhovokaghe ifighono fyon.  
<sup>17</sup> Musumaghe kisila kudugha. <sup>18</sup> Mumuhongesiaghe uN-  
 guluve ku lyolyoni, Iwakuva uluo Iwelughano lwa Nguluve  
 kulyumue mwa Yesu Kilisite/ <sup>19</sup> Namungan'simiaghe  
 umhepo. <sup>20</sup> Namungavubedaghe uvuvili. <sup>21</sup> ughesiaghe  
 imbombo soni, mukologhe lino linofu. <sup>22</sup> museghukaghe  
 ghoni ghanoghivonekela muvuhos. <sup>23</sup> UNguluve ghwa  
 lutengano avanyilisiaghe muvwimike. umhepo, uluvelo  
 num'bili mulwakwisa kwa mwene uMutwa ghwitu uYesu  
 kilisite. <sup>24</sup> umwene junoavakemelile mugholofu, umwene  
 wenyakuvomba. <sup>25</sup> vanyalukolo mutusumilaghe kange.  
<sup>26</sup> muvahungilaghe avanyalukolo voni mulunonelo ul-  
 wimike. <sup>27</sup> nikuvasuma mwa Mutwa kuti ikalata iji jimb-  
 waghe kuvanyalukolo voni. <sup>28</sup> ulusungu lwa Mutwa ghwitu  
 u yesu Kilisite luvisaghe palikimo numue.

## 2 Vathesalonike

<sup>1</sup> U Paulo, Silwano, nu Timotheo, kulitembile ilya Vathesolonike uNguluve u Nhaata ghwitu nu Mutwa u Yesu kilisite. <sup>2</sup> Ulusungu luve kulyumue nulutengano luno luhuma kwa Nguluve Nhaata ghwitu nu Mutwa Yesu Kilisite. <sup>3</sup> Lutuvaghile usue kukumongesia u Nguluve mufighono fyooni vwimila umwe, vanyalukolo. Ulwakuva lwe lutuvaghile, ulwakuuti lwitiko lwinu lukwongelela kyongo, neke ulughano lwinu kwa muunhu jumojumo lwongelegele kinga. <sup>4</sup> Ene n'diki usue jusue tujova mulughinio mulyumue mumatembile gha Nguluve. Tujova imola ja lughulo lwinu nhu lwitiko lunumulinalo mu mumuko sooni. Tujova kumola ja mumuko sino mukunkangasia. <sup>5</sup> Isio se sihufia uvuhighi vwa kyang'haani vwa Nguluve. Kuhumila nisio muve vitikisivua va kwingila kuvutua vakwingila kuvutua vwa Nguluve vuno vwimila umwene mupumuka. <sup>6</sup> Ulwakuva vwe vwakyang'haani vwa Nguluve kuku vahomba imumuko kuvano vikuapumusia, <sup>7</sup> nakuvapela ulunomo umue mwevano mupumusivua palikimo nusue. Ivomba n'diki mumasaki agha vu fwikulilo vwa Mutwa Yesu kuhuma kukyanya palikimo na vanyamola navanyangufu vamwene. <sup>8</sup> Mulilangamuli lya mwooto ikuvatova valavano navan'kagwile u Nguluve navala vano navikwitika ilivangili lya Mutwa ghwitu u Yesu. <sup>9</sup> Valapumuka muvutipulua uvwa kusila na kusila pano viva vabagulie nuve Mutwa nuvvimike uvwa ngufu saake. <sup>10</sup> Alavomba mumasaki ghano alava ikwisa kuuti aghinisivue na vaanhу vaake kange kuuva kidegho ku vitiki vooni. Ulwakuva uvwolesi vvitu vulyapulikike kulyumue. <sup>11</sup> Ku uluo tukavasumile umue ifighono fyooni. Tukufunya kuuti u Nguluve ghwitu avavalile mulyavaghile kuuti kukemelua. Tukufunya kuuti kila muvufumbue uvunofu na kila mumbombo ija lwitiko ni ngufu. <sup>12</sup> Tusumile isio ulwakuti mulyimike ilitavua lya Mutwa Yesu. Tusumile kuuti mughinisivue nu mwene, ulwakuva kyekipelua kya Nguluve nu Mutwa Yesu kilisite.

## Muliango 2

<sup>1</sup> Lino muvwimila ulwa kwisa Mutwa ghitu u Yesu Kilisite nakukong'anisivua palikimo neke tuve numwene: tukuvassumila umue vanyalukolo viitu, <sup>2</sup> kuuti namungahangajisivuaghe nambe kupumusivua vuvule, kumhepo, kumola nambe kukalata jino jihufia kuuti jihumile kulyusue, jino

jiiti kuuti ikighono kya Mutwa kifikile. <sup>3</sup> Umuunhu nangavadenganisiaghe kulwoni lula. Ulwakuva nakikwisa m'paka ingwilanisivua sihumile taasi numhuunu ughwa vulugu afwikilue, jula umwanake ugwa vunangifu. <sup>4</sup> Uju ghwejuno ikana ikujinula mwene ikun'kana u Nguluve nambe kino kikufunya. Nu luhumila uluo, ikukala mu nyumba inyimike ija Nguluve na pikuuhufia jujuo kuuti ndavue u Nguluve. <sup>5</sup> Namukumbuka kuuti nilyanumue ye nikuvavula imola isii? <sup>6</sup> Lino mukagwile kila kino kikunsigha, ulwa kuuti afwikulue mumasaki amanofu ghano ghikwisa. <sup>7</sup> Ulwakuuti uvusyefu vwa muunhu jula unyavulugu jivomba imbombo m'pakalino, neke kangebkwale juno ikusigha lino pano iliva iseghusivwua musila. <sup>8</sup> Pepano jula unyavugalusi ifwikulua, juno u Mutwa u Yesu ikum'buda nu lwuja lwa mulomo ghwa mwene. U Mutwa ikum'benapula na kimonga nu vufwikulua uvwa kwisa kwa mwene. <sup>9</sup> Ku kwisa kwa jula juno mulugu kuliva ulwakuva imbombo ja setano mu ngufu sooni, ifidegho fyakudegha fya vudesi, <sup>10</sup> neke uvudesi vyooni uvunyavulamafu. Isio sooni siliva kuvala vanovasovile, ulwakuva navakupile ulughaano lwa kyang'haani vwimila uvwa kuvangua kuvanave. <sup>11</sup> Mu uluo ikuvasung'ila imbombo ija vuhosи neke vawwitike uvuhosi. <sup>12</sup> Kuhumila ni isio kwekuuti vooni vilighhua, vala vano navitike uvwakyang'haani neke avene vakahovokaghe muvuhosi. <sup>13</sup> Neke lutuvaghile kukumongesia u Nguluve mu masiki ghooni vwimila vwinu vanyalukolo vaghanike va Mutwa. Ulwakuva u Mutwa alyavasalwile umue ndavule maluvuko gha vuvangi uvwimike vwa Mhepo nu lwitiko uvwa kyang'haani. <sup>14</sup> Iki kyekino avakemelile umue, kuuti kukila mulivangili mukave vimike va Mutwa ghwitu u Yesu Kiliste. <sup>15</sup> Pauluo, vanyalukolo, mwimaghe ningufu. Mulukagule kula ulwiho luno muvulanisivua, mulisio na mukalata jiitu. <sup>16</sup> Lino, Mutwa ghwitu Yesu Kilisite umwene, nu Nguluve u Nhaata ghwitu juno alyatughanile ghwe ikutupela ulutengano uvwa kuvusila kusila nulukangasio ulunofu vwimila muvukalo vuno vukwisa kukila mufipelua, <sup>17</sup> avanyamasie na kuvomba vunofu mu nhumbula sinu mulisio na mumbombo inofu.

## Muliango 3

<sup>1</sup> Lino, vanyalukolo, mutusumilaghe, kuuti ilisio lya Mutwa likwilane na kughinisivua, ndavule fino alivuo kulyumue. <sup>2</sup> Mufunyaghe kuuti tuvanguke kuhuma muvuhosi muvaanhу avagalusi nakwekuuti vooni valinulwitiko. <sup>3</sup> Looli Mutwa mwtiki, juno ikuvakangasia umue

nakuvolelela kuhuma kwajula umuhosi.<sup>4</sup> Tulingufu sa Mutwawwimila umue, kuuti muvomba nakughendelela pivomba isio sino tukuvalaghila.<sup>5</sup> Umutwa avalongosiaghe amoojo ghiinu mulughano na mulugudo lwa Kilisite.<sup>6</sup> Lino tukuvalaghila, vanyalukolo, mulitavua lyu Mutwa Yesu Kilisite, kuuti mun'seghukile unyalukolo juno ikukala nu vvolo nakwekuti kuhuma ni nyiho sino mukupile kuhuma kulyusue.<sup>7</sup> Ulwakuva umue jumue mukagwile kuvingilila usue. Natukalile mulyumue ndavule vala vano vasila vutavike. Nambe<sup>8</sup> natulyalile ikyakulia kya muunhu ghweeni kisila kuhombela. Vwimila isio, tukavombile imbombo pakilo na pamwisi ni mbombo inalamu ni mumuko, nike tuleke kuva n'sigho kwa muunhu ghweni kulyumue.<sup>9</sup> Tukavombile n'diiki nakwekuuti tulisia vutemi. Pa uluo, tukavombile n'diiki neke tuve kihwani kulyumue, neke mwighaghe usue.<sup>10</sup> Unsiki ghuno tulyale palikimo numue tulyavalaghile, "Nave jumonga mulyumue nailonda kuvomba imbombo, nangalisaghe."<sup>11</sup> Ulwakuva tupulika kuuti vamonga vighenda nu vwoolo n'kate mulyumue. Navivomba imbombo looli vevaanhу vano valisila vutavike.<sup>12</sup> Lino avuo voope tukuvalaghila na kuvapavila mwa Mutwa Yesu Kilisite, vijumilisiaghe kuvomba imbombo na pisindamala na kulia ikyakulia kya vanave vavuo<sup>13</sup> Looli umue, vanyalukolo, inumbula sinu nasingasilikaghe pano muvomba isa kyang'haani.<sup>14</sup> Ndeve umuunhu ghweni nailonda kuvingilila ilisio liitu mu kalata iji, muva maso na ghwoope muleke piva nuvuhangalinisi palikimo naghwo, ulwakuuti ave mpelasoni.<sup>15</sup> Muleke pikalala hwene mulugu, looli mum'bunge ndavule unyalukolo.<sup>16</sup> U Mutwa ghwa lutengano jujuo avapele ulutengano amasiki ghooni musila sooni. U Mutwa avesaghe numue mwevoni.<sup>17</sup> Ulu lwa luhungilo lwango, u paulo, muluvoko lwango june, luno kyekimanyilo mu kalata. Ena ndiki fyenilemba.<sup>18</sup> Ulusungu lwa Mutwa ghwitu Yesu Kilisite lunoghile piva numue mweni.

## Timoti

<sup>1</sup> une ne Poulo ne n'sung'hwa ghwa Yeesu Kilisite kulingana nululaghilo lwa Nguluve nu mpoki ghwitu nu Yeesu kilisite juno luhuvilo lwitu. <sup>2</sup> nikukulembela uve Timoti ghwe mwanango ghwa kyang'ani muvuvangilanisi vwa lwitiko. ulusungu ni lipyana nulutengano kuhuma kwa Nguluve uNhaata na kwa Yesu kilisite uMutwa ghwitu fivisaghe numue. <sup>3</sup> ghukalaghe kulikaaja lya efeso, ndavule nikakusumile ye nivuka kuluta kukighavo ikya makedonia, kuti uvakanaghe avanhu vanovivulanisia mbulanisio isa vudesi. <sup>4</sup> valeke kugadilila ifipango ifisila luvumbulilo, namatavua gha fisina fya vakuulu amasila vusililo. ifiofefino fipela kukaning'ana nafikuvatanga avanhu kukumwitika uNguruve ghwa lwitiko. <sup>5</sup> uvufumbue vwa ndaghilo siitu kwekuti avitiki vaghananaghe nu mwojo um'balafu, ni nyivonelo inofu, nu lwitiko ulwa kyang'ani. <sup>6</sup> neke vamonga vasilekile isio, vagalwike vingile mujova amasio amasila luvumbulilo. <sup>7</sup> vilonda kuuva vavulanisi va ndaghilo sa Moose, napano sino vijova nakusimilisia navasitang'hanie. <sup>8</sup> neke tukagwile kuuti indaghilo sa Moosenofu, nave umuunhu ikusivingilila muvughane vwa Nguluve. <sup>9</sup> kange tunoghiile kukagula kuuti indaghilo nasivilue kuvagholofu, looli kuvagalusi navano navakundi, kuvahosi navano navikufuunya kwa Nguluve, kuvalamafu navano navimike, kuvano vibuda avaviise na vang'hina, nambe vanoviduda avanhu avange. <sup>10</sup> kange sivilue kuva vwafu navano vivwafuka avaghoosi navaghoosi vanine, vano vikwuvila avanhu na kukuvaghusia kuvukami, avadeis na vano vijiigha isa vudesi, palikimo nisingi sooni sino nasikwiting'ana ni mbulanisio isa kyang'ani. <sup>11</sup> imbulanisio isio sili muMhola inofu, jino jihusia uvuvaha vwa Nguluve, juno ighinisivua. ijio jejino nifumbatisivue nu Nguluve nipulisyaghe. <sup>12</sup> nikumhongesia uYeesu Kilisite uMutwa ghwitu juno amheliile ingufu, ulwakuva alyang'hagwile kuva m'bomba mbombo nnofu. akam'biika mumbombo jaake, <sup>13</sup> napano ulutasi nilyamulighile na kukumpumusia na kukuvalemasia avaanhу vaake. akasungukila ulwakuva nikavombagha isio muvujasu na muvusila lwitiko. <sup>14</sup> kange uMutwa ghwitu alyasungukiile kyango, akamheela nu lwitiko nulughano luno luli mwa Yeesu Kilisite. <sup>15</sup> ili lye lisio lya kyang'ani, lino avanhu vanoghile kukulyupila, kuuti uYeesu Kilisite alisile muiisi avapoke

avahosi. muvahosi avuo, une nene muhoka makole kukila vooni.<sup>16</sup> kuuti, vvimila une ahufie ulugudo lwake lwooni. pe niive kighwani kuvano vilikumwitika na kukupila uvwumi uvwa kuvusila kisila.<sup>17</sup> liino uvwoghopua nu vuvaha vuli nu mwene ifighono fyoni, uNtwa un'sila kusila juno uvufue navukumwagha, kange naivoneka, uNguluve ghwe jujuo mwene Ameni.<sup>18</sup> mwnango Timoti, ululaghilo uluo luno nikukupeela, luling'iine na masio amalongosi agha vuvili ghano ghalyajovilue vvimila uve.<sup>19</sup> amasio aghuo ghakutangaghe kuvomba imbombo ja Nguluve nambe luve lutalamu ndaani, ndaule umul-walilugu unnono vule itenga ililugu nambe liive litalamu ndaani. ugadililaghe ulwitiko na kuuva ni nyivonelo inofu.<sup>20</sup> avanhu avange navivikila mwojo kuvomba sino vasitang'inie kuuti sa kyangani, uluo lukuvapelela kuvuhiila kukumwitika uNguluve. Muvanhу avuo mwale uHimenaayo nu Alekisanda. avuo nimulekile usetano kuuti vamanyile, valekaghe kukum'benapula uNguluve.

## Sura ya 2

<sup>1</sup> ululongosi musooni nisuma munsumilanilaghe kwa Nguluve. munsumaghe uNguluve kuuti, avatange na kukuvasunya avanhu vooni kange, uNguluve vvimila avanhu vooni.<sup>2</sup> lunoghiile kukuvasumila avatwa na vange vooni avanya vutavulua, neke tukalaghe nulutengano, pano tukumwimika uNguluve na kuuva na maghendele amanofu.<sup>3</sup> ulu lwe lunono luno uNguluve uMpoki ghwitu ikeela<sup>4</sup> UNguluve ilonda avanhu vooni vapokue nakuk-agula uvwakyang'ani.<sup>5</sup> tukagula kuuti isio sakyang'ani, ulwakuva uNguluve ali jumo kange unya kuvasambania avanhu nu Nguluve ali jumo ujuo ghwe munhu uYeesu Kilisite.<sup>6</sup> juno alyahumisie uvwumi vwake kuuti avavange avanhu vooni. uvu vwe vwolesi vuno uNguluve alyatupelile munsiki ghuno alyataviike.<sup>7</sup> neke mu uluo nilyavikilue kuuva n'daliki na kuuva nsung'hwa, nanidesa nijova isa kyang'ani. kange nilyavikilue kuuva m'bulanisi ghwa vano navaYahudi kuuti nipulisyaghe imhola ja lwitiko nu lwakyang'ani.<sup>8</sup> lino panomukong'anile, nilonda avakin-haata pano panovikwinula amavoko kukyanga kukufunya, vavisaghe ni nyivonelo inofu, vifunyaghe kisila ng'alasi nambe kukaning'ana.<sup>9</sup> nava vakijuuba vafyalaghe vunono amenda, vavisaghe nu luveelo ulunofu. navangakelaghe ulutogo ulwa ulwakitiva ilinyele, nambe ulwakufwala ifinu ifya kyuma na fino filengadika, nambe amenda agha ndalama nytinga.<sup>10</sup> looli vavisaghe na maghendele amanofu

ndavule lunoghile kuvakijuuva vano vano viitile kukufunya kw Nguluve.<sup>11</sup> avakijuuva vavisaghe vapuliki, kange vakundi pano vimanyila.<sup>12</sup> nanikumpela umukujuuva uvutavulua ulwakuvulanisia nambe kukuntema umukin-haata. looli avisaghe mpuliki.<sup>13</sup> ulwakuva uNguluve alyam-pelile uAdamu taasi, pambele uEefa.<sup>14</sup> kange uAdamu naalyasangilue, akadenya ululaghilo lwa Nguluve.<sup>15</sup> neke nave umukujuuva ilikwupila uvupoki vvimila uvupaafi vwake nave ikukala mulwitiko, mulughano, muvwimike na kuuva nu luveelo ulunono.

## Sura ya 3

<sup>1</sup> ilisio ili lya kyang'ani, "umunhu juno ilonda im-bombo ijakuva mulolelei ghwa kipugha kya vitiki, ujuo asalwile imbombo inofu."<sup>2</sup> kwekuti umulolelei ghwa kipugha kya vitiki, avisaghe munhu juno naipikua, juno nam'bwaifu,"unya kukughela kange unya kukulolelela, umunhu ghwa vutavike, ntengeleli, juno akimanyile ku-vulanisia<sup>3</sup> aleke kuuva mughasi, aleke kuuva nyambatu, avisaghe muhuugu. kange nangavisaghe muhojofu ghwa ndalama.<sup>4</sup> avisaghe muunhu unyakwimila vunofu inyumba jaake, juno akimanyile kuvunga avaana muluveelo ulunofu, kange voope vikumpulika.<sup>5</sup> kwekuuti umunhu junoi kunua kukwimilia unyumba jaake jujuo, ndepoonu ikwimilia ndaani ikipugha kya vitiki?<sup>6</sup> kange nangavisaghe muunhu juno nanga asyetukagha, ulwakuva kyaikughinia. ulughinio uluo lukumpelela kukwingila muvuhighi ndavule alyahighilue uSetano.<sup>7</sup> looli, avisaghe muunu juno ikwolekua vunofu nambe na vapanji, kuuti aleke kupikua na ghwilila mulutegho lwa Setano.<sup>8</sup> navatangili vavisaghe vagholofu vano navasyetung'ani, navaghaasi, valekaghe kuuva vahojofu va ndalama.<sup>9</sup> looli vavisaghe vaanhу vano vigadilila uvwakyang'ani vwa lwitiko lwinu nu mwojo um'balafu.<sup>10</sup> voope ava vaghel-waghe taasi, neke vangavoneke kuuti vanoghiile, vavom-baaghe imbombo ijio.<sup>11</sup> navadala vaave vavisaghe nu-luveelo lunofu, vano navadesi, vano vikughela, kange vavombi vanofu musooni.<sup>12</sup> avtangili valekaghe kuuva vawwafu, ulwene vavisaghe vaanhу vano vikwimila vunofu avaana vaake nasi nyumba saave.<sup>13</sup> vano vivomba vunofu imbombo ija vutangili, viiva voghopua. apuo viiva ni ngufu kupulikisia imhola ija lwitiko lwitu mwa Yeesu Kilisite.<sup>14</sup> nikuvalembela amasio agha, kumo ni-huvila kukwisa kulyumue munsiki n'debe ghuno ghukwisa.<sup>15</sup> neke nambe nidiile, ukagulaghe sino sinoghiile kuvomba

munyumba ja Nguluve, jino kye kipugha kya vitiki va Nguluve juno mwumi, mbanda, kange lwako lwa kyang'ani. <sup>16</sup> kyang'ani, sino uNguluve atuhufisie m'bahala, soope se isi. uNguluve akivonesia mulwa m'bili, akalekua nu Mhepo kuuva mugholofu, akavoneka, akapulisivua mufisina fyoni, avaanhу ava muiisi vakamwitika, akatolua kuluta kukyanya muvuvaha.

## Sura ya 4

<sup>1</sup> neke uMhepo ijova kisila kufisa kuuti, ifighono ifya vusililo vamonga vivuhilagha kuvigilila uvwakyang'ani vwa lwitiko, neke vivingililagha imhepo isa vusyangi, ni mbulanisio isa Setano. <sup>2</sup> avaanhу vano vivulanisia isio ve vakedusi, kange vadesi vano inyvonelo saave sifwile. <sup>3</sup> avua vikuvasigha avange kuuti valeke kutolana, nambe kulia ifyakulia fimonga, fino uNguluve alyafipelile kuuti, avitiki vafyupilaghe nu luhongesio, ulwakuva vavutang'hinie uvwakyang'haani. <sup>4</sup> ifipelua fyoni ifya Nguluve finofu, jeeje kukaana kimonga, looli fyupilwaghe nu mwojo ughwa luhongesia. <sup>5</sup> ulwakuva sino uNguluve ijova mulisio lyake, ni nyifuunyo siitu isa luhongesio, fihufia kuuti ifio fyitikisivue. <sup>6</sup> ungavapeele avitiki imbulanisio isio, apuo pe ghuuva m'bombi nnofu ghwa Yeesu Kilisite, kange ghuuva ukuliile vunofu muvwakyang'ahaani vwa lwitiko lwitu na mumbulanisio inofu sino uve usivingiliile. <sup>7</sup> uve usfileke lwoni ifipango ifya vakuulu ifisila luvumbulilo, neke jaatu ughimbaghe kukukala muvughane uvwa Nguluve. <sup>8</sup> kukughuhonga um'bili kuuva ni ngufu, kwelule uluvumbululo, ludebe, kwe kukangasia um'bili ghake. na looli, kughimba kukufunya na kukum'bingilila uNguluve, luvumbulilo kukila sooni. ulwakuva ulu lukuatupeela ulufingo ulwa kukava uvwumi uvwa lino na vuno vukwisa". <sup>9</sup> ilisio ilio lya kyang'ani, lino avaanhу vanoghiile kukulyupila. <sup>10</sup> mu uluo tughimba na kuvomba im bombo, ulwakuva tukumuhuvila uNguluve juno mwumi, uMpoki ghwa vaanhу vooni vano vikwitika. <sup>11</sup> isio se sino unoghiile kukuvavulanisia na kukuvalaghila avitiki kuuti vasivingililaghe. <sup>12</sup> nambe avaanhу vikukuvona ulin'debe, ulekaghe kukulekelesia vakubenapule, ulwene uve ughimbaghe neke uvusaghe kihwani kuviti munjovele, mumaghendele, mulughano, mulwitiko na muvugholofu. <sup>13</sup> ughimbaghe kukuvimbila avaanhу aMalembe aMimike, kange udalikilaghe na kuvulanisia kuhanga pano niliiva nisile. <sup>14</sup> ulekaghe kuvuhila kukukivombela ikipugha ikipelua kino uNguluve akupeliile uvwimila amasio gha

vavili, na pano ghwalyimikue na valoleleli va kipugha kya vitiki. <sup>15</sup> ughimbaghe kuvomba isio nu mwojo ghwako ghwoni. kuuti muvwumi vwako avaanhу vooni vajaghaghe imbombo jaako. <sup>16</sup> ghulolelelaghe amaghendele ni mbulani-sio saako. nungilamwaghe, ulwakuva pano ghuvomba isio ghukulusia uvwumi vwako nu vwa vano vikukupulikisia.

## Sura ya 5

<sup>1</sup> ulekaghe pikun'dalikila umunhu un'goyo, looli um'bulaghe hwene mpafi ghwako. avadiimi ujovaghe navo hwene vanino. <sup>2</sup> nava vahinja, uvavombelaghe muvunofu vwoni hwene valumbulio. <sup>3</sup> uvavulaghe avitiki kuuti, vavatangaghe avakijuua avafwile avasila lutango. <sup>4</sup> neke umfwile ghwensi juno ali na vaana nambe avisukulu, avuo vamanyilaghe taasi kuvomba sino sinoghile munyumba saave. vavavombelaghe avapafi vaave, ukuo kwekugomosia sino voope vavombilue. kuvomba uluo kwekuno uNguluve ikeela. <sup>5</sup> umukijuua umfwile juno naali nu muunhu ughwa kuntanga, ujuo ikumuuhuvila uNguluve, ikufuunya na kusuma ulutango kwa Nguluve pakilo na pamwisi. <sup>6</sup> looli umukujuua umfwile juno ikeela uvunoghekua vwa iisi, ujuo mfue napano ivoneka mwumi. <sup>7</sup> soope isio uvavuule avitiki kuuti valeke kupikua. <sup>8</sup> neke umuunhu ghwensi juno naikuvatanga avaanhу vaake, kyonga ava munyumba jaake, ujuo iiva alulekiile ulwitiko, iiva m'biiyi kukila umupanji. <sup>9</sup> umfwile anoghiile kuuva muvutavike vwa vafwile, nave ali na maaka kutengulila ifijigho ntanda, kange na m'bwafu." <sup>10</sup> olekwaghe vunofu, ndavule avisaghe asungile avaana vaake vunofu, atengeliile avagheesi na vitiki, avatangile vano vupumusivua, kange avombie imbombo sooni inofu. <sup>11</sup> looli avafwile avajeela, nungavupilaghe muvutavike, ulwakuva uvunoghelua vwa m'bili vukuvaghilila kukila kukutavula kwa Kilisite, apuo vilondagha kutolua. <sup>12</sup> mu uluo viiva vikwingila muvuhighi, ulwakuva vavulekile ulufingo lwave kwa Kilisite, ulwakujigha kisila kutolua kange. <sup>13</sup> palikimo nuluo, vimanyila uvwolo panovighendaghenda munyumba isa vaanhу. nakwekuti vuvwolo vwene, kange viiva vahehi na kuhanga mumbombo isa vange, nu vuholiholi na kujova sino nasinoghiile. <sup>14</sup> lino, une nikeela avafwile avajeela, vatolwaghe vapapaghe avaana na kulolelela inyumba saave, neke avalugu valeke kukuvalova fivi. <sup>15</sup> ulwakuva avafwile vamonga vasovike, vikum'bingilila uSetano. <sup>16</sup> nave umukijuua umwitiki ali na vafwile munyumba jaake, avatangaghe, kuuti

ulukong'haano luleke kukwangilua. neke ulukong'haano luuva nu vweleefu uvwa kuvatanga avafwile avange avasila lutango.<sup>17</sup> avaloleleli va lukong'haano, vano vivomba imbombo vunofu, voghopwaghe na kuhombua vunofu," kyongo vano vikuhumia kudalikila na kuvulanisia.<sup>18</sup> ulwakuva lilembilue muMalembe aMimike kuuti, ulekaghe kukujibunga ing'ombe umulono, pano jisyonda ingano paluvugha. kange lilembilue, um'bomba mbombo anoghiile kuhombua uluhombo lwake."<sup>19</sup> ulekaghe kukwitika inongua sino sijovua vwimila umuloleleli ghwa lukong'haano, kisila vwolesi vwa vaanhу vavili nambe vatatu.<sup>20</sup> looli avaloleleli vano vifihoka amakole, uvadalikilaghe pavinga, kuuti avange voghopaghe.<sup>21</sup> nikukulaghila pamaso gha Nguluve, na pamaso gha Yeesu Kilisite na vanyamhola avasalulua kuuti, ugadililaghe aghuo, ulekaghe kuhigha ng'hani ng'hani kisila kulutang'hinia nambe kutangila lubale.<sup>22</sup> nungamwitikisyaghe ng'haning'hani umuunhu pikumwimika pa mbombo ja Mutwa, ulwakuva ungam'biike umuhosi pa mbombo, najuuve ghuuva uehangile amakole ghaake. uve ghulolelelaghe uvwumi vwako, uvisaghe mugholofu.<sup>23</sup> kuhuma lino, nunganywisaghe amalenga gheene, looli unywisaghe nu luhuuje ludebe vwimila inhamu jaako ija lileme ni nhamu isingi sino sasikukugasia.<sup>24</sup> nungavitikisyaghe ng'hani ng'hani avanhu pa mbombo ja Mutwa, ulwakuva avanhu avange, amakole ghaave, ghali pavuvalafu, ghikuvalongolela kuvuhighi. neke avange, amakole ghaave ghafisiime, ghivoneka pambele.<sup>25</sup> enendiki, imbombo inofu sivoneka pavuvalafu, soope sino sifisiime sihanga sivoneke.

## Sura ya 6

<sup>1</sup> avakami vooni avitiki, vijisyaghe kuvavombelua vaave, kuuti ilitavua lya Nguluve ni mbulanisio siitnasingabena-pulwaghe. <sup>2</sup> avakami vano avavombelua vaave vitiki, valekaghe pikuvabenapula ulwakuva va kipugha kimo. ulwene vanoghile kukuvavombela, vunofu na pikila, apuo viiva vikuvatanga avajanave mulwitio, kange avuo vaghanike vaave. isio uvulanisiaghe na kupavila. <sup>3</sup> kwevale avanhu vano vivulanisia imbulanisio sa vudesi. sino vivulanisia nasikwiting'hana na masio amanya vwumi agha Mmutwa ghwitu uYesu Kilisite, kange nasikwiting'hana nu vwimike. <sup>4</sup> avuo vamemile ulughinio, kange navakagwile kimonga. avanhu avuo vikwumilila mulukaani ulusila luvumbulilo

vwinila utusio utudebe. mu uluo jihumila igiila, amabaatu, amaligho, angananio,<sup>5</sup> kange jaatu ghinangania amapuling'ano. avaanhу avuo vanangiike uluhala, vasila vwakyang'ani visaagha kuuti kuvomba imbombo ija Nguluve je sila ija kukavila ikyuma.<sup>6</sup> ulwakuuva ni kyuma luvumbulilo, neke umuunhu iiva nu luvumbulilo ulukome, pano ikumwitika uNguluve na kukwilana ni fiinu fino ali nafyo.<sup>7</sup> ulwakuuva muiisi muno natwalisile na kimonga, kange natungavuuke na kimonga,<sup>8</sup> looli tungave ni kyakulia ni fya kufwala tukwilanaghe nifio.<sup>9</sup> neke vavo vali nu vunoghelua uvwa kyuma vwinila mungelo, nakughwilila munhegho na muvunoghelua uvwa kijasу vuno vukuvanangania. uluo lukuvaapelela kupumuka kyongo.<sup>10</sup> ulwakuva kukusighana kyongo indalamu vwe vutengulilo vwa vuvili vwinga. vamonga vinoghilue isio vasyangilue valulekile ulwitiko, pe vali muvuvafi uvukome hwene muunhu juno ikuhoma nu mmaghe.<sup>11</sup> looli uve ghwe muunhu ghwa Nguluve, usikimbilaghe isio. uvingililaghe uvwimike, uvwimike, ulwitiko, ulughano, ulugudo nu vuuhugu.<sup>12</sup> ghimbagha kukum'bingilila uNguluve ndavule lutalamu ndaani, neke ukolelelaghe uvwumi uvwa kuvusila kusila, vuno ghwa ghwakemelilue pala panoghwalyitike pavolesi avinga.<sup>13</sup> nikukulaghila pamaaso gha Nguluve juno ikufiviika fyumi ifinu fyon, na pamaaso gha Yeesu Kilisite, juno alyajovile uvwolesi uvwa kyanghaani pamaaso gha Pontio Pilato,<sup>14</sup> niiti, ugadililaghe indaghilo isio muvunofu vwoni, kuhanga pano alaava ikwisa uMutwa ghwitu uYeesu Kilisite.<sup>15</sup> kukwisa kwa mwene kulaava unsiki ghuno ataviike uNguluve juno ighinisivua, unya ngufu juno mwene, uNtwa ghwa vatwa vooni.<sup>16</sup> ujuo ghwe juno uvufue navukam'bona, ikalile palumuli luno umuunhu nangaluvelelele. kange nakwale umuunhu juno amwaghile, nambe juno ndepoonu ikumwagha. uvwoghopua ni ngufu ali nafyo ifighono fyon Ameni.<sup>17</sup> vavuule avamofu valeke kukughinia, nambe kuhuviila uvumofu vwake uvwa muiisi iji, vuno vwa nsiki n'debe. looli vamhuvilaghe uNguluve juno ikutupeela iffinu fyon muvukoola vwake, kuuti tufivombelaghe nu lukeelo.<sup>18</sup> kange avavuule vavombaghe inofu neke vavisaghe vamofu mumbombo inofu ndavile avange vule vamofu mufinu. vavisaghe vapeesi nakuhangilanila na vange ikyuma kyave.<sup>19</sup> kuvomba imbombo inofu isio, luli ndavule kuvuta iffinu ifya kuktanga unsiki ghuno ghukwisa, ukuo kwe kukuvikila ulwalo ulukangafu ifighono fino fikwisa, apuo pepano valupila uvwumi uvwa kyang'haani.<sup>20</sup> timoteo, gadililagha vunofu

uvyakyang'haani vuno upelilue. ulekaghe kukujingisia mumasio ghano nagha Mutwa amasila luvumbulilo na makaning'hano agha kijasu, ghano avange viiti vwe vuk-agusi. <sup>21</sup> avaanhу avange vano vasikolile isio, valulekile ulwitiko lwave. ulusungu luvisaghe palikimo numue.

## 2 Timoteo

<sup>1</sup> u Paulo u Musung`ua ghwa Yesu ku vughane vwa Nguluve, vulevul nhu lufingo ulwa vwumi luno lulimunkate mwa kiliste Yes. <sup>2</sup> U Timotheo umwana umwagharike; ulusungu nhu lutengano kuhuma kwa Nguluve u Mhata nhu kilisite Yesu Mutua ghwitu. <sup>3</sup> Nikumuhongeasia u Nguluve, juno nikumbombela kuvufumbue uvinoofu ndavule valyavombie ava nhata, panonokumbu ka kisela nha kusila mu nyifunyo sango. Pakilo kange. <sup>4</sup> Pamwiisi ninoghelua kukukuvona, ulwa kuti niive nhu lukelo. Nikughakumbuke amahosi ghako. <sup>5</sup> Nikale nikumbusivua vmwila vwa Iwliliko lwako ulwakyang`ani ulwakyang1ani, apuo ulwakwasia lukikalile kwa kuuku ghwako u loisi nhu mama ghwako u Yunisi. Nanilinuvwakyang`ani kuuti ulwrtiko uluo lukukala unkate mulyeve pupe. <sup>6</sup> Pauluo ulwakuva nikukukumbusia kusonela ikipelua ikya Nguluve kinomwekiti munkate mulyuve kusila ija kuviklua amavoko ghano. <sup>7</sup> Ulwakuva u Nguluve nakataghile inhumbula ija vwoghofi, looli ingufu nhu lughano nhu vwoghopua. <sup>8</sup> Puuluo nhunyavuvonelaghe ugha uvwolesi vwimimila u Mutua ghwiit, nambe ughwango une nhe Paulo n`kungua ghwa mweene. Looli muhangilanilaghe nhi mumuko vwimila vwa livangili vulevule nhi ngofu sa Nguluve. <sup>9</sup> Gwhe Nguluve juno alyatupokile kange na pi hutukemelea ku lukemelo ulwitike. Nakavombie ndiki kuling`ana nhi mbombo siitu looli kuling`ana nhu lusungu nhi mbombo ja mweene jujuo. Alyatupelile iisi sooni mwa kilisile Yesu ye ghukyaale unsiki pitengula. <sup>10</sup> Looli lino uvupooki vwa Nguluve vuvalulivue kukwisa kwa mpoki ghwiit kulisite Yesu. Ghwe kulisitejuno alyimisie uvufue kange na kutwala uvwuumi vunonavudugha mulumuli ulwa livangili. <sup>11</sup> Vwimila vwa uluo nilyasalulivue kwa n`daaliki, unsung`ua nhu m`bulanisi. <sup>12</sup> Vwimila ulu nipumuka kange, Looli nanilola isio ulwakuva nikurikagula umweene juno nilyamwitike. Nili nhuvwa kyang`ani kuti umweene anoghile kukibiika kila kino nilyatavwile kwa mweene nambe ikighono kila. <sup>13</sup> Ukumbukaghe ikihwaani ikya mhola ija vvitiki. Vuno ulyavupulike kuhuma kulyune, palikimo nhu Iwitiko nhu lughano luno lulimunkate mwa kiliste Yesu. <sup>14</sup> Ughanvikaghe agha vunoofu ghano alyakutavulile u Nguluve kukilia u Mhepo u Mwimike juno ikukala munkate mwa Yesu. <sup>15</sup> Ghukagula kuuti, vooni

vanovikukala mu Asia valyanilekile mukipugha iki mwev-vale ava. Figelo nhu Hemoyene.<sup>16</sup> Umutua ajisungukilaghe inyumba ija onesiforo ulwakuvake kiinga alyanihovwisie kange nakapelile isoni iminyororo ghyango.<sup>17</sup> Pauluo, yeale ku Roma alyanilondile ku ngufu peakanya ghile.<sup>18</sup> U Nguluve antangaghe kupata ulusungu kuhuma kwa mweeene ikighono kila. Ndavule alyanangile yenili ku Efeso uve ukagwile vunofu.

## Muliango 2

<sup>1</sup> Pauluo, uve mwanango, upulue ingifu mulusungu lunololimunikate mwa kilisite Ysu. <sup>2</sup> Nagha ghanouk-aghapulike kulyenu jumonga mu volesi vinga, ugahatavule ku vaanhу avitiki vano vanoghile kuvavulanisia avange kange. <sup>3</sup> Uhantilanilaghe nhimumuko palikimo nune, ndavule unsikali unono ughwa kilisite Yesu. <sup>4</sup> Nakwale unsikali junioivombata unsiki ghughughu Junoikuling`ania nhi mbombo isa vulevule isia vukalo, ulwakatuti umunoghele um`baha ghwa mweene. <sup>5</sup> Kange nave umunhu ighelana heene ikimbiila, naupelua ingela pano nagheline kuingulia uvutavike. <sup>6</sup> Kukukangasia kuuti umulimi unyangufu avisaghe ghwa kwasia kukwupila ikighavo ikya mpeto ghwa mweene. <sup>7</sup> Usaghaghe vwinila vwa iki kunon-ijova, ulwakuva u Mutua ikukupela uvwelefу uvwaiisi sooni. <sup>8</sup> un`kumbukaghe u Yesu kilisite, kuhuma kukisina ikya Daudi, <sup>9</sup> juno alyasyusilue kuhuma kuafue. Ulu kwekuling`ana nhi mhola jango ija livangili, janowwimila vwa uluno nipumika nambe kupinyua nha manyololo ndavule umunubgifu. looli ilisio lya Mguluve manyololo. <sup>10</sup> Pauluo, nikuguda nhisii sooni vwinila vwa vaala vanno u Nguluve avasalwile, ulwakuti vope kange vupile uvupoki vunovulimwa kiliste Yesu palikimo nhu vvitike uvwa kusila nhakusila. <sup>11</sup> Injovele iji jejakutwikisivua: “Nave tufwiilie palikimo nhu mweene, Tukukalagha palikimo nhu mweene kange, <sup>12</sup> Nave tukuguda, tutema palikimo nhumweene kange nave tukun`kana umweene, ghwope kange iku-tukanegha usue. <sup>13</sup> Nave natuvavitiki/ umwene ijigha kuuva mwitiki, ulwakuva nanoghile kukukana jujuo.” <sup>14</sup> Jighagha ghukuvakumbusia vwinilo vwa iisi. Vavurungughe pavuvulongolo pa Nguluve valeke kukaning`ana vwinila vwa masio. Ulwakuva nakwejili imbombo mu iisi kuhumilani la nhili kwevule uvunangifu kuvala vano vipulikisia. <sup>15</sup> Uvombaghe nhi ngufu kukuvonosia kuuti ghwitikisivue kwa Nguluve ndavule u m`omba mbombo juno ulwahuva naulalami kivua. livombelaghe ilisio ilyakyang`ani vunofu.

<sup>16</sup> Mughalekaghe umapuling`ano agha mu iisi ghano ghilongosia kutala na kukila uvugalusi. <sup>17</sup> Amapuling`ano ghavane ghikwilana heene lihojmuvami muvanave Himenayo nhu fileto. <sup>18</sup> Ava ve vaanhу vano navavwaghile uvwakyang`ani, Vijora kuuti uvusyuke vuling`anisie pihumila. Visyetulania ulwitiko muvamo avaanhı. <sup>19</sup> Pouluo, ulwalo ulunono lwa Nguluve lukwima, Avanyavulembi uvu, "Umutua avakagwile avamweene, Ghweni Kuno ilikulikemela ilitavualya mutua anoghile pikubaghula nhu vuvotevo." <sup>20</sup> Nyumba ijavumofu, nakwekiti mwefili i fyombe ifya sahabu nhi shaba jene. kange kwefili ifyombe ifya mapiki nhi lihanga fimo mu ifi vwimila vwa mbombo ija vwoghopua kange ifyene fimo fyefyambombo jino najavwoghopua. <sup>21</sup> Nave umunhu ikuvalasia jujuu kuhuma ku mbombo jino najavwoghopua, umwene kye kyombo ikya kwaghopua. Abikilue pajo, unywa mbombo kwa Mtua, kange aling`anisivue ku mbombo jila inofu. <sup>22</sup> Vukimbilaghe uvunoghelua uvwa kisoleka. Uvingililaghe uvwakya ng`ani ulwitiko ulughano nha vaala vanovikun`kurikemela u Mutua ku nhumbula inono. <sup>23</sup> Looli ukaganaghe uvuyasu na masio ghalunanging`ano kwani ukagwile kuuti vuholu, uvuhovesi. <sup>24</sup> Um`ombobia mbombo ghwa Mutua nanoghule mulwisaghe, Pauluo, anoghile kuuti ave muhuguku avaanhу vooni, juno anoghile pivukanisia, na pikuguda. <sup>25</sup> Anoghile pikuvavulanisia ku vuuhugu vaala vanovikunka na looli u Nguluve anoghele pikuvapela ululato uluvakuka gula uvwakyang`ani. <sup>26</sup> Vaghile kukwupila uvukagusi kange kubuhila ulutegho ulwa setano, ye akulile kuuva veikolilue nhu mweene vwimila uvwa vughane vwa mweene.

## Muliango 3

<sup>1</sup> Looli ukagulaghe ill: mukighono ikya vusililo kweghuwa nhu nsiki untaalamu. <sup>2</sup> Ulwakuva kwe viva avaanhу avanya kughinia, avanya matupa, avanya masyojolo, vanonavil-eva avapaafi vavanave, avasila luhongesio nha vaahosia. <sup>3</sup> Avasila lughano ulwa kyang`ani, vanonavilonda pikukala nhu lutengano ulwa munhu ghweeri, avahumiling`ania, vanovivonelua, vanonavilanda uvunono. <sup>4</sup> Vilekanagha, veeti, avanya kuvoona vavuo nhu vanovivomba uvumalaya kukila kukumughara u Nguluve. <sup>5</sup> Kungi viva nhi kihwani ukya kufanya, looli viku jikanagha ingufu jamweene ghubughulaghe nha vaanhу avuo. <sup>6</sup> Ulwakuva vamo vavane vevaghoosi vanavikwingela mulukolo ulwa a vaaanhу na kuwavula avamama avayaasu Ava vevamama vanovamemite uvuhosi kange viro ngosivua nhu

vunoghelua uvwa kila kinu. <sup>7</sup> Avamama ava vimanyika ifighoona fyooni, looli nambe navanoghile kufikila uvuk-agusi uvwa kyang`ani. <sup>8</sup> Ndavule vule u yane nhu Yam-bre walyimile na kupungilanila nhu Musa. Ku siila iji nyisi ava va vudesi vikwima lubale nhu vwa kyang`ani ve vaanhuvano, vanonavikwitika kuling`ananhу lwitiko. <sup>9</sup> Looli navilutagha kutali. Ulwakuva uvuyaasu vuvanave vuvikua pavuvalafu ku vaanhу vooni, ndavule vukale na vaanhу vaala. <sup>10</sup> Looli uve ughavingilile amalembe ghano, amaghendele ghango, uvutani uwango, ulwitiko lwanno, ulugudo lwango ulughano lwango nhu lutengano lwango. <sup>11</sup> Imumuko, uvuvafi naghanoghakanivwene kula ku Antiokia, ku lkonia listra. Niligudile imumuko. U Mutua ahamokile ku ghooni aghuo. <sup>12</sup> Vooni vanovilonda kukukaala mu vukalonu vwa kukufunya mwa kilisite u Yesu vipumusivwagha. <sup>13</sup> Avaanhу avahosi navadesi vikwon-gelelagha kuva vahosi kyoongo. Vikuvasyangagha avange Vavuo veene visyangua. <sup>14</sup> Looli uve, ukangalaghe u iisi sino ghumanyika nha kukwitika ku vapesie. U lwakuva ghuk-agulanumanyile kwaani. <sup>15</sup> Ghukaghula, kauuti kuhuma ku vwaana kulevune ukaghakagwile amalembe amimike. Agha ghanoghile kuku kupela uluhala vwimila vwa vupoki ku siila ijia lwitiko ulwa kilisite Yesu. <sup>16</sup> Kila lilembe livilikue kutumela nhu Mguhwe. Lilondua mu lembe aghanyaluvumbulilo, kukuvavula, kusaisia pano vahook-ile, nha kuvulanisia <sup>17</sup> muvwakyang`ani. Ulu kwe kuuti umunhu ghwa Nguluve akwilanaghe, puno apelilue ingafu sooni vwimila uvwa kuvomba imbombo.

## Muliango 4

<sup>1</sup> Nikukupela ululaghilo u ulunyavusuti pavulongolo pa Nguluve nhu kilsite Yesu, Juno ikuvanhiga avumi nhu vutua vwa mwenee. <sup>2</sup> Dalikikagha ilisio. Ghulunganisiaghe unsiki ghunoghule ndua naghuanonaghulondua. Vavu-laghe avaanhу uvuhosi vuvanave, kolelelagha, lasimisiaghe nhu lugudo lwooni nhi mbulavusio. <sup>3</sup> Ulwakuva unsiki ghukwisa ghuno awanhу navitoolanagha nhi mbulanisio isakyang`ani, Pauluo, vikulondelagha avanulanisi ava ku-vavulanisia kuling`ana nhu vunoghelelua vuvanave. Mu siila iji imbulughutu sivanave sipulikagha. <sup>4</sup> vibuhila kupulikisa imbaulanisio sakyaang`ani nha kusyetukila injovele. <sup>5</sup> Looli uve uvisaghe mwitiki mu iisi sooni, ghugudaghe nhu nhalamu, Vombagha imbombo ija mwin-jilisiti/ malagha imbombo jako. <sup>6</sup> Ulwakuva une niling`anisie kukung`ilila. Unsiki ughwakuvuka kulyene ghu-

fikile. <sup>7</sup> Nighelile muvwakyang`ani, ulughembo nimalile, ulwitiko mlwitike. <sup>8</sup> Ingela jakyangvani jibikilue vwindila vwangu, jino u Mtua junoihigha nhu vwakyang`ani, kunipela ikighono kiila. Makwekuti kuylune looli kange ku vaanhу vooni vanovighula nhu lukelo kuvoneka kwa mweene. <sup>9</sup> Ghutangaghe pikwisa kulyenu ng`aning`ani. <sup>10</sup> Ulwakuva u Dema anilekile. Ajighanile iisi ija liimo kange alutile kwa Thesalonike, khu kreseni ayalutile khu Galatia, kange u Tito ayalutile khu dalmatia. <sup>11</sup> Uluka mwene ghwe junio alipalikimo nune. Untolaghe u Marko ghwisaghe naghwo ulwakuva umwene ikung`angasia une mumbombo. <sup>12</sup> Nimwomwle u Tikiko Efeso. <sup>13</sup> Umwenda ghula ghuno nikaghulekileku Tro khu karpo, pano ula vughukwisa ghwisaghe naghwo, palikimo nhi fitabu fila ifya ng`wembe. <sup>14</sup> Ulexanda junoinosia ikyuma alivyonivombabile uvuhosi vwiga. Umutua ikumuuhomba kuling`ana nhi mbombo ja mweene. <sup>15</sup> Nuve kange ghwoghopage kwa mweene, ghwemweene alyakanile amasio ghiit. <sup>16</sup> Nhululaghilo lwango ulwakwasia, nakwale umunhu ghweeni junoinile palikimo nune, umunhu ghweeni akani lekile. U Nguluve nangavananalilaghe ukwakyang`ani. <sup>17</sup> Looli u Mutua alyimiki palikim nune, akanipela ingifu ulwakuti kukilila kulyune ilisio lijovwaghe vunofu nhu vapannji vakagule kupulikisia. Nikavarangwike mumulomo ghwa Nyalupala. <sup>18</sup> U Mtua ikunibusia khu mbombo sooni isa vuhozi kange nakukumka vwindila uvwa vutua vwamweene ughwa kukyanya. Uvvitiki vuve kwamweene kisila kusila na kusila. Ameni <sup>19</sup> Umuhungilaghe u Priska, u Akila nhi nyumba ija Onesiforo. <sup>20</sup> U Erasto akajighe ukuo ku korintho, looli u Trifimo nikamulekile khu Mileto ajighe ivavua. <sup>21</sup> Uvombaghe ghanighani ghwiise yeghukiale unsiki ughwa ng`aala. U Eubulo ikukuhungila. kange u Punde, Lino, Claudia nha vanyalukolo vooni. <sup>22</sup> U Nguluve avisaghe palikimo nhi nhumbula jako, Nhu lusungu.

## Tiito

<sup>1</sup> Ikalata iji jihumile kulyune ne Paulo ne m'bombi ghwa Nguluve, kange ne n'sung'huwa ghwa Yeesu Kilisite. Une nisung'ilue nivalungike avabaghulua va Nguluve mulwitiko namuvukagusi uvwa kyang'ani vuno vukuvalongosia mu-maghendele amimike. <sup>2</sup> valinuluhuvio ulwa vumi uvwa kisila na kusila vuno uNguluve alyalaghile kuhuma iisi ye jikyale kupelua umwene naijova uvudesi. <sup>3</sup> Mun'siki ghwa Nguluve ghuno ghufikile, alyavonesisie ilisio lyake mu mhola jinoalyamelile une kudalikila. jikanighanile kuvomba ndiki kululaghilo lya Nguluve mpoki ghwitu. <sup>4</sup> kwa Tiito, umwana ghwa lweli mu lwitiko lwitu. ulusungu, ikisa nulutengano kuhuma kwa Nguluve Nhaata nu Yesu Kiisite mpoki ghwitu. <sup>5</sup> mu uluo nikakulekile kuti, usitende sooni sinasikao kamilike na kuvika avalolesi va tembile mumakaja ghoni ndavule finonikakulaghiile. <sup>6</sup> umulolesi ghwa tembile avaghile kuva kisila lupiko, mughosи ghwa n'dala jumo, unyavana vitiki vanonavilolela na vasila lwitiki. <sup>7</sup> luvaghile kuvalolesi ndavule umwimilisi ghwa likaaja lwa Nguluve, alekaghe piva nulupiko. nangavisaghe munhu ghwa njeghelo au juno naikujisigha, nangavisaghe munhu ghwa kutengulisia uvuhovesi kange nagavisaghe mhojofu. <sup>8</sup> looli avisaghe ntengeleli, junoiakela inofu, avisaghe nyaluhala lunolukwiliine, mugholofu juno ikum'bingilila uNguluve nyakughela. <sup>9</sup> junoiwesia kukwimilia imbulanisio sa lweli sinosivulanisivue, neke awesie kuvakangasia mu mbulanisio inono juno iwesia kuku-vavunga vooni vanovikunkana. <sup>10</sup> ulwakuva kulinavahosi vinga, vinga vala vano navakundi. amasio ghavanave gheghakijasu, visyanga na kukuvalongosia avanhu muvusyovi. <sup>11</sup> luvaghile kukuvasigha avanhu ndavule avuo. vivulanisia ghala ghano naghavavaghile kuluvumbulilo lwa soni nakunangania ikaja soni. <sup>12</sup> jumonga muvanave, umunhu unyaluhala alyatiile,"avakelete valinuvudesi vusila vusililo, vahene fikanu, voolo na vanyamwojo," <sup>13</sup> injovele iji je ja lweli, lino uvasighe ku ngufu neke kuti wawesie kujova ilweli mu lwitiko. <sup>14</sup> uleke kupulikisia ifipango fino nafyalweli ifya kiyahudi ni ndaghilo sa vanhu, vano vavulekile uvunyakyang'ani. <sup>15</sup> kuvanhu voni vano valogholfu, ifinu fyoni fivalasivue, looli kuvala voni vano vanavano na valamafu kange navitiki, ifinhu fyoni filamafu. ulwakuva amasaghe ghave nuluvumbulilo lwave lulamafu. <sup>16</sup> vikujova veene kuti vamanyile unguluve, neke

kumaghendele ghaave vikun'kaana. avuo vahosi kange navitiki. navanoghile nambe mumbombo jimonga inofu.

## Sura ya 2

<sup>1</sup> Neke uve ghajove ghala ghanoghilutana na njovele ja kwitikila. <sup>2</sup> Avasehe vavisaghe vanya lujisio, vanoviku-lolelela vanya luhala vanya lwitiko lunono, mulughano na mulugudo. <sup>3</sup> Ene ndiiki navakijuva avagojo vavisaghe namaghendele ghanoghikumwiktika uNguluve valekaghe kuva vadesi. valekaghe kuuva vaghasi. <sup>4</sup> Vanoghile kuvulanisia sinonofu mulwakuvavunga avakijuva ava-jeleela kukuvaghana avaghosi vaave navaana vaave. <sup>5</sup> Vanoghiile kukuvavulanisia kuva vakola. vagholofu, valolelesi vanofu vamakaja ghaave, navitiki kuvaghosi vaavo. luvavaghile kuvomba imbombo isi neke kuti iliso lwa Nguluve nalingabenapulwaghe. <sup>6</sup> Enendiiki, muvakangasiaghe inumbula avasoleka vavisaghe vanyaku-lolelela. <sup>7</sup> musila soni muvisaghe kuhwani mum'bombo inofu; napanomuvulanisia muhufyaghe uvwakyang'ani nu-vunywilifu. <sup>8</sup> jovagha imhola isinya vwumi, neke kuti ghwoghwoni junoisigha ajejesivwuaghe lwakuva asila livivi ilyakujova mulyusue. <sup>9</sup> avasung'ua navitiki avatwa vaavo kwa kila munhu. vaghanile kukuvahovosia kange valek-aghe kudaling'ana navo. navanoghile kulyasa. pepano <sup>10</sup> vanoghiile kusona ulwitiko lunono lwoni neke kuti musila sooni mujovaghe imbulanisio situ kuhusu uNguluve umpoki ghwitu. <sup>11</sup> ulwakuva ulusungu lwa Nguluve jihufisie ku vanhu vooni. luhuvisie kukana isiyo sino nasa Nguluve nulunoghelua lwa isi. <sup>12</sup> lutukuvulanisia kukukala kwa kulolelela, nikyang'ani, namusila sino sa Nguluve mun'siki ughu. <sup>13</sup> Un'siki ghunotuhuvila kuk-wupila uluhuvisio lwitu ulunya uluvoneke lwa vwimike vwa Nguluve ghwitu um'baha numpoki ghwitu uYesu Kilisite. <sup>14</sup> UYesu alitavwile uvwumi vwake jujuo kuti neke atupoke kuhuma muvuhosi nakutuvalasia, kwaajili jaake avanhu vanovinoghua kuvomba imbombo vunofu. <sup>15</sup> Ughajove nakukughaghinia agha. dalikila kuvutavulua vwoni nungitikaghe umunhu ghwoghwoni kukubenapula.

## Sura ya 3

<sup>1</sup> uvakumbusie kukujisia ku valolelesi nuyutavulua, kukuvitikila nakuva tayale kum'bombo inofu. <sup>2</sup> vakumbusie avanhu navangam'bombelaghe umunhu ghwoghwoni uvu-vivi, navangavisaghe na mabatu, vavapele inafasi avanhu avange kuvomba inyamulo, nakusona ulujisio kuvanhu

vooni. <sup>3</sup> ulwakuva nاجسue tulyale namassaghe gha vu-sofi naghavugalusi. tulyale muvusofi nakuvombua va-sung'ua va noghelua nyingga ni tulikalile muvwifu nuvhosi. tulyakalisie nakukalalilana. <sup>4</sup> neke un'siki ghuno ulusungu lwa nguluve umpoki ghwitu nulughano lwake kuvanhu panolulyavonike. <sup>5</sup> nalulyale mumaghendele ghwitu gha kyang'ani ghanotuvombie, looli alyatupokile kulusungu lwake. alyatupokile kwakutuvalasia nakuholua vupya nakutendua vupya mwa uMhepo uMwimike. <sup>6</sup> Unguluve akamulaghe uMhepo Umwimike kuvwinga kukilila uYesu Kilisite umpoki ghwitu. <sup>7</sup> akavombie ndikio neke kuti, tungave tuvalilue ikyang'ani kulusungu lwake. tuvis-aghe vahangilanisi mukyang'ani vwa vwumi vwa kusila nakusila. <sup>8</sup> iji je mhola jakwitikika. nikuvalonda mugha-jove muvukangasio agha, neke kuti vala vanovikumwitik-ila UNguluve vavisaghe nuluvumbulilo muvufumbue mu mbombo inofu sinoakasivikile pamaso ghavo. imbombo isi nofu siliniluvumbulilo kulyusue twevoni. <sup>9</sup> pe mulekaghe pikwingila mulukani ulyakipumbafu, ifya fipango, amasin-dano, amabatu mundaghilo. isio sisila nambe luvumbulilo. <sup>10</sup> mun'kanaghe ghwoghwoni junoisababisia mupalasane kati jinu. pepano kyande muva mumpavile ulwakwanda na kavili. <sup>11</sup> kagulagha kuti umunhu ghwandikio ajilekile isila ija kyang'ani napivomba isambi nakukujihigha ju-juo. <sup>12</sup> kyalenikun'sung'a kulyuve urtemi nu tikiko vomba ng'aning'ani ghwise kulyune kuno ku Nikopoli namwile kukukala uns'ikighwa mepo. <sup>13</sup> vomba ng'aning'ani un'sung'e u Sena umanyi ghwa ndaghilo nu Apolo kisila kupungukivua nikinu. <sup>14</sup> avanhu vitu lughanile pimanyila kutighana mu imbombo inofu sinosikola amanoghelu neke kuti navangisaghe kuva navihola imeke. <sup>15</sup> vooni vano valipalikimo nune nikuvahungila. vahungilaghe vala vanovatughanile mu lwitluvisaghe numue mweni.

## Filimoni

<sup>1</sup> une ne Paulo, ne juno nikungilie v威mila kudalikila iMhola ja Yesu kilisite. nikukulembela uve Filimoni. une nunyalukolo ghwitu u uTimoteo, tukuhungila uve ghwe mughanike ghwitu, ghwe n'jiitu mumbombo. <sup>2</sup> tukumuhungila nu lumbu liit uAfisa nu mulwalilungu n'jiitu uAlikipo, palikimo na vitiki vano vikong'aana mu nyumba jaako. <sup>3</sup> ulusungu nulutengano kuhuma kwa Nguluve Nhaata ghwitu, nakwa Mutwa uYesu Kilisite, luvisaghe numue. <sup>4</sup> jatu pano nikukusumila, nikumwongesia uNguluve munyifunyo sango. <sup>5</sup> ulwakuva nipulika imhola ja lwitiko lwako mwa Mutwa Yesu, nulughano lwako kuvitiiki vooni. ulwitiki lwako lukupelile kuuva nu vuhangilanisi na vange. <sup>6</sup> lino nikukufunya kuuti, uvuhangilanisi uvuo vuvombaghe imbombo n'kate mulyumue kuuti, mu uluo lukuvapela kukagula inofu sooni, sino tunoghile kuvomba mwa Yesu Kilisite. <sup>7</sup> nyalukolo, ulughano lwako luvhovwisie avitiki mumooja ghaave. najuune lumhelile ulukeelo ulukome nakukung'angasia. <sup>8</sup> lino napano nili nu vutavulilua mwa Kilisite kukukulaghila kino unoghile kuvomba, nanivomba uluo. <sup>9</sup> Looli v威mila ulughani nivwene lunono nikusuume, une ne Paulo ndavule nili mughogholo ne pinyua mwa Yesu Kilisite. <sup>10</sup> nikukusuma mu lwa Onesimo, juno ahene mwanango ulwakuva nintangile kukumwitika uYesu Kilisite pano nilimundinde. <sup>11</sup> uju ye akukimbiile, naakale kinu kulyuve. lino lutangilo kulyuve, kange lutangilo kulyune. <sup>12</sup> lino nikunsung'ha kulyuve, uju nimughanile nu mwojo ghwango ghwoni. <sup>13</sup> kange niveele nikelala ikale nuune aave m'bombi ghwango kuuti ahaale palyune kukunhang, pano nilimundinde v威mila imhola inofu. <sup>14</sup> neke lino nivwene nalunono kuromba lumonga kisila vughane vwako, nambe kukukwumilisia kuuti unhang. une nilonda uvombe muvughane vwako juuve. <sup>15</sup> pamo uNguluve akam'busisie uOnesimo kulyumue un'siki n'debe, neke pambele uuve nu mwene jaatu. kutengulila lino un'kami ghako ujuo nan'kami lwene, <sup>16</sup> looli n'kami kange nyalukolo mughanike. une nimughanile kyongo, uve ghukumughana kukila, hene mwana ghwa munyumba jaako, kange nyalukolo mwa Mutwa. <sup>17</sup> lino nave ung'hagwile une kuti nili vuhangilanisi nuuve, umwupile ujuo ndavule ghwale ukunyupila une. <sup>18</sup> neke nave akuhokile, nambe ukun'sighila kimonga, usighilaghe une. <sup>19</sup> neke

Paulo nilembile nuluvoko lwango juune, nikukuhomba. kange uve ghukagula kuuti nikukusighila kukila kino ghukun'sighila uOnesimo ulakuva mumbombo jango ija vudaliki, uve ghwavangilue.<sup>20</sup> Lino nyalukolo ghwango umbombele ulu vwinila ilitavua lwa Mutwa. hovosia umwojo ghwango ndavule lunoghiile kuvanyalukolo ma Kilisite<sup>21</sup> nilemba isi, ulwakuva nikaghwile kuti ghukunda, kange kyaghuvomba kukila fino nikukusuma.<sup>22</sup> palikimo nisio unding'anikisyaghe apa kufikila, ulwakuva nihuvisa kuti munyifunyo siinu, uNguluve ikunhangha niise kulyumue.<sup>23</sup> Uepafula juno adindilue palikimo nu mue vwinila uYesu Kilisite ghwitu ikukuhungila.<sup>24</sup> kange avavombi avajango uMalika, uAlisitaliko, uDema nu Luuka, vikukuhungila.<sup>25</sup> ulusungu lwa Mutwa ghwitu Yesu Kilisite luvisaghe numue.

## Vaebrania

<sup>1</sup> Amasiki ghano ghakakilile uNguluve alyajovile navasehe vitu kukilila avavili unsiki ghoni musila inginga. <sup>2</sup> Looli mufighono ifi fino tulinafyope, uNguluve ajoyile nusue vvimila u Mwana, juno akam'bikile kuva vuhaasi vwa finu fyoni, kukilila umwene alyapelile ilisi. <sup>3</sup> Umwanake lwe lumuli lwa vvimike kwa mwene, uluvelo lwa mwene lwa mukisina kya mwene, ighendelesia ifinu fyoni kungufu sa lisio lya mwene. ye aling'anisie uluvalasivuo lwa nyivi, alikalile pasi paluvoko lwa ndiyo ulwa vutwa ku kyanya. <sup>4</sup> Nofu kukila umunyamhola, ndavuli ilitavua lino akalihasile vule linofu kukila ilitavua livanave. <sup>5</sup> Ulwakuuti unyamhola veeni aghelile pijova kuti, "Uve ulimwanango, umusyughu nili nhaata ghwako?" Kange, "Niva nhaata kwa mwene, ghwope iva mwana kulyune?" <sup>6</sup> Kange, unsiki ghuno akamuletile umolua kwa kwasia mu iisi, akatisagha, "Avanyamola vooni ava Nguluve vanoghile pikufunya." <sup>7</sup> Vvimila Unyamhola ajobe, "Umwene juno ivomba avanyamhola vamwene kuva mhepo, navavombi va mwene kuva mili sa mwooto." <sup>8</sup> Looli ulwakuuti uMwana ijoba, "Ikitengo kyako ikya vutua, Nguluve, kya kyavusila kusila. Ulukongoja lwa vutua vvako lwe lukongojo lwa vugholofu. <sup>9</sup> Ughanilue uvugholofu nhh lusukunalo uvunangi vwa ndaghilo, lino Nguluve, Nguluve ghwako, akupelile amafuta gha lukelo kukila avanino." <sup>10</sup> Pavutengulilo, uMutwa, alya vikile ulwalo lwa iisi. Uvulanga mbombo sa mavoko ghako. <sup>11</sup> Silivuka, looli uve ghu ghendelelagha. soni sisakala hwene mwenda. <sup>12</sup> Ghukusikunjagha hwene likoti, sope sihambuka ndavule umwenda. looli uve ghwe julajula, na maka ghako naghilidugha." <sup>13</sup> Neke ghwe nyamhola juliku uNguluve akajovagha unsiki ghwe ghwoni, "Ikale paluvoko lwango ulwa ndiyo hadiniliva nikuvavomba avalugu vako kuva kitengo kya pamaghulu ghako"? <sup>14</sup> Asi, avanyamhola vooni na se mhepo sino sisung'ilue kuvavombelela na pikuvavika vunofu vala vano viliva vihasi uvupoki?

## Muliango 2

<sup>1</sup> Lino lutunoghile tuvike uluhuvilo kukila kughano tupu-like, ulwakuti tulabaghulivu tuka baghulua patali ni je. <sup>2</sup> Ulwakuva imholo jino jilya jovilue na vanyamola ja kyang'haani, uvuhosi vwoni nu vuvwafu vukwupila isaha

jene,<sup>3</sup> tupokakua ndani nave natuvingilila uvupoki uvu uvuvaha? \_uvupoki vuno vukapulisivue nu Ntwa na kuku-vonesia kulyusue navala vano valya yupulike.<sup>4</sup> UNguluve kange alivonesisie kukivalilo, mufidegho, na mumbombo soni imbaha, na muluvonolo lwa Mhepo uMwimike sino alyasighavile vwimila uvughane vwa mwene jujuo.<sup>5</sup> UNguluve nakabikile uvulanga vuno vu kwisa, vuno tujova imholo sa vwene, psa pavanyamhola.<sup>6</sup> Pa uluo umuunhu jumonga ulelilile kumonga iti, Umuunhu ghwe veeni, nambe naghughesia pikumbuka? Nambe mwana ghwa muunhu, nambe kukuswila?<sup>7</sup> umuunhu iva n'debe kukila umunyamhola; uvwasisisie ingela ja vwimike nu vwoghopua. (Kadilila: Munakala inofu isakwasia, amalembe agha nap-weghale. “Pe um'bikile pakyanya pambombo ja mama-voko ghako.)<sup>8</sup> Ubikila ifinu fyoni pasi pamaghulu gha mwene.” Lino uNguluve abikile ifinu fyoni pasi pa vaanhу. Nalyakilekile ikinu kyekyoni kino nakilyale pasi pa mwene. Looli lino natukufivona ifinu fyoni kuuti filipasi pa mwene.<sup>9</sup> Nambe lino, tukughavona ghano ghano alyavombile kunsiki, pasis kuli munyamhola \_Yesu, juno, vwimila vwa mumuko sake nuvufue vwa mwene, afwalisivue ingela ija vwimike nu vwoghopua. Lino kuvumofu vwa Nguluve, uYesu avonjile uvufue vwimila vwa vaanhу vooni.<sup>10</sup> Lulyale lwa kyang'haani kuuti uNguluve, ulwakuvaifinu fyoni pwefile vwimla umwene kukilila umwene, lukamunoghile kukuvalletela avaana vinga mu vwimike, nakuuti lukamunoghile kukum'bomba um'baha mu vupoki vuvana kuva mwitike kukilila imumuko sa mwene.<sup>11</sup> Ulwakuuti vooni vavili jula juno ibika uvwimike navala vano vivika uvwimike, vooni vihuma mukisikina kimo, Nguluve. vwimila ulu jula juno ibika uvwimike kwa Nguluve naivoona soni kukuvakemela avanyalukolo.<sup>12</sup> Ijova, “Nipulisiagha ilitavua lyako kuva nyalukolo vango, nikwimbatha vwimila uve kuhuma munkate mu lipugha.”.<sup>13</sup> Kange akatisagha, “Ninoghelue mwa mwene.” kange, “Lolagha, apa nili navaana vano u Nguluve amelile.”<sup>14</sup> Pa uluo, ulwakuva avaanha vooni ava Nguluve vihangalum'bili ni danda, naju Yesu alya hangile ifini vulevule, ulwakuti kukilila uvufue ulwakuuti am'benapule jula unyatavulilua vwa vufue, juno ghwe setano.<sup>15</sup> Ulu lulyale anala neke avavike mu vvavuke vala vooni vano vikilila inganighanibsa vufue vakikalile amikalile ghavanave ghalyale muvukami.<sup>16</sup> Isa kyang'haani naghwe nyamola juno ikuvatanga. Pa uluo, ikuvatanga avaholua va Abraham.<sup>17</sup> Pa uluo, jilighanilue umwene ave ndavule avanyalukolo va mwene mu sila

soni, neke ava n'tekesi m'baha unyalusungu nu lwutiko ku fiiniu ifya Nguluve, neke kuti awwesie ningufu sa kuhumia inyisaghilo mu nyivi sa vaanhу. <sup>18</sup> Ulwakuva u Yesu jujuo apumuike, na kuggelua, ali ningufu sa kuvatanga vano vighelua.

## Muliango 3

<sup>1</sup> Lino, vanyalukolo vimike, vahangi va ng'emelo sa vulanga, munsaghe u Yesu, vasung'ua nu n'tekesi um'baha vupoki vvititu. <sup>2</sup> Ulwakuva alyale n'kola kwa Nguluve juno alya nsalwile, ndavule alyale n'kola uMusa kange munymba joni ija Nguluve. <sup>3</sup> Ulwkuva u Yesu avalilue kuva nu vwoghopua uvuvaha kukila vuno alyalenavo uMusa, ulwakuva jula juno ajengile inyumba alimukivalilo kya vwoghopua kukila inyuma jijio. <sup>4</sup> Ulwakuva inyumba jejoni ijengua nu muunhu jumonga, looli juno ijenga ifinu fyoni ghwe Nguluve. <sup>5</sup> Sakyang'ani uMusa alyale mitike ndavule um'bombi mu nyumba joni ija Nguluve, yevihumia uvwolesi vwimila amasio ghano ghilijovua unsinki ghuno ghulikwisa. <sup>6</sup> Looli u Kilisite Mwana ghwa Nguluve mu vwimilisi vwa nyumba ija Nguve. Usue tuli nyumba jamwene nave tukola ng'aning'ani mu vvitiki na mulutogo vvitika. <sup>7</sup> Pa uluo, pe hwene uMhepo u Mwimike vule ijoba, "Umusyughu, nave ghupulika ilisio lya mwene, <sup>8</sup> Ulajbikagha inumbula jako kuva nalamu ndavule ava Israeli vule vakavombile uvuvwafu, mu nsiki ughwa kughelua mu fidunda. <sup>9</sup> Unsiki ughuno ava nhaata viinhу vakanikuvisie mungelo, nu nsiki, ghwa maka fijigho fine, vakasagha imbombo sango. <sup>10</sup> Pa uluo nanikakelile ni kikolo ikio. Nikajova, "Visova unsiki ghoni mu moojo ghave navakagwile isila sango. <sup>11</sup> Hwene vule nika jighile mu lyoojo lyango: navikwingila ulutogo lwango." <sup>12</sup> Muve maso, vanyalukolo, kuti nakweghun-gavisaghe umwojo umosi ghuno naghukwitika muvamo vini, inumbula jino jiva kutali nu Nguluve juno mwumi. <sup>13</sup> Pauluo, mupulisiaghe ifighono fyoni umuunhu ghweni nu nine, neke pano kitambulua ikighono munogheluaghe, neke jumonga mulyumue alekaghe piva nsila vuvgugu kuvu syangi vwa nyivi. <sup>14</sup> Ulwakuva tuli vahangilanisi va Kilisite tungave nuvumo nuvuvoneng'ano vvititu ku ngufu mwa mwene kuhumia amasaghe kufika kuvusililo. <sup>15</sup> Vwimila vwa iili ye lijovilue, "Umusyughu nave mupulika ilisio lyamwene, mulabika amoojo ghinu ghabe ghasila vuvgugu, ndavule ava Israeli vuli vakavombile unsiki ghwa vuhosи." <sup>16</sup> Vevaveni avuo vano vampulike u Nguluve kuvuhosi?

Navalyale vevala vono uMusa akavongelisie kuhuma ku Misri? <sup>17</sup> Vevaveni vano uNguluve akavakalalile mu maka fijigho fine? Kisila vumo vwaa vala vano vakavombile inyivi, vano amavili ghuvanave ghalyafwile ghalyaghonile mulukuve? <sup>18</sup> Vevaveni vano vakafingile uNguluve kuti navilikwingila mulutogo lwa mwene, nave navevala vano vakamwitike umwene? <sup>19</sup> Tuvona ulwakuti navakaghwesise kukwingila mulutogo lwa mwene ulwakuva navakitike.

## Muliango 4

<sup>1</sup> Pauluo, lutunoghile kuva maso ulwakutu mulyumue napweangavisaghe nambe jumonga juno kwande ikunua kuva nulufingo ulukwilanifu lwakwingila muvwavuke vwa Nguluve. <sup>2</sup> Ulwakuva tulnimola inofu vwimila ulupumo lwa Nguluelikapulisivue mulyusue ndavule ava Israeli luno valyale nalo, looli imola iijo najikavatanga vala vano vakapulikekisila kulungika ulwitiko uluo. <sup>3</sup> Mu lyusue, twevano twitike-usue ena muvamo tulikwingila mu lupumo lula, ndavule vule jijova, “Ndavule nikijighile mu lyoojo lyango, Navangingile mulupumo lango.” Akajovile ulu, ulwakuva imbombo soni sna akavombie skakwilanile kuhima muvutengulilo vwa iisi. <sup>4</sup> Lino ye ajovile pala oamonga vwimila ikighono kya lekela lubale, “UNGuluve alyapumile mukighono kya lekela lubale kusoni sino akavombie.” <sup>5</sup> Kange ajovile, “Navangingile mululumo lwango.” <sup>6</sup> Pauluo, kutengulila ulupumo lwa Nguleve bado lwigho vwimila vwa vamo kukwingilla, kuvutengulilo vwa vaisraeli vinga vano vakapulike imola inofu vwimila ulupumo lwa mwene navakingile ulwakuva nava kamwitike, <sup>7</sup> UNGuluve akabik a kange ikighono kimonga, kikemelua, “Umusyughu.” Umwene akatemile ikighono iki ye ajovile kukilila u Daudi, juno alyajovile kunsiki n’tali jukila ghano ghakajovilue kuvutengulilo, “Umusyughu nave mupulika ilisio lya mwene, namulabikagha amojo ghinu kuva magumu.” <sup>8</sup> Ndavule u Yoshua yevavapelile ulupumo, uNguluve asaleka kujova mu kighono ikinge. <sup>9</sup> Pa uluo kuliva ni Sabati ja lupumo jino jibikilue vwimila vwa vaanhу va Nguluve. <sup>10</sup> Juno ikwingila muvupumo vwa Nguluve umwene jujuo apumile kuhumilanila ni mbombo sa mwene, ndavule u Nguluve vule avobile wa mwene. <sup>11</sup> Lutunoghile kuva nikyumilyua kya kwngila muvupumo, neke napwengavisaghe juno ighwila mufihwani fya vugalusi vono vavobile. <sup>12</sup> Ulwaku ilisio lya Nguluve lili nu vwumi ni ngufu kange lili nuvutemi kukila uvwa

bamba jejoni inya vutemi kuvili. Kange jihoma nakufikila kughavania inafusi sa numbula, nifilungo fya muunhu nifino nafighwesia kughaving'haana. Nilino likagula gha numbula gha mwene.<sup>13</sup> Nakwekile kino kifisime pa vveni vwa Nguluve. Pa uluo, ifinu fyoni fikuvonesia pa vweli ku maso gha jumo juno ighanilue kuhumia ifivalilo.<sup>14</sup> Pambele kuva nu n'tekesi um'baha juno alingile mu iisi, uYesu mwana ghwa Nguluve, kuvukangali tugadilile ulwitiko lwitu.<sup>15</sup> Ulwakuva tusila n'tekesi um'baha juno na ikagula ulusungu vwimila uvuvotevote vwitu, looli umwene juno isila sa mwene soni akale ighwelua ndavule usue, looli unsila nyivi.<sup>16</sup> Pe tuise nuvukangali pa kitengo ikya vutua ika lusungu, neke kuuti twupile uvumofu kange kupelua ulusungu ulwa vupoki unsiki ghwa vufumbue.

## Mulyango 5

<sup>1</sup> Lino un'tekesi umbaha, juno alyasalulivu kuhuma mu vaanhу vamo, asalulivue kukwima vwimila aveene mu finu fighanulivua nu Nguluve neka vaghele kuhumia kwa jumo uluvonolo ni dhabihu vwimila inyivi. <sup>2</sup> Ndaponu ivombagha kuvu kola avayasu navanyalukani ulwakuva ghwope vunsungutile uvuvotevote. <sup>3</sup> Vwimila vwa iili, aghanilue kuhumia ilitekelo vwimila inyivi sake ndavule ivomba munyivi sa vaanhу. <sup>4</sup> Nakwale umuunhu juno iku-vukalalila uvwoghopua uvu vwimila umwene jujuo, looli pambele, uNguluve anoghile an'kemele, ndavule jilyale kwa Haruni. <sup>5</sup> Nambe uKilisite nakipelila uvwoghopua mwene kwa kuvomba mwene piva n'tekesi m'baha. Pauluo, "Uve ulumwanango, umusyughu nili Nhaata ghwako." <sup>6</sup> Lulivule ijova kange ikisala ikinge, "Uve ulin'tekesi ghwa kuvusila ulwakuti mukihwani kya Melkizeki." <sup>7</sup> Unsiki ghwa kighono kya mwene mu mbili, akifunyile na kuvasumila, alyansumile u Nguluve na masosi, kwemwene ivwesia pikumwavula kuhuma muvufue. Vwimila vwa vukola vwa mwene kwa Nguluve, alyapulikisivue. <sup>8</sup> Vwimila ulwakuti alyale Mwana, akamanyila ku kwitika imbombo sino sikampumwisi. <sup>9</sup> Akakwilanila musila iji akavombeka ku vaanhу vooni juno ikumwitika vwimila vwa vwavuke uvwa kuvusila kusila,<sup>10</sup> ulwa kubaghulua nu Nguluve ndavule u n'tekesi um'baha pa lwa Melkizedeki. <sup>11</sup> Tuli na minga agha kujova vwimila uYesu, loolo lutalamu pikuvolelela ulwakuva umue mulivolo va kupulikisia. <sup>12</sup> Ulwakuuti unsiki ugho lukavanoghile kuva vavulanisi, lukyale ulwa kuuti kuli luvumbulilo lwa vaanhу kuvavulanisia imbulanisio sa vwavuke vwa lutengulilo lwa ndaghilo sa lisio

lya Nguluve. Mufumbilue utusiva nakwekuuti ikyakuli-abikyumu.<sup>13</sup> Ulwakuva ghweghwoni juno ikupula utusiva nalinuvutavulilua mu mhola sa vwakyag'haani, ulwakuva badu mwana.<sup>14</sup> Kukighavo ikinge, ikyakulia ikinge kye kya vaanhу avagojo, vala vano ulwakuva vali nuvutavulilua vuvanave kughanulania uvwakyang'haani nuvu hosi vavulanisivua kukagula amanofu nuvu hosi.

## Mulyango 6

<sup>1</sup> Pauluo, tungaleke kino tumanyile tasi vwimila imhola ija Kilisite, tughanilue kuva ning'aki kulungika kuvughifu, natulabikagha kange ululaato kuhuma mumbombo sino silavwumi nu lwitiko mwa Nguluve,<sup>2</sup> nambe ulwalo lwa mbulanisio sa lwofugho, napikuvavikila amavoko uvusyuke vwa vufue, nuvuhighi vwa kuvusila kusila.<sup>3</sup> Pe tuvombagha anala nave uNguluve angatavule.<sup>4</sup> Ulwakuva najinga wezekane ku vala vano vakapatile ulumuli lwa vutengulilo, vano vaka vonjile ikipelua kya kya iisi, nakuvomba kuuti vave va hangilanisi va Mhepo u Mwimike,<sup>5</sup> kange vano vakavonjile uvunono vwa lisio lya Nguluve ni ngufu sa nsiki ghuno ghukwisa,<sup>6</sup> kange vakaghua jikasiting'ana kuvagomosia kange mululato. Ili vwimila vwa kumpumusia uMwana ghwa Nguluve ulyavuvili mu numbula save, vakambombo hwene kyombo kwa lubenapulo pavuvalafu.<sup>7</sup> Ulwakuva iisi jino jikupile ifula jino jitonya kinga pakyanya pa jene, pe jikamelesia amamela agha nyaluvumbulilo muvano vakavombie imbombo mu iisi, ikwupila uvufunuluo kuhuma kwa Nguluve.<sup>8</sup> Looli ghi humia amasonge na masoli, lilituvvule kange lutogo luli palatalama lwa kughunua. Kuvusililo ku sova.<sup>9</sup> Nambe kuuti tujova anala, vamanyani va ghanike, tusyangua namasio amanono vwimila umue namasio vwimila uvupoki.<sup>10</sup> Ulwakuva uNguluve ghwa kyang'haani nangasyamue imbombo jinu nulughano luno avonesisie vwimila ilitavua lyabmwene, muili mukava vavombie vitike kange bado mukuavombela.<sup>11</sup> Tunoghelua kyongo kuuti umuunhu ghweni asone ingufu silasila kufika kuvusililo vwa kyang'haani vwa lughimbo.<sup>12</sup> Natughanile muve volo, looli muve vitiki vano vihaasi ulufingo vwimila vwa lwitiko lwa lugudo.<sup>13</sup> Ulwakuuti uNguluve ye ampelile u Abrahamu ulufingo, alyampelile mu numbula ja mwene ulwakuva ngale nakijighile kwa junge ghweghoni juno n'ojо kukila umwene.<sup>14</sup> Akajovile, "Sakyang'haani nikukufunulila, nikukwongelela ulukolo lwako kyongo."<sup>15</sup> Musila

iji, uAbrahamu akupile kila kino akafingilue pauluo akaghulagha nulugudo. <sup>16</sup> Ulwakuva avaanhу vikujiigha kwamwene um'baha kukila aveene, nakuveene uvusililo vwa maghelano soni kya kijiigho kuvonesia. <sup>17</sup> Unsiki ghuno uNguluve akalamula kusona pavivalafu kukila avahaasi va lufingo uludonyo lwa mwene lunono luno naluhambuka, linoakasonile nulu jiigho. <sup>18</sup> Alyavombile analе neke ifiinu fiviili fino nafihambung'ana, kkange mu ifio uNguluve nangajove uvudesi, usue twevano tukakimbilile kuvusyefu kuuti tukemelue inumbula kugadilila kwa Nguluve uluhuvilo lunolukavikilue pavulongolo palyusue. <sup>19</sup> Tuvona ulughimbo ulu hwene lwimilo lughifu kange luhuvilo lwa numbula situ, ulughimbo luno lukwingila pakimenyule kya mun'kate mumbele mulipazia. <sup>20</sup> UYesu akingile pa kimenyule kilandavule umulongosi ghwitu, angavombeka kuva n'tekesi m'baha hadi kuvusila kusila pambele pa vutavike vwa Melkizedeki.

## Muliango 7

<sup>1</sup> Lulyale ndiki Melkizedeki, ntwa ghwa Salemu, n'tekesi ghwa Nguluve alikukyanya, juno alyatang'ine nu Aburahamu yeigomoka ahumile kubuda ghwope akamfunulila. <sup>2</sup> U Aburahamu akampela kimo mu kijigho kino alya mhejile ujilani ghwa mwene "Melkizedeki" kwekuuti" bntwa ghwa kyang'haani" kange "ntwa ghwa Salemu" juno ghwa "ntwa ghwa lutengano." <sup>3</sup> Nsila nhaata, nsila ng'ina, nsila va pasi, nsila vutengulilo vwa kighono nambe vusililo vwa mikalile gha mwene. Pa uluo, isighala n'tekesi ghwa kuvusila nakusila, hwene mwana ghwa Nguluve. <sup>4</sup> Lino sagha vule umuunhu uju vule mbaha. umpafi viit uAbrahamu akampela kimo mu kijigho mu finu fino akatolile muvulugu. <sup>5</sup> Nuvwa kyang'haani, lukolo lwa Walawi, vano vakupile i ofisi sa vatekesi valyale ni ndaghilo kuhuma muvanya ndaghilo kukong'ania mukivalilo kimo ku kijigho kuhuma kwa muunhu, vano ve, kuhuma kuva Israeili vanine, palikimo nakuuti aveene, kange, lwe lukolo kuhuma kwa Abrahamu. <sup>6</sup> Looli uMelkizedeki, juno nalyale nulukolo kuhuma ku va Lawi, alyupile ikivalilo kimo mu kijigho kimo kuhuma kwa Abrahamu, pe akamfunulila, umwene alyale nulu fingo <sup>7</sup> Apuo najikanilue kuuti umuunhu un'debe ifunulivua nu ngoyo. <sup>8</sup> Ku mbombo iji umuunhu ikwupila ikivalilo kimo mu kijigho kimo ilifua ikighono kimo, looli mu mbombo ijinge jumo juno alyupile kimo mu kijigho kimo kwa Abrahamu, vakamwolelela hwene nyavukalo. <sup>9</sup> Namuhwanikisio sa njovele, uLawi juno alyupile ikivalilo

kimo mu kijigho kimo, kange alyahombile kimo mu kijigho kimo kwa Aburahamu,<sup>10</sup> ulwakuva u Lawi alyale mu mavingo fya va nhaata vvake Abrahamu unsiki Melkizedeki pano alyatang'ine nu Abrahamu.<sup>11</sup> Lino ndavule uvukwilani lukaghwesiesie kukila kwa n'tekesi u Lawi, (pa uluo pasi pa mwene avanu vikupila indaghilo), kulyale nuvufumbue vuliku kukila kwa ntekesi ujunge kukwima pa mbele pa kihwanikisio ikya Melikizedeki, kenge na kwekukemelua mufupinyua fya Haruni?<sup>12</sup> Lino untekesi angagaluke, pejilondua na sindaghilo si hambung'ane.<sup>13</sup> Kwajumo juno amasio agha ghakajovilue vvimila vwa kikolo kinge, kuhuma kwa mwene nakwale juno alyimile pa litekelo.<sup>14</sup> Lino luli pavuvalafu kuuti uNtwa ghwitu alyahumile mwa Yuda, ikisina kino uMusa nakatambulagha avatekesi<sup>15</sup> Nagha ghano tujova ghalipavugholofu ulwakuti un'tekesi ujunge ihumila kukihwanikisio kya Mmelkizedeki.<sup>16</sup> Untekesi umpia uju naghejumo juno ulwalo lwa ndaghilo silivwimila vwa kikolo kya muunhu, looli ulwalo lwa ngufu sa mikalile ghano naghaghela ku nangika.<sup>17</sup> Lilno amalembi gha vwolesi vvimila umwene: "Uve ulintekesi kuvusila na kusila pambele pa kihwanikisio kya Melikizedeki."<sup>18</sup> Ulwakuva indaghilo indongosi sikavikilue palubale ulwakuva mbotembete nasinoghile.<sup>19</sup> Pa uluo indaghilo najikavombile kyekyoni ikikwilanifu. Ulwene, kulyale nuvukangali uvunofu ku agha tuvela kwa nguluve.<sup>20</sup> Uvukangasio uvu uvunono navulyahumila kisila kujova ikijiigho, pa ulu avatekesi avange nava katolile ikijigho kyekyoni.<sup>21</sup> Looli u Nguluve akatolile ikijigho unsiki ghuno akajovile vvimila u Yesu, Untwa ijighile nangabadilisie amasaghe gha mwene.' uve uli ntekesi kuvusila na kusile."<sup>22</sup> Pa uluo uYesu isile kuvutavulilua fwa lufingo ulunono.<sup>23</sup> vwakyang'haani, uvufue vusigha untekesi kute kuvusila kusila. Pauluo pe valyale avatekesi vinga, jumonga kabula ja junge.<sup>24</sup> Looli u lwakuva uYesu ikukala kuvusila nakusila, uvutekesi vwa mwene navubadilika.<sup>25</sup> Pa uluo umwene ijesia nu vukwilanifu piling'ania pikivapoka vano vikum'belelela uNguluve kukila kwa mwene, ulwakuva umwene ikukala jaatu kuku funya vvimila vuvanave.<sup>26</sup> Pa uluo untekesi ghw kihwani iki anoghile kulyusue. Unsila nyivi, vuhos, nsafi, juno abaghulivue kuhuma kuva nyanyivi, alikukyanya kukila uvu langa.<sup>27</sup> Umwene nalyale nuvunoghelua, ikihwani kya vatekesi avavaha kuhumia ilitekelo jatu, uvutengulilo vwa nyivi sake jujuo, pambele kunyivi sa vaanhу. Akavomba anala lwa kammo ku vooni, alihumisie jujuo.<sup>28</sup> Kundaghilo ikuvasalula avaanhу ava

votevote kuva vatekesi vavaha, looli ilisio lya lujigho lino likisile pmbele pa ndaghilo, akansalua u Mwana, juno akavombilue kuva nkwilanisi ghwa kuvusila kusila.

## Muliango 8

<sup>1</sup> Lino ilisio lino tujova lye ili: tuli nu ntekesi umbaha juno ikalile muluvoko lwa ndiyo lwa kitengo ikya iisi. <sup>2</sup> Umwene m'bombi pa kimenyule ikimike, ilihema lya kyang'haani lino uNtwa alibikile, naghwe muunhu ghweni ghwa kufua. <sup>3</sup> Ulwakuuti avatekesi avavaha vooni luvikilue kuhumia uluvonolo ni dhabihu; pa uluo lunoghilekuva ni kinu kya kuhumia. <sup>4</sup> Lino nave u Kilisite alyale pasi pa iisi, umwene ngale na ntekesi kukila apuo. Ulwakuva ghwe alya pelile vala vano valya humisie ifipelua kuling'ana ni ndaghilo. <sup>5</sup> Valyavombile ikinu ikinu kino kilyale nakala ni kimugheghe kya finu fya iisi, saw ndavule u Muusa akavungilue nu Nguluve unsiki ghuno akale ilonda kujenga ilihema. "Lolagha," UNGuluve akajova, "kuuti tenda kila kinu kuling'ana nuvutende vuno vukasonilue pakyanya pa kidunda". <sup>6</sup> Looli lino uKilisite upile uluvombelo ulunono kukila vwimila umwene kenge ghenge ghe nsambanisi ghwa Nguluve na vaanhу vunono, jijo jino jikangasivue nulufingo ulunono. <sup>7</sup> Pa uluo ndavule i agano lya kwasia ngale lisila vuhosи, ngale nalunoghile kulonda i agano ja vuvili. <sup>8</sup> Unsiki ghuno uNguluve akagwile uvuhosi ku vaanhу akajova akati, "Lolagha, ifighono fikwisa, ijoba u Mutwa, niliva nitenda i agano imia palikimo ni nyumba ja Israeli, ni nyumba ja Yuda. <sup>9</sup> Nijiva ndavule i agano jinobnikavombile nava nhaata va mwene ikighono kino niliyavatolile nuluvoko kuku vongelesia kuhuma ku iisi ja Misri. Ulwakuva navakaghendelile mu agano jango, najune nanikavaghana kange,' ijoba u Mutwa. <sup>10</sup> Ulwakuva ilji je agano jino nikavombile kunyumba ja Israeli pambele mufighono ifio,' ijoba u Mutwa. 'Nivika indaghilo sango mumasaghe ghavanave, kange nikusilemba mu mojo ghavanave. Niva Nguluve ghuvanave, voope viva vaana vango. <sup>11</sup> Navivulanisaniagha umuunhu gheni nu mang'ani wake, kila mmuunhu nu nyalukolo, umwene, angajove, "Unkagule uMutwa," pauluo vooni viku ng'agula une, kutengula un'debe hadi umbaha ghuvanave. <sup>12</sup> Pauluo nikuvasonagha uvukola ku mbombo ghavanave ghano naghakyang'haani, naningakumbuke inyivi sivanave kange." <sup>13</sup> Kujova "Imia," avambile i agano ja kwasia kuva mbaha. nilio lino apulisi kuva likuulu lili tayari kuvuka.

## Mulyango 9

<sup>1</sup> Lino nambe iagano ja kwasia likale nikighavo kya lufunyo apa pa iisi nuvutavike vwa lufunyo. <sup>2</sup> Mulihema pekilyale ikyumba kivikilue, kyumba kya kunji, pakatambulivuaghha kighavo kyimike. Mu kisala iki pakale nikinala kya tala, imesa na makate gha wonyesho. <sup>3</sup> Nakuluhengo lwa lipazia lwa vuvili kwekilyale ikyumba ikinge, kikale kighavo kyimike fijo. <sup>4</sup> Pelikale ilitekelelo lya sahabu kwa ku pulila uvu vumba. kange mwelilyalye ni lisanduka lya agano, lino likajengilue ni sahabu jene munkate muvene mwejilyale ibakuli ja sahabu inya manna, ulukongojo lwa Haruni luno lukamelile amatundu, ni mbavo sila sa mavue gha agano. <sup>5</sup> Pakyanya pa lisanduka lya agano amaumbo gha masarafi va vwinike vikupikila amapapatilo ghasene pavulongolo pakitengo kya vusambano, kino unsiki ughu natughwesia pikwolelela fijo. <sup>6</sup> Vwimila vwa finu ifi kuti vafiling'anisie, aVatekesi vavikwingila ku mukyumba kya kunji ikya lihema kukuvavombela imbombo sivanave. <sup>7</sup> Looli untekesi umbaha ikwingila ikyumba ikya vuvili kyene lwakama ku kwa maaka, nakisila kuleka kuhumia idhabihu vwimila umwene jujuo, na kunyivi sa vaanhу sino vakavobile kisila vu kagusи. <sup>8</sup> U Mhepo u Mwimike ikuvolelela kuuti, panji pa kighavo ikyimike fijoji jikyale pifwikulua ulwakuva ilihemе lila ilya kwasia lijighe likwima. <sup>9</sup> Iki kye kivalilo kya nsiki ughu. Fyonи luvonolo lwa dhabihu fino fivonolevua lino nafianga linganie uludonyo lujuno ikufunya. <sup>10</sup> Fye fyakulia fya luhuje lweene lugadingine nuvutavike vwa nyifunyo sa kukwilanila. Fyonи ifi fikale muvutavike vwa m'biili fino fikale vuling'anio vwa m'bili vino vakafiling'anisie kuuti jise indaghilo imia jino jikuvavika pakighavo kya mwene. <sup>11</sup> UKilisite akisile ndavule untekesi um'baha ghwa masio amanono ghano ghisile kukilila uvuvaha nuvu kwilanisi vwablihemе ilivaaha lino nalikavombilue na mavoko gha vaanhу, vano nava mu iisi muno jino jikapelilue. <sup>12</sup> Najilyale ku danda ja mhene nambe ngwada looli kudanda ja mwene jujuo kuuti u Kilisite ingile mukimenyule ikyimike fijo ng'haning'hani ku voni na na kukutuvonia uvupoki vwitu vwa kuvusila na kusila. <sup>13</sup> Nave ku danda ja mhene ni ng'ombe na kumisulila amapembo gha figwada mu isio ilamafu vakadgilue kwa Nguluve na mulukolo luvanave ulunono, <sup>14</sup> Nave kwekukila kyongo idanda ja Kilisite jino jikilila uMhepo wa kuvusila kusila alihumisie jujuo kisila mawaa kwa Nguluve, kusuka uludonyo lwitu kuhuma mu mbumbo sino sifuile kum'bombela uNguluve umwumi?

15 Pauluo, uKilisite mitike ghwa agano imia ulu vwinila vwa vufue vuvalakile uvwawuke vooni vano va agano lya kwasia kuhuma muvuhihi vwa nyivi save, neke kuuti vooni vano vakemelilue nu Nguluve neke vupile ulifingo lwa vuhaasi vuvanave vwabkuvusila kusila.<sup>16</sup> Nave kuli agano nalinangika, lazima luvonesie kuvufue vwa muunhu jula juno alivombile.<sup>17</sup> Kuti i agano jiliva ningufu ku kighavo kuno vuhuma uvufue, ulwakuva kusila ngufu ulwakuti juno alivombile ajighe ikukala.<sup>18</sup> Apuo nambe lila ili agano lya kwasia liva livikilue pasila danda.<sup>19</sup> Unsikibghuno uMusa alyahumisie ululaghilo lwa ndaghilo ku vaanhoo vooni, akatola idanda ja ng'ombe ni mhene, palikimo namalenga, ikitambala ikilangali, ni hisopo, na pikuvamisulila igombo lilio na vaanhoo vooni.<sup>20</sup> Pe akajova, "Iiji je danda ja agano jino uNguluve avapelile indaghilo mulyumue".<sup>21</sup> Mu hali jilajila, akamisila idanda pakyanya pa hema ni fyombo fyonu fino fikatumikagha kutanga avatekesi.<sup>22</sup> Kuling'ana ni ndaghilo, pipi ni finu fyonu fivalasivua ni danda. Pasila kukung'a idanda pasila lusaghilo.<sup>23</sup> Pauluo jilyale lasima kuti inakala sa finu fya vulanga shariti fivarasivue ku iji dhabihu ja fikanu. Pa uluo, ifinu fya kukyanya fifio fikanoghilue kuvalasivua ku dhabihu iji ija fikanu. Pa uluo, ifinu fya kukyanya fyene finoghilue ku valasivua ni dhabihu jinonofu kyongo.<sup>24</sup> Ulwakuva uKilisite nakingile pa kimenyule ikyimike fijo pano pakavombilue na mavoko, jino nakala ja kinu kikio. Pa uluo pe akingila kukyanya kukuo, pakimenyule kino isalisi kwale pavulongolo pa maso gha Nguluve vwinila vvitu.<sup>25</sup> Nakingile kula vwinila vwa kuhumia ilitekelo lwa mwene na kinga, ndavule ivomba untekesi um'ba, juna ikwingila pa kimenyule ikyimike kyongo mwaka yeghukilile umwaka palikimo ni danda ju junge,<sup>26</sup> ndavula anala jilyale lweli, navejisava lasima kwa mwene kupumusivua kakinga kyongo kuvutengulilo vwa vwasio vwa iisi. Looli lino mala kamo kufika kuvusilo vwa maka ghano akasetulile kuvusiabinyivi kwa dhahibu yake mwenyewe.<sup>27</sup> Ndavule lulivuo kwa muunhu ghweni kufua lwakamo, pambele pa uluo lukwisa uluhighi,<sup>28</sup> ghewevulevule kwa Kilisite jono alya humisivue kamo kudagha inyivi sa vinga, ilihumila ulwa vuvili, sio makusudi lwa kuvombela inyivi, looli kuvupoki vano vikumughulila nulu ghulilo.

## Muliango 10

<sup>1</sup> Ulwakuva indaghilo kimwighighi kya masio amanono ghano ghikwisa, ghalo ghano na gheghene. Indaghilo

nasingavaling'anie vala vala vano vikunseghelela u Nguluve musila ja dhabihu silasila sino avatekesi vakaghendelile kuhumia umwaka nu mwaka. <sup>2</sup> Namba nave fyelulivue idhabihu isio nasale sibuhila kubusuvua? Mukivalilo ikio fano vikufunya, viva vavalisivue nakalingi, vasava vasila lutambulisia kukila inyivi. <sup>3</sup> Kange mu dhabihu isio sili nikivalilo kya nyivi sino sivombilue mwaka nu mwaka. <sup>4</sup> Ulwakuva najiwezekana mu danda ja ng'ombe ni mhene kubusia inyivi. <sup>5</sup> Unsiki uKilisite ye isile mu iisi, kajovile, "Namukanoghilue ilitekelo nambe dhabihu, pa uluo, mukaghuling'anisie um'bili vwimila vwango. <sup>6</sup> Namilkale nulatalama mumatekelo ghoni agha kutagha nambe dhabihu vwimila vwa nyivi. <sup>7</sup> Kange nilyajovile, "Lola, apanivomba ulughano lwako, Nguluve, ndavule jilembilue vwimila une mu gombo". <sup>8</sup> Alyajovile ndavule jilyajovilue apuo pa kyanya: Namukanoghilue idhabihu, litekelo, nambe litekelo vwimila kudagila inyivi, nambe numuli lukelo munkate mwa mwene" dhabihu sino sitavulivua kuling'ana nu lullaghi. <sup>9</sup> Pe akajova, "ona, niliapankuvomba ulughano lwako". Avikile palubale indaghilo sino sa vutengulilo neke kukangasia sila isavuvili. <sup>10</sup> Muvulungike vwa vuvili, ttagilue kwa Nguluve kulughano lwa mwene kukilila kuhumia kumbili ghwa Yesu Kilisite mara kamo muvsikighwoni. <sup>11</sup> Sakyang'haani, untekesi ghweni ikwima kunsiki ghwa kighono na kighono, ihumia idhabihu jilajila, jino, ku lyolyonni, kamwe nalwale lughela kudagha inyivi. <sup>12</sup> Looli apuo uKilisite kuhumia idhabihu lwa kamo ku nyivi sa kuvusila nakusila kwoni, alikalile uluvoko lwa ndiyo lwa Nguluve, <sup>13</sup> ighulila avalugu vwamwene vabikkue pasi na kuvomba vave kitengo vwimila amaghulu gha mwene. <sup>14</sup> Ulwakuva isila ja litekelo limo avaling'anisie kuvusila kusila vala vano vadaghilue nu Nguluve. <sup>15</sup> Nu Mhepo u Mwimike kange ikwolelela kulyusue. Ulwakuva tasi akajovile, <sup>16</sup> "Iji je agano lino nikulivomba palikimo navenepambele kufighono ifio; ijova uMutwa: nibika indaghilo sango munkate mu mojo gha vanave, penilembagha muluhala luvanave". <sup>17</sup> Kange akajova, "Navilikumbuka kange inyivi ni mbombo save ifwihi". <sup>18</sup> Lino ikighavo kino kili nulu saghilo ku ava, nakuva kange ni dhdbihu jejoni vwimila i nyivi. <sup>19</sup> Pauluo, vanyalukolo, tukuvuvona uvukangali vwa kwingila pa vwimike fijo ku danda ijabYesu. <sup>20</sup> Pauluo jesila jidinduluvue vwimilw usue kusila jam'bili ghwa mwene, m'pia nu vwumi vuno vukilila palipasia. <sup>21</sup> Ulwakuva tuli nu ntekesi um'bahia pakyanya pa nyumba ija Nguluve, <sup>22</sup> tunsoghelele ku mwoojo ghwa

kyang'haani muvu kwilanisi vwa kyang'aani vwa lwitiko tungave na moojo ghano va misile uvunofu kuhuma muvuhosi vwa vufumbue nakuva namaviili ghitu gano ghasukilue namalenga manofu. <sup>23</sup> Looli pe tugadililaghe kuvufumbue mu vufumbue vwa lulato lwa vukangali vwa lwitiko lwitu, kisila kusyetuka, ulwakuva uNguluve juno atufufingile mwitiki. <sup>24</sup> Kange tusaghaghe ulwa kumpela inumbula umhuunhu ghweni kughana ni mbombo inofu. <sup>25</sup> Tulalekagha pikong'ana palikimo, ndavule vule vivomba avange. Pa uluo, kipelana amoojo umuunhu ghweni kukila na kukila, ndavule vulemuvona ikighono kilipipi. <sup>26</sup> Nave tuvomba kumakusudi kughendelela kuvomba inyivi unsiki ye twupile isukulu ja kyang'haani, iDhabihu ijinge ija nyivi najaishalila kange. <sup>27</sup> Pauluo, kuliluhuvilo lweene lwa vuhighi vea kwoghofia, nuvulefi vwa mwono vuno vuno vuno vudagha avalugu va Nguluve. <sup>28</sup> Ghweghonu juno abedile indaghilo ja Musa ifua kisila rusungu pavulongolo vwa vwolesi vwa volesi vavili nambe vatatu. <sup>29</sup> Kivalilo kiki kya vuhighi ghusagha ghusagha kuuti kimunoghile umuunhu ghweni juno am'bedile uMwana ghwa Nguluve, umwene juno ajivombile idanda ija agano japakale ndavule ikinu kino na kyimike, idanda jino jikaikilue kwa Nguluve - ghweghwoni juno amulighile uMhepo ghwa vumofu. <sup>30</sup> Ulwakuva tukagwile jumo juno alya jovile, "kisasi kyango, nigomokesia". Kange, "UMutwa ilihigha avanhu va mwene". <sup>31</sup> Lisio lya kwoghofia kukwingila mumavoko gha Nguluve juno mwumi! <sup>32</sup> Looli kumbuka ifighono fino fikilile, pa uluo ye muponesivue ulumuli, ulwakut ndani mukghwesise piva nulugudo lwa vulemale uvukome. <sup>33</sup> Mukale muvikilue pavuvalafu mu vuheni vwa maligho na mu mumuko, mukale va hangilanisi palikmo na vala vano vakakilile imumuko ndavule isio. <sup>34</sup> Ulwakuva mulyale ni numbula sa lusungu ku avuo vano valyakungilue, pe mulyupile ku lukelo iluhigho lwa vuhasi vwinu, mungakagule kuuti umue jumue mulyale nuvuhaasi vunofo vwa kukala Yusila nakusila. <sup>35</sup> Pa uluo namulataghagha uvukangali vwinu vuno vuli nuluvumbulilo luvaha. <sup>36</sup> Ulwakuva mulonda ulugudo, neke kuuti mupate kino u Nguluve atufingile, pauluo mungamale kuvomba ulughano lwa mwene. <sup>37</sup> Ulwakuva ye kasiki kadebe, jumo juno ikwisa, ilikwisa sakyang'haa na idila. <sup>38</sup> Unya vwakyang'haani vwako ikukala nu lwitiko. Nave iligomoka kunsana, na nilinoghelia naghwo." <sup>39</sup> Looli usue natuli kama vala vano vigomoka mumbele kwa kusoveleng'haana. Pa uluo, usue tulivamo va vala twevano tulinulwitiko

kulolelela i mhepo situ.

## Muliango 11

<sup>1</sup> ino ulwitiko lwa kyang'haani luno alinalwo u muunhu pa ihuvila ikiinu kimonga nuvu kangali. Sa kyang'haani ku kinu kino bado nakivoneka. <sup>2</sup> Vwimila vwa iili avisukulu vitu valivonesisie ku lwitiko luvanave. <sup>3</sup> Ku lwitiko tukagula kuuti iisi jilya pelilue kululaghilo lwa Nguluve, neke kuuti kila kino kivoneka nakikatendalue kuhumilanila ni finu fino fikale fivoneka. <sup>4</sup> Jilyale vwimila vwa lwitiko kuuti u Habili alyamumikisie u Nguluve ilitekelo lya kufua kukila vule akavombie u Kaini. Jilyale vwimila vwa iili kuuti valya mpalile kuuti nyavwa kyang'haani uNguluve uNguluve alya palilue vwimila vwa mbonolo sino asiletile. Vwimila vwa ilio, uHabili ajighe ijivo, nambe afuile. <sup>5</sup> Jilyale ku lwitiko kuti uEnoko alyatolilue n'kyanya nakavuvona uvufue. "Nalyavonike, ulwakuva u Nguluve alya n'tolile" Ulwakuva jilyajovilue vwimila umwene kuti akamunoghile u Nguluve ye akyale pitolua ku akyanya. <sup>6</sup> Pavusila lwitiko najivwezekana kumunoghela u Nguluve lasima itike kuuti uNguluve ikukala kuuti ikuvapela uluvonolo vala vano vikum'bingilila. <sup>7</sup> Jilyale nu kulwitiko kuti uNuhu, ikiwaakanilue nu Nguluve vwimila vwa masio ghano naghakavonike, ku vumofu vwa ki Nguluve alyabtendile i safina vwimila vwa kukipoka ikikolo kya mwene. kwa kuvomba ndiki, alyahighile iisi peakava muhaasi ghwa vwakyang'haani vuno vukwisa kukilila ulwitiko. <sup>8</sup> Jingave ku lwitiko kuti uIbulahimu, pano alya kemelilue akitika na piluta pakighavo pano panobakanoghile kukwupila ndavule uvuhasi. Akahumile kisila kukagula kukighavo kiki kinoalyale iluta. <sup>9</sup> Jilyale ku lwitiko kuti alikalile mu iisi ja lufingo hwene mughesi. Alikalile mumahema palikimo nu Isaka nu Yakobo, Avahaasi vaninea va lufingo lula lula. <sup>10</sup> Ulu lwakuuti akafumbuagha kupata ili kaja lino likagulike nu njengi ghwa mwene asava ghwe Nguluve. <sup>11</sup> Lulyale lwe lwitiko kuuti u Ibrahimu, nu Sara jujuo, valyupile ingufu sa kuhola nambmbe ulwakuuti valyale va ghogholo kyongo, ulwakuva vakitike kuuti uNguluve mwitiki, juno alyavafingile kupata u mwana undiimi. <sup>12</sup> kwekuuti kange kuhuma ku muunhu uju jumo juno alyapipi kufua valyaholilue avaana vano navivalilika. Valyale vinga hwene nondue sa kukya kange vinga hwene meke sa mulihanga mulubale mu nyanja. <sup>13</sup> Ava vooni valyafwile mulwitiko kisila kyupila ulufingo. Pa uluo, vakasivwene na pikusisegehelela pa vutali, vakkitika kuuti valyale vahesia na vakilaji pakyanya

pa iisi. <sup>14</sup> Kuvala vano vijova amasio ndavule agha vavikila bayana kuuti vilonda iisi jivanave vavuo. <sup>15</sup> Sa kyang'haani, ndavule vasavisagha visagha i iisi jino kuvanave valya humile, ndevalyale ni numbula ja kugomoka. <sup>16</sup> Looli nave lulivuo, vinoghelua i iisi jino nono, jino, ja ki vulanga. Pa uluo uNguluve naivona sooni ku tambulivua Nguluve ghuvanave, ulwakuva aling'anisie ilikaja vwimila vuvanave. <sup>17</sup> Jilyale ku lwitiko kuuti Ibulahimu ye aghelilue, akamumisie u Isaka. Ena, umwene alyupile kulukelo ulufingo, alyamumisie umwanake jujuo, <sup>18</sup> juno pakyanya pa mwene jikajovilue, "Kuhima kwa Isaka ikikolo kwako kitambuluagha." <sup>19</sup> Ibulahimu alya kaguile kuuti uNguluve alyale ni ngufu sa kyunsusia u Isaka kuhuma muvafue, nakujova kunjovele ja maumbo, alyamwupile. <sup>20</sup> Jilyale ku lwitiko kuuti uIsaka alyafunyilue uYakobo nu Esau kuhusu amasio ghono ghilkwisa. <sup>21</sup> Lulyale lwitiko kuti uYakobo ye alimuvutavike vwavkufua, akavafunyia avaanha vooni ava Yusufu. UYakobo akifunya, akeghamila palukongojo lwake. <sup>22</sup> Jilyale ku lwitiko kuti uYusufu unsiki ghamwene ghwa kuvusililo yeghuseghelile, akajuovu pakyanya pa lwa kuhuma kuhuma kwa mwana ghwa Israeli Misiri akavalaghila kutola palikimo navene ifijeghe fya mwene. <sup>23</sup> Jilyale ku lwitiko kuti uMusa, yeaholilue, alyafisilue nava amesi gha tatu navapafi vamwene ulwakuva valya mwaghile kuti ghwe mwana n'dima juno alyale nono, navakoghwipe ni ndaghilo sa ntwa. <sup>24</sup> Jilyale kulwitiko kuti uMusa, ye alyale muunhu n'goyo, alyakanile kutambulivua mwana wa minja uFarao. <sup>25</sup> Pa uluo akasalula kuhangilanila i mumuko na vaanha va Nguluve badala jakukela nuvhosi uvuhosi vwa nyivi sivanave ku kasiki. <sup>26</sup> Akasaghile isooni sa kum'bingilila u Kilisite kuti vve vumofu vuvaha kukila ilitekelo lya ku Misiri ulwakuva akalunguvilie amaaso ghake pa luvonolo lwa nsiki ghuno ghukwisa. <sup>27</sup> Jilyale ku lwitiko kuti uMusa akahumila ku Misiri. Nalyasaghile ilyoojo lya Ntwa, ulwakuva alyale nulgudo kwa kulola kwajuno na ivoneka. <sup>28</sup> Lulyale lwitiko kuti akajikolile ipasaka na pimisila idanda, neke kuuti vunangi vwa muholua ghwa kwasia kuuti nangaghelaghe kugusa avaholua va kwasia wakwasia ghwa kighosi ghwa valIsraeli. <sup>29</sup> Lulyale lwitiko kuti valyakilile mu nyanja ja shamu ndavule mu lukuve. Unsiki avaMisiri ye vighela kukila, likagulubikivua. <sup>30</sup> Jingave ku lwitiko kuti uluvumba lwa Yeriko vukaghile pasi, ye vasyunguite ifighino lekela lubale. <sup>31</sup> lulyale lwitiko kuuti u Rahabu jula mwenda mwelu nalya sovile palikimo navalna vano navalyale vakola,

ulwakuva akavupile avapelelezi na kuvavika pa vunono. <sup>32</sup> Nijove kiki fijo? Ulwakuva unsiki naghukwilabkuvolelela agha Gideoni, Barak, Samsoni, Yeftha, Daudi, Samwelini savavili, <sup>33</sup> vano kukilila ulwitiko vakalefisie iNTwa, vavyavombile isakyang'aani, vakupile lufingo. Vakadindile amalomo gha nyalupala, <sup>34</sup> vaksimisi ingufu sa mwoto, vakapungile uvutemi vwa panga, valyasosivue kuhuma mu mu vutamu, valya valyale vagumu va vulugu, vavambwisisie avasikali avahesia kukimbila. <sup>35</sup> Avamama valyupile avafue vavanave musila jablusetulilo. Avange valyapumisivue, kisila kwitika kulekua muvvavuke neke kuuti vavwesie kupata vwa lusetulilo ulunono fijo. <sup>36</sup> Avange valepumusivue kwa dhihaka nifuchapo, naamu, nambe kuvudindilo na kuvikua mu ndinde. <sup>37</sup> Vakatovilue na mavue. Vakadimulilue fipisi nu nsumeno. Vakadumulilue ni panga. Vakalutii ni nguvu sa ng'olo ni nguvu sa mhene valyale vafumbue, vighendelela muvuvafi kange vivombeluaamavivi <sup>38</sup> (ghano iisi najikanoghile kuva nagho) vihangajika muvikwavo, mufidunda, mu maghenge na mumina gha iisi. <sup>39</sup> Nambe avaanhу vooniava vakafunyilue nu Nguluve vwimila vwa lwitiko luvanave, nava lyupile kino akavafingile. <sup>40</sup> UNGuluve alyatalile kukutupela ikinu kino kinofu, neke kuuti kisila usue navale vighesia kumemesivua.

## Muliango 12

<sup>1</sup> Pa uluo, ulwakuva litusyungutile ilifunde ilikome ilya valesi, pe tutaghe kila kiini kino kikutulema ni nyivi sino sikutwuvila kihugu. Tu tove uluvilo ku saburi mu masindano ghano ghavikilue pavulongolo palyusue. <sup>2</sup> Tusung'e amaso ghitu kwa Yesu, juno n'tengulisi nughwa ku ling'ania ulwitiko lwitu, juno vwimila lwa lukelo lwitu jino jika vikilue pavulongolo jikanoghile pa kikovekano, ibeda isooni ja mwene, akikala pasi pa paluvoko lwa ndiyo lwa kitengo kya vutua ikya Nguluve. <sup>3</sup> Msaghe kuuti umwene umwene juno alya gudile amasio amasio gha kukalasia kuhuma mu nyivi, vwimila umwene jujuo neke kuti mulakatala nambe kusilika amoojo ghinu. <sup>4</sup> Namupumuike nambe kupumuka kutovana ni nyivi kighelelo kya kusilua idanda. <sup>5</sup> Kange musyamilue kula ku kangasivua inumbula kuno kukuvolelela ndavule avaantha ava dimi: "Mwanango, Nulaghatalagha kuvuhugu amagomokelo gha Mutwa, nambe nula denyeckaghа inumbula pano ghunosevua nu mwene." <sup>6</sup> Ulwakuva u Mutwa ikun'gomokela ghweghue juno amughanile, na pikumigha umwana ghwenibjuno ikumwupila. <sup>7</sup> Ghulilala ingelo

kukugomokela. uNguluve ihangajika numue ndavule iku-vavombela avaana, ulwakuva ghwe mwana juliku juno u nhaataghake nangawesie kugomoka? <sup>8</sup> Looli nave na kwekule kugomoka, kuno usue tweni tuhanga, looli umue ni haram namuli vaanha va mwene. <sup>9</sup> Kukila ghoni, tulyale nava nata vitu mu iisi vakutugomokela, kange tukavoghopagha. Vuli najitunoghile namba kukila kumwitika Nhaata wa kimhepo na na kukukala? <sup>10</sup> Ku vwakyang'haani va naata vitu valyatuhighile ku maka madebe ndavule jikavonike sawa kuvanave, looli u Ngiluve ikutuhigha kuluvumbulilo lwitu neke tuhange uvwimika vwa mwene. <sup>11</sup> Nakwelule uluhighilo luno luhovosia ku nsiki ughuo. Luva nuvuvafi. pauluo, pambele jikoma imeke ja lutengano lwa kuvabuda vala vano vano vavulanisivue nagho. <sup>12</sup> Pa uluo mwinila amavoko ghinu ghano ghilegena na pivoma amafundo ghinu ghano mavotevote kuva manyangufu kange; <sup>13</sup> mugholosie amakilo gha sajo sinu, neke kuuti ghweghwoni juno mulemale nailitemua muvuvusovi looli asosevue. <sup>14</sup> Mulondaghe ulutengano na vaanhу vooni, kange nu vwimike kisilanuvuo nakwale juno ilikum'bona umutwa. <sup>15</sup> Muve valoleli neke kuti nap-weavisaghe ughwa kudagua kutali nuvumofu vwa Nguluve, nakuuti liilisa ilisikina lya lusungulino lilemba nakuhambusia imumuko na pikuvahambusia vinga. <sup>16</sup> Mulolaghe kuti nakwevule uvuvwafu nambe muunhu junono na mtauwa ndavule u Esau, juno vwimila vwa lulio lwa kamo alyaghuisie uvwakyang'haani vwa mwene uvwa kuholua. <sup>17</sup> Ulwakuva mukagula kuti pambele, alya kanilue, ulwakuva nalyapelilue inafasi ja kulata palikimo nu naata ghwa mwene, nambe kuuti ayalondile kyongo ku masosi. <sup>18</sup> Ulwakuva namukisile mu kidunda kino ndapunu ghugusa, Kidunda kno kivika umwoto, ng'isi, pidanya inumbula ni dhoruba. <sup>19</sup> Namulisile namukisile kulisio lya lukelema, nambe kumasio ghano ghahumilanile ni lisio ghanogha kavombole kuuti vanI'll vipilika valekaghe pikufunya ilisio lyolyoni kujovua kuvanave. <sup>20</sup> Ulwakuva navakaghwesiesie kuguda kila kinokilamulilue: "Nave nakikikanu kino kigusa ikidunda, lasima kitovue na mavue." <sup>21</sup> Lwakuti kukila ghano aghaghile uMusa akajova, Noghuipe kyongo kivalilo kya kuhilila". <sup>22</sup> Pauluo, musilebmukidunda kya Sayuni na mulikaja lya Nguluve juno mwumi, Yerusalem ja kukyanya, na vanyamola filundo kumi vano vishelekela. <sup>23</sup> Mwisile mulipugha lya vaholua va kwasia vooni vano vasajilivue kukyanya, kwa Nguluve umighi ghwa vooni nku mhepo sa vitike vano

vakwilanile. <sup>24</sup> Mwisile gha Yesu unsambanisi wa agano imia, dakudanda jino vamisile jino jijova amanono kyongo kukila idanda ja Haili. <sup>25</sup> Lolagha alan'kolagha jumo juno ijova. Ulwakuva hwene navakapungile vano van'kolile jumo juno akavavungile, sa kyang'haani na tulipunga isi nave tusyetuka kuvutali kuhuma kwajula juno ikutuvunga kuhuma kukyanya. <sup>26</sup> Ku nsiki ughuo ilisio lya mwene likasukanisie i iisi. Looli lino atufingile kujova, "Bado kakinga kange nanisukania ji iisi jene, looli navuvulanga kange." <sup>27</sup> Amasio agha, "Lwakamo kange," jisona kubusivua ku finu fila fino fisukanisivua, ifi fye, finu fila fino fipelilue, neke kuti ifinu fila fino nafisukanisivua visighale. <sup>28</sup> Pa uluo twupile uvutwa vuno navusukanisivua, tukele mu mu hali ja kumfunya u Nguluve kukwitika palikimo na kuvumofu mu kicho, <sup>29</sup> Ulwakuva uNguluvevghwitu ghwe mwoto ghuno ghulia.

## Muliango 13

<sup>1</sup> Pe ulughano lwa nyalukolo lughendelelaghe. <sup>2</sup> Mulashamuaghe kukuvakalibisia avaghesi, ulwakuva kwa kuvomba n'diki, vamonga vakalibisia unyapola kisila kukagula. <sup>3</sup> Mukagule vooni vano valimindinde, kuti mulyale navo kula palikimo navene, nave amaviili ghinu ghakavombilue ghakavombilue ndavule avene. <sup>4</sup> Basi indoja joghopuaghe na vooni looli na kikitala kya ndoa kivombie kuva kinono, ulwakuva uNguluve ilihigha ava vwarfu navaghenda mwelu. <sup>5</sup> Looli isila sinu isa vukalo sive vwavuke mulughano lwa hela. Muve vano vikwilana ni finu fino mulinafyo, ulwakuva uNguluve jujuo akajovile, "Nanilikuvalika umue isfighono fyon, nambe kuvatelesia imue." <sup>6</sup> Looli tukwilanaghe neke tujove kuvukangali, uMutwa ghwe n'tangi ghwango; Nanikumwoghopa. Umuunhu ighwesia pikumbombela kiki?" <sup>7</sup> Muvsaghe vala vano vavalongwile, vala vano vavalongwisiebilisio lya Nguluve kulyumue, na mukumbuka amajubu gha maghendelelo ghavanave. <sup>8</sup> UYesu Kilisite ghwe mwene pamihe, umusyughu, na kuvusila kusila. <sup>9</sup> Ulatemuagha ni mbulanisio inyinga isa kihesia ulwakuva lunoghile inumbula jijengue nuvu mufu, kisila ndagjilo isa kyakulia aghuo naghikuvatangha vala vano vikukala ku aghuo. <sup>10</sup> Tuli namatekelo ghano vala vano vivombeka mu nkate nyumba injimike ija kufunyla naval i nuvwakyang'haani kulia. <sup>11</sup> Ulwakuva idanda sa ng'anu, sino sikahumisivue dhabihu vwigila vwa nyivi, jikaletilue nu ntekesi um'baha munkate mukiponge ikyime, looli amaviili ghave

ghakanyanyilue kunji kulikambi. <sup>12</sup> Looli na ju Yesu alyapumuike kunji pa mulyango wa likaja, ulu kuuti kuvika vavikue avaanhу kwa Nguluve kukilila idanda jamwene. <sup>13</sup> Pauluo tulutaghe kwamwene kunji ku kambi, tupinde uvuhosi vwake. <sup>14</sup> Ulwakuva natulinuvukalo vwa kuvusila kusila mulikaja ili. pauluo tulonde ilikaja lino likwisa. <sup>15</sup> Kukilila u Yesu luvanoghile kakinga kuhuumia litekelo lwa kumulumba uNguluve, kumpala kuuti imeke ja malomo ghitu lyitike ilitavua lyake. <sup>16</sup> Kange nulasyamuagha kuvomba amanofu na kutangana jumue kwa jumue, ulwakuva kwe kulitekelo ndavule ilio u anguluve ikulinoghela kyongo. <sup>17</sup> Tiini na pikukwisia kuvatemi vinu, nene vighendelela kuku mulolelela vwimila vwa mhepo sinu, ndavule vala vano vihumia ikivalilo. Tiini neke kuti avatemi vinu valefie kuku vatinza kulukelo, kisila lusukunalo, jino najingavatange. <sup>18</sup> Tufunye, ulwakuva tilinuvwa kyang'haani kuti tuli nuvufumbue vunono, tunoghelua pikukala uvukalo uvuvaha mu mbombo soni. <sup>19</sup> Mwevooni nikuvakemela mu nuumbula kukila muvombe ndiki, neke kuuti nighelle kugomoka kulyumue apa pavupipi. <sup>20</sup> Lino uNguluve ghwa lutengano, juno akavaletile kange kuhuma kuvalafue un'diimi um'baha ughwa Ng'olo, Mutwa ghwitu Yesu, kudanda ja agano lya kuvusila kusila, <sup>21</sup> Ikuvapela ingufu ku mbombo soni inofu kuvomba ulughano lwake, angavombe imbombo mun'kate mulyusue jinonofu ja kumunoghela pa maaso pa mwene, kukilila uYesu Kilisite, kwamwene vuve vwimike kuvusila na kusila. Ameni. <sup>22</sup> Lino nikukukangasia inumbula, nyalukolo, kutolilanila nilisio lya kukangasia inumbula jino lino nikalyandike kulyumue. <sup>23</sup> Kagula kuuti unyalukolo ghwitu Timotheo atavulilue mu vwavuke, juno palikimo nu mwene nikuvavona nave ilikwisa pavupipi. <sup>24</sup> Hungila avatemi vako vooni na vitiki vooni. Vala vano vihuma ku Italia vikukuhungila. <sup>25</sup> Nuvumofu uve numue mweni.

## Ikarata ija Yakovo

<sup>1</sup> Yakobo, m'bombi ghwa Nguluve nu Mutwa uYesu kilisite, nikuvahungila umwe mwefisinakijigho name fivili mwevano mupalasine. <sup>2</sup> vanyalukolo vango, muhovokaghe pano mughelua no ngelo sino silipapinga <sup>3</sup> ulwakuva mukaguile kuuti pano mughelua pa lwiitiko lwinu kuku-vapela ulugodo <sup>4</sup> Ulugudo uluo muleke lunyilisie imbombo jake kuuti vakangasie lwoni, kisila. kwaghilua kimonga mulwitiko lwinu. <sup>5</sup> Lino nave jumonga mulyumue ilonda uvukagusi, ansuume uNguluve Juno ikuvapela avanhu vooni muvukoola vwake kisila kuhimba kuvano vikunsu-uma, kange ikuvapele uvukagusi. <sup>6</sup> Neke asumaghe my lwitiko, alekaghe piiva ni nganighani, ulwakuva umunhu unyanganighani alindavule amaviingo munyanja, ghano ghitaghua ni mhepo kuno na ukuo. <sup>7</sup> Umuunhu unya luvelo uluo nangahuvilaghe kukupila nambe kimonga kuhuma kwa Mutwa; <sup>8</sup> Ulwakuva akolile amasaghe ghavili ghano naghikwiting'ana, naila vwimo ku sila saake sooni <sup>9</sup> witiki unkotofu ahovokage ulwakuva asindamile kwa mwene kukyanya, <sup>10</sup> ghwope umhofu mulwakujisia, ulwakuva umofu ilijoghotoka ndavule ililuva ilya mumasoli mu mughunda ghuno ikila. <sup>11</sup> Ilijuba lidibula, Nike vwindila ulujuva ulukali, amamela ghikwuumma, uvuluva vusanguka, uvunono vwa livuva ilio vunangika. ndavule anala avanhu avamhofu vilitipulivua ye vijiigha vitigha ni mbombo saave. <sup>12</sup> Afunyilue umhunu juno ikuguda mu ngelo, ul-wakuva angasileme ingelo isiio, ilikwupila ingela ija vwumi, jino uNguluve akalaghile kukuvapeela vano vikumughana. <sup>13</sup> Umunhu ghweni naghanilue pijova pano alimungelo, "Ingelo iiji jihuma Kwa Nguluve," ulwakuva uNguluve naighelua nu vuvivi, Kange uNguluve jujuo na ikumughela umunhu ghweni. <sup>14</sup> Loli umunhu ghweni ighelua nu-vunoghelua vwake jujuo uvuvivi vuno vukamulongwisie na kusyangua kuvomba inyivi. <sup>15</sup> Liino uvughelelua uvuo vungakangale vupelela kuvomba inyivi, kwoope kuvomba inyiivi kupelela uvufue. <sup>16</sup> Vanyalukolo vango vaghanike, namungasyanguaghe. <sup>17</sup> Uluvonolo lwooni ulukwilanifu luhuma kukyanya, kwa Nguluve Nhata. Umwene na nsyetughani ndavule umusulua. <sup>18</sup> U Nguleve alyasaluile alyatupelile usue uvwuumi vwindila ilisiio lyake ilya lying'ani, Kuuti tuuve vake vasalulua va kwanda mufipelua fyooni finished apelile. <sup>19</sup> Vanyalukolo vango vaghanike,

mulikaguile iili. umunhu ghweni apulikisiaghe tasia, alekaghe piva mwoghozi ghwa kujova nambe kukalala,<sup>20</sup> ulwakuva umhunu angave neng'alasi nangavombe sino sinoghile Pamaso gha Nguluve. Lino mughaleke amaghe delelo ghinu amavivi<sup>21</sup> na masaghe amavivi ghano ghamemile mu moojo ghinu, mwupilaghe vunono illusion lino uNguluve abikile mumoojo ghinu, ilisio ilio lol ni ngufu isa kuvapoka inumbula sinu.<sup>22</sup> Multikaghe ilisio, mulekaghe pipulikisia kewene, mungisyange munumbula sinu jumuie.<sup>23</sup> Ulwakuva umunhu ghweni juno ipulika ilisio kisila kuvomba sino lilungika ujuo along'ine nu munhu juno ikuulola mukilolelo.<sup>24</sup> Niki kyande amalile pikulola, ivuuka nakaliingi ikusyamua vile asivue.<sup>25</sup> Looli umunhu juno isagha vunono indaghilo sa Nguluve Sino sikuvapelela avaanhу kuva vavuke, na kukusivikila mwoojo, aleke piva munhu wa kupuliika na kusyamua, ulwene avombaghe luno silungika, ujuo uNguluve ikumfuunya kusoni Sino ivomba.<sup>26</sup> Nave umuunhu isagha kuuti ikum'bingilila uNguluve, neke naikulolelela munjovele jaake, umunhu ujuo ikusyanga mwene kuvilingilila ukuo kusila luvumbulilo.<sup>27</sup> Kukum'bingilila uNguluve u Nhata kunokunoghile, kwe kuvomba isi: kukuvatlanga avapina na vafwile mu vukaming'hanilua vwave name kukolelela juice vwimila imbombo inyali isa mu iisi iji.

## **u muliango 2**

<sup>1</sup> Vanyalukolo Vango ulwakuva mkumwitika uMutwa ghwitu Yesu kilisite, unyavuvaha vwooni, muvaghanaghe avanhu coming namungasalulaghe. <sup>2</sup> Tuiti ndavule mulukong'ano lwinu ingle umunhu umhofu afwalile ni pete sa sahabu, Kange ingle umunhu unkotofu afwalile amenda ghano ghasakile,<sup>3</sup> pe muntengelele vunofu juno afwalilile muti, "Uve ghukale apa pavunofu"neke mumbule unkotofu jula multi, "uve iima apa," nambe ghukale pasipasi apa pamaghulu ghango. <sup>4</sup> Asi, uluo naluvonia kuuti munsalula avanhu, navu vulamusi vwuini vulongosivua na masaghe ghiinu mavivi? <sup>5</sup> Vanyalukolo vango vaghanike, mumlikisie, avasaluile avakotofu ava muiisi, vave vamofu milwitiko na kuva vahasi vava vutwa vuno alyavalaghile vaano vamughanile? <sup>6</sup> Nike umuue mukuvalenapula avakotofu! Asi, avamofu navevano vikuvapumusia umue name pikuvatwala pavuhighi? <sup>7</sup> Asi, avamofu navevano vikulijova fivu ilitavua ilinofu ilyajuno umue mukemelelua?<sup>8</sup> Kuuluo, nave muvingilila ululaghilo lwa ntwa ndavule lilembilue mumalembe amimikekuuti, "Muvomba vunono.

<sup>9</sup> Looli nave msalula avanhu vamo avakuvaghana muvomba inyivi, muhighue ulwakuva mulivahosi. <sup>10</sup> Nave umunhu ivingilila sooni, niike idenya ululaghilo lumo lwene, ujoo iiva adenyle indaaghilo sooni. <sup>11</sup> Uwakuva uNguluve juno aviikile uulaghilo luno lwiti, "Ulakukilagha," kange wejuno alyajovile, "Nungabudaghe." nave nuvwafuke, Nave ghubuda, ghuuvaghuuva udenyile indaghilo. <sup>12</sup> Liino mujovaghe na kuvingililandavule vavo valipipi pihighua nu luhighilo luno lukutupeela kuva vaavuke. <sup>13</sup> Ulwakuva uvuhighi vukwisa kisila lusungu kuvano navaale nulusungu. urusungu luhumila pavuhighi. <sup>14</sup> Kuli vunono Viki, Vanyalukolo vango, nave umuunhu iiti ali nulwitwiko neke naihufia mu maghendele ghaake, ulwitiko lwake luli luvumbulilo luki? <sup>15</sup> Asi ulwitiko ndavule uluo ndeponu lukumpoka? Ndavule unyalukolo wakighosi nave wakidala mughaji ghwa menda nambe kyakulia kya jatu, <sup>16</sup> pe jumonga mulyumue akavavuule atii, "Lutagha nulutengano, mwotaghe umwoto na kulia vunofu," niiki namukukuvatanga fino baghilue mu m'bili, uluo luvumbulila kiki? <sup>17</sup> Fye lulivuo, ulwitiko lwene, nave naruhufia amaghende amanofu, lufwile. <sup>18</sup> Lino umuunhu jumonga ndeponu iiti, "Ulinulwitiko, najune nilinili namaghendele amanofu." Unihufie ulwitiko lwako ulusila maghendele, najune nikukuhufia ulwitiko lwango ulunyamaghendele ghango amanofu. <sup>19</sup> Vitike kuuti kwale uNguluve jumbo; uli nuvulweli. Nike amapepo ghikwitika vule vule kuno ghitetema nuludwesi. <sup>20</sup> Asi ghulonda pikagula, uve ghwe munhu ulinjasu, ndavule ulwitiko uluo kisila maghendelelo ghano ghaghanilue? <sup>21</sup> Asi nawe nkuulu ghwitu u Abrahamu alyambalile ihaki kumaghendele ghano alyantavuile unswambe u Isaka pakitekelelo? <sup>22</sup> Lino mulolile ulwitiko ulwaa Abraham vule luvombike mumaghendele ghaake, muuluo ulwitiko lwake lukakwilana vwimila amaghendele ghake. <sup>23</sup> Uluo uluo lukakwilanisia amalembe amimike Ghana ghiiti, "U Abraham alyamwimike u Nguluve, ulwitiko lweluno lukampelela uNguluve am'balile kuuti mugholofu pa Mason ghake, muuluo uNguluve akantambula uAbrahamu kuuti mumanyaani ghwaake. <sup>24</sup> Lino mulolaghe mulolaghe kuuti umunhu ivalilua kuuva mugholofu vwimila amaghendele ghaake amanofu, nakwekuti vwimila ulwitiko lwene. <sup>25</sup> Fyelulyale naju Lahabu umughenda mwalu, alyavalilue kuuva mugholofu vwimila amaghendele ghaake amanofu, pano alyavuupiile avanhu vano valyasung'ilue, akavasoona vakile isila ijinge? <sup>26</sup> Lino ulwitiko kisila maghendele amanofu, lufwileluuva ndavule umfimba un-

sila vwuumi.

## **U muliango 3**

<sup>1</sup> Vanyalukolo vango namungalondaghe mweni piiva vavulanes ndavule mukagwile kuuti usue twevavulanesi tulihighua kukila avenge. <sup>2</sup> Ulwakuva ttweni tusova munyinga. Nave umunhu naisova musino ijoba, ujoo mugholofu, aliningufu isakughulongosia vunono um'bili ghwake ghwoni. <sup>3</sup> Pano tukunga ikyuma ikigonde mu-mulomo ghwa falasi tulonda kuuti jikundaghe, mu uluo pe tukujilongosia kwooni kuno tughanile. <sup>4</sup> Ukagulaghe name ingalava imbaha fijo, sghendesevua night mhepo imbaha, scope silongosevua nuvusukani uvudebe kuluuta kwoni kuno ilonda juno ilongosia. <sup>5</sup> Fye lulivuo, ulumili nambe kilungo kidebe fijo mu m'biili, lujoba amasio agha kughinia fijo. Lolagha akajejelufu aka mwoto vule kinyanya unsitu unkome fijo! <sup>6</sup> Ulumili lwope mwoto, vumemile uvuvivi vuno vuli papinga ulumili kilungo kimo mufilungo fyoni ifya mbiili, niki lupelela umunhu ghwoni kuuva muhos. lunanginie kunyanja uvwumi vyonivyoni vwa muunhu ku mwoto ghuno naghusila lusiku. <sup>7</sup> Ifikanu fyooni ifya mulisoli, ifikano fino fikwafula fino fili nyanja ni njuni. <sup>8</sup> Niki nakwale umunhu Juno ndapoonu idima ulumili naludimika lupindile uvuhosi lumemile isumu jino jibuda. <sup>9</sup> Ulumili tukumughinikisia uNguluve nu Nhaata ghwiit, Kane ulumili lululuo tuvombela kughunila avanhu vano vapelilue mu kihwani kyake. <sup>10</sup> Mu mulomo ghumo ghihuma amasio agha kughinia na namasio agha kughuna. Vanyalukolo vango nalunoghile kuvomba uluo. <sup>11</sup> Ndeponu ikindwivu kimono kihumia amalenga amanono na mavivi? <sup>12</sup> Vanyalukolo vango asi unkuju ndeponu ghukomia amandima, nambe umfulisi ndaponu ghukoma amaguhu? Jeeje nambe ikindwiivu ikyu malenga ghano ghale nu mwinyo nakingahumie amalenga amasila mwinyo. <sup>13</sup> Ghwe veeni pakate palyumue, unya vukagusi nu luhala? umuunhu ujuoujuo avonie amaghendele ghake amanofu ni mbombo sake inofu sino sivombeka nu vukola vuno vu huma luhala lwake. <sup>14</sup> Nike nave mumemile ikivini na kukwilana mulekaghe kukughinia nambe kukwandula uvwakyang'ani kuuva vudesi. <sup>15</sup> Uvukagusi ndavule uvuo navuhuma Kwan Nguluve looli vwaa mu iisi, vukagusi vwa vaanhу kange vu huma kwa setano. <sup>16</sup> Ulwakuva avaanhу pano vali ni kivini na kukwilana pe pano pweghale aamabatu nu vu hosi vuno vulipapinga. <sup>17</sup> Looli vano vali nuvukagusi kuhuma kwa Nguluve, avuo avagholofu,

vilonda ulutengano, vukoola nuvu kundi, vanyalusungu, kange vivomba imbombo inofu, navisalula umunhu nambe kuuva vakedusi. <sup>18</sup> Avaanhu vano visambania avenge, vinyala ulutengano luno lukuvapela uvugholofu.

## Umuliango 4

<sup>1</sup> Amabaatu nakukaning'hana pakati palyumue fihuma kughi? Asi nafihuma muvunoghele vwinu uvuvivi vuno vu-pelela uvulugu n'kate muvuhanganesi viinu? Munoghilue fino namulinafyo. <sup>2</sup> Mu uluo ndaponu mula kubuda. Muuva na mabatu nakulua, kange fino mulonda nampata ulwakuva namusuma kwa Nguluve. <sup>3</sup> Nambe musuma uNguluve naikuvapulika ulwakuva musuma fino mulonda muvunoghelua vviinu uvuvivi. <sup>4</sup> Umue vaghenda mwalu! Namukagula kuuti kujighana iisi kupelela kuuva mulugu ghwa Nguluve? Kwe kuuti, umunhu ghweni juno iku-jighana iisi ikuviika jujuo kuva mulugu ghwa Nguluve. <sup>5</sup> Pamo musagha kuuti amalembe amimike ghijova vu-vule pono ghiiti uNguluve ilemala fijo vviimila umhepo ghwake junojuno ambikile mumojomumojo ghiitu pano ivona tukuvuhiila pikumughano umwene? <sup>6</sup> Niiki uNguluve ihumia uvumofu fijo, ndavule amalembe ghiiti, "U Nguluve ikuntova unyamatupa, looli ikumpelagha uvumofu junaoalinuvukola." <sup>7</sup> Lino, mukundaghe Kwan Nguluve. Munkanaghe usetano pe ghwope ikiimbala kuhuma kulyumue. <sup>8</sup> Muvesaghe piping nu Nguluve, ghoope iva pipi numue. Musuke amavoko ghinu, umue mwe vahosi, kange muvalasiaghe amojo ghiinu, umue mwe vanya-masaghe ghaviili. <sup>9</sup> Musukunalaghe, mulilaghe, nakuji-jivila! Mushetulaniaghe uluseko lyuinu love lusukunalo nu lukelo lyuinu luuve lusukunalo. <sup>10</sup> Move vakola jumue pa maso gha Mutwa, kange ikuvaghinia kukyanya. <sup>11</sup> Vanyalukolo vango, mulekaghe kujovana fivi jumue Kwan jumue, juno ikunjova fivi unjake nambe kuhigha, ujuo iiva ibenapula indaghilo sa Nguluve nakukusivona kuuva mbiivi. Nave ghuvona indaghilo mbiivi, apuo pe ghuva naghukusivingilila, looli ghuvikile kuuva mulamusi ghwa ndaghilo. <sup>12</sup> Ghwe jumo mwene juno ihumia indaghilo nu vuighi, Nguluve, umwene ghwenya vumofu vwa kutupoka na kutipula. Uve veve veeni ghwejuno ghukumhigha unjaako? <sup>13</sup> Mhumhulikisie, mwevano mwiiti, "Umusyughu nambe pakilavo, tuluta mulikaja iili, na kukukala umwaka ghwoni, kuvomba imbombo ja kughusia iffinu, napitenda uluvumbulilo." <sup>14</sup> Veeni juno akagwileakagwile pakilavo ki-humila kiki, kange uvwumi vwinu kinukiki fijo? Ulwakuva

mulindavule ulutuka luno luvoneka unsiki ndebe vuvule nakusovanika.<sup>15</sup> Muvele munoghile multi, "Nave uMutwa akeele tujighe vuumi, tuvomba iki name kila."<sup>16</sup> Neke umue mukughiniaamukughinia na kukudadimba musino musagha kuvomba. ulughinio lwonilwoni uluo vohosi.<sup>17</sup> Lino, Kwa jujuo mwene umanyi ivomba inofu neke naivomba, kwa mwene ujoo nyiivi.

## **U muliango 5**

<sup>1</sup> Lino mwise, umue mwe vamofu, mulilaghe nakujijivala vwinila ulupumuko luno lukwisa mulyumue. <sup>2</sup> Uvumofu vwinu vunangike na menda ghinu ghalivilue nu mhehe. <sup>3</sup> Isahabu ni ndalama sinu sinangike nafili nu luvumbulilo, kunangika ukuo kuvonia vule muvombie five uvumofu vwinu mu uluo multipuka ndavule umuoto vule ghunyayilila ifiinu. muvutile ifinu mufighono ifya vusililo. <sup>4</sup> Mulole, amahombo gha vavombi vinu-vano navahombilue vano vapetile mumaghunda ghinu-vilila! Ulung'huulo lwa vino vapetile ifiinu finhu luvombike mumbughululu sa MutwaMutwa unya Ngufu. <sup>5</sup> Mukalile nu vuhosи vwa iisi na pikuhovosia jumwe. Munenipe amojo ghinu mughula ikighono kyakuhinjua. <sup>6</sup> Mumhighile napikumbuda unya haki juno nangavasighe kuvomba uvuhosi. <sup>7</sup> Neke mukangasyaghe, vanyalukolo, unsiki ghwa vwisilo vwa Mutwa, ndavule unyakulima vule ighula kupeta ifinu fya lutalama kuhuma mu iisi, ighula nuvukangasyo vwa mwene, kuhuma ifula indongosi nija vusililo. <sup>8</sup> Najumue muve vanyalukangasyo; mukangasyighe amojo ghinu, ulwakuva kukwisa kwa Mutwa palipipi. <sup>9</sup> Vanyalukolo, namungipikaghe jumue, Nike mulahighua. Lolagha, umighi ikyima pamulyango. <sup>10</sup> Ndavule, vanyalukolo, mulolaghe imu-muko ni no'angasyo Sava viili vano valyadalike mulutavua lya Mutwa. <sup>11</sup> Mulole, tukuvakemela vano vikukangasia, "Wekuba" Mupulike uvukangasio vwa Ayubu, kange muk-agwile uvufumbue vwa Mutwa kwa Ayubu, kuku uluo uMutwa amemile lipyana. <sup>12</sup> Kukila ghoni, vanyalukolo vango, namulajighaghe, muvulanga nambe mu iisi, nambekutambula ikiinu ikiinge. Ulwene nave mukwitika mutisaghe "Eena"nave mukana mutisaghe "ndali" neke mupone kughwilakughwila pasi pa vuhighi <sup>13</sup> Asi pakate palyumue palijumonga ipumuka? Anoghile kukufunya. Asi, umunhu ghweghoni alinulukelo? Anoghila kukwimba inyimbo isa kumpala. <sup>14</sup> Asi, pakate palyumue pwale untamu? Avakemelaghe avaloleli va kipugha kya vitiki, kuuti vansumile nakukumpaka amafuta multavua lya

Mutwa,<sup>15</sup> vangansume mulwitiko untamu ujuo isoka, najunaju Mutwa ikumwinula. Nave avombile inyivi, u Nguluve ikunsaghila.<sup>16</sup> Lino mulataghe inyivi sinus jumue mumulyumue, kange kusumilanila kila munhu nu njaake, Nike musosevue. Inyifunyo sa nya haki sipelela imheke imbaha fijo.<sup>17</sup> U Eliya alyale munhu ndavule jusue, akifunya nu mwojo ghwoni kuuti ifula jileke kutonya, najikatonya amaka gha Tatu na meesi ntanda.<sup>18</sup> Pambele u Eliya akasuma kange, ifula jikatonya nifinu fikamela mu iisi.<sup>19</sup> Vanyalukolo vango, nave jumonga pakate palyumue asovile avukile uvwakyang'ani, Nike nave unjake ang'omwisia,<sup>20</sup> mukagulaghe nave jumonga ikung'omosia umhosi kuhuma momu Sila ija vuhos, ikumpoka umhosi ujuo kuuti aleke kukwingila kuvufue, Kane ikimpelela apyanilue inyivi saake inyinga.

## 1 Petro

<sup>1</sup> Petro, nsung'ua ghwa Yesu kilisite, kulyumue vabaghulivua, kuvasalulua, mu Pontoon joni, Galatia, Kapadokia, Asia ni Bithinia, <sup>2</sup> kuhuma muvwelevua vwa Nguluve, Nhata, kuvalasivua nu Mhepo Mwimike, mulwa kumwoghopa u Yesu kiliste, na kuvalasivua vwimila idanda jaake. Uvumofu vuve numue, nu lutengano lwinu lwongelele. <sup>3</sup> U Nguluve uNhaata ghwa Mutwa ghwitu Yesu kilisite aghinuaghe. Mulusungu ulwake uluvaha, alyatuholile vupia vwimila kukunsusia u Yesu kilisite kuhuma muva vufue, <sup>4</sup> kuuti twupile silo uNguluve ayalaghile kukuvapeela avanhu vaake avaviikile isio kukyanya kuno nasivola, nambe kunangika, nambe kusakala. <sup>5</sup> Unguluve mungufu sake, ikuvalola vunofu vwimila ulwitiko lwinu kuvupoki vuno alig'hanisie kukuvahufia unsiki ughwa vusililo. <sup>6</sup> Muhovokaghe vwimila uluo, napanolino munoghile kusukunala vwimila ingelo sino silipapinga. <sup>7</sup> Uluo, ulwakuva ulwitiko lwinulwinu luve mungelo, ulwitiko luno lunoghile kukila isahabu, jino jinangika mu mwoto ghuno ghughela ulwitiko lwinu, ulu luhumile kuuti ulwitiko lwinu luve ulunyakupaala, ulunyakughinia, muvwoghopua mukighono ikya kugomoka u Yesu kilite. <sup>8</sup> Umwene namumbwene, looli mumughanile. Namukumwagha lino, poope vwimila vwamwene muli nu lukeelo luno nalujoveka kulukelo luno lumemilue nu lughinio. <sup>9</sup> Vwimila ulwitiko lwinu lino mukwupila jumue, uvupoki vwa mojo ghinu. <sup>10</sup> Avavili vakalolesyagha fijo na vakaposelesia vakagule vule ilikuwapoka <sup>11</sup> Ulwakuva uMhepo kilisite juno alyale mun'kate muveene, ilipumuka napambele iiva nu vuvala. Valonda kuuti vakagule unsiki muki uMhepo wa kilisite juno alimun'kate muvanave alyale ijoba keke navene. Ulu lulyahumile unsiki ghono alyale ikuvavula kuuti imumuko sa Kilisite nuvwimila vuno ngalivumbingilile. <sup>12</sup> Akavahufia avaviili kuuti imbombo jave ijakuvala najilyale vwimila aveene, loolilooli jilyale vwimila umue - imola isio musipulike kuhuma kuvaanhу vano vipulisia imola inofu mungufu isa Mhepo Mwimike Juno alyasung'hilu kuhuma kukyanya, imola isio avanyamola vinoghelua kukusikagula. <sup>13</sup> Mu uluo muling'aniaghe kuluhala lwinhu. Muvesaghe nu lujisio mumasaghe ghinu. Mukangasiaghe na kuhuvila fijo ulusungu luno mulipelua ikighono kinno iligomoka. <sup>14</sup> Ndavule avaana avakundi, mulekaghe

kulongosivua nuvunoghelia vwinu vuno mulyale navwo ye mukyale kukunkagula unguluve.<sup>15</sup> Looli, muvisaghe vimike mumikalile agha vwumi vwinu vwoni, ndavule juno avakemelile vule mwimike.<sup>16</sup> Ulwakuva lilembilue, "Muvesaghe vimike, ulwakuva une nilimwimike."<sup>17</sup> Kange ndave mukuntambula "Nhata" juno ikuvahigha avanhu vooni mumaghendele ghave, mujisiaghe nakuvungilila muvwumi vwinu vwoni<sup>18</sup> Mugagwile vule muvangilue kuhuma mumaghendele ghiinu ghano naghanoghile ghano mulyupile kuvakuulu viinu, nalyavavangile ni finu fino finangike ndavule indalama nambe isahabu.<sup>19</sup> Looli muvangilue ni danda inalamu ija Yesu kilisite, ndavule ija ng'holo ija litekelo, isila vulema nambe lideha.<sup>20</sup> Ukilisite alyasalulilue kuhuma m'bukuuku ye jikyale kupelua iisi, neke mumasaki agha aghavusililo, amuhofisie vwimila umue.<sup>21</sup> Mukumwitika uNguluve vwimila umwene, juno u Nguluve alyansusisisie kuhuma kuafue nakumpeela uvuvaha kuuti mumwitikaghe na kukumuhevila u Nguluve.<sup>22</sup> Muvalisie amoojo ghiinu vwimila kukunda uvwakyang'aani, nakukuvaghana avajinu kisila vukedusi, lino muvaghanaghe nu mwoojo ghwoni.<sup>23</sup> Muholilue vupia, nakwekuti kuholua kim'bili ghuno ghufua ulwene muholilue kuuva nu vwumi uvusila kusila, mungufu isalisio lya Nguluve ilyafighono fyoni.<sup>24</sup> Ulwakuva "Amavili ghooni ghalindavule ilisol, utogo lwake lwoni lulindavule ililuva lya lisoli. ilisol linyala, ililuva lijoghotoka nakusanguka,<sup>25</sup> looli ilisio lya Nguluve lijigha kisila kusila lusiku." Ili lye lisio lino je mola jino jipulisivue kulyumue.

## Muliango 2

<sup>1</sup> Lino muvuleke uvuhosi vwoni, uvusyangi, uvukedusi, ikivini namaligho. <sup>2</sup> Ndavule avana avafyele, munogheluaghe utusiva utwa mwojo, kuuti mukulaghe n'kate muvupoki, <sup>3</sup> ndavule mukagwile kuuti uMutwanofu. <sup>4</sup> Mwisaghe kwa mwene juno ghwe livue ilyumi linolikanilue name vaanh, neke ilio lisalulua nu Nguluve kange kwamwene lya ndalama nyanga. <sup>5</sup> Najumue mulindavule amavue amumu ghanoghijengua kuva nyumba ja Mhepo u Mwimike, kuuti muuve vatekesi vimike vano vitavula ilitekelo mungufu isa Mhepo Mwimike lino likwitikisivua nu Nguluve uwvimila Yesu kilisite. <sup>6</sup> Amalembe amimike ghti ndiki, "Lolagha, mulikaja ilya Sayuni nivikile ilivue ilivaha ilya pa nguto, kange ilisalulua lya ndalama nyanga. Umunhu ghweni juno ikumwitika uwvimila umwene nangavone sooni."<sup>7</sup> Mu uluo uwwoghopua uwwinu

kulyumue mwevano mukumwitika. Neke Lelo, “ilivue lino likakanilue navajengi, ili lyelivue ilikome ilya pa nguto”<sup>8</sup> kange, “livue lya kukuvala kange linalavue lyakughisia avanhu. “Avene vikuvala, vano navikulyitika ilisio, uluo lweluno unguluve akatavike vwimila avene. <sup>9</sup> Looli umwe mulikisina kisalulua, umwe muli vatekesi va Kiowa, vanhu va vuhasi vwa Nguluve jujuo, kuuti mupulisyaghe imbombo sajuno avakemelile kuhuma mung'isi nakukuvingisia mulumuli lwake ulwa kudegha. <sup>10</sup> Umwe ulutasi namulyale vanhu va Nguluve, loolilooli lino mulivanhu vaake. Umwe namulyupile ulusungu, looli lino mwupile ulusungu. <sup>11</sup> Vanyalukolo vango, ulwakuva mulivahesia kange mulivakila Sila, nivakemelile muvuleke uvunoghelua uvwa m'bili ulwakuva vunangania amoojo ghu. <sup>12</sup> Muvisaghe na maghendele amanono pakate pa vapanji, kuuti, navevikuvadesela kuuti muvomba inyivi, pano vikughagha amaghendele ghu amanono vamughiniaghe uNguluve ikighono kino ilikwisa kuhigha avanhu vooni. <sup>13</sup> Ulwakuva mulimwa Mutwa mukundaghe uvutavulilua uvwa iisi jave Ntwa ghwa iisi umwene ghwe mbaha, <sup>14</sup> nambe vaave vanyagila vano vikwomolua kukuvakopa avahosi nakukuvaghinia vano vivomba inofu. <sup>15</sup> Ulwakuva vughane vwa Nguluve, kuuti pano muvomba inofu musimia injovele sa kijasu savano van'kaguile umwene. <sup>16</sup> Ndavule avanhu avavuke, neke namungavombaghe uvuhosi mukiteghe kya vvavuke, looli muvesaghe ndavule avavombi va Nguluve. Muvoghopaghe avanhu vooni. <sup>17</sup> Muvaghanaghe avajinu. Mumwoghopaghe u Nguluve. Mumwoghopaghe untwa. <sup>18</sup> Mwevavoombi, muvisaghe vakuundi kuavaha vinhu nakuvoghopa fijo, nakwekuuti avavaha avanofu navakoola vene, looli kange vevahosi. <sup>19</sup> Ulwakuva uNguluve ihovoka pono umunhu ghweni junio ikuguda muvuafi pano ipulika musino na anaghile mulwaku m'bingilila umwene. <sup>20</sup> Kuuli luvumbulilo luuki ndave mufivombagha uvuhosi kange mufitovuagha? Looli ndave muvobile inofu neke mupumukaghe ulwa kuhighua, mukumuhovosia uNguluve. <sup>21</sup> Mulyakemelilue mu uluo, ulwakuva ukilisite jujuo alyapumuike uvwimilaumwe, akavalekela ikihwanikisio kuuti muvingililaghe amaghendele ghaake. <sup>22</sup> Umwene nalya vombile inyivi, nambekujova ilisio limoonga lya vusyangi. <sup>23</sup> Unsiki umwene ye ilighua, naalyagomwisie amaligho, yeipumusivua, naalyoghwie looli alyamulekile sooni u Nguluve junojuno ihigha muvwakyang'ani. <sup>24</sup> Umwene jujuo alyapindile inyivi siitu mumbili ghwake mulwakufua muki kovekano, kuutikuuti tuleke kulongosevua nuvuhosi,

looli tulongosevuaghe nu vugholofu. Vwimila kulemasivua kwa mwene muponile.<sup>25</sup> Mweni mwevano mulyale mululudika hwene ng'holo sino jino jisovile, looli lino mungomokile un'dimi nu muloleleli ghwa moojo ghinu.

## Muliango 3

<sup>1</sup> Mu siila iji, umue mwevano mulivakijuva muvisaghe vakundi kuvaghosi viinu, ulwakuuti nave kwevale avaghosi vano navikwitika ilisio, pono vikughagha amaghendele ghi-inu amanono ghikuvapelela kuuva vitiki kisila kuvavula ilisio,<sup>2</sup> ulwakuva avaghosi viva vaghaghile amaghendele ghi-inu amanono.<sup>3</sup> Ulu luvombekaghe nakuuti kutoga amavili ghiinu kuunji— kutiva ilinyele, kutwala ifinu ifya ndalamandalama inyinga, nambe Amanda gha lutogo.<sup>4</sup> Looli kutoa kwinu kuvisilaghe munkate mu mojo ghinu kange nuvukoola nu lujisio vuno vve vunono vuno vunoghole pamaso gha Nguluve.<sup>5</sup> Enendiiki avakijuva fye valitogile musiila iji javavuo. Valyale nu Iwitiko kwa Nguluve nakuva vakundi kuva ghost vaave.<sup>6</sup> Ku uluo u Sara alyale nkundi kwa mughosи ghwake u Ablahamu akantambulagha "Mughosи" ghwake. Umue lino mulivana va Sara nave muvomba inofu kisila kwoghopa silo ndepoonu vikuvavomba<sup>7</sup> Najumue mwevaghosi mukalaghe vunono navadala viinu mukagulaghe kuuti aveene vasila ngufu, kumo mukagula kuuti voope vilikwupila palikimo number uluvonolo ulwa vwumi. Muvombaghe uluo kuuti nakwekinganakwekinga visaghe ikya kusigha inyifunyo siinu kwa Nguluve.<sup>8</sup> Ilisio ilya vusililo lye ili, muvisaghe numwoojo ghumo, ughu nyalusungu, ulughano ndavule unyalukolo, vakoola nu vu-jisio.<sup>9</sup> Namungavangilaghe vino vavombile uvuvivi, nambe kuvangila amaligho ghano vavalighile. Looli muvavombelaghe inofu, ulwakuva alyavakemelile kuvomba isio kange muuluo ikuvafunya.<sup>10</sup> "Juno ilonda kukukala vunofu mu vwumi vwake na kukunoma ifighono fyoni abuhilaghe kujova amavivi, avuhilaghe kujova uvudesi.<sup>11</sup> Asyetuke avulekaghe uvuhosi avombaghe inofu. Alondaghe kuva nulutengano, avingililaghe uluo.<sup>12</sup> Amaso gha Mutwa ghikumulola umugholofu kange ikumpulikisia mu sino isuma. Neke avaanhу vino vivomba inyivi naikuvalikisia."<sup>13</sup> Nave mughimba kuvomba inofu, ghwe veeniveeni juno ndepoonu ikuvalemasia?<sup>14</sup> Neke nambe mupumusivua vwimila kuvomba isa vugholofu, umue mufunyilue. Namungoghpaghe sino aveene vikusoghopa. mulekeghe kuva nuludwesi.<sup>15</sup> Ulwene, mumughiniaghe uMutwa kilisite kuhuma n'kate mumoojo ghiinu. Unsiki ghwoni

muvisaghe muling'hanisie kukumwamula umunhu ghweni Juno ikuvaposia vwinila uluhuvilo lwinu kwa Nguluve. <sup>16</sup> Muvombaghe uluo kuvuhugu nu vvitiki. Muvesaghe nu mwoojo unono, kuuti avaanhу vano vikuvaldesela name kukuvaligha vwinila amaghendele ghiinu amanono mulwakumbingilila ukilisite vajejevukaghe. <sup>17</sup> Yekuba, kupumusivua vwinila kuvomba inono nave uNguluve ikeela, kukila kupumusivua vwinila kuvomba uvuhosi. <sup>18</sup> wope ukilisite alyapumusivue kamo Keene vwinila inyivi. Umwene alyale mugholofu, alyapumuikе vwinila use twevano natulyale mugholofu kuuti atulete kwa Nguluve alyafwile kim'bili neke kungufu sa Mhepo uMwimike akaava mwumi. <sup>19</sup> Mu Mhepo, ujоo alyatile kuafue vano vadindilwe, akapulisia imola ja Nguluve kuveene. <sup>20</sup> Avafue avuo vevano m'bukuulu unsiki ghuno u Nuhu alyale itenda isafina valyakanile kumwitika u Nguluve. U Nguluve alyagudile uvwimila inyivi saave kuhangа unsiki ghuno isafina jitendua, umuo vakingile avaanhу lekela kuoni veene vano u Nguluve alyavapokile kufua na malenga. <sup>21</sup> Uluo kihwanikisio kya lwofugho luno lukuvapoka umwe amasiki agha, nakwekuuti kuvalasia uvunyali vwa m'bili, looli lufingo nu Nguluve luno luvombela nu mwoojo um'balafu uvwimila kusyuka kwa Yesu kilisite. Umwene ikalile kuluvoko ulwa ndio ulwa <sup>22</sup> Nguluve. Umwene ayalutile kukyanya. Munyamola, atemileatemile ningufu vwinila ku kunda Kwan mwene.

## **muliango 4**

<sup>1</sup> Lino, ulwakuva u Kilisite alyapumusivue kim'bili, najumue mugudaghe muvufumbue vuno alyale navwo umwene. Juno ikuguda vwinila imhumuko isa pa iisi apa, asilekile inyivi. <sup>2</sup> Unsiki ghwinu ghuno ghusighile kukukala pa iisi apa, mulekaghe kuvengilila uvunoghelua vwa mu iisi, looli muvingililaghe isavughane vwa Nguluve. <sup>3</sup> Ulwakuva unsiki ghuno ghukilile ghukwilile kuvomba sino vilonda pivomba avapanji— uvuvwafu, uvunoghelua vwa m'bili, uvughaasi, kuva nifikulukulu ifya kipanji ifyakulia na kunywaa kyongo nakukwimika ifihwani. <sup>4</sup> Avapanji vikuvaldegha vule vivono lino namuva palikimo navene kuvomba isio palikimo na Vene, muulio vikuvaligha. <sup>5</sup> Mu uluo, vilikujojoleka kwajuno iling'hanisie kuuti ka vumi na vafue. <sup>6</sup> Mu uluo, fyenambe imola inofu jikapulisia vne na kuafue, kuuti nambe valyahighilue kufua kim'bili, mungufu isa Mhepo Mwimike, vwumi ndavule alivuo uNguluve. <sup>7</sup> Uvusililo vwa finu fyonи vuli pipi pikwisa.

Mu uluo, mulolelelaghe nakuva Mason kange mufunyaghe ndavule lunoghile.<sup>8</sup> Ikivaha tasi kusoni, mughimbaghe kughanana nu mwoojo ghuoni ulwakuva ulughano nalulonda kufwikula uvuhosi vwa<sup>9</sup> vaange. Muvisaghe vakola nujunge nu mwoojo umbalafu.<sup>10</sup> U Nguluve avapelile nujunge kipelua kyake, liino nujunge avombelaghe ikipelua ikio nulwakuvatanga avaange, mu uluo muva valoleli vanofu vafipelua ifio fino fili pa pinga.<sup>11</sup> U munhu juno ipulisia, amasio ghake ghavisaghe ndavule agha Nguluve, ghwope juno itanga avanhu, avatangaghe mungufu sino apelilua nu Nguluve, kuuti u Nguluve aghinisivuaghe mu soon vwinila u Yesu Kilisite. Uvuvaha ni ngufu fili nu mwenemwene fighono fyoni. Amen.<sup>12</sup> Vaghanike vaango, ingelo sino sikhisa kukuvaghela namungava-lighaghe hwene kinu kighesi, kwekuuti ikiinu ikighesi kino kyahumilagha kulyumue.<sup>13</sup> Looli muhovokaghe ulwakuva muanyana kupumuka ndavule aliyah pumuike uKilisite, mu uluo muliva nulukelo uluvaha fijo, alava ivoneka nuvvaha vwake.<sup>14</sup> Nave mulighilue vwinila kukum'bingilila u Kilisite, mufunyilue, ulwa Mhepo Mwimike ughwa Nguluve juno amemile kulyumue.<sup>15</sup> Looli naapeangavisaghe umunhu ghweni juno ipumusivua mulwakuva m'budi, mhiji, nyamabatu, nambenambe kukwingilila imbombo isa vaange.<sup>16</sup> Neke nave umunhu ipumusivua ulwakuva N'kilisite, nangavonaghe soni, looli mulitavua ilio amugini-aghe uNguluve.<sup>17</sup> Ulwakuva unsiki ughwa vuhighi ghu-fikile kutengulila munyumba ija Nguluve. nave uvuhighi vutengula tasia kulyusue, pe kuvona navikwitika imola inofu luva ndani?<sup>18</sup> Kange nave "Umunhu umugholofu ipokua kukila inalamu, pe luliva ndani kwa munhu juno naikwitika kange muhos?"<sup>19</sup> Lino, voni vano vipumuka vwinila kuvomba is vughane vwa Nguluve, vaghendele-laghe kuvomba inofu, vivike mu vuloleleli vwa mpeli ghwave unnufu.

## Muliango 5

<sup>1</sup> Nili nu ludwesi navaghogholo vano valinumue, une, nili mughogholo jumonga muvanave nilimwoleleli ghwa mumuko sa Kilisite, Kane nili umo ghwa vano vihuivila kukwupila uvuvaha unsiki ghuno ghukisa.<sup>2</sup> Mu uluo, nikuvangasia umwoojo, kange nikuvasuma mudimaghe naku-lolela vunono ikipugha kya Nguluve kino mulyapelilue. Nakwekuti muvombaghe uluo mulwa kumilisivua, looli mu-vombaghe numwojo um'balafu ndavule ilonda u Nguluve.

Mulolaghe, kisila kusighana indalama sa soni, looli nulughano.<sup>3</sup> Namungavikaghe kuvakuva vatemi mukipugha kind mupelilue, ulwene muvisaghe kihwanikisio kinofu mu vulongosi vwinu.<sup>4</sup> Pepano undimi umbaha iliva ikwisa, mulikwupila ingeela ijavuvaha jino najinangika.<sup>5</sup> Najumue vasoleka, muvalongosiaghe avagojo vinu. Umwe mweni, muvisaghe nulujisio kange nujunge antangaghe unjake, ulwakuva u Nguluve ikuvakana avanyalughinio, ikuvasungukila avanyalujisio.<sup>6</sup> Lino mujisiaghe muvisaghe mumavoka gha Nguluve unyangufu kuuti avaghinie unsiki ghuno ghunoghile.<sup>7</sup> Muvikaghe indalama sinu kwa mwenu, ulwakuva ikuvavikila mwojo.<sup>8</sup> Mulolaghe nakuva maso. Umulugu ghwinu, setano, hwene nyalupala inyanjala, jikumlonda umunhu jindemule.<sup>9</sup> Mwimaghe kingalungalu kyaake. Muvisaghe nungufu mu lwitiko lwinu. Mukagula kuuti avanyalukolo vinu vaano vali muiisi vikilila imumuko ndavule isi.<sup>10</sup> Neke kya mupumuike munsiki n'debe, u Nguluve ghwa vumofu vwoni, juno alyavakemelile mwingile muvuvaha vwake uvwauvwa kuvusila kusila mwa Kilisite, ikuvanoscia nakuvapela ingufu.<sup>11</sup> U Nguluve atemaghe ifighono fyoni. Amen.<sup>12</sup> Nkumwitikisia u Silwano hwene nyalukolo umugholofu, kange nivalembile umue ikalata ifupi iji kukilila kwa mwene. Nikuvakangasia na kukuvoleta kuuti sino nilembile lwe lusungu lwa kyang'ani lwa Nguluve. Musindamilaghe n'kate mwamwene.<sup>13</sup> Avitiki vano valimulikaja lya Babeli, vano vasalulilue numwe, vikuvhungila, nu umwanango uMarko ikuvahungila.<sup>14</sup> Muhungilanaghe ni saavu ija lughano. Ulutengano luvisaghe numue mwevano mulin'kate mwa Kilisite

## 2Petulo

<sup>1</sup> USimon Petulo un'sung'huwa ghwa Yesu Kilisite, ku vano vooni vano vupiile ulwitiko lwa lutalama ndavule fino tulyupile usue, ulwitiko luno luli mun'kate ja Nguluve nu mpoki ghwitu uYesu Kilisite. <sup>2</sup> uvumosi vuvisaghe kulyumue; ulutengano lwongelele kukilila uluhala lwa Nguluve nu Mutwa ghwitu uYesu <sup>3</sup> kukilila uluhala lwa Nguluve tukavile imbombo sa mwene sooni vwimila uvunoghelua vwa vwumi, huma kulyune juvo atukemhel. ile vwimila uvunono vwake vwa vwimike vwake. <sup>4</sup> ku sila iji akatuhuvisie mu lufingo ulukome ulwa ndalamia. akavombie ndiki neke kukutuvomba kuuva vimilisi vwa vwandilo vwa Nguluve, fino tughendelela kukuvuleka uvuhosi vwa iisi iji. <sup>5</sup> mu ili vombagha ku ngufu sooni neke kukwongelesia uvunono ku sila ja lwitiko lwinu, ulwakuva uvunono nu luhala, <sup>6</sup> kukilila uluhala, padebe, na kukilila isabuli padebe, na kukilila isabuli vwimike. <sup>7</sup> kukilia ulughano lwa vwimike vwa vanyalukolo. <sup>8</sup> ndeve isi sooni mwesili n'kate jiinu, ghighendelela kukula n'kate jiinu, pe umue namuliiva vaanhу vano navihola imheke mu luhala lwa Mutwa ghwitu uYesu Kilisite. <sup>9</sup> neke ghweni juno nailiiva nisi sooni, ikusagha isa pavupipi seene, umwene ghwe nailola. ashemilue uluvalasio lwa sambi saake isa pakali. <sup>10</sup> lino, vanyalukolo vango, vombagha nu ngufu sooni neke kuhakikisia ulukemhelo vwimila jiinu. ndeve muvomba isi namulikuvala. <sup>11</sup> pe pano mukujikavila uvwinga vwa mulyango ghwa kwingilila muVutwa vwa kusila na kusila uvwa Mutwa nu mpoki ghwitu uYesu Kilisite. <sup>12</sup> pe lino, une niliiva tayale kukuvakumbusia ke kinga nambe mukagula, na lino mulivakangafu mu kyang'haani. <sup>13</sup> nisagha kuuuti nili ni lweli kukuvasisimula na kukuvakumbusia mu agha ghooni. pano nijighe mu tembile iji. <sup>14</sup> ulwakuva nikagula kuva na n'siki n'tali nikujivusia itembile jango. ndavule uMutwa Yesu Kilisite fino akanisonile. <sup>15</sup> nikutanga ni ngufu sango sooni vwimila jiinu neke mukumbuke isi sooni kyande nivukile. <sup>16</sup> ulwakuva usue natukafwatile injovele sino sikalembilue ku vunono kyaongo pala pano tukale tujova ingufu na kuvoneka kwa Mutwa ghwitu uYesu Kilisite, pe pano usue tulyale valolelesi va vwimike vwake. <sup>17</sup> umwene akupile uvwimike nu... kuhuma kwa Nguluve Nhaata pano isavuti jikapulikike kuhuma mu vwimike jikaati, "uju ghwe mwanango mughanike ghwango juno ninoghiile naghwao. <sup>18</sup> tukapulike isavuti

iji jikahumile ku kyanya pano tulyale nave ku kidunda ikyimike. <sup>19</sup> tuli ni lisio ilya vuvili lino lithibitike, lino mu ilio muvomba vunono. ji tala jino jivika pakilo kuhanga pano kukia ni nondue isa sino sivineka mu numbula sinu. <sup>20</sup> mukagulaghe agha kuuti, kusila vuvili vuno vulembilue ulwa kusaghua na vavili vavuo, <sup>21</sup> kuuti kusili uvuvili vuno vvisile ku vunoghelua va vaanhу, pe pano vakawesisie kukilila UMhepo uMwimike juno akajovile kuhuma kwa Nguluve.

## **Uvwandulilo vwa 2**

<sup>1</sup> avavili va vudesi vakajihumisie kuva Isilaeli, na vavulanisi va vudesi vilikwisa kulyumue ku vufiso kukuvaletela amavulanisio ghwa vudesi voope vilikun'kaana uMutwa juno akavaghuliile. vavuo vikujiletela uvunangifu vwa ng'haaning'haani. <sup>2</sup> vinga vililutila isila saave isa soni na kukilila ku veene vilikujikana isila ija kyang'haani. <sup>3</sup> ku vugheji vilikuvyyasyanga na masio ghaave na kuhighua kwaave nakulidila uvunangifu vulikuafuata. <sup>4</sup> ulwakuva uNguluve naakavalekile avanya Mhepo vano vakasyetung'hiine pe akavatagha... neke vapinyue mu fipunyuа kuhanga ikighono kya kuhighua kyande kivisile. <sup>5</sup> nambe uNguluve nakafumilile iisi ija pakali. pe akam'bika uNhuhu unya lukemelo lwa kyang'haani, palikimo na vange lekela lubale, pano alyalekelise amalenga pakyanya ja iisi. <sup>6</sup> UNguluve akahighile amakaaja gha Sodoma ni Gomola kutwalila... kuva mapembo nu vunangifu neke kive kihwani vvimila avahosi mu fighono finofikwisa. <sup>7</sup> neke ati avombile ilio, akampoka uLuti umuunhu ghwa kyang'haani, juno akasukunile na maghendele amalamafu gha vano navikusifuata indaghilo sa Nguluve. <sup>8</sup> ulwakuva umuunhu ujоо ghwa Kyang'haanii, juno ikukala navope ifighono fyoni ipumhuka inumbula.... jake vvimila ja ghala akapuliike na kukughagha. <sup>9</sup> pe lino uMutwa ik-agula ndavule ja kukuvapoka avaanhу vake un'siki ghwa mhuhuhuko nu vvimila ulwakuvafumilila avahosi vvimila kuhighua mu kighono kya vusililo. <sup>10</sup> kyang'haani iji je lweli ku vala vano vighendelela kukukala mu noghelua sa m'bili ughu na nakubenapula uvutavulua. avaanhу ndavule avuo vali nuvukangafu mu numbula savo, navikwoghopa kukuvakana avimike. <sup>11</sup> nambe kuuva avanya Mhola vali ni ngufu kukila avaanhу neke naviwesia kuhigha looli ju Mutwa mwene. <sup>12</sup> neke ifidimua ifi fino fisila luhala fivumbilue kuhuma kuvwandilo vwa kukolua na kubudua, <sup>13</sup> vlemasivua ku luhombo lwa vuhosи ghvaave. imwisi joni

vukukala mu noghelua. vamemile uvuhosi nu vulamafu. vihovokela inoghelua sa vusyangi pano vihovokela nuuve. <sup>14</sup> amaaso ghave gha fwikilue nu... navikwilana kuvomba isambi. vikuvasyanga na kuvaghwsia avitiki avafyele mu sambi. vali ni numbula sino simemile inoghelua na vaanha vano vatulike. <sup>15</sup> vajilekile isila ija kyang'haani. vasyetwike na kukujilutila isilaja Balaam umwana ghwa Beori, juno akighanile kukava uluhombo lwa mavivi. <sup>16</sup> neke akadalikivue vwimila uvuhosi vwake. idogovi jino najikale jijova, jikajova ku savuti ja muunhu, jikasigha uvujaasu vwa um'bili. <sup>17</sup> avaanhу ava va hwene fitimu.... fino fisila malenga. hwene mafunde ghano ghivusisivua ni mepo. amafunde amasito ghavikilue vwimila jaave. <sup>18</sup> vijova ku lughinio lwene. vikuvasyanga avaanhу mu noghelua lwa m'bili. vikuvasyanga avaanhу vano vighela kukimbila vala vano vikukala mu vuhosи. <sup>19</sup> vikuafingila avaanhу uvuhuru..... un'siki ghuno naveene vasung'hua va sambi ja vufisadi. Iwakuva umuunhu ivombua kuva n'sung'hua gha kila kino ivomba jaatu. <sup>20</sup> umwene juno naikukala nu vulamafu vwa iisi kwa kutumila uluhala lwa Mutwa nu mpoki ghwitu uYesu Kilisite, napigomokela kange uvulamafu vuvuvuo, amaghendele ghake ghaghiiva mavivi kukila ulwa vwandilo. <sup>21</sup> Iwale lunoghela avaanhу ndavule avuo ndeve navakakagwile isila ja kyang'haani kuliko kukagula na kukusileka indaghilo inyimike sino vakatavulilue. <sup>22</sup> ilisio ili Iwaliiva ni kyang'haani kuvanave." imbuja jajikughagomokela amasyetulilo ghake, na jingube jinojisukilue kukughagomokela amatope.

## **Uvwandulilo vwa 3**

<sup>1</sup> lino nikukulembela uve ghwe mughanike ikalata iji ja vuvili neke kukusimula ku luhala, <sup>2</sup> neke kuuti uvesie kukumbuka amasio ghanoghakajovilue ye vakyale avavili avimike ni ndaghilo ja Mutwa ghwitu nu mpoki kwa kutumila avasung'hwa. <sup>3</sup> ukagule ili taasi, kuuti avakaning'hani vilikwsa mu fighono fya vusililo kukuvakana umue, na kulutila palikimo ni noghelua saavo. <sup>4</sup> na kuposia kuuti lulikughi ulufingo lwa kugomoka? avaatwa viitu valyafwile, na fi finu fyoni filyale nahele kuhuma muvwindilo vwa vuvumbi. <sup>5</sup> vakahwene vasyemilue kuuti iisi na kukyanya fikatengwile kuhumila mu malenga, ku lisio lya Nguluve. <sup>6</sup> na kuuti ilisio lyake na malenga jikava iisi ku n'siki ughuo, ndeve jikamemile amalenga jikanangika. <sup>7</sup> neke lino kukyanya na pa iisi sivikilue ku lisio lililio vwimila umwoto. fivikilue vwimila ikighono kya kuhighua na

kubudua vano nava Nguluve. <sup>8</sup> vaghanike iji najilik-wepesia imhola jaako, kuuti ikighono kimo kwa Mutwa ghahwene maka... na maka... kihwene kighono kimo. <sup>9</sup> nakwekuti uMutwa ivomba lukeluke kumalikisia ulufingo, ndavule fino tusagha kuuti fye luliiva, neke umwene nya lugudo vwimila jiinu umwene nainoghelua nambe jumonga afue, neke inoghelua kukwongelesia un'siku kuuti mwensi mukave kulaata. <sup>10</sup> nambe ikighono kya Nguluve kilikwisa hwene mulyasi, in'kyanya... jilikila kwa kutosia ikelele... ifinu vilinyanyua nu mwoto. iisi ni finu fyoni fino mwefile filiiva pavuvalafu. <sup>11</sup> ulwakuva ifinu fyoni filibudua ku sila iji, pe ghuliva muunhu muki kukukala mwimike mu vwumi vwa Nguluve. <sup>12</sup> lutuvaghiile kukagula ng'haaning'haani lwake, uvwisilo vwa kighono kwa Nguluve. ikighono ikio kilinyanyua nu mwoto. ni finu filiyeyuka nu lufuke ulukali. <sup>13</sup> neke kuhumilanila nu lufingo lwake, tughula in'kyanya imia ni iisi imia pano avanyakyang'hani vilikukala. <sup>14</sup> lino vaghanike ulwakuva tuhuvila ifinu ifi, mwitange kuva maaso kange kisila lupikano na kuuva nu lughano palikino nu mwene. <sup>15</sup> na kugadilila ulugudo lwa Mutwa ghwitu mu vuvangi, ndavule lumbu liitu u Paulo vule akavalembile umue, kuhumilanila mu vukoola vuno akapelilue. <sup>16</sup> UPaulo ijova isio sooni mu kalata sake, kuli ni fiinu fino fyumu kuk-welevua. avaanhу avasila sooni nu vukangafu vafinanginie ifinu ifio, ndavule vivomba mu malembe kulutila uvufue vwave.... <sup>17</sup> lino vaghanike ulwakuva mukagwile aghuo, mujimililaghe jumue neke kuuti namungasyanguaghe nu vusyangi va vadesi na kusofia uvunywifilu. <sup>18</sup> pepano mukulaghe mu vumosi nu vumanyi vwa Mutwa nu m'poki ghitu uYesu Kilisite. kange uvwimike vuli nu mwene lino nifighono fyoni.

## 1Yohana 1

<sup>1</sup> Kila kino kilyale kihuma kuvutengulilo-kila kino tulyapulike, kila kinokino tulyakyaghile na maso ghitu, kila kino tulyakyaghile, na mavoko ghitu gha kikolile-vwimila ilisio ilya vwumi. <sup>2</sup> Na vula vwuumi vulyavombilue kutambulua pa vuelu, kange tuvwaghile, na kukuvwoleka, na kupulisia uvwumi uvwa kuvusila na kusila, vuno vuno vulyale kwa Nhaata neke vulyavombilue kutambulua kulyusue. <sup>3</sup> Kila kino tulyakyaghile tupulisie kulyumue, kuuti najumue move palikimo nusue, nu vumo vuno tulinavo nu Nhata nu mwanake u Yesu Kilisite. <sup>4</sup> Tukuvalembela agha umue kuuti ulu hovoko lwinu luve lukwilanifu. <sup>5</sup> Iji jeje mola jino tulyapulike kuhuma kwa mwene na kuvapulisia: Kuuti u Nguluve ghwe lumuli na mun'kate mwa mwene n'siila ng'iisi nambe padebe. <sup>6</sup> Nambe tujove kuuti tulipalikimo nu mwene kange tughenda mu ng'iisi, apuo tuva tuku dengania natuva tuvomba isa kyang'haani. <sup>7</sup> Looli tungaghendaghe mulumuli ndavule Pene alimulumuli, apuo tuva vumo, danda ija Yesu Kilisite, u mwanake jikutuvalasia kuhuma uvuhosi vwoni. <sup>8</sup> Nave twiiti natulivahosi, tuva tukusyanga jusue, navwakyang'haani namwevule mun'kate mulyusue. <sup>9</sup> Looli nave tulata uvuhosi vwiitu, umwene nnofu kange ghwa kyang'haani ikutupyanila uvuhosi vwiitu na kutuvalasia uvuhosi vwoni. <sup>10</sup> Tungati kuuti natuvobile uvuhosi, tukum'bika umwene kuuti n'desi, ni lisio lya mweene namwelili mun'kate mulyusue.

## Muliango 2

<sup>1</sup> <sup>2</sup> Ukilisite ujoo ghwe litekelo lino likutupelelela kupyanilivua uvuhosi, vwiitu na u Nguluve, nakwekuuti vuhosu vwiitu vweene, looli nuvuhosi vwa vaanhoo vooni. <sup>3</sup> Natuvingilila indaghilo sa Nguluve, apuo kyang'haani tuva tun'kagwile umwene <sup>4</sup> Umunhu juno iiti, "Ankagwile u Nguluve," neke navivingilila indaghilo sake, ujoo n'desi, navuvwakyang'ani na mwevule mun'kate mwamwene. <sup>5</sup> Looli umuunhu ghweni juno ivingilila ilisiio, lya mwene u Nguluve, ujoo ghwejuno amughanile u Nguluve kyang'haani. Ikiinu kino kikutupelelela kukagula kuuti tuli mwah Nguluve kye iiki. <sup>6</sup> Umunhu juno iiti alimwa Nguluve avisaghe nuluvelo lunono ndavule u Yesu Kilisite alivuo. <sup>7</sup> Vaghanike vango, nanikuvalembela ululaghilo ulupia, looli lwelula ulukulu luno mulyale

nalwo kuhuma ye mukwitika. Ululaghilo ulu jemola jila jino mulyapulike. <sup>8</sup> Neke ulubale lunge ululaghilo ulu luno nikuvalembela lupia, luno uvwakyang'haani vwake vuvoneka mwakilisite na mun'kate mulyumue, ulwakuva ing'iisi jivuka, ulumuli lwa kyang'haani lumulika. <sup>9</sup> Umuunhu juno iiti alimulumuli neke namughanile unyalukolo ghwa mwene ujuo ajighe mung'iisi. <sup>10</sup> Neke umuunhu juno ikumughana unyalukolo ghwa mwene ujuo alimulumuli mun'kate mwamwene namwekile nambe kimonga ikyakum'pelela kuhoka. <sup>11</sup> Looooli umuunhu juno namughanile unyalukolo ghwa mwene alimung'iisi ighenda mung'iisi; Umwene naikagwile kuno iluta, ulwakuva ing'iisi jikupikiile. <sup>12</sup> Nikuvalembela umue, mwevaana vaghane, ulwakuva mupyanilue uvuhosi vviinu mulitavua lya mwene Yesu Kilisite. <sup>13</sup> Nikuvalembela umue, mwe va Nhata, ulwakuva mukagwile u Yesu Kilisite juno kwealyale kuhuma kuvutengulilo. Nikuvalembela umue, vasoleka, ulwakuva mumulemlemile umhosi u setano. Nivalembile umue, mwevaana vadebe, ulwakuva mun'kagwile u Nhata. <sup>14</sup> Nivalembile umue, va Nhaata, ulwakuva ulwakuva mun'kagwile umwene juno alyale kuhuma kuvutengulilo. Nivalembile umue, vasoleka, ulwakuva muliningufu, mugadilile ilisio lya Nguluve, kange mumuleme umhosi u setano. <sup>15</sup> Lino mulekaghe kukujighana iisi nambenambe kukusighana isa mu iisi. Nave umuunhu ikujighana iisi, ulughano ulwakumughana u Nhaata nakwelule mu mwojo ghwake. <sup>16</sup> Ulwakuva isa mu iisi se isi- uvunoghelua vwa m'bili, uvunoghelua uvwa kuuva nafyo fyooni fino ghukufyagha nu lughinio vwimila ikyuma sooni isio nasihuma kwa Nguluve u Nhaata looli sihuma mu iisi muno. <sup>17</sup> Lisi palikimo nu vunoghelua vwake fikila. Looli umuunhu juno ivomba sino ikeela u Nguluve ujuo alivwumi uvwa kuvusila kusila. <sup>18</sup> Vanango, ifigho ifya vusililo fifikile. Mukapulike Kati umulugu ghwa Kilisite ikwisa, nambe lino avalugu viinga va Kilisite pwevale, mumu uluo tukagula kuuti ifighono ifya vusililo fifikile. <sup>19</sup> Avalugu avuo vahumile mufipugha fiftu, ifya vitiki neke navakele nu vumo uvwa kyang'haani nusue, ulwakuva ulwakuva vale vaave nu vumo uvwa kyang'haanikyang'haani nusue, ngalivajighe palikimo nusue neke vwimila kuvuka avaanhavuo luvonike pavuvalafu kuuti navakale vumo nusue. <sup>20</sup> Neke umue u Nguluve avapelile u Mhepo u Mwimike, lino mukaguile uvwa kyang'haani. <sup>21</sup> Nanilyavalembile umue, nakwekuuti namukaguile uvwa kyang'haani, loolilooli ulwakuva munkagwile kange munkagwile kuuti nakwevule

uvudesi vuno vuhuma mu vwakyang'ani. <sup>22</sup> Umuunhu un'desi ghwe veeni umuunhu n'desi ghwe juno iiti u Yesu naghwe Kilisite? Ujuo ghwe mulugu ghwa Kilisite ikunkana u Nguluve u Nhaata nu mwanaake. <sup>23</sup> Nakwale juno ikun'kanaikun'kana umwana ave nu Nhata. Gheghwoni juno ikumwitika u mwana kange ali nu Nhaata. <sup>24</sup> Ndavule mu vwimila vwiinu, kila kino muulyapulike kuhua kuvutengulilo mukileke kiive mun'kate mulyumue, ndavu kila kino mupulike kuhuma kuvutengulilo kikukala mun'kate mulyumue, kange, mukukala mun'kate mwa mwanaake nu Nhaata. <sup>25</sup> Mu uluo tuva nu vwumi uvwa kuvusila kusila vuno u Kilisite alyatulaghile kukutupeela. <sup>26</sup> Nivalembile umue imola ija vwimila avaanhу vano vilonda kukuvasofia. <sup>27</sup> Umue u Nguluve avapelile u Mhepo u Mwimike u Mhepo ujuo ikukala n'kate mulyumue, ghwejuno ikuvavulanisia sooni ulwakuva imbulaniso sake nasavudesi looli sa kyang'haani lino namulondua kuvavulanisivua nu junge ulwene muvingililaghe imbulanisio sa Mhepo u Mwimike mujighaghe mwa Kilisite. <sup>28</sup> Lino, vanango mukale mun'kate mwa mwene, kuuti unsiki ghuno alava igomoka, tulekeghe kukwoghopa name kuvona sooni pa maso ghake. <sup>29</sup> Nambe mukagwile kuuti umwene ghwe mugholofu, mukagwile kuuti umuunhu ghweni juno ivomba isa vughofu ujuo aholilue numwene.

## Muliango 3

<sup>1</sup> Lolagha lughano luki u Nhaata atupelile, kuuti tutambuluva vaanha va Nguluve, neke anala pene tulivuo. ulwakuva iisi iji najitukagwile kuutikuuti navakagwile umwene. <sup>2</sup> Vaghanike usue lino tulivaanha va Nguluve, najikagulike vunono ndavule tuliiva. Tukagula kuuti ukilisite iliva ivoneka, tuluhwanana nu mwene, ulwakuva tukumwagha vule alivuo. <sup>3</sup> Umuunhu ghweni juno alinuvukangali uvu vwimila unsiki ghuno ghu kwisa gunoghwolesivue kwa mwene, ivalasiagha jujuo ndavule umwene, umwitike vule alivuo. <sup>4</sup> Umuunhu ghweni juno ivomba uvuhosi idenya indaghilo. Ulwakuva uvuhosi kwe kudenya indaghilo. <sup>5</sup> Mukagwile kuuti u Kilisite alisile kuvusiakuvusia uvuhosi vwiitu. na mun'kate mwa mwene musila vuhosи. <sup>6</sup> Nakwale nambe jumo juno alimuvukalo uvwamwene uvwa kuvusila na kusila mun'kate mwa mwene nakujigha kuvomba uvuhosi. Kange nakwale nambe muunhu jumbo juno ikukala muhosи pene awwaghile kange kukagula umwene. <sup>7</sup> Vaanha vaghanike, namulitikagha umunhu ghwe ghwonи jula avasyangaghe. Juno ivomba uvugholofu ujuo ghwe

mugholofu, ndavule u Kilisite vule alivuo nuvugholofu. <sup>8</sup> Juno ivomba uvuhosi ujuo ghwa setano, ulwakuva usetano ivomba uvuhosi kuhuma Katali ulwakuva umwaana ghwa NguluveNguluve jilyakagulike kuuti isile kunangania imbombo isa setano <sup>9</sup> Ghwe ghwoni julajula juno aholilue nu Nguluve naivomba uvuhosi, ulwakuva ingufu isa Nguluve sikukala mun'kate mwa mwene. Kange nangaghendelele kuvomba uvuhosi ulwakuva aholilue nu Nguluve. <sup>10</sup> Mhu iili Vaana va Nguluve na vaanavaana va setano vikagulika, ghwe ghwoni juno naivomba kino kilimuvugholofu, naghwe Nguluve, nambe juno namughanile unyalukolo ghwa mwene. <sup>11</sup> Neke iji jemola jino mulyapulike kuhumakuhuma kuvutengulilo, kuuti jivaghile kughanana usue jusue, <sup>12</sup> tulekaghe kuuva ndavule u Kaini juno alyale mhosi alyam'budile unyalukolo ghwa mwene. Nakiki alya m'budile? Ulwakuva imbombo samwene silyale sa vuhos, na ghal agha nyalukolo ghwa mwene ghalyale muvugholofu. <sup>13</sup> Vanyalukolo vango, namungadeghaghe, iisi pano jikuvakalalilia. <sup>14</sup> Tukagwile kuuti tuhumile mu vufue na kukwingila mu vwumi vwa kuvusila kusila, ulwakuva tuvaghanile avanyalukolo. Ghwe ghwoni jula juno alivuvule ulughano ajighe mu vufue. <sup>15</sup> Umuunhu ghwe ghwoni jula juno ikun'kalalila unyalukolo ghwa mwene m'budi. Mukagwile kuuti uvwumi uvwa kuvusila na kusila navukukala mun'kate mwa m'budi. <sup>16</sup> Mhu ili tukagwile ulughano, ulwakuva u Kilisite alyahumisie uvwumi vwa mwene mu vwimila vwitu. Najesue jitunoghile kuhumia uvwumi vwitu mu vwimila muvanyalukolo. <sup>17</sup> Looli ghwe ghwoni Julia juno alinifiinu, kange ikumwagha unyalukolo ghwa mwene juno akunilue, ikughusigha umwoojo ghwa mwene ughwa lusungu mu vwimila vwa mwene; asi, ulughano lwa Nguluve lukukala mwa mwene? <sup>18</sup> Mwe vaanha vaango mwevaghanike, tulekaghe kukughana na malomo ghitu kange na masio vuvule looli tuvaghanaghe muvwa kyang'haani. <sup>19</sup> Mhu iili tukagwile kuuti usue tulimuvwakyang'haani, na moojo ghiitu ghitengaana pa mwene. <sup>20</sup> Ndavule amoojo ghiitu ghihighua, u Nguluve ghwe m'baha kukila amoojo ghiitu, kange umwene asikagwile sooni. <sup>21</sup> Vaghanike, nambe amoojo ghiitu naghighinua, pe tuuva vasila vwoghozi Kwan Nguluve. <sup>22</sup> Kange sooni sino tukunsuma tulikwupila kuhuma kwa mwene, ulwakuva tugadilila indaghilo sake nana kuvomba sino ikeela pavulongolo pa mwene <sup>23</sup> Ulu lwe lulaghilo lwa mwene- ulwakuuti jinoghile kukumwitika mu litavua lya mwanaake u Yesu Kilisite nakughanana jusue ndavule

atupelile indaghilo ja mwene. <sup>24</sup> Juno igadilila indaghilo sa mweene ikukala n'kate mwa mwene naju Nguluve ikukala n'kate mwa mwene. Ulwakuva tukagwile kuuti ikukala n'kate mulyusue, v威mila uMhepo junu atupelile.

## Muliangu 4

<sup>1</sup> Vaghanike, mulekaghe kukumwitika juno iiti ali nu Mhepo, lino musighelaghe u Mhepo kange mulolaghe ndavule sihuma kwa Nguluve, ulwakuva avaviili avavudesi mwevale viinga mu iisi. <sup>2</sup> Mhu iili mukagula u Mhepo ugwa Nguluve - kila mwoojo ghuno ghukumwitika kuutikuuti u Yesu Kilisite alisile mu Mbili ghwa Nguluve, <sup>3</sup> Neke umwoojo ghunoghuno ghukumwitika u Yesu naghwa Nguluve. Ughu ghwe mwoojo ughwa mulugu ghwa Kilisite, ghano mulyapulike kuuti ghikwisa, lino ghisile ghali mu iisi. <sup>4</sup> Umue muli va Nguluve, vanaango mwevaghanike, muvalemile ulwakuva umwene juno alimun'kate mulyumue m'baha kukila umwene juno ali mu iisi. <sup>5</sup> Aveene va mu iisi, neke kino vijova kya mu iisi, naji iisi jikuvapulikisia. <sup>6</sup> Usue tuliva Nguluve. jula juno an'kagwile u Nguluve ikutupulikisia usue. Looli juno na ghwa Nguluve naikutupulikisia. Mhu uluo pe tukagula u Mhepo ughwa kyang'haani nu Mhepo ughwa vudesi. <sup>7</sup> Vaghanike, tughananaghe usue jusue, ulwakuva ulughano luhuma kwa Nguluve, umunhu ghwen juno ikuvaghana aholilue nhu Nguluve kange an'kagwile u Nguluve. <sup>8</sup> Neke jula naikuvaghana nan'kagwile u Nguluve, ulwakuva u Nguluve ghwe lughano. <sup>9</sup> Mulughano ulu lwa Nguluve alyahufisie kulyusue, kuuti u Nguluve alya nsung'ile u mwanaake juno ali jumo mwene mu iisi neke kuuti tukale kukila umweene. <sup>10</sup> Mulughano ulu, na kwekuuti tulyamughanile u Nguluve, looli ye atughanile, akan'suung'ha umwanaake kuuti ave litekelo lya kupyanilua uvuhosi vwiitu. <sup>11</sup> Vaghanike vango, nave uNguluve alyatughanile usue, neke n'diki najusue tunoghile kughanana. <sup>12</sup> Nakwale nambe jumo juno alyamwaghile u Nguluve. Neke nave tughanana jusue, u Nguluve ikukala mun'kate mulyusue kange nalulughano lwa mweene lwa kyaang'haani luva mun'kate mulyusue. <sup>13</sup> Petukagula kuuti tukukala mun'kate mwa mwene kange na jumwene mun'kate mulyusue, ulwakuva atupelile umhepo ghwa mwene. <sup>14</sup> Kange tumwaghile na kukuvoleka avange kuuti u Nhaata unsung'ile umwanake kuuti ava mpooki gha iiisi. <sup>15</sup> Umuunhu ghweni juno ikwitika kuuti u Yesu mwana ghwa Nguluve, u Nguluve iva n'kate mwamwene ju mwene iva n'kate mwa Nguluve. <sup>16</sup> Kange tukagwile na kukwitika

ulughano luno alinalo u Nguluve mun'kate mulyusue. Nguluve ghwa lughano, na ughweni juno ikukala n'kate mwa Nguluve, Ghwope u Nguluve ikukala n'kate mwa mwene.<sup>17</sup> Mu lughano ulu ulwa kyang'haani lulimun'kate mulyusue, neke tuve nuvukangali ikighono ikyu vuhighi, ulwakuva ndavule umwene alivuo, najusue ndavule tulivuo mu iisi iji.<sup>18</sup> Kusiila ludwesi mun'kate mulughano. Looli ulughano ulwa kyang'haani luvusia uludwesi, ulwakuva uludwesi luwananisivua nu vuhighi. Mu uluo jula juno alinuludwesi ulughano alivuvule.<sup>19</sup> Tulinulughano ulwakuva u Nguluve alyatughanile taasi.<sup>20</sup> Nave jumo iliiti, "Nimughanile u Nguluve" neke ikun'kalalila unyalukolo ghwa mwene, ujuo n'desi. Ulwakuvajuno namughanile unyalukolo ghwa mwene, juno na ikumwagha, nangamughane uNguluve juno namwaghile.<sup>21</sup> Ulu lwe lulaghilo luno tulinalo kuhuma kwa mwene: Ghwe ghwoni juno ikumughana u Nguluve, anoghile kukumughana unyalukolo ghwa mwene.

## Muliango 5

<sup>1</sup> Umuunhu ghweni juno ikwitika kuuti u Yesu kilisite aholilue nu Nguluve. Umwene juno ikumughana umwene juno ahumile kwa Nhaata ikuvaghana na vaanha va mwene. <sup>2</sup> Mu uluo tukagwile kuuti tuvaghanile avaanha va Nguluve — pano tukumughana u Nguluve na kuvungilila indaghilo samwene. <sup>3</sup> Pe lulinala penetumughanile u Nguluve kuuti kwe kuvungilila indaghilo sake. Kange Indaghilo saake na nhaalamu kukusivingilila. <sup>4</sup> Ulwakuva umuunhu ghweni juno aholilue mwa Nguluve ikusilema isa mu iisi. Na uvu vwe vulemi vwa kusilema isa mu iisi, vwindima ulwitiko lwitu. <sup>5</sup> Ghweveni juno ikusilema isa mu iisi? Ghwejula juno ikwitika kuuti u Yesu mwana ghwa Nguluve <sup>6</sup> U Yesu Kilisite ghwejuno alisile namalenga ni danda - Yesu Kiliste. Nakwekuuti alisile na malenga ghene looli alisile namalenga najidanda. <sup>7</sup> Looli kwevale vatatu vano vikwoleka: <sup>8</sup> Umhepo, amalenga ni danda. Ava vatatu vikwiting'ana. (Gadilila: Amasio agha "Nhaata, ilisio, nu Mhepo u Mwimike" naghivoneka mu nakala inofisa kali). <sup>9</sup> Nave tukwupila uvwolesi vwa muunhu uvwolesi vwa Nguluve vwe vuvala kukila uvuo. Ulwakuva uvwolesi vwa Nguluve vwe uvu- kuuti alinuvwolesi vwindima nu mwanake. <sup>10</sup> Jula juno ikumwitika umwana ghwa Nguluve nu vwolesi mun'kate mwa mwene. Looli umuunhu ghweni juno naikumwitika u Nguluve am'bikile kuuti n'desi, ulwakuva na itike uvwolesi vuno u Nguluve ahufisie

vwimila u mwanake. <sup>11</sup> Uvwolesi vwe uvu — kuuti u Nguluve atupelile uvwumi vwa kuvusila nakusila, kange uvwumi uvu vulimun'kate mwa mwanake. <sup>12</sup> Ghwe ghwoni jula alinu mwana alinu vwumi uvwa kuvusila nakusila. Neke juno alivuvule umwana ghwa Nguluve n'sila vwumi. <sup>13</sup> Nivalembile agha kuuti mukagule mulinuvwumi vwa kuvusila kusila — umue mwevano mukalyitike ilitavua lya mwana ghwa Nguluve. <sup>14</sup> Uvu vwe vukangafu vuno tulinavo pavulongolo pa mwene, ndavule kuuti tungan'sume ikiinu kye kyooni kila muvughane mwake, ikutupulika. <sup>15</sup> Lino nave tukagwile kuuti ikutupulika — kye kyoni kino tukunsuma apuo tu kagula kuuti tulinakyo ikio kino tunsumile. <sup>16</sup> Nave umuunhu ikumwagha unyalukolo ivomba uvuhosi vuno navukumpela uvufue, sinoghile ansumilaghe kwa Nguluve ikumpelela uvwumi. Nijova kuvala vano uvuhosi vuvanave vwe vula vuno vukumpelela uvufue — Neke kwevule uvuhosi vuno vukumpelela uvufue — na niiti kuuti simunoghile kun'uma vwimila vwa vuhos. <sup>17</sup> Uvugalusi vwoni vwe vwu vuhos — looli kulivuhosi vuno navupelela uvufue. <sup>18</sup> Tukagwile kuuti juno aholilue mwa Nguluve naivomba uvuhosi. Looli juno aholilue nu Nguluve ikumulolela mwene vunofu, najula umhosni naangavavombe kimonga. <sup>19</sup> Tukagwile kuuti usue tuli va Nguluve kange tukagwile kuuti iisi jooni jili pasi n'temi jula umhosni. <sup>20</sup> Looli tukagwile kuuti umwana ghwa Nguluve isile atupelile uvukagusi, kuuti tun'kagule umwene juno ghwa kyang'haani nakuuti tulimu'kate mwa mwene jujuo ughwa kyang'haani, kange umwanake u Yesu Kiliste. Ghwe Nguluve ughwa kyang'haani nhu vwumi uvwa kuvusila na kusila. <sup>21</sup> Vaanango vaghanike, namungafighiniaghe ifihwani ifya manguluve.

## Yohani

<sup>1</sup> Une ne m'baha mukipugha ikya vitiki, nikukulembela uve ghwe mukijuva ghwe n'salulua, palikimo na vana vako vano nivaghanile mu kyang'ani na kwe kuuti nivaghanile june, looli naange vooni vanovalukagwile uwakyang'ani. <sup>2</sup> Tuvaghanile ulwakuva tuvakagwile mu lweli jino jpilikimo jilikukala n'kate jiit palikimo nusue ifighono fyoni. <sup>3</sup> Ulusungu, ulupyana nulutengano fili-iva alikimo nusue kuhuma kwa Nguluve Nhaata nakwa Yesu Kilisite, umwana ghwa Baba mulweli nulughano. <sup>4</sup> Nilinulukelo fijo kuti nikaghwile kuti avana vamonga vilutila mu lweli, ndavule tulyupile indaghilo iji kuhuma kwa Naata. <sup>5</sup> Nalino nukukusuma uve n'dala nakwekuti nikukulembela indaghilo imiya, pepano indaghilo jila jinotulyale najo. kuhumila kuvutengulilo. kuti tuvaghile kughanana jusue kuling'ana nindaghilo jake. <sup>6</sup> Iji e ndaghilo jila ndavule finimulyapulike kuhuma muvuten-gulile kuti munoghile kulutila muuluo. <sup>7</sup> Ulwakuva avasyangi viinga mu iisi jooni kange avuo navikwitikila kuuti uYesu Kilisite alisile nu m'bili hene munhu juno naikwitikila uluo ujuo n'syangi kange mulugu ghwa Kilisite. <sup>8</sup> Mujilolelelaghe jumue kuuti, namusofia sila sinotulyavom-bile imbombo, neke kuuti mwupile ingigha jino jinoghile. <sup>9</sup> Umunhu ghweni juno naivingilila imbulanisio isa Kilisite naalilumo nu Nguluve. looli juno ivingilila alilumo nu Nhaata nu mwanake. <sup>10</sup> Ndeve umunhu ikwisa kulyumue kuvulanisia imbulanisio sino nasikwiting'ana nisa Kilisite namungan'kalibisiaghe mumakaaja ghinu kange namungamwungilaghe. <sup>11</sup> Ulwakuva juno ikumwungila ghwope iva itangila kuvomba isa vuhos. <sup>12</sup> Nilinagho minga gha ta kukulembela, nanikanoghilue kukuvalembela ikalata. neke nihuvila kukwisa kulyumue neke tujove maso kwa maso kuti ulukelo lwitu lupate kuvombeka vwinike. <sup>13</sup> Avana va lumbu liinu n'kemelua vikuvhungila.

### 3 Yohani

<sup>1</sup> Umughogholo, kwa gayo umughane, unonimughani le nhu vwakyang`ani. <sup>2</sup> Mughanike, nikukusumulia ukagule ku iisi sooni kange nha kuuti uve nhu mbiili unofu, ndavule vule inhumbula jako vule jikagulike. <sup>3</sup> Ulwakuva nikahovwike kyoongo unsiki yenivulilue nikahovwike kyoongo unsiki yenivulilue nha vanyalukolo vanovakisile kange nakuhumia uvwolesi nhu vwakyang`ani vwako, ndavule vule ghuluta mu vwakyang`ani. <sup>4</sup> Nilivuvule ulukelo uluvaha kyoongo mu ulu, kupulika kuuti avana vango vighenda muvwakyang`ani. <sup>5</sup> Mughanike, ghuuta mu vwitike panoghukavavombela avanyalukolo nha vahesia. <sup>6</sup> Vano vahumisie uvwa lughano lwako pavulongolo palukong`ano. Ghuvombia vunofu pikuvaghen-desia mulughendo luvanave ku siila jino jimunoghile u Nguluve. <sup>7</sup> Ulwakuva vwinila vwa, valyalutile nambe kutoola ikinu kimongo kuhuma muvaanhava ava mufisina. <sup>8</sup> Pauluo, tunoghile kukuvupila avaanhava ndavule ulwakutive vavomba mbombo vanofu vwinila kyang`ani. <sup>9</sup> Nikalilembiile ilipugha ilisio ilio, looli u Diotrofe, juno ilonela kuuti ave ghwa kwasia muvamo muvanave naik-witing`ana nusue. <sup>10</sup> Pauluo, nave nikwisa nikusikumbuka imbombo sa mweene sino ikusivomba, ndavule pannoijova nhi mbombo iisi umweene jujuo naikuvupila avanyalukolo. Kange ikuvaka na avange vanovinoghelia pikuvupila avanyalukolo avuo napikuvalagha vahuume mulipugha. <sup>11</sup> Mughane, nungeghaghe kino kivivi, looli ighagha kino kinofu. Umweene juno ivomba vunofu ghwe ghwa Nguluve; kange nhumweene juniovomba amavivi namwaghile u Nguluve. <sup>12</sup> U Demetrio avolelilue kange vooni nuvwakyang`ani vuvuo. Najuue kange tulivolesi, kange ghukagula kuuti uvwolesi vwiitu vwakyang`ani. <sup>13</sup> Nilinagho minga aghakukulembela, looli nanilonda pikukulembela nhi kalamu ija n`kala nambe nhi kalamu ija vwiino. <sup>14</sup> Looli nihuvila kukuvona anala pipi, kange tujovagha nune maaso na maaso. <sup>15</sup> U lutengano luve palikimo nuve. Amanyani vikukuhungila. Vahungilaghe avamanyani umunhu ghweeni nhilitavua lya mweene.

## Yuda

<sup>1</sup> UYuda un'sungwa ghwa Yesu Kilisite, nu nyalukolo ghwake uYakobo, kuvala vanovakemelilue vaghanike mwa Nguluve Nhaata, navanovatunzilue kwaajili ja Yesu Kilisite: <sup>2</sup> ulutengano nulughano fyongesevue kulyumue. <sup>3</sup> Vaghanike, un'siki ghono nilyale nivomba mungufu sooni kukuvalembela umue kuhusu uvuvangi vvitu twevoni, lukanivaghile kukuvalembela neke kukuvavunga neke musindilanile kuvwimike ulwitiko luno lulyapelilue kamo kene kuvitiiki. <sup>4</sup> Ulwakuva avanhu vamonga vijingisie kimie kimie n'kate jinu - avanhu vano vavikilue ikivalilo neke kuhighua - avanhu vano navavitiki vano vikwandumula ulusungu lwa Nguluve ghwitu kuva vukedusi na kukun'kana uMutwa ghwitu uYesu Kilisite. <sup>5</sup> Lino ninoghua kukuakumbusia umue nambe kuli nun'siki mulyamanyile kuvwimike kuti uMutwa alyavapokile avanhu kuhuma mu isi ja Misri, neke pambele vakabudua vala vano navakamwitikile. <sup>6</sup> Navanymhola vano navakalolelile uvwandilo vwave. neke vakaghaleka amakaja ghavo amanono uNguluve akavavikile mufipinywa fya kusila nakusila, mun'kate mung'isi, neke kuti ikighonovahighue ikighono kila. <sup>7</sup> Ndavule isodoma ni ni gomora namakaaja ghanoghakasyungwite ghano ghakakjingisie ghaghru mu-vuhosi nakulutila ulunoghelua ulwakwanda. vakavinike hene kighwani kya vala vano vipumuka mulupumuko lwa mwoto ghuno naghusila nakusila. <sup>8</sup> Mulululuo avaghonela njosi vope vilichafusia amavili ghavo nakukana uvutavulua, vikuvalovelua uvudesi avimike. <sup>9-10</sup> Neke nambe u Mikaeli unyamhola um'baha, un'siki ghuno alyaisindana nu setano nkuposesania nave kulutila um'bili ghwa Moose nakaghelile kuleta ulupumuko lwa vudesi vwave neke pepano akati uMutwa akudalikile. <sup>11</sup> neke avanhu ava viletta uvudesi vya kyokyoni kino navaki-manyile. kila kino <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> Uenoki ughwa lekela lubale mu kikolo kya Adamu akajovile kuti, "Lola uMutwa ikwisa navimike vake vinga. <sup>15</sup> Neke avahighe avanhu voni vano navikumwitikila, na maghendele ghavo ghoni ghano valyavombile ghano naghavwimike. <sup>16</sup> Ava vevala vanovisukunala na vanovikuta, vano vilutila inoghelua savuhosi, vanovikughinia kyongo. vano visyanga avange. <sup>17</sup> neke umue, vaghanike, mukumbukaghe amasio ghano ghakajovilue pakali navasung'ua va Mutwa Yesu Kilisite.

18 vakajovile kulyumue kuti, mu n'siki ghwa vusililo kuliiva na vanhu avanya lupiko vano vilutila inoghelua sino nasa vwimike. <sup>19</sup> ava vevaghavanisi, vilongosivua ni nong'elua sa m'bili kange vasila Mhepo Mwimike. <sup>20</sup> neke umue vaghanike, ndavule mukujijenga mu lwitiko lwinu lwimike kyongo, neke ndavule panomusuma mwa umhepo umwimike, <sup>21</sup> mujitunzaghe mulughano lwa nguluve napighula ulusungu lwa Mutwa ghwitu uYesu Kilisite fino akuvapela uvukafu uvwamaka ghoni. <sup>22</sup> Musonaghe ulusungu kuvala vano visukunala. <sup>23</sup> muvapokaghe avange kwa kuvahumia kuhuma kumwoto. kuvange musonaghe ulusungu kwa vwoghofi, mukalalaghe nambe umwenda ghunoghponesivue ilidoa nu m'bili. <sup>24</sup> lino kwa mwene junoiwesia kukuvalolela muleke pikuvala, na kukuvasababisia mwime pavulongolo pavwimike vwake, kisila mawaa nakuva nulukelo ulukulu, <sup>25</sup> kwa Nguluve mwene u'poki kukillila uYesu Kilisite uMutwa ghwitu, uvwimike vuve kwamwene. uvuvaha, uvuwesia ni ngufu kabla ja na lino na maka ghoni Ameni

## Ulusetulilo

<sup>1</sup> Uluo lwe lusetulilo lwa Yesu Kilisite luno u Nguluve akam'pelile ulwakuuti kukuvasona avavombi vaake siino silihumila un'siki n'debe ghuno ghu kwisa. Alyavombie sivoneke pavuvalafu akamwomola u nyamola ghwa mwene u m'bombi ghwa mwene u Yohana. <sup>2</sup> U Yohana alyahumisie uvwolesi vwa fiinu fyoni fino alya fivwene vwinila vwa lisio lya Nguluve nu vwolesi vuno vukahumisivue vwinila Yesu Kilisite. <sup>3</sup> Afunyilue umwene juno ikwimba ni lisio vooni vala vano vikughapulika amasio gha vuvili uuvu na kuleva kino kilembilue muno, ulwakuva un'siki ghu seghelile. <sup>4</sup> U Yohana ku ng'ong'ano lekela lubale sino sili ku Asia: ulusungu luvisaghe kulyumue nulutengano kuhuma kwa mwene juno kwale, juno kwa lyale, najuno ilikwisa, na kuhuma ku mhepo lekela lubale sino silikuvulongolo kya mwene ikya vutua, <sup>5</sup> kuhuma kwa Yesu Kilisite juno ghwe mwolesi umpesie, umolua ghwa kutengula kuvano valya fwile, nu ntemi ghwa ntua mu iisi iji. Kwamwene juno atughanile kange atubikile vwavuke kuhuma mu nyivi siitu kuhuma mu danda jaake, <sup>6</sup> atuvikile kuva vatuva, vatekesi va Nguluve nu viise ghwa mwene - kwa mwene kuuva vwinike ni ngufu kisila na kusila. Ameni. <sup>7</sup> Lolagha, ikwisa na mafunde; kila liso likumwagha, palikimo navooni vano valyamomile. Nifisina fyoni ifya mu iisi vilipelepesia kwa mwene. Ena, Ameni. <sup>8</sup> "U ne nene Alfa kange Omega," fye ijova u Mutwa u Nguluve, "Umwene juno kwale, najuno kwalyale, nujuno ikwisa, umunyangufu." <sup>9</sup> Une, Yohana - nenyalukolo ghwinu nejuno nihasing'ana numue mu mumuko na muvutua na mulugudo ulupesie luno luli mwa yesu; nilyale mu kiponge kino kitambulua Patimo vwinila vwa lisio lya Nguluve nhu vwolesi vwinila u Yesu. <sup>10</sup> Nilyale mwa Mhepo ikighono kya Mutwa. Nilya m'pulike kun'sana kulyune ilisio ilivaha ndavule ulukelema, <sup>11</sup> jikatisagha, "Lemba mukitabu sino ghukusivona, ughasung'e mu ng'ong'ano lekela lubale, kuluta ku Efeso, kuluta ku Smirna, kuluta ku Pergamo, kuluta ku Thiatira, kuluta ku Sardi, kuluta ku Philadelphia, nakuluta ku Laodikia." <sup>12</sup> Nikasyetuka kulola lisio lyani juno isile kujova nune, nikati nisyetuke nikakyagha ikisonge ikya sahabu nikya tala lekela lubale. <sup>13</sup> Pakate na kati pa kisonge ikya tala pe alyale jumo umwana ghwa Adamu, afwalile isopeka inali jinojilya dughile musajo sa mwene,

nu nkanda ghwa sahabu kusunguta ikifuva kyamwene.<sup>14</sup> Umutu ghwamwene ni linyele lya mwene lilyale livalafu hwene hamba imbalafu hwene vutine vwa ng'ala, naghmaso gha mwene ghalyale ghimulika hwene lulapi lwa mwoto.<sup>15</sup> Isajo samwene silyale hwene shaba jino vakululiile kyongo, hwene shaba jino jikilile mu muoto, nali lisio lyamwene lilya hwene lisio lya malenga minga ghano ghiseleleka ni ngufu.<sup>16</sup> Alyakolelile inondue lekela lubale muluvoko lwa mwene ulwa ndyo, na kuhuma mumulomo ghwa mwene mwe jilyale ibamba inemi imbale sooni. Uwweni vwa mwene vulyale vumulika ndavule ulumuli luno lumulika kyongoo ulya lijuva.<sup>17</sup> Nilyatile nimwaghile, nikaghua pamaghulu gha mwene hwene muunhu juno afwile. Akavika uluvoko lwamwene lwa ndyo kulyune nakuuti, "Uloghopatha! une nilighavutengulilo nili ghwa vusililo,<sup>18</sup> nejuno kwenile. Nilyafwille, lolagha, nikukala kusila kusila! Kange nilinaso ifungulo isa kuvufue na kuvulugu.<sup>19</sup> Pa uluo, ulembaghe sino usivwene, sino pwili lino, nasino silikwila pa isi.<sup>20</sup> Kulyune lufisime vwinila inondue lekela lubale sino usivwene kuluvoko lwango lwa ndyo, nikisonge kila ikya sahabu ikya tala lekela lubale: inondue lekela lubale vevanyamola va ng'ong'ano sila lekela lubale, ni kisonge kya tala lekela lubale se iila ing'ong'ano lekela lubale."

## Muliango 2

<sup>1</sup> "Umunyamola ughwa lukong'ano lwa Efeso lemba: 'Agha ghe masio gha jula juno igadilila inondue siila lekela lubale muluvoko lwa mwene ulwa ndio. Jula juno ighenda n'kate mu fyimilo ifya sahabu ifya tala lekela lubale ijoba ndiki,'<sup>2</sup> "Nikagwile kuuti uvombile kungufu sako isa mbombo nu lugudo lwako uvupesie, na kwekuuti naluvangilile kuva na vahosi, kange vooni vano viku-jikemela kuuti vasung'ua nambe navevene, vihufisie kuuti vadesi.<sup>3</sup> Nikagwile ghughulila nu lugudo, kange ukilile nyanga vwinila vwa litavua lyango, ujighe nukatile.<sup>4</sup> Looli iili lyelino nilinalyo vwinila vwako, uvulekile uvughano vwako vwa kwasia.<sup>5</sup> Lino kumbuka pene ukaghwile, ukalate na kuvomba imbombo sino ukavombile kuhuma pa vwasio. Ungabuhile ku lata, nikwisa kulyuve na kuvusia ikyimilo kyako kuhuma apa.<sup>6</sup> Looli uve uli niili, ghukalala ghala ghano Wanikolai vavombile, ghano nambe june nikughakalalila.<sup>7</sup> Nave ulinimbughulutu, pulikisia sino u Mhepo ikusivula ing'ong'ano. Nakwamwene juno iwesia nikum'pela uvutavule uvwa kyakulia kuhuma mu

m'piki uvwa vwumi ghuno ghuliku Paradiso ija Nguluve.<sup>8</sup> "Muvanyamola ava likong'ano ulwa Smirna lemba: 'Agha masio ghajula juno ghwa kuvwasio na kuvusililo juno akafwile nakuvva mwumi kange: <sup>9</sup> "Nisikagwile imumuko isako nu vukotofu vwako (looli uve ulimofu), nu vudesi vwavala vano vikutambula va Yahudi (looli nave - vene nyumba ja kufunyila ija setano). <sup>10</sup> Nungoghpaghe imumuko sino sikukwagha. Lola! Usetano ilonda kukuvatagha vamo mulyumue mu ndinde neke mughelue, pe mupumuke ifighono kijigho kimo. Muve vitiki mpaka kufua pe nikuvapela ingigha ija vwumi. <sup>11</sup> Nde ulini mbughulutu, pulikisiagha u Mhepo pano ikuvavula avitiki. Jula juno anoghile naga vwaghe uvu nangifu vwa vufue uvwa vuvili."<sup>12</sup> "Mu vanyamola ava nyumba ija kufunyila ija Pergamo lemba: agha gheghano ijova umwene juno alinavo ibamba inemi, uvufue uvwa vuvili. <sup>13</sup> "Niikagula pano ghukukala -pano pekile ikitengo kya vutua ikya setano. Pa uluo uve ulyakolile ilitavualyango, kange nakalwitike ulwiko lwako luno lukwilne, kange ifighono fila ifya Antipasi mwolesi ghwango, mwitiki wango juno abudilwie un'kate mulyumue, apuo pe pano u setano ikukala. <sup>14</sup> Looli nilinamasio madebe nuve: ulinavanhu ukuo vano vakolile um'bulanisio isa Balaamu, ghwe mwene juno akam'bulanisie u Balaki kuvika ifikuvasi pavulongolo pa vana va Israel, ulwakuuti valisaghe ifyakulia vinovihumisivue ilitekelo kuminguluvi na ku vvafuka. <sup>15</sup> Mulwakuva vulevule, najuve ulinavo vamo vonovakolile imbulanisio isa Wanikolai. <sup>16</sup> Lino ulataghe! Nde naghuvomba anala, nikwisa ng'aning'ani, pe nivomba ilugu mu vene ni bamba jino jihuma mululomo ghwango. <sup>17</sup> Neve uli ni mbughulutu, pulikisia kino u Mhepo ikusivula ing'ongano. Umwene juno iwesia, nikum'pela fimonga fino fili kuvusyefu, kange nikum'pela ilivue lino lilembilue lino lilembilue iliitavua ilipia pa kyanya pa livue, ilitavua lino nakwale juno akagwile looli umwene juno ikulyupila."<sup>18</sup> "Kwa munyamola ughwa lukong'ano lya Thiatira lemba: "Agha ghe masio gha Mwana ghwa Nguluve, umwene juno alinamaso ghamwene hwene lulapi lwa mwoto, ni sajo hwene shaba jino jikulilue kyongo:<sup>19</sup> "Nikagwile kino uvombie - ulughano lwako nu lwitiko ni mbombo nhu lugudo lwako ulupesie, nakuuti kila kino ghwa vomba linolino kikilile ku kiila kino ukavombie tasi<sup>20</sup> looli nili nalo iili kulyuve: ghugundule kwa mama u Yezebeli juno ikutambula umwene m'bili muki mama, mu mbulanisio sa mwene ikuvasoveleng'ania avavombi vango kuvwafuka nakulia ikyakulia kino kikahumisivue litekelo kufihwani. <sup>21</sup> Nikam'pelile unsiki ughwa kulata,

looli nailinga'anisie kulata uvuhosi vwa mwene.<sup>22</sup> Lolagha! Lolagha nikumpela ku kitala ikya namu, navala vano vivomba uvuvwafu voope ku mumuko inalamu, pa uluo valataghe kukino vavobile.<sup>23</sup> Nikuvata avanake vafue ni ng'ong'ano soonisikagula kuuti une nihungila amasaghe nuvunoghelua. Nikum'pela umuunhu ghweni kulyumue ndavule sino ivomba umwene.<sup>24</sup> Looli ku vamo kulyumue mwevano musighiile ku Thiatira, kuvala voonni vano navakolile im'bulanisio iisi, najumue mwevano namukag-wile kiila kino vamonga vitambula vusyefu vwa setano, njova kulyumue, 'nanivika kulyumue unsigho ghwoghwoni.'<sup>25</sup> Kulisio lilino livisaghe, luvanoghile kuva ningufu m'paka niliva nikwisa.<sup>26</sup> Ghweni juno ilefia na kuvomba kikila kino nikavobile kufika kuvusililo, kwamwene mukum'pela uvutavulilua kufisikina.<sup>27</sup> 'Ghukuvatemagha nulukwegho lwa kyuma, ndavule ibakuli sa matope, ikuvadenyania fighavo fighavo.'<sup>28</sup> Ndavule nikupile kuhuma kwa Nhata ghwango, nikum'pela kange inondue ja palwakilo.<sup>29</sup> Nave ulinimbughulutu, pulikisia kiila kino u Mhepo ikusivula ing'ong'ano.'

## Muliango 3

<sup>1</sup> Kwa munyamola ughwa lukong'ano ilya ku Sardi lemba: 'Amasio ghajula juno akalolile imhepo sila lekela lubale isa Nguluve ni nondue lekela lubale. "Nikaguile kino uvombie. Uli nulughinio ulwakuva mwumi, looli uli-mfue. <sup>2</sup> Simuka nakukangasia sino sisighile, looli ghasighile padebe pifua, ulwakuva nanikasivwene imbombo sako kuuti sikwilin pa maso gha Nguluve ghwango. <sup>3</sup> Lino, kumbukagha, għala ghano ukupile na kupulika. Ughalekagħe na kulata. Looli nave nagħusisimuka, nikwisa hene miji, nakange nungakk-agħile n'siki muki ghuno kwande nikwisa kulyuve. <sup>4</sup> Looli kwegħale amatavua madebe agha vaanhu ku Sardi vano navakanyasisie amenda ghavanave. vighendagħha palikimo numue, vafwalile amenda amavalafu, ulwakuva vanoghile. <sup>5</sup> Umwene juno ilefia ifwikua amenda amavalafu, nambe padebe nanisimia, ilitavua lya mwene kuhuma mukitabu kya vwumi, kange nikulitambula ilitavua lya mwene pavulongolo pa Nhata ghwango, na pavulongolo pavanyamola. <sup>6</sup> Nave ulinimbughulutu, pulikkisia u Mhepo ndavule iku-sivula ing'ong'ano." <sup>7</sup> "Kwa munyamola ughwa lukong'ano ulwa ku Philadefia lemba: amasio għa jula mwimike kanga kyang'ani - juno alinifidindulilo fya Daudi, idindula nakwale kange juno idinda, idinda nakwale juno idindula. <sup>8</sup> Nikagwile kino uvombie. Lolaa, nikubikile pavulongolo

palyuve ghuno ghudindwike ghuno nakwale juno idinda. Nikaguile kuuti uli ningufu ndebe, looli ulyitike ilisio lyango kange kange nukanile ilitavua lyango. <sup>9</sup> Lolagha! Vooni valinyumba ja kufunyila ja setano, vala vano viiti va Yahudi kumbe navevene, pa uluo videsania. Nikuvavika vise kukufunya pavulongolo pa maghulu ghako, kange vikagula kuuti nikakughanile. <sup>10</sup> Ulwakuva ugadilile ululaghilo lwango nu ligudo ulwa vupesie, nikukudimagha kange mufivalilo fyako ifya kughelua kino kikwisa mu iisi jooni, kukuaghela vala vooni vano vikukala mu iisi. <sup>11</sup> Nikwisa ng'aning'ani. Gadililaghha kyongo kila kino ulinakyo ulwakuuti napangavisaghe umuunhu ughwa kutola ingela jako. <sup>12</sup> Nikum'bika umwene juno ilefia kuva manda munyumba inyimike ijakufunyila ija Nguluve ghwango, kange naalyahuma kunji lusiku. Nilemba kwa mwene ilituvua lya Nguluve ghwango, ilitavua ilya likaja lya Nguluve ghang (Yerusalem imia, lino likwika pasi kuhuma kukyanya kwa Nguluve ghwango), nilitavua lyango ilipia. <sup>13</sup> Umwene juno ali nimbughulutu, ghwe apulikaghe kino u Mhepo ikusivula ing'ano.' <sup>14</sup> "Kwa munyamola ghwa lukong'ano lwa Laodikia lemba: 'Amasio ghajula juno Amina, juno ihuivilua nu mwolesi ghwa kyang'ani, n'temi muvupelua vwa Nguluve. <sup>15</sup> Nikaguile kino uvombie, kuuti uve nuli n'suvusu nambe m'pio, ninoghilue kuuti usavisagha n'suvusu nambe mpio! <sup>16</sup> Pauluo, ulwakuva uve ulimfukefu, nulimpio nambe nulinsuvusu, nikukusyetula uhume mulomo ghwngo. <sup>17</sup> Ulwakuva ghwiiti, "Une nili mofu, nili nukyuma kiinga, nanilonda nambe kimonga." Looli ni kagwile kuuti uve ulimughaji, kyongo, ghwa kusukunalilua, uvugholofu, um'bofu ghwa iisi. <sup>18</sup> Pulikisyagha uluvungo lwango: ghulagha kulyune isahabu jino jisukilue nu mwoto ulwakuuti uve mofu, na menda amavalafu ghano ghilangalenga ulwakuuti ghufwasiaghe juve kange ningahuvilaghe isooni isa vufula vwako na mafuta ghako paka mu maso ghako ukagula kulola. <sup>19</sup> Ghweni juno nimughanile, nikumulungika na pikum'bulanisia ndavule lunoghile pikukala; lino, piva ghwa kyang'ani na pikulaata. <sup>20</sup> Lolagha nimile pamuliango na kuhodesia. ghweni juno ipulika ilisio lyango na kudindula umulyango, nikwisa napikwingila munyumba ja mwene, napilia ikyakulia nu mwene ghwope palikimo nune. <sup>21</sup> Umwene juno ilefia, nikumpela uvwa kyang'ani pikukala pasi palikimo nune pakyanya pakitengo kyango ikya vutua, ndavule une vule nikalefie na pikukala pasi palikimo nhu Nhata ghwango pakyanya pakitengo kya mwene kya vutua. <sup>22</sup> Umwene juno

alinimbughulutu, apulikisyaghe kino u Mhepo ikusivula ing'ong'ano."

## Mulyango 4

<sup>1</sup> Yesikilile sooni iisi nikalolile, nikavweene kuuti umulyango ghudindulilue ku kyanya. Ilisio lila ililongosi, likajovagha nune heene lukelema, likatisagha, "Isagha apa, nikukusona sino sihumila yesikilile sooni iisi." <sup>2</sup> Nakalingi nikale mwa Mhepo, nikalolile kwe kikale ikitengo kya vutura kivkilue ku kyanya, nhumunu akikalile. <sup>3</sup> Jumo juno akikalile akavonike ndavule ilivue ilya yaspi nu akiki. Kwelulyale ulu kangigulu ulwafuula lusyungutile ikitengo ikya vutura. Ulukangigulu ulwafula lukavonike ndavule i zumaridi. <sup>4</sup> Lukisyungukile ikitengo ikya vutura pefilyale ifinga ifitengo ifya vutura fijigho fiviili na fiine, vano vakikalile kufitengo ifya vutura valyale avaghogholo ifijigjo fivili na vane, vafwasivue amenda amavalafu ni ngela isa sahabu kumatu ghave. <sup>5</sup> Kuhumila pa kitengo ikya vutura lulyahumile ulumuliulwa lagi, ulugulomo nii lagi. Itala lekela lubale sikale sivika pavulongolo pa kitengo ikya vutura, itana sino Mhepo lekela lubale sa Nguluve. <sup>6</sup> Kange pavulongolo pakitengo kya vutura kwejilyale inyanja, jino jiili pavalafu heene kilolelo. Vooni kusyungutila ikitengo kya vutura kwevalyale avanyawwumi vaane, vano valya memile amaso kuvulongolo na kunsana. <sup>7</sup> Ikipelua ikyakwasia ikinya vwumi kilyale heene nyalupala, ikipelua kya vuvili ikinyawwumi kilyale heene ngwada, ikipelua ikya vutatu ikinyawwumi kilyalebni sura heene ja muunhu, ghwopebjula umunya vwumi ghwa vuune jilyale heene masimula jino jitogha ku kyanya. <sup>8</sup> Ifipelua fya vwumi fine na fila nakila kilyale na mapika n'tanda, fimemile amaso kukyanya na pasi pa fyeene. pakilo na pamwisi navijika kujova, "Mwimike, mwimike, ghwe Mutua u Nguluve, untemi ghwa vooni, juno kwalyiale, kange pwale, juno ilikwisa." <sup>9</sup> Amasaki ghooni ifipelua ifinya vwumi pano vakahumisie uvwimike, uvwoghopua na pikwoghopaua, naa pihongesia pavulongolo pajuno alikalile pakitengo ikio ikya vutura, umwene juno ikukala kisila na kusila jatu, <sup>10</sup> avaghogholo ifijigho fivili na vaane vakafughime vavuo pavulongolo pa mwene pajuno akikalile ikitengo ikya vutura. Vakinamagha pasi pasjuno ikukala kisila na kusila jaatu na kutagha pasi ingeela sivanave pavulongolo pa kitengo ikya vutura vakatisagha, <sup>11</sup> "Unoghilue uve, Mutua ghwiitu Nguluve ghwiitu, pikukwupila uvwimike nu vwoghopua ni ngufu.

Ulwakuva ulyapelile ifinu fyooni na kuvugjane vwako, nakuvughane vwako, kwefililyale kange filyapelilue.”

## Muliango 5

<sup>1</sup> Kange penikalola uluvoko lwa ndio ulwa jula juno akikalile pakitengo ikya vutua, gambo kino kilembilue kuvulongolo na kun'sana, kange lilyakanyilue amahuli lekela lubale. <sup>2</sup> Nikamwaghile unyamola unyangufu idalikila kulisio ilivaha, “Ghweveeni juno anoghile kufungula na kun'denya ifihudiko fya mwene?” <sup>3</sup> Nakwale umuunhu kukyanya nambe mu iisi kange pasi pa iisi juno anoghile kufungUKla ikitabu nambe pikwimba. <sup>4</sup> Nilyakolile nulusukanalo ulwakuva nalyavonike ghweghwoni jula juno kulindula iligombo na kukulyimba. <sup>5</sup> Looli umughogholo akambuula, “Uleke pilila. Lolagh! Inyalupala ijakikolo ikya Yuda, ija kisina kya Daudi, ilefisie, anoghile kuvalalula ikitabu kange kuhudula ifihudiko lekela lubale.” <sup>6</sup> Mu kitengo ikya vutua navala vane avumi kange nava ghogholo vamo, nikamwaghile unyang'olo imile akavonekana hweene ndavule juno abudilue jilyale namapembe lekela lubale, na maaso lekela lubale - isio se Mhepo lekela lubale isa Nguluve sinosomolilue ku iisi jooni. <sup>7</sup> Akalutile akatola ikitabu kuhuma muluvoko ulwa ndio ulwajula juno akikalile pa kitengo ikya vutua. <sup>8</sup> Ye atolile ikitabu, avanyavwumi vane navaghogholo fijigho fivili navane vakaghundama mpaka pasi pa iisi pavulongolo pa ng'olo. Umuunhu ghweni alyale nikilongilongi ni bakuli ja sahabu jino jimemile ufumba vuno vuli munyifunyo sa viitiki. <sup>9</sup> Valyimbile uwimbo ulupia. “Unoghile kutola ikitabu na kudindula umuhuli ghwa mweene. Ulwakuva ukekilue kange ni danda jako ukamughulile u Nguluve avaanhua ava kila kabilia, injovele, jamaa ni kisina. <sup>10</sup> Vukavavika uvutua nava tekesi vwimila uvwakum'bombela u Mutua ghwitu voope vitemagha mu iisi.” <sup>11</sup> Kange nikalola nikapulika ilisio ilya vanyamola vinga kusyungutila ikitengo ikya vutua - imbalilo ja vanave valyale imilioni ifilundo fivili ni finya vwumi na vaghogholo. <sup>12</sup> Vakajova nilisio ilivaha, “Anoghile umwana ng'olo juno adumulilue kukivupila uvutavulilua, uvumofu, uvwakyang'haani, ingufu uvwoghopua, uvwimike nuvughinio.” <sup>13</sup> Nikapulika ikipelua kyooni kino kikapulilue kino kilyale kukyanya na mu iisi na pasi pa iisi napakyanya pa nyanja, kiila kiinu mmun'kate mu kyeene kiiti, “Kwamwene jula juno ikale pakyanya pa kitengo ikya vutua na kwamwana ng'olo, kuvisaghe

lughinio, vwoghopua, vwimike ni ngufu isa kutema kuvusila nakusila.”<sup>14</sup> Avanyavwumi vane vakaati, “Ameni!” navaghogholo vakaghundamagha pasi na kukufunya.

## Muliango 6

<sup>1</sup> Nikalolagha un'siki ghuno umwana ng'olovakati adindulile jimo mu mahuri ghala lekela lubale, penikapulika jumo ghwa vala avanya vwumi vane akajovagha nilisio lino liling'ine ni ragi, isa!”<sup>2</sup> Nikalola pejilyale ifarasi imbalafu! juno alya pandile alyale ni bakuli, pe akapelua ingela. Akahumila hwene mulefia juno alefisie ulwakuuti alefie. <sup>3</sup> Unsiki umwana ng'olo akati adinduile umuhuri ghwa vuvili, nikam'pulika unyavwumi ghwa vuvili ijo, “isa!”<sup>4</sup> Kange ifarasi ijinge jikahumila - ndangali ndavule umwoto. Juno alyangalile alyapelilue uvutavule vwa kubusia ulutengano lwa mu iisi, ulwakuutibavanhu va hinjanaghe. Ujuo juno alyangalile alyapelilue ibamba imba. <sup>5</sup> Unsiki ghuno umwanang'olo akati adinduile umuunhu ghwa vutatu, nikapulika unyavwumi ghwa vutatu ijova, “Isa!” Nikalola ifarasi initu juno alyangalile alyale nikipimiro mhu luvoko lwa mwene. <sup>6</sup> Nikapulika ilisio lino likavonekagha kuuti lya jumo mhu vala avanyavwumi lijova, “kibaba kya ngano ku ndalamama jimo ni fibaba fitatu ifya ngongilue vighusia ni ndalamama jimo. Looli nungananganagihe amafuta nu luhujo<sup>7</sup> Unsiki ghuno umwanang'olo akati adinduile umuhuri ghwa vune, nikapulika ilisio ilya vwumi ughwa vune jijova, “Isa!”<sup>8</sup> Kange nikalola ifarasi inyalangi ija lipembo. Juno alya ngalile akatambuluagha ilitavua lya mwene vufue, na vulungu jikam'bingililagha. Valyapelilue uvutavulilua pakyanya pa iisi ikimenyule kya iisi, kubuda ni bamba, kunjala na kuvutamu, na kufikano fya mulisoli mun'kate mu iisi. <sup>9</sup> Unsiki ghuno umwana ng'olo adinduile umuhuri ghwa vuhanu, nikololile pasi pakitekelo inumbula savala vano valyabudilue vwimila ilisio lya Nguluve kuhumila mu vwolesi vuno vulyan'kolile kyang'haani. <sup>10</sup> Vakalila ni lisio ilivahaa, “Mpaka lighi, untema gha fyoni, mwimike ghwa kyang'haani, ilihigha vano vikukala pakyanya pa iisi, napilimbila ululumbilo lwa danda jiit?”<sup>11</sup> Kange umuunhu ghweni akapelugha isopeka imbalafu pevakavuluagha kuuti vanoghile ku ghulila padebe mpaka jiliva jikwilana imbalilo ing'wilanifu ija vavombi vajaake navanyalukolo vavanave avahinja navadimi jiliva jikwilana vano vilibudua, ndavule vala fino vakabudilue. <sup>12</sup> Unsiki ghuno umwanang'olo akati adinduile u muhuri ghwa tanda, nikalola pe kulyale ulutetemo

ulukome. Ilijuba lilyale lititu hene lwaghe, naghu mwesi ghuoni ghulyale heene danda.<sup>13</sup> Inondue sa kukyanya silyaghuile pa iisi, ndavule umpiki ghuno ghulaghala imeke sa ghwene unsiki ghwa ng'ala panoghusukanika niki mhupe.<sup>14</sup> Vulangavvukavukile ndavule iligombo lino lin'yengilue. Ifidunda fyoni ni fiponge filya humile pano filyale.<sup>15</sup> Kange avatua va iisi navaanhu vooni ava tambule navavaha va sikali, vamofu, vanyangufu, umuunhu ghweni juno n'kami nu mwavuke, vakafisama muma ngema na mumanalavue gha mufidunda.<sup>16</sup> Vakafivula ifidunda namanalavue, "Mutughwile! mutufise tuleke pikuvuvona uvweni vwa mwene juno ikalile pakitengobkyia vutua na kuhuma ing'alasi ija mwanang'olo.<sup>17</sup> Ulwakuva ikighono ikivaha ikya lyojo lya vanave jilipipi, ghweveeni juno kwande ikwima?"

## Muliango 7

<sup>1</sup> Yesisilile isi nikavaghile avanyamola vane vimile mu nguto ine isa iisi, vasighile imhepo ine isa isi ni ngufu ulwa kuuti jileka kuva mhepo jino jigugula mu isi, pa kyanya pa nyanja nambe lipiki lilino lisagha.<sup>2</sup> Nikam'bona umunyamola ujunge ikuisa kuhuma kuvuhuma, juno alyale numuhuri ghwa Nguluve juno mwumi. Akalila nilisio ilivaha kuvanyamolavane vano vakapelilue uvutavule uvwa kunangania iisi ni nyanja:<sup>3</sup> "Mulajilemasiagha iisi, inyanja, nambe amapiki kufika tuliva tuvikile umuhuri mu vweeni vwa maatu gha vavomba mbombo va Nguluve ghwitu."<sup>4</sup> Nikapulika ikighelelo kya vano vakanyilue umuhuri: imbilima ikilundo kimo ni fijigho fine, vanovalyakanyilue umuhuri kuhuma mufisina fyoni ifya vaanhu mu israel:<sup>5</sup> Imbilima kijigho nasivili kuhuma mukisina kya Yuda, imbilima kijigho ni sivili valyakanyilue kuhuma mukisina kya Rubeti, imbilima kijigho ni sivili valyakanyilue kuhuma mu kisina ikya Gadi.<sup>6</sup> Imbilimakijigho na sivili kuhuma mukisina kya Asheri, imbilima kijigho na sivili kuhuma mukisina kya Naftali, imbilima kijigho na sivili kuhuma mukisina kya Manase.<sup>7</sup> Imbilima kijigho na sivili kuhuma mukisina kya Simioni, imbilima kijigho na sivili kuhuma mukisina kya Lawi, imbilima kijigho na sivili kuhuma mukisina kya Isakari,<sup>8</sup> imbilima kijigho na sivili kuhuma mukisina kya Zebuloni, imbilima kijigho na sivili kuhuma mukisina kya Yusufu, ni mbilima kijigho na sivili kuhuma mukisina kya Benyamini valyakanyilue umuhuri.<sup>9</sup> Yesikilile isio pe nikalola, kwelilyale ilipugha ilikome lino nakwelile nambe muunhu juno anoghile kukulivalila

- kuhuma mufipelela fyoni, kisina, kikolo, ni njovele - vimile pa vulongolo pa kitengo ikya vutua pavulongolo pa mwanang'olo. Valyafwalile isopeka imbalafu valyale na matafi gha makindu mumavoko ghavanave,<sup>10</sup> valyale vikemela nilisio ilivaha kyongo: "Uvupoki vuli kwa Nguluve juno ikalile pa kitengo kya vutua, na kwa mwanang'olo!"<sup>11</sup> Avanyamola vooni valyimile kusungutila ikitengo kya vutua nakusyungutola avaghogholo vala palikimo navanyavwumi vane vakaghundama pasi pa iisi nakuvika uvweni vuvanave pakyanya pa iisi pavulongolo pa kitengo ikya vutua na pikufunya kwa Nguluve,<sup>12</sup> vakatisagha, "Ameni! Lughinio, vwinike, uvwakyag'haani, uluhongesio, vwoghopua, uvuvaghile nhi ngufu fivisaghe kwa Nguluve ghwitu kisila na kusila! Ameni<sup>13</sup> Kange jumo ughwa vala avaghogholo akamosia, "Avavevani vano vafwalile isopeka imbalafu, kange vahumile kughi?<sup>14</sup> Nikambuula, "Ghwe m'baha uve, ukagule juve pe akambula, "Avavevano vahumile munalamu imba. Vasukile isopeka saave nakuvalasia ni danda ja mwanang'olo.<sup>15</sup> Ulwakuvalino, valipavulongolo pa kitengo kya vutuaikya Nguluve, vifikufunya kwa mwene pakilo na pamwisimunyumba imba. inyimike ija kufunyila ja mwene. Umwene juno ikalile pakyanya pa kitengo kya vutua itiima ihema ja mwene.<sup>16</sup> Navilikujagha injala kange nambe kyumilua kange, nilijuva nalikuvakasagha, nambe ilifuke ilyakunyanja.<sup>17</sup> Ulwakuvalino umwanang'olo juno alipakate na kate pa kitengo ikya vutua iva ghwe n'dimi ghwa vanave, ikuvalongosiagha mu ndwivuko isa malenga agha vwumi, naju Nguluve ipyasilagha amasosi mu maso gha vanave.

## Muliango 8

<sup>1</sup> Unsiki ghuno umwanang'olo akati adinduile umuhuli gha lekela lubale, pe kukava kimie kukyanya kufikila hwene kivalilo kya kivalilo.<sup>2</sup> Kange pe nikavavona avanyamola lekela lubale vimile pavulongolo pa Nguluve pe vakapeluaing'elema lekela lubale<sup>3</sup> Unyamola ujunge akisa, akolelile ibakuli inya sahabu inya vufumba, imile pakitekelo. Akapelua uvufumba vwinga ulwakuuti avahumie palikimo ni nyifunyo sa viitiki vooni pa kitekelo ikya sahabu pavulongolo pakitengo kya vutua.<sup>4</sup> Iliyosi ilya fumba vula, palikimo ni nyifunyo sa vitiki, likatogha kukyanya pavulongolo pa Nguluve kuhuma muluvoko lwa munyamola.<sup>5</sup> Umunyamola akatoola ibakuli ija fumba akamemia umwooto kuhuma ku kitekelo. Pe akatagha paasi pakyanya pa iisi, pe ghakahumila amasio gha rangi,

imuli sa rangi nulutetemo lwa iisi. <sup>6</sup> Avanyamola vala lekela lubale vano valyale ni ng'elema lekela lubale pe vakiling'aniagha kukusikuva. <sup>7</sup> Umunyamola ghwa kwasia akakuva ulukelema lwa mwene, pejikahumila ifula inji mavue nu mwoto ghuno ghuhasing'ine ni danda. Vakataghua pasi pa iisi ulwa kuuti ikighavo iisi kimo ikya iisi kipie, ikighavo kimo ikya mapiki ghakapia nilisili lyooni lyololo likapia. <sup>8</sup> Umunyamola ghwa vuviali akakuva ulukelema lwa mweene, ikiinu hweene kidunda kikome kino kikapisagha nu mwoto ghukataghua mu nyanja. Ikighavo kya nyanja kikava danda, <sup>9</sup> ikighavo kimo ikya vupelua ifyumi ifya mu nyanja fikafua, nikighavo kiimo ikya meli sikanangika. <sup>10</sup> Umunyamola ghwa vutatu akakuva ulukelema lwa mwene, inondue imbaha jikaghua kuhuma kukyanya, jikamulikagha heene tochi pakyanya pa fighavo fya fikogha ni dwivuko sa malenga. <sup>11</sup> Ilitavua lya nondue jikatambulua pakanga. Ikighavo kimo ikya malenga kikava pakanga avaanhу vingа vakafua vwimila vwa malenga ghano ghalyale makali. <sup>12</sup> Umunyamola ghwa vuune akakuvile ulukelema lwa mweene, ikighavo kimo ikya lijuva kikatovua palikimo nikighavo kimo ikya mwesi nikighavo kimo ikya nondue. Pa uluo ikighavo kimo ikya fooni kikahambuka kuva ng'iisi; ikighavo kimo ikya pa mwisi nikighavo kimo ikya pakilo nafiliale nulumuli. <sup>13</sup> Pe nikalola, pe nikapulika imasimula jino jikapululukagha pakati pa vulanga jikakemelagha ni lisio ilivaha, "Iiga, iiga, iiga, kuvaala vano vikukala mu iisi, vwimila vwa lwiijilo lwa lukelema luno lusighile luno lulipipi kukuvua nu munyamola ughwa vutatu."

## Muliango 9

<sup>1</sup> Kange umunyamola ghwa vuhanо akakuva ulukelema lwa mwene. Nilwa jaghile inondue kuhuma kukyanya jino jilyaghule mu iisi. Inondue jikapelilue ifungulo sa mwina lino likalungime ku mwina ghusila vusililo.

<sup>2</sup> Alyadindwile u mwina ghuno naghudughile, nilyosi likatogha kukyanya likatavine kuhuman'kate mu lina heene lyoosi kuhuma mu mbembelo imbaha. Ilijuva nu vulanga filyahambuike fikava ng'iisi vwimila vwa lyosi lino lilyahumile ku mwina. <sup>3</sup> N'kate mulyosi sikahuma imasi sikisa pakyanya pa iisi, sope sikapelua ingufu ndavule sila isa king'omilivuli pakyanya pa iisi. <sup>4</sup> Sikavulua imasi sileke kunangania ilisol mu iisi nambe umela ghwochwoni umwololo nambe umpiki, apene looli vavaanhу vano vakale vasila muhuri ughwa Nguluve muvweni vwa

pamaso ghavanave.<sup>5</sup> Napakatavulua kukuvabuda avaantu avuo, looli pikuvapumusia kwene amesi gha hano. Uvuvafi vuvanave vulyahwene ndavule uvwa kung'enyua ni king'omilivuli ndavule ja jing'nya avaantu. <sup>6</sup> Mofighono ifio avaantu vilondagha uvufue, looli navangakuvone uvufue. Vinogheluagha kufua, looli uvufue vulikuvakimbila. <sup>7</sup> masi silyaling'ine ni farasi sinosilyaling'anisivue kuvuligu. Ku matu ghasene kwe kilyale ikiinu heene ngela ja sahabu nu vweni vwa sene vulyale nndavule avaantu. <sup>8</sup> Silyale nilinyele heene sa va mama namino gha sene ghalyale hee nyalupala. <sup>9</sup> Silyale nikifuva heene kifuva kya kyuma nilisio na mapiika gha seene ghalyale heene lisio lya gale nyinga isa vulugu ni farasi sino sikimbila kuluta kuvulugu. <sup>10</sup> Soope silyale namakila heene ki ng'omilivuli mumakila gha seene mwesilyale ingufu isa kunangania avaantu amesi ghahano. <sup>11</sup> Valyale na ghope hwene n'tua pakyanya pa vanyamola ava mwina ilya kuvisila kusila. Ilitavua lya lyene mu Kiebrania lye li Abadoni, na mukiyunani litavua lya mweene Appolioni. <sup>12</sup> Iiga ja kwasia jikilile. Lolagh! Yelikilile iili kulifua ivili sikwisa. <sup>13</sup> Umunyamola ghwa tanda akakuva ulukelema lwa mwene, nikapulika ilisio lihuma mu lipembe ilya pakitekeloikya sahabu kino kilipavulongo pa Nguluve. <sup>14</sup> Ilisio likam'bula umunyamola ghwa tanda juno alyale nulukelema, "Valeke avanyamola vane vano vakungiluemu kikogha ikivaha ikya Efrata." <sup>15</sup> Avanyamola vala vane vakaling'anisivue kukivalilo ikio ikighelanifu, ikighono ikio, umweesi ughuo, nu mwaka ughuo, valyavalekile va vam'bude avaantu ikighavo kimo. <sup>16</sup> Ikighelelo kya va sikali vano valya ngalile ifarasi valyale imbilima ifilundo fivili. Nilyapulike ikighelelo kivanave. <sup>17</sup> Uluo fye nilyalolile ifarasi mumbonekelo sango navala vano valyangalile: Ififuva fivanave filyale filangali ndavule u mwoto, ibululu jino jikapile ni njano jino najikapile vunono. Amatu gha farasi ghalyahwanine nagha nyalupala, namumalomo gha seene ghukahuma umwoto, blyosi nikibiriti. <sup>18</sup> Ikighavo kya vaantu valyabudilue ni mumuko isio itatu: umwooto, ilyosi niki biriti kino kika humile mumalomo gha seene. <sup>19</sup> Ulwakuva ingufu sa farasi silyale mumalomo ghaave na mumakila gha seene \_ulwakuva amakila gha seene ghalyaheene ndavule injoka, silyale na maatu ghano ghalyavombile pi kuvalemasia avaantu. <sup>20</sup> Avaantu vanovalyasighile, vala vano valyakyale kubudua ni mumusio isio, navakalatile imbombo sivanave sino vakavombile, kange navakabuhilile kukufunya kumapepo na kuma nguluve agha sahabu, indalama, shaba, amavue

na mapiki\_ifinu fino nafilola, kupulika na kughenda.<sup>21</sup> Kange navalayalatile uvubudi vuvanave, uvuhavi vuvanave, uvuvwafu vuvanave nambe isila sivanave isa vuhi.

## Muliango 10

<sup>1</sup> Kange nikam'bona umunyamola ujunge um'baha ikwika pasi kuhuma kukyanya. akadindilue mulifunde, kwelilyale ilin'ganga lyosi pa mutu ghwa mwene. Uvveni vwa mwene vukale ndavule inguzo ja mwoto. <sup>2</sup> Alyakolile iligombo ilidebe muluvoko lwa mwene lino likale livalulilue, najumwene akavikile ulughulu lwa mwene ulwa ndyo pakyanya pa nyanja nulughulu lwa mwene ulwa ng'ighi pakyanya pa iisi. <sup>3</sup> Kange akatova ilisio ilivaha ndavule inyalupala pano jiguluma, nunsiki ghuno akatovile ilisio iragi lekela lubale sikagulwima. <sup>4</sup> Unsiki iragi lekela lubale ysigulwime, nikale pipi pilemba, looli nikapulika ilisio kuhuma kukyanya liti, "Lolelagha sileke pihuma kino iragi lekela lubale sijovile. Ulekaghe pilemba." <sup>5</sup> Kange unyamola juno nikamwaghile imile pa kyanya pa nyanja na pa iisi, aliuuile uluvoko lwa mwene kukyanya <sup>6</sup> nakukujigha kwajula juno ikukala kuvisila nakusila \_juno akapelilue kuvulanga ni fyoni fino mwefile, iisi ni finu fyoni fino mwefile, ninyanja ni finu fyoni fino mwefile: "Nakwekule kudila kange. <sup>7</sup> Looli mikighono kiila, unsiki umunyamola lekela lubale iliva pipi kukuva ulukelema lwa mwene, pe ulusyefu lwa Nguluve luliva lukwiline pano apulisie kuvavomba mbombo vamwene vavili." <sup>8</sup> Ilisio lino nikapulike kuhuma kukyanya likambula kange: "Lutagha, tola iligombo ilidebe lino livalulilue lino lilimuluvoko lwa munyamola juno imile pakyanya pa nyanja na pakyanya pa iisi." <sup>9</sup> Kange nikaluta kwa munyamola na pikum'bula anipele iligombo ilidebe. Akam'bula, "Tola iligombo kange ulie. Nikukuvika ilileme lyako live nuvuvafi, looli mumulomo gjwako liliva linofu ndavule uvwuki." <sup>10</sup> Nikatoolile iligombo ilidebe kuhuma mulovo ulwa munyamola na kulia. likale linofu ndavule uvwuki mumulomo ghwango, looli ye nilile ilileme lyango likale nuvuvafi. <sup>11</sup> Kange ilisio lika mbulile, "Lunoghile kuvilla kange vwimila vwa vaanhу viinga, ikisina, injovele na vatua."

## Muliango 11

<sup>1</sup> Nilyapelilue illasi lya kuvombela ndavule ulukwegho ulwa kupimila. Nikavulua, "Vukabkange ukapime inyumba inyimike ijakufunyila ija Nguluve nilitekelo navala vano

vikufunya mun'kate mwa mwene. <sup>2</sup> Looli nungapimaghe kuluvigho ulwa kunji lwa nyumba inyimike ijabkufunyila, ulwakuvavapelilue avaanhу avapanji. Pe vikikanya ilikaja ilyimike munsiki ughwafighono fine nifivili. <sup>3</sup> Nikavapela avolesi vango vavili uvutaviluavuvwa ku viila kunsiki ughwa mbilima jimo filundo fivili ni fijigho ntanda, yevafwalile ifigunila." <sup>4</sup> Avolesi ava ghe mapiki gha vili agha makindu nifisonge fivili fino fyimile pavulongolo pa Mutua ghwa iisi. <sup>5</sup> Ndavule umuunhu ghweni ililamula ku nangania, umwooto kuhuma mumalomo ghavanave nakunangania avalugu vavanave. Ghweni juno ilonda kukuvanangania lunoghile abudue kusila iiji. <sup>6</sup> Avolesi ava valiningufu isa kudinda uvulanga ulwakuuti ifula najingatonyaghe unsiki ghuno vivila. valiningufu isa kuhambusia amalenga kuuva danda nakutova iisi ni mmuko sooni un'siki ghwoni vangighane. <sup>7</sup> Unsiki gjuno viliva vamalile uvwolesi vuvanave, kila ikikanu nikiila kino kihuma mumwina ghuno ghusila kuvusila ivomba uvulugu vuvanave. Ikuvalefia na kukuvabuda. <sup>8</sup> Amaviili ghavanave ghilighona mu m'pulo ughwa likaja ilivaha (ghuno ikihwani kitambulivua Sodoma ni Misiri) pano uMutua ghuvanave akapumusivue. <sup>9</sup> Ifighono fitatu na pakati vamo kuhuma muvaanhу, kisina, jovele, nakila kisina vilolagha amaviili ghavanave kange navange navilihumia uvutavule kuvika mu mbipa. <sup>10</sup> Vala vano vikukala mu iisi vihovoka vwimila vwa mwene nakukwovela, nambe kulaghisia uluvonolo ulwakuva avuo avaviili vavili valyavapumwisie vala vano vikukala mu iisi. <sup>11</sup> Looli ifighono fitatu na pakati ulujilo nu vwumi kuhuma kwa Nguluve jikuvingila avene vikwima ku maghulu ghavanave. Uludwesi uluvaha lukuvaghwila vala vano vikuvagha. <sup>12</sup> Kange vipulika ilisio ilivaha kuhuma kukyanya likuvavula, "Mwise kuno!" Navene viluta kukyanya mulifunde, unsiki ghuno avalugu vavanave viloola. <sup>13</sup> Mukivalilo ikio kuliva nulutetemo uluvaha luno ulwa kijigho kimo ulwa likaja lughua. Avaanhу mbilima lekela lubale vibudua mu lutetemo navano visighala vwumi vikwoghopesivua nakumpela u Nguluve uvwimike uvwa kukyanya. <sup>14</sup> Iiga ja vuvili yejikilile. Lolagha! Iiga javutatu jikwisa ng'aning'ani. <sup>15</sup> Kange umunyamola ghwa lekela lubale akatovile ulukelema lwa mwene, nilisio ilikome lilyajovile kukyanya na kuuti, "Untua ghwa iisi vwa vatua umitua ghwitu nu ghwa Kilisite ghwa mwene. Ilitema kuvusila nakusila." <sup>16</sup> Looli avaghogholo ifijigho fivili na vane navano vakikalile paftengo fya vutua pavulongolo pa Nguluve valyaaulghwile vavuo pasii pa iisi, uvweni

vuvanave vwinime pasi, naveene vakifunyagha kwa Nguluve. <sup>17</sup> Vakaati, "Tuhumia inyongesio siitu kulyuve, Mutwa Nguluve, n'tema ghwa fyooni, ghwa juno pwale, najuno pweukale, utoolile ingufu sako imbaha isa kutengula kutema. <sup>18</sup> Avapanji vakakalala, looli ilyojo lisile. Un'siki ghufikile ku vafue ku highua uve kukuvohela avavombi vako avavili, avitiki na vano vikulyoghopa ilitavua lyako, vooni vavili vano navanoghile kiinu navanyangufu. Nu n'siki ghwako ghufikile un'siki ughwa kuvanangania vaala vano vakale vikujinangania iisi." <sup>19</sup> Kange inyumba inyimike ijakufunyila ija Nguluve ku kyanya lilyadindulilue nilisanduka ilya agano lya mwene lilyavonike munyumba inyimike ija kufunyila ijamwene. Kwelukale ulumuli nu lumuli, injeghelo, ulugulumo ulwa ragi, ulutetemo ulwa iisi namavue agha fula.

## Muliangu 12

<sup>1</sup> Ikivalilo ikivaha kikavoneka kukyanya: un'dala juno aluafwikilue nulujuva, akale nu mwesi psi pamaghulu gha mwene; ni ngeela ija nondue kijigho ni fivili sikale pakyanya pa muutu ghwa mwene. <sup>2</sup> Alyale namimba kange akalilagha vwimila vwa vuvali vwa kuhola\_nuvuvafi uvwa kukufungula. <sup>3</sup> Likivalilo ikinge kikavoneka kukyanya: Lolagha! Kulyale ni njooka indangali imbaha jino jilyale na maatu lekela lubale na mapembe kijigho kimo kange pe kulyale ni ngigha lekela lubale mumatue gha seene. <sup>4</sup> Unkila ghwa jeene ghukasyolagha ikighavo kimo ikya nondue ku kyanya nakutagha pasi pa iisi. Injoka jikima pavulongolo pa mama juno akale pipi kuhola, ulwakuuti unsiki ghuno ihola, apate kukun'kulubika umwana ghwa mweene. <sup>5</sup> Alyamuholile umwana, umwana juno iliku-fitema ifipelela fyooni mu lukwegho ulwa kyuma. Umwana ghwa mwene alya tomolilue ku kyanya kwa Nguluve ku kitengo ikya mwene ikya vutua, <sup>6</sup> naju mama alyakimbilile kulukuve pala pano u Nguluve alyapaling'anisie kuva apuo kulwa mweene, ulwakuuti atanguie ifighono mbilima jimo nifughono ntanda. <sup>7</sup> Lino kwelilyale ililugu kukyanya. U Mikaeli na vanyamola vake vakalwisagha ni njooka imbaha na vanyamola va mweene vakalwisagha na voope. <sup>8</sup> Looli injoka najilyale ni ngufu sino sikwiline kulefia. Pa uluo na pwevulyale kange uvwelefuh kukuvo kwa mwene na vanyamola va mwene. <sup>9</sup> Injoka im'baha\_injoka jila ja pakali jino jitambulivua ibilisi nambe use-tano juno isyanga - iisi jooni akataghua paasi pa iisi, nava vanyamola va mwene vakataghua paasi palikimo nu

mweene. <sup>10</sup> Kange pe nikapulika ilisio ilivaha kuhuma ku kyanya: "Lino uvupoki vvisile, ningufu\_nu vutua vwa Nguluve ghwitu, nuvutavulilua vwa kilisite ghwa mweene. Ulwakuva umwoheesi ghwa nyalukolo vitu ataghilue pasi—juno avaholagha pavulongolo pa Nguluve ghwitu pamwisi na pakilo. <sup>11</sup> Valyan'tolile ni danda ja mwanang'olo na kulisio lya vwolesi vuvanave, ulwakuva navalighanile fijo uvukalo vuvanave, nambe kufua. <sup>12</sup> Pauluo, lulutilagha, umue kukyanya, numue mwevano mukukala mun'kate mu jeene. Looli iiga ku iisi na kunyanja ulwakuva umosi ikile kulyumue. Amemile ing'alasi, ulwakuva akagwile kuuti alinu nsiiki n'debe. <sup>13</sup> Un'siki injoka pano jikakagwile kuuti jitaghilue pasii pa iisi, akamfuata u mwana mama juno alyaholile umwana un'dimi. <sup>14</sup> Looli umwana mama alyapelilue amapika gha vavili agha masimula ing'ome, ulwakuti akagule ku pululuka kufika pala pano pakaling'anisivue jujuo ku lukuve, pala pano panoghile kulolua nu mwene, kunsiki, amasiki kukimenyule kya nsiinki - pano najinoghile pikupafikila injoka jiila. <sup>15</sup> Injoka jikakung'a amalenga kuhuma mumulomo ghwa jene ndavule ikikogha, ulwa kuuti jivombeke ghonsyole. <sup>16</sup> Looli iisi jikatanga umwana mama. Jikahaama umulomo ghwa jene na pigulubika ikikogja kino jikafunyile injokabkuhuma mumulomo ghwa jene. <sup>17</sup> Pe injoka jikan'alalila u mama jula ghwope pe akavuka na pivomba uvulugu nikipelela kya mwene kyooni\_vala vano vileva ku ndaghilo sa Nguluve na pigadilila uvuhosi vwinila u Yesu. <sup>18</sup> Kange injoka jikima pakyanya pa lihanga mulubale mu nyanja.

## Muliango 13

<sup>1</sup> Kange nikakivona ikinu kihumile mu nyanja. Kilyale namapembe kijigho kimo na maatu lekela kubale. Mumapembe gha jeene mwesilyale ingela kijigho, na mumatu gha kyeene mweghalyale amasio agha kubenapula kwa Nguluve. <sup>2</sup> Ikikanu ikio kino alyakivwene kilya hwene duma. amaghulu gha jeene ghalyale heene gha Samagu, umulomo gjwa jeeene ghulya heene ghwa nyalupala. Ilijoka lila likam'pela ingufu, napakitengo kya mwene ikya vutua nuvutavulilua uvunyangufu kyoongo kutema. <sup>3</sup> Umutu ghwa kikanu kimonga kilyavonike kuuva nuvulemale uvuvaha vunovulyanoghile kumuletela uvufue. Looli uvulemale vwa jeene vukasooka, iisi jooni pe jikadegha jikavingilila kung'anu. <sup>4</sup> Kange vakifunya ku njoka, ulwakuva alyapelilue uvutavulilua nikikanu kiila, kange vakifunya kukikanu kiila, vakaghendelelegha kujoova,

“Ghweveni ndavule ikikanu? kange “Ghweveni juuno itovana nakyope? <sup>5</sup> Ikikanu kikapelua umulomo ulwakuuti kijoove amasio gha kughinia namaligho. Kilyatavulilue amesi ifijigho fiine nagha vili. <sup>6</sup> Pauluo ikikanu kikadindula umulomo ghwa kyene kujoova amaligho kwa Nguluve, kikaligha ilitavua ilya mwene, napapano akikalagha navano vikukala kukyanya. <sup>7</sup> Ikikanu kikatavulua kuvomba uvulugu na vitiki pikuvatola. kange, kikapelua uvutavulilua kufipeelela fyooni, kuvaanhу, kunyovele na kufisina. <sup>8</sup> Vooni vano vikukala mu iisi vikufunyagha kwa mweene, ghweni juno ilitavua lyake nalilembilue, kuhuma iisi jipelua, mukitabu kya vwumi, kino kya mwana ng'olo, juno alya dumulilue. <sup>9</sup> Nave ghweeni juno alinimbughulutu ghwe apulikisiaghe. <sup>10</sup> Nave jumonga aghomilue, kwoope kuvughomua iluta. Nave jumo ibuda ni bamba, ni bamba ibuduagha. Iji ng'emela ja vukola nu lugudo nu lwitiko ku avuo nu lwitiko ku avuo vaano viitike. <sup>11</sup> Kange pe nikavona ikikanu ikinge kikwisa kuhuma mu iisi. Kilyale namapembe ghavili heene ng'olo pe jikajova heene njoka. <sup>12</sup> Alyatuhufisie uvutavulilua vyooni mu kikanu kila ikya kwasia nakuva apuo kyeene nakuvomba mu iisi navala vano valikalile vikufunya kukikanu ikilongosi, kila kino uvulemale vy'a kyeene vuponile. <sup>13</sup> Akavombile ikidegho ikinyangufu, kange akaviki umwooto ghuike mu iisi kuhuma kukyanya pavulongolo pa vaanhu, <sup>14</sup> na kukivalilo akatavulivue kuvomba, akavasyangile vaala vano vikukala mu iisi, ikuvavula kuling'anisia ifihwani nu vwoghoi uvwa kikanhu kino kikalemasivue ni bamba, looli ikukala. <sup>15</sup> Alyatavulivue kuhumia umwuja ku kihwani ikya kikanu ulwakuuti ikihwani kikagule pijova na pikuvambusia vooni vanovakan'kanile kukufunya kukikanhu vabudue. <sup>16</sup> Kange akumilisie kwa muunhu ghweni, juno asita luvumbulilo nhu nyangufu, umofu nu n'kotofu, umwavuke nun'kami, kukwipula ikivalilo muluvoko ulwa ndio nambe muvweni. <sup>17</sup> Nambe nalulyanoghile kwa muunhu ghweni ku ghusia nambe kughula mwene juno alinikivalilo ikya ngano, iiji je nambe ilitavua lyake mwelighendela. <sup>18</sup> Iiji jilonda uvukola. Nave ghweni alinuvukagusi, muleke akagule kuvomba imbalilo ja namba ija kikanu. Ulwakuuva namba ja yumuunhu. Inamba jake ja filundo tanda nifijigho tanda na tanda.

## Muliango 14

<sup>1</sup> Nilyalolile nikambwene umwanang'olo imile pavulon-golo palyune pakyanya pa kidunda ikya Sayuni. palikimo

nu mwene vakale kijigho kimo na fine imbilima inne avanyalitavua lya mwene ni litavua la Nhaata ghwa mwene lilembilue mufipelua fya vweni vuvanave.<sup>2</sup> Nikapulike ilisio kuhuma kukyanya lipulikika ndavule ulungulumo lwa malenga minga nilisio ilivaha lya ragi. Ilisio lino nikapulike hweene vakuva filongilongi vanovikuva ifilongilongi fivanave.<sup>3</sup> Vikwimba ulwimbo ulupia pavulongolo pa kitengo kya vutua na pavulongolo pavanya vwumi vane kange navaghogholo. Nakwale nambe unyangufu ughwakumanyila ulwimbo uluo nambe imbilima kilundo kimo ni mbilima fijigho finne ni mbilima inne vano vapokilue kuhuma mu iisi.<sup>4</sup> Ava vevano navikinyasie vavuo ku yamama ulwakuva vakirolelile vavuo nimbombo sa vuvwafu. Ve ava vanovakam'bingilile umwanang'olo pooni pano akalutagha. Ava valyapokilue kuhuma ku vaanhу vakava meeke sa kwasia kwa Nguluve na kwa mwanang'olo.<sup>5</sup> Napwevule uvudesi vuno vukavonike mu-malomo ghavanave; navipikua.<sup>6</sup> Nikamwaghile unyamola ujunge ijumba pa kate nakate pa vulanga, jujuo unyamola ughwa kukyanya unyamola unofu kupulisia vano vikukala mu iisi kukila ku kipelela, kisina, njoovele na vaanhу.<sup>7</sup> Akavakemelile kulisio ilivaha, "Mumwoghopaghe u Nguluve kange mu mpelagha uvwimike. Ulwakuva unsiki ghwa vuhighi ghulipipi mufunyaghe kwa mwene, umwene juno apelile uvulanga, ni iisi, ni nyanja, ni ndwivuko sa malenga."<sup>8</sup> Umunyamola ujunge - umunyala ghwa vuvili - akavingilila iti, "Ughuile, ughuile Babeli m'baha, juno akavanywisisie avafipelelauluhujo lwa vumalaya, nulunge luno lukaletile ing'alasi kuveene."<sup>9</sup> Umunyamola ujunge - umunyamola ghwa vutatu - alya vavingilile, akajova kulisio ilivaha, "Ghweni juno ikufunya ujuo ikikanhu niki hwani kya mwene, kange kukwupila ikivalilo ikya vweni vwa mwene nambe uluvoko,<sup>10</sup> umwene kange ilinyua uluhujo lwa Iyojo lya Nguluve, uluhujo luno luling'anisivue na kukungua nambe ku hasiling'ania mukikombe ikya ng'alasi ja mwene. Umuunhu juno inyua ilipumuka ku mwooto nhu mwooto ughwa kibiliti pavulongolo pa vanyamola va mwene na vimike pavulongolo pa mwana ng'olo.<sup>11</sup> Nilyosi lya vuvafi vuvanave likavuka kuluta kuvusila na kusila, navalyale nulupumo pamwisi na pakilo - vala vano vikufunya ku kikanu na kukiwaani kyake umuunhu ghweni juno alyupile ikivalilo ikya litavua lya mwene.<sup>12</sup> Iji ng'emero ja kughuula na kuguda ku vimike, vala vano vikusitika indaghilo sa Nguluve nu Iwitiko mwa Yesu."<sup>13</sup> Nilyapulike ilisio kuhuma kuvulanga liiti, "Lembagha isi:

Vinomile avafue vano vifwila mwa Mutwa.” “Ena,” ijoba u Mhepo, “Ulwakuva vapume kuhuma mu mbombo saave, ulwakuva imbombo saave sikuvavingililagha.”<sup>14</sup> Nikalola nikalivona ilifunde ilivalafu, juno alikalile mulifunde ilyajumo alyale kihwani kya mwana ghwa muunhu. Alyale ningela ja sahabu pamutu ghwa mwene ni bamba inemi muluvoko lwa mweene.<sup>15</sup> Umunyamola ujunge kange akisile kuhuma ku nyumba inyimike ijakufunya pe akakemela nilisio ilivaha kuluta kwa jula juno alikalile mulifunde: “Toola ibamba jako utengule kubena. Ulwakuva unsiki ghwa mbeno ghufikile, ulwakuva ifyakubenua fino fili mu iisi fifikile.”<sup>16</sup> Kange jula juno alyale mulifunde akakilisia ibamba jaake pakyanya pa iisi naji iisi jikabenua.<sup>17</sup> Umunyamola ujunge akisa kuhuma kunyumba inyimike ijakufunyla ija kukyanya; Ghope alyale ni bamba inemi.<sup>18</sup> Kange pe akava umunyamola ujunge kuhuma kukitekelo, nu munyamola ujunge juno alyale nuvutavulilua ku mwooto. Akanikemela nilisio ilivaha umunyamola juno alyale ni bamba inemi, “Toola ibamba inemi pe ukong’anie amatafi gha luhuje kuhuma ku musabibu ughwa iisi, ulwakuva lino isabibu sivesile.”<sup>19</sup> Umunyamola alyatwalile ibamba mu iisi pe akakong’ania um’beno ghwa sabibu sa iisi pe akatosia mulipipa ilivaha ilya luhujo ilya ng’alasi ja Nguluve.<sup>20</sup> Ikihujilo ikya luhujo kikadijuadijua kunji ku likaja najidanda jikakung’ika kuhuma ku kyimo ikya hatamu ja farasi, ku stadia ijambilima jimo nifilundu tanda.

## Muliango 15

<sup>1</sup> Kange nikalola ikivalilo ikinge kukyanya, ikivaha kange kya kudegha; Kwevalyale avanyamola lekela lubale vano vileta imumuko lekela lubale, sino silyale mumuko sa kuvusililo (Mu uluo ing’alasi ja Nguluve jiva jikwiline).<sup>2</sup> Nikakyaghile kila kino kikahumile kuuva nyanja ija bingabinga jino jilyahasing’ine nhu mwooto, kange jikima palubale pa nyanja pano vala vakalefisie vvimila vwa kikanu kihwani kyamwene, na pakyanya pa namba vvimila mu litavua lya mwene. Valyakolile ifilongilongi fino valyapelilue nu Nguluve.<sup>3</sup> Valyale vikwimba ulwimbo lwa Musa, um’bombi ghwa Nguluve nu lwimbo lwa mwanang’olo: “Imbombo sako m’baha kange sa kudegha, Mutwa Nguluve, ghwejuno utemile fyooni. Ghwa lweli na si siila sako sa kyang’ani sa kyang’ani, Ntua ghwa fisina.”<sup>4</sup> Ghweveeni juno ikunua kukukwoghopa uve Mutwa na kulyimika ilitavua lyako? Ulwakuva uve juve ulimwimike. Ifisina fyooni fikwisa kukufunya pavulongolo

palyuve ulwakuva ulinofu ni mbombo sako sivonike.”  
<sup>5</sup> Yeghakilile amambo aghuonikalolile, pavwimike kyongo, panolikale ilihema lya vwolesi lino likadindukile ku kyanya.

<sup>6</sup> Kuhuma pa vwimila kyongo vakisa avanyamola lekela lubale avanyamumusio lekela lubale, vafwalile ameenda amanono, ikityani kino king'ala nu mshipi ughwa sahabu kusyunguta ififuva fivanave. <sup>7</sup> Jumo ughwa vala vano vumi vanne akahumia kuvanyamola lekela lubale ni bskuli lekela lubale isa sahabu sno silyamemile ilyojo lya Nguluve vano vikukala kusila na kusila. <sup>8</sup> Pavwimike kyongo pakamemile ilyosi kuhuma lwimike ulwa Nguluve na kuhuma mungufu sa mwene. Nakwale nambe jumo juno naingile m'paka imumuko lekela lubale isa vanyamola.

## Muliango 16

<sup>1</sup> Nikapulika ilisio ilivaha kuhuma pa vwimike kange liiti kuva avanyamola lekela lubale, “Lutagha ukakung'e mu iisi ifuvughaana lekela lubale ifya ng'aalasi ja Nguve.”

<sup>2</sup> Umunyamola wa kwanda ajaluta akakung'a ikivughaana kya mwene mu iisi; uvulemale uvuvivi na manyavuvafi kyongo ghasile mu vaanhua ava nyakihwani kya kikanu, kuvala vano vakifunyagha ku kihwani kya jeene.

<sup>3</sup> Umunyamola ghwa vuvili akakung'a ikivughana kya mwene mu nyanja; jikava hwene danda ja muunhu juno afuile, ifipelua fyoni ifinyavwumi fikafua. <sup>4</sup> Umunyamola ghwa vutatu akakung'a ikivughaana mu fikogha na mu ndwivuko sa malenga; fikava danda. <sup>5</sup> Umunyamola ghwa malenga iiti, “uve ulimwimike - juno kweule kange juno kwe ulyale, mwimike ulwakuva uletile uvuhighi uvu.

<sup>6</sup> Ulwakuva vakakung'ile idanda ja vitiki na vaviili, avapelile aveene kunyua idanda; kyekino kivanoghile.

<sup>7</sup> Nikapulika ikitekelo kikwamula, “Ena! Mutwa Nguluve juno utemile fyooni, ihiigho sako sa lweli kange sa kyang'ani.” <sup>8</sup> Umunyamola ghwa vune akakung'a kuhuma mu bakuli ja mwene pa lujuva likatavulilue kukyanya avaanhnu nu mwooto. <sup>9</sup> Vakyanyanyilue nilifuke ilya kwoghofia pe vakasyojola ilisio lya Nguluve, avanyangufu mumuko sooni. Navalayalatile nambe pikum'pela uwvimike.

<sup>10</sup> Umunyamola ghwa vuhanu akakung'a kuhuma mubakuli ja mweene pakitengo kya vutua ikya kikanu, ing'iisi jika kupikile uvutua vwa mwene. Vakagweenula amino muvuvafi kyongo. <sup>11</sup> Vakamulighile u Nguluve ghwa kukyanya vwimila vwa vuvaifi vuvanave nu vulemale vuvanave, valyajighe navalatile kusila sino valyavombile. <sup>12</sup> Umunyamola ghwa ntanda alyakung'ile

kuhuma mubakuli ja mweene mu kikogha ikivaha, iki Frati, namalenga gha kyeene ghahuma ulwakuuti kikagulike kuling'ana isiila ku vatua vanovikwisa kuhuma kuvuhuma. <sup>13</sup> Nikasaghile imhepo inyali itatu silya vonike hwene manyotu ghano ghihuma kunji mumulomo ghwa njoka, ing'anu jila, nu mbiili ghwa vudesi jula. <sup>14</sup> Se mopo sa mipepo sino sihufia ifidegho fya kudegha. Valyale viluta kwa ntua ghwa iisi jooni ulwakuuti vavakong'anie palikimo muvulugu mufighono ifivaha ifya Nguluve, juno itema fyooni. <sup>15</sup> ("Lolagha! nikwisa ndavule umuliasi! Inomile jula juno ikikala maaso, juno ifwala vunofu amenda gha mwene ulwakuuti aleke kuhuma kunji alivufula na pikusagha isooni sa mweene.") <sup>16</sup> Valyavakong'anisie palikimo pano pakatambuluagha mu kiebrania Amagedoni. <sup>17</sup> Umunyamola ghwa lekela lubale akakung'a kuhuma mu bakuli ja mwene kuvulanga. Pe ilisio ilikome ilivaha likapulikika kuhuma pa vwinike nakuhuma pakitengo kya vutua, jikati, sisilile!" <sup>18</sup> Kwe silyale imuli isa lumuli lwa ragi, lugulumo, lugidulo lwa ragi, nu lutetemo lwa kwoghofia nulutetemo ulukome lwa iisi lino nalughelile luhumile mu iisi kutengulila avaanhу kuhuma mu iisi uluo lwale lutetemo lukome fijo. <sup>19</sup> Ilikaja ilivaha lilyaghavilue ifimenyule fitatu, namakaja gha fipelela ghakaghua. Pe u Nguluve akakumbusia u Babeli um'baha, pe akalipela ilikaja ilio ikikombe kino kilyamemile uluhuje kuhuma mung'alasi jake inya lyoojo. <sup>20</sup> Ifiponge fyooni fikasova na fidifunda nafikavoneka kange. <sup>21</sup> Ifula im'baha ija mavue, jilyale nuvusitu uvwa mavue amavaha, jikika kuhuma kukyanya kuvulanga kuvaanhu, vakam'pika u Nguluvé vwinila vwa fula imba ja mavue ulwakuva ulupumuko uluo lulwyale luvivi kyongo.

## Muliango 17

<sup>1</sup> Jumo ughwa vanyamola lekela lubale alyale ni fitasa filia lekela lubale akisa na pikum'bula, "Isa, nikukusona uluhighilo lwa mbwafu u m'baha juno ikukala mumalenga minga, <sup>2</sup> juno ava tua va iisi vavombile naghwoope isa vuvwafu na muluhuje lwa muvuvwafu vwa mweene vano vikukala mu iisi vaghalile." <sup>3</sup> Umunyamola akanoola mu mepo mpaaka kulukuve, nilya m'bwene u mwana mama ikalile pakyanya pa ng'anu indangali juno amemile amatavua agha nyamaligho. Ing'anu jilyale na maatu lekela lubale namapembe kijigho. <sup>4</sup> Umwana mama alyafwasivue amenda gha sambalau ni ndangali apambilue ni sahabu amavue gha lutogo, ni lulu. Alyakolelile muluvoko lwa

mweene ulwa sahabukino kimemile ifinu fino fikalasia nhu vunyali vwa vuvwafu vwa mweene.<sup>5</sup> Pavweni vwa mwene lilembilue ilitavua lyu vusyefu: "BABELI UM'BAHa, GHWE NG'INA GHWA VAMALAYA NI FINU FINO FIKARASI MU IISI."<sup>6</sup> Nikalula kuuti umwanamama uju akaghahile idanda ja vitiki ni danda javano valyafwile vwimila u Yesu. Unsiki ghuno nilyam'bwene, nikadeghile kyongo.<sup>7</sup> Looli umunyamola akam'bula, "Kiki ghudegha? Nikukwolelela uvu mama kye kiinu kiki nu ng'aanu ikuntokla (ing'aanu igio jinyamaatu lekela lubale namapembe ghala kijigho).<sup>8</sup> Ing'anu jino ukajivwene pwejikale, nakwejili kange lino, looli jiling'anisie kuhuma mu lina linlo lisila vusililo. Kange jighendeleghe kuvomba uvunangi. Kuvala vano vikukala mu iisi, vala vano amatavua gha vanave naghalembilue mukitabu ikya vvuumi kuhuma livikua ulwalo lwa iisi - vilidegha pano vikujivona ing'anu jino pwiili, kuuti na pe jiili lino, looli alipipi pikwisa.<sup>9</sup> Ing'emelo iiji vwimila vwa haala sino sivungike. Amaatu lekela lubale ni fidunda lekela lubale pano umwana mama alikalile lakyanya pa fyeene.<sup>10</sup> Joope kange ve vaatua lekela lubale. Ava tua vahano vaghwile, jumo kwale, jumo akyale na isile; unsiki ghuno ikwisa, ikukala unsiki n'debe.<sup>11</sup> Ing'anu jino kwejilyale, looli lino napwiili, kange ghwe ntua ghwa lekela kwooni, looli ghwe jumo na vutua lekela lubale, kange iluta kuvunangi.<sup>12</sup> Amapembe ghala kijigho ghano akaghavweene ve vatua kijigho vano navupiile uvutua, looli vikwupila uvutavulilua hwene vatua ku kivalilo kimo palikimo ni ng'anu.<sup>13</sup> Ava vali nu n'kolo ghumo pe-vikupela ingufu sa vanave nuvutavulilua vwa ng'aanu jiila.<sup>14</sup> Vilua ililugu avene nu mwana ng'olo. Looli umwanang'olo ikuvalefia ulwakuva Mutwa ghwa vatua Ntua ghwa vatua - mwamwene tukemelilue, tusalulivue, vapesie."<sup>15</sup> Umunyamola akam'bula, "Amalenga ghala ghano akaghavwene, pala pano akikalileumalaya jula ve vaanhу, fupugha, fisina ni njovele.<sup>16</sup> Amapembe ghala kijigho ghano aka ghavwene - ni ng'aanu jila vikusulagha u malaya juula. Voope vikum'bikagha mwene kange vufula, vilisagha um'biili ghwa mwene, pe vinyanyilila nu mwooto.<sup>17</sup> Ulwakuva u Nguluve avikile mu mojo gha vanave kum'pinda uluhuvilo lwa mwene ku lwiting'ano ulwakujipela ing'ano ingufu sivanave pikun'ema m'paka amasio gha Nguluve ghiiliva ghikwilana.<sup>18</sup> Umwanamama jula juno alyam'bwene lye likaja lila ilivaha lino litemile uvutua vwa iisi."

## Muliango 18

<sup>1</sup> Ye fikilile fyoni ifi nikabwene umunyamola ujunge ikwika paasi kuhuma kukyanya. Umwene alyale nuvutavulilua uvuvaha, na ji iisi jikamulikue nhu vwinike vwa mwene. <sup>2</sup> Alyalilile nilisio ilivaha, akajova, "Ghughwile, ghughwile, ilikaja ilivaha ilya Babeli! Ulivukale vwa Mipepo, kange panosikukala imhepo indamafu soni, kange napano vikukala avanyali voni nikijuni kino kikalasia. <sup>3</sup> Ulwakuva ifisina fyooni finywile uluhuje nhuvunoghelua vwea vuvwafu vwamweene vuno vukum'pelelela ing'alasi. Avatua va mu iisi va vwfuike naghwoope. Navanyaduka vooni vooni va mu iisi vakavile uvuvwafu ku ngufu sa mikalile gha mwene gha vunoghelua." <sup>4</sup> Kange nikapulika ilisio ilinge kuhuma kukyanya liiti, "Vukagha kwa mwene mwe vaanhу vango, ulwakuuti mulihasing'ana mumakole gha mwene, ulwakuuti muleke pikuvupila imumuko sa mwene sooni. <sup>5</sup> Inyali sa mwene simemeleng'ine kukyanya heene vulanga, naju Nguluve asikumbwike imbombo sa mwene imbivi. <sup>6</sup> Mumombaghe ndavule akavahombile avange, kange muhombaghe mugomokaghe kaviili ndavule akavombie; mukikombe kino akahasing'inie, mananiki-iaghe kaviili ulwa mweene. <sup>7</sup> Ndavule akighinisie jujuo mwene, kange akikalile nulunomo, mum'pelaghe imumuko nyanga na kusukunala. Ulwakuva ijova mu mwoojo ghwa mwene, nikalile hwene minja Ntua; kange nanilmfwile, nambe na kwande nikukwagha kulila.' <sup>8</sup> Pa uluobmu n'kate mukighono kimo imumuko sa mwene sikumulemagha: Vufue, ikililo, nhi njala, itangukagha nu mwooto, ulwakuva u Mutwa u Nguluve ghwe nyangufu, kange ghwe mighi ghwa mwene." <sup>9</sup> Avatua va iisi vano vakawwafwike na kuhasiling'ana palikimo nu mwene viliilagha na pikung'ulasia pano kwande vikulivona ilyosi ilyakupia umweene. <sup>10</sup> Vikwima patali numwene, ku vwoghof vwa vuvali vwa mwene vitisagha, "Iiga, iiga kulikaja ilivaha, Babeli, ilikaja ilinyangufu! Ku kivalilo kimo uluhighilo lwako lwisile." <sup>11</sup> Vanyaduka va iisi mulilaghe na pikung'ulasia vwinila u mwene, ulwakuva nakwale nambe jumo juno ighula ifinu fya mwene kange - <sup>12</sup> ifinu fya sahabu, indalam, amavue agha lutogo, lulu, ugolole um'balafu, izambalau, umwene nda ghuno ghutetema, ndangali, amapiki ghoni ghono għinukila vunofu, ifivombelo fyoni ifya mapembe għa jungua, ifyombo fyoni fino fitendilue namapiki għa lutogo, shahaba, kyuma, ilivue, <sup>13</sup> Mdallasini, ifilungo, vufumba, manemane, vubani, uluhuje, amafuta, uvutine uvunono,

ingano, ing'ombe ni ng'olo, ifarasi ni gale, na vakami, ni numbula sa vaanhу. <sup>14</sup> Imeke sino ukasinoghilue ni ngufu saako sivukile kuhuma kulyuve. Uvunoghelia vwaako vwooni nhu vunonofivikile, na filavoneka kange. <sup>15</sup> Vano vighusia ifiinu ifi vano vakavile uvumofu muvughane vwamwene vikwimagha kuvutali kuhuma kwa mwene vvimila vwa vwoghoi vwa mumuko saa mwene, vilila nilisio lya kung'ulasia. <sup>16</sup> Viiti, "Iga, iga kulikaja ilivaha ghwe juno ifwikilue ugolole unono, sambalau, ni ndangali, na kunosevua ni sahabu, ni finu ifya lutogo ni lulu!" <sup>17</sup> Mun'kate mu sala jimo uvumofu vwooni uvuo vukikalile. Avaghendesia meli vooni, kange avoghelelelaji va mubahari na vooni vano vivomba imbombo mu nyanja, valyimile patali. <sup>18</sup> Valyalilile ye vikulivona ilyosi ilyakupia umwene. Vakaati, "Likaja likiku lino liwanana nilikaja iili ilivaha?" <sup>19</sup> Vakitaghile iling'undi pa matu gha vanave, pe vakalila, vakahumagha amahosi na pikung'ulisia, "Iiga, iiga ghwelikaja ilivaha mwonimwoni vano valyale ni meli saave mu nyanja valyale vamofu vvimila vwa kyuma kya mwene. Mun'kate mu sala jimo vitipulue." <sup>20</sup> "Mukelaghe khu lwa mwene, vulanga, umwue vitiki, mweva sun'gua navavili, ulwakuva u Nguluve aletile uluhighilo lwa mwene pa ulu!" <sup>21</sup> Umunyamola unyangufu alyanyanywile ilivue hweene livuhe ilivaha ilya kuhavulila kange akatagha mu nyanja, akaatisagha, "Kusila iiji, Babeli, likaja ilivaha liila, ghutaghua pasi kuvu lefi nulavoneka kange. <sup>22</sup> Amasio gha finanda, avanyanyimbo, avaseja pilimbi, nulu kelema navalapulika kange kulyumue. Nambe avamang'ani vooni navalavoneka kulyumue. Nambe ilitavua lya lituule nalilapulikika kange kulyumue. <sup>23</sup> Ulumuli lwa tala nalulamulika mulyuve. Ilisio lya nyavutolani umughosi nu nyavutolani umu mama nalilapulikika kange mulyuve, ulwakuuva avaghushia fiinu vako valyale vavaha va mu iisi, kange vafisikina, vasyangilue nuvuhavi vwako. <sup>24</sup> Mun'kate mwa mwene idanda ja vaviili na vitiki jilya vonike, ni danda ja vooni vano valya m'budilue mu iisi."

## Muliango 19

<sup>1-2</sup> Yesilile sooni isi nilyapulike ilisio ilinyafua im-baha lya lipugha ilivaha ilya vaanhу ku kyanya liiti, "Haleluya. Uvupoki, uvwimike, ni ngufu fya Nguluve ghwitu. Uluhighilo lwa mwene lwa lweli ulwa kyang'aani, ulwakuuva amighile umalaya um'baha juno akajinanginie iisi nuvuvwafu vwa mwene. Alumbile ku danda ja vavombi va mwene, jinOK akajikung'ile jujuo." <sup>3</sup> Ulwa

vuvili vakaati, "Haleluya! Lyosi lyli huma kwa mwene kisila na kusila." <sup>4</sup> Avaghogholo vala fijigho fivili na vane nifipelua ifyumi fine vakafughama na kukufunya kwa Nguluve juno ikukala pakitengo kya vutua. Vakatisagha, "Ameni. Haleluya!" <sup>5</sup> Pe ilisio likahuma ku kitengo kya vutua, likaatisagha, "Mughiniaghe u Nguluve ghwitu, umue mwe vavombi va mwene vooni, umue mwevano mukufunya kwa mwene, vooni avasila luvumbulilo na vanyangufu." <sup>6</sup> Penikapulika ilisio heene lisio lya ikipugha ikivaha ikya vaanhu, heene lisio lya lwuujilo lwa malenga aminga, hweene lugulumo lwa radi, likatisagha, "Haleluya! UMutua ghwe Nguluve ghwitu, n'temi ghwa vaanhu vooni, itema. <sup>7</sup> Tululutilaghe na pihovoka na pipeela ulwimiko ulwekuva uvutoolani nulukelo lwa mwanang'olo vwisile, najumama ghwa vutolani aling'anisivue." <sup>8</sup> Alyatavulilue kufwikua isopeka imbalafu jino jimulika (isopeka imbalafu se mbombo sawwakyang'haani isa vitiki). <sup>9</sup> Unyamola akajovagja nune, "Lembagha iisi: Vafunyilue vanovaghongolilue kulukelo ulwa vutolani uvwa mwanang'olo." Kange akambula, "Agha gheasio gha kyang'haani gha Nguluve." <sup>10</sup> Nilyafughime pavulongolo pa maghulu gha mweene niki-funyagha, "Nungavombaghe vule vule! Une nili m'bombi nino ghwa navanyalukolo vaako nejuno nikolile uvwolesi vwa Yesu ifunyaghe ifunyaghe kwa Nguluve, ulwakuva uvwolesi vwa Yesu je mhepo javavili." <sup>11</sup> Kange nilyavuvwene uvulanga vudidwike, lolagha kwejilyale ifarasi imbalafu! Ghwoope juno alyajangalile itambulua mwitiki kange ghwa kyang'haani. Higha kuvulweli na kuvomba ililugu. <sup>12</sup> Amaaso gha mwene ghaheene lulapi lwa mwooto pa muutu ghwa mwene aliningela nyinga. Alinilitavua lino lilembilue kwa mwene lino nalikagwile nambe umuunhu looli jujuo. <sup>13</sup> Afwalile umwenda ghuno ghusuvikilue mu danda, ilitavua lya mwene akatambuluagha Nguluve. <sup>14</sup> Ifipugha fya kukyanya filyale fikum'bingilila pakyanya pa farasi im'barafu, silyafwikilue isopeka inono, imbalafu inofu. <sup>15</sup> Mu mulomo gjwa mwene jihuma ibamba inemi jino jitipula ifipelela, ghwoope ikuvatemagha nulukwegho ulwa kyuma. Ghwoope ikanyila ifikong'olo fya luhuje ni ng'alasi imbaha ija Nguluve, itema mu vooni. <sup>16</sup> Ghwoope alembilue mu mwenda ghwa mwene na pavweni vwa mwene ilitavua, NTUA GHWA VATUA MUTWA GHWA VATUA. <sup>17</sup> Nilyam'bene unyamola imile mu lijuva. Alyafikemelile nilisio ilivaha ifijuni fyooni fino fipululuka kukyanya, "Mwisaghe, mukong'anaghe palikimo kyakyakulia ikivaha ikya Nguluve. <sup>18</sup> Isagha mulie inyama

ija vatua, inyama javasikari, inyama ja vaanhу avavaha, inyama ja farasi navangalila farasi, ni nyama ja vaanhу vooni avavuke navakami, avasila luvumbulilo navanyangufu.”<sup>19</sup> Nilyajivweene ing’antu navatua va iisi palikimo nhi kipugha kya vanave. Valiling’anisie vwimila vwa kuvomba ililugu jumo juno alyangalile ifarasi nilipugha lya mwene.<sup>20</sup> Ing’antu jikakolua nu m’bili ghwa jene ghwa vudesi juno akavombie ifidegho nuvutavulilua vwa mweene. Kufidegho ifi akavasyangile vala vano vakuupiile ikihwani kya ng’antu vano vakafughime ku kihwani kya mweene. Vooni va vili vakataghilue vajighe vwumi mulisumbi lya mwooto lino livikanikibiriti.<sup>21</sup> Vala vanovakasighile valyam’budile ni bamba jino jilyahumile mu mulomo ghwa jumo juno akangalile pakyanya pa farasi. Ifijuni fyoni filyalile uvuvole vwa mafimba ghavanave.

## Muliango 20

<sup>1</sup> Kange nikamwagha umunyamola ikwika kuhuma kukanya, akale ni fungulo ija mwino ghuno ghusila kusila na munyororo un’kome muluvoko lwa mwene. <sup>2</sup> Akakolile injoka jila, injoka ija kale, juno ghwe setano nambe setano, napikun’dindila amaka imbilima jimo. <sup>3</sup> Akan’taghile mulishimo ilisila vusililo, akalidinda napibika umuhuri pakyanya pa jene. Ulu lulyale anala ulwakuuti nangadenganiaghe avapanji kange amaka imbilima jimo pano ghisila. Ye sikilile apuo, vikumulekesia mwavuke un’siki n’debe. <sup>4</sup> Kange nikalola ifitengo fya vutua. Vano vakikalile vevala vano valyale vapelilue uvutavulilua uvwa kuhigha. Vulevule akasaghile inumbula savala vano vatemilue amatue vwimila vwa vwolesi vwa Yesu na kulisio lya Nguluve. Navakifunyle mukikanu nambe mukihwani kyake, navakakundile kukyupila ikivalilo ikya vweeni vuvanave nambe uluvoko. Valisile kuvwumi, kange vakatema palikimo nu Kilisite amaka mbilima jimo. <sup>5</sup> Avafue vano vakajighe navalisile kuvwumi mpaka amaka mbilima jimo yeghasilile. Uvu vwe vusyuke vwa kwasia. <sup>6</sup> Um’funyua nu mwimike ghwe muunhu ghweeni juno itola uvwelefu mu vusyuke vwa kwasia! Uvufue vwa vuvili vulivuvule ingufu vwimila vwa vaanhу ndavule ava. Peviva ava tekesi va Nguluve nava akilisite kange vilitema numwene amaka mbilima jimo. <sup>7</sup> Unsiki amaka mbilima siliva sifika pavusililo, usetano adindulivua kuhuma mu nginde jamwene. <sup>8</sup> Iluta kunji kuvasyanga avapanji inne isa iisi - Gogu na Magogu - kuvaleta palikimo vwimila ililugu. Viva

vinga ndavule ilihanga lya munyanja. <sup>9</sup> Valyalutile muluvindi ulwa iisi vope vakasyungulika mulikambi lya viitiki, mulikaja lino lighanilue. Looli umwoto ghukisile kuhuma kukyanya na pikuvalemasia. <sup>10</sup> Setano, juno alyasyangile, mun'kate mulisumbi lino livika ikibiriti, muno ing'anhu nu m'biili ghwa vudesi vakataghilue. Vupumusivua pamwisi na pakilo kuvusila nakusila. <sup>11</sup> Kange nikakivwene ikitengo ikya vutua ikivaha kivalafu nujula juno akikalile pakyanya pa mwene. I iisi nuvulanga sikakimbila kuvutali kuhuma pano pwale umweene, looli napwevakale uvwelefu vwa mwene kuluta. <sup>12</sup> Nikavavwene avafue avanyangufu - navasita luvumbulilo vime pa kitengo ikya vutua, ni fitabu vikavalilivue. Looli ikitabu ikinge kikavalilivue - Ikitabu ikya vwumi. Avafue vakahighilue kukila kino kikalembilue mu n'kate mu kitabu, kumbomo sila sino vakavombile. <sup>13</sup> Inyanjabjikavahumia avafue vano vakale munkate mu jeene. Uvufue navafue vakavahumisie avafue vano vakale mun'kate mu jene, navafue vakahighilue kuling'ana nikila kino vakavombile. <sup>14</sup> Uvufue navafue vakataghua mun'kate muli sumbi lya mwooto. Uvu vwe vufue vwa vuvili - ilisumbi ilya mwooto. <sup>15</sup> Nave ilitavua lya ghweeni nalikavonike lilembilue mun'kate mukitabu ikya vwumi, akataghilue mun'kate mulisumbi ilya mwooto.

## Muliango 21

<sup>1</sup> Kange nikalola uvulanga uvupia ni iisi imia, ulwakuva uvulanga vwa kwasia ni iisi ja kwasia sikilile, ninyanja naoejikale kange. <sup>2</sup> Nikalivweene ilikaja ilyimike, Yerusalemu imia, jino jikisile pasi pa iisi kuhuma kukyanya kwa Nguluve, lino likaling'anisivue hweene mumama juno anoghile vwimila vwa mughos. ghwa mwene. <sup>3</sup> Nikapulike ilisio ilivaha kuhuma kikitengo ikya vutua likatisagha, "Lolagha! Uvukalo vwa Nguluve vulipalikimo na vaanhу, juno umwene ikukala palikimo na veene. Viva vaanhу va mweene, nu Nguluve jujuo iva naveene kange iva Nguluve ghwa vanave. <sup>4</sup> Ilivusia kila lihosи kuhuma mu maso gha vanave, na pekuliva uvufue, kange, kange nambe ikililo, nambe kulia, nambe uvuvafi. Amasio gha pakali gha kilile. <sup>5</sup> Umwene juno akikalile pakyanya pa kitengo kya vutua akaati, "Lolagha! Nivomba vomba amasio ghooni ghave mapia." Akaati, "Lemba ili ulwakuva amasio agha gha lweli kange gha kyang'haani." <sup>6</sup> Akambula, "Amasio agha ghakilile! Une nene Alfa nu Omega, vutengulilo nuvusililo. Ghweeni juno alinikyumilua nikum'pala amalenga kisila luhombo kuhuma mudwivuko

isa malenga gha vwumi. <sup>7</sup> Jula juno ilefia ihaasi amasio agha, kange niva Nguluve ghwa mwene, ghwope iva mwana ghwango. <sup>8</sup> Looli ndavule uvwoghozi, vanonavikwitika, vano vikalasia, avabudi, avavwafu, avahavi, vano viku-funya ku fihwani, navadesi vooni, ikighavo kivanave kiva mulisumbi lya mwooto ughwa kibiriti ghuno ghunyanya. Uvuo vwe vufue vwa vuvili.” <sup>9</sup> Jumo ghwa vanyamola lekela lubale akisile kulyune, jumo juno akale namabakuli lekela lubale ghano ghakamemile imumuko lekela lubale isa vusililo kange akaati, “Isa apa. Nikukusona umama ghwa vutolani, umama ghwa mwanang’olo. <sup>10</sup> Kange akanola kutali nu Mhepo mukidunda ikivaha ni kitali kange akanisonile ilikaja ilyimike, Yerusalem, jikwika pasi kuhuma kukyanya kwa Nguluve. <sup>11</sup> Iyerusalem jikale vwinike vwa Nguluve nuvunono vwa jene vukale ndavule ikito ikya lutogo, ndavule ilivue ilya kilolelo ikinono ikya hamba imbarafu. <sup>12</sup> Jilyale nuluvumba uluvaha, ulutali ulunyamaliango kijigho kimo ni fivili, palikimo na vanyamola kijigho kimo na vaviili mumalyango. Pakyanya pa malyango pakalembilue amatavua kijigho kimo naghavili agha vaana va Israeli. <sup>13</sup> Ulubale lwa kuvuhuma pe ghakale amalyango ghatatu, ulubale lwa kumavemba amalyango gha tatu ulubale ulwa kunena amalyango gha tatu, ulubale ulwa kuvusemo amalyango gha tatu. <sup>14</sup> Luvumba lwa likaja lulyale nulwalo kijigho kimo ni fivili, pakyanya pamwene peghakale amatavua kijigho kimo na ghavili agha vusung’ua kijigho kimo na vavili ava mwana ng’olo. <sup>15</sup> Jumo juno akajovile nune akale nikipimilo kino kitendilue ni sahabu vwinila vwa kupima ilikaji, amalyango ghake nu luvumba lwake. <sup>16</sup> Ilikaja lilyavikilue mulusyungutilo; uvutali vwa lusyungutilo vulyaling’ine nuvwelefu. Alyapimile ilikaja nikipimilo kya lughwegho, iimailo imbilima kijigho ni vili muvutali (uvutali vwa lwene, uvwelefu, nikipimilo filyaling’ine). <sup>17</sup> Vulevule akapimile uluvumba lwa lweene, uvukome vwa lweene vukale sentimita kilundo kimo fijigho fine na fine mufipimo fya muunhu (fino kange fipimo fya vanyamola). <sup>18</sup> Uluvumba lukajengilue ni yasipi ni likaja ilinya sahabu inono, heene kilolelo ikinono. <sup>19</sup> Ulwalo lwa luvumba lukanoghile nilivue ilya lutogo. Ilyakwasia lilyale yasipi, ilya vuvili lilyale yakuti samawi, ilya vutatu lilyale kalkedon, ni lya vune zumaridi, <sup>20</sup> ilya vuhanu sardoniki, ilya ntanda akiki, ilya lekela lubale krisolitho, ilya lekela kwoni zabarajjadi, ilya budika lubale yakuti ja manjano, ilya kijigho krisopraso, ilya kijigho kimo na jimo hiakintho, ilya kijigho kimo

na fivili amethisto. <sup>21</sup> Amaliango kijigho kimo na gha vilighakale lulu kijigho kimo na fivilikila mulyango ghukatendilue kuhuma mu lulu jimo. Umpulo ghwa likaja ghulyale sahabu inono, ghukavonekegha heenna kilolelo ikinono. <sup>22</sup> Nanikajaghile inyumba ja kufunyila jejoni mu n'kate mulikaja, ulwakuva umutua u Nguluve, juno itema fyooni, nu Mwana Ng'olo je nyumba inyike ja kufunyila jamwene. <sup>23</sup> Ilikaja nalilyalondile ilijuva nambe mweesiulwakuuti lumulikaghe pa lyene ulwakuva uvwimike uvwa Nguluve vukamulike palyene, ni tala ja lyeene jeji Mwana Ng'olo. <sup>24</sup> Ififina fighendaghe mulumuli lwa likaja ilio. Avatua va iisi valetaghe ulutogo lwa vanave mun'kate mulyeene. <sup>25</sup> Amalyango gha veene naghidindua unsiki ghwa pamwisi, napiva ni ng'isi. <sup>26</sup> Vileta ulutogo nu vwoghopua mukisina mun'kate muvanave, <sup>27</sup> nakwekile ikinyali kino kikwingila mu kyeene. Nambe hwene juno ivomba ilisio lyelyoni llya soni nambe un'desi na ikwingila, looli vevala vano amatavua gha vanave ghalembilue mukitabu ikya vwumi ikya Mwana Ng'olo.

## Muliango 22

<sup>1</sup> Kange umunyamola akanisonile ikikogha kya malenga gha vwumi, amalenga ghakale ghing'ala ndavule ibingabinga. Ghakale ghisalalika kuhuma mukitengo kya vutua ikya Nguluve nikya Mwana Ng'olo. <sup>2</sup> Kukilila pakate na kate pa mpulo ghwa likaja. Mulubale mukighavo paghulyale nu mpiki ghwa ughwa vwumi, ghuno ghukomile imeke kijigho kimo ni vili, kange ghukomile imeke kila mweesi. Amatundu gha m'piki vwimila vwa vupoki ughwa va panji. <sup>3</sup> Kange napiliva nulughuno lwelyoni lula. Ikitengo ikya vutua ikya Nguluve ni kya Mwana Ng'olo kiva mun'kate mulikaja, navavombi va mwene viku m'bombelagha. <sup>4</sup> Vikuvuvona uvweni vwa mwene, ni litavua lya mwene liva pakyanya pa fipelua fya vweni vuvanave. <sup>5</sup> Napiliva nikilo kange; nambe napiliva nuvufumbue vwa lumuli lwa tala nambe lijuva ulwakuva u Mutwa Nguluve imulika muvanave. Vope vitema kuvusila nakusila. <sup>6</sup> Umunyamola akam'bula, "Amasio agha ghakyang'haani kange lweli. Mutwa Nguluve ughwa mhepo ghwa vavili akamwomwola umunyamola ghwa mwene kuku vasona avavombi va mwene kino kihumila pavupipi" <sup>7</sup> "Lolagha! Nikwisa ng'aning'ani! Afunyilue umwene juno ileva amasio gha vavili avakitabu iki." <sup>8</sup> Une, Yohana, nejuno nilyapulike nakulola agha. Nilyatile nipulike na kughagha, nilyaghwile pasi june pavulongolo

pamaghulu gha vanyamola kukufunya, umunyamola juno alyasonile iisi. <sup>9</sup> Akam'bula, "Nungavombaghe vule vule! Une nilim'bombinino, palikimo navanyalukolo vako avavili, palikimo navala vano vikughapulika amasio gha kitabu iiki. Ifunyaghe kwa Nguluve!" <sup>10</sup> Akam'bula, "Nungakanyaghe umuhuli amasio amasio gha vuvili uvwa kitabu iiki, ulwakuva unsiki ghuseghelile. <sup>11</sup> Unsila ghwa kyang'haani, ajighaghe kuva nsila ghwa kyang'haani. Juno nyali mumikalile, ajighaghe nyali mumikalile. Unyavwakyang'haani, ajighaghe kuva nuvvakyang'haani. juno mwimike, ajighaghe kuuva mwimike. <sup>12</sup> "Lolagha! Nikwisa linolino. Uluhombo lwango lulipalikimo nune, kukumomba umuunhu ghweni kuling'ana nakino akavobile. <sup>13</sup> Une ne Alfa kange Omega, ghwavutengulilo kange ghwa vusililo, vutengulilo kange vusililo. <sup>14</sup> Vafunyilue vala vano visuka amenda gha vanave ulwakuuti vave nuvutavulilua vwa kulia kuhuma mum'poki ghwa vvumi na pikilingila ilikaja kukilila pa mulyango. <sup>15</sup> Kunji kuli mbua, vahavi, vawwafu, avabudi, vanofikufunya kufihwani, umuunhu ghweni juno inoghelua kange juno ikwolelela uvwolesi vwa vudesi <sup>16</sup> Une, Yesu, nimwomwile umunyamola ghwango kukwolelela sooni isi ku ng'ong'ano. Une nili lilela ghwa vuholua vwa Daudi, Nondue ja Lwakilo jino jimulika." <sup>17</sup> Umhepo nu Minja ghwa vutolani iiti, "Isa!" Ghoope juno ipulika ijoba, "Isa!" Ghweni unya kyumilua, pe isaghe, nambe ghweni juno inoghelua, ghwe akave amalenga gha vvumi vuvule. <sup>18</sup> Nikumwolelela ghweni juno ipulika amasio gha vuvili ghwa kitabu iiki: Nave umuunhu ghweni ikwongelesia mu iisi, u Nguluve ikumwongelesiagha imumuko sino silembilue mukitabu iki. <sup>19</sup> Nave umuunhu ghweni ikughavusia amasio gha kitabu iiki ikya vuvili, u Nguluve ivusia pa vuvo vwamwene mum'piki ghwa vvumi na mulikaja ilyimike, lino imola salyene silembilue mun'kate mu kitabu iki. <sup>20</sup> Umwene juno ikwolelela sooni isi ijoba, "Ena!" Sikwisa linolino." Amen, Mutua Yesu! <sup>21</sup> Ulusungu lwa Mutwa Yesu luvisaghe nu muunhu ghweeni. Ameni.